

نسخه ۳۶

صفحات
875


۱۹۲۵
۲۱۱۵

۱
۱
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

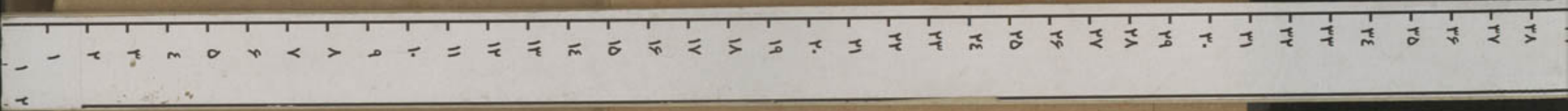
۲۹
کتابخانه مجلس شورای اسلامی
کتابخانه

صفحات ۱۰۵

(52)

کتابخانه مجلس شورای اسلامی	
کتاب: <u>مسند المتقین</u>	جمهوری اسلامی ایران
مؤلف: <u>صوفی اللہ ریاضی</u>	شماره ثبت کتاب
مترجم:	۲۱۱۴۱۹
شماره قفسه: <u>۱۹۲۵۴</u>	

الف



[illegible][illegible]

ملا عبد الحكيم

1899

36

در حصول فروغ کمال	اگر در مار از پیل سنت نام
نعت جسم و روح و نفی جان	در تر الیاس صیت چندان
ز نیمه بسکه در دوانی	بر ذات صفت غنا ساز
انچه از بریا چنان کرد	در جهان کس نتواند چنان کرد
از گدایان نعم بیان کنم	سیت ممکن بیان آن کنم
شکر و بیکر فرق دلی	کرد برون کرد از فقر
لطیف خود را بر سرش مل کرد	چون کمال مل کرد
و در مارا طریقه مرضیه	نیو ملک نقیذیه
نعت بی شک سلام	
صلوات خدای پرست	بر رسولی فدای الطاعت
نام پایش محمد صلی	در غایت بزرگ صبی
صلوات خدای پرست	بادور بر نفس هزار هزار
بر رسولی افق انوار	هر آن تر از ما در پرست
صلوات حق اخاب اکثر	بعد و بار ملک بر سر
حد خط باب ابر بهار	بادور روح سده مختار

رتبه او

رتبه او که قاصد سخن است	ذات پایش کزین کونین است
کرد از بر و قام خلق خلیل	او است مقصود عالم خلیل
شد دلیل عین سخن کوکب	چون در بر سر است کج
وصف کویان بیان گفتار	که توانند ز وصف او کرد
و اصف دست و اهدا بقرار	یک و در علان بنید در رار
صلوات خدای جز و کل	بادور بر سر است کج
که بودند کمال علم نور	و امن نشان از عین نور
بادور بر سر است کج	الاصحاب و دستار رسول
رتبه او که چهره شایسته است	در بیان عقیده آید باز
مناسبت در کار خافرجات	
انچه از احمد کرم صد	خالق آسمان بغیر عهد
از مفضل بر سر هر جنب	از تقسیم علی گفته است
از گدایان نعم بیان کنم	از شفی بخش عدت عیدان
از رفی رنده زمین زمان	در این زمان نقص احسان
از تر کت زیر حد	رحمت رات انوار است

ولاکری حلقه الاغلاقی

از بنده فروغ اصل
 ملک آید بر برون ملک
 او رسد به از رقتند ریو
 جامی جمال بنده خود بشیر
 زین آفرین قدر غوغایت
 صبح جان بر بی جمال آید
 ز کلفت ز بر چشم آن دو
 ز نیش و دشت کبر آید
 از خرد آسمان در دست
 بار باره فرود از خشم
 این چنین کرد آسمان زین
 خلق عالم شوند بی کبر
 و حساب کتب آن سول
 و نه جرم بی کلفتی
 خلع آیند از جوان بر

از خفا بخش بنده یوم نفع
 قعد ایمان بر کند شیطان
 و ایمان کند ز خفا آن دو
 حیثیت جد لیکن است
 مثل است کور و پست
 و در غمت بر سول آید
 سینمای جلال کوه
 و در بخت غم سارا زور
 شود از پست قیمت است
 اگر بهار زمین شود چون این
 و در بخت غم سارا زور
 شود از پست قیمت است
 اگر بهار زمین شود چون این

ملک

ملک بنده است اما ده
 چون بر دیکم غم برین
 آن بحسب رتب سید یار یک
 بهر دشت بر بر آن تر
 گویند آنی جو حلالان باند
 که ایشان ز آن مشکل
 از بهر کف از بهر دشوار
 که چه استیم بحکم عیدان فرق
 بالکشتی و بده ما
 این حق را بطاعت یارم کن
 بهر دشت بر بر آن تر
 دل ما کس ز بهر عیت تو
 کار ما ز بهر غم طبع
 از طاعت قناعت کس بر
 و در آن ز تو در غم

وای بر جان آفرین ده
 برون نامی عیوب و بدین
 ز نرا و بر نرا و بار یک
 غر آن کثیف راه و دیگر
 نه بهر دشت نشاند ده
 وای بر جان بنده غافل
 ز سر غم تو را بهر القیار
 و نه از فرق و عید حق
 بدو است بر عید ما
 لوح تحقیق در ندم کس
 و در کن از سول مردان
 ز بهر دشت بر بر آن تر
 دل ما کس ز بهر عیت تو
 کار ما ز بهر غم طبع
 از طاعت قناعت کس بر
 و در آن ز تو در غم

و

ال

از او ز غایت ارجم
کارها را که زیاده کم
جامع را بر این تقوی نه
بر چه خواهی از آن هم قوی ده
فصل سوم در بیان عقیدت صفات بار خدای
نثار از دود که ما مسلمانی
جز غایت و مکر و فریب
در حق به زشتی گفتند
مکر و خلاف و در این
خدا ایمان بوحیث آوردیم
لم یزل علیه و علم بولند
در قیاس او گمانند
نمود صفت خدای تعالی
بر چه در عقل پس آید
با حجت بیرون بمانند
نست جز خط آن بمانند
هست چنانچه خط کشی
حافظ نظر است با شرف

و این بود این
علم همه آیت بود من پس
زن صد گفت و مظهر
نمایند و با قدرت باش
بفقت که داده اند خبر
هم حکم از دست مکرین
هست این زشتی بگریه
علم یعنی بکی صفات
آدل آخر و ظهور بطور
خلق چنین بر از طاعت نور
نمود علم او بفکر خیال
پس بود علم غیب طاعت
مکر آنرا که خود کند و اما
هست قدرت بکی نشانی
خواه زشتی خواه بگوشت
علوم صفی صغیر و کبر
کردن او بدست جانشین

سینه می باشد
نمی این چنین باشد
در آن در آن است
علم از دست او باید کرد
مظهر بر چه گفت بر آن
علم قدرت تیر است بفر
که قدیم بود علی السعنی
یعنی از غیب زشتی است
او بکلم قدیم خود و انانیت
نست جز علم از او بود
نست از علم از او بود
بر چه بر زشتی است بر او
کس نداند از غیب است
خدا تعالی او را است
هست قلم همه صفات
هم در قدرت قدرت است
نست بکلمه کار با قدرت
چون او از صفات خلق است

است نگویند یکی نیست صفت
 این خلقت عقل با ذرات
 او بود خالق فعال عباد
 خیر از ثواب می باید
 خیر یا حق را بر بند
 چون از بند خیر خود دور
 بر که گوید بجهت راست
 چون که جان او در رضا خدا
 تو هر که خلیف من نداند
 مقل ما عمار را همین تدرست
 این خیان زرق از حلال طعم
 لب و در خوردن زرق حق
 قبل ازین شرح این بهار بود
 بر که بجز حلال را چه حرام
 در شمار و حلال و حرام

اهل سنت که کرده اند اینست
 به پیش بر خالق طاق
 بند را اختیار بخورد و او هم
 در کند از حقیقت و باید
 نیست در کار هیچ کند
 نیست عرض از حقست قادر
 حکم لغز از دست ما نیست
 زان فرستاده است راه
 اندرین باب بیچاره زودند
 بر چینی جابر خط است
 است از حقست خدا را
 بند را اختیار کرد و این
 که در اعمال بند
 میشود کافر این حق الحالی
 قایل او بر این اسلام

یعنی در

یعنی در آن محل خود مگر
 در بود خلاف مستند آن
 این صفت با ظاهر می باشد
 بحث با کرده اند در این باب
 ما که حامی بس این مقدار
 چون اصل عقیده این باشد
 چیست این بدل علی الحق
 و صفت این که ندانم گفت
 این سخن بود و در حصول عباد
 واجب آمد ز پرستگار
 باز از در بر باز کردن
 فرض تقریر نطق بگوید
 لب تقدیر قدس و من عمل
 آنچه توفیق بهر ایت است
 آنچه از بند نیست حق

اتفاق اینست اگر
 جانب حق را از راجح دان
 عین دانش در آن نه خیر است
 اهل سنت از شدت اندر جواب
 با سوال جواب طول چه کار
 و اند آن که تحب منر بجهت
 بخدا رسول او تقدیر یق
 نیست تو من جان این گفت
 بعد از آن کرده اند در حق
 و دشمن استوار در حال
 قلب را متفق آن کرد
 است سنت از آنچه نگار است
 فرض بهر مدام بر نه کس
 نیست خلقت بیکار است
 حق تقدیر قلب قرار

هم نکر و در یاد و دل ایامی
 آنچه در آیت یزداد و است
 لب از اعمال میده ایامی
 در نه ایامی زیاده و کمیت
 میده ساز و فعال حق
 هر که می نماند در فعل بد
 چون که حق خشنود و خوراک
 نمودن که کبره کرد و است
 تا جلال خفای نشیاد
 لب بر این مود است او
 غلبه اسلام و دیگر از ایامی
 صدق اقرار است
 بحد امانت و در مصلی
 باره انقیاد کرد و در
 نزد حق و حقیقت و یک

ایمان نام

مانند من

مانند من محبت و دل
 شکر و حب که مملکت
 چون در استوار اقراریم
 ایمن حق در بر یکد
 شکر لعل که خیمیا
 آنچه جان دارد از بزرگ خوار
 که چه کرد و به کس مقول
 چون که آید جان بجای
 در میان ایمان آوردن **جلاک** و کتبه بهار الله قد در ولان
 شکر لعل در عیال و وقت
 جلا مکت عالم عیال نه
 به در طاعت خداوند
 بود از کل نیک و دور
 نماند کجای خفا از بار
 به نفس نه بود نفس دیگر
 نزد خد و جل مقرب تر

کل نفس که میزند
 شربت از این شربت

۱۶

کور

بکتاب آن خیر حقوق است
 صفت او که غیری و حج است
 بر رسولان خدا فرستاده
 تا رسولان بکمال کتاب
 قبل ازین در صفت بیان کردند
 آن که بعد از براسع امام
 بیشتر و مانده عاقلند
 در میان تفصیل ایمان
 چون رسولان که جمله تفصیل
 خود نزد خدا میروم اند
 آنکه ازین خود توقع منتهی است
 همه کوشش کنند و میفکنند
 از خدا آنچه بایستد جز
 بایستد بپیر رفیع مقام
 انبیا وقت در بنده

لان

یعنی

یعنی از سهو و لغت نیست
 این نوشته اند در اصول
 سهو نیست که در فرود جوار
 هیچ تحلف نبوده در العالم
 همه بدون در خند اطلبی
 شرط کردید بر رسول کتاب
 بلکه تبلیغ با کتاب رسول
 از رسول خدا پیوست
 آن رسولان که احاطه
 فقهان در کتاب تفصیل
 نزد یکدیگر بیایند
 آن رسولان آدمی بر یک
 این چنین است عاقلند
 که مانند دینی حوام نیست
 نه که بر آفرین آبی م

همه معصوم بود که چنان
 سهو نیست که در دست است
 شد و آن قشع معین باز
 یعنی با نبی علیهم السلام
 یک فرق است در رسول
 بر نبی شرط نیست ای حجاب
 کرد است آن نبی بر قبول
 نه رسول است بر نبی ای حجاب
 بوند این نزد یک تفصیل
 نه در در نبوت ارسال
 نزد یکدیگر بیایند
 از فقهان از بمران حدیث
 تفصیل از عاقلند بران
 گفت در کافی القیاد و
 بلکه که ترند از انعام

انکتاب انعام
 بر کس و اگر
 در خلافت

یعنی

صفت بسیار خیر اندیش
 رزان گفتند از اسلام پیش
 است ذات زشت از خبیث
 غیب در پیش گفته منتهی
 افضل بسی معصومین
 صفت مصطفی بود یقین
 است بیک منبر احد
 شب معراج از بود بر حق
 از حرم عیسی قصه
 تا بت اد بود کلام خد
 سخن ترا قصه اسماء آن روز
 مجاز بود مشهور
 زین تا بلی که خواست اله
 همه قایل به است
 فک خلد عرض در پیش
 بر دوز قدرت خدا چو غیب
 بگو در قدرت و بی است
 بقایست خالق ابدار
 بجز بروم به به در
 است بر حق ابرار
 رزانه بودند و سنده اراد
 یار اول که بود خست
 او با بکر این تحا خست
 یکدیگر از بنیر گمان
 بعد از آنکه غیبی صحت
 است بر حق از بنیر گمان
 بعد از آنکه غیبی صحت
 است بر حق از بنیر گمان

الف ب ج د ه
 خط م

آدمیان

از کجاست

بعد از آنکه کامل است
 بعد از آنکه کامل است
 بعد از آنکه کامل است

بر چهار رند در خدا طلبی
 تنفی می محمد عربی
 آنکه بر جبار مصطفی گفتند
 کس از این خلافت نرسند
 بعد از این خلیفه مل
 نشدی ایس عالم عادل
 اجتماع مهاجر انصار
 همه اصحاب بکینه مختار
 به پاک اند یک و نه نند
 با در راه است آنانند
 حضرت گفت از حق علی
 بهت بر یک کس از پیش
 نسبت ما را خلافت یکی
 چون بود در این حدیث مشک
 اختلاف در میان تر رفت
 تا رزان خلافت نقد رفت
 بعد آن هر یک از یک معنی
 مرقع با معنای بیستی دو
 به کون جانب علی منید
 گفت غطی در آن و آن
 او من فراموش غلطی
 گفت الحمد لله غلطی
 از خطی در چهار روز
 مستحق یکی خواب خود
 در خود و خود او نیکو
 به یکی ده خواب بیداد
 شد که بکلمه اقرارم
 بنفوس یک کس از این
 است بادی چهار و در این

۲۰

به تدبیر

خامه آن که بختش میسر است
که فرستد بختش در این است
ست از صاحب مصلحت و دل
بدقول نیست قطعی بس
او بزرگ وقت است عمر
بعد غمی بعد از آن حد
عبد رحمن طاعت ز پرست
بر عبیده سحر سحر می خیزد
باز بر خاطر حسن بین
نه بخت رست نه بخت کین
غیر اینها میان خوف رست
منه ایند ز خوف ترس کجاست
محبوبی بخت سیر
نیکی باویش مگر بر خیر
ایست بخت و دخل مصلحت
لیک برزوه و ملاحت
منه خلافت سر زدی کل
بختی بر وجه کمال
گشت بختی شمشیر منم
خیمه در وقت آن چهار گرم
بو و خوش حسن باویش خاد
مگر چه بود و او در دور
از کبار بخت ر
مگر چه اوداشت سر و دل
فندی بخت چهار در بامل
مگر بخت مکر و دین
بخت بدین سخن بدین دل
بجد و شریعت اسلام
شرط بخت بدین بار نام

بختی صاحب

دولت بخت

شماره

محق را

محق را زنی ساز و فصل
بزد و کرجه عامل بر فصل
ما اطاعت کنی ز فصل فری
چاک او بخت از تو حق فری
کرجه او تو و بختی مصلحت
شرع فرغان کند آن است
نیت شرط امام مصلحت
شرط کرده است شیوه ای
بلد در شرع شرط ما آن است
رجل بخت مصلحت است
در بس او نماز تو ایام
محبوبی بخت سیر
محبوبی بخت سیر
نیکی باویش مگر بر خیر
ایست بخت و دخل مصلحت
لیک برزوه و ملاحت
منه خلافت سر زدی کل
بختی بر وجه کمال
گشت بختی شمشیر منم
خیمه در وقت آن چهار گرم
بو و خوش حسن باویش خاد
مگر چه بود و او در دور
از کبار بخت ر
مگر چه اوداشت سر و دل
فندی بخت چهار در بامل
مگر بخت مکر و دین
بخت بدین سخن بدین دل
بجد و شریعت اسلام
شرط بخت بدین بار نام

ن قوی

۲۸

و یا آن است پیشک شهادت
 بهر آن شخص حارفا با انگ
 و این است او مطیع او
 از معاصی غیر مرضی دور
 هم کند شهادت از شهادت
 از فرو رفتن در شهوات
 به آن مرد و این فصل فریاد
 نزد نقطه برون از شرع
 بلکه از شهادت مسئله نیز
 من و از ترس که بر ما بریزد
 مرد یا شهادت که بر او بریزد
 از ترس که بر او بریزد
 فعل او را که است او را
 زن طلاق نامیده یا
 شده و یک چند کمران بگوید
 همه بر نفس خود شهادت نمایند
 نام آن بر دو صیغه
 و شهادت را کنند صوفیه
 نمی فرمان شهادت را بدهند
 جاهل شهادت که بکنند
 بنیت های لطیف خوانند
 لب مغنی او غلط خوانند
 به معنی موافق ز کوشش
 گفته اند انداز کم پیش
 باز آن که آن تا انجام
 و شهادت را حارفا نامند
 بهمان فرقی که بگویند
 خارج درین معطی هستند
 حارفا یکدیگر بگویند
 بحقیقت تمام گویند

جابران را بگویند

آن حقیقت حقیقت شهادت
 بر کمال شهادت را در هر حال
 باز بگوید که آنده می شود
 از او نمی گشتند یک شهادت
 نام خود را نهند و بگویند
 فعل خود را کنند مسکن
 کار با شهادت در شهادت
 باز و سر اس من شهادت
 گویند اینها عشق برستی
 از لطف لطف بنده که بستی
 قبل از این جسم روح کاهست
 طاعت و شهادت را بستی
 هر که شهادت بنده است
 و دشمن خاص خود الهی باشد
 چون این شهادت را بستی
 این ملا حمیده بشرح جابر است
 چنین فرق مقصد ضل
 اخلاق و آورند از اهل
 هر که در این عقیده و بنده است
 شهادت است خداوند است
 هر که شهادت قبول بچون است
 بکنان کافریست ملکوت
 این یک از عقربان در
 بزد ز بسیار مقرب تر
 بخاطر این بسیار جیب خدا
 رنج و کف بنده یک باطن
 زنده تا قبل جان و ادون
 وقت آخر که حاندر پانی
 و دشمن او را رسیدند یک کار

ما کونان مش

۲۳

۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰

گفت با هر نفس مرا برادر
 مرا نقر که بخادمی سر داشت
 پشت پای رسول مقبولی
 بچرخ غمت مشقت دارد
 بنده تو قربت خدا یابید
 از رسول پریم خود اندیش
 بنده، قرب کردگار شود
 حسن بنده ممکنند ابرار
 یعنی از ترس حق بجزایر و غنم
 باز نیک بیند اهل بیت با
 خوشی آن را شیر خر می بیند
 زن کاز را بخلق اندازند
 و زرشان و قص پای کنگار
 خواندند ن تویی ای جان
 ممکنند کاهل آجام

جانب مسجدی بحاجت آر
 مصطفی را به پشت خود بردار
 از صفی بارصل مقبولی
 بجایست ادا طاعت کرد
 از طاعت زیاده تر باشد
 بعد مراجع طاعت در پیش
 بر یکی ترس او برادر شود
 بسیاری محقرین بنده در
 طاعت خویش از یاد بفرماید
 نه مشهور در زمان ما
 از برار طاعت آرامند
 فی تبریک برادر اند
 فلا آنها نماید نذر کس
 کوفت ز مستهای عقیان
 می بیند سنت محتاج نام

برای

ملا عبدالحکیم

هر کجا زاهدیست به صوم
 او نداند که چون دوریست
 کار که به غیر مسکن است
 از چنین فعل از چنین کردار
 باز مهر را لقب کنند عجب
 شکر کند که بشنای ما
 و ای پادروی رسول خداست
 ست سنت حبیبی باطل آن
 از اصل فروغ قال جمال
 حرش از شد بلا استیاده
 که یکسوزمان شود هر دو
 نوزان سخته بوصف او
 نقد سبک حق ستم است
 سن باشد ز او بدین قبح
 مرد و مائنه فاضله طیف
 دره بختی که گرفت است
 سرز تو لشکر برون آید
 بلکه از بر آید برون است
 بر شایع نمیشوند بزرار
 بدو بر چنین قباب قلاب
 پرد مولای رنجی ما
 تا دم جمل بیست است هوا
 با دست قرب است را بقل
 از حبیب علوم حالا مال
 اصل العالمی حبیب الله
 تا بر دزدان بگوید دو
 من کی وصف آنجا کی
 در شریعت جلال آنست
 بشکافند جهان چون من صبح
 بر دین ذات حق قلم است

۲۶

چرا

او باین بنده چنه داد نخت
 کس نداده عقیده او بخت
 هم چو برب سگوفی بش نماز
 کس عبادی است
 بلکه در کشف هم بیدار است
 کشف اگر بر خود هم ای مرد
 خواه بر بند ز صل خواه ز رفیع
 اول آن کشف را ز نه بر
 این کشف کشف شدی گفت
 ترجمه اندر مقام غوث رسی
 بل که از آن لیکن آن درگاه
 که چه هست مقرب بنده
 نشیند رسول عالم تاب
 بود و خدای آن در درج کلام
 بعضی مانند رسته بنده
 گفت آن نیت خوشی آن

تم کشف

۲۴

این سخن

این سخن را صحابه شنیدند
 حضرت مصطفی بجایستاد
 مصطفی که برستی خوانده
 این چنین فعل بقبیل
 همه گفتند ای نریده ما
 در نه مارا چه هر چه مقدار
 مصطفی که رسول چنین است
 بیک حق بستی دل او
 چون شنیدند از رسول خدا
 گفت ای سرور و دو کون
 بر من نبی که بر حق نیست
 بعد از این قول حضرت
 که با صحابه مصطفی آن بود
 نیت علای او بیا احمد
 ترجمه خوشی جانشین ظن
 از زبان رسول شنیدند
 لب یاران او بروی نهاد
 زمین فعل صحابه بران بنده
 ترکت نرسید از اهل کمال
 فهم کردند از زمین شما
 بر سلاطین شما کشف کار
 گفت آن صوت صورت
 آمد از لاله الایموت
 در عرف گنج شین سراپا
 تو با صحابه خود میباشی ملول
 ویر القاع و ده بن نیست
 گفت او را تسبیحی طاهر
 در حضور رسول از روی
 کرد و خدای آن صحابه کرد
 ملک شعیان غرور بر من
 معطی که جیب خالق بود

رسول بود

۱ رسول شنید رسول
آید که بنده بنده

او در عصمت خداست
او در سبوح و رحمان

چونکه از سبوح و رحمان
انبیا هم از دست حق

معطی که جیب خالق بود

حافظان طهر از خدا است
 پیشتر بنده بود که کند ارادت
 این سخن را از حکایت مندا
 این سخن را از حکایت مندا

این سخن از عقیده بکشد و در
 بعضی از کارهایش میباید
 آنچه آن را زشت اند کهنه
 نمی کردی اگر چه در زنده
 این سخن اقبیح است
 این سخن با رسول بیست
 آنچه در اصل صورت او
 لیک از مدعی او دید
 که محمد بر وقت زین قایم
 مانده فرمان ایزد متعال
 جبهه بن علی علیه السلام
 مصطفی کبر رشت این فرج
 مانده حکم شریعت اسلام
 هر که دل کثوف خورده
 هر که با شرع متقیم بود

بعضی

این سخن از عقیده بکشد و در
 بعضی از کارهایش میباید
 آنچه آن را زشت اند کهنه
 نمی کردی اگر چه در زنده
 این سخن اقبیح است
 این سخن با رسول بیست
 آنچه در اصل صورت او
 لیک از مدعی او دید
 که محمد بر وقت زین قایم
 مانده فرمان ایزد متعال
 جبهه بن علی علیه السلام
 مصطفی کبر رشت این فرج
 مانده حکم شریعت اسلام
 هر که دل کثوف خورده
 هر که با شرع متقیم بود

در بیان اجابا آوردن به جواب
 در وقت که اندک از قبل از اندک

در سلاصه بود علی التبعین
 یا ایها الامام حضرت متعال
 به همین قول شرح او را
 در محاسن اهل بیت باطن
 گفت قبل از بروز این فقرات
 والد و والدین بخوانند
 بنمود اندیش ای سبکو
 گفت بعضی مصنفان بعد
 از این در کتب تفسیر
 هست و طفل اهل کفر خلاف
 باره گفت و سطر باشد
 گزازین و یکی مسلمان است
 باز میگویند چنین خلاف
 توضیف که بود مرد و مرد
 گفت ازین مسئله سخن یارم
 برسد آنجا ملک کنش یقین
 به هر طفل جواب سوال
 و به ناخت بگرد کل با و
 و حدت حق تعالی و استقامت
 گوش کن مژگز از من عرض است
 هست لازم بطفل و ازین
 هست لازم با قریای او
 باشد این فضل از بزرگوار
 رود اطفال مؤمنان و شایسته
 کرده هر یک سخن و ازین
 تابع مادر پدر باشد
 طفل در شریعت تابع آن است
 شود و این تربیت را تخلیه
 اندرین مسئله توقف
 بخوانند و خویش بگردارم
 بجد

نسبت

بلاغت
 اسما

نسبت بنسب سوال در این
 که چه بعضی نوشته است
 چون قیامت که روز آمد
 نفع آخر بصورت داده شود
 آن خداوند مرده اوقف
 بار دیگر کند چه نقصان است
 هست بر حق بر روز حشر سوال
 نامه آید اگر بیت در دست
 بشن آنگاه که در دست
 جنت عالیه برهان او است
 نامه آید اگر بیت چپ
 و میان خلایق انبوه
 باز آید انداخته شود
 یعنی غنی بگردش سازید
 هم بخرید و جو با سبوتون
 اصح قول بود ای جان
 آنچه کنیز العباد و یقین کرد
 بعد ازین حرکت نده میشد نیست
 روح مادر بدن احوال شود
 کرد و مادر بدین مکیل
 چونکه در قدرت دوی است
 نامه آید موافق اعمال
 به همان شخص التفات است
 نادی با و مقرا و باشد
 رحمت حق بحکم جان او است
 از خداوندی و شایسته
 بکلامت ندر سرده خند
 نیز هم آنچه صله
 باز او را بشن اندازید
 سوی دوح کنند و کون

نمونه

شیخ بهری امام بک خرم
 که به بالای کوه اندازد
 که به یک حلقه است به یکال
 برادر آید از راه ظهیر
 از کتاب شحال ثبت خبر
 از ترخس بود تر از د حق
 به تر از د گشت امید
 خود به علم قدیم حیدر اند
 خوش بر حق بود و نه بر شک
 نسبت بر این سخن خلوا
 است و شرح یکدین و یک
 است و شرح یکدین و یک
 در آفت برین بود و تر
 آن فرط است و صفح
 مرد و نهان را اگر کنند آتش

گفت یک حلقه از آن تر
 کوه محکم خوش بگذارد
 دای بر جان بنده به حال
 کرده پشت خند از بروی
 طبعش در پنه بخدا
 منکر است ابله و احمق
 شود اعمال بنده سجده
 بنده را هیچ بود ز نه
 کرده او صاف برین یک
 منکرش کرده است بهل
 آفت پاک سوره کوثر
 بل بفعل صبح بهانه کرده
 خوش در موقوف است ای روز
 به شد از سفاک شود اوق
 بخزند شش چو بر میکان

نیت روز

آن صبح
 آن صبح
 آن صبح
 آن صبح

روز نیت روز
 چون اشق حلقه بود
 چون که با اذن حضرت
 نادر حقیقت که سما لیا
 او بخوابد و بستی بر پای
 هر روز به ق بود به امر خدا
 شرح او را از او نشسته هم
 عشق کورسی روح هم یک
 بعد از این صفاق کفار
 نسبت یکدین مایع فایده
 بعضی از تو مشایخ هم اندر نار
 نیت بود و نیت اندر نار
 نرج به معصیت در و جانفش
 بهر اندر نیت و اخیل
 است بهر عشق در به حال

ز نیت از هر طاعت حق
 نیت آن به باطن معبود
 نیت که یک کس بود یار
 نیت از نیت حضرت معبود
 مشهور به شکاف حوی بجای
 بنود این دو را نیت خدا
 نیت باقی به هر کس
 نیت باقی خدا نیت
 بطریق خلود اندر نار
 بلکه هر دم عذر به نیت زاید
 حیدر را نیت بهر حیدر
 نیت کرده بود نیت کبار
 دست کبروی ایمان
 نیت است تمام و اصل
 نیت از آن نیت عذر دال

عالم

آن صبح
 آن صبح
 آن صبح
 آن صبح

در بیان این عقاید

و صفای نامی تمام برود سرا
به همان اعتقاد و تائید
مبنی در گفتن اصول شروع
این سخن از برای چندین وجه
در حقیقت که شایع است بود
آنچه ایمان با و درست آید
مذهب اعتقاد گروهی طبعی
جای لغزیدن است لغزاندن
آن شبهه می یکی برادر دلیل
رفت که بسوی و هفتاد
گفت بخون و بگورنه بود
گفت شوقی که بگورنه بود
گفت و دیار می که بگورنه بود
این سخن را شنید از و هفتاد
گفت حسن با عقاید و تو

رشته

رشته صدق تو است بر حجت
عزایان بکنندم از این شبهه
و دیگر که طالب علمان
در شروع جواشی معلوم است
در یکی و علوم اموا چند
پاره که شکسته پاستند
خیمت در برین حق طبعی
شاید آن خلق را حقیق بود
شاید این را عوام بر نهند
این قدر فهم اعتقاد است
در بر این نوشته با منیدیل
غیر از این در کتب بهر ویدم
زین سبب از مخالف مذهب
لیک اندر فروغ عجا کهنم
که چه ادرا جوام شمارد

بکس سق با حق و درست
نشینم از این زیاده جواب
دانند آنرا دلیل چندین
سنت عقل به نروشن نمود
بجای هر یک با حق چند
طالب شرع معطل مستند
نشیند به سنه عربا
گفتن مزاین امید بود
صورت اعتقاد و خود دانند
و الحقیقت مناظر بر کمال
عرضه بود و بعلم جمل
علم بهر ویدم بگزیدم
نمودم ز قول آنها کتب
جان شریف برادران کهنم
مقیس در صحرای علم

بچنین سخن

۳۶

صدور ایت با حلا

آنچه قلک در قلم کردم از دلیش دل آوردم ۲
 از دلاهر قبال گفتن نام آدم خایم گفتن نام
 گرز او ستاد خویش بر سیدم گویم اینجا دلیلی در زبده
 کرچه پشگل حرف کرد و باز کرد این سخن نیک و دور
 عرس از ماسوده یا نام است کانه عین قدر و اند
 بر دیش کر ز من دلیل طرف مرگ و دیش است سلف
 نیست در این سخن و کلام به چون افتد با سید ۲
 سماع بر هیچ یا ی سخن بلا تعلیق خطا سخن
 ز من و این است غم ز عیاشی تا قهرهای خویش میدانم
 بچشم عیوب اقرارم لبیک بر گفت نظم و چارم
 چون در ز راهل استقاده نام خواجیه میر شیخ زاده نام
 از آبرهای کمر پرستی زور از من کمر زاری ترستی
 خدمت شاد و عزم کردم نان ز قوم زهر خور و دم
 یعنی ناله زار طبع به دست گویم از این زبده نیز در است
 وقت خوردن طعام میخورد یعنی از فوق ماست در این است

استفاد منقول کرد

در این سخن

ز من

در این سخن

برخا

برخا بر یکی منزه خندان گفته میشد خوش آمد بر خندان
 نامان از غناست بار سلا در سلطان به نجات منیر
 نامش به حجت در پیش آن یافتم صحبت خوش ایشان
 یعنی آن مرشد بلا اشبه به در در حضرت حبیب اله
 نام پاک مبارکش نوروز پارت سر تمام در دوش بستر
 در صفایت زاکر بر این نام نیست مگر به این آن نام
 خدای آن متقصد بر کبریت رک برکت و بر کبریت
 با توقف و پیش افتادم دست به دست به دست نام
 زان سخن چشم دل به دست اندک از چال و دیش نام
 یعنی زین پیشتر خراب بودم ملک از خرف و ترس نام
 با او و چنین زبده من گفتت حارم بره غوغا من
 دل سکنی آن خدا شناس کرد چاک با توجه و تماس
 تا کند پاک نمک لا زراو به بد زین نقیضه الا هو
 آن توجه به بند انجامد سنگ خار به خوش آمد
 آن مسکین زار سلطان محروم جیف جان کند نیک با تر کرد

۳۰

۴۱

مندی استغفار و توبه
مندی استغفار و توبه
مندی استغفار و توبه

قیمت کانت نرینه نسیم
کر چه بارند کاند ام با بویه
کر نه نرینه عیادت بران
دورن نر کی نظم گفتن یک
کوبه اشت ل سفقت کی

فصل در بیان نصیحت فرزند در بخت

ای چراغ و شمع جان بدر
درد و حال خدای است باد
آبروی ولی و دین یا با
قرب کبر شود منازل تو
در غیر تو هر چه تراهد بود
با تو گویم نصیحت یک سینه
کر تو بنده بدر بجای نرینی
مقصودت را خدا کند محال
بدرست نرینه به کسی نرینه
بدرست بلند راند و نرینه

مندی نرینه

مندی نرینه و نرینه نرینه
مثل حسن خام نرینه مباحش
خدمت اهل شرع را شو بار
از خداوند خویش اگر ترس
علم را دست گیر حاصل بش
تو ترسید خدا ترس باند
جهت اهل صدق امر خدا
درد و دلون ز صحبت خرف
هست بهشت بکوی فقر و تنگ
انبیه که گشته اند قوی
بنده گمان که حق گشته نرینه
بفقر خویش حاضر باش
اقرایت که حسب تو راند
هر کی از روی آدم نرینه
عفت گرگ تر و نرینه

نصف به در و دران

در این فکر او بحال کس است
 حریف او در میان مردم
 عزا و حرف کار فرمودند
 ای کجاست که بخت نخواستند
 فقر از بدی او بران
 چون بخت زد از دای زور
 کارهای آن خود را بکوش
 نشاید اندک ترا بخود نهند
 تو ای تو در چشم و زلف
 خواب جزوی سخت بول
 خوشه جینی کنی با کابی
 جامه کهنه بعد و ربه
 کف بر این بوی برفت
 نعمت نیست بخت با کبی
 کرد با منته سر آری

شکر
 سحر
 ۱۰۰

چرا زنده

صفت

صفت پاک و مینا لب
 در دل بر که در وی غم نیست
 بر که را و داغ میند که بود
 بر که زین و در دیا خرمند
 مایه و زین را و تو نیست
 بر که از در عشق با خبر است
 ای بید و دل لب بید
 در چینه بدر بکن در کوش
 بچو اما خود مشغول غم
 بر که از شمع میکش قدم دور
 خوش بخت را بافتی بایر مکن
 آند خود را با تشنه اندازد
 ساز و ایچ زبانه زین نزل
 نزل نوم است لبش در غم
 عیش و بزم نرین که این نیست
 بر چه بخت خدای حق آن است
 خردی و است حکم آدم نیست
 مرده بخت از زنده که نبود
 هست اخبار اگر بد نیست
 دور است و شکر زین نیست
 او است ختم از چه در کبر
 به بدی تو نیست لب بید
 تا توانا لباس تقوی پیش
 از شریعت برون مرو و
 از خدا و نه خویش مبر است
 جهان نشین سرای و مکن
 حاکم از روی اسب و سازد
 در پیش زینت کوی نزل
 کرده این بخت را مکن ایام
 بپایم علی برت نیست

ست

۲۲

دور

مزاج

دور

پیش

حق تعالی که خدای است
 سر چشم طیبی پدر
 حق تعالی تر از حق بود
 خود نکرده از فعال است
مصل در بیان شکست نفس که در مفضل
 ای که قدرت نفس را ندارد
 پای شکست هنوز اندر
 نامرده قدر بشود در از کبر
 نطق شکست هنوز صبح
 نامرده است ام روز کار صبح
 هر قلب هنوز اندر ابر
 نامرده بر عهد عرف سلک
 در طریق سلوک است طفل
 بوده باشد در آشیان هم
 باب طاعت است، مرده حقیق

خود خورشید و دست و زور
 و ایمان بود و حال پدر
 نامرده فراق داد و دور
 او ز غم کند سزای نیست
 پندیده از خود مشور و بیمار
 و دست شکست بر بارگاه
 میارشته صف در ابر
 تو کی ز بهای مردم
 میشود همت خلق و جع
 میا و دور کمال چه جبر
 چه کشت از حقیق دل ملک
 تو کی او غای علی سفل
 تو چه و نامزد و غم زور
 تو چه و نامزد و زور و غم

۳۳
 شکست
 نمودن
 سلوک
 بند نیست
 کشاده

زده کرده جان دل از نعل
 دیده دل انداخته از غیر
 نالیده جفقت بحق جان
 از خطرات نامرده بخیرید
 نامرده ز جیب غم و غنا
 نامرده با نعلی طل و وصل
 شد زین عهد شکست کرم
 شیخ بودن ز کار آسان
 آسمان آسید شعیر بر سر
 آن نبر کاند با و خلق اند
 با و دور نیست کامل
 مثل مرغ که با سبب نیست
 متوجه با این که وقته باز
 آنچه مرده از سلطان تبعه
 که خاقل از این غنا

نیم چون معجز شدن بر و جل
 چون آب از خفا اخفا بر
 بر سپهر بگریز نیست ارکان
 بر سپهر چون بر خود تو حید
 بر سپهر باقی بقدر غنا
 بر سپهر و در مشور از اصل
 و سبب غم تو ای با شرم
 بلکه مشغول است بجان است
 از سلوک شیوه آسان تر
 متوجه تر با و خلق اند
 چند روز است با سبب و دل
 نظر نکرده با و بند نیست
 شاه باز از و گفته پرواز
 مردان کرم مرده دل اصید
 بقیه دل بپنجه کرده اینا

پر

۳۴

۳۵

۳۶

۴۵
یارید بد و زارید
برسدن ترا عین

از خدا فرستاده که در خلق الهی
گروه از کور اعتقاد و درست
از چه بر جان و بدن سازد و در
چه شور و یار نفس عالم سازد
بلکه است عیان ترکان ترک
خویش را بیک نفس سر زده
بلکه هم صحت یار تو اند
همه از کس شنیدی گفته
چند خفته و آن تمام در جلی
نه بر پنج لوح است
پنج لوح است و یقین
علم تو حید این بود است
لعبه تو حید پنج وقت
لعبه از آن روز و نیمه
بر که را استیلاست است ایقون

ست این پنج نوبت فرض العین
کن مرده بفرضین انتظار
آنکه فرض که اتفاقیست
علم و حمید و ایمان گردیم
بعد ازین مغوی بهایز نماز
مقطوعه گوهر سخن و مسقط
بخداوند داشتین انوار
حال جامع اگر بود بهر این
و عده بار که با گذارنده
نرسد استیلا بگفتن کس
ای معطل اگر مصلحت
به فرض کیف میل نهاده
از برای نماز و توبه بیخ
بلکه این رخ نیست ^{بوجود} است
سوق شیطان نفس و در

سرخ در بند در کونین
 سی از موهمنان مکرر
 خدش کافر نفی است
 آنچه لابد است آوردیم
 گرنه خدای باریک
 این دورا ابر کبیر گفت
 بعد از آن چه کردن و نمودن
 وای بر جان نازکین
 کرد سلطان دین دارنده
 چه آورد اخدای و اندیس
 یسج کانه جران خا
 رنجش مکرر هزار
 نهی از چه در خود بر رخ
 حونس کورم تباهت ترست
 شرم باد از خدا عالم شرم

تحریر حواشی ۸ بر ص ۱۱

۲۷

۱۰

۲۰
راهنمای نوست

سود بازار

بر قرمان دشمن جانان
 او ترا با چه شیوه تا پرورد
 یمنند که را بجای کنی بنده
 ای معصوم سعادست نماز
 بطریق نماز پروردارم
 که هر نظمی را که سفت شود
 اهل تقوی با و عمل سازند
 ای برادر ترا نباشد قطع
 که چه این بنده است عالم تمام
 بحر علم گران وقت است
 خواب و غمزه علم حاصل
 آن دیگر که موافق نیست
 و الی لطف کن حالی
 فصل در بیان و دراز و فرض اتفاق که در نماز است
 متفق فرض که در آیه است
 امر بر در کار میماند
 تنگ او تدا می نامرد
 تا نگر در بخش فرستند
 بهترین عبادت است نماز
 آنچه دیده مرند بهت بهیشتانم
 صورت احتیاط گفت شوق
 هیچ بر سر او حوطه اندازند
 از جا و اما این دشمن
 لیک است و عادت مرد تمام
 در قهر یک نشد وقت است
 در بحر علم خواص است
 دانش او غایت از ماست
 آن دور او بن چند خراش
 بر که دانست است مرد است

غایب
 بنام
 آن که باشد
 شفقت
 غرض

چرخ ابو خفس آن ایام بگر
 نام این فرضها نداند کس
 که چه افعال او بجای باشد
 که چه این ظاهر در ادبیت
 ای خدا ترسن نام این اخلاص
 اهل بیت مملکت استغاثت
 این فریق را با ذوالالدور رک
 نیست و حجت قبله تکبر
 بعد از نه با و در کوه سجود
 از خلاصی هم بهیشتانم
 وصف بر یک بیباک شوق
 او این شرط آب پاک بود
 زان طهارت مرند از نماز سخت
 اول نمطها و ضمیمه
 گفت این منم بچند نذر
 خوانده او درست بنویسد
 این نه انیت نام او بهیشت
 اخلاص نیست با کربیت
 زیر دستان خویش را ده باد
 نمی تو را چه الهانیت
 آب پاک است بجای پاک
 هم قیام قیامت است ای
 قعده آخر اتفاق این بعد
 اهل تقوی را عیان سازم
 خواب او را جمل خود یک
 در عدد میر آب خاک بود
 با طهارت نماز نیست
 پیش گفتن و را نگو بهیشت
 در بیان

۳۱
 ۵
 ۱۰

در بیان علم است حکیم

مجله ۱۶

کرم از خاندان پاک ضمیر
 حقیقت آن که راه دین بزمند
 آن علامت بفرمان است
 انجمن بر لبی به یفته
 و به یعتدله ای جان
 عمل الدیعه است نیز چنین
 نیز بعد از صبح به بکرم
 محله و دیگر بگو محار ۲
 انجمن فتوی مشایخ
 ران صبح از صبح بفرز
 که بوالا و موقی بوالا و ملا
 مسدود فتوی نیست در آن
 لیست ما در زمانه به یفت
 نوزاد خلاف این نبوت
 مبت تعامل بفتیایان

اضلاف روایت است کثر
 محله و بده حرف میگویند
 بیقن دان عید فتو است
 و به و خدو است هم ایجا
 و علیه احتیاج هم میدان
 عمل الدیعه هم بوقی بیقن
 با هم بوالا بوالا طهر
 انجمن نیز جانیه ایبار
 و بوالا شب آخر این
 بر تقاضا کند بوالا قطع
 اصحاب ما به اینها
 رخا به خالف را نیز
 با صحت یا برو فتو است
 یعنی این مفتیایان بکرم
 جاز از زنی تعیین است

انی را

نی راجع به زامرای
 و نفع و نفع اعلی دوران
 و در آن و نفع بیقن
 در میان قطره است
 پس می خیزد را بیدار
 لیست اندر میان بقت
 قوی بیدیت و سنجید
 و در میان و سنجید
 مبت تعامل بفتیایان
 پس بقیه بفتیایان
 ملائکه آینه به اس
 کاندین بقیه بفتیایان
 و هر کتاب با کبار
 بترین کتاب با بجا
 بعد بکتاب به ضیاء
 از خیر مکتوبه زان

بفتیایان بیدار
 یعنی است و خود مانی
 نقل این است از عید اردو
 کر و در بکرم به بکرم
 یعنی از سرش او اردو
 کر و در بکرم به بکرم
 مستحب است کر و آن جز
 است انجمن حرام راجع نام
 حقیقت بقیه بفتیایان
 مسدود فتو است
 کر و بکرم بفتیایان
 یعنی از بفتیایان
 کر و برون بفتیایان
 ادل او صلاحه الفتوای
 بعد از این و بفتیایان
 هم خزان بفتیایان

مستحب است کر و آن جز
 مستحب است کر و آن جز
 مستحب است کر و آن جز
 مستحب است کر و آن جز

محبت فتح مقدس است و این
 این نکر و زردی حرم دور
 مصطفی روز قیامت
 این خطاب عرفا و ل
 اندرین روز فعل آورد
 گفت کرم به ای عاقل
 غایتین هم و لید حیدر است
 آنچه فرض وضو است
 فوق او بجز زور است
 آنچه اندر دنیا زور و شرف
 بوالهول که زگر و انجا
 گشت است به هر کس
 این روایت شریف او
 بیت بر جوش و این باب
 مع بایه با پیاده شد
 آید بر لاله خورشید سخا
 دیک و لیل این بنده بهر
 خواند یک و خور و خور
 گفت ای جلال کده مشکل
 نیک زین این چنین مشکل
 تا نکر و با سنا مشکل
 در نهان و غیره آن است
 شستن روز و روز و شستن
 تا بزرگ یقین و این
 داخل شستن است
 این چنین است برین نور
 به تهنیت آب را ندین
 بعد صد را نکر و ساز و بار
 نکر و نکر و نکر و نکر
 این روایت کرد است

قول دیگر

قول دیگر با این است
 ش فیه گفت مع ل
 بر جادوت با اتفاق شعی
 اینجا نکر و نکر و نکر
 ش ریح عقل و شستن
 در وضو و شستن
 باز شود و دست بعد از او
 تا شستن را چه فرما
 است لازم ای شستن
 آنچه گفت است ای شستن
 مسح بر راس و شستن
 ش فیه گفت بر چه شستن
 قول مالک بود نماز
 شستن استعمال شستن
 شستن بر وضو و شستن
 آنچه در وضو و شستن

بری اختلاف گفت
 است و صحبت گفت
 شستن و شستن
 مع آراجه و شستن
 معکند در کتب و شستن
 تا بزرگ شستن
 مع آراجه و شستن
 اصح قول نکر و شستن
 شستن از آنکه شستن
 دارد انجا و لیل او
 به گفتن از شستن
 مثل به شستن
 بر چه اوط و شستن
 در نهان به شستن
 بعد مسح و شستن
 کرده به شستن

۵۴

قول ترک کسی بی عقل
 در بدایت غرابت یقین
 معنی غسل در آب است
 بار شصت بریده بکند
 عانده بکند اگر زنجار نیست
 دست پای بریده بکند
 آن مصلی نماند هست فدی
 نزد و نیکو نوزج باز
 نزد و یقین بقیه از عقل
 دست عقل کز عقلی نه بکند
 روز خود مالک شل بدو کس
 کز جراحت بود در تن خفته
 شام و روز با چنین نرسد
 اصبع دست با منضم
 سنت اینی بفرموده اولی
 این قدر رسد بی نوزج طول
 ذکر کردند بزرگان وین
 معنی مسح را اصحاب
 در خلاصه بی بین مقصود
 شویید آنرا کنند نماز دور
 نزد و یقین نماز قضا
 نسبت علم تمیز بین
 ز انجمن شخص فقه
 میل از روز نماز را با یما
 مقصد او تمیز است ازین
 ترک طاعت تکلیف
 مشی در میان مع ادا
 از صلا فقه و نرسد
 فرض بکند خلل را
 نازش روز و شرف حق

در خلاصه

نماز
۵۵
برس

در خلاصه چنین بیان کرده
 تنگ بکند بکشد خاتم
 نزد و یقین شرط درین
 دست اندر خلاصه شهادت
 گفت سنت بوی بریده
 پاره مردم که جلین او کرده
 بجا بکشد در آنچه امر
 در صلا فقه مستعد
 و این جان مردک خود
 روز غرض که بکشد آید
 مور لب آنکه مانده است
 نتواند بکشد دست آنکس
 بر لب بکشد کوفت
 بیان که روز فراق حق
 بر لب بکشد برین بسته
 نوزج بقیه سنتی آورده
 فرض بکشد بکشد ازین
 بته مور لب رسد آب
 در کتاب آنکه این مذکور
 مور لب را کنند بکشد
 جای بسیار بکشد آورده
 این راجع بود در امرای عمر
 گفتن سنت
 گفت خیر الله فرمود
 مور لب را روز از مانده
 حق بکشد بکشد فرمود
 ناز مور لب بکشد کرد باز
 حالش آنکه خداوند است
 کوه بار کف را چه جواب
 بر لب از حال بکشد نرسد
 آن قدر در شرف شرف

دست
 کف در آنچه بکشد
 گفتن سنت

۵۶

دار بر بقر جان نامه تبا
 عرب روزه را کند همبها
 از خدا شرف نماز خلق را
 اگر ازین معجزات خود زبهار
 تو بعضی از یاده میگوشت
 و در فتنه بشدیده میگرد
 هست برای فقیه
 اند غدا ب سقر و دود واد

فصل در بیان سنتی در نماز

آنچه اندر وضو و سجده است
 سنت شریع و قاضی و یقین
 نیت تسبیح و تراتیب
 شکر گفتن آن امام است
 در صلاوة فقره مستوی است
 نزو بعضی بنی است
 کی بعضی وقت تسبیح
 کوب با این غیر است
 نیز در تسبیح و تراتیب
 در وضو سنت است تسبیح
 فصل و در سنت تسبیح
 تسبیح بعضی وضو و سجده
 وضو و تسبیح بر خلاف است
 بعضی گفتند قبل از تسبیح

قبل بعد

قبل بعد از وضو و تسبیح
 این سخن در بدایه مشهور
 هم از چند است در وضو
 چون طهر است گفتند بقر
 و در کتب و در کتب فقهی
 دست شستن و بوی خوش
 بعضی گفتند بعد از باید
 آنچه صدر را شستند که در وضو
 چون بگوید انا لله است
 بعد از دست و پا و طرف
 تسبیح بر آن امامی است
 هم در آن امامی است
 بعضی گفتند تسبیح و تسبیح
 به بعد آن گرفته باید
 دست و پا و تسبیح و تسبیح

احتیاط است لا اله الا الله
 دست و وضو و تسبیح
 می گوید اخو زبیل و
 غسل آرند و تسبیح
 نیز در چند است تسبیح
 بعضی گفتند قبل از تسبیح
 اصح آن است بر وضو
 آنچه بن است در وضو و تسبیح
 غسل آرند و تسبیح
 تسبیح و تسبیح و تسبیح
 دست و تسبیح و تسبیح
 نه در آن دو تسبیح
 تا به تسبیح و تسبیح
 در دست و تسبیح و تسبیح

۵۱

چوب

سنت

۵۲

تسبیح با وضو

بعد از آن است اندازد
 این گفت و گوی است
 جمله این سخن است ظاهر
 افقه وقت و شش شش
 و است بابت آثار خود
 بکس که بدست چنین است
 در نه باشد که نه بدست
 او نه بدست آب و جان
 و در نه بدست آب و جان
 آنچه بابت است و نه بدست
 بر لب بدست حکم و نه بدست
 زود بدست شرط استی
 بعد از این مضمون است
 در نه بدست نه بدست
 مالیت و نه بدست

نابینا و غیب و در روز
 کربا است بدست ظاهر
 است لازم و در اندک
 زود در شرح تحفه تعین
 بدست کمالان نباید
 آب نه بدست و نه بدست
 و است نه بدست آب و نه بدست
 بی بدست و نه بدست
 بعد می از بدست آن
 بعد از آن و نه بدست
 سر و مار ای طهر و نه بدست
 خواهد آمد و نه بدست
 بدست از بدست و نه بدست
 انجمن در صلوات و نه بدست
 حکم بدست و نه بدست

است شرح

است شرح و قایم را کند
 و خفیه عام فیض آثار
 شایسته گفت است و نه بدست
 در کتاب خلاصه آورده
 مضمون این است و نه بدست
 تا در جامع است و نه بدست
 آب بدست و نه بدست
 باز تعلیق عقل و نه بدست
 بر نه بدست و نه بدست
 در کتاب هدیه و نه بدست
 باب نه بدست و نه بدست
 گفت زاید از طهر و نه بدست
 هم در نه بدست و نه بدست
 آب هر مره وقت و نه بدست
 باد اقل که آب را کند

عوض گفت آب
 سحاب در زمین

۱۳

سبح

درم

دوم بیوم از راهت کرد
بجمله اصحاب است پیش
بر ملک دم کرد و در حدیث
اصح قول از سنن شریح
سخن با دو به تحلیل
قول عبد الله بن برحق
درست با یک کور آورده
آنچه در شرح منجیل است
انجیلین بر ملک از انرف
بجز بگویند تحلیل
آنچه اندر کتب نقل شده است
سازد از تحریف عین با
هم درین نسخ و تحلیل
لم یکن را بهر اصح است
گفت غفر الله له و تحلیل

این نه ثبوت عمل کثرت نمود
در وقایع است حدیث ابو ذر
گفت تحلیل بر است خلاف
در کتاب و کتب و کتب
ملک بهر نه بعضی بهر کتب
گفت تحلیل در است
گفت تحلیل در است
گفت او حال او در نیست
گفت او حال او در نیست
صورت او غرض از بالا
ایند الی تحریف است
ختم بر تحریف او شریح
فرض گفتند بعضی از علی
سرب لازت گفتند ای است
بعد ثبوت خل و در شریح

نیز اندر تحلیل بر است
لم یکن تحلیل بر و بار و بار
و ملک هم چندی در تحلیل
سنت است بهر کتب
ثبوت گفت است بهر کتب
سنت مسیح در کتب
به ثبوت خویش بر و در
در خلاصه نه با شرح آن
ب آمنت گفت الی
لم یکن سباب عمره الیهم
گفت از ما خیر و کتب
آنچه با کتب نه مانده بهر کتب
باطن بر و در کتب
ایچین من طاهر از کتب
آنچه صدر انشراح فرموده

میشود سر حلق نیست
یعنی یکی از اصحاب است
خبر عبد الله بن برحق
در کتاب بهر کتب
ملک بهر کتب
آنچه در بعضی کتب
چیز از کتب کند و بهر کتب
پاره و در کتب بهر کتب
چیز از کتب بهر کتب
می بدارد کتب این کتب
یعنی تا آخر تحریف از کتب
میکنند منقلب بر و کتب
یعنی با طریقی بهر کتب
سنت است بهر کتب
بلکه در نسخ همین بوده

مسیح از آن باب بخشاید
 مریض استقامت بر یکدیگر
 شافعی گفت مسیح را داد
 در صلوات خفیه مسعود
 نیز هر چه را بر بزرگوار
 نیک و بدین که عاقل نیست
 در کتاب خلاصه که نیست
 سنت مسیح بر زمین بر
 نیز اندر صلوات مسعود
 سر را نشانی بر سر
 انجیلین در بریدن اظهاری
 قول یحیی اخاوه می باشد
 انجیلین سنت آمده در
 همانک این را فرمودند
 در مسیح که عالم تر سقند

شافعی
 ۱۰۳

آنچه صدر

آنچه صدر از سر آمد کرد بخیر
 ام درین بهشت را آورد
 گفت اندر میان خلق خود
 باز از اول وضو تا با
 همه را به یک نیت
 از خلاصه از صفی
 بهت در وقت مفقه بود
 در بهای پوشش اند جان
 و به اکثر آنم آورد
 در صلوات خفیه مسعود
 ظاهر به از عجله است
 است در حق ضایع بلا
 بر دیار که منکر است ازین
 در حصول عاقل آورد
 به هر چه بجهت ترک آورد

شافعی اول با خبر است
 از حقش که آتش یاف
 نشود مثل بخیر او
 محاب از دنیا دور یک جا
 راه تقوی بر یک است
 یاد کرد است آن بزرگتر
 با علی حیدر اندر دراک
 است سنت است مفقه
 یحیی عبد الله بنین آورد
 اویم آنچه ایمن فرمود است
 منکر است از خلاصه است
 منتهی از امام عبد الله
 قتل باید چو مرتدین دین
 نقلین مفاصل او کرد
 مثل لقا قتل باید کرد

۱۰۴

س
 علی بن موسی

کمر این فرقی یافت ادا
 بر آنجن آن بزرگ پاک یقین
 غری عالم که در منی نیست
 گفته بهرند اگر چه بیجا
 ابدی غار از آتش بهر آب
 بیشتر فعل ابتداء کنند
 نه نمی بانیقتن پای نی
 بهر سخن سال حدیث نیست
 این از دست اگر چه از کوا
 عقل پیش از دست و نیست
 زیر بار تو حدیب نیست
 آن دلی که قرب از تو نیست
 خوانده بهر کس که از کتب
 کار او نیست بهر آب
 بلکه بر او کلام حق نیست
 نشاند غرض از هر دو

کرد برادر

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲

مفت کنه

کرد برادر زشت تن یک کار
 شد گرفتار زشت ادبی
 هر که برادر زشت کار کند
 عطف را با فرستاده
 اول لب زشت کان بگو
 در زمان به زشت بجا
 آنچه او گفت کرد بهر سس
 آنچه اندر خلایق این باشد
 فصل در معانی مستحبات و منکرات
 مس کردن چنانچه مستحب است
 بزرگ قوت خوشی شستن
 مس کردن بوی آب جویه
 زینت زشت اندورا
 خواه از سنت است خواه
 از نهایی زشت شستن

روز و شب

۱۰۲

ترک فرمان و احد القهار
 گفت تا روزی عشرت سندی
 خوشی تن را بدیوار کند
 خبر از امر نمی آید داده
 کار خیر نکند زود باقی
 دهن کار را رسیده جفا
 بخیر بدین زشت در قلماس
 می ندانم کدام دهن باشد

کرد و شست خف تعین
 فالعج از اوب بیاید
 این بوی اخذ اکثر خلایق
 نمده از دست بوی صواب
 زینت العطر طهر الدین

مسک کردن نه سست کردن
 انجمن نه حین تعلیم
 مسک کردن نه سست کردن
 در صلوة فقه مسعودی
 مسک کردن که کرده ایمان
 گفتن جویند این بطن
 به از آنکه نفس را خفا
 در قضا و شرع فرمود
 متوضی نباشد از حد
 در سنت خوردن آب
 و بر دست نبی جویند
 آب ز فرغ مسک کردن
 غرضها قیام خود از آب
 بزود و در شرج اوراد
 در بر سر قبله نشستن
 ایستادن سست چوب
 مسک کردن نه سست کردن
 در صلوة فقه مسعودی
 مسک کردن که کرده ایمان
 گفتن جویند این بطن
 به از آنکه نفس را خفا
 در قضا و شرع فرمود
 متوضی نباشد از حد
 در سنت خوردن آب
 و بر دست نبی جویند
 آب ز فرغ مسک کردن
 غرضها قیام خود از آب
 بزود و در شرج اوراد
 در بر سر قبله نشستن
 ایستادن سست چوب

و در کتاب کون کردن

۱۰۹

سقا

سبب

لب اندر

لب اندر لب سست
 در زمین بلند باید
 یازمین و ضرر ملائم
 شیخ ابولیت آن فقه
 متوضی در انتهای وضو
 بعد از آن که بر سر
 بر کوبیده چوب از بعد وضو
 در صلوة فقه مسعودی
 چشم بر پشت پا در وضو
 سوره قدر بعد از آن که بار
 در کفایه شیخ آورده
 ترک آداب زهر بار
 حصن سنت در وضو
 در آداب چوب که در وضو
 فرض در آنکه تو بر چوب
 می کرد و سست را سست
 بجلد قطره باشت برود
 سینه اداب را در وضو
 انجمن ذکر کرد در بستان
 باز کوبیده شربت از چوب
 این مسعودی در این وضو
 در حکمت شربت و بار
 نیز در وضو فقه مسعودی
 بعد ساز و باقی که
 انوار از در سست چوب
 از نرکان دین بیا که
 فرو تا سست زهر بار
 نزد ما بباد و اجابت
 نزد ما بباد که فرض
 نزد ما بباد اجابت

کتاب طریقت کاتب
 جامع الفوائد
 ۱۱

ترک نیست **حرام**
 آنچه از مطلق اوب **حرام**
 ترک اوب است **کفر**
 منع تنگ کسی و هر تو
 او جز از او و به **یارب**
 این عجب در طریقت است
 آن که از نعمت اوب مانند
 بنده خوب از خدا طلبی
 با و باشد تا کلان کرد
 آن اوب که بگوید محال
 در طریقت بگوید سبک
 بنده را که حق قبول کند
 یارب یا نه را اصل با بنده
 آنچه از او رسد سلام
 نام این ای را اوب بروند
 کسی گفت بود است او

ترت

اوقات در وقتان ۱۱۱

آنچه از او رسد سلام

بل

تا ریش را صواب است **حرام**
 ترک کردن در عیب است
 لیکن از حرمت رسول الله
 می بردارند که حرمت است
 حرمت او که نمیدانند
 در رخصی از شراب کرد
 ظاهر است آنکه اوب خوانند
 بخود اطلاق نام با اوب
 بر سر خای خفرت آن کرد
 نه که کرد از این شیوه قبول
 اوب از مطلق است نه از
 کار او یا در رسول کند
 مطلق مطلق اوب گویند
 به نوشته در کتاب تمام
 سینه از زکات طلب کردند
 و چه آفراند است عذرا

این نه و چه

این نه و چه است این نه **عقل**
 چیزی را از کینه کبار
 لیکن از شوق بوقف حلال
 چیزی را است زین عقل
فصل در بیان منی و نفوس
 هر دو خوار منای اگر ۵
 چشم در خس از غم بپوشد
 نریختن است بر آب و ۲
 حجت مطلق است
 میکند مع کر بخوند کس
 بنود احیای است ۳
 من شرعی حد و
 حکم عقل که نشود جو
 جو درین است روح او
 اما را بنقل حق تحفیض
 حجت بر کون حق الله
 بکلام و نبی غیب گوید
 ممکن است از آن که بپوشد
 ظاهر کند بیک سر غم
 ما بقا را بگویم شمس بس
 نعم من پس بوی بیایه
 جو هر شوق شرع انوار
 وزن مبت جو رساند جو
 آنچه سر است در کرب زیم یار
 نمکد چون این بوی تقیض

مقول بقدر

۱۱۳

رست

نمکد با نامی شایع روی
من در

آب بنی فیمه براب
آب گز که گیش شکر است
نزد نجان که جوی جوشم
کره بنور و خوشش الیک
آینه من باو خلاصیه
در میانم مقام استجاء
این محکم و ضرر نیاید کرد
چه قیامت به نسی و کوهنا
خرقه را که مقام استجاء
مساحت را که لغو و کوهنا
آب و زخم نسی یا یجب
نسی خود بر است افت و نسی
کر چه بین مواضع خالی
این منای که ما به کوهنا

زنده پیر

۱۳۳
غنی
از این حد

حاصل شده
تجربه رشت زنده

در این
در این

زنده پیر از فرض نیست

ایسج طالم نباشد از این به
خواه اندر و ضرر و ضرر
گفت خبر اندر نباشد
ای که بر عمر خوشش میگرد
از برای بگردان یک کار
وامنت نامی از در کوهنا
کرند ان کناه این و حق
هر اسب که کوهنا
از برای کوهنا
قدر جان خودت میباید
ای درین که درین سال
کوهنا کوهنا
این به حقیقت این به
اذا را از نسی سر تا به

کاشقش کاشقش است

ترک امر و نسی
به ضرر و ضرر
اعت حق بنظر و منظور
فی در این کوهنا
می بر این کوهنا
مسکین را کوهنا
زین عقیده لغو و کوهنا
و نسی آیین کوهنا
ترک امر و نسی
از کی و این کوهنا
منه خلق زمانه به جمال
انجمن نسی کوهنا
این اخلاص کوهنا
این حقیقت کوهنا

سر زنده
نفاذ نفاذ

۱۳۳

کن می کن

او بود در سوس شیطانی
 باره ام رنده در به آن
 مرد به شرف در سوا پرور
 بجز جویو نیک نظر در دور
 او را از غیب در روی فرق
 عین آتش نکرده و حرق
 و بد از دران مجاز نیست
 چونکه در امر حق تبار نیست
 چونکه اینها تلک و دیو است
 حارقش بکشد و بر دست
مصل در این، تفصیل و ضمیمه
 بقدر این، تفصیل و ضمیمه
 کوبان که در وقت تمام
 در اندیشه غیر که کند کور
 سخن عالمان روشن کور
 آنچه بر روز بر آید از دور
 بوضو تا تفصیل باشد
 آنکه ظاهر نیست و خور
 نزد هر است متعقبن
 بر غنای من در آن بر خور
 شمس از روی که بر خور
 گفت او که نیست سلاخی
 در حلقه غنای که دیده است
 شد بلند از روی که حرق
 لیکن نکرده است از پرور

مرد بونستن

خار و زهر

۱۱۵

برون
حسن

یعنی این

یعنی این خوش نوشت شیدا
 متعقبن فتوحین و انا
 در خزان صبح از اقبال
 غنا تفصیل نکرده است
 است در وی غنی با این
 من بکند انقیاد از دور
 لیکن از دور و سلاخی
 و نکرده آید از دست مال
 کرجه ظاهر نیست بارها
 در هدایه و قیام خیر
 نزد اصحاب شایسته
 نزد اصحاب مایه پرور
 لیکن نزد فرزند اند
 متعقبا ط مشا
 هر که از روی که رویم
 قیامی آید از بان کم
 سبب او حق یک خنیا
 در محمدی انقیاد ضمیمه

شیخ امام محمد

انقیاد

۱۱۶

سبب او یک است یکو کثرت
خواه محبت یک است یکو کثرت
چونکه در احتیاط این باشد
چسبیت همه بر زبان برده
بر اهل کلام زشت آن اگر
ز در شنیدن این بود که آورد
یا بگو مانع کلام بدان
نزد بعضی امام نبود کم
در کتاب خلاصه بیان است
با تکلف نگاه نتوان کرد
و زشت در کتاب فاضل
حق اگر نماند اگر چه کم
صاحب محقق زشت است
حق چون رقیق را چه کم
چونکه برنا قفیش با به کرد

۱۱۴
نصف

مجلس اول است معجزات
از بر اهل طهارت آطلب
واند آنست که بپوشد
اختلاف روایت است بوی
نزد بعضی عیسی عالم
با تکلف نگاه نتوان کرد
نزد بعضی است این در بیان
که با بود بجز رقیق فیم
نزد بعضی سینه چنان است
قول خدا را این جوایز و
بفی در نزد حضرت شیخیان
ببیین گفت تا فصل ۱۴
هم زشتند رجاوی
سرخ کرد و با بود این
نیت تا قفیش با به کرد

در نیاید

در نیاید چنین بیان کرده
آنچه با در که از قبل آید
میک روایت حکم برین محل
آنچه مذکور در رقیق فیم
با پیشی که در مفسد است
قول که در رقیق فیم
قول که در مفسد است
حرف است که در رقیق فیم
این مفسد به مفسد آن زکا
این مفسد است به مفسد
حرف است که در رقیق فیم
نزد آنکه رصدا مسعود
نزد مفسد به مفسد آن زکا
آنکه مذکور در رقیق فیم

۱۱۵

بر زبان صمیم آورده
چونکه برنا قفیش به
رفت برنا قفیش به
نزد بعضی است این در بیان
گفت از رقیق فیم
مستحب است به مفسد
در پاره به بقول که در
و زشت در رقیق فیم
نزد به مفسد به مفسد آن زکا
نزد و اهل طهارت محقق
است مفسد به مفسد آن زکا
در نیاید زشت اند چنان
نزد مفسد به مفسد آن زکا
جفت ساز و در رقیق فیم
او نکر و حلال شریعت

ست

با و

۱۱۶

بس

ایران

ز جیب یک آلت شایسته
 گفت در شرح خویش شایسته
 اصل زن این چنین بود
 بهمان احوال نشد مذکور
 جز با قرینه از آنها
 بعد از آن قاضی نیکو
 زین منقبت بوده افتد
 آید از دود ارباب ز مرد
 کس با حیل و ظلم انداخت
 اینک برده شو شدت ز شو
 در پس آرد زنده جگر
 بر برون گشته و شوست بقا
 این فرد زنده گشته اند
 فریاد ز راه اگر چنین باشد
 روز غم را چنانکه در حیل
 رفت پیشه و بر قبل را
 در کتاب الکرامیه و یقین
 نه حلال است و طبع کرد
 با و گور و بدین بر نور
 گفتند از بهر تو جانها
 گفت و در باب قضا و قدر
 یعنی از پیش حکم از دست تو باد
 حکم بر ما قیض باید کرد
 قضا را آشکار غایب است
 بوده بروی مگر بجانب او
 طرف ز بر برون بیاید نیز
 لب و زبیل در کف و علما
 است و قضا را رسد اگر
 گفتند حکم او همان باشد
 نسبت و قضا و قدر قیاس
 بود

مخلاف

روغ چکانند در پس

بخلاف کسی که محقق است
 و انکار بر نرسد آن نور
 به با برنده را با قیاس
 لیس با قیاس در خلاف
 رحمت حق بر روح قاضی
 چون ز قضا و قدر بر اید قضا
 بر قضا و قدر حق عین جوف
 وجه اینک مکتوب و اصل
 در کتاب خلاصه مشهور
 رخت و خرقه بر وقت استجاء
 متبوع و روزه و صوم باطل
 هر چه بگویند نیست مذکور
 لیس کرد و مکتوب و در و اصل
 بر کتاب لیس از بر خشتند
 پنج تن از دین بر این چون
 محسوس شایسته این بود
 یعنی از میان عمل آورد
 بول بر دین آید از حیل
 است با شبهه قضا و قدر
 نشسته آن امام تهران
 نه ز قضا و قدر بر این قضا
 چون که خارج از این است
 در نمایه نیست تا باطل
 علم کرده این چنین مذکور
 داخل پس بگوید اصعب را
 نگیرد این عمل مگر باطل
 حکم او را بدان باین مقول
 و زنده نیست باطل
 در کتاب خزان بر خشتند
 هر چه کار این بر اید حو

۱۱۶

۱۱۵

بسته داشت

نیکوکاران
مقتدران و عظمایان

نزدیکه خون او سیلان
گفت اورا غیاث قفوان
تقصیر نزد بخیر به
وز محمد در انجس و انا
نزدیکه رفت او طاهر
شمار این خلاف دان طاهر
بغض او به نجات زنده
کتاب قلیل اندر این
دل حاضر غش نکرد آب
تزو دیگر بخیر است
قصد در هم عین خلاف و حق
را صابت کند بنوب دنیا
بر شد از خون کشته بقفوان
نسبت به تقصیر و کینه
بر آید ز گوش آب دود
نسبت به تقصیر از بر حق
که بر آید بدوا و احد است
آنچه حاکم حدت بود بخیر
غیر تقصیر اعمی نبوده
چون ز فرج اگر رشت
در خلاص نیست تقصیر
و رشت خاریه نبوده آن
کشت خاریه نبوده آن
بلکه ز روس است
آید از جوف اسرار انجیل
نزدیکه بر زمین از او
نسبت به تقصیر و کینه
نزدیکه رفت او طاهر
نزدیکه رفت او طاهر

راوند

ز اندک در نزد و بر حق طاهر
گفت ابو یوسف و بر حق
نزدیکه رفت او طاهر
گفت حسنه در انجس و انا
تول اول مو اخذ او سج
ما ضامن آن اعمی نبوده
بینه گوش را فی روغن
آب خورده اگر بر روی آید
در ابدایه بنون هم و غیا
خنده بقصد و در دنیا
نسبت از آن غار این تقصیر
نسبت اندر جبار تقصیر
در کتاب نه به آرد ۲
در دوان غار کس خجسته
در عواصم رشت الاسلام
ذکر کرم است از عیله بنیان
نزد آن یک بخیر است طاهر
هم طعی در با و بدار و میل
کرم بماند با و نیز بخواند
نسبت این اسوطه است
در قبا در کشتن کرده اظهار
عذرند غیاث تقصیر است
نسبت تقصیر ضویرا به
تقصیر و ضویرا به
بوضو تقصیر است
نسبت به تقصیر از بر حق
نسبت در سجده تلاوت او
از بزرگان دین بیایا نرو
در دم خواب توبه خجسته
بنو مفسد غار و ضویرا
نزدما تقصیر طهرات این

حق

عبر

المصنف

مشهد

گفت زین و سبب آن چنانی
 این ادب از او عقیقه نقل
 سبب با وضو نماز و
 لب حکم ابو محمد او
 اخذ عامه باین بوی یقین
 چون در احیای طه است
 حقیقه از طه و در نماز
 در صلاوة فقیه معتد است
 نشاند فقه نزد نماز
 آنچه در جامع الفوائد
 کتب فقهیست بر جای او
 چون از بعد فقه کرد
 و زمین را بر کاس فقه
 خواب غفلت فقه کرد
 آنچه مبدع بود بر خوار
 نسبت زین و سبب آن چنانی
 این ادب از او عقیقه نقل
 سبب با وضو نماز و
 لب حکم ابو محمد او
 اخذ عامه باین بوی یقین
 چون در احیای طه است
 حقیقه از طه و در نماز
 در صلاوة فقیه معتد است
 نشاند فقه نزد نماز
 آنچه در جامع الفوائد
 کتب فقهیست بر جای او
 چون از بعد فقه کرد
 و زمین را بر کاس فقه
 خواب غفلت فقه کرد
 آنچه مبدع بود بر خوار

گفت امر

آن کرد

گفت آن غریب پناه
 بر که مرگ پیش خاطر است
 شرح در دایره خرد
 هست این خند خندان
 خجسته آن هست بنور خود
 باشد این مفید نماز و پس
 می بود صورت تبسم این
 بر آید ز خلق اصل آواز
 خنده در دلت هست بزرگ
 حق که فیض کمال گفت
 انقدر مانده بقیه رو
 بر تبسم بر مودت نام
 در صلاوة فقیه من معبود
 بر اهل کرام بزرگ راه نما
 بعد از آن حدیثی است
 یعنی مولانا صاحب الله
 خنده فقه با و با مرگ است
 نقل از دفتر فقهی او
 باشد اسما غریبه اسم
 نشود اندک است در لیل
 بنور فقه و نور دل
 گردن او دست بسترین
 نه فقر و وضو است باین
 نه خجسته فقه که باین
 چون تو سر و رضایت فقه
 نسبت در خاطر و فقه کرد
 صدقه گفت نزع الاسلام
 آن فقه تمام چنان فرمود
 گفت سبک در تحمل غن
 آنچه قول صحیح مژده است

فقه

مقد

۱۲۳۶

قبر

ن

کر

تو

کشت و رشت او تیر بپوش
 نیز فعل الایمان شود
 از خلاصه قاضی ز اور
 وضو و تقوی است این هست
 و در قیام به نرسد او مذکور
 آنچه مستحب و مکروه ذکر
 است فاضل به اثر است
 یعنی اندام زینت مرد
 با ظهور زینت او حال
 است چنانچه در زینت باشد
 بر غازی وضو کند که قبل
 در کتاب هدایت است
 مفصلی است که است
 اضطرار آن بعد از این
 است تفهیم این پس

معجز این سبب باین مقصود
 او باین قول را احاطه فرمود
 است که از این است این با و
 هم که در این عقل اگر است
 در جمیع که جمله نور کوی
 وضو و زینت فاضل است
 نیز و شکی در این است
 هر دو در این است
 نیز و شکی در این است
 در این است که در این
 است بسیار در این
 به نوشتن در این
 وضو این تمام مقتضی است
 نیست یا جانب این
 بنشیند و یک واحد

این در زینت ظاهر
 نیز فاضل با و در ظاهر

یعنی رود

یعنی کرد و بجانب میلان
 است و آنکه یکدگر
 آخر آنکه وقت شستن بود
 است اندر کتاف فاضل
 نام از این است سبب باز
 مکرر و مکمل است
 باره این مضطرب و زینت
 بعد از آن مضطرب که در خواب
 کرد و وقت شستن در این
 مضطرب و بعد از این حال
 اصل در این سبب عمدتاً
 حاجت به از شستن قیام
 بود و او را وقت خواند
 شخصی است که در سجود

متنی فرموده و فی صلات
 مکرر و در بقیه نیز
 نشود و آن وقت بعد از
 نیز در چند نیست بهمان
 خواب بود و جهت در این
 بر این صورت است مفضل
 خدایت خواب بر غایت
 این بی این است که
 او وضو میکند بنام باز
 او وضو میکند و استیصال
 است یک بعد از این
 مضطرب و شستن تمام
 است و فعل جمعی لغت
 رفت در خارج وضو غنود

این
 استیصال
 یعنی کرد و بی میلان
 متنی فرموده و فی صلات

بطرح باطله از قضاوت و زواریت
 گفت بیدار خیز و فصلت
 استوار نشسته وقت خواب
 خیز و فصل زشت و رن بآب
 سرتو ز شیب کرد و دیا
 خواب با قعده را چش فرا
 لب گفت آن محبت معبود
 صبح ساز صلوات معبود
 در زمین بلند یا اعدا
 کرد و آن ستور طایر در
 کرد و در شیب تا فصل بود
 زانکه خورشید و این شمع ازاد
 آنچه خوابد در بر زمین طار
 چند قسم است بر تو باز
 بر لب وقت شمع اودا
 کرد از چند شمع خوش یاد
 پشت مایه رو بسوزد
 خواب بفرمان راه نیست
 در بر سوز قیاس است
 خواب اصحاب علم از دست
 خواب سبب از طبع است
 روتک از ایود از زور
 آنکه خواب بجنب صلیح
 بزم چون بجنب صلیح است
 ابتدا بر عین کند آن یار
 بعد از آن منقلب شود
 وقت خفتن بیداد خواب
 مانند جبهه باد منو خواب
 مطلق گفت با وضو
 است مقرر در قیام صائم

بنا

بنس لغت مطلق ظاهر
 مرور خواب تو مکر طاهر
 ملک اعوت جان بخوابد
 بدست نشسته خواب مر
 یاد این میکند که باشد زود
 بسلور ماکور خوابد
 جارتها و منزل مار
 غایت در بر غریب
 آنکه از خواب خود شوق
 یعنی بر خواب باز در کار
 نرو باز با طریقت خواب
 می بود این زو و لک سخت
 وقت خواب ز بعد ادا
 فعل مبرک است ای آرش
 نمک خواب خانه تنه
 هم نه در است نه در
 دست بر پیش خوابد الا
 باز بر سر با طریقت
 کند خواب بر این ابد است
 در خانه دیان کوزه پیش
 شیر از جگر خوش قبل از صبح
 خواب بعد از صبح با درو
 بدست نه این زمان بخواب
 مایه روشن ز خل زبا
 این چه بر خود مکتب است
 هم ز غنم حرام خواب صبح
 این چه خوابد خواب
 نینجا آخر بار خواب
 اول نه آهق تو ز نه خواب
 هم عشار را خواب ملخ
 خوش را و خل عتاب ملخ

۱۳۰

پین شام عشا نهاده سخت
 آب در شب نوش بدارد
 زه پانده دراز کردن
 بکتاب نه آنگونه پانده
 باز بعد از عشا کلام میباید
 نیز این است در طریق نماز
 خیر هیچ حمد یا تملیل
 پین که آن تقدیرین برود
 رحمت حق برود بگشاید
 از قصه ها را از وقت بکشد
 که چه تصرف نفس بود میباید
 این صبر است تا نماز فرود
 گفته بماند سخن بگوید
 غرض از این سخن کلام
 از وضو یا ازین قبل گفت

صبر در دل

صباح
حرم

با وجود

باد خود خرد در آتشه مرو
 ما و بنا فرو میسازیم
 در کتب دیده باز میگویم
 داد از این نفس با ترشح داد
 نمانده از طریق منبر
 در قیامت که هر لطف خدا
 اینان شایسته بل نیست
 بزم موس از برار نیست
 ای مجبان طالبان خدا
 عثمان انجمن ندر سازد
 در بر حال ما و حال شما
 چونکه از نیست فایده
 حرف کرده عثمان در
 روز این ناموش نیست
 مرشد را از اندر از اصل

سخن از خوف از کتاب و
 طرفه بر خویش از میان
 وقت کردن در چشمی و
 خاک بر فرق ماکیده
 ره نماند بکسی با مردم
 ترس نماند بکسی با مردم
 کجا جای بی ناو نیست
 از شب مسدود نمود
 کرده عجز برادر بر ما
 صحبت ما ازین بر سر زد
 بد بر ما بجا و بال شمشیر
 از طعام و د علم مایه
 زنی را از برادران زنی را
 صحبت پاک مرشدان
 نزد نقطه برود از ترس

علم
 است
 تا خلیفه کرد با حجاب
 و درین کلان

کار با سست او بشکند
 بر کز از حق طلب نکند
 بقدر که میسر این درگاه
 با سست او گرفت حجب اله
 جان کینه که با من ناسود
 آن بدست نیا به حق کرد
 کند بخت نند استم
 قتی کانت نند استم
 مزند استمش شی و اند
 کو بر جان و روان در افت نند
 کر بر احوال نیش پرواز نند
 بر این زود و عادت نند
 چه عجب اینک عجب شود
 این دعا عارف عجب شود
 شایده از این بکار نگریم
 امت حاصل عطف کردیم

فصل دوم بیان قصص حاجت

چو زود با قضا حاجت
 و کفایت شایسته آرد
 در کفایت شایسته آرد
 علی انبیا بیان کردیم
 هر که حاجت خود بجا نیت
 گوید سخن با فرشته تا این پیش
 یقین از بر نرسیده کان خدا
 است حاجت مرا بجا خلا
 باشند اینها تا بختی من
 من بخیر در و بگو سجد
 ملک اگر در زمان کلمات
 وقت و محل نند از خود بگو

آنجی نو

آنجی نرسیدت و او را
 میخرد از و بهای بسیار
 تا نرسد که نرسد از آنجی
 نند بر این است حجب
 جانب قبله است حجب
 میکنند با این است این
 جاده نیش را فرا هم کن
 سر خود را در و نرسد فرد
 و وقت برو نند بهای است
 مرد سست رسول قدرت

در بیان منبر است قصص حاجت

با من ای عالم خدا است
 در خلا جا بگو چه نرسد
 هر چه نام خدا او را بشد
 یا در و نام انبیا بشد
 آیت مسئله حدیث دعا
 بخلا جا بر نیت روا
 جانب قبله نرسد ملک
 جانندان و نیت گفتار کن
 بن اگر نرسد قبله نند حجت
 معقول و بیان مکر و نیت

هم بسو افتاب ماه سکا
 زده شد در ره دران کز آن
 سربای بر نه تن عریا
 پویش بدیدند جاسخت
 و در اندر شکاف تن عار
 هم در خست کساید و زنده
 مست ملکه شکی این قیوم
 کل آب و کز کورستان
 منه از راه باره ابرار
 میخ بول قایم از عیار
 میخ فکر کار آخر باز
 میخ فکر در راه سایل
 فکر و نیامنی روانه
 میخ بی ضرر آبی نرسد
 آب بنی خویش آب دوا

رو خود را مکس برادر ما
 کشف به حاجت از میان
 منتهین اندران و میان ای
 منتهین ای عزیز نکوخت
 هم بر زور خست میوه دار
 مرد و مادر و قرار بود
 دل غایب کی بود مشرور
 ببب و بر حوصل هم نتوان
 منتهین اندران زمین بسیار
 ملکه اندر ضرر جانیر باد
 فکر در امر که خدا ساز
 مده آجا بر آب سایل
 فکر عقیقی کی خلی باشد
 نظر خود بسو غایب فرما
 هند اندران زمین ارکان

ملکه

ملکه خط در مکس باز
 در صدقه فقه معبود
 ملکه بول خوف خاکستر
 در میان **سبحان خاکی**
 مست در زور و فقر
 اصل این مسک فی است کم
 نژاد احمی با جوار بود
 نیز این نژاد را نفع است
 کز بعد از درم زاده باز
 قدر در هم که پخته از حساب
 کم از دست و روح نه باشد آن
 می بار و بچند اشیدان
 جامه لبه بنده است غم
 نمک استخوان شکست
 هم سیت عین هم بعلف
 شده مستعد از ملکه و کمر

مست ملکه از کجین ساز
 لغت خراش نام فرود
 سرگشته بول بود است عز
 شراج در و آنچه سر و جوش
 یقین بنور زاده از در هم
 نژاد و مانع نماز بود
 گفت در به شمس انجیل
 نژاد مانع بود منیع نماز
 شد تن او دست نژاد مانع
 پاک سر زار و دست من
 بکار و بخت و کیمت خاک
 غیر از این چینه خبر مانع بود
 بسفال بچوب بخت نمیشد
 سرگشته نژاد سلف
 نسبت بجانر جوشی دیگر

بخواند آن بگویم استی
 و از دست نژاد از کیمت

۱۳۱۵

بخواند آن بگویم استی
 و از دست نژاد از کیمت

بود بهانه ملک به بدو
 شد به مستحق باشد شک نیست
 یا بحر کوبه فوج لیلو
 نزد اوصیای ستم و انقل
 کرد و یک جزو باد و پاک
 در صلوات فقط مستحق
 آن جزو از یکدستی
 شد یکه در او را بانه
 سبب او نه بطور ظاهر
 در خلاصت سنگدل
 باز گفت این شرط خواهد بود
 از نرکان که نگویند
 نزد یک چند امام
 جانب بر کنند اندر
 لیکن از مبله سوز
 یعنی با بود جنب و دیگر
 نه بحر نزو شک نیست
 ملک لیلو بخاک یک جزو
 بر وجهت زیاده سوز
 نزد یک نه بانه پاک
 کویم آنچه همه فرمود
 پاک کرده نه در شای
 در ولاد کرانی نماید
 تو در او جزو ملک ظاهر
 میل به پیش بعد از آن
 شرط به نسبت بجا می آید
 در نزد او و یا به ملک
 کرستان کو شک نیست
 قفله با او است بر کف
 وقت صیف شایمی بتر

از فقرت

۱۳۵

مقصود

افقه وقت شایم و او را
 کران زلف پاک نور پاک
 قفسه سازی به کمال
 آلت خود به است ایست
 مس کن رت بر ایجار
 کرد از جنبه خوش باد
 مس کن رت بر ایست
 کر معطر بر زمین به قیل
 هم تحرک به است ایست
 یاب به موضعش درین طور

در این موصیای قفسه سازی

برش باد بعد استی
 نزد اهل نجات می شود
 مقصد اینجا نه به است
 آنچه کیفیت به است
 ز اصل آلت کنند ایست
 بعد از آن رت کنند
 این شمع ز طاعت
 قبل از این که آب
 نزد بعضی به است
 که بجا آورید استی
 طلب در رت از یک شای
 طلب در رت یقیت بل
 شرح او را در است گویم
 تا برید و سار به قفله باد
 بعد از آن شمع
 بدلیل نه حین نیکو است
 قدم چند میزند زمین
 نزد یک چند سقده ایست

۱۳۶

از رانده

قدم

فرجه و ارد میانه و دو پا می بکشد بدست راست
 می بکشد بدست چپ قبل یعنی آن آب را قلیل قلیل
 معقد خود کت و در آن کس مگر شش روزه در پند کس
 نشینند از آن با سرخی بشکند روزه از مقدار حال
 آب اول نبی با استیصال معقد خود بر وسط بنفشه مال
 بعد از آن که زبانه تر اندازد خف خود زریق بنفشه
 باینده اندک زبانه کن غار بار مکیس با دو دو و سه
 لیست کف را ز بهر استیصال در آن شهر مکیس آن حال
 چونکه با آب جغت فرور بر روی لیست کف از فرور و زور
 پس از این واجب است حفظ زین مقام بخیر بقول لطف
 می نشوید بدست راست از آن معقد و زین منزه است از آن
 در خلاصه نهشت حق کس کند اندک است از هر چه در پیش
 میگرد و روزه و خور باطل نمند این عمل مگر با میل
 نمند زبانه بوقت استیصال داخل فرجه و شش میاید
 باینده اندک را اگر در پیش بر طرف نمید و هر چه در پیش

باز
 ۱۳۴

چون در اکثر کتب بنفشه است نسبت تقدیر آب بنفشه
 لیست تقدیر آب از این بار دل به کما او کوبی و او
 در صلوات بنفشه معقد و بعضی تقدیر آب فرمودست
 است در زور و غم و در بنفشه گفت ر آب بنفشه
 بعضی گفت تقدیر بنفشه نزد و در زور شست کرد و باز
 نزد بعضی شست بدان چندین از و در شست به زور آب آن
 تر اندر صلوات معقد با تو کوبی تر آب جغت شود
 با زور آب باز در بر آب میکند و می کنند بهر صورت
 آنچه در آن کتاب بنفشه است صورت گفت این دعا این
 آن و عار و ملی بهل سازد زبانه بان و بان ف اندازد
 اول آنده ریش سازد ای البر بیکی گفت سلامت بر
 آب و دویم بکشد این آبر از و دو گفت تن مرا اندک در
 سوم آنده ریش او اما نه فر گفت تنم شلالت کرا
 در چهارم راز خند از ریش طلعت ش نمک کن چهار بار بنفشه
 پنجم آنده ریش او اما نه ریش خواند نه پنج لحظه تا کن

۱۳۵

آب شش نقیب سازد و آب
 آب شش کیم بگوید ایخاوند
 آب شش کلب کند زخا
 ورنه نذر ز رسول الله
 ورنه هم کوه پیش را
 گو در آب یازده بنظر
 ورنه با رقیق یوسف زب
 ورنه و دایا خرد پیشه
 جز این روز و روز و مسن
 ورنه وقت یزداد
 گو در این روز ایا داد
 گو در یازده زینت بران
 بعد از آن پیش جاب
 اللهم اعطنا من التوابین
 و اعطنا من الدین لا

۱۱۵۱

وزرستان

ورنه سبب لطف در آن
 در کتاب خلاصه فرمود
 کرد خود در کرد استجاء
 بر چه کاره بجه سنت کرد
 از ستمهاش را از او
 بعد شست و ایستاد
 بنو خرقه است پست چوب
 آنچه است در میان این کرد
 بلکه لازم بود روز و در
 ش را در روز باران و شب
 این ادب در چیل استجاء
 بعد مالیده است خود بر یک
 تا در دور از شمل غی
 از زخه زشت آن عمل
 کردند و کسی لعاب ما

نقد

۱۱۵۳

دل ازنده را سرا جلیل
 اینک کرده بگو استی
 بود بهت حد طشت
 سست مذکور شریعت اسلام
 بهجت اند کرده اند غیر
 تا بیعت چون شمشیر اند
 یل برای به جسم مردی
 هر یک از طرف غیر تقرب است
 و الحسن آن بزرگ یک تعالی
 گفت صحیح بشمار
 نام جز که از بگوشت
 اید یقین که اندین ایام
 فرق افعل منک به کنند
 سندن تا جوی بهت
 یلقی بگوئی بر اند
 شد تن بش چشمت یاقیل
 ازنده خشک باورفت آلی
 بهجت از بر آب و نمان
 بزشند عالمان غلام
 حفت معطف صبی به شمر
 نیز این کاران خسته اند
 کرد و از رفیع طاعت
 هر یک را خدا اندازد و است
 و سر کرده به تپید الفدا الیجان
 حق را غلاب اهدار
 کرد و او چه کون غایت
 اکثر مردمان بزرگ نام
 سنت معطف سندن کنند
 بهجت این شکایت این
 لب این ابلهان نمیدانند

باز بران

باز بران نغمه سندن سازند
 خوش و اما اگر چه بر پیش
 طمحات ز به با او جهدا
 بخلاف نمی کنند کار
 بله او را خبریده زین کار
 اگر چه شمشیر مملکت او نیست
 که این نقص خویش را بداند
 سندن حق اگر گران آید
 بله اند و هر نفس سندن
 بخت بر که از کتاب بود
 زان جهان کسند توان از
 بچنان کس ترا شود یار
 سندن آن جناب کاظم است
 غیر این سندن بنور
 ارشاد بنده عیوب پدر
 بر باستان اگر چه بسازند
 از منور زنده خبر خوش
 حارقت صد هزار هم بود
 بهجت و بان کار او مکن کار
 بزبان علامت ز بهار
 اگر چه شمشیر مملکت او نیست
 از خصل الحاصل است اگر چه
 کی جنان کسند شمشیر
 به روز مد و عار نفس خود
 کار با پیش آمد صواب بود
 جان نیشین قدر آن کردن
 بهجت خشک عنایت یار
 آیت بهت بهت مملکت
 هر که را اوستاد و بهر بنو
 پاره سازنده عیوب پدر

۱۱۶

عجبیت مرد که کن خود ساز
 بز تعریف گفت میبار
 بقیس شکست کن انور
 بر دانت قرونه دین بود
 قدر نفس باز نوازا
 جرم بر گردن بدر جان
 دوست آزارای بر آزار
 بس از فعل زشت استغفار
 گریه من به دست کاه پدر
 کرده باشد بوقت خود بکاید
 مغرور ز نه یار پدر
 مهر با ناسخ فرست بر دور
 شفقش درین که از طریق
 وقت آخر که غلج جان دیده
 نفس جان اگر چنین باشد
 قلم جان امتحان من
 تلخ جان امتحان من
 مهر با ناسخ از جهان بکشد
 در بیان انواع آب ها گوید
 مست اولی آب با جبهه
 گویند بنده را سقاوت مند
 شام عزت خدا کند چو غر
 حاله کند دست افراختن

ن
یار

۱۳۵

طوبت از
کاف

آب بکند

آنچه بکند جوار غرور از
 در کتاب هدایت مشهور
 جابر است آب آسمانی
 سخن هر یک و وضع و شل
 آنچه آب که از دست غر
 نسبت جابر باد وضو کردن
 یک آب که میگوید از تاک
 لیک از چیده سخی به تیز
 آنچه آب که خالیست با ما
 آب در دست با قلا مرق
 نسبت با آن همه جوار و
 با جوار آب با قلا ای بر
 در تغییرش بدون طبع است
 جز طایفه شود خالط آب
 یا تا آنکه مختلط شده بونا
 صرف کن یک از غرور
 انجمن در کواشیت نکر
 را و به عبودیت بر یار
 مشهور قدر و شل از علم شل
 بچشم کرده گرفته اند
 علم اتفاق او کردند
 وضو جابر نیست بنور پاک
 نسبت با آب پاک هم جوار
 شده باشد جوار شرب سر
 آب زردک بقول اهل حق
 بوند آباست غیر مطلق
 خنده باشد اگر طبع تغییر
 با نده آن آب هم جوار وضو
 یکا وصفش تغییر چو سیلاب
 این و اغندن ز عرفان جود

جاء

۱۳۶

این همه جان بر طهر است
لیک از شمع در است
نست، آب زعفران بوی
و آنچه مانند است بنویز
انچه از جنس این زمین بنویز
بجو از جنس یقین بنویز
هر کی اختلاف مشک است
اتفاقی قش کبی که کمال است
آتش ز شمع بوقر آب کر
مثل شیر عقیق ز عفر
غالب از زنگ آب رنگ
گفت با رخانی از انفع
او را است کند از این صفا
نست بجا نیز وضو شست
لیک هم زنگ بر نه از طب
طعم آید نمیشود ظاهر
نست بجا نیز وضو شست
عبرت اجزا را در است الطاهر

در کتاب بهر آب
از بر زنگان وین بهر کرده
بدخول می است آب روان
نست با پاک پاک بهر آن
ملکه آنکه تنه بید او
بمنزه یا برنگ یا در بوه
ست نرسد و جای را نمیدور
نست در چند نسخه مشهور
اکثر آب اگر ز فوق بخل
است بجا بر بخل بهر اناس

هر اقلش

در نیت انور
۴

هر اقلش روان بنویز
در برابر سبوح و اکثر است
نست یعقوب جان نیت بنویز
تا نگوید آیت آب او
آب بر نه ضعیف بر آن او
بنویز آیت او که نیت وضو
متوقف بود بر این چند آن
برد آب غاله را با آب
چه بوی حکم آب در طهر
بر کمال روان بر دبار
یا روان او بود ظاهر
بقیصن بیدیده ظاهر
در خلاصه چنین بیان کرد
نست در بعضی نسخه آورده
آن یکی فوق آب بر است
لیک با آب بجا بر است
سبب بجا بر وضو بجا بر
نست بجا بر وضو بجا بر
نست بجا بر وضو بجا بر
نست بجا بر وضو بجا بر

در بیان آب کیفیت او کوه
در کتاب بهر آب یقین است
وضو بر نه حکم نرسد خلاصه
بوضو بخل بخل نشود
نست از این که درین است
حکم آتش بود و آب روان
مکر آن آب را نیز زد و

۱۵
۱

یعنی در طعم رنگ یا دور بود
چرخ است اجماع موضع
این بی است نه سبب
مردی که خفیه تدرار
مردی که خفیه تدرار
ترک از موضع و قوه بخ
غیر مردی که در است ملاق
سفر نزرگان پنج دیار
لیک آید بینه ادجار
لیک اندر مینه است ایبر
چرخ او را جواب جارقان
جار در جار قدر موضع
قول شیبنا دور از کس
در طلاع موضع در قدر
در صلوة فقه مسکوت
نشد به نفع آفتاب او
که باین بنده شوق
یعنی مردی که در آن
خیز مردی که بول قطره
گفت سازد بخش طهر
قدر موضع صفت از کس
نزد نزرگان عراق
جار از موضع و قوه شمار
قرب مردی که وضو آرد
نزد نفع نزرگان بخار
بر توبه مسلمانان
این سخن از ابوالمکارم
قدرو نزرگان جار بخش
است از مقصد سخن بسیار
کوچم آنچه این فرود است

کرد ابو

کرد ابو حنیفه نقل از نفع
گفت از نفع او کنند
باین نذر آب اگر
و انش این عمل چرا دیدند
و او تصور شد این حسن
مسجد او در نفع کشت
از بردنش در از در کفران
بجایست رسو خود علی
بجای نروند با و در و
نکرانی چون بیرون مسجد او
لیک فتوسیت با و در و
در کتاب خلاصه او و در و
عشر در عشر از نفع سلف
روان موضع صفت از کس
باشد این سخن از ابوالمکارم
است نزرگان جار بخش
یعنی از اعتبار موضع کلان
نشد به نفع آفتاب او
زود از نفع دیگر
در قوه باین که پرسید
در طلاع بود چو مسجد
از در و بی نفع اندر
یعنی از هر طرف بلا نفع
یعنی غیر الامور و سطرن
این بی قول نزرگان
بجای نفع باین سخن
قول سید از نفع بخ
علی انجمن بیای
در نزرگان و بر هر طرف
کوشش بر نفع
در مدد و در کمال
کر این کلمه بجا دادند

او که جند ابر غیبها ندان
 در کتب مبین آورده
 انجمنین بر در آب رقیق
 بشکند او اگر بجنبه سینا
 و من بعد سیرت بر لب
 کرخی است در آن غلغله
 یا وضو کرد آدمی در راه
 که روی رخ آب و وضو
 که وضو غسل روا بنمود
 آنچه در این کتاب بعد
 و آن آب خلاصه کردیم
 نزد رفیع جناب
 نزد بعضی عقل شکاف
 چون است آب از خاک
 مکرر آن مجوده در ده

۱۵۵

بکبار

در قمار

در قمار تر نشسته اند نظیر
 خشک گشته و دست بگردان
 بعد از آن بر شوق رسد نفس
 بر مکان نجس در آید آب
 که چو کرد کثیر آبش بعد
 در شود داخل خدیر ایدر
 ناله کرد و گریه در ده اندوه
 در خلاصه نوشته اند این باب
 آنکه در این کتاب تعجب است
 در صلوة فقه معصوم است
 آب پاک بود و در ده
 آب تا به بنا به بعضی حاصل
 مکرر آنکه بغیر باید او
 بوده باشد که از ده در ده
 نجس عین او نمند آنکه

مهت در موضع خدیر گیر
 اوست او کرده آدم حیوان
 و فیه کرده از ویخ آتش
 آب بخ را نجس ز حسب
 نسبت حکم طهر نشسته
 آب نبرد بجای پاک قرار
 امثال نجس شود آنکه
 پاک بپزد چنان بود بجای
 در تران قضا این است
 علمای عظام فرمود است
 بعد آب نجس شود عمره
 نسبت پاک که نجس
 مجزه یا برنگ یا در ده
 آب آن وضو سالک
 آب کرده نجس بلا اشیا

۱۵۶

نژاد بعقرت تنگ بر لب
 نه خدو فاحش کنیز بوی
 غنیت فاحش بوی از رخسار
 تا نیکو و حق در آب
 در مین که بارم سفتند
 اکثر در آب را گفتند
 با که هر دو را گفتند از د
 بنود خالی از سبک از د
 از غیت صحیح گفت باین
 او در بیبوط نقل کرد چنان
 این نموده ازین سبک برون
 در پدایه بوی باین مضمون
 فرق بنود میان سخن
 در میان صحیح و غیر
 روت خنی است بیکه باین
 نه ضرورت باین سبک
 در لایه به گفتند و تر
 انجمن روت سبک خنی بق
 کند از اصل معلوم باین
 قول بعقرت نژاد کان و نو
 عفو بنود و سبک باین
 اختلافات قول از این
 خنی بوی بود بکسر خا
 باله از کاود و ابد باین
 حکم این هر دو را یکی بشمار
 لبیک سرفتن کم است بسیار
 بوی سبک و خن قلیل این
 در خلاصه و غیره باین
 در کتاب نه به هر دو اطلاق
 نژاد یک مذهب عاقلان و عظام
 نژاد یک مذهب عاقلان و عظام

۱۹۱

س

خواه

خواه شراب خواه صیانت
 در ضرورت نه این سبک است
 این ضرورت به نژاد بعقرت
 در مین که بارم سفتند
 اکثر در آب را گفتند
 با که هر دو را گفتند از د
 بنود خالی از سبک از د
 از غیت صحیح گفت باین
 او در بیبوط نقل کرد چنان
 این نموده ازین سبک برون
 در پدایه بوی باین مضمون
 فرق بنود میان سخن
 در میان صحیح و غیر
 روت خنی است بیکه باین
 نه ضرورت باین سبک
 در لایه به گفتند و تر
 انجمن روت سبک خنی بق
 کند از اصل معلوم باین
 قول بعقرت نژاد کان و نو
 عفو بنود و سبک باین
 اختلافات قول از این
 خنی بوی بود بکسر خا
 باله از کاود و ابد باین
 حکم این هر دو را یکی بشمار
 لبیک سرفتن کم است بسیار
 بوی سبک و خن قلیل این
 در خلاصه و غیره باین
 در کتاب نه به هر دو اطلاق
 نژاد یک مذهب عاقلان و عظام
 نژاد یک مذهب عاقلان و عظام

۷۶

۱۹۳

ترسم که بر زمین بایستد
 بر سره باغ شتر خمار است
 از پر خشتی که بر خمار
 بودیم در روز آفتاب خمار
 با وجود چنین کرامت است
 دشنه گردید سحر را بر خاک
 اندران حال خاک در زنده
 شد بر روی تیفید بدید
 گفت آنکه گفتند از عباد
 آفریننده ما بهای یاد
 نگران حال خفته سوال
 گفت این سحر بود مثال
 جامه از بول شتران خویش
 نیک بریز که درین وردیش
 خنجر صیقل خاک اینها بفر
 حلقم ای به بیلور صبر
 نگر از صیقل بر استش آرد
 به دهن که بجهت صاعقه
 انجمن جریسته در سحر
 زانسان نه فرشته انزل
 بشن بابت صدق او در
 در این حال ماسیه رو بیا
 بر یک جرم بین که گفت
 خرف چنان بر زهر کو بیا
 طاهر باطن از قدیم مفرق
 به پدید برهنه اند فرغ
 نماند از ماعتا خوش بود
 حال مانده که زنده بود
 مگر از خفن خویش بایستد
 عفو سازد خدای بخشند

بزام

۲۰۰
۱۶۵

باز آیم باینار سخن
 بر چرخ سر به شهر سخن
 بجز این قول بول بود و سخن
 مدب کایر بید شد بین
 غیر از این هم وید بسیار
 مطلق ببول بغیر مودر است
 این نه اند خلق پوشیده
 تا تکلفند فحمد
 مثل کردن بهاء بود اول
 بعد از آن نمی کردن فصل
 تا که هر وقت خطه فرمود
 نمی شد بطق او بود
 بعد از این در هدایه فرمود
 انجمن در حلاوة معبود
 گفت نه از اتقی پرورد
 بول او با و او نه بد خورد
 نشود پیر سرف بیکه خصال
 از بر او اندسته سحر
 در چرخ دست قول روا
 از بر او و غیر روا
 بول آنکه علم خود را نمید
 در چرخ خلاف کردن نیست
 وید ادم بود چو تو نه غر
 نذر بیکه بکشد زانم
 مرد و نیک روشن اندر چاه
 صوره سودر سام نشانی
 بعد از خراج روشن یا منش
 نیت و نیت با طریق انجا
 نیت و نیت با طریق انجا
 نیت و نیت با طریق انجا
 نیت و نیت با طریق انجا

۱۶۶

معنی نامه سودر کده
 معنی

زن بپوش قفل از بنا قبل
 لعن علی گفت اند از غریب
 لبیک عباد و ز عالمی خفایم
 بوی نیکوتر ز سر کرب سرو
 چنین چنین روشنی از آن
 گفت از جامع الکبریا
 گفت این قول را بهر الله
 این چنین و با طریق ایجا
 و سفند است آرد و پاک
 کل آتش کشند از آن چا
 و آنچه حیران در و نه چهره
 کردم کرده یا که یسیده
 آنجا آب است اندر و چاه
 هست آبی چشمه اویل
 عشق اطراف آب او نه
 چاه دیگر نقد را در سزا
 می کشد از برادرش جید
 معجز بسیار تر ازین نعم
 بپشت پیش سخن کیم تو
 حکم این آب را چه باید کرد
 بشد پاک معیوی آن گاه
 می کشد در بعضی و با غیب
 در عبادت با جماعت مکر
 با قیود و در دست تحب
 بر عیون و در آن زمین پاک
 پاک می کشد و آب چو آفتاب
 خواه باشد بزرگ خورد
 علم حکم او یکی کرده
 می کشد کل از بلا شیعه
 بشد از او اندر و کل
 می کشی با تکلف تقه
 آب آفتاب این چه انداز

اینک بر بند ز آب او شایه
 یا نه نره فرو در چاه
 و لا و کشند به در پا
 چه قدر نقص می شود و آید
 می کشد این طریق از چه و با
 نیره که نه تمام پاک
 لبیک در قول و حقیقه امام
 می کشد تا که خالی پاک
 یا بگوید و در آب شست
 در هدایه بند بپوش آفتاب
 در نقد حسن که است کشند
 یعنی زین بعد مشهور پاک آن
 و انکارم بزرگ پاک جهان
 زین باشد بکل او امکان
 یعنی از و آب او بعد و
 بعد از آن پاک کوی حایه
 عشق آتش نشانی کشند گاه
 باز نره فرو بند و در
 نقص آن نیره رانی نه مانند
 معجزه می کشد بهر و و
 از ابو یوسف است این قول
 سر نمیکند و آب چاه تمام
 یعنی آب نجس او اندر پاک
 آب اول تمام شست نه پاک
 گفت این قول را بهر الله
 و آب از و و نیست سقند
 زین باشد بکل او امکان
 می کشد نقل او ز بند پاک
 قوس بر مزین محمد و آن
 پاک کرد و کشند تا کشند

آنچه بر قول زربهرت گفت
آب چای بر خشت نه بوداد
باز پرگشت پاک رفته تا
گفت اول معیاش و این
گفت او که گرفت اندک
و نه گشت قدر ترک نمود
آنچه از فاضل نه گفت
در صلوة فقه مستور است
مرد و در چه دو گوش ابرایش
در غیر دست و گوش اندر چاه
آنچه قول طمی در چاه
آنچه شاه مرخص آرد
در تهریش من نه گفت
چون شود چو گوش افسان
این پس در و طریقی باب

گفت امع آن در سخنان
پاک ناسخت گفتند
اختلاف مصنفان و این
باز گفت از کتاب ما
باز گشت زبانی و آجا در
مشتی پاک در معی خیر
از کتاب خلاصه هم این است
آن بزرگ طریقی فرمود
مرد و حکم او همان معیوش
چک او حجت، غم و آگاه
چک و گوش است و نه
بنا دارد چیل بیایا
لیک تعیین نکرد و در
گشت از و با افتات چیل
قبل ازین گفته هم درین باب

نیت

چون شود غسل خلاف مردود
غسل شود کنند کل آب
است قول طمی و زین و این
افتات است بر نه شود
اصل این آنکه گفته است آن
آن دیگر که کرد این را سلب
کرد و کوریه بر در یک چاه
در فقی و در سنایی را در گفت
در کتاب بنویسند و خبر
موش و موش نه در روز از و
قبل از آن که ظهور کرد و او
اجتهاد امام بزرگ تر
یک شب روز میکند و نه
رنگ و رنگش و این
بر طعام که چینه است آن

گفت خوابه اسل حراج طرز
نکست تقدیم کن زربهرت
او چید و گفت تا سینه
کل این آب با کشند و گوش
سینه او را بر کوبیده و راست
گفت بر او کوبیده و شل
کل آب کشند با شنبه
قول یعقوب چون گفت
انجمن در کتاب و کور
کس غیب اند او قناد و
ز آب آن چاه کرده و حق
او تنقح نگرفت و است
طو است خود را بر و راه
شب روز را قضا خواند
ممد به آن طعام را بیکان

می بنویسد آب پاک آب آشوب
سختی و صلابت پاک غیر
بلکه از وقت و بدین سختی
چونکه اضمحلال نشد بعد از
در نیمه و اهر چنان به میان کرد
شد به ملکوتی صبی فرد
ملکوت پاک سخت بنور پاک
لیک شده بخش همان ملکوت
کمال آتش کشنده شود طاهر
لیک کنجک در آتش پیش
آمدند عاقلان بر آید و نه
تا امداد و صفت آن حضور
بخش الوان گشت و توان
مخل شمع مستحیل کرد
بکنه بعد کمال آب چاه

کر رسیده بعد از آن چه آب
 نیست و حاجت اعاده می کند
 قبل ازین حکم پاک در آب
 نیست شک البته درین
 از بزرگان مشرق و مغرب
 نیک هستند و از خود وجود
 آب چه پاک است و سلامت
 یاران نجاسته افسوس
 هر چه ملکوتی شوق ظاهر
 خلق را افتاد و هر آنکه
 بی اختیار را بچه گروان
 نجاست آب چه زیاده
 ترک افه کند همانجا
 یعنی نجاست را که کل
 حکم برایش گذرانگاه

مجلس

توفیق اصحاب ما در این مقوم
شرف سازند شغل مملکت
این همه در برابر انصورت
در خلاصه نوشت اهل الد
کل آتش کشند کرد و پاک
فرز است یعنی مانند آن
گفت عبد العزیز بلا شبهه
علی گفت در کشف این
گفت بنی الامیه شیخ بخار
نشود میرز و اولاد بنی
گفت صاحب خلاصه عقل
بر کجای پدیدند در چه
سخن در صلاه معبود
آب ملو که بجای آمد و
گفت در کشف از او چند
زایه غر گفت از آن چه

کرده در خلدن نجیبین تقدیر
 بعد کرد یقیناً او کل
 یعنی در اول طهارت باست
 استخوان نجس قد در جای
 که چه آن استخوان نهان
 بنوا خراج استخوان
 چون گشت کل آب چه هرگاه
 اینک در در غانده الا طمان
 خاست نزع او است انعماد
 لک اموطه عبادت بی خط
 از او بر سف او را و نقل
 یک دو عفوایت لک
 کونم آبی اید ضرورت
 حسن باب ز او این را
 باب میل و در سوار سینه
 باف کرده کشنده و در

در خلاصه نهاده سازد باد
 کبریا سرشده آب چو پیش
 بر این آب کل آب چاه
 بده از اعتبار و لوح جز
 آنچه و کورت است غرض
 باره عالم را بنی سحر است
 من سر و سر و سر و سر
 حکم منقل کشت نه بود
 از چهریت و در سبب
 به سخن و و می کند به بار
 این سخن در بهادیه فرمود
 حسن این زمانه و نیکو حال
 چونکه ثابت شدت نظر
 از بر این سخن مقصود
 می کشد نه بنده کان خدا
 به این گفتنی یا عا
 آب غمگین گریخت افتاد
 محبت آب چاه بر روی کفر
 گفت باید شدت با چشم
 در هدایه استعمار و کفر
 به تقوی و مومنی مال
 و صلاح است صلاح چو کرا
 چون از منقل شرع انزاع
 در زینت صدور همان بود
 سر و کورت و سبب است
 گفت اندر جان بود و درین
 لبیک اندر صلاوة مستور
 این سخن را می کنند اقبال
 این بود بر حسن و میل
 از بهر سبب و اول لازم بود
 بعد از رسیدن گفت او
 است جوهر بعد از این

از این

این جهان مختلف کشتند
 کوب یا سبب چاه رفت فرد
 در دنیا به بهانه کور است
 کرجه سر و آب چو پیش
 گفت شد کعب را برین تقدیر
 تر از این از دم رسد زیاد
 این روایت به زرقا
 و من سبب شوق ملاقات
 خربد آب را و بان او
 زمین ثابت روایت لا باس
 لبیک مرد آن بود درین است
 این است رست زان منور
 گفت صاحب نهاده زمین
 از مددگار خدا در جلیل
 از هزاران او یکی آرم
 یعنی ثابت شدت نظر
 زنده بر دنیا کشت محض کفر
 در بهر دنیا باخت او است
 به آب چاه بر روی کفر
 بخش از این است و بهر
 جامه شغف را کند افید
 لبیک نقل است از عقیقه
 کل این کشتند زرد و شب
 کل این کشتند نرود و
 سخن هر یکی بهر روست
 ندید احبب طه را از دست
 بخش العین نیست طلب
 از برزگان و من سخن بیدار
 گفت هر قول او بخند و میل
 طاقت آن و میل طه در

۱۰۳
 ۳۳

پس همان به که غمگین زدم
گر بخوابد خدایت انبار
رفت در جایه غیر تو یک
نیز صاحب نه که گفت
عجب من ز نشسته اند جواب
فرطش آنکه و اما آن حیوان
کرد کار که چه میگویند
آنچه کوشش خیر و درین
شور که است آبش
بهر سو میزند چون خوش
بهر شک کلن بهر مکه ده
لبک نقل ز غبطه قاضی
مست چون کعبه عجم در زند
گر چه نرسد و اما در باب
نیز اندر نهایی تعلل کند

آنچه لابد است به پروازم
زین سخن و در غایت اندر
زند پرواز که گفت زین
این سخن در بیان به جایه
گشت چرخش به در این
نرسیده بجو باب آن
مود مسلمان طایف حق بود
آب چه را بخاک کندیش
میکنند اهل عقل زین در در
آب آن جایه را نه علم پیش
کرد بودیم قبل ازین آ که
یک روایت ز نشسته اند
هر یک از چه برون نشسته
میکنند کلن آب را زین به
اجتهاد و ایروین کند

بجمله قطره باران و اگر
چون که بنویسد زین از امکان
نرسیده را بخیر حال
در صلوات و قیام معنویست
جایه نه است و اول لازم بود
و اول اگر برون سازند
کش از رو عیش یکی کم است
یا که نه و او را به برون غایت
پزوه و او که در زنا
این روایت خبیثی است
و او ستم بهر است از د
این سخن در صلوات معنویست
و اول اگر شمعها منیر
گفت صبح بهر آب آن
چنی از بر لرزه و کورن

اندازد آب جایه ضرر
نشود و طایفه از تقی طران
میکنند عفو این و متعال
علمی و تقی فرمود است
هم بجو جایه باب و بیولو
و او دین بهر آب اندازند
لبک ز اول خبیثی است
و او دین بهر آب آفت
و ز اول خبیثی میداند
گفت در قاضی آن
بیکه و او که تقی سازد
انجیل در نهایی فرمود
سبب بهر جایه و دین
در نهایی بهر آب متعال
گشت در چه فرمود است سخن

۱۴۵

۱۴۵

این سخن در معلول معبود
 بعد از مروری و معبود و در
 کمال از نیست و در کمال
 نزدان و در بزرگ یک
 فصل در در بین آب
 چند نوع است آب متعل
 در معلول فیه و در معبود
 شسته به نام آب زین متعل
 یا خنود از طعام کرد و غمر
 بنود آن آب حکم متعل
 سبب متعل پیدا اینجا
 یاخی است که اندر و شریک
 آنچه ابله از چهار اندام
 حسن این را از زنی
 مرد و بوسف آنچه نفی علی

لعل اندر خلاصه فرمود
 پس سبب آب و این نیست
 این سخن مذکور بود
 یعنی زان بیکت و معبود آب
 است متعل
 تا شود مشکلات بر ما حل
 آن فقه عمیقین فرمود
 کلام یک کلند تا به پیل
 جانم را که یک باشد که
 به تفقاید اعلی
 باشد اینکه کرده است
 به شک بعد ملو مند
 شده باشد بعد از این
 است، قل غیبه شد
 درین شایسته خفیه شد

یا

از بوسف کرامت دست
 به بیدر حقیقت

است نفی کثرت از کثرت
 آنچه را الحمد بهر نور
 غم است و غم بود، قل
 و اما کلام بزرگ و عقل
 گفت قول صحیح از این
 برین سخن غمور گفت از کلام
 نیز از بزرگان و درین مرود
 یعنی آبا ضو که مذکور
 اختیار حقیقت این است
 در کتاب نهایی و تعبیر
 آب در عفو است، ما دام
 نرویک چند بزرگ میاید
 بهیچای روبرو آن
 نرویکه بهر شد و عفو کرد
 در کتاب هدایت است و در

عاقبت کشت، چه بود
 رخت با طاهر غمر لود
 است غمور و فعل این عاقل
 از کتب آب خلاصه شد و نقل
 که اندرین جامه محمد و آن
 طاهر قول به زان و این
 بهیچای صواب و تحف است
 بقیع طاهر است و غیر طهر
 این روایت از تحفه است
 نقل از بزرگان و درین
 نیست او مستعمل بقول
 آب عفو کرد بعد از وید
 حکم متعل شد و آنکه و آن
 است متعل از بعد لود
 پس این قول را نوشت صحیح

۱۶۰

۱۶۱

در خلاصه خزانة معانی است
آب بر عفو با بران عفو
دست در حال غسل برآید
در کتب برای تعقیب است
تولد آبی که بکشد بسیار
و در آب تسکین نیست
شما گفتند چرا می است
چند را بختی که را گفت
دست قول در کتاب است
سپید و در آب تولد است
ست اندر برای قول است
قول دیگر نمیکند افسار
مادر بر سر که مرد اندر است
چون بین مادر آب است کلان
بقیعتن آب را گفتند افسار

عوض

۱۶۱

مهرت بچند لعل با دم سیلان
مهره آبی که مرد را پا علی
در صحیح سخنه فکند آب
خون ساین در آرد آینه سل
مثل کز دم با ازین مثل
نصرت عفو به حال اندر
و به هر یک که تعینها
از برای است است جرم
در کتاب نهاده کرد
و چه مانده معرفت سلان
مرد و بچه در سوال این باب
با دم سالی در آبی مرد
گفت بیجا بر خور و تعال
که کجور نمائند او مردار
بعد ازین در رضا در کاغذ
و چه مانده که بچند با اندک

۱۶۲

مهره آب گفتند تا نمایی
در خلاصه است از نام عفو
دست در غراب با دم سیلان
مثل بنور پشته مکس
مرد اندر طعام آب قلیل
دست ازین فیه اندر
شما گفتند بچند این باب
نه از در که است است
و بختی در کتاب بهار
نقل مرد و ز رسول انس
در آمار به طعام شراب
که از اسلام او چه بید کرد
اکل شراب و خوراک
چون نیاید با کمال کمال
نقل شد از این باب
دست بچند جرم کور و خوار

بر چه اینها بشود بایک بود
 اینها در صلوات معبود
 بکشد لیل شب بهترین نام
 غوطه داده برون لیلند و را
 در یکی بال او و را بکشد
 غوطه هر که در آب بوشد
 باد و سبیل اینها شود
 اینها در لقت آن نفل
 در لقیه شمع آورده
 بال و دویم در مشهور
 اینها در خارقا زیست بیل
 و در اینها مراد اینها در
 لقیه آن را که در ساز و دل
 غوطه داده طعم را و در
 علت بر او اینها است
 چند بند و در آخر این باب
 در درشت نشین مثل خاک بود
 و چه نام لطیف خرد بود
 گفت هر که نفس نفل
 در شب یکی بال او باشد و را
 این سخن نیم و بیل مابکشد
 و در درو طعم خواهد مرد
 معطوف اینها در نفل
 بال و درو شمس اندول
 علی نفس بیاورد
 از و در مشهور
 مرد و در و اینها در
 بر نفس تکلف مرد و
 بر نفس است مرد و
 خبر نفس و شمس تن مرد
 یعنی زین قول امدع اینست
 در ج ن زعم از بر اینها

از تکلف بکشد اینها در
 لقت شیطانی خلقه در
 بخت آن مدبر خود بیل
 او که در از خدا آتش مرد
 متکلف در بجه بر به
 خوش تن را علو در خیر منه
 هر چه هست ز مرد و هم
 مانع در و در خلق خیر
 هر چه هست تو از و در و
 خرمی طاعت که در انداخت
 هر چه کو بر و در غیر او
 نشیند در این مرد و
 اینها در علم بر و در و
 بکشد لقیه
 آن و بکشد بر اینها
 از لقیه بکشد اینها در
 مرد و از سجده مرد و در
 بود شب خلقه در طبع
 حق که در از آتش مرد
 بعد شرب از بجه بکشد
 نسبت به لقت خیر منه
 طاعت و شمس را شرف
 مثل شیطانی در بیل
 طاعت نسبت از و در
 همه را آتش بکشد
 بر خود و در و در
 در س کو بیده ملائکه
 نقش اینها در قلب بر و
 من فلان مرد و فلان را و
 هر که این لقت عقل و در

این را چنانی معلوم گفت
 این آفرینندگان عزت
 عمل از زبر لعل از رخا
 علم از صحابه اهل
 بولیب که بحفظ علم بود
 و شریک حاصل فرخام بود

فصل در بیان چاه و استخر و بویس خورده

در کتاب خلافت این است
 سوره آدم که ظاهر است در
 نسبت در سوره نوحان بی
 یعنی قبل بهایس او در
 مکه آنجا که بالفور و سجد
 در نهایی صریح فرمود
 چنانچه باو مان بگو آب
 این سخن در صلوة میگو
 قبل از این آب شست

کشت مشک بقیه علمان
 از سبزه تر و باغ پات گفت
 به حکمتش چه حد عارا
 هر چه از زینت خست بود
 و شریک حاصل فرخام بود

در سجده کتاب هم این است
 حجت عاقل است بقیه
 ملک که با دس را بدان بی
 مقرر در عمل است و
 با دس اندر فرور و سجد
 فرمود بقیه است بود
 ازین و آب و با شستن
 بقا حاصل حکم فرمودی
 با او با اتفاق بدان

توضیح

و قد غسل فم منی بام اول
 و بر بلائیت او و بر بلائیت
 گفت قاضی عیسی است
 قول سید سید با بنو و
 افه و قوت خوش نفس الامین
 آنچه پاک است سوره شریف
 شفیق است علیک او بزرگان
 شارب او و از زینت بود
 گفت از زینت او بدین منوال
 سوره در مردمان چنین است
 این را در امیت که در تفسیر
 گفت انما علی العموم مباد
 در بلائیت فم معبود
 آب در حال حقیق خورده
 از این سخن سید سید میفرمودند

چاه و آب هر دو مستعمل
 هم در مان را شست است
 چاه مستعمل است به لایق
 یعنی آب است چاه هر دو پاک
 بر در سوره مخفی
 یعنی ساعات بگذرد از دست
 پاک سازد از زینت عاب
 بعد است هم نه پاک بود
 است مکرر سوره را بر جا
 نیک است تحقیق کن برادر
 از تفصیل از حدیث برسد
 اجمینی اجمینی است مراد
 چونکه از عیار است در امیت
 بر رسول خدا من بر دم
 مهر با لطف میروند

محمدان را از رحمت بوسه
 در کتب خلاصه کن
 برود از زبان نام آب
 از یوسف جنت برین تقدیر
 سخن صد جین طاهرین
 آنچه نفس که سروشش این
 نشود نفی از رحمت جبر
 قول دوم و غایت کرد
 قول دیگر بری عکرمین
 قول اول صحیح هم ظاهر
 سرور کل طیب و حیوان
 مکران بود بخاسته نواز
 سرور و خلاصه معبود
 یعنی اورا جان اندازند
 بر روی پیش درون برین
 حاکم است این سخن
 سرور در چینه سخن
 باکی سرور سپید بقی
 نیز در یوسف سخن جبر
 قول اول همین یک است
 دوست و در و غیر کند
 قول دیگر و بگوشت
 یعنی سرور فرس بود طاهر
 لایق از اخوند طاهران
 مثل مرغ مرز و مرور
 ملائک مرغ خانه عیون
 جایکی را بقدر اوسازند
 حلقش پیش او باین مضمون

برگیر

بسی آید در این کتاب

بسی نکرده

سرور اند بخود شد سخن
 آنچه حیوان بوی غایت نواز
 تا رحمت زخم او را بمل
 در کتب الکرامه آورده
 سرور در بستان نشین
 جبر کن بوسفند روز و
 سرور از شرک نیست او مرور
 این سخن در صلاه میگوید
 چون نشی را دوست جویند
 سرور حای و کلی که طاهر
 سرور اند نباشد نشی
 در کتب هدایه مشهور
 است مشکوک بود باین
 و نقد سخن به یک بوی
 سرور بس عاده سبحان طهور
 علی که بدین این کرده
 در خلاصه است این بوی
 جبر است زنده بچند روز
 سرور گفت اند این بوی
 یعنی صد جین طاهرین
 کلاه و را بستان روز و نواز
 قدر بر روز کن بد عباد
 سرور در دیان او نشی
 این ازین در خانه فرود
 در اند آنگاه بوی قیام
 گفت اند رفقا و سرور
 در دیان و رای سعادت
 بلکه اند در کتب با مذکور
 گفت نفی معابد
 زین سبب گفتان شد
 و آنچه پیش بوی خود در
 در کتب خلاصه آورده

لا اله الا الله

۱۷۷

هم بقله و بکوه گفته است
 و زیناب چنین بود مذکور
 که گفتند جواب استی
 آنها را بکوه پیدا بود
 است بجا نرود و وضو گرفت
 هم زشتند ز کانه ما
 آب مشک را گفتند وضو
 در کتب خلاصه کردند
 میخیزد از وضو اول
 گفتند حدیث هدایت و
 بلکه واجب بودی بقول
 ترک کرد و اگر از این دو
 بود و در کتب است آنکه
 نیت نماز آب پاک است
 آب مشک است بکوه
 از بوی و سفت آنچه است

احتیاط اندرین امر است
 یعنی سوره سبأ و حجاب طیب
 و زینب من البیة نجس مدان
 آب دیگر زینب برادر خود بود
 منت بجا نرود و وضو گرفت
 غیر مشک آب پاک پیدا
 هم می گفتند از پا او
 نیز در چند نسخه دیگر
 گفت بجا نرود وضو گرفتن
 آنچه من در فتاوی کاشی
 بود آنچه وضو مقدم تر
 در خلاصه و از ما مشک
 نیست بجا نرود وضو گرفتن
 آب را کس وضو گرفته است
 و حقیقه به عمر سارو امر است
 آب مشک را گفته ایم جمیع

۱۷۹

اختیار کند این حسن
 منت بجا نرود وضو گرفتن
 سوره سبأ و حجاب طیب
 آن فقیه است بجا نرود وضو گرفتن
 است قول اصح بجا نرود وضو گرفتن
 نیز در بعضی نسخه دیگر
 در نهایت وضو اندک است
 از بی است سوره و مشک
 بجا نرود وضو گرفتن
 یافت کرد و اگر بجا نرود وضو گرفتن
 نیز وضو گرفتن است
 روشن اگر وضو گرفتن است
 بعد ساعت اگر بجا نرود وضو گرفتن
 همه سوره یکی مدان از اصل
 سوره و حجاب و نجس و اما

فعل بر سر بجا نرود وضو گرفتن
 احتیاط بقول این بود
 سوره سبأ و حجاب طیب
 بجا نرود وضو گرفتن
 یعنی قول محمد و نه ن
 و زینب یکی سوره است
 که گفته از ترجمه آن
 که از این گفته ام مشک
 بجا نرود وضو گرفتن
 ترک کن بجا نرود وضو گرفتن
 نیز در چند نسخه دیگر
 است سوره سبأ و حجاب طیب
 و حقیقه نجس نکرد حساب
 غرض از سوره سبأ و حجاب طیب
 بدینست بجا نرود وضو گرفتن

در حدیث

در حدیث

نیز است

در حدیث

چونکه اود اجل سباع بود
 حشر اندک کن و در است
 سود را در آفاق کند
 یعنی چون سود کبریه نبرد
 آنکه سود سباع حیوان
 شایسته اگر چه گوشت پاک
 عرق هر چه از بد نکلد
 لبیک در شریعت خفته
 عرق هر خورنده مرور
 یعنی از راه درخت کرم
 قول زبده و را بخشد
 عرق هر دو مرغی ظاهر
 از محیط از امام حلال
 لبیک عفوست و در شایسته
 لبیک سخن از امام برزنده
 از ضرورت ارتقاء بود
 یعنی مانند پوشش عاریست
 لبیک قیام با خلافت
 اصح قولها به تنزیل
 پاک بنور بتور یعنی
 یعنی خبر سر از کس پاک
 در روایت بود و سود
 انجمن و کرمه ششم این
 از بهای مثال بغل حمار
 عرق آنکه خورده بپزد
 لبیک گفت از لبیب
 یعنی اندر روایت ظاهر
 عرق او بخشد فرما
 قول جدا این بود باطن
 عرق او بپزد یعنی خ

لبیک روایت از و خلیفه
 در تفرات می کروا به امر
 گشت از با قتل در آینه
 بعدایام ربیع کرم و اگر
 چونک بالی او کند تا و خبر
 شتر و کاد اگر بنوشدی
 از زمین عشتش و یاران
 چونکه او شتر میزند خال
 از حلال حرام کرم و لبیک
 بریز و ز شیبها و رویش
 آنکه اندر حرام کرم و عرق
 از قصد بقیس بر کرم و
 کرم از امرونی بپزد
 بش مردم بپزد صلا
 بنوشد شوه مسکینا

لبیک روایت خفته است
 و سقند را که بنوشد عرق
 خوردن را از نشت کرم
 کرم بنوشد اندام بل خمر
 کرم فرموده اند از بن لقمه
 قیام کرم وید هر چه پاک
 کرم گفتند که لقمه امیکس
 غیر یعنی بل این و و مال
 مرد باید جد اندک لبیک
 صورت اصی طه بنوشد
 کی تواند ز شب کرم و عرق
 طالب الاجرام اللهم بار
 لبیک خود میسند لبیک
 و در نهان تمام تنه بپزد
 جزو کرم یا بنوشد کلان

طاعت که سعی را بسمه
بلکه طاعت حکم آفت
عجب کرد و راست تو بطل
وز طواهر صلاحت و ار
وزبان تو از مسلمان
وز زبان تو سنت آداب
وز زبان تو از قیمت کور
وز زبان تو از تراءت تیر
با وجود چنین پریشا
خود نه بزرگان کالین
تا که کرد و غیرت مرنج
لبک مفصود تو خواند خلق
میکن صد هزار جمله کید
غرضت آنکه طاعت کید
ورنه ز اهل مفید حال نه

از نتایج کجاست یک موع
مبد و منت و شوق و است
نیز باطل کند اعمال
در بواطن خود نرفته را
وز جبهانت خطور شیطان
خانه قصب از جبهه خرا
دل و ضمیرت هموار و فرود
وز ضمیرت و ساوس المین
بار و بخوشی من نمی آید
نفع خلق است خالصه
نه ز بر غرض نه لبر اجر
سر اشکست نه خلق
ساو و تو سعی بد امت
بل ز کل و جوه و رد پس
بلکه از اهل قید قال نه

خشت باطن ترا کند غلبه
بلکه از شرمی گشت شست
فصل در دیباچه فرض
آب اندر دمان و ریش
وز نهاده بهر ایام خیر
در نهاده است شفا خیر
رو حالت بفرستد
قول اصحاب است به شربت
آب را اندر آب بر اعف
در کتاب خلاصه نفع
سازد این آب استیقای
تا و مانع است خرد شربت
بود طاعتی مصلحت و ندان
گفت از مطلق خواند
بعد برود نهاده تا کند جارش

تو که شست و مطلب طلب
طایفه ای که در طلب شد
فصل فرض
ست و غسل فرض نفع
در سجده که بهار عا
گفت سنت علی القاسم
خواه و غسل است خواه
فرض و غسل و روضه
فرض کویند مجده علی
نیز در چند نسخه کجاست
تا سر حلق از برادر من
تا شوق با حق قول و خاق
آب جارش گشت در آن
سنت جارش کرد و از بر
آب را بر همان محلی رس

بجز آن بخش که در کتب و جز
 رجحان غسل است بود آن
 در کتب خلاصه آورده
 بنویسند خارج از حد است او
 لب که از واقعات نقل شده
 نه بداند از این چهار است آن
 هر یکی را بدست یا در دست
 ذکر کند در حلقه معکوسه
 آب بنویسد بر نه تا خیس شود
 خواه در شست افکند او
 آن مرد را بعلی بنوعی
 کرمی صانع از تر نفی
 لب که سازد با صیغ افتر
 در قفا در عده فرموده
 غرقه فرض است بر هر حال
 مکرر در کتب خلاف بخار
 معقوفه انداخته است از سیاه
 آب بر روی است او خورده
 در به دست خور و بر اجد که
 غرض است خور و گریه این
 معقوفه تا آب این آب
 صورت است صیغه بر پیش
 نیز در چند نسخه این بود
 است این لغت ملوم
 مکرر روز و در این آن
 گفت بود صاحب امین
 مکرر آب را به لا یوم
 جد الامکان و رون بنی تر
 انجمن در حلقه معکوسه
 معقوفه پس بعد از احوال

لب که در دست غرض است
 مکرر روز و در این آن
 مکرر و آب صیغه را که
 مکرر آن روز پیش بود
 صوم از این روفا و مکرر
 باغ روز و را کند ماک
 آب را غلب بر عفا
 خشت اندا که است
 گفت بعضی از این روفا
 آنچه صدر الشریعه آورده
 تا آنکه بخیر برنا خست
 لب که در جگر جان است
 انجمن کل است است
 حجت حکم شکار از آن
 جان سر را خشت میانه
 جبهه است اصیاط به نهبت
 مکرر و آب تا بخلق او
 طاهر قول روز است نه
 روز و بنویسد به نهبت
 است لازم قضا لغت
 کرمی مکرر و صوم
 انقدر اصیاط از این
 از صفت بر روز و کرم
 فرض است به نهبت
 در کتب بخش چنین به نهبت
 بنویسد جان را صیاط به نهبت
 به نهبت که به نهبت
 است بخیر خلاف بخار
 مکرر و غالب که به نهبت
 لازم است این حلقه جان

ت

در این باب از کلمات
و اصطلاحات و عبارات

بنو حلقه شل از این بر گو
زور آید بلا شکاف
بوده بانه شکاف وضع
میدر آید بر آید آب کمر
تنگ باشد بدست کنگ
رجحان بریده است کمر
در نصیب الاجتناب آورد
اصل کوراه گوش را خط
این ولایت کند بطلان
سبب شرف و قایم مذکور
منیت واجب زان بافته مو
آب بر اصل مور اندازد
اینکه گفتیم کمر فسیل
واجب است اینکه بر میان
لب و غل مرد می باید

۱۹۴
نظور

ن
جبل

کمر بخلاب گمان او
متکلف غشوه زمین باب
تا تواند آب سازد غم
نذر آید بچوب باید کمر
است لطمه ترک او هم
آب راند در در جلد و کمر
علا عظیم تعین کرد
گفت لا با وسر طرف قول
کره بانه چنانچه مژده مملوک
در همه تنها به مشهور
بنت میند مر خود از سر
منیت بل کوه و این سخن سازد
مور مفسود را چو حیل
آب راند چنانچه طبع رو
واجب است اینکه مور باشد

الح

یک روایت با حفظ کمال آورد
لبت واجب که موش بدست

لبت اند قول غیر ما و خودت
در کتب لایه زمین میخ
نزد بقیشت با دست غن
بخش سازد جواب اندازد
لبت بر غیر واجب گفتند
مصل و در **باب** **سنت غسل**
سنت غسل آینه ز کشت
سفرت شحی تنگ
غسل با ضم غین بر با
غسل با فتح غین او طبع
در برایه رخا و هم است
صورت غسل است قبل از این
آنکه بدش فریه خویش را بده
بعد از این و ضم بلا تعذر
بعد از آن زیر آب با مقدار

۱۹۵

آنچه اندر میان است یار
 نتر و فحش حد است محراب
 سرچشمه وقت خروجه کرد
 از بویوسف انعام کرد
 گفت قول محمد و فحش
 یا در تلام زین شمع نهان
 موجب غل غل برف در
 باشد این واقعه کرد
 و گزید و است مولد
 نغمه این طریقه ملتون
 بر که ساز و نظر بنور
 و اندر راضی است باین
 طمع معنی که عالمان کشیده
 و گزید و حایض و دل
 باز نمود و او این زود
 اختلا فحش است کوشید
 شد ز شرموت بوار جانی
 موجب غل و ان بقول
 نه بر آید به نق و حش
 اندرین مرتبه مسح به
 حشفه اتق و خفا مان
 باشد این کبریا شود
 حمله و غل و فحش
 که بقدر و شستن آن
 ملکه از فرق هم العاود
 غلب حق ملط آنکس
 نه سزاوار لغت بهار
 در کتاب خلاصه بنویسند
 کفر باشد حلال و اندر
 گفت که فحش کفر است

و این

در نیایع هم با این تصور
 است در شمع با این شکل
 هم بس از انقطاع حقیق
 است تفصل حقیق آن
 در هیچ کتاب معتمد
 و در آب غلیظ تر از بول
 مذروت بلا عیبت
 نشاند زو و حش اندام
 مذرات رقیق ایسل
 من باشد غلیظ ایضی
 و کتاب خلاصه بنویسند
 کفر است اسلام و به خواب
 موجب غل نیست پاشیدن
 و کس احتلام و اردو
 بوده باشد و در کفر است
 است ظاهر شود و مذمتی
 قول بنویسند
 هیچ تریغ میلند تقوید
 واجب غل متوجع باشد
 در بین آدمی یا یا تر
 بنویسند غل بر مذمت
 آید از بعد بول و این قول
 موجب غل و فحش
 بخلاف نمی بقول تمام
 بسفید بودیم او باطل
 وصف و دیگر نوشته اند
 نیز در جند سخن جوهر است
 کثرت بهر را اثر نه
 اتفاق هیچ اهل اعتدال
 تر و به سنت حمله
 غل بنویسند و این خلاف
 نتر و عباد غل

س

۲۰۲

غسل بفرموده طاهر بدان
 اصل آب منی بود آن آب
 ذکر شد در کتاب قاضی
 آدمی کریم اصطلاح ندیده
 غسل واجب شدی قول
 کریمه مذکور در حدیث
 نزد یوسف از روایت
 در سبب اصطلاح و ریاضت
 بعد ازین در صلوٰه مسکونه
 انجمن گفت آن امام
 ذکرش قیام است وقت نماز
 وقت خفتن ذکر خلاف
 آن امام هم قاضی
 چنانچه بعد از غسل آورد
 نیست و قیام بر آن غسل
 زنای کثرت غسل آورد

لب اینها منی است و آن
 حور شش جویند آن آب
 نزد و چند سبب است
 لب آب منی است
 بنمود اختلاف و در آن حال
 غسل واجب بخندیدن
 اصطلاح اگر کسی نداند یا در
 قول او هم بود چو است و غسل
 کاندربنی و لیس فرمود
 آن شریفه خدا را هم این
 قول یعقوب را هم بآب
 فتویٰ عذیب این دو است
 در فتاویٰ خویش کرده ایم
 بآید منی چو بشمارد
 روان از بول سختی غسل
 بود در فرجش از منی مرد

اینها منی است و آن
 حور شش جویند آن آب
 نزد و چند سبب است
 لب آب منی است
 بنمود اختلاف و در آن حال
 غسل واجب بخندیدن
 اصطلاح اگر کسی نداند یا در
 قول او هم بود چو است و غسل
 کاندربنی و لیس فرمود
 آن شریفه خدا را هم این
 قول یعقوب را هم بآب
 فتویٰ عذیب این دو است
 در فتاویٰ خویش کرده ایم
 بآید منی چو بشمارد
 روان از بول سختی غسل
 بود در فرجش از منی مرد

گفت پروان ز غسل او شانه
 بعد ازین در صلوٰه مسکونه
 خواب هم و بد آب هم آن
 کر زنا اصطلاح و بد جواب
 غسل واجب بقول این
 بعضی از بزرگان خندیدن
 پس بقول محمد است جواب
 لب او برخلاف این سفید
 باطل است همین بگویند
 زن اگر ریافت نداشت آنزال
 اینکه پروان ز منیش اگر
 غسل کرد و با دفر حاس
 کشت تا این منی ز فرج او روان
 بلا گفتن قریما و نداشت
 اگر نداشت اصطلاح زن با

موجب غسل نه بدست و آن
 گویم آنچه ایمن فرمود
 غسل باید با تقاضی سخن
 کثرت چند را شریفه زنا
 قول شیخین نه برادر من
 این زنک شدت کثرت
 بر هم رفته باشد آن آب
 قول شیخین را باید دید
 و ز محمد امام دین پرور
 گفت چند در غسل کوزن حال
 میگوید فقیه ابو جعفر
 بر عین است اخذ حوا
 بزرگ بر دهنه بی عطفه
 از محمد چنانکه معلقه است
 چنانکه غسل از خود با باید کرد

۲۰۳

فرجه خارج بجای رود و بند
 از خمره بلا خروج من
 و اگر کرد از نصب است
 نیز از اندر عا التعین
 زنگ گفت من خیمه دارم
 لذت از جی و ادکم و پیش
 لازم غسل نیست بر آن
 از احتلام انفصال اندازد
 غسل واجب نمیشود و ز حال
 قاعد و مایشی است یا قاع
 غسل بیه بخدیب و طریق
 کشت بهوش آن یکی و زدن
 بخود آمدن و زدن بافت
 بواسطه بر زدن یک جبهه
 است بهوش کردن یا به

پنج کس که غسل را منتهی
 حکم بر غسل آن زنک گفته
 از خلاصه صحیح است
 بر عین فتوای گفت شمس
 من این حسن بجای آوردم
 یا غسل و نیز بجای آوردم
 است بر عا فنی و عین
 است از غسل او ظهور کرد
 تا عمر و خروج و الا قول
 یافت از خوشتر شدن حدیث
 گفت چون خواب منقطع العیان
 یا کس است که کشت از چند پیش
 به گفت غسل لازم
 نقیض میکند ز چند کتاب
 است لازم بغسل یا به

اگر باید بوقت بول من
 و اگر نشد و اگر تاب و فحش آن
 اگر در قیام است یا غسل
 مرد و زن کرده بجهت بی خواب
 برود از احتلام و در آن کار
 گفت ابو بکر غسل نکرد
 تر رقیق است این می یازد
 قول بعضی است و در از افتاد
 در عدد و بود زدن کوبید
 آن مرد و بجای علم فرجه
 مرد و زن را با سبک بود
 مرد اند من است یا خیر این
 نیست و طریقی است از زوال
 شافعی آن طلب کند حق
 گفت و طریقی بهرام مطلق

از تمام آن حاجت حکم من
 نزد و چند سخن است یا
 در خلافتش بجهت بی خواب
 از من و در میان است یا
 حکم و بر می کند و در این کار
 احتیاطی گفت غسل نکرد
 حکم بر آب زدن یا بیه کرد
 آب مرد است غسل بر وقت
 هر کدام احوط است آن
 گفت چون در نصب آمینه
 لذت یافت و به فرجه تر
 میکند غلبه آن التعین
 موجب غسل مرد و زن حال
 گفت عبد الله از من مع
 و واجب غسل میشود یا به

آب
 ۲۰۶

اختلاف در وقت است این
 در نه روز است که بعد از نماز
 چهار غسال گفته شد
 دست مالک تمام تقوی
 است از امی بماند
 قول این زیاده و مرد است
 از بویوسف و یوسف است
 است عید آن بمنزل عید
 نیز در غسل است این
 که چوبانی بوضع تنها
 در بخانه اگر بوقتها
 قدر میباید است این
 از بخور و در تصوف
 با عمل با صوفی صف اول
 دست غسل خوش و نماند
 گفت قول صحیح در این
 در مینه صحیح قول است
 مستحب زشت است
 غسل بعد از غفر و حقیقت
 نزد بویوسف از بر این
 بویوسف از بر این است
 در بویوسف و یوسف است
 غسل بزرگتر است
 بویوسف از بر این است
 غسل نموده بخور و روزه
 میز است از وصال آدم با
 در قینه زشت با شهادت
 همه اعمال از این است
 بار از این است قطع راه
 چنان تواند تیره و تیره

است قول بنابر سوز اندن
 از بلند می و لکون سازند
 نزد لغات امام پاک مال
 دید شخصی منی بجامه وی
 آن زمانیکه که صحبت مرد
 لبیک صحبت نبوده باشد یاد
 این سخن در صلوات مسعود
 که در در تعریف صلوات خبر
 قول آنها که در حق گفت
 بجز چیده رسول آمد پیش
 گفت دست منه تو بر دستم
 بعد از آن در نه ای اهل دین
 موجب غسل را بیان کردند
 یک معنی بود در این چاق و ض
 در نه ای در آخر این فصل
 قول بروی جدار غلط اندن
 شکها از پلاد اندازند
 باو تقریر بر همین امثال
 می ندانند که که رسید و می
 صلوات تقضا بیاورد کرد
 گفت از خواب بیدار شد
 باب انجاس را چنین بود
 این چنین در کتبهای دیگر
 کس جنب بخوبی نماند گفت
 خواست بنهید دست او بید
 چشم بچشم من جنب هستم
 گفت مؤمن بخوبی نکردن
 که چه بر لفظ واجب کردن
 کویس کن رین صریح از این
 باز و بویوسف غسل باشد اصل

در بیان این مسئله
مستند است

ع ازین غسل است فرض بر اینست	و اختلاف افتاد و تحقیق اینست
آنکه از آنرا آب حیض نفاست	و اند این مسئله جمع ناست
غسل است رسید کوفین	است در روز جمعه و عیدین
بمساحرام آن ذکر عرفه	که همیشه و ایامی مختلفه
غسل مرده ز اجابت بود	هر که دانست تکوینات بود
بعد ازین غسل سجدان شد	کافری هر چه که مسلمان شد
یکبار شد بجنب همین کافر	شد مسلمان و دین بقا نداشت اگر
اختلاف در این است	گفت قول صحیح و در اینست
در نماز صحیح که تعیین است	در منب صحیح قول این است
پادشاه که گفته شد سنت	مستحب هم نوشت بجهت
یکبار لک امام تقوی گفت	غسل بجهت یزید و ابی کفایت
و در بخانه بود اگر نیت	ایمن است از دخول آدمها
عذری باشد شایسته	در قیام نوشت به اشباح
است از صاحب با تعلق باز	نزد ابو یوسف از برای نماز
قول بن زیا و مرزوست	جمع سازد هر آنچه جان سوزد

از ابو

از ابو یوسف این تعیین است	در هدیه صحیح قول این است
است بخندان بمنزل خود	گفت سازی بکن بجای غسل
نزد غسل با سختی ای	کنی بجز عورت از راز
کریه باشد بمنزل تنها	فعل مکروه بخود و مدار و
ای بمقروری تصوف است	احمال امری از دست
با غسل که بود صفای دل	بای اگر نیت قطع و محکم
دست شل خوش نشاند چید	که تواند زمیثه توحید
بنده چون بر سر گل آید	علم باید که کار فرما بد
با وجود سلامت اعضا	کاندین راه چشم باید
چونکه در نقل هر قدم بجای	منزل دور بر خطر ایست
این هر طریقه و صف ساخته اند	دل حق بخندین شناخته اند
در قیامت پستی بخا شمر	یعنی از امر نهی حاصل فرید
هر که زینجا باستقامت رفت	شادمان از دل قیامت
تجلی است که است با بهشت	هر فرقی طریقه افتاد
عمر یک فرقه سعادت با	مصطفی گفت کلمات انوار

۲۰۳

یک فرق آن بود در شیخ و شایه	پیر و مصطفی است با صاحب
هم چنین فرمود که ما میگردانند	از خدا را خدایند با چه میگردانند
نزدیک چند سعادتمندان	کرد و پدید طریق بد گفتند
از دنده نهانند از زمین	بیکدین طریق میگردانند
چون میرسد کنت مینای	عقل باید که کار فرماست
چونکه هستند یار بنیادان	پای خدای که نهانند اعیان
که در پایشان که اندین عالم	با بعضا کاش نمی نمند قدم
آخر الامر تا خلا دادی	نشو که رسی باین دادی
بجای طریق مصطفی و می	برو بدین صلال روی
ما ای نور است رای ده	در طریق بدو بنمای ده
یک قدم از طریق مستون	پای این بنده را مکن برود
فصل در بیان احکام حیض	
تا او را خبر بوزا و اهل حیض	پیر مدقق بود مسائل حیض
مثل من عا می بجهل گفت	که نتواند ازین مسائل گفت
که از کشفیت خداوندی	درج کرد و مسائل حیضی

در نه

در نه با مثل من سی روی	که بود قوت سخن گوئی
ای کریم خدای پائیده	پرسد از مطلب بنده
عالم اشکار و نهان	مطلبم را تو نمیک میگردان
پای لشک و دست مل و دم	عیب چندان ازین قبل دارم
عقل کو عا و دیده اعیان	خار از علم از عیال عجم
بچنین اعراب ای س	زده ام خویش را بدریابی
تا که ازین محیط برامواج	در مقصود من شود اخراج
بیز در آن محیط گردون	بوه در هر وجه بر رفتن
رفت بودم تا که از غیرت	مانده ام در فکر تیرت
دست نه پای ملک جنایم	چشم نه راه خویش دایم
مانده ام جسر در مقام بلا	دست کوتاه من بیکرای پاک
با وجود چنین پرش	تا امیدم از دگر داشته
فصل در بیان علم حیض و نفاس	
علم حیض نفاس نیک شناس	چونکه علمش بود فرض بناس
آن اگر جا بده بود از مرد	حق نقاسه سوال خواهد کرد

۲۱۴۵

در سنه
۱۰۰

۲۱۵

این چنین پرسد از محارم باز	ببخش در روز رستخیز دور از
اگر بدست ملاک احقاقیت	نخاسته توره چه نصیحت
اگر خود را در محارم ز سر	خوف آن باشد شش سوز
حیض باشد هنوز عیب	نیت درین سخن خلاف نیت
بخت در بعض حکمت می چند	یکه ز نیات روت فرزند
حکمت بیشتر که موطورت	دیدن عقاب از دور دست
آنچه در بنده صفت محسود	ضرری نیست بلکه باله سود
عادت اهل چنین شو جبار	این مشر را تو عیب بندار
بعض از باطلان ما مقدار	بعض را عیب می کنند شمار
بلکه عیبست حیض وی ناید	نیت بربوبت جاریشاید
در صلوای فقیه وین مسعود	آن فقیه ام چنان فرمود
سندان فقیه شیخ ضعیف ۱۱۱	از حدیث محمد مر سبب
حیض سه روزه را نوشت چنان	به زیک ساله تب بود بران
تب یک روزه از زبان چنان	به بود از عبادت یک سال
بچه مکدر مادرش پستان	بهتر از علق بند می دان

چون

۱ شبه چهل

۲۱۶

چون خورد شیر از مادر او	بوی چهل حج عمره آن نیکو
بعض بس حرم را کفایت	بچه اش باعث شاد است
این همه اجر برای با اشیاء	که بود خالصا لوجه احد
هر حکم که کرد و ناکردی	چیز خسارت بکردن او
آنچه نقل که بدست پس است	مبداء حیض از برای ناست
جفت پاک صفت بده ما	اول مومنات یعنی خوا
کند اندم و تیر منی چون	گفت مبداء حیض از آن
مانده انقضای این عالم	بعض میراث و نیرت هم
گفت شمس الائمة خواهد جل	مکن این حرف و چه وی دل
کرده باشیم طعن مادر خویش	و چه دیگر از آن فقاہت کش
کنند از خدیج بحرم دگر	دیگر را بیخانه داد خبر
آن در نیکه نمی کرد الیه	بهت تصدیق مبلای شبا
لیک بت شریعت است	یعنی بود ستاد کدام درخت
هر که خواهد که علم حیض مران	حضرت مقتدر کند ران
کردا دست سخاوت پیش	ای اندازه مجال خویش

گفت ابو القاسم آن محبت
چون موی مراد می هرگاه
می بخوانیم این دعا باورد
آن مهم را خدا کفایت کرد
نبود مرقیه هیچ مسموم
کانه این دارا هم از حکام
نه رکت مانع هر که اندر مقام تجلیست
این دعا را همیشه باید خواند
تا بفضل کرم خدای جهان
بکند علم بعضی انسان
اللهم سهل علیا بجزا کبر ملک اکرم الاکرمین و یا ارحم الراحمین

فصل در بیان خصوصیت بعضی

اینکه صدر الشریعه فرموده
تیرد و نسخها همین بوده
اینکه خونیکه انتصاب اناث
بعضی است استخفافه
علما خون بعضی تعیین کرد
بالغیر پسند از رسم بدود
شرط دیگر است در طاهر
نرسیده بود بجای اس
در صلوات فقیه مسعود است
معنی بعضی که فرمود است
خون نافذ که بود آنجا
در بعضی در لغت همین فرما
خون وقت محل مخصوص
در شریعت بنامه مخصوص
گفت صدر الشریعه بایض
ناید از رحم نباشد بعضی

تا خواند
منه

منه چون بر سر عمل آید
علم باید که کار فرما یه
بود و سلامت عفت
اندر این راه چشم با بدوا
چونکه وزیر بر قدم بجای
منزل و دو طرفه در راهی
آن صراط مستقیم و صفت آنست
اهل حق انبیا پسند خوانند
در قیمت پیوسته است
یعنی از امر زنی رخصت فرما
هر که زنی با ستقامت
شاد و باز از بی مهریت
خیل است که رست بهر مقام
هر فرق با طریقه اقتدا
غریب فرق است و سواد
عطف گفت طاهر اندر
بیت فرق آن بود در
در میان فرق را جدا اند
باز در موقوفیت با سواد
نزدیک جبهه با سعادت
از خدا را جبهه را جدا اند
رو به جبهه طریق جبهه
بدر این طریق جبهه با
چون نیست پسندی
حقیق باید که کار فرمای
راوند استند باره بنایان
باز حق را میهنه را اعلا
کوز با میزند اندر این عالم
به عوا کشد نموده قدم

۲۱۶

۱

اخرا لامر تا خدا نادمی
 بخلاف طریق مطلقوی
 یا الهی راست را هر
 یک قدم از طریق مستقیم
 حاصل در مناجات در برابر محض
 بجا آید و از راه محض
 مثل نرسد حامی بچشم
 علم از شفقت خداوند
 در نه با مثل نرسد
 از خدا در سیرم با بیند
 عالم آفکار و پیرم
 بار نیاوردست مثل در راه
 عقل و نامه و دیده اعلم
 بچشم اعرج و اعلم
 تا از این خط بهر اوج
 بنفوذ کی رسد با من راوی
 بره بهشت خللا در راه
 از طریق بهر پناه هر
 بار این سیر را ممکن بود
 بر مدقق بهر محض
 کی تواند از این مسایل گفت
 در چای سرو و آب محض
 چه بهر قدرت سخن گوید
 برسانه بطلب بیند
 بطلب بیند را تو بیند
 عیب بیند ان از این قیل و رای
 خالی از عالم از علمم
 روزه ام خوش را بر پاه
 در مقصود من شود از اوج

۲۹۰

نیز در آن خط کردن
 رفته بودم بنه از غیبت
 دست نه بارش به چنانم
 مانده ام حشر در مقام بهلا
 با وجود چنین پرست
 بوده در هر چه بزرگوار
 مانده ام در تقدیر حیرت
 چشم من راه خوشتران دانه
 دست و نامه هر یک
 مانده ام از و مکر و دانه
 علم محض نقاش نیست
 زهر از جابل بود زهر
 انجمن برسد از خارج
 اهل نور را از بهر نور
 محض باشد بهر بهر عیب
 مست در خفص حکمت حق بیند
 حکمت بیشتر مست
 آنچه در مزه صنعت بود
 عادت اند چنین بجز
 چو نیک علمش فریب نیست
 حق نقاشی سوال خواهد
 یعنی در روز رستخیزان
 خوف آن بهر نشانه می کرد
 نیست در این سحر و جادو
 تا ز بهر است او بهر غریزه
 رفته عقلی از و دور است
 ضرر نیست بلکه بهر بود
 این بهر را تو عیب بزرگوار

۲۳۰

بفرز جابلان، مقدار
 بک عیبت حیف و زنا به
 در صلاوة فقهی بنمود
 سندی آن فقیه شیخ صبیح
 حیف به روزی زوشت
 تبیک روزه از ناکال
 وعده و کمال روز نفاک
 بک مکر ز ماوریش سینه
 چون خور و شیر از جاوار
 حیف پس جرم را کفشت
 این همه اجر بارش بشین
 بر چه کاهک نرود نگر
 آنی فقهی است بیانش
 حقیقت باکی صوفی حقه ما
 مانده، البتة اصل این عالم
 اول مؤمنان و حقیقت
 حیف میراث و خزان

حمال
 کاند
 ۲۳۱

اتم حلال

کت پیدا این زمان این حق

گفت غم الا و خواب
 سر به شمع به طعن و درویش
 نکلند از حق بجرم و دیگر
 آن درخت که نهی کرد و آله
 لیک حاجت این بخت
 بر نه خواهد که علم حیف
 نیرد او سنت شیخ حیف
 گفت ابوالقاسم آن بخت
 مرغی اندر این دعا باورد
 بنزد فقیه بیج مرام
 آنکه اندر مقام جریانه
 تا به حیف سرمه خدایان
 اللهم سهل عینا و کسر
 این فقیه در میان فقه
 آنج صدرا نرود فروزه

حمال قدرت
 ۲۳۲

کت پیدا این زمان این حق

آنچه خواندست آنقدر نیکو
 حکم خیزد بحیض و قیض کرد
 منوط و مکرر است در وقت
 در صلاه فیه موعود است
 حیض را در وقت چنان فرما
 در شریعت چنانچه منقول است
 گفت صدر الشریعه بحیض
 یازده سال بیشتر آید
 ابد از طبعه سال است
 او را یک سال بحیض وقت
 یک سال قول خداست
 و در آن بگوید به طبعه
 نیز صدر الشریعه درین باب
 یافه صفت از آن بحیض
 شش رسیه طبع است از

۲۲۳

خلاف عرض و نبود آن
 آخر وقت حیض را بنام
 هم بین ایام مختلف است
 علمای نجار با آن کجا
 بوالکرام بزرگ تقوی
 گفت اندر زمانه ما آن
 گفت با قول عایشه است
 کرجی مندر است بحیض و آن
 اصح قول آن است ایام
 شصت ساله از آنست
 گفت سکه ایام بی نفع
 گفت از قاضی بزرگ
 بقیع فتور است بر بخت
 قول است و در حدیث بزرگ

و است

۲۲۴

فصل
در بیان
افاضه
و
ماده

باز نه سال پشتر آید
ابتدای بلوغ نه سال است
رای یکبار به حیض رفت
لیکست سال مختار است
در خزان بود به یقین
ترصد و ایشتر و این باب
یا نفاضت شد از رحم هر فصل
شد رستی طبع استمرار
بجلاف مرض که نبود آن
آخر وقت حیض را بشناس
هم بسایه مختلفه است
علما سنجار باد در کنج
بوالمکارم برزک تقوی
در خلاصه نوشت المختار
گفت اندر زمان عاشق

حیض گفتن در نیت آید
و خزان را چنانچه اقوال است
کر به بنید بشش و یاد هفت
بهان قول نسخ بسیار است
بوالمکارم اصح نوشت انجی
و ذکر کرد آن برزک با کتاب
بلغ انجون حیض نیت غرض
شوش خون در از حیض
کر شد مستمر نهض مدان
اصح قول تا بسایه
نصت سال را که سلف
گفت سن ریاس پنج سنج
گفت از قاضیان به یقین
بعد فرمودن آن نکو کرد
بیقین فتوی است بر پنبه

انجمن
بسیار
در
نیت

گفت با قول

کلیف

گفت با قول عالیه انیت	قول یکین بزرگ دین است
نیز در چند نسخ کرد آگاه	فتوی در وقت طاعت بر نیاید
بعد ازین هر چه دید حیض بین	ظاهر مذکور این بود یقین
لیک مختار این بود شنوی	کرایه بید بخون قوس
چون سیاه است اسهال	حیض و اندام و الا سب
کثر حیض و شبانه روزه	اکثر شدن و شبانه روزه
آنچه از سکه از ده است زیاد	استحاضه شمار حیض میباشد
نزد بویوسف است اقل و مان	اکثر در سیومین هم دان
لیک در نزدش فعی مذکور	کثر حیض است روز شب
پانزده روز اکثرش را گفت	نخاک هر یک بمهره بید رفت
در محل خلاف تا دان	ایل تقوی نکرد قریب
لیک در باب حیض دای نماز	قول ما فتوی است تقوی باز
نیز صد ارشاد مغفور	کرد در شرح مختصر مذکور
مبداء حیض خون شویرون	از درونش بفرج خارج خون
چون ز فرج درون و صواب	نشو و سوز فرج خارج هم

اسی بکلیله همان برده	پرده کردن بفرج خود کرده
متحقق کرد در نیاید باز	نگذاردن بخونش قطع نماز
ای بکلیله یا بغیر آن	ایکس سازد خروج مانع دان
طرف فرج خارج از کمر	نگذاردن بکمر است بفرج
سرخ کرد در خدی و ظلم	تحقق نشد خروج دم
لکه آن است را بپر دارد	ایکس از وقت نفع بشمارد
استحاضه نیز بول نفاس	حکم استحاضه را یکی بشناس
انجین وضع پنبه در تحلیل	تلفیح چون خارج است بقبول
بعد کسوف نهادن آبکاف	مستحب در محل حیض شمار
غیب نهادن پرده	مستحب کل حال فرموده
وضع پرده را چنین میدان	است در موضع بکارت است
وضع کردن و لیکن در داخل	گفت مکرره آخره کامل
ظاهر مانده است شب پرده	صبح برخواست خون اکثر کرده
حکم بر حیض او شود لالان	نزد وقت نهادن میدان
بایضی لیل پرده بنهاد	صبح دیدنش سفید استاده

چشم باشد بپاکی این زن	یعنی از وقت پرده بپوشان
فقد مسعود را بیان کرده	است سه نوع مانند پرده
مرز را اگر مزاج ترست	تر مزاجی او باید قدر است
نه خاند بقای پاک و سست	یعنی با پرده ای شریف است
فرض باشد نهادن پرده	به همین مرز را بیان کرده
که بکافران وقت یخ و قوت نما	نهند پرده بسم بفرشتگان
باید آن مسلم بقا و وضو	و اجماع است اینکه پرده بپوشد
هر زن را قراح باشد جفت	به سنت نهادن کسوف
یعنی که چه نمی نهند پرده	است باقی طهارت کرده
آن یقین که زنده از و اج	حضرت عاقله فرموده است
رضی الله و عما عمن	ماندین سنت از بر این است
که نهند بین خواجه و خل	یا کثرتش باقی است غایب اصل
نزد پرده را بفرج درون	نگهدارند هم علم الا درون
که درون اسم نهند بقای وضو	می نیاید چه خرج سائل کو
پن فرجین پرده را نهاد	بعد ساعت گرفت یا افتاد

کربوه

کربوه مرطباتش است	و بهوشک گفت ابو جعفر
بسی باقی بقا طهارت او	تطهر قول بر فساد وضو
چونکه در خرد است خاصیت	است کرد تری بگویم یقین
لیکن از حرارت اندام	خشک کرد و سخن کنیم تمام
بس فاد وضو و یخ	بنوشند از بهین من
با طهارت اگر نهند پرده	شایسته حکم فاسدی کرده
چونکه در نزد آن امام همام	مقتضی است سجدن اندام
نزد اصحاب مائری برد	در سرایت کند وضو و طهارت
بکرده پرده کربای وضو	می نیاید چگونه باز کرد
را به خسر گفت آن و خسر	ترسد از کندن بکارش اگر
بسی تا نماز بجال خویش کواه	میکنند پرده می نهند نگاه
گفت امام دین برهان	بکرده پرده نهند زان
که نهند فرج خویش را جان	کردار وی بکارش را غل
انتر مان کواه جامی و کر	رفت باشند یا مرند اگر
شود این پیش حطم شرمند	نیکن تاویل کرد آن بنده

۱۳۰

طهر آخر بخوابد مغلوب	شد موافق جمدها آن نحو
بوسه لگفت آنکه شش این	بدلیل می که کرده است آنکه
حسن این زیاده کو هر پنج	گفت او چار آخر از چهل پنج
چونکه دو روزه طهر بین دو دم	نیت فاضل جمدها آن
طهر سه روز زیاده ازین	هست فاضل بقول ادبیقین
ما سوا ذلک استیضا بود	یعنی ذین بعد خون نفاض بود
طهر ناقص بود در صبح	در همین قول که گشت خبر
هم میشود گویند فاضل	خبر او یوسف فقا هست دل
از دو خون که یک است زیاده	و البس آن نصاب حیض مباد
از خون که یک است نصاب	بود پس آن نصاب حیض
هر دو باشد نصاب حیض	حیض فرموده شد دم اول
که نباشد نصاب این در	استیضا هست حیض نبود
صورت این سخن باشد	نیک تعیین بکرد فخر الدین
یعنی حیض دید روزی دم	باز دو روز پاک کرد و دهم
بازیکه روز خون به بیدار	هر چهار است حیض از آن

۴۳۵

نیت فاضل این دوطه

چونکه روز

چونکه این طهر که نیت ایام	نیت فاضل نیت جمع ایام
که یکی روز خون به بیدار	باز روز پاک شد زین پس
بازیکه روز خون به بیدار	بنود حیض خبری زین ایام
چون که این طهر غالب است از دم	گفته بودیم قبل ازین فاضل
که یکی روز خون به بیدار	کل شش روز را حیض بگو
چونکه خون شد برابر پاک	نیک بگو اگر با در اسک
دید سه روز خون پاک پنج	باز خون روزی اگر یکم پنج
حیض سه روز اول است بزر	چونکه این طهر غالب است این
طهر باشد اگر متخلل	غالب خون بود شش فاضل
روزی خون دید بخور طهر	باز سه روز خون بیدای بار
حیض سه روز آخر شش این	زان دلیل که قبل تعیین
که سه روز خون به بیدار	باز شش روز پاک گشت در
باز سه روز خون پدید آید	حیض سه روز اولین شاید
چونکه خون اگر رسد نصاب	اولش حیض کرده اند حساب
یک طهر بود متخلل	در میان نفاس روز چهل

وطه طه

وطه طه در

دو دوطه طه

۴۳۶

دو دوطه طه در

دو دوطه طه در اول

دو دوطه طه در اول

آخر وقت پاک کرد و باز	میشود و اگر غسل نماز
شرط دیگر اگر طهارت زن	بوده مرعشه را بر او من
که چه از وقت الحظه ماند	بست و اگر بخار را نخواهد
طهرش از بعد حیض کم ازده	بوده باشد شب زین اگر
بانه وقت القدر ماند	غسل تحریم را بکنند
گشت و اگر پاک در لاس	سکین احتیاط را دانست
صائم حیض و بعد آخر یوم	میشود طهارت همان زن صوم
بعد پاکش و اگر است قضا	صوم اگر در جریست الا
بغلاف تطهیر نماز	حیض را بدید و در روز باز
که چه باطل شود نماز آن	لیک زن پیش قضاش و اگر
پاک شد آخر نماز او نیز	هم بخوردی خون یک چیز
نیت تجویز صوم هذا یوم	لیک ما که بخت ای قوم
حیض از حیض پاک گشت نماز	در روزی شب حیض ده ایام
صوم آن روز را درست نماز	که چه بانه بود ز شب یک
طهرش از عادت کم از ده	بود و باشد در چنین ایام

روزی خود دست میدارد	و مسرت غسل کر ز شب ماند
روزی باطل نمیشود و بی نقی	رفت و ز شب کرد غسل ازین
میکند معجون حب این	از طواف و غسل مسجد اسم
زنان حیض ز پنج روز	انچنین مهر و مهر گرفتن یار
لمس فوق الا ز بوسه	لیک باشد حلال در این دم
گفت ترسد ز جای فرجش	در محمد در اجتناب یکس
بلغ حیض و یا جنب نفس	هم قرائت می کنند نه
قول کرخی است این بود مختار	که چه کم رایتی بود ای یار
کتر از ای می تواند خواند	از طهارت و چنین روایت
نیز در چند نسخ چون این	در کتاب هدایه تعیین است
از عادت جنب سازد خبر	قول مالک امام بایر میسر
بهترین عبادت است عشق	چونکه منع حدیث شد مطلق
بلغ صدر را شسته مرد	شرح سازد قایم تعیین کرد
قصه سازد اگر بخواند آن	آنکه گردند منع از قرآن
نمود اگر گفت باس نه فرمود	لیک شکر نعمت معبود

هم تمجید بحایض نفس
 می کنند بحایض معطل
 لیکن راسطی و حیوانی دارد
 در دعای قنوت مختلف است
 لیکن نقل از حیطه لایکه
 سائر اوعیمه ذکر از کار
 نیز تورات را ذکر انجیل
 هست مکرده خواندن آنها
 آن شریعت پناه قاضیان
 صفحه وضع زمین قلم در دست
 چونکه محمد بکفت است روا
 ذکر کرد دست شایع آورد
 گفت محدث قراءت تدریس
 من مصحف نمیکند آنها
 مگر آن مصحفی و بود بخلاف

هست جائز مجذوب غلام
 کلمه بخوانده قطع نفس
 نصف است بخوانده قطع آرد
 کرده گفتن بر باره سلف است
 بنوشته از رنده گان رده
 بنوباس خواند شش بار
 نفس خایض جنبه قیصل
 چونکه انیسامه کلام خدا
 در فتادی خویش کرد بیان
 نرسد دست کس بصیغه که هست
 این بود اندر مشایخ ما
 انجمن در کتابهاست یاد
 می توان گفت کرده بنود آن
 نیز محدث مجذوب غلام
 آن غلامی که باشد او متجاف

در هدایه صحیح قول این است
 که بگیری باستین مصحف
 در فتادی قاضیان آرد
 بنوباس خلوت آوردن
 چونکه این خانه مسلمانان
 فقه معبود را نوشت پنهان
 خانه تنهاست نیست جای نثر
 بشنوبین را که شاه جانیان
 شد بردن پاشکار و در شاهی
 باو بی رفت خوابه آن ده
 باغ از طلب بگرد آس
 صاحب خانه حال او فهمید
 گفت بنزله حضرت و باب
 گفت بر من ناخته خبر
 گفت از بهر خواست دین و

نیز در چند نسخه تعیین است
 کرده باشد مرکز خوف تلف
 خانه را که مصحف دارد
 بلکه در وی جماعت کردن
 نیست خانه برادران آن
 کاندان خانه خواب هم نتوان
 زبر راس خویش آرد نیز
 اودع وقت ارسلان غازی
 او جدا گشت از چشم ناکاه
 خانه طیار کرد بان میسر
 شب همه شب بگرد مرکز
 گفت می شد پیرانیا سودید
 بوده انجا بگونه سازم خیر
 بردی با بخانه دیگر
 منزل پادشاه پائین رده

امیر سارند برادرند او را	بود این نعل بسم غنیم جفا
پادشاه بان اگر چنین باشد	فقر آنکه مخالفین باشند
گفت ابو جعفر وقت حدیث	نگند ششم بسوق دهقان
که بود مصحف بسیار شستر	که بود در آخر قطار شستر
گفت ابولیب و ضویید	نهم بر چهار شتر پیش
سالک که اندرین طلب است	آنچه احتیاط از ادب است
غیر ظاهر نظر کند بکلام	گفت سالک با حسن در نهاده امام
در کتاب خلاصه آورده	علی این چنین بیان کرده
تخت آیت تمام برادر	گرفته بود بود مصحف کو
یکتاب جدیدت فوکه است	نیز محدث غیر ساند دست
اصح قول حضرت نعمان	بخلاف ده بار کرده بدان
لیکن جامع الصغیر خلاف	بنویشتند بن سر دل صفا
بلکه آنجا تمام تقوی جفت	کتب فقه را بوجوه مصحف گفت
لیکن باستین گرفتن آن	غیر کرده گفت با نقصان
انجمن در کتاب فاضل خان	یعنی در ظاهر بر او بنده آن

۲۱۳

کتب

کتب فقه بکم نباشد پاک	که چه باشد در آیت پاک
شیخ ساز و قایم ذکر کرد	یعنی صدر را شریعتی شد مرد
خون مذکور قطع شد بانا	از کثر بیض خویش باز نفا
قبل از غسل و طهارت حلال	بیکادون اکثر است و بال
مگر آنکه کند شسته باشد بان	درست غسل تحریر از بان
بورکارم هرگز یک بقین	کرد در شرح مختصر تعین
از دست نیست و طبعی کردن	که چه شد منقطع از اکثر خون
و طبعنا سخن از غل اول	بست و آب بنزد بیضی
که زده روز منقطع شد و م	بعد از روز اکثر از دمی بسم
انقطاع غل بود که از عادت	گفت صدر را شریعتی شد
واجب است آنکه غل تا خیر	کند آن موطنه برین تقدیر
یعنی آخر محل نماز	خوف فوکه غل سازد باز
میگذارد و نماز آخر وقت	تا نماز بگردن او مقیت
آخر وقت مستحب نماز چهار	نه که وقت کراهت آید باز
در سر عادت انقطاع اگر	شده باشد و باز یا ده تر

۲۱۴

بچه تا خیر غل اوزین باب	که بود با طریق استجاب
که بود قطع کم از سه روز	حکم این مسئله مرا آموز
آنوقت را که بصیرت	خوف فونت او کند بود
هم درین صورت یکدند	مخوف زد که دم مشهور
بچه اندر میان روز ده	یا کیش باطل ای سالک ده
این چنین در صلوة مسکونه	بچه درین مقام فرموده
احتیاطا که خوانده اول	بیت سحری ثواب شدیل
بیت صلات خلاصه آن شمرده	در نماز و خوابش تعیین کرد
خون حیض تقاضای سبب	منقطع گشت کمتر از عادت
غسل سار و نماز یکبار و	احتیاطا بکمال است
خوف فوت نماز کرده و	غسل سار و نماز یکبار و
احتیاطا از بقیع بخاند	تا که آنوقت عادتش آید
که چه از روج می کند بپزیر	روزه میدهد و احتیاطا نیز
باشد این حیض سوم از عادت	شود درین حیض قاطع رجعت
قطع رجعت نوشته اند از آن	احتیاطا است نیز استخوان

احتیاطا ذکر

احتیاطا ذکر تو نیکه نکر	نکند جفت هم بشود ذکر
که نکاحش کند بدیکر مرد	جائز است اینکه حیض عود نکند
خود اگر ساخت حیض و آنکه	نکند شسته سه هم روزی ده
هم فاسد نکاح ثانی شود	هر کجا کار احتیاطا بچو
انچنین است صاحب التبر	در خلاصه احتیاطا نما
بعد ازین انتقال نبود و	تا یکدو بار پله در پله
این سخن از امام دین	عظیم است از محمد سم
نزد بویوسف نکو کردار	می شود انتقال در یکبار
در کتاب خلاصه در اینجا	نبوشند بر همین فتو
از نوازل بیان هذا الاصل	نیکه تعیین بکردارین فصل
هر زمانه رخ روز عادت بود	از اول ماه حیض می بنمود
بیت با نوح روز می شد پاک	به همین نوع کرده بود ادراک
گشت حیضش زیاده از یک	هم بخا و زن سختی او ده
بتفاق جمیع صاحب فیض	انچه او دیده است باشد حیض
لیکن در انتقال عادت باز	مختلف بین سه چهار غ طراز

شمارین خلاف را دانست	بیض شد مستمره ثانی
دو ماه مکمل و اکمل	می کند رو به عادت اول
اینکه بی بوش قضا فاشتر	می کند رو به عادت آخر
انچنین است که کم از عادت	منقطع گشت بیض یا شبهت
گفت صد را شش پاره ازاده	بهشت عادت یک یا جمیع ده
روز خون دید روز پاک از خون	تا بدو روز بر چنین مضمون
اینکه خون دیده است در این یک	ترک سازد نماز را با صوم
روز دوم که پاک گردد او	می گذارد نماز را بوضو
روز سوم که باز بیند و هم	ترک سازد نماز و روزه هم
روز چهارم که دید پاکه باز	خواند این مرتبه بخیل نماز
تا بدو روز انچنین بشناس	و اندام من مثل دگر راناست
نظم کرد است انچه نام حق	با دیر روح وی سلام حق
مثل من در معلوم طفل رضاع	که کند بروی یک مصرع
خاک و بهتر است هزار بخون	گفت آن عذبت بهشت
هر زمانه را که کم شود ایام	غسل باید هر نماز عدام

۲۱۴

شرح

شرح

شرح شایع که دلپذیر بود	نقلش از جمیع الصغیر بود
صورت داد اینک که گفت ماه	بود معنی ده بیه ایام
بیض سازد روز نقل کرد آنکه	مدت با ده مقدم مر
بعد از آن رفت با ده ثانی	بیض سازد روز که مبد است
باز سه روز بیض ادای مرد	بدو سیوم انتقال بکرد
بعد از آن خون بکشت استمرار	ز اول ماه تا با آخر کار
شد بعلوم عادت بود ده	بدو شش گشت مفسق و ده
در که امین و پیش نماند بل	داده دو سه است یا اول
گفت او گفت و برقع مر	ترک سازد روز در هر
روز هفت و در یک نماز	غسل تازه کند کدازد باز
این بود مثل مستی ضمه که او	می کند هر نماز وضو
صورت دیگر اندرین اظهار	بهشت اندر کتاب بسیار
نظم این جمله را پس کردم	شواستم اینک بس کردم
فصل در بیان اقل طهر و اکثر طهر	در خلال طهر و استمرار طهر
در کتاب هدایه فرموده	این چنین در جویش بود

۲۱۵

کتابها

پانزده روز اقل طهر بدان	بنود غایت به اکثر آن
چونکه این طهر زن درین آن	می کند که سال که بدو سال
نیت تقدیر بر او بدین مضمون	مگرش می کند کرد و خون
صورت اینکه کفایه کرد سخن	بپایانست رسید یغی زن
دیدن روز حیض را اینچنان	دیدنیک سال طهر یا دو سال
می کند که خون وی آنکه	این بعد معاذ بود عصر
گفت طهر و آنچه دید تمام	حیض و آنکه دید سه ایام
گفت شش ماه طهر و دانست	ساعت کم امام می دانست
نیز صاحب کفایت فرمودین	از محیط او رو به بان این
دیدن حیض و حیض و زیدی ده	لا اذ او پاک شد آنکه
می کند که خون و طهر زن بعد	کاندین حال قول این بعد
حیض طهریکه دید پیش از آن	کاندین حال حیض طهر همان
تا که او را طلاق سازد شو	چه بود انقضای عادت او
ماه سال حکم او را دانست	گفت اما امام می دانست
نیز ده ماه کم به ساعت	عادت او است ای ذوال الطاعت

۲۱۹

چونکه

چونکه محتاج بود آن مقدار	هم به حیض هم به طهار
طهر شش ماه یکبار	جمع طهر شش ماه
نیز هر حیض او است ده ایام	نیز ده ماه می شود ایام
چونکه شش ماه قبل مدت خل	باشد این طهر ساعتی زو قبل
قول شرح و قایم به این است	بزربان اصح چو یقین است
نیز صاحب کفایت کرد خبر	یعنی از بزرگان دین پرورد
قول بعضی که راه دین بپوشد	طهر این زن را چهار مرتبه گویند
چونکه اندر چهار ماه اتم	می شود خلق بچه در اشکم
نزد حکام امام صد رسید	طهر این زن و ده ماه باید دید
گفت برهان دین برین فتوا	چونکه ایسر محقق است
باز صد را شریعت پاک یقین	کرد در شرح نخستین یقین
چون ز سر روز بوده باشد	نیت حیض استخاضه است آنکه
یازده روز آمده است زیاد	آن زیاد می وی استخاضه باد
اسم تجاوز کند زاده ایام	یا نقاس از پهل قبول امام
یازده روز عادت معروف	آید این خون زینکه شد موصوف

۲۲۰

فرض کردیم اینکه روزی بیفت	عادت زن چنانکه قول می فرست
این سفر نکرده از ده دید این	رو عادت کنند با تعیین
بیاض بیاض است بیفت کدام	پنج اوستیاضه فرموده
در نفاس اینکه در انباشتگی	بود سی روز عادت نکلی
دید پنجاه روز او بارسل	بست اوستیاضه بشمار
ایک این حکم حکم معتاده	حکم فوضول ذکر داده
بیاض اینکه بیاض دیده جدید	بملافت بومستیاضه رسید
بیاض از کل ماه ده روزی	زایدش استیاضه آموزی
بس بیل روز آن نفاس آن	زایدش استیاضه است چنان
در زیاد نفاس انحوط آن	کوی باین زمان غار بخوان
ایک ترک بیاض باید کرد	چونکه بر قول شافی نه مرد
ثبوت روز اکثر نفاسش باد	بلکه مالک بیفت و بیفتاد
آن کسی که قلب باشد صاف	متعامل نمی شود بخلاف
در صلو فقیه مسعودی	قول علمای نظام فرموده
هر کس آیدش با عضایش	نیز بر آید او با عضایش

فصل در بیان اقل نفاس	اکثر نفاس و حکام او
بوالکرام و غیر او نوشت	سخن علما پاک نوشت
مراقل نفاس را سه نیست	ظاهر قول انجین مرید
بست پنج روز قول از نعل	بیک خط ظاهر رویه آن
یازده روز قول از یعقوب	کر چه ماحذ نیست گفتی
زین سبب متفق متقی	نکذرو مدت خلا فیه
پاک کرد و نماز می خواند	بیکد و بیاض را ماند
چونکه در امتیاط این باشد	روشن متفق چنین باشد
در کتاب هدایه آورده	در حواشیش هم بیان کرد
چون بر آید اگر بعضی ولد	تیز از بعد او نفاس بود
این سخن در محمد و نعلان	در هدایه چنانچه کرد بیان
در هدایه چنین بیان کرده	تقبل او در محیط آورده
یعنی بعضی ولد بر آید چون	نیز بکند او که به بند خون
نفس می شود از دیاسنه	اختلافات قول دانسته
یک روایت این ایوب	نقل آن مرد هم زیعقوب

بسمین قول قول نفاس است	معتبر در نفاس گفت آنست
یعنی شد اکثر ولد بیرون	نفا میشود باین مضمون
هم معنی روایت نفعان	از ابو یوسف است نیز چنان
یعنی بعضی ولد بیرون آید	خون از آن زن نفاس است
در محمد روایت از هشام	انجمن گفت آن امام بهام
نفا نیست تا که از این زن	نبراید سر و نصف بدن
یا در با پیشتر از نصف بدن	قول هشام این بود بطلن
در محمد روایت است تا که	نقل زن از نهاس است
تا که کرد بیرون جمیع ولد	این سخن هم از اصل او است
در وقایه و غیر او است بیان	هم نوشتند در رجحان آن
یعنی سقط کر بعضی خلق و	نشد و دیده چون ولد بیرون
نیز واقع شود طلاقاً و	بعضی باز دیده گفته باشد شود
که تو فرزند آوردی ای زن	بسمین شرط شود طلاق بسمین
آنهمین سقط او طلاق شود	بنده زن عمد او عتاق شود
یعنی شرح او را راست بیا	انجمن در هدایه هم بود آن

بسم

۲۵۳

هم شود انقضای عده او	واده باشد طلاق زن را شود
نکاح تا باین می زاید	ز اول او نفاس می باید
بخلاف محمد ابن حسن	گفت که آخر بود نفاس زن
تا مان دو بچه بیک اشکم	بوده باین نشانی که کم
قول شرح وقایه باشد این	در هدایه بود چنین تعیین
آید از بطن و از دلد و گدا	ز اول او بود نفاس آن
که چه باشد میان این دلین	تا بجهل در مذهب شیخین
یک روایت در حضرت نفعان	در کفایه از احمد دان
لیک گفتند باره علما	قول شیخین نیست این اصلا
بلکه دوم ولد که وضع آرد	غسل سازد نماز بگذارد
تر قول صحیح باشد این	در کفایه به پنج باشد تعیین
لیک نیست از قول نا شناس	عدت زن با جمیعین و اول
فصل در بیان استیضاح که منع نمیکند نماز و روزه را	
عاطله خون بدید بعضی آثار	بعضی بعض استیضاح شمار
استیضاح از طوفی صوم نماز	غیر مانع بود عبادت ساز
مس قرآن دخول و طمی ردا	شمار می جو بعض نفاس
بوالحکام بزرگ پاک تعیین	که در شرح مختصر تعیین

۲۵۴

گفت یک قول شافع فیض	حامله خون بدید باشد فیض
آنکه خور و قوسه اندازد	اجتناب از جماع میسازد
استانده که خون ناستد زود	بجست حکم نماز را بر کوه
گفت در کافه کفایه زمان	علما غلط کردند بیان
یا نبی کس ناستد خون	حکم او هم بود باین مضمون
شلس البول هم چنان باشد	باز پس با کس روان باشد
یا بود عارض شکم درد و سله	عیب سازد خرج پله در پله
باز جسم بیکه خون ناستد زود	میکنند وقت هر نماز وضو
میکنند در باین وضو ش نماز	فرض وقت رخصا نافل یاز
زمان وضو نیز وقت اگر ماند	واجب استند قدر خود نتواند
مذهب شافع بزم عرض	گفت سازد وضو بکل فرض
نزد مالک امام با هر ستر	گفت سازد وضو بکل او نیز
در هدایه و غیره بر یقین	ذکر کردند بر کافه بیان
بشکند با خروج وقت وضو	لیک نزد زعفر و خول او
نزد ابو یوسف از خروج و خول	هم بود نزد شافع مقبول
عذر با یککه قبل ازین شد یا د	عذر را نیز وقت کاحل ما د
بعض در وقت از وقت نماز	این حدتها چنان ناستد یا د

از وقت

نمازخانه

نمازخانه برو نکشاند	بوضو این نماز خود نتواند
فکر شد در صلوة مسح و سله	علما غلط کردند و سله
صاحبان بخرج سائل باز	اول وقت خوانده بود نماز
آخر وقت بود خون استاد	آن نماز یک خوانده اعاده با د
باز بینی باز جرح کس	خون ناستد سکونه سازد
آخر وقت کند صبر او	کس ناستد او کند وضو
آخر وقت آن نماز بخواند	خون رسیدن بوقت و وقت
آن نماز یک خوانده بود اول	نیت کاخ اعاده سازد اول
خون ناستد وقت دویم	تا که برون رود محل نماز
بست جایز نماز خوانده او	بای کیره سله از خلاصه بگو
خون اگر سائل است برین بگو	می به بندند رباط تعصیب
ترک تعصیب کردند و پاک	نیت لا باس غیر باس پاک
خون اگر شد روان بعد وضو	تا که شد ناخدر رباط و او
از اداسه نماز مانع نیت	کرازان خون بجامه برسد
شستن و بخوشش باید دید	کریمین شست بوده است مفید

۲۵۶

کریا شد مقید شدن کس	باز نازش رسد زشتی بس
اندرین بین نیاید شستن	نبود فرض ای برادرین
یکتا بین مقابل او گوید	فرض باشد که یک است شود
وقت کل نماز تمام خوش	یک فتوی بود بقول پیش
کرده ان شد ز سجاد و دیگر	نوعی ازین کس اعاده بود
فقه مسعودی بیان کرده	مستحاضه اگر نه سید پیر
تاواند بیند بر لبین	نوعی نازید رفیع داخل
ظاهر قول از اصحابی است	انجمن سحر کرد در عضد
نسخه آن امام قدر باشد	گفت بند و بجرح سال باشد
بهین بند در محل خوبش	بلخ استا دور محل آن پیش
از اصحاب است حکم و روا	مستحاضه و اصحاب است
گفت بهمان دین و اولی	سخن خاص است عام پسند
این سخن را بعد از تمام	عاض فمهند و ز فمهند عام
یعنی با سحر بند است اگر	زود که بکنا بند کرد و تر
یک در وقت یک نماز تمام	از اصحاب بود بقول امام

۲۵۷

در یک

در یک وقت تر شود و تمام	حکم او بجرح سال است
مستحاضه خریده باشد کس	یک بیض و زنده بس
حکم او این بود اول مر	ترک ساند و بر روزی ده
شده است ارتفاع اگر بیض	قبل ازین انقضا و ایش
تا بین نکست یا بیلش	می کند ترک است زان پیش
افقه وقت خویش شمس الدین	گفت اندر اصول باشد این
یک و است از ان و مانع دین	یعنی این قول باشد از پیشین
قول دیگر از ان دو صاحب حال	می نکرد و قریب است ل
قول دیگر چهار مره گویند	قول سه ماه زان دو شک گویند
نه است از ابو مطیع سخن	بخلاف محمد ابن حسن
گویند او چهار ماه روزی ده	یک سخن نصف است از ان
محل ایوم اذفق با الناس	بهین گفتند و در قرطاس
یک احوط و دو سال دانست	نقل شارح بود ذکر مانع
در بیان مفق	فات بیض
است اندر خلاصه قاض	مستحب است مرزن حال بیض

۲۵۸

کردار آید چنانچه وقت نماز	آنکه سازد وضو نشیند باز
مسجد خانه را بر آب جلیل	نیز تسبیح گوید و تمجیل
مرزن جای نشیند و آینه	مرداگر کرده است قربان
باد هر صبح سازد استغفار	بخداوند خویش از این کار
مستحب است دادن وینار	یا بدینجه و یا سار
که اقل و لد شش پروان	نگند ترک نماز ش چون
نگذارد اگر نمازش این	عاصیه میشود علی تعین
در نه خود و غیره سازد	ریک در نه نفع اندازد
نرسد تا زیان بفرزندش	این خیره ازین سبک نش
در خلاصه و کافی آورده	از هر زبان شش پرورده
دیدن حیض در اول دم	ترک سازد نماز و نه هم
کم ز سر روز بخون اگر استاد	گفت صوم نماز اعاده باد
نقد نظمی که شد در نجا خرج	در دم بود باز سازم درج
یک کویند و یکموش و شوش	گفت بلکه ازین مقام خویش
از تباشنت نمی کشند طرف	صرف کردی بعضی ظاهر حرف

۷۵۹

بعضی ظاهر

بعضی ظاهر که اندرین بابت	صلح او را ز چهارمین آب است
علت غیر کسب ملت	بعضی مردان بود همین علت سنی
مجب فیض حقه نماز این است	باعث مبدء و بال این است
آن را یکد خلا از فیضند	که چه زن بنشیند در بعضند
دفع این بعضی از دو آب	و دفعی این محبت و عاب
دل نظرگاه حضرت اوست	یکک نجای یک محبت
بعضی خوسه محبت اغیار	بود و باشد از آن نظر بکار
بعضی که فیوض انماهی است	خارق و دوام آگاهی است
هر چکا هی حجب دیدار شود	دیدنسا که نیز دیده شود
رفته رفته چنان بگردی غرق	نگاه است لعل فریق
انچنان بر دولت رسد در	فارغ از جلد و رو با کرد
بعد از آن بر توبیت تجریدی	همه را از خلاصه می بینی
وضع سازند بر سرست کوی	نیت من بعد بر تو اندوی
که بفرق سرست نمند آره	بنوعی خزن در تو بگذره
که چه در کام اثر و حمانه	چنین نافذ تر بر پیشانی
که تو عالم اگر چنین باسی	لذت عمر بعد این یا بی
مرد این است اصل مرد این است	در دسر و در نیست و در نیست

۷۶۰

در جوق باد که خیم کرد	بجمله در با عدم کرد
وصف مردی نهالت پیش	بلکه مردی که نشین از پیش
بس که ای ترک زاده نامرد	در تمام سزاجه خواهی کرد
دوره در عشق سینه در تو	کار با بیت خلاف کرده او
تخت نهان که در حلیت است	بدتر از صد هزار علت است
پس محاکمه حضرت رب	خازن بویوسان بن جیب
تغ بر سینه بفرقت خاک	این چه انسان است او را
و شمع جان نه امیر سکه	نوشین را با وایسر سکه
وای بر تو هزار دانه بتو	نکند عفو اگر خدای بتو
با وجود چنین سیه روی	سخن ازین خلق میکوه
تخت نهان خویش را ملذی	بهر قریب بقیظ ظاهری را ندی
نام مردی بخود کی حیف است	بلکه نامیدن زن بچف است
در ریقت مخفی هستی	عقل کونه تا کی هستی
بای تا سر خام در عیبی	سبحه در دست مکر در حسی
مگر آنکه خدای هر دو جهان	پوشش عیب اشکار و نهان
که پوشش مردی عیب نقاب	شرم ساریم صفتی عقاب
آن بدیهه که از تو می آید	هست مشکل اگر نه بخشاید

هر چکا ای کس که رفت کبر	زهر طالین بگردوز میر
کریه او غافرت بختیده	پر مشغله هم کای بنده
پوئیکه سخت است هم کردن	خوشتن بن قهر لطف بد
فصل در بیان تیمم و احکام او	
حق برای نجات روز دواز	امر فرموده پنج وقت نماز
مربان که در بنوی آب	کرد بر ما بچس آب تراب
با وجود چنین ترسم آن	نگه بندد که نه انسان
گفت صاحب هدایه وین	خان مصر یاب و کس
بعض گفتند این تیمم را	بر مسافر نه بر مقیم روا
بعض از آن گفتند رتی چنین	خارج مصر شد که به یقین
نیت با مژگن تیمم اگر	تصد سار و مکر صیح سفر
قول صاحب هدایه زین معنی	خارج مصر شد که بی یقین
کریه غیر مسافر است نیکس	هست با مژگن تیمم اوبس
گفت اندر کتاب بیمار کمار	دور می میل به هواست
وز محمد بود و و میل بعید	یعنی از آب جافع صید

انتیاد امام فضل است	وز محمد بن ابی طالب
از ابو یوسف است از انکه	بفرستاد ختن رود و از این
کار و انداز و شعله دایم	می برد و در چشم این غایب
هست جائز تمیم کرده	از کتاب و خیره آرد ده
قول کرخی امام فیض آثار	نزد او اعتبار آن مقدار
جامه باشد که صوت آبل است	بشنود وافر می است رجا
نشود صوت شان بعد	اخذ اگر شایخ است پنهان
گفت این زیاد با تفصیل	آب در پیش کس بعد قبول
در تقای است یا تمیم	معتبر میل دان تمیم آرد
اندرین باب گفت امام	دانند این کس در دن وقت
میرسد آب چو از مدان	در نهایت بود دلیل آن
لیک قبل از خروج وقت	نرسد آب را صحت بداند
بس بقول امام باطک میل	نبود در میان آب سبل
که چرخ خوف از خروج وقت	بوده باشد بجاک نیست چو از
هست اندر صلوات معبود	آن بر ترک طریق فرمودی

۲۹۳

کرد

کرد شخصی عمل بقول فر	بعد خواندن رسد آب
باز رسد نماز خویش قضا	آنکه تقوی بود رضای خدا
یعنی فرمان حضرت زین العابدین	تا موافق شود به هر دو قول
در خلاصه که رود و بطل	گر نمی بد آب را بطلب
می نماند که این آب خوش	قدر میل است اقل یا بیش
هر چکاهی به آب کرد و با	کرد و اما خروج وقت نماز
هست جائز تمیم این مرد	لیک مرد احتیاط باید کرد
در نهایت که آن است	میل باشد طریق او یا نه
نیت جائز تمیم کجا	بلک باشد یقین کن آن
بوالسکارم بر ترک طایرین	فرسخ میل و کند یقین
سخن عالمان راست میل	لیک فرسخ است یعنی میل
کرد و تف میل این شجاع	که هزار است یا نصف بداند
یعنی تفسیر او از این مقدار	از ذراع است تا چهار هزار
لیک قولیکه باشد و مختار	میل است از قدم چهار هزار
هر قدم است یک ذراع نیم	بهر عامه نیک کن تعلیم

۲۹۴

آنکه می گویند که هر دو قول صحیح است

یا مریض وضو کند بر آب	مرض نشسته کند بر آب
با تخلف کند تسمیم آن	گفت سابع و سابع در قرآن
شش فی آن امام بیک شرف	او کند اعتبار خوف تلف
گفت صاحب بیله عارض	قوال او رد بود ظاهر نص
یا جنب گشت شسته از این	آن قدر سر در کند غسل آن
خوف آنست مرد زین کار	یا در سر و بیکد بسا
ساج مصر اگر بود مشک	بهت جایز تسمیم آن یک
شش حقیر بر یک دین	بوالمکارم چنین کند دین
در محضر است حضرت نوح	گفت جایز بود و چون حاج آن
غیر جایز بود و بقول شما	هم صحیح است هم تریغین
چندین رد و ردن مضر جان	شیخ الاسلام گفت جایز آن
غیر جایز بگفت جلوسا	این سخن در صحیح فرما
یا که از خوف نفس از عدد آن	یا سابع است یا چون آن
که ز خوف است تسمیم کرد	یا بهت جایز تسمیم آن مرد
یا بود و خوف آنست که پیش	یا از اعمال از کم و بیش

۲۹۵

خداوند

یا بود

یا بود و خوف آنست که پیش	بهت جایز اگر به شد آب
آفتی با آب بگر فتن	دست بهاد مثل دل و رسن
بهت جایز تسمیم آن	اندین حال از مرد و رسن
در بهاد و قایه عجز بها	ذکر کرد و نذر عالمان ما
یا بود و خوف آنست که از این	که باشد ذکر خلیفه آن
چون نماز بنا بر دست عید	اندین وقت جائز است عید
نه بجهت بیج وقت نماز	که به شد خوف قوت نیست بواز
یونکه باشد خلیفه اینها	ظهور بود بیج وقت قض
این تسمیم ز خوف قوت بیجی	در نماز بود بیج و سلا
بود خوف قوت نیست آن	که بخانه نماز ذکر آن
می تواند اهاد و این کرد	ای دله بنار و ای شمر
در بهادیه صحیح باشد آن	بزرگ دست ذکر فخر الدین
ایند در شریح بوالمکارم	گفت یعنی همان خدا برست
آن کسی که تسمیم نماز	نزد وضع بن و میسازد
زین تسمیم بنار و نذر آن	بنا آید بنار و دیگر

سلا و نرسن



۲۹۶

بگذرد مدت وضو از او	بگذرد مدت وضو از او
با دعا و تمهیم الا لا	بنوشته بر همین فتوی
چون محمد زفرخان دو مرد	گفت مطلقا دعا باید کرد
آن یکی شایع غار عید	بود درین او حدیث بسید
در کتاب هدایه مذکور است	نیز در چند نسخه مطبوع است
مرد لغات تمهیم آورد مرد	به تمهیم تواند کرد
تواند بمذهب دو یار	به تمهیم بنادرین اظهار
چونکه لایق بس از خرافات امام	می کند بانه غبار تمام
این خلاف که گفته اند در او	این شرعش اگر بود وضو
به تمهیم بیه شروع مرد	اتفاق بنا تواند کرد
شافعی گفت در جواز و نه	خوف فوت است نیست بعد
نیت جایز تمهیمش اصلا	چونکه در نزد او قصاص است
بوالمکارم نوشت زین تفصیل	یک ستمن آمده بلفظ قیل
نیت جایز تمهیمش اصلا	چونکه در نزد او قصاص است
از امام سرخسی حلوانی	بگذرد در عید در دیار حای
	باشد ازین قول در کورای حای

از محیط جمیع محیوس	گفت بخیر از ان شر خوب
که بود خوف فوت و عید	نیز در این دیار جایز دان
از مصنف مشرح او را داد	بزبان صحیح سازد یاد
که میقم است به در عصر او	که جنس است یا شکست و صو
است خوف ملاک کتاب بار	مع ملا نسید ادا تب بار
که تمهیم کند همین انسان	که با جمیع غیر جایز دان
در بیان کیفیت تمهیم	
بحدیث رسول شریف	کردن این تمهیم است و خوب
بر یکی ضرب مسج سازد رو	در وضو گفته شد جد و دو
بیک بر دو وضو است نام فرق	می کند مسج ای دیانت حق
بوالمکارم هرگز معی نیت	از نسخه خوش روایت گفت
نیت شرط است کتاب بخوان	سخننا گفته اند درین باب
گفت فتور بر استغفار بشمار	ظاهر است صحیح اسم مختار
این را نیز بر ترک نیکو ذرات	در تمهیم گفت سه خیرات
نیز در شرح خویش نموده بدین	اند درین باب میسکند تعین

از هزارگان باغبان چنان	ندر آید میان بختان
بس بران شصت و دو تن	کند آتشهای خویش خلل
اوست محتاج ضرب بوم را	ناشود شرط استغاب ادا
ناشم با سوار و زور دست	لازم است این جرار و شاد
ترک کرد و خلایک بختان	در تقسیم و از حیل و تدان
قول مختار بیت مذکور است	یعنی اندر کتاب کافور است
در صلوات بفرمودی	تیر و پنداشت فرمودی
شیخ ائمت مؤید اسلام	بویافته امام خالص و عام
گفت ای سرور ایمنه دین	آنچه گفته بفعل کن تعیین
بویافته شد خدای برت	کرد و بیرون رفتن و دست
در زمین زود و دست بر وید	باز پس روید کرد و دست خویش
بعد از آن هر دو دست را رفتند	بعد بر روی شکر پیش نهادند
بعد از آن در دست فرود آورد	یعنی مسح تمام رویش کرد
باز هر دو دست را بر سر	کرده چون ضرب پیش کشیدند
بسیار گفت و بسیار بیدید	ماند بر پشت صیدهای بیدید

۲۶۴

مع

مع آید پشت و پشت اند	باقی گفت های خود کرد اند
باطن دست خویش آورد	نیز تیرهای خود بیهی کرد
گفت غمخ بختان عدون	در تقسیم همین بود مسنون
شرح سازو قاید آن عمل	گفت اندر تقسیم این فضل
بعد از آن ذکر کرد و فخر الدین	یعنی در شرح مختصر تعیین
قول دیگر بر چهار انگشت	مسح ساز و دست بختان
یعنی از راست و صیدهای خود	مع آید ای سعاد و شکر
بعد باطن کن کشیدند	باطن چنان شد اندر سعاد و شکر
حی کشید هم باطن را هم	نظر و بهنام راست گفت تمام
بعد دست را بر چون همین	مر کشید مسح نور و دیدن
مثل و یوسفان غریب معلوم	گفت ما را بفعل کن معلوم
ما که با ششم با کمال جبریل	نرویم مثل جدیت بکمال
پیشود راه راست جویا	چشم باطن به تیر حق و ورا
در نه کامیدن بنادان	عبث است روح شیطانی
حدث یا چون مرد و اند	بازند پاک شد از حیض انفس

۲۶۵

این تمیم باین همه کافحت	چونکه نقل از تمیم و ناست
در هدایه چنانچه است خبر	این چنین نقل در کتاب و
یعنی اندر صلوة معبودی	نقل نمیکند چنانچه فرمودی
سید المرسلین حبیب خدا	شافع المذنبین هر دو سراسر
در بد آن رهبر صفار و کبار	این یا سر و له بن عثمان
او فتاده بجای غلطید	افضل خلق عالم و پر سید
گفت بر من چنانچه وقع	شده است ای پیمبر شافع
گفت آن پشواهی صلح حرب	نشد تمیم است و در حرب
خواه محدث و یا جاثک	این تمیم بود و بعد بس
گفت مالک امام تابنده	بنده و آب نیابنده
تواند گرفت استماعت	مروان زین ثابت اتباع
در بیان آنکه تمیم را بجزند و ناست	
چون تمیم که شد خلیفه ما	است بر ناک بیک سنگ و
در هدایه و غیره است بیان	هم به نزد محمد و عثمان
آنچه از سبب ارض مذکور	کج و زنج سمره و نوره

اختصار

اختصار نقل از ابو ثور	سخن عالمان باین برکت
آنچه بود در جناب رضا کر	نیت باین چنانچه تمیم
یا کافور چنانچه و جتنا	یا محمد و امینک نیت روا
بدقت سویت نیز رعا و	و هب و تفره و غیره یاد
بحدید بطلق لاسه	نیت باین که مرطک
بوالمکارم ز قاضی بن و	تمیم از ابداست یا بخیله
گفت اگر ابداست نیت	در جباله خلافت اردواز
بعد از آن در کتاب گفت	در جباله صحیح با نیت گفت
نقل ساز و زو و کتاب باز	گفت قول صحیح بغیر حواز
آب نه ناک بیک منزل	جامه تر جتن ارض یا بخیله
میکنند نقل آن خود مندی	یعنی عبد الله بر جندی
از کتاب خلاصه بالیقین	لا یخوز التمیم بالیقین
بلکه با بعض جامه با تن	مرعالد بکل مراد و من
می کنند ترک یا شود شک و	بعد با او کند تمیم کو
گفتی آن امام صاحب ل	او تمیم باین گفت بکل

۳۳

در پدیده دیگر اوست بیان	علما عظام گفت چنان
نزد بولوف سعادت ناک	نیت جایز غیر از کج خاک
نزد قول دیگر از مروت سر	گفت بر غیر خاک جایز نیست
شفعی گفت در نبودن است	نه تمییم جواز غیر تراب
در خلاصه خزانه تعیین است	نیز در جامع السعین است
کس تمییم بگرد از یک جا	باز شخصی از و کند خبر
کریم بود است خضاب قدم	در جنابت و یا ز خضاب
کمال ظاهر که یاد گشت درین	یعنی آن نیز از نفس زمین
کریم بود است به غبار پیکر	بهست جایز تمییم بجایز
نمک زد دوست نیکو بهر جوار	بهست جایز اگر چه نیت غبار
بجلاف محمد این تعیین	گفت در شرح خویش فی البدیه
نمید بجامه را که نیت غبار	فایده چنان گفت لایحوز غبار
یاد کرده ابو الکلام هم	در هر شریعتی اهل کرم
نیز این قصد با غبار در است	کریم اینجا تصدیق می رسد است
نزد بولوف آن نیز غبار	با غبار از است نزد و غیر غبار

۳۷

در کتاب

در کتاب هدایه مشهور	در جمع کتابها مذکور
فرض دان نیت تمییم را	یاد می کن عوام مردم را
کریم اینجا بود خلاف زفر	نیت غیر از زفر خلاف
نیت او چگونه است ای مرد	اگر کس نیت طهارت کرد
یا کند نیت ادای نماز	هر دو نیت نوشته اند
یا جنابت و یا سترش در	بنود شرط کر کند تعیین
و هدایه صحیح این گوید	ابو الکلام هم چنین می گوید
لیک فیل بشرطی او بهست	هر که ترسد تمییم پند از و
بوده باشد حدیث جنابت	نیت هر دو میکند او
در کتاب خلاصه آورده	علما این چنین بیان کرده
شخصه بر نیت تمییم بهست	بر زمین ضرب کرد هر دو
حدیث و بد قبل از استعمال	کاندرا جناب مخالف است قول
پس بدون خاک که بید دارد	صح است در عمل نادر
این تمییم که گفته شد بر خاک	لیکستن خاک بود با خاک
یونیکه حق با صحت طیب گفت	مده از دست افرایز تو نیست

کتاب

این چنین در کتابها تعین	بر یکایک بنحسب سبب
خشت کرد و باقی کتاب	تا که کرد و از و باب
نیست باین تمیم و در اینجا	که چه در وی نماز است روا
نیز در این زمین ادوات	ز فرشتای تکلف جواز
می تواند یک تمیم کرد	خواند از فرض از بواقل
شایع کرده است اینجا	بهر فرض یک تمیم باو
که کند بیشتر وقت نماز	باین سبب او خلاف روایت
رفت نظر از تمیم کرد	زین تمیم او وین کرد
شد مسلمان پس از تمیم آن	که اندین جا حد و تعین
تمیم نه است گفت این	تمیم بقول یعقوب او
کرد وضو کرده بود آن مذکور	که چه بود از او وین کرد
بعد ازین من کرد نزد ما	موضوعی است نزد شیخ لا
مسلمی یا تمیم از آن بن	کشت کافر بخود یا از آن
باین تمیم است	نشود آن تمیم باو
باز برگشت بر مسلمان	نشود آن تمیم باو

بخلاف

بخلاف ز فکر فاند گفت	در بداهه و در لایل گفت
بوالکرام بزرگ مال یقین	کرد و شرح مختصر یقین
نقل از شرح زایدی آورد	که تمیم بکس مصحف کرد
باز بهر دخول مسجد آن	یا وی از بهر خواندن قرآن
نیست جایز این تمیم باز	بکند از بدیهه شرح وقت نماز
بخلاف تمیم آن مرد	از برای چهار خواندن کرد
یا که بر سجده تلاوت است	عامه عالمان شرح است
قوال آنها تمیم شدن نماز	یا بجز نماز باشد باز
هست جایز با او کنند او	سخن و قی خود و الا لا
هست نقلی بخواندن قرآن	یا بود یا دخول مسجد آن
هست جایز قرآن از آن نقل	ای خلافت نفع با عقل
لیکن این نقل را ما زید	در خلاصه در این باب
گفت بر قول عامه علی	زان تمیم فرض نیست روا
که توسل است با اتفاق عمل	بند که خدای عزوجل
هر نماز از تمیمی آرس	تا خاند ز شیشه آزاری

۲۷۹

بلکه در جسد عیسی	بوده باشد با تفاق ادا
خود از دست خویش	کر چه باشد بر خرد و شو
مانده باشد با تفاق	نشوی در لوک متقیان
چونکه باشد کرامت مردم	خرد و از حق انکس
کر تمیم یکی کار آورد	لیک تعلیم غیر اراده کرد
تا نکر دست اراده بخار	خرد هر سه امام نیت بخار

در بیان ناقض تمیم

کر بود ناقض وضو هر چیز	باشد او ناقض تمیم نیز
نیز آبا بود بپاک پس	میرسد نیز قدرت نکس
در شازست یا بر وضو	انکه تا دور یک کشت نکس
شخص ساقی بگو کرد	یک صدر التریعیه مرد
قدرت آب که شستن یافت	کرد با مال و وضو شافت
آب معدوم کشت از آب	کشت ناقض تمیم این پس
جنب غسل کرد در این باب	نرسید و پرست داشت
تحدث موجب وضو این	کشت واقع بر زمین آدم

۲۷۷

تعیین

با هزار

پس بعد از این

پس تمیم بکردارین دو	یعنی از هر لمعه حدیث او
بعد از آن آب یا حق نکس	می کند لمعه حدیث نکس
کشت ناقض تمیم این پس	در حق لمعه حدیث نکس
کر چه بکردار یک او	کشت یا قیست در حق هر دو
و بود آب یا یک نف	در حق یک کشت بود با
کر رسد آب یا یک نف	آب با صرف لمعه ساقی او
لمعه پیش را بش نکس	از برای حدیث بشن پس
قبضه تمیم ام لا	است در این دو قول اعلم
آب اگر با حدیث بکردار	در حق لمعه نقض شد بشک
نرسد که به لمعه آب او	میرسد با وضو یا وضو
این نماید پس از این با	کر چه نرسد به یک نف آب
میکنند صرف لمعه با نقض	تا کرد و جنب بش نقض
داشت جمع طهارت تراب	سختی آواز او با این آب
هر کدام شما بخوابید او	بکشید از برای نماز وضو
آب کر چه کند یک پس	کشت ناقض تمیم پس

حدیث مانده سخن است

۲۷۸

پس اعاده مکنه با

پس شده غایب

با و اعاده تهمیم با قون	کردن سق و وضو با و اکنون
قبض کرد و در آب آلود	بر شستن گفت با آب آلود
لیک شوق است اندرین کن	نیت ناقص تهمیم با قون
است با غرض خود و با قون	نیت بخشیدن مشاء تمام
میرسد نیت آلود با قون	لیک با هر کدام مقدر است
نیت با قون چنانچه باشد	مزد و نماند امام فرخنده
نیت بخشیدن مشاء در	نیت در نزد آن امام است
کرا عین است با قون	نیت با قون شفقتمند
نیت ناقص چنانچه باشد	مزد و دو بسکند تهمیم آن
در قضا و سق و شوق	با و نیت بکورا ضیق آن
نیت با قون در آن جا	چون ماست که شد و در سق
نیت با قون تهمیم با قون	یا بمانند آن ازین معنی
بر شستن با قون وضو	نیت بر وضو وضو کند بر او
کونیه معنی ساخته اند	گفت آنها که حق شناخته اند
صرف آن چیز را بنوع دیگر	غیر از وضو و وضو کنند اگر

منه

بند

محمد

بنا مانده

ملا اهل

استند است و وضو شراب	ملا اینکه کثیر با شرب آب
نیت تهمیم کند بر قون	بسی درین چنین وضو کنند
نیت فضل آن امام با طرف	گفت ناقصی بود علی بن
نیت با غرض خود وضو کردن	است موضوع نیت با قون
لیک بنوع معنی شرب او	کرماده بود بر وضو وضو
نیت با قون وضو علی بن	در کتاب که بر علی بن
کونیه معنی ساخته اند	در صلوات فقیه مسعود
گفت سق که شسته در آب	را کوی در طریق فت کجا
نیت باطل تهمیم این کرد	نیت با قون وضو فقه است
نیت با قون تهمیم با قون	مزد آن دو مکمل و کامل
نیت با قون وضو است ای	در نماز است در کفایت
نیت با قون وضو است اگر	نیت کسی وقت سفر
نیت با قون وضو است	نیت با قون وضو است
نیت کافی با نیت های وضو	کر شود بود چه سنت او
در خلاصه بود بود المختار	نیت با قون تهمیم این بار

۲۹۰

موشی چشمت و زندان
 لیکلین شخصی نیاید
 خارج مصر سخن اگر بوده
 در مصر است گفت بیت جوان
 گفت خوانده از موم سجد
 پس سخن قول است تو را
 بود در مصر مومین و رند
 نه مکان پاک اندرون خاک
 بود حقیقه احام شک اندیش
 تا بماندم که یافت کردم
 گفت بویوسف شرعین
 تا شود از پیش پندین او
 با ما خوانده و اعطای آن
 منقسم مودع به بخار
 گفت این آب یک موی

۲۹۱

سبغ

۱۴
 ۵
 ۲
 ۱۳

یعنی بن قول این عدد خدا
 مدب بعد از فرار از کفایت
 به کشته تواند الا لا
 چیزی باقی نماند از آنها
 نیز در فاضی سجد این حرف
 مریوی در مکان هر دو
 چون که از عالمی خلیف
 مکرانه نفوس سیلا
 در رستن چنین تقویت
 در صلاه فقیه و بنسود
 آخر وقت مردن نگاه
 بعضی را رسد کار است
 آنکه در ایقوم با آلت
 جسد زنده تا کتب حیات
 قوام داد اگر نماند تا حیر

روح این بود به سحر
 طیب آب زو به حیات
 رحمت حق بر دوش حق
 نماند از بر دما و توجان
 در غراب نماند برف
 کشت جایز کند حق و ما
 نسبت جایز و فواید باز
 نبودیم کند تق طرآن
 یعنی در آن جمل تق طریت
 از بر کمال دین چنین فرود
 بر سنده بر سر رستگاه
 نسبت در بعضی آلت و رست
 مکرر نماند کاندین حیات
 بعد از آن با نغمه و سحر
 وقت برود از این تقدیر

۲۹۲

نزد فلان زینت است این بار
 و آن یک دانت آب و شیشه
 من طهرت که تواند کرد
 سرجه نقوشیت تو ابد
 بود و چون بر من در صفا
 گفت آن چه جانم او
 چه عریانم کرد تا آخر
 گفت نفی از او اندر
 آن یک دور من زوید آب
 بعد و در من نماز من و در آن
 قاضی گفت ای برادر
 خواه از وضع نماز این مر
 بدست نماز و در آن
 چه اگر بدست آب
 بود بر در که از ناف باز
 گفت

۲۹۳

آب

در برابر سبزه کی نشن باز
 دید بعد از فراغ بکشد ما
 متوقف کن نماز گذار
 مقدم آب و به امام نهید
 مرا امشب نماز نماز نیست
 پس وضو و در ایام و در
 لب من و حمد این حسن
 در کتاب خلاص من بقیان
 داشت کتاب با وضو بکشد
 کرد وضو و نماز ایام او
 جامه و خوش را بیاورد
 در بکشد از او بکشد و نماز
 بعد از این در صلا میگوید
 چه روز میباید صفا
 بعضی گفتند یا آب
 نسبت بر در حلال قطع نماز
 میباید از او بکشد و الا
 اقتدا کرد با یکی و در
 مقدم را نماز من بقیان
 چون خلاص او بنیاست
 کردند اقتدا جواز شمار
 غیر جائز بود برادر من
 نماز و قاضی را بکشد
 جامه بپوشد و در نماز
 جامه بپوشد و در نماز
 بپوشد و نماز و در
 خود کند کار نماز و در
 از این باب با وضو و در
 با وضو آب و در ایام و در
 پس وضو بکشد با صفا

۲۹۴

بعضی گفتند که در روز پنجشنبه آب آوردند
 این دو تنه آهن بیدار کردند
 آب بنور اجتناب زیاد
 و زخم را روایه بود
 و بدان شست را با ستران
 این نماد را سحر مردم
 بکحل کردند آب شکر
 شرب این آب از آب شکر
 من فراموش از آب شکر
 بعد خوانند از این طریقی
 نیز بر رویه است احاطه
 خود نهاده اگر بوی در بار
 این سخن در هدایه است
 در کس آب مانده در بش
 اتفاق احاطه و سبب

۲۹۵

نقد و نقد

باز این شریک از فرست
 آنچه مخصوص در فراموشی
 و نیکو جدا از حد عقل
 که می نبرد آب شست ادا
 بعد ظاهر نیست بدست آب
 در هدایه زشت اهل نعم
 آب است این در بر
 که به بد ز آب شکر
 شکر قند از طلب
 نیست جایز مگر به
 نیز صد از شرک به عقل
 اصل بنو طلب به نرو
 آب که عادت به نرو
 و این طاعت از شرک
 از صفت و نهند نیک

در همین هم تحلف است
 و شکر سر و سر را بوی
 از آب شکر از نقل
 به نیک نذر و امر خدا
 نیست جایز به اصحاب
 است در شکر و نعم
 طلب نیکو از وجه
 بعد از این به نیک
 شکر و نیک از رواج
 چون عادت به نیک
 که ز مبوطه سر و نقل
 و نیکو است و طلب
 گفت این زیاده است
 پس در نیکو سر
 از رواج نیکو نیکو

۲۹۶

نقد و نقد

از طعام قند حشم کن بپر
 آنچه از من گذشت است بپر
 صفت شام کن تا غر
 ببار در حجاب تلخ من احر
 آب اسیر غم شوی فرو
 کاندن شعله شریک من
 غم من مثل را فرزند بس
 نمک جواهر غم این کس
 غم من مثل میفرودند آب
 نسبت لازم تر بدش من
 این سخن در بهایه مشهور
 بعد از این در خلاصه من مذکور
 گشتن من بین آب
 او غم کند با جماع آن
 داشت بر من و غم اما
 درو با مثل قستی آبی
 باوران حق اندران تقدیر
 مقرر شدند که غم من اسیر
 مخدوم کند آب وضو
 نه که غم من با جمل مذکور
 غم من با جمل غم مذکور
 آن فرود شدند لک در این
 بیعتن غم من با جمل او را
 است اما مباح در غم من

۲۹۳

قول بعضی است وضو آرد
 نفد در هم بخوش بر آرد
 در جهات بعد درست درج
 بعد بنوشت بر الما رم هم
 غم من با جمل بنوشت بعضی
 نه در آید به تحت لغو هم
 شیخ بعد بخت در این کمال
 لازم است ایضا جمل
 بخود با وضو سازد صرف
 خیر ما و غم من است کمال
 صرفت با وضو بر سر
 در وضو و خوشی تعال کرد
 آب بر من بر این پدر
 به پدر صرف ساختن لیت
 میت با وضو جنب بسفر
 انقدر آب در شستند که
 یک سن کف به است این آب
 نرسد به دور و کبر آب
 آب طایفه است این غم
 او کند صرفت درین به سخن
 در هر ریت اسیر غم
 نمک صرف جابر است تراب
 آب بر من مباح در اینجا
 صرف این آب جنب طایفه
 و وضو جنب فرقی غم
 شستن مرده است غم
 آب بر من مباح در اینجا
 میتواند اما به زان سر
 یک صحت و کبر مرد
 می ببرد غم مرده
 پس جنب غم آب آرد

۲۹۲

و نکرند و در کتاب بنیاد
 آب زمزم که بجا می دارند
 بنور خوف تشنه یک
 مگر آنکه بید کنند بخت
 لیس از و لیس کاغذی
 نسبت و در نزد من خجسته
 و آنکارم بر آب بقیه
 قدر یک غلوه نرجه است
 غلوه با آن نرجه است
 غلوه در نزد بقیه است
 این طلب و در صحاح است
 ش فی کفت این طلب
 لیب و در باب لیب است
 با طلب هم اگر قیام کرد
 لیب و باره کتب بر
 از حب می گفت نمود
 استاده و خوشی آرند
 غایت جانی از علم این یک
 و و بعد گفت از آن
 بچشم صید که کند
 گفت این قول را بکنند
 نر و در شرح حق تعالی
 از حب است در نزد
 و در رسیده الی جی صید
 است مقلد بر بر نه
 بقریه اگر می باشد
 مطلق و حب است غیر ظنی
 که مضمحل بود نزد آب
 قول جی و جانی است
 اختلاف است در آن

این طلب نرجه است
 است مقلد بر بر نه
 مگر قیام کرد و در حدیث
 نرجه بنویسد که در آب
 گفت این شرح است
 فی از حب است
 نرجه آب را بنویسد
 منسوب که کند بمو
 صر حب حق تعالی
 یک سخن از و در شیخ
 در قیل کند او را
 نر نه باشد امید یافت
 قبل ازین در حدیث
 گفت از قیام
 قدر یک غلوه است یا زد کم
 با طلب بنده خداوند
 است بخیر نه بکار
 طلب او آب بود
 است و حب نرجه است
 نه نر سو قی و پیش
 لیب است امید دارند
 آخر وقت را برین تقدیر
 و آنکارم و بیک
 بل تا در شرح و حب است
 وقت مکره را در این
 است تا در شرح است
 گفت نه از قیام
 اهل تو قیام را عیال

در صلاحتی فیه مسکوت است
 آب گرم از زبان کف پرور
 لب پروردگار زبان پرور
 ز نهار نه زبان این پرور
 سران کس نزن است خلا
 گزینار و خلاص او یار
 او را بخیر و بر وی
 لب و رسته و خصل غار
 شخصل از وضو و خوشی
 نهند کبر بر سر و جل
 این ببل کم به دیار
 گفت اما جان امر در
 لب و جیش است بار
 ست لکن اعلی است
 در خلاصه تر فضیلت قدر

نزد صاحب با حسن است
 سر و زبان با کفر ایست
 به نعم نماند از و
 لب به نماند از و
 مر ب از وضو و خصل
 و از مال آن رفته
 تا کند نه با و طیب
 به خصل کبر و انجی یار
 او غم بزد الا
 آن وضو و ملائیکه
 سبب جایز نعم بیمار
 طلبد اجر لا تقم اسم
 یعنی با کبر و وضو
 این به وضو است
 بوده پیش پسر از و

۳۰۱

یا عرفیه و شتر دار و
 شست مقصد از و محله
 در حصول عی و آورده
 یا خلاصه تر فضیلت یار
 و از وضو و خصل
 مودت و سبب شتر دار
 آن از پرورد و شست
 روز خود را با طیب
 آن معرفت مانند شتر
 بعد از آن ترک صلا و
 بعد از آن قدرت و
 این سخن است و فصول
 بر و سبب بریده از مرقد
 پس بر و وضو مقلوع
 قیفه معبود در است بیمار

میل نیش سر و دار
 لب او را وضو و خصل
 عی و انجیل به نماند
 قدر شست با وضو
 و از کس انجیل و
 کس نماید با وضو
 مالدش بر زمین با
 بود قدرت با نماند
 آدمی تا کند شتر
 نزد یعقوب او انجیل
 از بر اعجاز و شتر
 بعد از نزع از خلاصه
 نزد صاحب با بقول
 مکنه مع این و
 می ب از وضو و خصل

۳۰۲

در وضو

عند ی

نشستن با هر نفسی که میاید
 برکت خدا بر او میسر شود
 نسبت به جایز تقیم این یک
 حجت نه با هر نفسی است
 بر هر نفسی را نمی توانست
 پس عین کس نمی آرد
 چون شود عین حق میگو
 پس چرا احوال را در آرد
 لا جرم بود که چشم او را می
 مس س از هر جهت شوق
 با احتیاط بخوف است
 آنچه در قضا می آید
 اینکه بماند بر احوال
 عند انفسی است بر عرض
 در صلاوة فقه در صلاوة

تا حدیست با و در آید
 بر شوق است اگر بر و جز
 در قضا و قضا می آید
 جز و در قضا می آید
 متوان نیست با حق
 به علم غایت بلند آرد
 مس است آید بر احوال
 غل به قضا می آید
 شود بدین باره قضا می آید
 فکد آب اگر در قضا می آید
 مس بر قضا می آید
 اگر عفو با صحت می آید
 سایر عفو با صحت می آید
 مس بر قضا می آید
 آن فقه اعم صحت می آید

۲۰۳

قول به بزرگ خطای کرام
 که از نیکو است آن را که
 در صلاوة است نیکو
 شود به آنکه موافق نیکو
 ش فقه به قضا می آید
 تا توان عبادت بار
 در قضا و قضا می آید
 به قضا می آید
 ش فقه به قضا می آید
 این همه قول بر صحت است
 مد فقه را اهل طاعت
 پس قضا می آید
 اگر عفو می آید
 می کند به قضا می آید
 بقا این مس اگر در قضا می آید

در صلاوة است اگر در صلاوة
 نیکو است آن را که
 نیکو است آن را که
 عفو در آن بعد از آن
 گفت آرد و تقیم به
 بقا می آید
 اگر عفو در آن
 می کند به قضا می آید
 بقا این مس اگر در قضا می آید

۲۰۴

در

شرط مسجده با اینست
 تا که دوست اوست
 بچنان کس غم نیست
 لب یک لفظ قیل
 تا گفتند اگر حاجت است
 به بچشم بود و نیست
 نسبت رفته صحیح است
 در حصول عباد آورد
 غالب او است حاجت دار
 چون شغف بخت بافت
 که برابر بود صحیح
 آن صحیح از اقل از عفا
 این اثبات است بنوعی
 آن اقبال بوده است
 آب برود با و زیاده دارد

مرغ

ک

۳۰۵

قول

آب سازد از گریه صلا
 مسجده بر حرجه از زیاده دارد
 عالمی شده راه دین پویند
 در هزاران است در میان
 مسجده بر حرجه از زیاده دارد
 حقیقت باید که در این کار
 شرح سازد و قایم کرد آن
 که در اعضا او می آید
 عاجز از شمس است محقق
 نیز عاجز بود از این هم
 غسل طواف او کند این بار
 بوده باشد شقاق اندر است
 استخوانت کند طلب ازین
 نه بدیدار بین به دل صرف
 از لیل و نهار سخن مایل
 بعد از آن مسکن جراح است
 بعد از آن بر حرجه مسجده آرد
 لبه را حرجه میگویند
 نسبت بر حرجه از زیاده دارد
 غیر جانز بودی نماز آن
 غافل از این بودی که بسیار
 بنی صمدان شدی فقه
 است ترقیده با حجه باید کرد
 لازم است آب نمند برود
 لازم مسجده شوق را پس
 ترک ساز و شوق را بجا
 عاجز از گریه طهر است
 که ایامت کند برود
 در جوار غم است خلاف
 قبل از این گفته ایم

۳۰۶

کمر بند به شفت تپا و اردو
 بعد از آن نور افشاند
 کر ز نیل بوی سقوط و دوا
 آهی زاد انده رک بخت و
 نیز عصبه بر در زبانت
 بر عصبه به جواز مع مهران
 نزدیک بچند با عانت
 مع بر آن بفرج خیزد
 نیز و بعضی بزرگ باند
 غل ما تحت او اگر آرد
 مع بر و سوار الا سنا
 انجمن نیز حکم هر حرف
 کر بحل عصبه بخت
 ملک به عصبه بشناس
 بعد تا موضع جراحت و

نفر
 ۶۰۰

کمر بند به شفت تپا و اردو
 بعد از آن نور افشاند
 کر ز نیل بوی سقوط و دوا
 آهی زاد انده رک بخت و
 نیز عصبه بر در زبانت
 بر عصبه به جواز مع مهران
 نزدیک بچند با عانت
 مع بر آن بفرج خیزد
 نیز و بعضی بزرگ باند
 غل ما تحت او اگر آرد
 مع بر و سوار الا سنا
 انجمن نیز حکم هر حرف
 کر بحل عصبه بخت
 ملک به عصبه بشناس
 بعد تا موضع جراحت و

کمر بند به شفت تپا و اردو
 بعد از آن نور افشاند
 کر ز نیل بوی سقوط و دوا
 آهی زاد انده رک بخت و
 نیز عصبه بر در زبانت
 بر عصبه به جواز مع مهران
 نزدیک بچند با عانت
 مع بر آن بفرج خیزد
 نیز و بعضی بزرگ باند
 غل ما تحت او اگر آرد
 مع بر و سوار الا سنا
 انجمن نیز حکم هر حرف
 کر بحل عصبه بخت
 ملک به عصبه بشناس
 بعد تا موضع جراحت و

نوش

۶۰۰

چونکه حدیث جبره را بهیست
 هم بحکم جبره در جبره
 مسیح باطل نموده افتاد
 از کتب جبره آرا افتاد
 این بود برخلاف آنکه کس
 می خدای لازم و واجب دانست
 و آنکه کس است و قائل به
 بر جبره روان است حلا
 گفته من جبره است و آن
 لیک ما و هر کس معذور
 و نه آن مریض و سست باشد
 زانکه معروف و نواز منکر
 چه شود که اگر انان باشد
 در کلام حق هر یک رسول
 بهیچین عمل که موصوف است
 مسیح بر روی جانیه است
 نسبت البته مدتی تقدیر
 زنده جبره است او نیکی
 خانه خل جبار جبره است
 سر یکی توره را کشید بران
 بنور کاند رین حلافت طم
 مسیح بر نفق اگر کشید
 بنور شد بر حق من مکر
 بهر اران و موسم بهیچ تاب
 نسبت بجای زانکه معروف بود
 یعنی مولانا جبره فرمود
 نطق خود را از تهن و اران
 مکر بهیچ مقلدانه باشد
 گفت چهارم خدای مقبول
 نه نموده امر معروف است

۳۰۹

بر که بهیست درین وزارت کاه
 بهیست واجب است با تفصیل
 جبار بسیار کرد و بکن معروف
 اندرین صورت بهیچ توره
 بس سمون هر معروف و نطق
 سر چه را فدا می یابند
 این صدف و انان است
 جبره هر چه گفت او است
 بهیچان اجتهاد و نطق
 زانکه کس حق و دین الحق
 از و نای است خفیه و بکا
 و که دیده جبره است
 و که می منهد بینا و انان
 و که می بنی نکر است
 نشسته است در بهیچان
 خایل لا اله الا الله
 یعنی حق جبره است
 نطق واجب و نطق
 در کفایه و شمع آواره
 دین او زلفه انان است
 انان خصل معلوم است
 بهیچ در اجتهاد و نطق
 نطق او هر که در و نطق
 سحر سازند با حلافت
 است و در نطق و نطق
 میرود و جانم و نطق
 بهیچ نسبت بهیچان
 نطق را بهیچان سوزان
 زانکه حق و کون و نطق
 بنور نطق او است

گفت
 بنویسند فردوس
 گفت

۳۱۰

۵

جانبی آب بجای نیست بر لب
 نشسته سوز آب بر لب شتاب
 راه نمیده آنگاه درخت نیست
 هر دو در دو مناسبت که آخوه است
 بپای از کعبه هر دو نیست
 خاصه در آن محل که از دروازه است
 تقاریر به طریق معاف
 چه معلی است چه الهی
 خواه کرد بکوش خود یا نه
 امر برود و کار مرخصی
 نرنگینند از هر چه در و چهل
 ملبس به حقیقت با الباطل
 در در می نوز در می
 در کتاب هدیه می شد تعین
 در همه سخنان اهل وین
 می بر موزه بجای ترست قبول
 نرود اهل سخن بقتل
 یعنی این می نرود اهل سخن
 گفت قایم مقام شد سخن
 اصل کس می ران بند حق
 باشد او خیال متبذلق
 کس می را بدید و رست
 بعزیت برقت یار شدست
 است ما جورا بخند کس بل
 باشد او خیال متبذلق
 شایع پاک عقل شمع این
 نرود بکار خدا پرست
 نرود در شرف حق تعالی
 بکنه از غل می افق است
 نرود بکار خدا پرست

۱۱۱

لب قول می غل فصل
 چو نیکو بهر سو اشتیاق غل
 در فتا و خوشی و رویا
 یعنی شیخ الامام قاضی
 بر لب با هم موزه کرد و کار
 تر گفت به کفر کار
 از صحاب هر آنکه کرد و کار
 گفت از آن سخن در آن کار
 از عتبا به خزان نقل آورد
 نیت مع شرط تعین کرد
 لب صد انشاء ساز و غرض
 نیت مع خوف نهاده غرض
 در کتاب هدیه می شد تعین
 می بر موزه بجای ترست قبول
 مع بهر موزه بجای ترست قبول
 شرط و دیگر عالمی غل می
 نرود اهل سخن بقتل
 پاره شدست موزه بر لب
 یعنی این می نرود اهل سخن
 اصل کس می ران بند حق
 باشد او خیال متبذلق
 کس می را بدید و رست
 بعزیت برقت یار شدست
 است ما جورا بخند کس بل
 باشد او خیال متبذلق
 شایع پاک عقل شمع این
 نرود بکار خدا پرست
 نرود در شرف حق تعالی
 بکنه از غل می افق است
 نرود بکار خدا پرست

۱۱۲

نیز در این کتاب است و این
 است که یکبار خوشی غل آورد
 بعد از آن که گفت گفت
 نیز و جایز نیست مسلمان
 شرافت محقق شد گفت
 شرط دیگر که موزه باو بماند
 ظاهر از تحت کعب او آید
 حکم او را نوشت چون مشور
 گفت بر قولش نفع نبرد
 نیز عبد الله و غیر این
 خوف بمان است بقیه
 نیز او عکس سفر است
 آنکه قول ائمه و این است
 که بقول ابن فاروق
 نقلی از تحت کعب است

کتب و نسخ
 ۳۱۳

می بگرد و موهومی
 بر جای با سبب موزه بگرد
 پس موزه بگرد و از آن پس
 شرافت گفت فرجانی
 گفت عبد الله و غیر
 چون دخل موزه کعبه با آن
 است مکرر است اصحاب با
 لیکن اندر هدایه مشور
 مانع می باشد باره مکرر
 مکرر در شرح محققان
 نیز بر شرافت فرجانی
 قس جانیز حین اگر باشد
 در کتاب خلاصه تعلیم
 مس جانیز با جانیز فاروق
 قدر صیحه در صیحه مکرر

یک سار و یک سار است
 بود و بماند بر زمین و از
 مس بر و بقیه جانیز
 از عمر قند با بوز و از
 جانیز مسیت و این که
 مکرر غنیمت منعمان به
 در خلاصه نوشت با تعلیم
 لیکن در مکرر و خوف لا
 منعمان مکرر نه آن
 یکنه هم از و بقیه
 شرف آن است بقیه
 کوشن سارند مکرر و مکرر
 از تحران روایت آورد
 یعنی جویب و شرف آن
 مس بر و جانیز مکرر

جز رسام

۳۱۴

گفت از زلفات آن ملک
 از طبع و افعال خلق نوز
 از فتادی قاضی بر مذکور
 میست منحل حنین و است
 این سخن ظاهر بر روی است
 لایق آن است که بگویند
 باز در سبب خلاصه اثر میرو
 و رب از مرغز است صوف
 و رب از غزل بوده رنو
 لب مستحکم سخن بوده
 و رب او بوده است اگر بر آن
 لب و رب اگر بود موافق
 منبوع نیز کرده را
 پس چه سخن در این وصف
 که ز جلد رقیق باشد آن
 و رب از صلد است منحل
 مس بر و رب اتفاق بواز
 که و عبد العی روشن گور
 برت او که جلد پنهان است
 لب را و می خشنود
 در عبادت کار او طریق
 در فضا و در خوشی تعین کرد
 بنود مس عند هم اجزا
 جایز مس ندیت تحقیق
 هم در این خلاف فرموده
 جایز مس نازک زوهار
 نیز مستحکم است شکست نه
 فرغنی با فراغی با وی
 بهر که اندر جوارح خلک
 فالاحیه بر تکیه خلاف

۳۱۵
 نور

منقذ از لیب و بر سبب خوف
 مس بر و رب بر سبب خوف
 آنچه در فقر کند منقلب
 گفت از آن راه میروند
 فیم جرم خوف را اگر شوند
 آنچه در فارسی و رکفتش
 ز این قول آمده وین است
 موزه بالار موزه بی نقص
 مس بر خوف که زشت را
 لب پخته و زان بهنمایا
 اینک جایز زشت نروما
 بش از انبیک من خفین
 لب اول موزه می باشد
 نیست بر رکند که بعد از
 آنچه از موزه بر و شود
 بود بهشت مس از حرف
 برز که نیکو ز بر خفتند
 مس جایز سبی علی الموق
 یعنی عبد العی بر سبب
 اینک بالامی موزه می شود
 یعنی هر موزه یا در اثر عقل
 در کتاب خلاصه تعین است
 مثل جرم خوف مس جایز را
 که سبی خوف موزه نروما
 مس بر خوف او فقر ما
 فوق خفین لب بر کرد
 که نکرده است از زواری
 باز بر خوف او بودید
 فوق جرم خوف مس است
 بعد پوشند نفس و جفت بر

۳۱۶

بعد جروق فوق خوف کزاد
 دست خود کرد و در هر کج
 مسج کرده کسی بجز قیام
 مسج سازد بخوزه ظاهر
 لیک بعضی از آنکه
 مسج باید کرد و موز کشید
 بشکند مسج در حق هر دو
 گفت آن جمله خداوند
 نیز بر قول عالمان عظیم
 قول آنکه که داشت و بنیاد
 مکر آنکه ترس بخوزه کسل
 موزه پوشیده شخص بر کس
 لیک با کسی بقیه طوع
 در قضا و کافری مخلوق
 ش فرقت بفرمانده و آن

مسج بر دروغی اندک
 نیست بجایز موزه مسج آورد
 کشد آنکه یک ازین است
 جمیع جروق با قیام
 موزه جروق با قیام
 لیک یک نقل و کلام
 این همه قول از خلاصه
 عین عبدالحی بر حلقه
 با و جروق بر موزه
 نیست بجایز اگر کسی
 بگذرد بجایز نیست زان
 مسج بر دروغی نیست
 فوق از لیک مسج
 مسج بر دروغی نیست
 گفت یک یک و موزه

۳۱۴

در کتاب خلاصه و دیگر
 لیک زوفاست نیست
 مسج بر دروغی نیست
 موزه بر دروغی نیست
 مکر جوق مکر از اصحاب
 در آن نیست است لیک
 مسج بر دروغی نیست
 در آن نیست است لیک
 از عقب ن از موضع
 مکر نیست قدم بقا
 باقی مانده باقی
 مکر نیست است لیک
 در آن نیست است لیک
 مشغول غسل واجب
 مسج بر دروغی نیست
 مکر نیست است لیک
 مکر نیست است لیک
 مکر نیست است لیک
 مکر نیست است لیک
 مکر نیست است لیک
 مکر نیست است لیک
 مکر نیست است لیک

در کتاب خلاصه و دیگر
 لیک زوفاست نیست
 مسج بر دروغی نیست
 موزه بر دروغی نیست
 مکر جوق مکر از اصحاب
 در آن نیست است لیک
 مسج بر دروغی نیست
 در آن نیست است لیک
 از عقب ن از موضع
 مکر نیست قدم بقا
 باقی مانده باقی
 مکر نیست است لیک
 در آن نیست است لیک
 مشغول غسل واجب
 مسج بر دروغی نیست
 مکر نیست است لیک
 مکر نیست است لیک
 مکر نیست است لیک
 مکر نیست است لیک
 مکر نیست است لیک
 مکر نیست است لیک
 مکر نیست است لیک

۳۱۵

در بیان مسج

چند

سر و کلاه اصل این است
 آنچه در این کتاب مذکور است
 ابتدا میباید از اصل کتاب
 نیز در این کتاب بهر کس
 آمده است از کتاب فصل آورده
 است اندر کتاب فاضل
 اصل این کتاب کتب
 ملایم بود وقت وضع اند
 و آب و شکر در اصل
 شکر از قیاس نقل
 از خبر بر و سلف
 از محیط آنجا کرده است
 در خلاصه از این آورده
 خواه در کوزه خواه اندر
 گفت شکر و شکر است

یک گفت مع با برو
 کر با هم یا معی کرو
 شرف سزوقا به میگوید
 بیت اصبه گفت مع اگر
 و ز کروست آن غریب از
 کف خود بر خندد که خف
 برو و صورت ثقت نکوش
 به شکست به کنه جانبر
 فرو و او میان صبح
 یک بعد اصبه نوشت این
 و در ایست صبح و آن بطن
 مع بر باطنش بنموده باز
 کر کس را کند نسبت
 شرف سزوقا به بروان
 مع نه حاصل انجیل در

قاضی ز گفت نسبت بخا
 هم میان و و فرجه و در آورد
 مع را این کف به میگوید
 باز هر مرتبه که سزوقا
 به معین بخور کشید باز
 یا اصبه نمود و هر کف
 نیت این کند یک دست
 این است در خلاصه فاضل
 فرجه را کند اما
 مع با بطن اصبه و پس
 مع بر پشت حوز برود
 بخوارست بر عقب هم باز
 ظاهر حوز بر کند باران
 این صد را شروع افق
 انجیل در حشیش فک

ترغوی پشت حوزہ آدمی
 حاصل مسیح بن باین تعیین
 بنوی پخلاف ابن گفتن
 نسبت مسیح شرط تعیین کرد
 اگر رخت موزن شده نه
 مدت مسیح پیش از شب دوم
 شب روز و مسیح قرار
 و الکرم زشت است اینجا
 نزد یعقوب زوقت بصل
 در در بیان با تقی است
 تا قفل مسیح قفل صورت
 گفت صدر الشریعہ ایمان
 اگر کش موزہ را لکس بیا
 شد یک بار در شب ششم
 انجاس مسیح مشغول
 این تر سر و جبهت ششم
 گفت قول صحیح باین
 چون صد و چوب خزان و این
 میکند احتیاط این مرد
 مسیح بنوی کرد نیست اگر
 هر چه کار بقیع باشد قوم
 چون در میان حوث بگذشت
 این بود نرد و عامه علی
 نزد یعقوب زوقت مسیح است
 نترسند زوقت مسیح است
 نترسند زوقت مسیح است
 آنچه اندر کمال است بیا
 بشکند نترسند بر آمل
 میشود در حب و کسر ظن
 یک موزہ آب شده در خل

۳۳۱

تا کرد و جمع با معلول
 انجاس نترسند و بجهت
 زمین سینه در صلاوة موزہ
 یک روایت از بعضی علما
 در کتاب خلاصہ مذکور
 شجره جان ز شست و شستن
 نیز با صلیب خود را شست
 بعد از آن شجره را شست
 مدت مسیح بوی باغ او
 مشعل با فرقه فرمود
 بعد از این در قمار کانی
 با نفع از با شسته انتر
 شد روایت خوفت نما
 است این قول قول بود
 وز حمد اگر بماند بق
 مسیح باطل شود باین معلول
 اگر بیا اگر ببرد و تر
 از زیادت نقل فرمود
 مسیح باطل باین معلول
 از بزرگان مکہ مذکور
 خرقه بست مسیح بجا
 موزہ پر شید هم بیا
 بنوی اند که مسیح موزہ کشید
 لبیک و انست حرمه
 نرد کل در صلاوة موزہ
 نقل شد از یکم در این
 گفت ز ایل ز جانشین
 مسیح باطل شود بقول آن
 یعنی در باطل مسیح خوف
 یعنی در جاس مسیح شست

۳۳۲

ترغوی پشت

مرد و مسلم میقم کرد و ضو
 لب فرشت خود را بخاک کشید
 و رفت و نور کا فر فرمودست
 یعنی بگذشت روز شنبه آن
 کرب فرسیده بر خانه
 و در هدایه و غیره ابدیقان
 محتاج میسر از طاهر
 یعنی مقدار آب اجنبی
 مانع میسر که نداشت
 شافعی گفت با راه آن
 در صلوات خیر مستودست
 او را محنه در بدست اگر
 استریش سختی باقی
 سر ز کرباسی نماند است
 چه مانده بود از کوزه
 موزه پوشیده شد مسافرا
 گفت آنکس مسافرانه گشت
 شافعی بر خلاف این بود
 نتواند کشید مسافر آنکس
 پاک شود پس از میخانه
 یاد کردند بزرگان و پس
 چاره موزه که بحق ظاهر
 اصعب است گفت بفقیر
 تقصیر میسر بود بظن
 مانع میسر مشغول شد
 و کرباس از آن فرمودست
 مانده بود بعد اگر ستر
 مسافرانه رویا بخاک کشید
 باز و گفته اند اهل خبر
 لب بانه و دست سر موزه

۳۲۵

پس سر موزه که نماند
 بماند آورده سر موزه
 پس سر موزه که گفت
 در شرواح و قایم فرمود
 و در یک خوف شکار بسیار
 بچسب از خوف او در آن
 مانع میسر مشغول افتاد
 آنچه گفتند عالمان عظام
 شرط این سروان نمودند
 مانده است بجای طهر برادر
 یعنی بماند بقیه بوضو
 که نمیگردد پس خوف
 کرد و کرباسی بماند غمر
 بچسب از صلوات معبود
 آب مشکو که را طهر کشید
 مسافر بماند زنجیر بر نور
 لب بانه و دست سر موزه
 قول اجماع منعت روا
 نیز در نسخا چنین بودست
 است و در شربت آن
 معنی و قدر است
 این قدر و در خوف بود
 پس خفین با طهر
 یعنی عبد الله بر حنظل
 عرض از این طهر شربت
 نبود طهر نام چنین این دو
 نتوان مسافر شربت
 گفت برادرانی مسافر
 و در دست خویش فرمود
 موزه بر پا خفتن آورد

۳۲۶

۲

آب مکرده خفت یا مطلق
 کند از سر طهارت این و من
 از صحت کسب خیل آرد
 بعد از آن آیدش بخواب
 آب برودمان بنی را
 لب بعد از هر شب ببرد
 کس خیل برود و خفت
 از هر شب پیش از خواب
 سخن خیر و انجمن
 شست اگر مکرده ببرد
 قبل از این کفست ازین
 کرد عبد الله بن ابی
 خورشید بن ابی جعفر
 پس و نه کرد و خفت
 نذران بعد از هر شب
 روز بروز کند ز آب حق
 تو مجموع عالم است این
 بعد از آن سبب خیر
 آب بنی مکرده آب دهان
 از هر شب پیش از خواب
 مع باطل بقول این صحاب
 بعد و انست مکرده بجا
 مع بر نوزده نوزده است
 در خلاصه انجمن
 نوزده بجای مع نوزده
 مع بود بغسل سارنده
 مع و نوزده غفر نوزده
 و انست آب و خورشید
 بعد از آن نوزده نوزده
 و انست آب و خورشید

۳۲۶
 ش

جایز نیست با این
 در کتاب خلاصه کما
 معی که نوزده نوزده
 بنی و نوزده و نوزده
 در این نوزده نوزده
 نوزده و نوزده نوزده
 حکم او طهر نام بنوشند
 بر این امتیاز این
 کما بهر امر انش فعیده
 ز احرام رسول عالم
 بود نوزده آن سبب
 وقت رسول آرد
 روز بعثت که مشرف
 یک سکا بیت نوزده
 زنده بود نوزده آخر کار

لبه نوزده و نوزده
 نقل شد از این
 نوزده و نوزده
 نوزده و نوزده
 لب بعد از هر شب
 منقطع کفست نوزده
 رفته کما نوزده
 مع بر نوزده نوزده
 از نوزده و نوزده
 مع فایده نوزده
 و نوزده خاص نوزده
 امته کفست بجا نوزده
 امته کفست نوزده
 و نوزده نوزده
 خیر سکا نوزده

منقطع کفست نوزده

۳۲۷

در

پس با من در روز قیامت
 من مشیخه ام و رسول او دید
 آن مقرب فرزندش را
 الحمد لله الحمد لله
 سرخ را از رویه بالا
 یا ابراهیم یا حمزه در خونه
 حضرت عطف بر خوار
 که بدایم هرگز من
 گو که احوال منم جوهرت
 من در غم ازین قیامت
 حضرت جبرئیل با یاران
 می بگویند احبب احمد
 بعد از آن دو میانه رویان
 نشوونده اند شفقت ملک
 بدامت رسول جبرائیل است
 زنده کردند با هر چه
 از زمین و جان و بدید
 مرگ از دوازده سال
 اینک روز حساب منم
 بحال تو ما همه والا
 وقت آن شد منم
 دست با جبرئیل اندازد
 بدامت که با من
 جبرئیل من این بیست
 از سراسر منم
 که با منم
 امتحانت منم
 سجده از منم
 سر منم
 کار منم

کلامی که در این کتاب است
 از کلامی که در این کتاب است

بدامت رسول و داند من
 در در بیان با ما
 صورت آب پست بر من
 شاه باز را که بروی آید
 از دوازده سال
 اینک روز حساب منم
 بحال تو ما همه والا
 وقت آن شد منم
 دست با جبرئیل اندازد
 بدامت که با من
 جبرئیل من این بیست
 از سراسر منم
 که با منم
 امتحانت منم
 سجده از منم
 سر منم
 کار منم
 بدامت رسول و داند من
 در در بیان با ما
 صورت آب پست بر من
 شاه باز را که بروی آید
 از دوازده سال
 اینک روز حساب منم
 بحال تو ما همه والا
 وقت آن شد منم
 دست با جبرئیل اندازد
 بدامت که با من
 جبرئیل من این بیست
 از سراسر منم
 که با منم
 امتحانت منم
 سجده از منم
 سر منم
 کار منم

تختی و قفس

با دم کینه است از دل
غیر از نهیها اگر چه است
بخفت گفت است قدرم
گفت شمع زورم است
علم که خرد و شست بهی
بوند این رو سب است کینه
بعد ازین اعتبار و بهی
سخن بزرگان پاک جمال
در رقیق است عرض قفس
گفت یعنی معقول را
آنج در این که بقیع است
است اندر نقاب نشسته
آب بر است کف پاک
گفت هم شایسته خرمند
وز محمد بنی تفصل است

سقط است بی بی کل فرو
نزداد جان است به تفصیل
مناس از نهی را بی کم
است جان و سر نه نیست
فاخته به نه نشسته بهی
از گفت اعتبار را اندک
در شرو و قایه که مروی
در گفت است در نه و ثقال
عرض عرض کف درین
و خل مندا را اصبع را
بر املارم صفت است
عرض کف را بدنه باین
جای باده آب کف بشمار
یعنی عبد الله بر محمد
و هم از زور و جان کف

۳۱

آر

لب تمام من کف کان بود
گفت صاحب خزانه بود
قدر و در کف است جفا
آن بزرگان که مرگفت تنق
معز و کشف در نه شمار
بویانی است بود خیفه
تا نمرود کثیر فاحش او
اعتبار کثیر فاحش است
کمز و کف می نه آمده است
لب قول صحیح اظهر فیان
نیز در اختیار ربه خلاف
نزداد بکار سجد کشید
یعنی ربه بر نیر یا دامن
و ربه که حالمان سفند
هم بهی اختلاف در جامه

معز و درم زمانه فرمود
معز اگر در این بهی
یا بوزن است یا شش
معز یا شش است رفیق
این بود اختیار را شریار
منع سازد غار را چه قدر
منع سازد غار را چه قدر
طبر در شش است سخن مروی
اکثر از نصف هم سخن است
ربیع خوب است از بر و ران
منه است از این دل و لب
ربیع الجار که نجس است
ربیع از آستین پیرهن
ربیع قوع جامه هم گفتن
یعنی از بزرگان علامه

باین

۳۲

لیک نام عامه شریعت مل
 لیک نام کرده به سستی
 بعد از آن که رسته فاش
 مقصدش یک سروا که
 رازش ترکت کرد بجای
 در خلاصه نوشته الله ابرار
 گفت حیدر علی و غیر این
 نیز تو بهر خلیفه و از پیشک
 و آنچه عیشش بود در آ
 و در کتاب خلاصه آورده
 چه آبا همان که زاب بر
 عیشش اگر میلند خدا تعالی
 مثلاً مرغه آبا مرود آب
 گفت عجب علی بن عبد
 و نه که اندر رکازها با
 سرور را بختی نزد وی
 ترش از راز حرق اما
 غیر شلایه گفت بخل
 بعد از آن موضعش بکر و در
 هم در اینجا است خلاف
 می باشد بخل برادر
 آنچه گفتند بزرگان و دین
 مکرش زوایه لیک بقدر
 مثل عامر بقول این اصحاب
 بزرگان اینجا نمرود
 گفته بهر مرود رحمت پونا
 آبا بر لیت یعنی این
 غار است آب و صبح و آب
 رحمت او را گفته خداوند
 مانند از بعد و ج معفو و آن

مرکز ربع کرده

۱۲

نونند در دوس جبهه فاش
 و نونند در آن بخت
 از او یوسف آن جلاله
 نیز گفت آن در و در
 سرچ در اصل عفو من
 پاک بهر دم سخود اما
 این که خوا من بعد از این
 بیگانه خوب و خشت پاش
 گفت کار بنور با بخت
 ما و از و آن بکر و در
 پشت معلی پاک مرود
 هم نماد ز ر و در
 نوز دل را بخت حار و کر
 گفته را خوش از و در
 نوز و ز ر خاضی و در
 شند

لب سیلا نکر و کاست
 هم ابو جعفرش با در
 بخت از خفته
 باخ اندر رکازها
 لب اندر شیب عفو
 نشسته بهر از من
 در فتاد و زشت اند
 عایش جفت بکر
 آب مشد بدل نوز
 معطف من آن غل
 این سخن در صلوات
 و در آب خزان مرود
 پاک بهر دم سپر
 من سزنده نماز
 جامه آب را کند فساد

۲۲۶

در خزان نهشت مشک حلل
 در خلاصه جهان بوی شرف
 به بی نهایت نماز روا
 یعنی این شرط بوده که در
 پنج خلقت بوی نجاست غر
 ب بر آغوش کس از دولت
 نرسد و بعضی خلقت است آنها
 ظاهر قول از خلقت بیان
 و اگر مشهور و قدما و مختار
 بر بیان است حاکم مردم
 شمره از این است یا جز این
 نیز از بزرگان معنی سفت
 چه بود خوردن عیان اوست
 خواه مطبوعه خواهی بجه
 خواه بکشید خواه قلیل

مع الی گفت
 شد خلاصه جهان
 است

۳۳۶

بنا

بیشتر است فقر الان
 قدما آخرت مکتب
 انجمن توحید اگر کتب کرد
 نیز در چند سنی کسوفه یاد
 کوشش کن در صلوات مسود
 نمی بود ادلا اما
 گفت ایولیت آن در کوه
 آنچه خیالی من است از این
 لیسک بهمه اگر سرخ ۱۰
 حرف شنود ما نیست هر
 از بزرگان که حرف صد گفتند
 نایره نهند با این شکاف
 از سر خشم بگریز اما
 نیز سر کالبد کرده در
 قول دیگر ز پاره علما

یعنی در فقره غنچه نقیب
 حرمت او با نقاب کرم
 بتعاقب او حرام است
 فتوسر بر منب غم داد
 حرفها را غریب فرمود
 چیزی که گشت بعد از
 سر آن پنج اسر بود است
 از او باید نهشت یا مکر
 آنانی گشت را بخیل فرما
 یعنی سر کالبد کرده از آن پنج
 گفت با این پنج شکاف کنند
 نیر و از روی از نهشت
 به پند خشم سر کالبد
 یعنی از شومریقت می
 گفت و افغانی بوی کال

۳۳۷

خرد و جادو را خلیفه دانند
 هم من را چون خلیفه دانند
 یعنی چون من فکند قاضی
 قدر نیز بر همه احوال
 رفته کار کند زیر خشتند
 از سید من سرم افتاده
 لب گسسته تو که از جعفر
 مکنده صحرای خلاصه یار
 پس فکند و زنده صیوان
 آنچه پس افکند بسیار
 چرخ کرده بظاهرا و
 نخست از خلیفه ای
 نیز بنوشته است غرض
 آنچه جلالت که از اوست جلالت
 نزد شیخان کو کجیل فتنه

۲۴۱

و از محمد به کماست گفته

و خلیفه خلیفه میگوید
 آنچه عبد الله بهای نه کرده
 خورشید ز کار زار در بخت
 با یو کوسفیت در جام
 لبیک در باب خطه خمر
 در غایت و احوال سیر
 از نجاست به خلیفه آن
 از کبر است بر زمین فخر
 حرمت کل بول تفصیل
 کرد عبد الله سیرین تعالی
 اصل فرق خلیفه در این باب
 از چه بگویم خلیفه قلیل
 قول صریح و قایم را و سا
 در بیان خلیفه تعیین کرده
 نرده لغز خلیفه مرده

بنشین تا خلیفه میگوید
 نقل در نظر است آرد
 مردم بهب و خلیفه است در آب
 فتور بزرگای خلاصه
 شد بقول محمد بن حسن
 بول فایده که منصفان
 نزد شیخان فتور است
 چون در بول است بگو
 هست در باب چه بگو
 بود عمار و در این بهشت
 هست در حق و ثبوت و با
 هست مفسد آب زمین
 بست گریه بیجا بی کاه
 در بهای ولی شیخان آرد
 صد چشمت خلیفه فروزد

۲۴۲

بگویم محمد بنکیت و اخیل روی
 یعنی فرمود بعد از آن معفو
 لبیک از نظم گفت شکر این
 یعنی لا بود نیز و به فرمود
 در به این قیاس را که
 مختلفه بخش بود هم او
 لبیک شکر الایم به مرد
 گفت آن را در خود منته
 شکر به سر به را خلیل
 بعضی گفتند اینک شکر آن
 بول اشک شکر را علی الا
 قول شکر از محمد بن شکر
 است در بول شکر بنجر
 قول آنکه گفت و طام
 این سخن در خلاصه شد

و به خلقند مثلاً بادی
 سرچشمه کشف حشر او
 در محمد حسن که در تبیین
 هم حسن اسمیه و خواهر بود
 با کشف حق کل بی را را
 سرچشمه حجاب از روی خود
 یعنی این قول را فعلی کرد
 در کتب پیش بزرگ برنده
 مکر اندر روایت شدن
 این هم اندر مدبر آن است
 گفت باشد بخش بفرستاد
 با کما بول سرچشمه فصل
 گفت بعضی بفرستاد
 از خلط بود و هوای طام
 بعد در تافعی از نشت چنان

۲۵۲

خردان و دست نیز هم بول
 شکر و در نشت شکر
 یعنی بول آبخیز حیوان
 نیز بنو شکر است آن کس
 جوهر زعفران که گفت بود
 زهره بر جوارید شکر
 در صله فقه شکر است
 بول شکر شکر خردا و زعفران
 این کتب کتاب مافیه
 شکر پیغمبر است
 گفت در شکر اینها با بول
 با المکارم و شکر پروت
 زادی و شکر است آن
 لبیک منع شکر نفع آن
 در محمد روایت شکر باز

یعنی بول شکر در اکثر قول
 بول شکر است و شکر
 نام او که شکر است آن
 کوه بجای بول شکر
 گفت آن قطره شکر
 در شکر بود و بول او
 آب زهره بخش شکر است
 نموده شکر آب افکند
 بعد از آن در خلاصه شکر
 بنو و مفید آب را
 بول شکر و این بول شکر
 در بیابان و باغ است
 با کما بول شکر
 مینه او از کرامت شکر
 اشفاق و شکر

۳۵۶

۳۵۷

۳۵۸

بیک قول صحیح در این بار
 از غیریه عظیم است
 بوالکرام بگردانی یار
 شفاعت گفت و دانست
 هست قول صحیح و توفیق
 هم درین زمره و طبع این
 در عهد چنان رویت است
 منته ساز نماز آتاکر است
 در خلاصه صحیح قول است
 در صلاوة فقیه معبود است
 از یک گوشه اگر نه بدست
 از عیون است از او بود
 گفت از او بعد از آنکه
 در عهد زیاده از و بر
 گفت از یوسف از حق
 و لایق

۳۵

و لایق

لیک و ندای آن سر جو ز غبار
 صورتش از این نیز خورده
 قبل ازین در کتاب شاکر
 لیک سوور و کمره شکو است
 و از حدیب بدایه انور یاد
 لیک در غیب عفو فرمودند
 در این به حقیقت بنای کرد
 موری استخوان خود مرده
 لیک در زمین غریب است بخیل
 بقیه سجد و ادب است
 گفت مرور لیک خفتن یک
 بقیه مرد و شیر و پستان
 شیر مال حلال خود مرده
 بقیه مرغ مرده را او باز
 بقیه مرغ پاک باید دید
 مثل قول محمد است بن بار
 بقیه آب از خود حل می
 گفت من نه سبب حاجت
 آب از خود و آب مرده است
 می کنند در قیامت خود یاد
 بشوایانکه راه پیوند
 در بهار باغبان آورد
 بیک هر دو بلی هر کس ده
 سخن مالک استخوان بیل
 گفت در آب پاک بیل
 این سخن در بهار گفت
 و اروان بشوایان تو طاهران
 شفاعت بیک بر خور
 گفت بیک بیک است بیک
 بیک بیک که گفت بیک

۳۶

در صلوة فقیه معبود است
 آن بلغند و درست اگر بود
 مع او جایز نماز من است
 بخش چون کند در محل خود
 چون نماز کند جو پیش من است
 همه او بگو نماز روا
 کند نماز پنج جو پیش من است
 زاهد غفلت نیست بواز
 لغت بر نماز دین بواز
 پاک و ایمان آویخته
 جایز است با نذر و نوا
 انجمن بنفشه نذر و نوا
 جایز اندر نماز بنفشه نوا
 لغت نمازخانه لغت است
 بنفشه نذر و نوا قول بخش
 ملک او را غنچه فرود
 لغت آنکه صلوة مکره
 خوشک نیز آب چشم است
 مثل بنفشه بخش و پیش
 نور و مثل بنفشه است
 در بلبل و در خلافت نیست
 آنجا مال مال بسیار
 یعنی بسیار بخور و مرور
 سنت مکره بنفشه است
 لغت است بجز بنفشه
 کمره باشد با و بگوید بار
 چونک خویش بخش بگوید
 لبک نور قافیه بنفشه
 عرف بغل خرچو طاهر
 غرق بغل خرچو طاهر

ف
 ۲۵

قول صوامی او بخش و بدود
 لب و در ثوب عفو فرود
 ست بطن او بخش و بدود
 به نماز کعبه را سحر اولاد
 یکد آن سطح نیز از آن است
 جامه شخصی را رسد بجا
 کمر رسد قوت بارش باران
 جامه پاک کوی بی نقص
 بعد باران اگر بجا رسد
 در خلاصه نوشتند بید
 برنجی است رسد با و اگر
 بود ثوب معلق آنجا تر
 بعد از آن با و بجا رسد
 لغت جلوی جامه است بید
 قبل لا بخش نوشتند بعد
 لغت آنکه هوای است
 عفو کس با غیب است
 بنفشه نذر و نوا کس
 تر شود از زمان سکه بنفشه
 میشود او بخش و لا الا
 جو نذر و نوا است اگر
 اینک بگوید است کرد و تر
 ما در راه شمع قاضی ن
 در قمار و خوشش کرده با
 از دم سب جو ثوب است
 تر شود و بخش و لا الا
 یعنی بگوید است تر شود
 این زمانه خانه نقصان است
 بای خود را اگر بشود بکس
 بای بخور و نوا بنفشه

۳۳

تر با کینه زمین را بر سر
 تری از فضل لیکت بر پا
 لیکت به تر با بسیار
 تا که کرد و بر در آن منزل
 بار این کل رسد با این پا
 سر جو دوز زمین نجی است تر
 بار را می کند بخش به نعل
 در خزان در ب طه بود
 طن که بر عید شد بقیع
 تا که بر سطح طین جواز صلا
 در بسیار با که در **م** در **م** متفق
 با اتفاق جمعی علامه است
 انجمن علما را پاک است
 سر نجی است بود بر سر قدم
 سر کنی جمعی می شد زانو
 تا کرد و ز زمین سوداگر
 نسبت طایر نمی زانوست روا
 یعنی باشد تر بشن آن مقدار
 تر با می سازد او را حل
 مع هذا نمی زانوست روا
 پای کردیده است خشک تر
 در قنار و قناری است این
 حکم این سر و سر زمین فرود
 در طهر به طایر است این طین
 سر نه بخاید اندی من گاه
 با اجار پاک چو جامه است
 در قناری قافیتی با سوت
 یعنی به ز قد و برم کلم
 آن گذارنده را نمی رسد

۳۴۴

عجای

بعد از آن در صلوات مسعود
 جبار فحده سجده است
 اندر انجی نماز است روا
 آن یک سر سجده کرد بدید
 پس نماز سجده نشین
 نژد بود یوسف آن قناری
 سر نجی است بود بر سر
 لیک نژد فرسجوار مردان
 یا نجی است در نه زانو
 جی ساز صلوات مسعود
 ز بر رانی نجی است است
 از اما نماز عار و امیت بود
 چون که بنه و نوزانو
 نژد به هر دو است بنه و ن
 لیک اندر نه و نوزانو
 کوم آغیه ای فرمود
 سر و بر سر او نجی است
 لیک با او نماز است
 یعنی آن جبار سجده بود
 نه با زدی با یک قناری
 نژد بود یوسف آن قناری
 سر نجی است بود بر سر
 لیک نژد فرسجوار مردان
 یا نجی است در نه زانو
 جی ساز صلوات مسعود
 ز بر رانی نجی است است
 از اما نماز عار و امیت بود
 چون که بنه و نوزانو
 نژد به هر دو است بنه و ن
 لیک اندر نه و نوزانو
 یک رد امیت بنه و نوزانو
 نژد او هر دو رکن اصلی
 رکن صلی می شد است سخن
 است ز صحاب و امیت

۳۵۰

در منبر است در رست زانو
 بود به بند هر نجاست او
 قول شغل الایست بوزار
 ایچ انیک جوارز نیست نواز
 کرب طنبک بار منجین
 این ساز و اثر منجین کس
 آن ب طبله کرده فقه
 کار آید بستر حوت این
 است جانر نواز الالا
 این سخن در خلاصه القیور
 داشت فعلین پاکر کس
 با بود جور بین و رود با
 نیست جانر کست نواز او
 لیک پروانه بکر و زرد سبک
 پس جانر جور بین فعلین
 جانر حبه خسر بوق اما
 استمن بین کرد و رانجا
 سجده بالار استمن آورد
 نیست جانر حین نباید
 در نواز است از دجام من
 در و آنکس فیض کفش
 کفش حیر از دمع زیاده
 قبل از انیک زکن تمام است
 غیفا بود و نواز آن
 این بشطیکه فعل او بدو است
 کز بود کس نام فاسد و آن
 در محل شروع او نشد است
 بچ

۲۵۱
w. p. 11

فعل کرد و دوست او است غمت
 اصل انجا شروع نیست در
 این مائل که ختم بقدر من
 در کتاب خلاصه از ان
 نیست بر یک جامه صل کس
 بعد از ان کشت منجم
 باز کشت او بموضع اول
 حجت حکم نواز او انجا
 قدر او را کس اگر آنکس
 نغذ حکمت در مقام خسر
 نیست خاصه نواز ان
 این روانیت جود و فاضل
 انج عبد الله کس و خبر
 انجین است در شروع و او
 جامه را که ستر است خسر
 فوق ابره نواز خواند کس
 او به نواز محمد است جوارز
 نواز قافیه در ستر نیست نواز
 وجه بویوسف شکر خانه
 علم است غلام راست سبیل
 نواز قافیه در ستر نیست نواز
 حکم انجا ماست جوارز
 از ابو یوسف انج و رشتا
 حکم او است حکم یک جامه
 ستر بر جابه لکند و رشتا
 نیز از بزرگان خلاصه

۲۵۲

مرکز لکنه زوده بود سقین
 نازده باشد ار لکنه مان
 مرکب طلی است یک طرفه
 مرکب از یک طرف که چنان
 در وقایع نوشته اند و از
 بعضی گفت این طرفه
 نسبت جایز نیست و یا نه بل
 ذکر کرد آن قریب معبود
 شیشه که در دست است
 چون ز قدر درم زیاده تر
 هر طریق استوار باشد او
 در پیش کج بود ز قدر درم
 وز محمد رواست بوده
 لبک در ظاهر رواست
 در خلاصه نوشته اند
 است با اتفاق مکتوب این
 است با اتفاق چون نوبان
 خبیث با یک طرفه میزند
 جنبه از دور که چنانست
 است در شیشه او مختلف
 اینکه چنانست چنانست
 قول این رواست اول
 مع سز صلاوة معبود
 نزد حکم و مان او را
 بوده باشد و مان شیشه
 مع او سز شیشه مع
 نیک سز و مان او علم
 مع با و غار فرموده
 مع او مع غار نیست روا
 که بود که بود است راه روان

۳۵۲

از این است بنویس او را
 بنشیند بر آن آن کوکب
 شمع طفل صانع برورند
 طفلن پاک آن نماز
 در کعبه تر چنان نیست
 تر چنانست شیشه در
 لبک زینت است آن
 چو بر صلا که قد کند بالا
 مع اندا اگر یک و او
 نیز از او جام مروکس
 با صفت او پیش امام
 یا قیام غریب با و نه با و
 جبهه خوش متن که شیشه
 و زینت از قدر درم نیست
 لبک و است از این
 چون ز قدر درم زیاده تر
 نسبت با و غار شیشه
 و زینت شیشه و مباد
 تر کعبه شیشه نیست
 نسبت با و غار شیشه
 او بخس و او از او کثر
 جام بر کف او است آنجا
 یعنی رکنی نماز نیست روا
 او ختم رکن و مقام مجلس
 افتد از او جام رکن نما
 با در صورت این نماز فاد
 اند را با حبه نوشیل فرست
 می نوازند که کف است
 می نبود شکاف حبه نوشیل

۳۵۳

پس جبه که کرد از آن باز
 لیکن وقت که بخت بهر دست
 و در میان جبه که شکاف بود
 سخن جدا جدا این اعدا و مجاد
 مریب زنده بود و با جبار
 هست بجایز میان نماز که کرد
 آنچه با سورا و وضو است و از
 مریب بود یک یک دیار و باه
 آنچه کوشش سخن بود و چون
 جلد ماری از درم که گشت نیا
 لبک ظاهر بود و تمحص مار
 خاک کلن آب از مردار
 حکم این کلید فرموده
 رین روایت از قاضی بوذا
 سقف خانه را بخار کش
 چه کشته غرق کند زان پس

۲۵۵

جامه را از آن عرق بچکد
 آنچه قول است وین است
 مرد و تفیم تنور مسج
 قبل از الصلوات نماز چو کشته
 بخورد و مار اگر ترسد آن
 سوت سر کن گفت
 پاک نزد محمد است اما
 مریب کان نمک فتنه خیز
 برین اختلاف است و الله
 لب خاکستر عمارت کن
 در مسند صحیح این بود
 نجاست بول نجاست کشته
 در صلوة فقیه سکوت
 یعنی نزد حسن محمد او
 نیز در مذہب محمد پس
 کورانی که کشته است
 درکت سب خلافت است
 کرد با خرقه نجاست
 آن تر بر بخورد پاک شمار
 قبل از الصلوات نماز چو کشته
 نیز بویوسف از نجاست
 نیز شستن برین فتور
 تا که سر و تنک برین نقد
 از نه احتیاط او نکوت
 کمر فند آب را کند نجاست
 گفت تا مار خانه فرود
 روست در چه بفتور
 مریب سخن آن بود
 سست مرور یکجا از آن دو
 بود است سخنان قبل

۲۵۶

بار سحر مبالغه کرد آن
 پس نه و جامه ناما و تری
 در نه آن بعد را خجل مانا
 ز این تقاطع رسیده بهیچیز
 قول از حد حقیقه دور است
 لیک از سر مانده بهیچیز
 مانده با من ز طبع او مانا
 مانده به طبع آن شب طبعین
 کمر جامه من رسیده اگر
 بر خجل خشک بوده است
 لیک بر قول حضرت نه
 نیز صاحب خلاصه نه
 آن یک جامه از من مالیده
 از امام خشنود طراز
 لیک اصحاب از کتب فایده

۵۲
 لک لک و بقیه

و

نیز فرموده است شمس الدین
 عدم عود است الحصار
 اینکه گفتند صاحبان درک
 یعنی ننگ شست بول اگر
 از خلاصه برون که گفتند
 نشود یک جامه این تن
 و زحمه امام روشن کور
 پس این قول جامه ایبار
 تا خروبا من شود از مرد
 است یک قول در نه
 رنن سبک منی است ترق
 گفتند صاحب خلاصه نه
 طاق اعلی که رسد منی
 طاق اسفل که از آن دو
 در نه با صحیح کرد و پا

۵۶

ابر

بهش سابع اگر خرد و کند
 کفت جند العار جند
 جامه سرار سید بود بخل
 من فخرش جبار و بکل
 طری را بشو زود و ابرار
 از خلاصه حسن بود مختار
 در نظریه انجمن فرمود
 جای از خوب کجاست
 میسند اند کدام جاست
 اندرین حال کل او را شو
 قول او که زیند کمان خود را
 بنوعی بشو زود و بجا
 بنوعی بشو زود و بجا
 فیم شرف من سخن بجای
 یک از اند و قای فرموده
 شرط بنود تحریر و این باب
 باز جند الی ک پاک بجان
 آنچه به صراط بود امکان
 پس بدین را بگویند باید
 بعد از آن ترک آن کند
 به همین نوع است که بنویس
 لبک کفت آن موبد شرف
 کفت جند العار جند
 من فخرش جبار و بکل
 از خلاصه حسن بود مختار
 جای از خوب کجاست
 اندرین حال کل او را شو
 بنوعی بشو زود و بجا
 بنوعی بشو زود و بجا
 فیم شرف من سخن بجای
 یک از اند و قای فرموده
 شرط بنود تحریر و این باب
 باز جند الی ک پاک بجان
 آنچه به صراط بود امکان
 پس بدین را بگویند باید
 بعد از آن ترک آن کند
 به همین نوع است که بنویس
 لبک کفت آن موبد شرف

بود

۲۶۱

کتاب

از بدن را بشدت بکند
 از نظریه باسفال جدید
 سگرت آن سفال اصل
 لبک بهشت سفال سبار شو
 از قمار و بازی سبب
 نزد یوسف است این تذکر
 بسفال جدید سراسر
 کفت بعفت شایع
 چون بهر مره که بخت
 رنجت او را کرد پیران
 متبر بر آید شل مایه
 حرف برو که گشت آبر
 آنچه قول آمده درین است
 بر که بخت بخت بخل
 کرمی شست بخت زود
 یعنی بهر یک کرد و
 یعنی با آن سفال شریف
 خشک باید بکند و در بار
 می نمود پاک از رخ سدا
 صورت پاک سفال جدید
 لبک زود و خند هر روز
 نشود پاک بعد باید
 هم به قول ابو یوسف
 بر همان جزایب براندخت
 تا که بهر یک کند آبر
 بنود پاک حکم او است
 پاک بشو زود و بجا
 در کتاب خلاصه نعت
 سگرت شوقید بر بخل
 هم بهر مره بخت بکند

۱۱

۲۶۲

چه بود بر خشت کشتن
 زنجار کشیده منند به چرخ
 قاضی گفت بوده است
 ننگ سبک اگر خوش بین
 در هدایه دستهای کثیر
 بهمن با اگر رسید بحسب
 لیک حد حسب نهاده عقل
 نیز از اصل نقل کرده اند
 نشود پاک نشئت اگر
 خشت از زو و سفت شمع
 لیک نزد محمد بن
 که خشی آن امام حسب دین
 خواه بود است خوش بخت
 این نجیب رسید به
 آنچه اندر خلاصه است قول

بنویس با قز طراد
 چو او را کشد بخوبی
 میشود پیش او بجای
 تا نشود غم شود پاک آن
 مثل آب است یا شیر
 چو نماند مع پاک شود
 از کتاب محیط ساز و نقل
 که با نهی رسید بول و مع
 قدر هم اگر بود او
 پاک کرد و بحسب نقص
 پاک بنویس و نقل او نیز
 کرد در اختصار بنویس
 قدر و مع است خواه بول
 پاک کرد و بحسب بنویس
 پاک بنویس و بحسب بول

۲۶۳

در حداد

در حداد است معرفت معبود
 سبک تر است سیاه خواهد بود
 مست از در هدایه مشهور
 بلکه در سحر بود مدکور
 بر چه کجا نمک خوش کشتن
 پاک کرد و بنویس
 می توان خصلت نماز او
 به تحسین اگر چه نیست روا
 لیک در آن زمان ادا غار
 ز فردت مع کفست بواز
 در نهی هم اندر بن معنی
 کرد و فصل این سخن لغو
 با او بود بشرط دیگر
 از نجاست اگر نماز نشود
 این و باب از بنویس
 شرط در عادت مواضع
 چه مراد است از اثر بر کو
 یعنی رنگ نجاست است
 گفت آن را خرد
 یعنی عبد الله بن محمد
 چو از زمین را رسید بحسب
 خود کرد و بنویس
 آب بر در رسید بنویس
 از کتاب خلاصه است
 از کبریا است نشئت اما
 آنچه قول است دین من

سبک تر است سیاه خواهد بود
 بلکه در سحر بود مدکور
 پاک کرد و بنویس
 به تحسین اگر چه نیست روا
 ز فردت مع کفست بواز
 کرد و فصل این سخن لغو
 از نجاست اگر نماز نشود
 این و باب از بنویس
 شرط در عادت مواضع
 یعنی رنگ نجاست است
 گفت آن را خرد
 یعنی عبد الله بن محمد
 چو از زمین را رسید بحسب
 خود کرد و بنویس
 آب بر در رسید بنویس
 از کتاب خلاصه است
 از کبریا است نشئت اما
 آنچه قول است دین من

۳۶۴

بشیخ
نظم

۲۶۹

هر چه که خوشتر از شکست من است
تا که از جرم اشرف اندازان
پاک نشود محمد این حسن
نقل دیگر از آن جراح و زین
برسد آتش بر دست
باز خود بخشن آن صف بهین
غیر از جرم من بهیچ نیست
شویید امین موزه اولاد این
شویید آموزه بعد از آن شد
تا که از در حدیث شود قضا
بس که مالیدن زبانه این
از طبعیه آمده است سخن
هم بهر بار بر کنند جعفر
صدرا سلام آن امام شریف
یعنی جعفر را که شرط بود

بر زمین موزه القدر ما
پاک کرد و بنده بشتی
نشود خبر است بلایین
گشت زین قول گفت چون
از قدر و رتبه نقل بر جندیت
است در ظاهر و باطن
یا خود جرم و در لیکن
تا که شود زوال عین نجس
هم بهر موزه آن قدر بگذارد
پاک کرد و باین مراتب آن
نشود پاک کرد و جعفر
اینکه طاهر شود بشتی
یعنی با خسر و کین پاک
گفت حاجت بگوئی
گفت بر کینه است بشتی

بشیخ

نزد یکبار بهیچ شرطه مدار
لیک قول است از ابو جعفر
مالد او را بار فضل آید
چک آنکه بهما آن است
بر من عالمی پاک است
در بهر ایام و قیامت
آنچه در جرم است در این نیست
در این به اعلم محسوس
موزه پوشش بختی بگذشت
مقل در جرم گفت آنکه شد
پاک شد چون گفت دور
و بختی قول آن امام صبح
انجمن ذکر کرد و جعفر
مگر آنکه جعفر شرطه نکرد
چون که معبود خالق با جفت

برو و لیست ندره و در بار
برسد جرم در در جرم
نزد جین زبور عاند زان
بر من عامه بزرگوار است
از خلاصه بود بخت
کبر موزه رسد بگوئی
نشود پاک بختی بگذشت
گفت آنکه گفتور
بعد بار یک خاک در حق
بر زمین مالیدن زبانه این
نیز در بعضی سنی است
نیز شکر الله گفت صبح
زین فضل و شرف عالم
از به بهتر است باط
ان لایق من مفاز گفت

۲۷۰

کرد و حساب خلاص بعد از این
 آنچه قول این است
 از عرشش در آید بکس
 بعد از آن آب بر کف باد
 پس عین موزن بخاست
 آن نه بنی شود بظن
 بگذرد آب کشتی برود
 آنجا ز موزه سراسر
 کشتی است رسید بختها
 میکند خوشک باز در بار
 غسل سازد بماند آنجا
 بهین نوع کشت شود
 این سخن است صحیح بعمل
 در فساد و فتنه اما
 آتشی را اگر آب نجس

در فتنه و در خنثی شدن یقین
 باطن ساق موزن کس است
 موزن شود به دست مالک
 عذر کس با کس کرد و شود
 هم یکبار آب کرد و آب
 کس بجز این از آن است
 پاک میکرد و ای شریف
 ظاهرش بعد غسل باو ماند
 کشت غسل میکند بجا
 لیک در نزد بعضی نیکوکار
 نشود منقطع نقاط آن
 حکم انیسوز به یک میگویند
 لیک از حوطه در آب اول
 نقل سازد برزگان کرام
 بد به آب است بکشتن

۳۴۱

او به نزد محمد ابن حسن
 نزد یوسف ستم است
 سر و باید ببرد و بر بار
 طاهر و محمل طبع به یک
 قول اجماع شود بار او
 یعنی در حال پوشش اگر افتاد
 بعد تکین اگر کشت و تو
 بر خطه رخت خنثی گفت
 عاقلی از آن امام نرگزار
 بر کز آن نمی گوید و یک
 لغت سه مرتبه بخوان باز
 میتوان کرد بوی خود صرف
 طبع نشاند کند و بجز نجس
 کند می زار سینه خمر اگر
 بوی گفتند کشت غسل

نشود پاک بجز این است
 کشت آب پاک
 بعد از آن انجده پاک شد
 کشت واقع بر دگر و یک
 نتوان خورد و حکم کشت کو
 نتوان خورد و نجس و
 خوردنش بعد شستن نشود
 لیم آن و یک را چه سازد
 از فتنه و خنثی شدن اظهار
 لیک بو یوسف ستم است
 یعنی هر بار آب بزدند از
 لیک تا خوشبخت بد حرف
 نشود پاک این زمان است
 حکم او را نوشته اند و
 انجده من و شک سازد بر بار

۳۴۲

باز صاحب خلاصه کرد
 گفت که من تغییر از پیش
 بر قبایس کلام بودم
 از در آنرا که احصا نیست کرد
 انجمن آنان بگوشت نمیر
 در صلوٰه فقه نیکو زان
 جارا افتاده را گرفتند
 که بخت است با رفته است
 پانویف گرفتند با یک
 در عین قول بعضی از را
 کرد بخت است که سفند غن
 میتوان با آن مانده را چون
 گفت صاحب خلاصه میامد
 آن مجلس را و باز کرد مجلس
 پس چون پادشاه شد بر تن
 در فتاویٰ خویش نقدین کرد
 گفت بر ما مشور از آن پس
 سرت مشورت ز جعفر
 شد مجلس صلا میامد
 نسبت هرگز به پیش تن
 بخت افتاده بر بخت است
 با پیش یک کرد بود با یک
 حکم بخت است در و کرد است
 در آن مجموع او بخت است
 حکم مذکور گفت در کا
 افتد آن جارا یک کرد پس
 قول بعضی چنین بود پس
 مجلس افتد بر و غن جانده
 که بخت پاک منزه از آن پس
 که بخت منزه از آن پس

بدست
 ()

۳۷۳

بگذرد و حفظ کردی بار
 گفت شریفین هم انچه بود
 نیز اندر صلوٰه مسعود
 جسم را و او در غن مردار
 نشود پاک بعد است
 لبیک در غن بخت مالک
 بخت آن و من را بخت
 تا بر و آب را بخت
 حکم ش آنکه بخت بر ش
 در معنی که عالم نهفتند
 ذکر کردیم بخت و کم
 آن مجلس نشود مسعود
 عالمیه رفقه مسعود
 علمای عظمیٰ فرمود
 بر و در باطن ای نیکو دار
 بنوشتند انجمن پس
 بعد از آن در غن که بود
 بخت را اند آب پاک کرد
 بعد شست عطر سازد
 در صلوٰه فقه من مسعود
 در کتب با نوبت کفتند
 حقیق است انچه علم
 فصل در بیان بخت
 بخت کرد و به نذر این اصحاب
 منقود پاک با بخت
 مجلس انجمن است

در کور

۳۷۴

جلد ان نامه از زراعت
در کتاب نسای آورده
مالک گفت جلد خود مرده
نسبت بجا از نماز کمال
جلد حیوان است بگش
کرد باخت کند نزد ما
گفت طاهر بنیویک
لیک و سراسر سباحت از آن
نزد صاحب هدیه خوش
گفت صداب نهفته کفایت
بلکه در نزد آن خدا بر است
جلد انجلد طاهر
در هدیه نهفته بیک
این سخن خلاف هدایت
یعنی در قولش فنی حسن
بد باخت نمیشود این است
علی بنی حسن به باخ کرده
نرسیده او را به بخش کرده
نسبت بخویر افتاح کوه
یعنی خورده نمیشود بکلب
میشود پاکش فنی اما
کرد باخت کند جلد
در خلاصه نوشته اند قول
کرد و این است خلاف جلد
نسبت بخویر جلد که در کار
کل ما بر کل الجحوم که است
بد باخت فرمود طاهر
بخش تعین نسبت میکند
چونکه اندر نهاده می آرد
بخش آن است بیک بیک
نیم

د
ظیب

۳۴۵

همز مبسوط نقل آورده
گفت آن بنده خدر طلب
بدستی است عین کمال
گفت اندر کتاب بخور
همز مبسوط شیخ الاسلام
جلد سک که گوشت او
قول طاهر بقول طاهر
نزد شرح بو الکاف
بعد گفت آن نقی کینه
نزد ما است عین کمال
جلد سک را بخور اما
لیک و هدیه امام حسن
بچند بیک گفت فنی حسن
نزد اندر نهاده کرد خیر
آن متر از درم رسید
از بنز کاه و بنز بهین کرده
نزد ما هم محسوس از هدیه
کرد و این است عین کمال
میت بخور و بخش بخور
نزد صاحب هدیه نقل
بهت از صاحب هدیه
قول طاهر بقول طاهر
یعنی در عین کمال
گفت قول صحیح
نزد حضرت گفت سک
مسور او پاک بر این است
مسور او هم بخش بخور
یعنی در شرح و تحفه تعین
بر چنانکه سک بکرد و تر
جامه شخص را کفایت

در این کتاب
در این کتاب
در این کتاب

در خلاصه معنی صحیح شمر

جلد اول از کتاب

بیک طاهر بجهت تحصیل
آنچه بجلد سابع از جبران
نیز باز ج میثور پاک
در هر ایه وقایع با این
کسر چه باطل علم اوست
یعنی علم و رای سعادت
نقل کسوف و تحفه نفس
در این باب صحیح از قول
نیز اندر خلاصه میثور
لیست از قدر و در هر
آب کم را جبران کند مرور
گفت در کافیه علم و کمال
در صحیح سخن کند مرور
نزد بعضی امام مشهور
در این باب چنانچه کسر و جهل

و در مردن

چون درخت از آلت است
کمر و باخت بدرد و کمر و کمر
در و باخت کند بخت
پرسد باز آب برین پود

در و باخت و زنجیر و احکام او

بسی بر آنچه بخت کرد و با
با کتا بیکه بخت است
در مشروح و وقایع میثور
از بزرگان مشروح بر در
بیک مشرک و با جوی کس
یا مسلمان که ترک میثور
تسمیه ترک کرد از نسبان
شافعی گفت ای برادر
یعنی مالک امام ملت است
نیز بر آن خلاف دانست

در

یا که شخه بعد بر انداخت
 سخن شفاعتی درین اولاد
 ازین بایع رشاح او را و
 تسمیه یار کرد آن هنگام
 بعد از آن ذبح کرد و را بخال
 شده باشد طویس مکتان
 از کبر زشت تا دانند
 مانده او را ذبح و بیکر کرد
 گفت بنود حلال آنرا طوی
 هم زنده بگفت فی الجمله
 تسمیه و متصل با ذبح
 بود المکارم هم از قاضی
 خورد آب و با تکلم کرد
 یا که فعل بیس از آن
 بر سر کرد و بن عمل برگاه
 در همه حال ترک نمیداشت
 خودین گفت خالص جماع
 شد و را گفت مضطرب هزار
 خورد آب و با تکلم کلام
 می بود حکم آن ذبح حلال
 حکم این تسمیه و قطعه آن
 شد و را بر ذبح خوا بایست
 بهمن تسمیه که گفت آنرا
 چون تکلم است تسمیه با و
 که سزاوار این بنیاد کس
 کار و بیکر نمیکند تا ذبح
 گفت چون تسمیه گفت آن
 یا که زشت است کار و چون خورد
 بعد از آن ذبح کرد و با خوردن
 گفت اگر نشود ذبح بسم الله
 حلال

۲۴۹
 ۲۵۰

چون تسمیه و ذبح را را و آن
 تسمیه گفت است مومن یار
 نشود عامه صحیح از قول
 کرد با اسم خدای اسم و کرد
 حکم است شود ذبح آن
 لیک با عطف کربانم خدا
 کربان بنود حرام کشته آن
 از زکوة ضرور سار سخن
 شرح این را خدا را خواهد
 اختیار زکوة را بر کوه
 ذکر کردند تا دامن خلق
 بود المکارم که است شرح آن
 کل خلق است چون خنجر
 نشود درین کتاب سزای منقوب
 یعنی حلقوم و مرود جان
 تجزیه رطبه در نفس دو در
 غیر جائز بگفت ز تحفه و آن
 نیتش کرد و نکرد او چهار
 گفت از قاضی تا ذبح حلال
 گفت مع بر سبیل عطف کرد
 در صحیح سخن ز قاضی خان
 و صلح کرد و است مای را
 لیک گفتند بر کرامت
 چنین هر س از زهر خنجرین
 در میان او بریم با یا نه
 است در تحفه و غیر او
 ذبح بسبب او بین لبه خلق
 او را است کند ز قاضی
 انچه بیست از رسل کرد و آن
 میکند ذبح از چهار عرق
 قطع سه هم بجای بخار

این بنزد امام بزرگ سر
 قول بود بسف اول بود این
 شرطه کردست قطع حلقه
 قول مالک صلواته
 گفت هم بواسطه کارم مروت
 مری قری لطفام نیز شد
 در بهایه که بهت حکم این
 دو جان یعنی آن دو بزرگ
 فوق قول عقد و لیک و کج
 بواسطه کارم بزرگ نکو
 یعنی مابین لبه لبین
 بهر آنکه که جبهه وارو
 کار و یا سنگ نیز بزرگ
 خلص آنکه بهر آنکه
 ریزش خوش آن بهر آن
 چو که بهر مقام کل اکثر
 بعد ازین قول گفت آن
 قطع مری یکی دو جراح
 قطع بهر چار فرسخ فرمود
 یعنی مجری نفس حلقه
 میکند نقل از چند کتاب
 سه و کاتب بود علی
 می نمود در دو طرف حلقه
 گفت قول است در بوار
 گفت در حلقه بفرستد جوان
 سه رواست نشسته که این
 می شود پاک و جگر آرد
 با جوی خوب نیز با جوی
 قطع او را ج می کند
 پاک از آن دو ج را با طمس
 زبده

۳۷۱

لبه لبین بدنه آن کس
 بعد از آنکه بهر دندان
 شمع گفته است باین
 سخن بزرگان راه نمونا
 فرج زن هم رواست بر جگر
 کو که بزرگ عقل و از اندیش
 هم فرج کس کردانی
 فرج کس از کوه سفید بقدر
 گفت در حلقه حین مندر
 فرج بیشتر خورشید بقدر
 بلکه فرج بیشتر و در
 که القح در رقاب بوی
 یعنی مکر و متنبو با طمس
 قار سس حرام مغز بود
 کار و آبشتر ز خوا باند
 فرج کس زو و راشی غل
 است جابر و مکر است
 مطلقا است نه و او
 فرج اقلند رو است بچون
 شرطه سبب کس از اندیش
 سه رواست فرج و از اندیش
 او حلال است و در حلال
 مریل بحر کس و نه بجز
 قاضیان گفت از آن بجز
 کوه فرموده اند اهل بحر
 نه و مالک حلال نبود او
 شارب من شرب من
 فرج با حلقه بر ساند
 و آنش مسئله بود بفرج
 تیز کردن بود و آب با

۳۷۲

مرد

کار در این کرون آن
 نشد نه از اضطراب نه از کین
 آنچه با غایب بود تعجب
 مثل کسری که قبل از بر
 یا کند فوج از قهای آن
 و آنچه با غایب خداست
 از سر اجبه شرح ادرا
 در بر غیر قبل از آن
 در صلاه تهنیه مسکون
 گفت افتاده بود سبوتا
 گفت طبعیست نه به ادرا
 یعنی بر کجا بود جو خورد شود
 تجربه شدند مردم چون
 کسبای نبرد ز حیوانات
 خون از دست گفت طبعی

بعد خوابانند نشی کر است آن
 پوست کنند در کر است
 کسره گفتند عالم ناب
 بوالطعام جهانبه نفس بود
 یا کند قطع سکر است توان
 مثل اینها گریه و آن در
 گفت رد سوس می افتاد
 از طبعیه گفت مکرده
 علمای عظام فرموده
 کرد بسل در اسلام
 زین سبب بود بهر نیکو
 تو را دور دین فرود شد
 هم بهمان نیک گفت نه بدون
 کرد بسل در اسلام
 حکم ادرا چگونه باید دید

بنویسند از این
 بنویسند از این

قول طاهر بی توان خورد
 قول بعضی است با کس دور
 باز اگر کرد اکل رود
 چنین اگر باز کرد میتوان خورد
 موی ز دور زشت میاید خورد
 کس برادر شکم بعد مرور
 اینهم قول بعضی از علما
 کرد و خون بفرستاید خورد
 فوج کردند کوه سفند بقدر
 از دور نشی بر آمدست چنین
 آن چنین در دور و آن در دور
 هم بقول ز فردا این زیاد
 میتوان خورد قول دور طبع
 سخن شایع هم او باشد
 آنچه فوج است در فصل

جواز مرده بخورن رو وطن
 خوردن مرده بخورن رو وطن
 نیز بر قول بعضی از علما
 چنین اگر بپوشد نشی با نیکو
 نرغ اگر بپوشد نباید خورد
 کشتاید فسر و حلال شام
 طاهر قول بزرگان ما
 غیر شرف رود نباید خورد
 با شتر بخورند اگر
 غیر موسین بود و یا موسین
 نشو و نصیب از غنای خود
 در هدایه زشت اکل میاید
 بود بهشت تمام خلق و
 احتیاط از همه نکو باشد
 از برادر قریب حق باد

زهره است معنی نیت خود
 و بخت ملازه است جایگاه
 زهره هر چه از بدو نیکی
 گفت هم خون دل بجای
 بقیس دان که رهیت فرمود
 در میان گفت احسان کنی
 و خزانه بود و جوی لاله
 نیز در چند سنی فرمود است

فصل در بیان نوع اختیارات

آن ز کلمات که احسن است
در هدایه و غیر او مشروح
لیک در حدیث و اقوال
بس در تفسیر و آیت و ان
و در وقایع مشروح ازین
یعنی چون با کمال است
بود بهر آنکه اگر معلم این
مراشراست بهر آنکه
بشرطه که است بهر آنکه
که در کمال است بهر آنکه
شاید

چند کلمه در دست

۵۰۰

گفت

حام

نسخه

یعنی این سگ زنا معلم است
 یا سگی رسید در این مجال
 یا فرستاده که بلا اشتباه
 بچنان سگ یا نیک گشت یا نواز
 گفت طوبیلم تو نف آن
 که تو نف که گروست و راز
 عادت سگ خلاف میروست
 و حش اند بود و گریز نواز
 و حش که موانست کرده
 و حشیک خمداده اند بجا
 یا شود صد از و بدین گشت
 به الکام بزرگ سرخ
 جرج باطن نشود نه در ظاهر
 صید را گریست بزرگ است
 باز تریش و عین انسان
 کوی نعل باز و سگ حشیت
 خورد و صد خوش را پیشک

204290

علم باز است مثل او بطلن
 باز که خورده است شاید خورد
 سک که از صید خود خورد
 بعد ازین صید ملک جواز
 و آنچه صید ملک پیش ازین کرده
 لبک باقی ملک صید او
 موافق صید میکنند هرگاه
 از شرط طه جلالی این باشد
 موافق صید را بر اثر انصاف
 و طلب کردن تمام باشد
 که نه باشد از طلب غیر
 که نشسته از طلب کردن
 بواسطه ارم و نشسته آن باشد
 فقه از حیثی از اهل
 اکل و مسکن در سطح
 زحمتی بلکه گفت این
 و حیثی از او بر اندازد

گفته آید اگر طلبیدن
 که خورد و سک از دنیا بد خورد
 خورد و آنجا صید او مردار
 با که کرد و معلوم این سک باز
 بد رستی نشود خورد
 علم انجمن خبر داده است
 تراند از روشن به ستم
 جرم کرد و نیم این نیست
 زود ایش را پیش غایت
 بعد از آن صید که کرده
 حکم او را جلال باید کرد
 بد رستی حرام و ان بطلن
 صید زخمی بر شمشیر خا
 باقی بعد مردن این صید
 و ز قیاس سخن جلال بدان
 مرد به باشد بهر جهت دیگر
 باقی زنده و با صید زود

ارطال

مع قدرت ز خست ازین
 زود بعد از صید ان
 بنده که ز صید خود خورد
 زود مرد و بزرگان سبیل
 از عین احتمال ای ربط
 اصل این مسئله زین
 بجانب سبقت راجع این
 اینکه انداخت صید را
 یا قیامت بر دست سبیل
 بعد برارض او فتاد مرد
 یا که افتاد بر خیزد بنا
 یا که بر طرف خفت بخیزد
 ز حیثی که مردن این صید
 یک واقع بکشت بر اقل
 خارج پاک و بین بهمان
 در بین خود به شود خورد

گفت باشد حرام باطلان
 مرد وادی حرام بشود
 مرد وادی حرام صید
 صید را زود به بند و نقد
 مرد به بند و نقد
 دو سخن زین سخن
 استیاضه این بود سخن
 صید بر سبیل یا در آب افتاد
 یا که بر سبیل فتاد اول
 گفت این صید را نه خورد
 یا که بر سبیل افتاد
 بعد از آن مرد گفت ان
 بعد باشد بهر زری ای زریه
 ابتدا فتاد او به زمین
 در بین خود به شود خورد

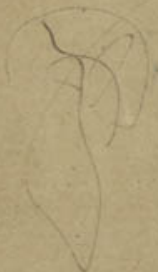
نقل سازد ز فانی نماند
 سبک مذکور در این کتاب
 این سخن که به صید می رسد
 نیز از این صید می گذشت
 نمرود با پرو باک صید
 صید را از خیمه کس زد و بود
 ز خیمه زد و بگریخت گشت
 از دودیدن گشت به سینه
 یا کلایع یا قیس این
 یعنی از پیر حله موسی
 از نیایش گفت کثر عباد
 تسبیح بر می یار سال
 از بدایه چنین رواست
 او به صید ساروان بروا کرد
 گفت برتر از صید مرد در
 تسبیح گفت کرد و را سبک
 صید با را گرفت گفت
 تر با این رسید به سبک
 تا که آن دم رسید به صید
 نمرود مالک جلال نام
 از دودیدن فرو شد بود
 خدای من است این صید بود
 صید از دودیم است کل و را
 میتوان صید کرد با این
 می توان هم ز بهر دانه
 نیز در سال را می تسبیح
 گفت به شجره نیت جلال
 تسبیح گفت مرد نیت
 پاک به شجره رسید به صید
 نیز بگریخت و را کرد

۳۹۳

به این بر صید اگر برده
 خوشنیک به صید براند
 آنجا گشت را بناید خورد
 با سبب مرده است که
 با سبب مرده است که
فصل در بیان احکام صیاد بهرام و طیر
 او حرام است این خدا
 محض را حرام نه مذکور
 خنایلی و بغل بخوش
 سب و زور و غفلت نم
 نتوان خورد و را سبب
 گفت به شجره حرام غریب
 با بی آن مای که به طیف
 خورد و نشناید که گوشت
 نیز خوک و شتر و حلقه
 به این بر صید اگر برده
 خوشنیک به صید براند
 آنجا گشت را بناید خورد
 با سبب مرده است که
 با سبب مرده است که
فصل در بیان احکام صیاد بهرام و طیر
 او حرام است این خدا
 محض را حرام نه مذکور
 خنایلی و بغل بخوش
 سب و زور و غفلت نم
 نتوان خورد و را سبب
 گفت به شجره حرام غریب
 با بی آن مای که به طیف
 خورد و نشناید که گوشت
 نیز خوک و شتر و حلقه



طیر



بوالکرام که کرد انجی عرض
دگر کرد دست شایخ اودا
معنی الیهوام این باشد
چون کلام است غایت
عقرب کلام ابرص مار است
موش و شنی جگر که گفتار
بخلف این سخن سبک بود
خون سیلان ندارد آید
تجدد است که این غشیل
بوالکرام که علم کرد و کتب
کره عجم نژاد نون است
از عمارت کرد دست عین
ارفتار و کار که در غلام
کره تنبیه نژاد او بوده
از کفایار پس گفت او

موش

شرقه

نثر لایق کلام و نثر
بوی بر سر
۲۵

شربت آن سبک بود الام
از سحر اجمیه و زخانیه یار
سکن او که در زمین باشد
هم بکله حرام جز غر کوشل
خوردن این جبه مروار است
مثل این جبه را حرام شمار
بدین و آن که بجه جلا
مثل زبور پشته است مکتس
اکل اینها حرام دان بیل
گفت در اختلاف نظم است
از بدایه اجم نژاد است
یعنی این قول را هیچ بران
یعنی در نژاد بوخنیف امام
بنیان بحسب فرموده
است در حق این کلام

نیز

بوشنف امام خاص عام
گشت از جرمت بحکم او
گفت از دو کتاب که در
خور و عکر را نوشت بنی
سلسله این سخن اگر باشی
نژاد نیا امام خالی است
چون که گفت علی تقوی میل
گفت آن دو امام بخیر است
چون که گفت او بجه نژاد
گفت در این کتاب بی نظیر
زبان روایت که گفت است
گفت در تحفه الملوک کلام
حکیم او چون کلام پشته دان
نخورد غیر و آن لایع زو
می خورد این که دان هم دار

قبل از نشین بود ایام
دگر کرد دست فتور برین
در صبح سخن گراست
نژاد بویوسف از گراست
در گراست تیرا شنی
کره تجویم اصبح بحکم است
ان حرم بحکم انجیل
غیر مکره و ایم بقول است
لحم از خور و ایم با شربت
بعد از سحر گفت از خور
انی که گشت از بحکم مرسل
زبان سود که خور و مزار
زبان اسود که بود است کلام
خوردن لحم او جلال بگو
در جلال الش اختلاف شمار

۴۶

همدان نسبی از سلال اجماع
 من پاره از صوف جمال
 بر سر او نشانی از رویش
 با کجای نبوتش آید
 لبیک با کمال خلق بر جمال
 با کی خلق از خدا برست
 بر جهاد که است بر تو
 و ریشی آدر بر سر سجده
 روز با کد و بر جاح صبا و
 آتش اندر و مانده کوه
 چونکه تخمین آتش فانی
 لبیک آن آتش که قهر تو
 سرخس نیست بعد مردن
 سر زشت آتش می بین
 که یک لکشت آتش و تو
 یک بیک دیگر گروست تمام
 خوش ختم عاقل جمال
 ناظرین کتاب او باشد
 فرض عین است با نازک
 فرض عین است با نازک
 بلکه از اعظم فرائض است
 سبب تو نیست کل شر
 لغات باشد از جوامع
 حرف ازین سراج لغت ظلم
 به که از مهنی خدا کردن
 بر دوزجسم انهری چای
 صفت و بشارت ناید
 بهر از حبیب بروی
 نیست مقدار زور و نور
 بهر خوف کوهها رشت

۳۹۶

سخت
سخت

کوههای غم و جاندم آب
 ترک یک زور بشوید
 با جو فضل آن امام کبر
 گفت از دور و نزدیک
 زن و دریا طوف بسیار
 قبل ازین است و در پیش
 گفت و در کوه که می کشم
 خویش را با سر از دوزخ
 بوی تو گفته ترسید بر خاطر
 گفت تا برک کند زرت
 خواهد با سر آن سرخس
 خواهد با او بگفت عرض
 گفت خواهد فروشن
 گفت فردا جواب تو
 در این جهان و جهان
 بهر صید این بگفت بهر
 بهر بر خلق و عطف با کفایت
 عرض کرد و امام بر کوه
 خورده بار خدا صاحب
 گویا آتش پرستی بگشتم
 او یکی برک کند تا خورم
 غیر ازین نیست جز خدا
 نفس تو خلق با بخت
 صاحب برک کند تا
 صاحب کند تا فکر قبل
 تا که صید و مردم رساند
 آن مجوسی بر پیش خفت

۳۹۷

صورت بجان که در خورشید
 است از جوار خورشید و خورشید
 آنچه در خورشید است حق است
 و این اورا ازین که کار است
 گفت بایک کذا آن بود
 ای قدر روز و خورشید سازد روز
 چون بر آید خورشید از آن
 همه آید او که بشنودند
 و این آید بیک بیکند
 سبب ترس آن بزرگ
 یک عجیبی بخانه در آن
حکایت
 روزی این مکرر در پیش
 در جمل نماز زنت از خوش
 بعد از آن آمد آن بزرگسال
 خلق ازین حال شنیدند
 گفت آن شب بهیچیک
 خاتم در آن سحر است
 قبل ازین در مقام میباشم
 آنکه از مشربان بگذریم
 و در خورشید را بشنودم
 از این سخن باخ بودم
 روزی که حضرت فهار
 پرسید ازین کیف بود
 در جهان نشاند بکار
 پرسید از ملک غیر چون بود
 من شرمندم چه بود
 نزد پدر و در کار سخت

۳۹۹

چندی به آنکه من کردم
 علم بر نفس خوشی من کردم
 بر او کردن را بهیچ
 چه بشنود است حق
 در این جهان ماست
 آید حال عجب خود
 روزی که با غم میزد
 از آنکه بدست کارها
 بیک من نور سینه شود
 بچنین نور سینه شود
 استخوان بدین بزرگ
 شود از بهول شکاف
 روزی که خلق در پیش
 کوه کان میشوند از غم
 کاندرا این روز هم در میان
 مثل بر و در اندر کرد
 به جبران کارها باشند
 مانند در زیر بار خوی باشند
 قمر او هر کدام جان من است
 بروین مروت و شکر است
 نشوید هر کار مجز و کل
 بگو ای زبانشود در جمل
 بود و در و پیشها ما
 بوالعجب روزی که حیران
 نشوید از این حد و اوج
 اشکارا شود و شستند
 بزرگ از شیب جلال
 حضرت ذوالجلال الاکرم
 پرسید از ما چه این کرد
 این که ساختن آن کرد

۳۹۸

۳۹۸
 ۳۹۹

تو که عیب و تنگ معبودم ازین که بر تو فرمودم
 جد نمودن چنانچه است در عیبی که می خوانی
 تو جز بر خلاف آن کردی نفع نمی را جز از بیکر
 غیر نشنیده کی چه روی کردی دری آنهم بیکر قطره
 مگر آنکه گفته آید ما برده عفو در گفته ما
 گرنه بخت مقدر و تاب روی به مستحق عطا
 بسم الله الرحمن الرحیم
کتاب العلم: فصل اول در بیان اوقات و اربعین
 بعد از نماز و توبه و باری وقت فرض است بجماعت
 کی بعد وقت باشد و ای اول روز صبح تا ندان
 سخن تادیب را به یقین شرح سازد نه به یقین
 صبح تا نماز بوقت اندازد به یقین و ایمان صبح و دو
 از لشکر کاوش است آن اول وقت است چون بودم بیکر
 می برآید بسو و فغان از لقا شب سیاهی کیره باز
 صبح تا نماز که صد وقت است وصف او این بود و بقول الامام

۲۰۱
 سخن

این سه فدی که چون میان کردی منش کرد و آسمان کردی
 آخر وقت تا طلوع و کاست یعنی این صبح تا طلوع و کاست
 نیست در اول و آخر نماز (اختلاف یکی از صاحبان
 هم اختلاف در اول پیشین بنمود از زندگان و بنشین
 من بگویم شنو تو وقت غس وقت پیشین پس اول غسل
 تا دو چندان شود هر یک فصل سایه هر چه خیر سایه اصل
 لعل بر قول دیگر بر نمان سایه هر چه کشت یک چندان
 بگذر و گفت وقت از پیشین مذهب صحرایین بمان
 پس برین قول حضرت نوح سایه هر چه کشت یک چندان
 بگذر و وقت نماز حاصل نشود وقت عصای و اصل
 تا این اندم که سایه و بخت نشود و غلط اصل از میان
 وین رواست میان انید مثل ما بین فجر ظهر بگو
 از شب تا طه ایست و گذر نماز بر تقاطع سجده و شمع طار
 تا تو این اختلاف حقان در این به چنانی کشت بیابان
 در میان از بزرگان صداقت طر خواندن کسریه وقت خلاف

۲۰۲
 سخن

نیز در کینه نسی این باشد
 در اند آنگس موجب وین باشد
 سایه اصل چیست در طان
 بنم با یک قدم بهر آن باشد
 باشد اندر آمد و در غم قدم
 سبک به سیم باشد اسم
 از قدم به سیم نور میزدان
 سفت بنم بفصل خفیان
 بنم ت فوس جبر نیس ده
 بزرگن حکای مالک ره
 بهشت نفعی بدو میبید
 بهشت در شرع بقوله
 بنم نشش جوت چارم تحمل
 بنم به نور کفت اهل عمل
 سایه باشد و در نم در جودا
 یا و گیرند بسند کان خدا
 غیر اصل بر سر قدم اسم
 بگذرد چون ز غل اصل ظل
 بهشت اندر فی زوال الال
 مایه اند از به خیال خوشیش
 در کتب از علامت بسیار
 نظم کردم از کم و از بیش
 غیر اصل که ظل و در چندان
 وقت حضرت عبد الله
 مینور قمر من افتخار
 لبیک قبل از تفریک
 بنم اصل که کشت یک بند
 وقت حضرت نرسا
 در وقت حضرت نرسا

۱۰۰
 ۱۰۱

در یک مانع و نیست چون
 در دینا به بهر نخی احسان
 در مصلو و فیه مسکو
 این سخن را صحت فرمود
 چون فرود رفت اکتفا به
 مشو و با خلاف وقت
 نیز تا غیبت شفق شام
 سخن من خفی سکونت
 در وقت مغرب بود بهین مقلد
 یعنی در غم از آن نکو کردار
 بگویند سر شکر در نماز شام
 گفت به مصطفی و دیار امام
 در یک وقت خود اندر پرو
 در یک وقت خود اندر پرو
 و بهر اصحاب را بنی عمر
 تا که نور شفق شود غایب
 سکو از اول غروب ز کس
 در سبب یک سخن علیلا
 در هدایه چنین بود و بقیان
 عصر را هم امین راه نور و
 در دینا به بهر نخی احسان
 این سخن را صحت فرمود
 مشو و با خلاف وقت
 نیز تا غیبت شفق شام
 سخن من خفی سکونت
 در وقت مغرب بود بهین مقلد
 یعنی در غم از آن نکو کردار
 بگویند سر شکر در نماز شام
 گفت به مصطفی و دیار امام
 در یک وقت خود اندر پرو
 در یک وقت خود اندر پرو
 و بهر اصحاب را بنی عمر
 تا که نور شفق شود غایب
 سکو از اول غروب ز کس
 در سبب یک سخن علیلا
 در هدایه چنین بود و بقیان
 عصر را هم امین راه نور و

۱۰۰
 ۱۰۱

نام

۳۰۶

وجه اصحاب ما سعادتمند
 نزار از برزگان نفعی ند
 بیک آن امین می
 بیک تا خیرزان چهل کس
 حضرت نبیل مدبر
 در بعد از حشمت ما
 فصل در بیان اوقات مستحب
 کمر و اوقات مستحب
 پنج معنی که خال را کفشد
 بیک تا خیر آن قدر نه
 چونکه بر این بوی فشان
 بلکه تا خیر اوست آن
 سر چهل آیت و یک کفر
 چون بشت از نماز خارج
 باز از وضو نماز او
 گفت تا وقت بخروست
 مفر و اوست که در شب
 کرد تا خیر میان شب
 هست مکر و کشتن
 ز این مکر و او به نصف
 تا نماز بخرد بود فاسد
 وقت اسفار بخیر است
 در کتاب نه به شوق
 تا نوزد یک در طلوع و کا
 بنده کی خدای شکستار
 ابتدا که کینه در اسفا
 هم به تیرش خواند سراسر
 کشت ظاهرا و با وضو
 بکند پیش از طلوع کا

در وقت

تغیر

طی در

۱

مکنه بچ آن قدر تا خیر
 باشد تا وقت و وقت
 به الکام بر یک نگو فکر
 نیز در باره کتب فرمود
 میکند از بد چنانچه تواند
 آنچه کرد به از طری در
 سر کند وقت غلغله خود
 بلکه در نزد اوست اول
 خواند به طهر و در شستن
 کرد تا خیر لب اندر صوف
 در کتاب نه به تعین
 چونکه در وقت اختلاف
 نزد یکباره بکره جواز
 عطر را میکن آن قدر تا
 چون وقت تغیر کرده بد
 در رو اسکان اکبر این تغییر
 نیست تا خیر زان چهل
 کرد اندر نوشت خود فکر
 آن غایت او احاطه نمود
 لبیک در باره کتب مطلق
 غلبه سفر اکبر و
 او بجه نوزد غلغله
 اول وقت در هر شستن
 عجلت از اتفاق او
 نزد به خلاف کفر
 در خیرات و غیره این است
 نزد یکباره جواز
 نکر در رسته بر خلاف غلغله
 نوزد بقصر شستن
 در رستخواه باستان

معتبر در تغییر فصل شمس بود
 یعنی در کسوف و کسوف عینا
 در هر ایام چنانچه تغییر است
 نشو و بکاره در ضعیف و آن
 نشو و بکاره تغییر جکو
 اول وقت خوانده غاریت
 چونکه مکرر و بیست و نه
 این کرامت از آن است
 بدلیل این سخن بنابر
 تا که از بزرگ شکوایم
 تا که اندم سه روزه روزه
 چون عروید از سن از روزه
 گزیده و مبتده بهر از او
 رخصی المثل و عینا این کار
 در حق عینا این عدالت

سر بقصرش نظر تو اندک
 نشو و خیره این صیدان
 در کتب نهانیه این
 نشو تغییر تکه است در میان
 کمر از نبره ماندی از روزه
 اتفاق و بیست و نه تمام
 در هر ایام بیست و نه
 چونکه تا خیر است نشو
 در هر ایام بیست و نه
 سر تا خیره و غار نشو
 گزیده از این وجه جوده از او
 یعنی قبل از او در غار
 رخصی عینا این کار
 گزیده از این عدالت

۳۰۹

بچرخن قریب تر از آن
 در حق آنکه مکتوب
 لیکن در کتب خیرین
 بعد تا خیره و غار نشو
 نیز اندر نهانیه کتب
 گفت در حقیقت بود
 بعد تا نصف شب میانه
 در هر ایام بود و بیست
 است تا نصف شب میانه
 نه چنانکه که خفت اول
 در صلوته نیت مسعود
 گفت در روز خیرین
 بر که خفتن بخواند
 است بهر از این
 نیز این آدمی که کار است

در حق ما تو بود مبتدا
 ما چنانکه که گفت
 گفت تا خیره و غار نشو
 صفحه با معارف کتب
 یعنی در روز و عالم
 در هر ایام بود و بیست
 لیکن تا نصف شب میانه
 در هر ایام بود و بیست
 باشد این آدمی که کار است
 خوانده از نصف شب میانه
 بهر از این آدمی که کار است
 طرفه تا خیره و غار نشو
 خوانده از نصف شب میانه
 بهر از این آدمی که کار است
 کرچه تا نصف شب میانه

۳۱۰

۳۱۱

چسبیت اندر نماز و روزه
 به غیرم شب اعتقاد داشت
 علی گفت اندر روز ابر
 است تا نماز از یک روز جدا
 روزی که ابر کشتن شبیه
 تا آنکه اعتقاد به وقت میرسد
 زمین سبب عفت بود
 نکرد و حدیث با عقل
 روز اگر ابر است کشت
 چونکه کرد روز وقت او
 افتاده اما ز وقت پیش
 در روز **در سبب** ادق است **مکروه**
 در کتاب و قاضی کرد
 علی گفت در وقت نماز
 ام نماز بخانه در بخونه

۱۱

یعنی نماز طویح شمل سبب
 در کتاب به نماز نیست
 اینک بخوبیست وقت ملکوت
 قدر یک ربع گفت با ایشان
 آن را و امیت بود و ادب
 شخصه با قرص شمس و نظر
 کاندیدم مباح است نماز
 میکنند شارح و قاضی نقل
 شخصه پیش از غروب است
 رفت آنوقت نماز کردیم
 آخر وقت عصر خواند این
 آخر وقت پس نماز
 پیش از تمام اقامت
 چونکه در وقت نماز
 یک و در وقت نماز آن

۱۲

نقص
مکروه

بنزد روز قیام و ز غروب
 کرد و فصل این سخن
 جعفر یک روز و غروب شد
 سوره که در نماز است
 یک گفت این فصل
 و در او برنگاه قدرت که
 در طویح است اصاب طراز
 یعنی صدر اکبر با عقل
 سخت بود نصف عقل
 جانم است اینک و قاضی
 وقت نماز و عقل
 است در حجب و مع نقص
 نیست نماز بخانه
 انجین ناقص او را
 وقت کامل بود و نقص

پس بر قید از ملکوتی نقل
 بشن از تری شکر کرد
 چونک اینجی عبادت بخود
 کاندیشی از لب چندی است
 بر سینه امام حق راضی
 طریقی شد که شد خدایه
 رحمت حق بر روح این
 از تحیط است نقل کنز عباد
 شمس نه در خلل عفو کرد
 آنچه بعد از غروب بگذارد
 این روایت که در کتب است
 گفتن این در روایتی است
 نیز بنوشته شراح احواد
 شمس قایم بنده در او عمل
 با وجودیکه ظاهر اند باو

و از جستن بود بوجه کمال
 این نماز مصیبت نشناو
 نه ادا شد چنانچه در این
 از همه بد و لیس آن است
 معنی این در ماضی
 این سخن اجتراد خسته اند
 کرد ز آسان بجا پیشان
 با طبعی کرد و در کتب است
 آنچه خوانده است از او
 که در وقت قضا کرد
 از فقیران عمر پر سپید
 قصه در و کتب نه پیر
 در خلاصه سخن روایت
 در قرأت و راز کرده
 بود یعنی قضا در میان

۳۱
 ۲۰

نکرده آفتاب فرو
 نقل من از این حکایت
 شمس بکند و فرض عباد
 شمس و یکس از غروب
 چونک اینچه مورد است
 در معلوه نفع ستود
 شمس در و نماز شمس
 کس نشود عمو آمد باو
 فایده نماز اگر خواند
 باو بر وقت قضا بشن گذارد
 در ختم و کافعی بکند
 نشود بعد از شمس
 شود آن وقت مشتمل
 نشود شمس قطع
 بعد از ادا در این است

نسبت تجویز تیر عباد
 در میان امامت نصیب
 در میان غایت نیست و کما
 اقتضا میکند در سبب
 او بود ماضی آنچه گفتیم
 بعد از اینچه جواز فرمود
 میکند نقل از سبب
 قبل شدن او قضا
 عمو را بر این بسیارند
 وقت مکروه او را در وقت
 در میان فواید ترتیب
 باو آید قضا بشن است
 میشود عمو وقت کرده او
 فوت شدن خوش گذارد
 بخلاف محمد بن حسن

مدانی
 ادانده و قضا کرده
 ۳۱
 ۲۰

شمس امام قطع امام باقر

سفید

کویه او بگذرد و بعد از آن
 به است اندر راه مشهور
 در جبهه که سجده و قرائت
 کرد و پیش کند سجده
 و در نهایت بود و در نهایت نماز
 و در حق با فله جهان فرمود
 واجب است بر او که خطبه
 به است در ظاهر از راه این
 در وقت عید یا عید نماز
 غیر اینهاست چند موضوع
 یعنی بعد از طلوع و غروب
 این چنین از نماز دیگر
 نزد خطبه زجده هم از قوم
 نیز مکرر گفته اند عینا
 نزد آن خطبه که منسوب به
 طهر از غروب به خطبه
 مانند این زمان که در مذکر
 منع کردند از هر که است آن
 از وجوب حقا این بود
 نسبت به هر یک و هر فصل
 مانند بنو قریظا شرح نمود
 و وقت دیگر تر قضا شدن بگذارد
 نیز در باره مکتب تعیین
 بنویسد غیر هر بوم جواز
 که بنویسد از آن فصل نماز
 تا طلوع و تا غروب تعیین
 تا آنکه از او در وقت کس
 نزد عند الاقامت تمام
 انجمن نزد خطبه عید
 یعنی اندر کوفه است ۲
 اذان طهر از غروب

سه وقت

آرد

۶۰-۱۳۵

مردین و قریبها اگر وانی
 بعد از این و در راه آورده
 از حیدر اول نماز عید
 بعد از این فصل است
 و در حقیقت با وجود هر فصل نماز
 در حقیقت است خواه غیر آن
 بزرگ وقت نماز اداء
 نیز در کعبه بخواند هر که
 کند رکعت دیگر است
 چون که از بعد هر فصل نماز
 کند سه سویم در هر فصل
 در محمد امام شیرین گو
 بنویسند که زیر خشتند
 چون که این را با اختیار
 انجمن خوانده بود دیگر رکعت

به است مکرر خوانده خواهد
 باب عیدین را میدان کرد
 مانند خوانده کرده بایک
 نقل کرد از این دوستان
 یعنی این فصل است که در نماز
 نشود و بر سر است و آن
 کرد و اندر سجده و اداء
 در هر یک رکعت است
 نشود یک چند امام نشین
 به است مکرر فعل نماز
 نشاء اتمام نقل اوین
 میکنند رکعت اخلاقیات
 و علیه اعما و بنو شتند
 نیست مکرر خوانده شود
 بعد از آن حکایت است

۳۱۶

با شرف و اخلاص تمام کردن آن
 کس در گمان بهر جنب و نوبت
 بعضی بنوشته اند در این
 نیک قول صحیح مدافع و مدافع
 پس بدین شرح مطلب است
 و منتها آن قدر حال
 نیک و نوبت و جسم و کبریا
 آن رسیده که باور راه است
 شایسته نباشد نیز
 مهربان که منفعه است
 غلبه با الصلوة قبل الفوت
 غلبت نوبه نبش احسن
 مرز و وقت در کتب معتبره
 ملک الموت بهت آماده
 منتظر او بهر سجانی

نقد شرح از خاندان
 صبح بودست بعد از آن و آن
 سنت با مدد و کفایت
 در هر کار احسن طریقی
 گفت ابن زبیر با حسنیت
 گفته چند بیت در اقبال
 همه اوقات وقت او کشته
 صفقتل داعیا الی الله است
 رحمت عالمین سرافراز
 گفت آن سرور و علو است
 بشما چه بتوبه پیش از موت
 مهربان او نشانه جلال
 غیب آن کس در غم و غم است
 دیده بر سینه تو نهاده
 ماریا نیز جسم تو جانی

مرکب نثر و یکتیر از ابرو است
 ملک الموت پیش نشان
 مرکب در فرق سر کشیده
 مرکب فکر است شامی
 غم اشتغال و نبوت است
 خراست خفیه در روز
 نبت یکتیر زبده از رو
 گفت پشت جیبش در
 جسم پاک و زار و خزان
 با وجود یک سخت نرفته در
 آن رسالت بنده جنت
 او بگردانیدن وصیت
 او چنانخ بادش در دل
 داد از نفس سبب داد
 قافله کوچ کرد با آفتاب

آبرو در تو فکرت اوست
 نسبت معلوم و در زبان
 نوزاد خاندانی در بیخ و بیخ
 نواز در خاندانی در بیخ و بیخ
 بک نفس پرور است
 بر ما تو رفته اند که با
 محمد ماه لبت الموعود
 آن وقت در کنارم بود
 نیک بهیمن عقل و خبا
 کوشش خود در الموعود کرد
 امستی یارب امستی میگفت
 امشاند در چه نیت
 او چنانخ مهربان چنانخ غل
 چنانک که برین خراب
 تو درین کلنج منور نجیب

۴۱۶

۴۱۷

۴۱۸

بشوایانک پیش چشم باد
 تو در این دهر که به تمام لی
 همگان تو خوش بختند
 تو هنوز از شراب غفلت
 چشم بخت از در بر خدا
 تا نافتی بعبه از مردان
فصل در بیان اذان و اقامه
 در کتب بدایه مشهور
 به نماز فرائض است اذان
 میبود سنت رسول الله
 در فقه در تفصیل مذکور
 سنت مصطفی است البته
 امتناع اذان کند بشر
 بجز در امام و بن برود
 در نسیای روایت مذکور
 هم رفتند کعبه مقصود
 خفته با هزار رسولی
 در سوال جواب مستند
 حریف ازین عمر به محو بود
 تا نماز بعضی نیز جدا
 در میان با هر حشر کردند
 اینچنان در کتب بسیار مذکور
 بنوا تر رسیده فقلان
 نیست در این سخن شک
 نیز در چند نسخ مشهور
 نیز اجماع امت است برین
 قرینه یا محله و سن و عصر
 هم بگویند قتل باید کرد
 در محمد بود چنین مکتور

از یو یو آینه مرو
 از قایه و شراب است برینا
 نیز در وقت فرض نیست
 از ابو یوسف است بک نماز
 بهر جای اذان بگوید مرد
 در اذان بکن را اگر اذان
 مرآت بد پیش این عمر
 بد رستی بجان قلاب ترا
 گفت ابن عمر تو روشن
 گفت از هر چه گفت اذکار
 بکن فی القراءه گفتن
 گفت صد را نشنیده بجان
 مانده او را شقه باشد
 گفت یعنی الله اسلام
 فارسیش سرود گفتن است
 جبر غلب است لیکن سن
 نیز در شراب و شفت بجا
 پیش اگر گفت با احوال
 باشد از لطف غلب و غوار
 بکن ترجیح هم نبایه کرد
 در فقه در کفای کرد بهمان
 گفت ای همیشه بنی
 در شراب است در حلقه
 در رضا خدا در نرسد
 ممکن بکن در اذان نماز
 طیب یا ترغم لی ظن
 اخذ از این نماز از اذان
 چه قیاس است در اذان
 نیست شک که بود خدا
 نوع لعب حرام بطن است

نار

او کبر است در ادیان
 کرده اند این مؤذنان
 در نماز به نوشتن اهل کرم
 سنت آنکه مؤذن اسلام
 صلی الله علیه و آله
 هم بود علی السلام باوقات او
 در اذان چونکه چند بجا
 مثل آنکه بمسجد است
 صاحب کافی میکند تقریر
 معنی فاعل خطبه
 که بعد از گفتن ای سالک
 هست شیخ وقایع مذکور
 آنجا که اذان که هر یک
 میخوانند از کیفیت هر
 مثل مدآت اوست یا هر

نیز و چند نسخهای کلان
 حدیثی بجا که از جبار حسن
 آنجا که است در مقدم
 رجوع کند نمونو انجام
 آنجا که است احسان
 نیز در پس مؤمنان
 مدد او فاعل خطبه
 با در اکبر کشید مدنا
 یعنی در وصف این تکبیر
 مثل انبیا هر کی است
 ای برادر نفوذ من در
 آنجا که است در کتب با مشهور
 نشود یا زیاده از در این
 نشود کم زیاده از موضوع
 مشرق به اوست یا سنگ

۲۴

بسم الله الرحمن الرحیم

لیک انجیل را که در زیاده
 لیکن تحمیل صحت غلط
 سنت اندست در اذان
 یعنی این لفظ الصلوة
 ام اقامت بود پیش از اذان
 یعنی قد قامت الصلوة
 برتر است کند اذان را
 آنچه قول است
 هر رافع گفتند در هر دو
 هر رافع که گفتند اذان
 در اذان که بود در ترنم
 که مولات ترکند اذان
 در اذان اقامت ترتیب
 در اذان نیز در اقامت مرد
 غیر قبله گفت با یک نماز

بهر تحمیل صورت این
 که بود به تقریر لفظ نمونو
 هست لفظ زیاده و بعد از
 به من النوم در کثرت
 در اقامت زیاده و بعد از
 بعد از عی الفلاح ای بار
 در اقامت و لیکن
 در کتب نهاده تعبیر است
 لیکن از دست ترقی است
 نشود نیز توقف طاقت
 غیر از ترتیب گفتند و لیکن
 باز سنت بود اذان آن
 ترک کرده اذان ترتیب
 در بر سر سوره یا بعد کرد
 با اقامت بود بکره چنان

۲۵

بسم الله الرحمن الرحیم

چو به صلاه فلاح بر خواند
 بیک بنوشته است بخت
 در صلاه فلاح ای فلاح
 گفت صدر الشریکه العقیلی
 شغلی در موندن اذان خواند
 با وجود که ثابت است آنکه
 این موندن درین زمانه
 بر برادرزاده عیسی
 هم ز سوراخ چشمتی رود سر
 قول حق علی الفلاح تمام
 هم درین فصل شریف آورده
 قول حق است که بود بر
 بیک قول صحیح الای قال
 تا که گفته اند در کبریا
 که موندن بکف اذان
 نشسته

۲۲۴
 ۲۲۵

نیز حسب این اشیاء
 میباید گفتن اذان نیکو
 بهر آنکه موندن با پیش
 چست تنویب گفته است
 در هدایه حسن مکرر جدا
 یعنی حق علیه الصلوات
 بیک تنویب در صلوات
 یعنی اوست ای نیکو انجام
 نیز در این کتاب فرموده
 بعد از هر سجده درین سجده
 هم ز متاخرین بزرگان باز
 نیز حسب این اشیاء در اینجا
 اینکه صاحب این کتاب کرده افت
 شمران و اینها خوب
 در عشی علی عالم رب

در نماز و خوشنویسی کردن
 در مناره و یا بجای عجب
 بهر آنکه صبرین بود کوشش
 در وقایع و غیره بظن
 آنچه بپوشد حسن زیعدند
 در کسرت بعد از اذان صبر
 مکرر بنوشته آن شرافت
 بعد اعلام خود با اعلام
 علامت کوفی بودند نه
 یعنی اجده است که در این تنویب
 نیک و بدند و در هیچ نماز
 کرد و بنده و لبه داشت
 کرده فی السواصل
 و در نماز و این مکتوب
 دیگر گفته مسودنی تنویب

۲۲۴
 ۲۲۵

امر فرمود آن خلانت پیچ
 یعنی ابن مسعود بنو امیه
 نشود واقع اندر بن مسجد
 اهل سنت باطل است ضد
 نیز نقد از بخار دل طر
 گفت بکر زبانه اورا طر
 یکی مسجد شد مداخل
 عمره ابن عمر عادل دل
 ما که ابن عمر شنید اذان
 گفت متغویب چون بودند
 در غفقت گفت او بنو
 شد دانستیم با شنی
 گفت آنکه بنود آن متغویب
 یعنی جز بر در زمان حبیب
 پس نوشت سنن الحج و
 رحمت معتدل بر در باب
 گفت چون سهرت بلال
 نیز از جامع الیه غیر خان
 در حشانی کرد از تنویب
 یعنی بر غیر امر کرد حبیب
 آنچه اندر به ایست نفعان
 کرد ایست بر اذان
 یونق یمن سخن اصل
 در نهایی نوشت در بن
 آنچه متغویب اول اندر غیر
 بعد از اذان زبیر ابجر
 لفظش نیست الصلوة
 با من السنن و در کثرت غیر

۲۵۰

نیز در جامع الصغیر خان
 لفظ تنویب الصلوة غیر
 بس بن لفظ که مذکور
 نیز بعضی امام فرمود
 ایک قول اصح رعد اذان
 ایک صاحب نهایی گفت
 نیز صاحب نهایی شیخ ابن
 حرف بر شریک کلام
 الصلوة الصلوة کوبه خواه
 عرف با کرد ام لفظ کلام
 چون متاخر این بزرگان باز
 نیز صاحب نهایی شیخ
 گفت ایست بعد از اذان
 چون که تنویب اصل بعد از اذان
 باز بعد از اذان با لفظ صل

عفر الله له من القصاص
 با من السنن به قدیم بن غیر
 از ابو یوسف رجاست خود
 یعنی در نفس این اذان بود
 بود در غیر آنچه گفت بهمان
 حبیب با تعار خود بهشت
 میکند در کتاب نهایی
 به تنجی خبیه خواه
 با قمت عین دهر اکام
 بعد بهش با و دهر احلام
 بنیک دید نه در بن
 گفت اندر کتاب نهایی
 اینان که نفعان سنن
 در اذان بود در غایت صلا
 بود و خیرای صلا است و

۲۴۹

۲۵۱

یعنی در خبر خبر اسب بخود
 کرد و صاحب اسب به انبیا
 ثابت الاصل باشد الاصل
 منبذ می باشد و در حلال
 لبک در شام هم اقامت
 پس چگونه جدا شدن باید کرد
 اندک از اذان مغرب پس
 نشو و اواز سکوت این
 یا طویل است که می خواند
 نیز از در وقت از سخن
 منبذ می شود و اگر اذان
 آنچه بین دو خطبه نشیند
 چون نمودن گنده اقامت
 نشو و علی الصلوة امام
 نشو و قد قامت الصلوة

اصل توبیخ که بهای فرمود
 رحمت حق بر دستان نبی
 موثق است و لا بد است
 در هر وقت که در شام
 اتفاق جدا کردن اذان
 اجتناب در که بوحسب کرد
 فاما در سکوت بن کس
 قدر است مقتضای شمار
 این توقف است قدر و
 گفت مقدار قدم سخن
 یعنی بنشیند سکوت آن
 آن نشستن به قدر شد
 بنشیند خلق تا چه قدر
 می شود راست نیز قوم تمام
 می شود نشو و علی الصلوة

۵۷۴
 ۵۷۵

پس بقول قول شریف
 یعنی کرد دست از خطبه و یاد
 یعنی در آن کتاب گوشت
 خبر دادند امام قول آن
 گفت قد قامت الصلوة
 گفت ای یوسف بن یوسف
 یعنی تکبیر را نم گویند
 شخصی بعد از فراغ خطبه
 چون تکبیر سخن در کتاب
 کریم باشد و در این مسجد
 نکرده و باز حرف این شرف
 در خلاصه بود واجب
 خبر دادند امام قوم تمام
 گفت قد قامت الصلوة
 آنچه در این کتاب ندیده است
 و الاکرام بزرگ شو عقل

از طبعی و می روایت درست
 بزرگ در شام اذکار
 چون نمودن علی الصلوة
 یعنی نزد محمد نغمه
 لفظ تکبیر از زبان شکر
 تا شود فراغ از اقامت
 این است که راه دین بود
 بنو باس نروان و در آن
 سخن در جوار و در میان
 یا که خود گفت امام اعلام
 بر خیزند مردم آنصف
 چون نمودن فلاح گوید
 یعنی عند الفلاح و تمام
 لفظ تکبیر اول آنم کو
 گفت قول صح که است
 از کتاب عبط ساز و نقل

۵۷۴
 ۵۷۵

عند قدامت الصلاة
 یعنی عمل الایک یا گفتن
 در اقامت مؤذن است
 خواه در آن محل ایستاد
 ایستادن خود را بگوید
 در اقامت اذان ردان
 از دهن خود مشغول آورد
 کرد و گفت اگر اذان خوانا
 که مؤذن بود از بیجا غیب
 یا گفتش حاضر است
 مشغول در و بگوید
 گفت نشد اقامت آید
 است مگر که در جایی سازد
 گفت اذان را که بخواند
 که اقامت بلا وضو خواند
 قول دیگر بلا طهارت آن
 گفت آن عالم منقول
 در کرده صحیح است
 چون بقدمت القیامه
 خواهد کرد در ردان بجای نماز
 یا نباشد عین کلام بود
 است در خفا یا منع سخن
 یاد کرد است تحت حق بود
 بخوبی آقا متش
 میتوان گفت اقامت
 میتوان گفت در آنجا
 از فتاوی عجب آورده
 قاعده شرط نباشد پس
 بلکه اندک گفتند و خارو
 کرد ترک است بجا است او
 انکس در کراهیت مانده
 که اذان گفت بر کراهیت

یک نبوا عاوه ابن ربه
 کرد صاحب خلاصه انبار
 یک دیوانه عجیب است
 انجمن زن اگر گفت اذان
 در کتاب نهاده کرد خبر
 بر زمان اصل آن اذان بود
 چونکه عورت بود زن اذان
 هم اذان صبی عاوه باو
 در اقامت عاوه بنو ربه
 گفت مشروح در اذان تکرا
 گفت صد مرتبه باید
 از برادر قضا اذان نماز
 که کسی را نخواست بسیار
 گوید اول اذان اقامت
 که بخواند و بگوید او
 که چه گفت بود غیر وضو
 بعد نبوت مشروح اذان
 که اذان گفت عاوه
 است مگر که با عاوه آن
 انجمن در کتبه بنای کرد
 هم اقامت زنان بنویس
 با بیعت او اکتفا نماز
 انجمنیکه گفت در اذان
 چونکه قول آن شخص صبی
 در اقامت گفت مجرب
 نیز نباشد است مشروح
 گوید آن شخص هم اقامت
 بوده باشد او گفت بسیار
 بقی را بود اقامت پس
 هم اذان اقامت او نکو

شیخ عامه شایع در او
 کرد از چندی پیش خوش بود
 کرم سفر بود سینه آدم
 نیز گوید اذان اقامت هم
 گفت کرد با اقامت او
 جانها را مع اذان نیکو
 یک ترک است از آنرا
 گفت اذان را مسافر کسب
 حوشتش را بکره اندازد
 در اقامت نزول مسافر
 است جانها بود بهر جانب
 مقرر شد حصول مسافر
 مگر آن فرض که ز خوف عدو
 هم در بی اقامت رکبان
 را که با مسافر بود اقامت آن
 کردند خواه بدش بیا از خوف
 آیه اندر چهل نویسی خوش
 گفت اذان را مسافر کسب
 بنویسد و هم که چنین باشد
 در اقامت و لیک مستان
 است فکر است آراوه
 سخن بزرگان بدیده است
 گفت اذان را مسافر کسب
 در آنسایه چنان بماند که
 چون بزی اذان اقامت
 از مبدی نقل آورده

۳۸
 ۳۱

چون که لا اله الا الله
 نیست

در آنسایه چنان بماند که

گفت در ارض ماه جنبه یافت
 چون ملائکه که بعد از او
 میکند از و محان بهره او
 این نماز در سحر مردم دور
 انگ در خانه است مقرر
 با اذان اقامت زراحت
 لیک گفتن بود در اصل صانع
 در نسیه چنانچه تعیین کرد
 رفت گمانیکه زیر زخمت
 کس چه آنجا بجهت خواند
 از او یوسف نقیضت یافت
 از خدا در جامع الکس
 یعنی در آن کتاب بنشاند
 که در صدر الشریعه انور یاد
 گفت در قریه پاک مسجوق

مفرد یک اذان اقامت
 آنچه در بین خانقین بود
 نکرارند ورنه الا دور
 هست شریعت و قیاس
 چون نمون گفت اذان
 میکند و غایت است
 کس چه بکشد اذان می گماند
 نقل ما از آنست که
 در تقارین کس چه بنویسد
 کس بخواند هر دو را مانند
 لیک است ترک گفت
 یک و امیت نوشتند
 نیست رخصت ترک کرد
 کرد در شرح با صفای
 بوده با کس چه مقرر کنند

استخوان در نالی

۳۲

مسجدی اگر نهد او در اذان هیچ او مسافر کو
یعنی حکم اذان فرزند میگذارد کسی که در خانه
نیز حکم آن مستقیم است چون مسافر بود در نجس
شمار در و بار علی است و اگر کسی است آن شکر خدا
چون انداز اذان مؤذن داد مستغنی است از آن
بجز بگوید در نماز آن آن بگوید بقیه ادا
لیک نفس از نماز آن معیده آن جواب را بزمان
سورس سخن خالمان یک ادا و غایت علی الصلوة فلا یح
نیز در غیر الصلوة خبر هر چه گوید مؤذن آن کو
کل حق خدا شود و کار هر که تو لا حول را الی آخر
بس بجا یک است در هر حال میشود راست گفتن اول
چونکه کسی علی الصلوة یا یا معنی اسرع علی الصلوة
بس بجا یک است در هر حال میشود راست گفتن اول
چون بگفت الصلوة خیر او بس بصدقت و برتر است

مؤذن و اذان
از آنکه

۳۳

سورس
چون بجا یک است

نیز

فی غیبت الصلوة مؤذن باید بخواند بر علی الصلوة
آنچه مؤذن گوید او میگوید چون جواب او مستعمل شود
رسد لا حول ولا قوت الا بالله العظیم و چون بگوید
رسد بگوید ما شاء الله کان و ما لم یکن گوید این صح
گذا فی شریح اورد و در صلوة مؤذن آورده است که چون
مؤذن گوید الصلوة خیر من النوم جواب بگوید صد است
در وقت چون بارودم گوید این دعا بگوید اللهم خیرنا من نوم
انفاقین شریح اورد در شمر و اذان مگوی سخن
جز اجابت بجز از عمل نشود مشتمل درین دعا
مصلحت که شفیع ما باشد گفت ترک در اجابت
هر که چون گفته مؤذن معذرت کرد و خالق بگفت
بست در ترک ادا بگفت ملک ترک ای سعاد است
آن و عیدیکه بواجب است در توشت کفر به شیعیان
خ کفر به شیعیان فی خمیدان بسط الاذان و لم یقل شیء
النون خانه بنقل علی ن کلمة الشهادت عند النزول

الفلاح

ت

نیز در اذان مؤذن
۳۳

نیز



بگو اذن مسجد
چونکه بود جواب اول
ذکر کرد و شرح اذن
شخصی در مسجد
در کتاب نه یقین است
که کو به اذن را یاد
چونکه در مسجد نکند
مجلس با و بین آدمیان
مصطفی که عایشه را داد
انجمن گفت در میان
این مؤذن جواب گرفته
با وجودیکه عالمها
کرد و در حجر علم می خوانند
نقل کرد و از خط شریف
بس بگو و میشنود

بگو اذن مسجد
چونکه بود جواب اول
ذکر کرد و شرح اذن
شخصی در مسجد
در کتاب نه یقین است
که کو به اذن را یاد
چونکه در مسجد نکند
مجلس با و بین آدمیان
مصطفی که عایشه را داد
انجمن گفت در میان
این مؤذن جواب گرفته
با وجودیکه عالمها
کرد و در حجر علم می خوانند
نقل کرد و از خط شریف
بس بگو و میشنود

بگو اذن مسجد
چونکه بود جواب اول
ذکر کرد و شرح اذن
شخصی در مسجد
در کتاب نه یقین است
که کو به اذن را یاد
چونکه در مسجد نکند
مجلس با و بین آدمیان
مصطفی که عایشه را داد
انجمن گفت در میان
این مؤذن جواب گرفته
با وجودیکه عالمها
کرد و در حجر علم می خوانند
نقل کرد و از خط شریف
بس بگو و میشنود

بگو اذن مسجد
چونکه بود جواب اول
ذکر کرد و شرح اذن
شخصی در مسجد
در کتاب نه یقین است
که کو به اذن را یاد
چونکه در مسجد نکند
مجلس با و بین آدمیان
مصطفی که عایشه را داد
انجمن گفت در میان
این مؤذن جواب گرفته
با وجودیکه عالمها
کرد و در حجر علم می خوانند
نقل کرد و از خط شریف
بس بگو و میشنود

بگو اذن مسجد
چونکه بود جواب اول
ذکر کرد و شرح اذن
شخصی در مسجد
در کتاب نه یقین است
که کو به اذن را یاد
چونکه در مسجد نکند
مجلس با و بین آدمیان
مصطفی که عایشه را داد
انجمن گفت در میان
این مؤذن جواب گرفته
با وجودیکه عالمها
کرد و در حجر علم می خوانند
نقل کرد و از خط شریف
بس بگو و میشنود

بگو اذن مسجد
چونکه بود جواب اول
ذکر کرد و شرح اذن
شخصی در مسجد
در کتاب نه یقین است
که کو به اذن را یاد
چونکه در مسجد نکند
مجلس با و بین آدمیان
مصطفی که عایشه را داد
انجمن گفت در میان
این مؤذن جواب گرفته
با وجودیکه عالمها
کرد و در حجر علم می خوانند
نقل کرد و از خط شریف
بس بگو و میشنود

۳۳۶

عالم وقت کر نماز آن سب نموده گفت قاضی

فصل در بیان ستر عورت

ستر عورت که برده احوال
بست عورت که بیان
در این ایام و سیرا نقصان
عورت مرد و زن و خوشنویس
نقش کف عورت که بیان
حتیاط این که هر دو را پوشند
مردن حرمه را از ستر عورت
در کتاب و بعضی نسخ
لیک در بعضی کف او
در کتاب و ایام این مردان
لیک اندر کتاب قاضی
قاضی آنکه کف او را
آنچه در این کتاب بیان

نیز صحت آن به خاطر
یعنی در حق این عورت
چونکه اندر نماز را ستر
عمل مردن هر قوی
کف که پیشه بجز مستثنی
گفت اندر منبر این معنی
لیک در بعضی نسخ
در کتاب خلاصه الفت
آن زمان که بپوشد
بست و ستر قدم که مردان
لیک بر ستر او چه کنان
آنچه عورت که بست بر مردان
در بعضی نسخ عورت زن مرد
در بعضی نسخ زن را کف خود
اینکه منبر بطین خود دارد

نقل به رسمه کرد گفت آخر
در این ستر و آن قدم را
ستر اصحاب و ستر عورت
بافتن آنکه ستر او لی
در این ایام و ستر آنکه
عورت ستر بست کف
بست کف بر ستر عورت
بطین کف را بپوشد
حتیاط این که ستر پوشند
نسخ عورت ای برادرین
یعنی اندر نماز پوشش آن
مع بست که بداده است
نسخه کف او را عاده با عورت
آن نماز یک خوانده عاده
کر شود کف او را عاده کو

نسخه

عورت

نسخه

نسخه

یعنی بر یک علیله ز نهی
 که شود کشف ریه نیست
 شتر یعنی تو شتر نزل دان
 در پدید صحیح باشد آن
 نیز اندر خلاصه فرموده
 گفت در عورت او چه سخن
 آتی که العباد را است
 گفت از جامع الصغیر
 بیست عورت بود و بیست
 پس او را چه پیش فرمائی
 جم بود و بیست و یک
 گفت اصح جامع الصغیر
 در کتاب نهاده آورده
 از عورت بود و بیست و یک
 با چو عضو علیله است آن
 یعنی بیست و یک است
 از جم کار استیاد او
 در عینه هو الصغیر
 از بر بانیب از نقل
 بیست یک عضو است
 گفت از زانف بیست
 درین فصل از کتاب
 می کند نقل آن معلم
 می کند نقل آن معلم

بنی قولی است
 بنی قولی است

۴۳۱

عاز زین

عورت شخص در کتاب
 پس باجماع آن شمارین
 که در کتب کشف ده بیست
 یعنی بیست و یک است
 گفت در عورت او چه سخن
 آتی که العباد را است
 گفت از جامع الصغیر
 بیست عورت بود و بیست
 پس او را چه پیش فرمائی
 جم بود و بیست و یک
 گفت اصح جامع الصغیر
 در کتاب نهاده آورده
 از عورت بود و بیست و یک
 با چو عضو علیله است آن
 یعنی بیست و یک است
 از جم کار استیاد او
 در عینه هو الصغیر
 از بر بانیب از نقل
 بیست یک عضو است
 گفت از زانف بیست
 درین فصل از کتاب
 می کند نقل آن معلم
 می کند نقل آن معلم

۴۳۰

هر چا که صاحب بی مانند
 قاعا گرا را بگرد و را
 در هدایت و نشت نیست
 اگر از فرشته کوچی سجود
 جامه شش نخین و نخل
 ربه جامه اگر بود و طاهر
 در میان جامه کن او را غلام
 کمتر از ربه یک پشه است
 بهشت مختار نرد و او کل
 اندر ربه فصل شصت و دوم
 کربان صبر به آن
 در باور اقیانوس است
 یعنی امکان ستر با اینها
 از سر اجبه اشکر خامه
 که کند او غمزد و سعادتمند

وقت عریضه این روز
 یک بنشیند خواند
 گفت فضل است و نخل
 اندر بجا و لبس فرمود
 نیست جز از راه شکر کردن
 باقی او بخش بود طاهر
 گرا و اگر بود یکوی جواز
 بنشیند و حمد است جهان
 یک در جامه خواند نخل
 از معنی بی سبزه بود
 نکه در او غمزد را عریان
 با بعد از شش و نخل
 که بخود عاری غمزد او
 مرز و راست است اینها
 میشود در ساق کوفت

شش
 ۲۱
 کلمه ران و

در نشیند غم میسر شود
 شد بزن جز انگشت از تو
 که کنی جمع این کف و این
 نیست جایز غم مذکور
 بعد از فصل شرح لبس
 که بود جامه تنگ بزن
 با تنگ مقصود است او
 به عین پوششی که یک است
 میگذارد و غم نیست او
 از فتال شرح میارو
 میخی به رخت و لب بدن
 نرد او از زن بود عورت
 که تکلم با جنب سادو
 در خزانه سینه چرخ را در
 که بود و جامه تنگ بزن

بنشیند نشت میسر شود
 چرخ از ساق او پشت او
 ربه و احمد شود این اعضا
 چونکه زن عورت است میگوید
 نقل کرد از فتال شرح لبس
 سینه به سینه چرخ از در تن
 می غماید سینه چرخ از در تن
 رخت جان که چرخ یک است
 که چرخ و آن چرخ بود
 زن اگر جامه تنگ دارد
 موجب لغت است آن زن
 بنمود دفع صوت از نخل
 خویش را با جنب است او
 بعد در چرخ لغت و نخل
 بد رشتی کند غمزد

است قول خضوع بر او لعن
 چونکه مرتجع فلا تحقیق
 گفت صاحب خلافت شریک
 در کتاب الکرامیه تکریم
 انجبه بود زمان جوان
 منع بکن سلام از مردان
 و هر آن که اگر سلام ببرد
 یا بش خطبه اهد او آورد
 مرد در نفس خود جواب را
 که بود زن عجزه و آلود
 منع باشد سلام شایسته زن
 در سخن رسیده پختن
 در قتاد و شریعت الاسلام
 نقل کرده است از رسول نام
 مکر کند مرد اگر بنسل سخن
 یعنی انگس باجنب زن
 پس بپرسد کلام سالار
 مشهور بس و در میان نام
 احترام سلام سوز زن
 کرب زود بین جهان برتن
 گفت پیغمبر بشیر اندر
 مع شیطانی کشته در زخم
 بعد فرمان شود بیوزار
 یعنی با آن لعن ببرد در
 پس معلوم می آید
 دشمن بدترین بود شیطان
 پس بدوزخ که بدترین جای
 مع شیطانی نه با چه سوزار
 آن سخن که برداشته زن
 غیر شریعت نظر توان کردن

۳۴۳

نزل نزول

لکن انچه که شده لقان
 گفت در شرح خویش شایسته
 بود اندر زمانه انهمها
 منع کردند در زمانه ما
 در خط است بزرگان
 نیز گفتند در زمانه ما
 در کشف دن زمان برون
 منع شد در میان مردان
 بلکه اندر و امیت دیگر
 گفت بر خور او است خبر
 آنچه در این کتاب است
 اخذ بولیت گفت بر این
 اخذ بولیت گفت لایق
 ترس باید به بندگان خدا
 مکنند در هر پیش چو سخن
 کز شریعت نظر برد زن
 حکم او را چگونه در پیش
 به بلاغت رسیده بپوش
 و کسر کرده و آن شریف کتاب
 کسوند از بهر احتیاج
 حکم مرد است نیز حکم او
 مثل زن عورت است
 آن بسر خوب رو بخواه
 نیز بر و آن صبح بپوش
 در کف به شمع آورد
 بعد مرون به دیده نه در و آ
 گفته در شرح خویش شایسته
 یکی از عالمی از من مرده
 نه رویش سبب حال خراب

۳۴۴

بعد از آن در مصاحبه بخیزد
 لبیک اندر دواستی آورد
 بمسبوحه غیر منت این
 در کتاب قسیر آورده
 مرد و پیر زن بیک خرم
 نیز خلوت نمی تواند کرد
 هست نزد که کتاب نصیب
 مع حرمه در التمام سفر
 عید او یار جلال و کبریاست
 انجمن بنده را بخان زن
 چونکه در بنده خوف خند کار
 غنیمت است از بزرگین
 بوی خوشه رسیده غلام
 نیز خوشه اند در غنیمت
 هست تقوی از مشرب و
 گریه و غریب شهادت بخیزد
 هم بگو غریب شهادت بخیزد
 بعد بجایز مصاحبه بخیزد
 از بزرگان شرح بخیزد
 بصف قول تحسین
 بجو زار چه بپرسد مرد
 باشد از بر اقصای غنیمت
 است عجیب یا غریب
 پس بنا خرم بر ابراست
 غریب بود و آوردن
 اکثر است از اجانب
 بفرود شرح خوشی غنیمت
 در حرم خاد می آید
 در عین باب عالم ناب
 و غنیمت در ابراست

۴۴

در این کتاب...

نیز این مکرر نیکو نیکو
 هر چه می بود که بد زن
 بد شمع ای یار جانم نیکو
 به یمن با کرده دستور
 با گوید به مرد خود ز نسا
 مرد اگر بر مرد زن آید
 یا خلام رسیده پیش زن
 آنچه در پشت گفت اینها
 چون زمارت قبر با رجال
 مکرر ذکر شرح او را داد
 از در بر الحور کمره احلام
 هم نوشت از کیفیه شمع
 آن رواست بگویند
 آنچه بنده ملائکه یقین
 همه لغت گفتند بر آن زن
 و صف در پشت را بنام کرداد
 روم از رخات اینک بر زن
 مرد را ضعیف شود اگر بر این
 هست در پشت مرد مذکور
 سوز که چه در یک بخت
 از سوز او در یک بخت به
 بگذارد بکفت اهل سخن
 در بر جان کس چنین باشد
 مستحب است بر عهده قوال
 رنک حق تعالی بر دین
 به زنان این زن است جمیع
 اندرین فن را استی
 زن شود سوز معجزه بر زن
 یعنی در پشت آسمان زن
 غرق لغت شود و زن سخن

۴۵

میرو راه آن زن به حال
 در خدای الا تحت آرد
 هر زنی که بیستی و حوت
 پس آن زن خدای فصل
 آن نه بینی که هست در چهار
 رجلی را به به عره زینا
 پس همان فرق سز نکو
 گفت آن مرد آن زن من
 که زنت باش از خلاف
 نامکنتی تو منم راه
 در هر مرد که هست
 ایگنا که هست در غیب
 زن خود که بر نه عده
 هر دو در لغت خداوند
 زانچرا مرد خرد بود بهتر

۴۴۹

مردان کرار

بفرای بر سخی عیادت
 نتوان زنت هم بهی
 که با تهمید اگر کند ز شو
 بزبانت چه مالش زن
 مرد از هر جان که میداند
 گفت در شرح حق بختان
 جز پیر مادر است چرخ حال
 این صحبت برین است
 کرد و در غیب اصلا
 پدر مادرش بود چهار
 بر تهمید کردن آن دو
 یازنگ شخص دارد قرض
 یازن شخص قرض کرد
 بر این دو ضرر از خان
 لبیک اندر دم سخن کردن

نتوان رفت زن که بفرای
 نیست بجز بر در مسکن
 عاصی عاصیت نشود
 علی گفت میبویا
 میبویا منع ساختن
 شاعر عقل نک
 نتوان منع زنت در سال
 که چه هست اختلاف
 این سخن دو که بسیار
 کشتن زنت که کند
 میرو که چندی نیست
 کس ندر و با و بیاد قرض
 کس ندر و که قرض بکند
 می بر آید به پیش بکانت
 بدشتی اینکند سخن

۴۵۰

چون نه چند بهر آنچه مرده اند
 یعنی از زمانه زنده از زمان
 که چه باشد مایه و خوش
 لیک آنچه را از زن نو بهر
 جای مخصوص را که صدق
 در صلوة فقه مستور دی
 عا لیه گفت میخوان و نه
 گفت ابن عمر نقل شده
 چه شود و حق تعالی فرزند
 غیر شویش فرمان زن
 سخن عالمان با یکدیگر
 جابر خلیفان آن بریز قدم
 آنچه باید بدیدت بدست
 زن بیکان را بر در کف
 مگر آنکه مجوزه باشد زن

۴۵۱

بلکه بنویسند است مثل این
 یعنی در حالت نشسته و در
 مرد از مرد آنچه شاید بدو
 موضوعی که میخوان و دیدن
 فوق از کتف مالک کل
 باره گفته اند باستان مدان
 خا و مانگه است در حمام
 در صلوة فقه مستور
 جلد سله اگر بود و بچکان
 قاضی در وقت حکم بر کمر
 دیدن زن درین صورت است
 می در آرد زن بعهده خویش
 میخورد یا کند کی را مرد
 چه در اینجا نگاه خط است
 واجب است بر او موضوع

در کتب الکرامیه و بعضی
 میتوان دیدن بلا اشتهاء
 موضوع دیدن میتوان
 می نشاند بشخص مالک
 موضوع ستر را بچکان
 لیک است احتیاطی که
 که عا لیه بر میند او است
 علماء کرام فرمودند
 می نشاند بر میند و دیدن
 با گواهی کسی ده بر زن
 که چه این خط را نه است
 میتوان دید مرد از آن
 شاید آنکس نگاه زن کرد
 که چه این خط را نه است
 نه بحد اختلاف از دیدن

آن

۴۵۲

آنچه من است از رجال اگر
 اصح قول خیر جلال مردان
 یا نماند موزیر زلف
 بعد مردن با سخنان زن
 در تنبیه بنمایند فرمود
 جای بهای و فکرت اگر
 جای بهمان مرد فرود است
 زنا جز آنچه ماندن دارد
 دارد کردن اگر نتواند مرد
 هست امکان عقد اگر ندارد
 نیست سامان عقد اگر ندارد
 گشت خروجه زن علی
 حاجت حل اگر چه بر زن
 بقدر از برادر کوشه
 ای یکی چنان خوش باید بست
 شایسته زنده رفتن زکر
 در نهان بود و خیر آن
 در پیش از او است خلافت
 نسبت بهای زنگاه بر کردن
 بعد از آن در صلاوة مسکونه
 قدر حاجت کن طیب نظر
 بطاعت زنده دارد دست
 شیک نقیب میکند با او
 جمله او چگونه باید کرد
 عقد باید میان این دو
 و نشاید بقدر حاجت آن
 مرد جز آنچه حیل است این
 کس ندارد بهیاد کردن
 موزه کهن بهیاد بوشه
 کرد آنکه خصای اندر دست

تر

۲۵۳

بزد

میکند جواد در پشت بیدر
 پشت خود را و تا گفته آنگاه
 کمر چه با علم هم بر سر آید
 آن شیند یک است آنگاه
 مرد در اصل شوق و یک در شهر
 هر که آید به پیش قتل آید
 کمر چه در روز خلایق است
 به آیین فرح کشته یک
 زمان در میان مردان
 به عین فرح آید از یک
 بس کند ای عین زنده دل
 زن همان زن بجو بهر نعل
 زوجه یعنی از او بسر کمر
 بلکه یک امکان بر نه کن
 نشود و هیچ کس حد از
 نیز کینه طبع بر چپ در
 چنانچه مجوز در آید اندر
 خوش شدن را از آنمان ناریه
 در صوفیه تنه اخلاص لین
 او که شیند یک کشته از شهر
 نکند ریح نکند از و
 شیند سعاد و است و است
 او در از شهر از در و یک
 کند آراست خوش آن
 او در از شهر از در و یک
 بیشتر از کفای آن فائز
 تنه اید بغیر الا یعیل
 کس نه پسند مگر چای
 این زنک زنده است یا پیا
 بلکه آواز کفش روی

اشخ

۲۵۴

مردی آتین بفرست با
 مردی که در پیوست
 خیر چون دله جانم در پیش
 مردی که در پیوست
 چون که مرد غمخور را آرسا
 مردی که در پیوست
 آسمان برده زشتیست
 مردی که در پیوست
 پاره باره گشته سربازان
 مردی که در پیوست
 سحر شده است یک کشته
 مردی که در پیوست
 این همه بر زبان ببرد
 مردی که در پیوست
 زنا فرمان پذیر این چنین
 مردی که در پیوست
 زنا خانه نشین چه شب
 مردی که در پیوست
 زن که از چشم غیر مستور است
 مردی که در پیوست
 که چه راه غلام زار و بوی
 مردی که در پیوست
 زن که منظر غیر اگر باشد
 مردی که در پیوست
 زن که از خانه نه برون باده
 مردی که در پیوست
 که چه نیت ابر سلطان است
 مردی که در پیوست
 او که قایل است و آن است

۲۵۵

باید از آتین چند کردن
 زن که از پیوست
 زنگه از صلاحت در زار
 مردی که در پیوست
 سخن از زن زینب است
 مردی که در پیوست
 دولت او سیاه ملک است
 مردی که در پیوست
 شرم رخ ره ماشی جوهر
 مردی که در پیوست
 آتین زن که فرموده بود
 مردی که در پیوست
 آتین زن که گرفته پیدا
 مردی که در پیوست
 زن که در پیوست
 در پیوست
 بخدا بودن زنی دوری
 مردی که در پیوست
 غیب که سازد و ده زار
 مردی که در پیوست
 آه در پیوست
 بعضی از فرقه فصل
 مردی که در پیوست
 سخن تر در پیوست
 مردی که در پیوست
 چون که در پیوست

۲۵۶

بغی مکرده گفت اندر ناس
 کز کینه جد کس جز بر ماس
 بس معصم این به جلال
 کبرچه با جلد اتصال
 در کتب یک نام اوست بهجا
 کردن از بهر اجتناب کتاب
 حاد که جو جز بر اریار
 چو با هم گفت بس ابله نار
 درشت آبی در کشت نه عمر
 در کتب معلوم از اینجا کفوف
 در کتب و بهجا به جا جز به
 بن مراد از این جو برین
 در کتب قشید آورده
 با سبب جو جز به علم
 با کشت قدر چهارم وضع
 شد و یک باره ز این خبر
 چار احصی از معانی عمر
 میکندش قیاس از این
 شد و بعضی است ضمن کل وضع
 شد و یک باره ز این شرف
 قدر شریف است حضرت اندر
 در کتب خلاصه اکثر هم
 نشر او کل نشر بنود هم
 وضع خود را به کتاب
 معین چهار احصی وضع

مجلس اول در بیان لغت

۲۵۹

و بهجا
چهارم
بر وضع

اصل در باب این جو جز به
 بخت بشهر دست کرده است
 وجه شصت گفت کرده است
 روز این جو جز به خرید
 گفت هم جانزنگی انجام
 کرد این عمر چنان تقدیر
 بکند اجتناب زین جامه
 خوشی ای کرد در مردان
 آنکه او را مباح فرموده
 بود احاطه با سبب زین حال
 بدر سول خدر کین تقصیر
 بس چه مقدار اوست جلال
 از جو جز به است اصحاب
 این عباس نشر گفت عمر
 نه اصحاب و با چهار جز به

شد است اختلاف ز این کرم
 یک مانع در مباح اوست
 یاد کرده فقط در سبب
 علش را جز به برید
 قطع است ختم با اعلام
 کز بنو است اختلاف جز
 وجه آن است بهر علامه
 به است در و زین و لیکن
 وجه آن بهر کین چنین بود
 گفت کرده از رسول تعال
 من کرد در از بس جز
 گفت بنو خدر تعال
 نیز فرموده است آنهم یک
 یک باره اصحاب است
 کز به رخصت بود بقول

۲۶۰

لبیک بالا صل ترک و سبک
 شمع در ترس قول این عمر
 نقور در ترس کار دوست
 در کار خصلت هر قوس
 ترس کار در عبادت
 انجمن از جریر جانین کرد
 نیز عکروه بهت عهدی
 قول صدر الشریعه اندیش
 بنده ای زر کس بر شمع کرد
 نیز فکری چون دوست
 انجمن کو که آویزند
 شمع و بیاج افراشته کرد
 ای که گفتند بر کعبه
 و کر کردست تحفه الاخبار
 و نیز گفت نیز ملک زر
 کریم شمس قلیس
 جنت است از قلیس اگر
 خاندان را خدو و اودو است
 باد ترس از عقوبت محو
 بهترین عیس کا مرتب است
 یا به لاری نشسته مرد
 لبیک نزد ابو حنیفه
 بعد از این ترس کند بخت
 گفت عکروه بهت عهدی
 کریم زر عیاست ایدو
 کریم و زر جریر بر سر نه
 اختلاف از کبر و اودو
 و به خود دست در میان
 انجمن و کریم پس
 نیز انگشت زر است کریم

۲۶۱

آنچه اسباب نیست است تمام
 لبیک پوشیدن بر شمع زر
 ای که پوشیدن و شمع است
 نیز صدر الشریعه فرمود
 بر سر کو و کان بر شمع زر
 در محله تحفه الاخبار
 چند جز است بر زن مردان
 کا شمع و دوات میل
 ز این زن بر زن یا مرد
 برون دست چانه را آنها
 نیز باشد حرام بر زن مرد
 نیز در شمع بو انگارم
 لبیک انگشت بر نقره مرد
 آنکه سلطان کا شمع است
 چونکه از نیت است ترس
 بانند از زر بود به مرد حرام
 مرزبان را سباج کشت خبر
 چونکه بانند اودو قوی
 از کتب الکرامیت بوده
 کرده باشد کسی سباج اگر
 نقل کرده ز عالمان کبار
 ز و نقره حرام باشد آن
 سر و آن خلل ازین شمع
 رفت اسباب نیت و کرد
 به چنگشتر غیرها
 ز نه بار انجمن نباید کرد
 گفت آن بنده خدایت
 علی گفت می تواند کرد
 ترک انگشت کردن بهتر
 حاجت کا نیت سلطان

لبیک پوشیدن بر شمع
 کا شمع و دوات میل
 ز این زن بر زن یا مرد
 برون دست چانه را آنها
 نیز باشد حرام بر زن مرد
 نیز در شمع بو انگارم
 لبیک انگشت بر نقره مرد
 آنکه سلطان کا شمع است
 چونکه از نیت است ترس

بلکه بعضی بگفت خبر سلطان
شروعاً جل مردان باز
مهر ساز و اگر چه صفت
درشت مهر بر چرخ دیگر
سلفه منطقه بوز میرید
خلق اشرفه خاتم عشق
خاتم در سنگ شیب کرد
بعد از آن در کتب با نقل
گفت آن رهنش چنان
که بود رنگ جامه از عطر
کره فرمودت در بیان
هر لب از خلایق نیست
بس موافق نیست عووض
گفت با نرو طوطی بر این
بعد از آن گفت استخوان

کره بله بخت کردن آن
بخت نکند نقره جواز
بدرست که کره باید دید
گفت میاید از تو بوضع
از قند کرب باید دید
نیز بهانه بود با تحقیق
نبود با سر در محراب
منه کردن خوب سرخ سول
جامه سنج رنگت سلطان
یا بود از درس دیار عفر
گفت در شرف عجب توان
گفت در شرف این که است
بانه از بخت یا کتمان
باو تعلق ساق اود این
مهرش بش روغن نکشتن

و پس آستین و بخت باید
لیک بر تو حققت الاخبار
بود تا بند و ستم نشان
مرض جفا و از خیرید
تا بر این بزرگ نکشتن
آنچه بنوشته است در احوال
بس خیابان تهر از لطف
کوت بن یک تر بود با قیل
نیز از از خوشنیتن را مرد
لیک این روزن و از زبان
صاحب شرف میبکند نقیض
بخصوص اندر و بود صبر
گفت در کمانه کمر و نشان
بدر شرف که جامه و از نشان
در صلوات فقیه مسعود

تا بخت موافقت آید
آستین با سید ابرار
بگردان بزرگ نکشتن
آستین از بند و بخت
مهر و میرید آستین آن
شمار او کند در چای بار
دور این زینت اعراف
نزد با حسن خوب طویس
گفت با نطق با کبر
تا شوق ستر نیست با آن
هم بنوشته جامه نقض
بخت مکره بشک شربت
بخت مانده جامه ضلالت
گفت در شرف هم بنوشته
کوچ آنچه ایام فرمود

آن قیصی که پیش جیب بود پوشش او به مرد عجب بود
 چونکه این را رسول جنت یافت بدترین فعل است گفت
 و این را در فساح باید کرد بدترین فعل است گفت ای مرد
 مرد خود را برین گفته مانند گفت لعنت کند در خانه
 گفت مانند مرد زن خود گفت لعنت کند خدا را نیز
 باز در شرع میکند قتل از پیش در کتاب مثل این
 از هر زکریا شب سقید و دستش بپایه و به
 سبزه هم سنت رسول الله مستحب است زشت است
 با سنت در پوشیدن سنت این است بر این
 سنتی قیصر از این روز بیشتر بود است در اخبار
 نیز پوشیدن سر او بود به نیکو رجال سنت کو
 دست پوشیده تر شد است بهت مذکور شد و در این
 اولین عربیه خلیل الله پس این را کرده باشند
 نیز جامه و چاک در به سنت است از جای زید
 آن شسته است است اخبار در صحفه الاخبار

۳۶۵

در
پایه

آن را

آن زمان که خدیف بود و نوب با و به او داشت
 بعضی در به زجر و دخت بود بود و در عین دست معبود
 شد تن جامه زینت است سبب و در عین است
 نیز در وقت جامه پوشیدن ابتدا از عین کند باطن
 نیز در کفش نموده پوشید مجوز را کشت است
 نموده را که زبانه اندازند گفت برین زبانه بزنند
 جامه را به زکریا شب برون مسکنند و مومند عقل افزون
 این شینه که از این کمر نام او بود است در قم
 تا که آن بزرگ طلب سقید موز اول به باریب پوشید
 از این که در است از شمر کرد گفت تصدق کرد
 میفود کرده که بداند نیک بعد از این به سن شریک
 سنگ آن من من سقید است این جلی بیت جامه پوشید
 از یکی استین جامه است نزد کس برون نکرده است
 نیک گفت فوطه اندازد نه در این جامه سارو
 این سارو بهر دو کفش بل بخیر این بهت است از عین

این را مسکنند زبانه است

۳۶۶

بیکی با من موزه کرد اگر
 هر دو پارس بر سر رفتن کاه
 موزه چون سنت است بپوش
 خف فروزان بپوش آن
 هر چه با یک موزه بپوشد کس
 نیز با بس جامه گوشت
 مصطفی زب زک بپوشد
 هر چه با کشتی و جامه زبر
 جنای از شتاب آدم بان
 بس بپوش شتاب اگر گوشت
 محمد حق را و کز بجای آید
 ای محمد اندک سینه از شتاب و زرق من غیر قول منی لا قوه
 در خبر است که هرگاه جامه نو بپوشد بگوید ای محمد اندک سینه از شتاب
 خسته گشتا بپوشان او آفریده نو و کتانیان کسی که بعد از
 طعام بپوشد ای محمد اندک سینه از شتاب و زرق من

خبر قول

خبر قول من لا قوه کذا فی تحفته الاخبار
 ای فرارش رسول که بر پا
 خوب بپوش آن حبیب صحی
 گفت تحفه ز جرم بود
 کیف خراست در درون آن
 طول او بوده است و کز
 عرض او یک کز بدست آن
 و اشقی یک یکیم چه آت
 یعنی او را و ما که می گفت
 کاه بر درون او ریاضی گفت
 بهت سنت رسیده ابرار
 نیز در سنتش ملا شربت
 اول آنکه سفید حاصل باد
 نیز بر قول تحفته الاخبار
 چون که بودت از بر کف
 چون که گفت آنرا رسول حق
 زنده با هم سفید را بپوشد

ای محمد که در موزه چون سنت است بپوش
 خف فروزان بپوش آن
 هر چه با یک موزه بپوشد کس
 نیز با بس جامه گوشت
 مصطفی زب زک بپوشد
 هر چه با کشتی و جامه زبر
 جنای از شتاب آدم بان
 بس بپوش شتاب اگر گوشت
 محمد حق را و کز بجای آید
 ای محمد اندک سینه از شتاب و زرق من غیر قول منی لا قوه
 در خبر است که هرگاه جامه نو بپوشد بگوید ای محمد اندک سینه از شتاب
 خسته گشتا بپوشان او آفریده نو و کتانیان کسی که بعد از
 طعام بپوشد ای محمد اندک سینه از شتاب و زرق من

۲۰۶

نیا

وز لباس سفید و عقیقه کفش
 داشت مذکور از بستر ناز
 و دم آنکه دراز باید آن
 تا بر عقد آن خواب بران
 سبع آنکه بزرگ میباید
 ایچند نیک کفش نه
 آنکه کند و غنچه است سر
 طویل است را فضل هر جور
 در میان سفید سفید کز پیوسته
 آنکه در روز جمعه و عید آن
 کز و نقاش آن کز و ستار
 کز از سفید کز از میچ
 و سبک از ب طول و ستار
 چون چهارم شایع است
 بنابر آنکه بستان ستار
 غنچه غنچه آنکه در عقد
 مفتاح ستاره بن اولاد
 خیمه بس کز و نایز
 شمع اندر کت و نشانی

بس کفش بدو بستن سجد
 سنت نشستن بر بستر
 مایه که نه آتیه اندازد
 سنت و هم است بر و ستار
 نقل کفش که از طبعی غنچه است
 و در کفش که نشستن بوده
 گفت در کفش که نشان بآن
 نیز مذکور در حدیث و کز
 بدست و راسته شیطانی
 نیت از ما بکفت کز و ستار
 مصطفی، جمیع صاحب قدر
 حضرت و آنجلا الالاک
 امر کرد از فرشته کز
 همه بودند، عام صاف
 آنرا است پناه کز و طبع

آنکه فرو بر زمین کیمار
 میبازد که در آینه کس
 بسته خویش را ستار
 کفش در زیر جامه است بکزار
 گفت کفش سنت و کفش
 آنکه بر کفش عید فرمود
 چون از کفش در کفش
 کفش عاید کفش بنام
 مصطفی گفت کفش نه
 چون کفش به کفش بنام
 بود و حال سخت روز بدر
 بر احد آدم و سلم
 عدد آن فرشته کز
 همه کفش میان کز
 کز و اینی را کفش نه

پس حساب نویسنده
 خوش را است سعادتمند
 و بر ملوک که دشمن است
 است در بعضی کشتن
 احکم وقت خویش را بخت
 او که در هر علم آفرین
 در زمانش چه شمع آرا
 آن شریعت پناه راه بود
 در کما بیک محض فرمود
 بهین و در کف مکن از او
 چون که چند یک راه بود
 خود نفس نیست مژگه است
 چون که نفس نکند شمع آفر
 سخت نفیست تو مانیر
 بر او دود و عید بکند
 کرد و امر تر تو آن نش
 بینی ملک کند ما نش
 پس باغچه او تن به شمع
 سحاب بین گفت مکن بل
 خفر الله من اتقاه
 صبر حکم درست لغو است
 در فقه است سر بخار بود
 نیک تطبیق این سخن بود
 در نفس سخن نخواهد بود
 محبت گفتش ازین سبب
 در پس کوشش او کینه
 بهین گفتن محبت شست
 در سه جاها ملک و سیر
 ضبط بر ساخته رمل غریز
 چون نهان مژگه از سر

۳۴۱
 تحقیق

در صحیفه تحفه الامتبار
 نقل ساز و زنجار مشکو
 نیز ما طهر سم سخن زان
 دوم ادب با تو سلطان
 از خزان قمار در غدار
 گفت او دانش یک بیت
 گفت ما مریض جلوس اعلا
 گفت از جوامع الهی و غایب
 ما بجان نیست در غایت
 نه ز معده در نفس سخن بسیار
 تحفه با تحقیقین با قیاس
 اولش در صحیفه الامتبار
 فاشاد بکمال ایمان
 نقل کرد از صحیفه بسیار
 متوسط میان پشت کس
 کمتر از وضع بدست بران
 یک وجیب را تو بر غلام
 طالب العلم ما میان گفته
فصل در بیان فرضیت نیت و اسباب او
 فرض نیت را بکرم عرض
 و در باب و غیر باب نیت
 فرض او نیت است تو ما
 نیت نیت است از او کس
 بهین تحریر نیت اول
 بنی است نیت فرض
 و نیت که در بزرگان دین
 نیت با عزم زبان او است
 هر سخن با نیت از او است
 نشود چیزی در میان حاصل

واجب است اینکه برتن برود
 لبیک تعیین بکردن خدا
 شک بود در خروج وقت
 طهر امروز مسکن نیست
 آن بزرگیک راه دین پند
 کشتن بانه خردی وقت
 آن زمان فرض وقت نیست
 طهر امروز کز نیست کس
 خواهد بانه خروج وقت نماز
 آنچه در این کتاب تعیین است
 قاضی خانان بفرمود
 نیز نامه در خان راست خبر
 کشتن بانه خروج وقت نماز
 از فتاوی نوشته آندل طهر
 نیست طهر نیست کز آن یار

نیت فرض وقت باید کرد
 بنویشد شرط بلکه جایز باد
 شایع ورود با بکر و خبر
 در همه وقت شک ملا نیست
 یعنی صحت بانه بگویند
 به مصالحه بانی نیست خبر
 لا يجوز است نیت آن مرد
 جایز است آن نماز نیست
 وقت اگر باقی است
 در کتاب خلاصه این است
 انچه من در صلوة مسکون
 کس که فرض وقت نیست
 از عتبات مصلحت نیست
 شک بود در خروج وقت طهر
 جایز است آن نماز الحاکم

مجموعه را فرض وقت نیت کرد
 این سخن در خلاصه است
 نیت بجهت عالم لایب
 آنچه در این کتاب تعیین است
 فرض نماز الوقت با و از رکعتی المجموعه اقتضای اینست
 فی تشریح الصلوة نیست مجموعه را انچه باید که نیت آن است
 نیت پاک بجهت نماز
 نیت کردم بگذارد در رکعت نیت زبانه او نیت
 ی آوردم بقله قبله من جهت کعبه خالصه بعد از اگر کوبه
 اگر مقتضای اقتضای کردم باین امام کوبه اگر اقتضای کردم امام کوبه
 روز و بود باین امام کوبه بزرگانه و در همه نماز بانی بجهت بجهت
 اگر امام است نیت
 حدیثی که در و کفایت
 تا که فضل امام به شهادت
 نکتة نیت امامت آن

صحیح است نیت آن مرد
 و الله انکس که در غم دین است
 آنچه بنویشت اند در نیت
 کوش برکن که راه دین است
 آنچه در این کتاب تعیین است
 آنچه بنویشت اینست امام
 آنچه بنویشت اینست امام
 آنچه بنویشت اینست امام
 آنچه بنویشت اینست امام

مکتب شریعت امداد

نیز باید فصل جمعیت
 یک با نیت امامت کس
 نیت و ترغید را گویند
 چون بس از وقت نیت
 اوست فضل امام باید
 مومنان تا طریق حق برونند

نیت آن صیغی گفت که است صلوات او بر گوید اگر و ترغید نیت
 نقد در روز باره کند شرح او را و نیت صفة الصلوة فی نیت بعد از
 فی فرتة العبادات نیت غار عید چنین کند نیت آن صلوات
 رکعتین صلوات العید با نیت الامام متوجه ای الیکوت کند شرح
 بعد جمیع چیز نیت پیش از آن
 و الا بر طایف بقول نیت آن صلوات آخر صلوات المظفر اورکت و نیت
 لم یصل بعد نیت کردم بگذردم آخر نیت پیش از نیت و نیت
 و نیت از او هم نیت نیت پیش از نیت که بعد از نماز جماعت نیت مطلق
 کند یا نیت روز جمعه نیت کند مطلق که کند روز است
 شرح انبیا اگر بخواند
 بخواند از شخص فایده عانه
 که کند نیت قصد ای قوم
 آید پیش در بهای جمعه وی
 بس میان روز که قصد نیت
 گوید پیش نیت نیت نیت

فرض

فرضی آن نماز نیت با و
 نیت کس را نیت بس
 میکند مثل جمیع پیش از
 ظهر او که نام او گوید
 این طر قصد ساز و این
 این سخن فاضلی نیت با و
 از کبر رکعت و نقل نیت
 این طر که بود برادر
 این سخن با قصد نیت نماز
 هم از او به طر دیگر کرد
 چونکه اول قصد نیت را خواند
 سخن نیت مطلق بود
 در هر ای بود و غیر آن
 نیت آن نماز باید کرد
 اینه امام خود یعنی

نیت در شرح انبیا
 بقصد مثل خود آن
 یعنی نیت قصد نیت
 نیت نیت امام که بود
 یا کند قصد آخر پیش از
 بعد نیت شرح او را و
 کس کند نیت نیت نیت
 نیت آن نماز ساز و کو
 نیز از او این کند آغاز
 میکند قصد این ایمر و
 دو پیش اول نیت نیت
 از سر اجیه مستحب فرمود
 میبرد و نیت نیت نیت
 نیز قصد نیت نیت
 میکند نیت نیت نیت

۲۰۶

طالعیک است کرد آن
 گفت که سبک است قبله
 کرد که سبک طالعیک
 قبله سوین که مذکور است
 اوست قبله بر سبک
 چهار سبک که فرض است
 مابان قبله و روبرو
 حکیمان را بعین کعبه
 خاندان را فرضیه نه بطل
 در بدایه صحیح قول است
 آنچه کرده است و سبک
 بعد قبله چو در بلاد ما
 یعنی روز و راز، بسمان
 روزگاری که ترسکان او
 در میان بعین و روز آورد

نیز پیش است قبله ایشان
 قبله را ملان او را
 قبله ان حجاج است
 نیز مشغله است معمر است
 عالمی که گفت رفته از بی
 قبله بعد از فرض است
 بجمال مبارکش زار
 سدر در ادروش فرضیه بر
 جهت کعبه او را آوردن
 انجمن در خلاصه بعین است
 و ذکر کرد است شایع ادوا
 در میان و مغرب است
 چون فرد کرد و آفتاب بر
 شود آنچه که آفتاب فرو
 است جان بر خاز بر زن مرد

از و مغرب اگر بر زن اند
 قبله به جهت که در آنجا
 نیز یک جهت را در جانب
 در صلواتی غیر معلوم
 یک نشانی بود در قطب
 بر بنا کوش قطب آورد
 قبله را از شنبه سازد
 حکما آنچه در کتب آورد
 دل یک بجای گرفت قرار
 این سخن در هدایه منزه
 یک فوق از حرمی است
 حفرت ماضی از شش
 رجالی شنبه قبله کرد
 یک از ای صفا آورد
 این آن مروض است آمد

کشت خاسد همان همان او
 پس دو صحنه همان بجای است
 ترک کس این و طریقی است
 این نشانی به قبله فرمود
 در دم شب بکن نقل قطب
 قبله آن است بر پیش آورد
 نیست شنبه بر سر او
 یک آنچه تجسس باید کرد
 بعد از آن روز خود با شود
 در این به نوشت بعد از این
 اهل آن مروض است
 در خفا و نه پیش است
 قبله بجانب است گفت او
 گفت در حال آن و در
 قول آنها قبول باید کرد

نسبت جانز خلاف قول
 اهل توحی نهاده آن دور
 بلکه برادرش پیش از خواند
 در راه اید و کما فی تعبیه است
 بحر غزل کرد از او
 بنود لازم احادیث
 سخن رفت غنی در استیلا
 قبله را در غزل چون دانند
 نیز کس را پس از شروع غزل
 متوجه نشود بیوس او
 در شب مطلقه اگر مرده
 سوز حشرت بر رفت او را
 او را بر سوز را می کرد و تمام
 هم نه اندام خود را باز
 هر که حال امام از آنان

۴۶۵

وانکه

وانکه پیش از امام گرفتار
 نیز در آنکه برب نشسته
 اینچنین در دوران کعبه کرد
 پشت او هم بود به پشت امام
 چونکه پیش بسوی قبله
 کرد در امام پشت او است
 چونکه پیش از امام بکشد نشسته
 هست در حفره عاقله
 اصل در شمشیر قبله نشسته
 قبله در حق دی و کوی بود
 ذکر کرد دست شایع او را
 رحلی بنده بسوی داخل
 بحر غزل از کرد او را
 بار احادیث نماز او به نطق
 که مبین نشود ز بعد نماز

نیز اینی نماز او است فدا
 میکنند در صلوات کعبه بیان
 افتد اگر دیگر سبب دیگر
 است جانز نماز او است
 هم نکرده خطای امام او
 نسبت جانز نماز او است
 نذر است ازین سبب کشتن او
 نیز بنوشت شایع این
 به بحر شمس و غایت در
 گفت اینی تحریرش فغفور
 میکنند از کتاب خانیه او
 نسبت محراب قبله بنظر
 بعد دانست قبله خط
 چونکه قاور بود به بر سیدین
 او را به قبله بود به است و باز

۴۶۶

مشکل

در کتاب نهاده میآید و
 شرح این که شخصی از خود
 خوشتر را از آن بختاند
 گزینش کند نشسته ادا
 یا مصطفی ادا سازد
 یا بر خصم که علاجه است
 هم که است روش کرده
 این چنین گشتی از شکست
 سو قیله که بیاورد او
 او بر سو کند او را نرسد
 یعنی کمتر العباد بنویست
 رو بقید کند شرح و نماز
 که گشت است در بر هر
 در صلوات المصلح در کاف
 آنکه در گشتی است نیز در است

آن یکی خوف صعب اگر
 یا ز غیر عدد شود به زبان
 خوف دارد که دشمنش داند
 یا کند از و جوقاً یا
 او بر سو بود غسان مجاور
 نتواند بقیله کردن او
 روی بر طرف بگردد
 شخص مال از آن بخت
 خوف دارد باب افتد
 مست و در این صورت نماز
 آنکه خواند در گشت
 کرد او رو بقید کرد و یاد
 غیر باینر بود نماز او
 گشت و کمر ایستاده
 را گشت نه خواند و نرسد

در نشیبه

می نشیند بقول حمد امام
 غیر دوران سراسر بخت
 بیک مرده و اگر بود گشت
 قاهر اگر او بگیرد نماز
 از او با نگاه
 متطوع هم از او با نگاه
 از نشیبه که که بنویسد
 از نیایع شایع او را
 بود بر درن مضرب نما
 مرکبش پیش برود و پاسبان
 قول بعضی عامه را حاصل
 بعد مرکب بر طرف راند
 زمین سخن اگر بخواند
المناجات
 اگر عین جهان و ارسا
 طوف بیه که فرض فرمود

روی بر قبله میکند اجماع
 در نشیبه در و تخلف است
 نیز بر این کتاب بنویست
 قول حمد است نماز
 مع قدرت او مثل است
 به که از او بر درن نشیبه خواند
 میکند در بیان قبله یاد
 را که اگر در خانه خواند
 جایز است آن تطوع آنکه
 میکند اقتضای مستقبل
 نقل جان باین روش خواند
 در صلوات المصلح آید و
 خلق کردن غیر از خوار
 قبله این افضل فرمود

۴۶۶

باره گفت اند کفر مباد
 لیکن آبی نماز دست خاد
 بر مردن ویران است
 سخنان در زوال میاست
 مشوایم که ره جیب است
 ز بر هر یک قدم ترا چاه است
 در پس هر کلام شیطانی
 تا در آرد خط و نقص ما
 مع الذی نیست خجسته
 تا بر آید بسوی سواد است
 در پس بر فکاه طرار است
 افکند ما بر در اختیار است
 بیکی جان بر از سخن راه
 مگر از دور به خندار نهاده

در بیان فرضیت تمام در احکام او

در فرضی غیر قول جلاله
 پس هر رکعت است فصل
 آنچه در جامع این است
 گفت تفصیل این سخن است
 است در شرح راست
 شوق بالا و هم شوق پایا
 بارنه اصل قیام رکن تمام
 در فرضیت نه اعتدای قیام
 لیکن هر قرائت قرآن
 اعتدای قیام واجب دان
 آن نه نبی که مقتدر است
 باید اندر رکوع اما مثل آن
 نشود واجب اعتدای او
 چونکه ساقط شود قرائت او

گفت در

گفت در شرح شمس الدین
 باز در جامع این سخن
 لیکن با کنگ اتمی با شیهت
 گفت تقدیم اند است
 لیکن قدر قرائت از صاف
 نیست تقدیر و حق لا یمن
 این روایت زین معنی گو
 از کتاب دیگر خلاف او
 اینک فقط قیام نه اعتدای
 زین سبب گفت اند این سخن
 از برابر آن کس نه خوش
 کمر به و با شنه با بعد است
 یا بخیر و با صیغای و و یا
 جایز است آن نماز قولی لا

در بیان فرضیت قرائت در احکام او

چارگان بود غایت
 مثل غرضت یاد دیگر
 فرض باشد قرائت از او
 نیز در شرح در رکعت او
 بوده بانه نماز و در رکعت
 فرض باشد بر دو یا سه رکعت
 شاقی گفت در همه رکعت
 فرض باشد قرائت از او
 در قرائت خصوص فاتیحه
 فرض گفت است آن در غایت
 نزد ما صواب است آن
 در دو رکعت اگر قرائت کرد
 لیکن در باغ رکعت است
 گفت تسبیح یا کبر و سکوت

در

۴۴۴

۴۴۴

نزد اصحاب ما نماز است
 یک گفتند فایده ای است
 بر حسن آن امام صاحب عقل
 میبندد از امام اعظم نقل
 فایده در نماز مکتوبات
 است واجب بدین جهت
 مایه بخوبی الصلوة حیث
 یعنی اولی خواندن قرآن
 نزد نفع آن امام دین بر حق
 فرض شده یک آیت مطلق
 کرکس گفت با من بر کرد
 نزد او منتهی که با او را نمود
 گفت یک آیت طویل و در
 یال آیت که باشد از حد
 او المکارم بزرگ بالقوس
 گفت در شرح خود پدیده
 احسن این نماید آنست که
 او در آیت از بویف کرد
 یعنی از نماز خواندن از قرآن
 مایه بخوبی الصلوة حیث
 باشد او شل سوره اقرار
 باور آیت آن آیت که
 میخواند یا بود آیت اگر
 لم بخور گفت آن خرمند
 از و غیره نوشت بر خند
 یک در و نقل فضل نجات
 منتهی قرأت که در هر یک
 در تطوع از آن سبب منتهی
 چونکه بر شریف در علی است

نزد و در

نزد و در امتیاز این است
 که پنج آیه درین گفت
 بود اندر نماز زن یا مرد
 است باین ترتیب بعضی بار
 دان بقسم در طهر است
 از قرأت بعد از هر یک
 چون زنجیر شرح ادراد
 چونکه گفته رسول الله جان
 کشت بر هفت از هر یک
 است کافی و کافی است
 از این هفت با یک منکر
 چه بود حکم ما در هفت
 که چه مرد است از هر یک
 متواتر نموده انجمارش
 درین سبب گفتند که
 یک باشد در آیت معروف
 نیز در آن نوشت از خند
 و اند آن کس که در غم و تن
 یعنی در جمیع البسین است
 خواب برده اگر قرأت کرد
 یک احوال مکتوبه بر او
 منتهی اجماع امت بنویس
 خواند باشد در آن شک
 کرد در شرح خوشتر است
 بدست و راست قرآن
 یعنی بر هفت قرأت مفضل
 متواتر بود خلاف نرسد
 بشود هر که می شود کافر
 بعضی قادر بر پنج با و نرسد
 متواتر نموده نقل آن
 درین سبب گفتند که
 یعنی از غیر سبب معروف
 منکرش را اهل حق باید و بود

۲۴۹

ش فایانه اگر روایت آن
 انجمن شخص از قرأت شاذ
 هفت قاری که نوران مند
 نام آن هفت قاری را
 قاری که بود این کثیر
 انجمن این عامه را در شام
 خاصه عمره یک فی نه
 هر یکی بشواری بودند
 نیز در قاری بود در اول
 را در این عامه است هشتم
 را در این آن امام طریقی
 بعد از این را در این کثیر
 مراد بود در اول و در است
 را در این آن امام وین
 را در این چون خلفه شد باد
 را در این کفی آن در حیز

۴۹۴

آنچه در

آنچه در شامی که است این
 است در کما شرف المعانی
 چون الف را تو مرزا بدانی
 دل زین کثیر دان را در کل
 مراد بود در می طای
 کاف را در مرزا این عامه
 نون بود در مرزا صم دین زین
 ف بود در مرزا حسن و در لطف
 گفت مرزا کفی با این را
 کاتبان در کما است من مانده
 هم در این است در مرزا اولی
 شامی هم نکرد شرح و
 علم قرآن بود فرضه این
 ما بخواند بعد از آن
 خواجیه پارس و کی کثیر

مرزا هر بزرگ نقیص است
 مرزا این بزرگان پس که
 با هیچ است مرزا کردن
 با در مرزا بر روی هم تنبیل
 در مرزا کسی نه است اینجا
 لام بیست برود را در اول
 مراد بود در حق صمد عین
 برودن کرد او است قاف
 مراد بود بیست سبیل
 مرزا این بزرگان چنان دانند
 در کما ملول ذکر سلام اگر
 تا بر این خصوص آنرا بی
 سرخ روی بند و در کما
 از خصوصیتش کی دانند
 ذکر کرده در اول نقیص

۴۹۵

نیز در چند نسخه ای است
به بعضی جا ملائق قرآن را
و می آید از کمر کرد و کلاه
عرض می آید از فرض از تو
علم از راه جگر که باید خورد
قادر آن است با را خواند
نست قادر که ملک الحان
از رسول خدا افتد است
هرگز پیش نهند چون آن را
مخور از زمین و آب است
چون کلام تو نیست در جو
مرد قادر از بخت نیست نمود
مثل فرموده خداوند
بلکه بخوانند آفت جان

در بیان رکوع کیفیت آن

و پنجم در نماز رزق است
سجده رکعت ششم پیش
نفت اوست از نماز
گفت یکبار روزه باشد
لیک از عاقلان رخ کوب
بوده باشد بود در است نماز
لیک اندر رکوع با شریعت
فرض است رکوع از احیان
کرد در تمام اوقات پیش
انچه را جگر که باید کرد
کر بر دنام و پنجم باشد
گفت با حاکم رکوع ابر
بقیام از دست نیست و از
نست هر روز ساختن

بلند

از امامان مابست نزد یاد
در رکوع غسل که نمی کرد
کریه با جایز نشسته است
خاسته می کند رکوع اگر
چون می گوید که پیش غسل
ناله کرده و رکوع زنی صل
آب در این کتاب نیست
از امامان مابست نزد یاد
نکند پشت خود اگر عمو را
خوف با جایز او هم هست
کرد در شرح است پس خبر
یعنی اقدام رکبتین خوش
دانه انیس که حاصل
نیز عید ایضا نوشت این

در بیان سجده و کیفیت آن

هم به فرمان حضرت پیوسته
آنچه در جامع الدین گفت
سجده نماید چو ادا ده و آن
سجده بر جبهه است انفاچی
شرح این کلام است حین
یعنی با جبهه ناف سجده
و این را به دست چپین فرمود
فرض عین است در نماز
نزد در بعضی نسخه چون این
هم با جماع قول فرض به آن
گفت در تحفه به یغی
گفت در شرح ابرار عین
خود فرض بر عین فرمود
چونکه خط رسول این بود

۴۳۰
۴۵۰

۴۶۲

مکر کند سجده با یکی زمین دو
 کرد برین اقصای اقصی
 مکر آنکه ز عجز بکند او
 یکس را دست بر دست از خاک
 نیز در جامع البس تعین است
 در خلاصه بکبر ترنس
 در بدین است عجز لم یکبر
 با شریع اگر خرد کنند
 سجده بر رخ دیامت کرد او
 گفت اندر قمار مسکود
 در دمسند است انفسیت
 سخن برزگان راه نماند
 هست از شرفی حق
 سجده خوشتر از کف با
 لیک در نزد بزرگان ما
 منزه همان جواز باشد او
 خیر جائز بود به قولی
 بعد از این سجده را جایز کرد
 سخن او بود قول کردن
 بنوشند فتوی بر این است
 سجده کردن بود مکر او
 این بود قول رفتگان
 ذکر مکر در کتاب بر چند
 عذر با عذر خیر جائز کرد
 سجده بر رخ بود فعال
 سجده کردن چنانچه توانا
 معکذ از وفای زیاده
 آرد آنکس بحال قیام رکوع
 سخن شرفی چنین فرما
 معکذ از وفای زیاده با

سجده

سجده قطعه نشسته
 این سخن در صلوات مسکود
 شخص قادر بر نماز است
 بایا در رکوع اراده کرد
 قادر میکند ایما بسجود
 باقی این اگر بخوابد
 سجده آرد اگر بر دراض
 بهر فرمان حق چنین یک
 ساجد سجده کرد بر هر چهر
 هم بکند فرار بر شا
 یا به این پاک بر بستر
 سجده او جواز فرمود
 سجده بر برف کرد اگر افتاد
 سجده بالار یک آرد او
 شایع دارد با کف تقصیر
 نیز قطعه نشسته
 سخن در فصل فرمود
 قدرش با تمام کردن بود
 قادر میکند ایما بسجود
 از قمار قاضی ذکر نمود
 در صلوات المریض آید
 از سه نیک تو کم عرض
 چه رسد است بی بر در خاک
 سختش را اگر بیاید نیز
 سجده جائز بود در الانا
 سخن در فصل گفت جدید
 این سخن در صلوات مسکود
 به این شرط جائز است
 مجید کرد فرار جائز کرد
 هست در مسجد حشمت

۵۰۲

۱۸۷۲

سجدہ بالارآن حقیقت کر کو
 حکم مخلوق حکم گاہ قطن
 لبک سختی او نہ نیست اگر
 ناجواز از اوزان و اسما
 سجدہ بر کدم جو آوردست
 چونکہ کسر قرار یست نیست
 لبیک اندر صلوات مستود
 در رفتار است جوال انبیر شل
 سجدہ بجایز کو و الا سجد
 جبار سجدہ ز مختص قدمان
 کمر قدرت و دوخت نصیب
 با کف اکثر از و جواز مبار
 آنچه در جامع البیت است
 جبار سجدہ اکثر از قدر
 در خجل ز جام جائز و ان

سختی نیست بجایز
 حکم آن جملہ این بود بظن
 نیست بجایز این سجود کر
 کہ تکبر و قرار یست مانا
 حکم بر جایز روا و کسوت
 انبند بر مو نکو و میل
 بنوشت آن خب معبود
 یعنی چون کدم است با چون مال
 سجدہ کن احسین ط را و
 بر جوی ہی بلند تر بود آن
 رفعت او سجود محسوب
 و کمر قدرت متفاح اوزاد
 نذر در بعض سخن چون این
 با کف از نصف کمتر و ایم
 لبک و رخا و جواز ممدان

حاجی سر دندہ نظر ہے

०५

نشرینو

غمخوار نشسته است آن لشکر
 منو ضحکه کند سجود بر او
 رقصش از دوشش بدست
 زشت زشت بخار از او
 بود پشته ز جام آدمیان
 بجه بر پشت آدمی مانده
 آنچه صدرش بر تو تعین کرد
 لبیک بر پشت آدمی دیگر
 یا گذرانده نماز است آن
 سجد بر پشت او مکرر روا
 تو لایمی آمد وین گفت
 هم زبان مقاتل با عقل
 شرط کرد است آن امام عالم
 این باین شرطه سجد جایز
 اینچنین از ائمه عالم

در مقدمه اولیات عامه بس
 نشسته بجای قدم بلند نژاد
 باشه آن سجد بشن کجوا بر باد
 قدر بر بیه ذراع دان این
 نیست بجائی که سجد سازد آن
 اگر آن کس نماز او خوانده
 بس در پشت سجد افتد
 یعنی اندر نماز نیست اگر
 او خوانده نماز این است
 در خلاصه و قیاس غیر عیسا
 حد سب جامع الباقی
 از کتاب تنبیذ و نقل
 سجد بر پشت مرد و مشرک
 کمر بود و ز زمین و زانو
 نقل ساز و زبور و کلام

2-2

کرد مرد ب پشت مرد چو
 گفت صدر القضا حایر
 قول دیگر ادنیاید فرض
 از خلاص نوشت آن باز
 سجده بالار کس است رو
 فرض قدر سجده است اگر
 کند و متظر بین است
 کرد عید ای چنین
 فرض یافت سجده بر کرد
 نزد راب سجده خالص
 سجده در پشت مرد و در حال
 نقل کرد و است شرف او
 یا کند بر زیاد و جاده سجده
 از او بر شرف ضرورت
 سخن شایسته که بود
 سجده او ب پشت دیگر بود
 از کفیه کند بیان آن
 سجده شایسته کبر فرض
 بنمود در صبح قول جواز
 جواز خالی نیاید او صلا
 غیر حایر بود پشت دیگر
 تا که خیزند راست او میان
 مستحب کتاب شریف
 هم جواز است سجده غیر
 گفت که به حسن در بی آن
 نکه گفت آن شریف بجا
 جبهه بی عمامه را نهاده
 بهت جایز کرد و او بود
 حرف بر جواز از دست
 یعنی غیر جواز ضرورت است

سجده بر آستان کندن
 یعنی ساز و زهر دفعه او
 بنمود انجمن بکره جواز
 بجای سجده نجس بود اما
 سجده بالا آستان آورد
 وضع و در آن وضع هر دو
 یکبار فرض مانند قدیم
 این سخن در هر دو یکبار
 تا که آندم اصابع و د با
 بوالسلام که حاضرین است
 قول وضع قدم که در ایست
 که به یک اصبع است وضع
 بر زمین که نه پشت قدم
 که در ایست تنگ جوار
 یک قدم بر زمین که چون بر
 یا بود سنگ ریزه چون آن
 سجده او بغیر کرد او
 فعل مکروه با فرد مساز
 آستان پسین کرد و اینجا
 در خلاصه جواز نای مرد
 نشود وقت سجده است
 یا نه اندر سجده فرض است
 شرح او را در حیطه او
 رافع است از زمین مکروه
 از غلبه حاکم است این است
 گفت وضع قدم با جبهه
 در خلاصه همین بود و همین
 برسد بر زمین اصابع
 در خلاصه بود و بنا آن
 گفت بخیزش از او داد

لیکن اندر صلوات مسکون
 یکقدم بر زمین نهاد و اگر
 نیز اندر صلوات مسکون
 ز فرشتگان بگفت و جواب
 لیکن قول از بزرگان ما
 بر زمین ایستادن اگر نه
 سجده بسیار است قرآن
 آنچه بود اختیار بویست این
 اگر از سف آمدست جواز
 لیکن در جنبه نسبی به غیر

در بیان قعد آخر

قعد آخرست فرض الیه
 گفت صاحب نهی قعد
 فعل او از کتاب است
 تا بقدر ششست قعد
 که خروج به صلوات
 چون رکوعی با سجود بر مائین
 یعنی فرض است قعد آخر
 فرض او از کتاب است
 فرض او را که معطوفه
 فرض باشد بتو را قعد

انحراف

این خروج اصنع را و دیار
 در عبادت حضرت بار
 است مذکور بنقل کدبان
 آنچه با فرض است
 اوست فرمان کرد و بکار
 فاعلش را انواب
 منکر فرض می شود و کافر
 آنچه با و اجبی بود و اجماع
 فاعل او اجماع است
 عملاً مثل فرض باشد آن
 کفر بنمود چنانچه انکارش
 سنت آنکه نه است منع
 ترک کرد و نه یک گریه
 فاعلش را انواب
 یعنی این حکم بر مکرر است
 گفت یعنی نزد اجماع شمار
 و اجماع است اعتبار طهارت
 انجمن در شروح و روایات
 بدستی و دلیل در قعد
 بنمود پس شبیه و روایات
 است در ترک او حقوقها
 فرضش را است اتفاق
 است مبنی و دلیل و اجماع
 تارک او بود از عتاب
 اعتقاد او با فرض مدان
 رتبه اش بعد فرض شش
 بر همان فعل بر خدا طلع
 نشود تا جو فرض حکم او
 تارکش را عتاب بر او
 و از او ایمن است

مستحب آنکه کرد پیغمبر
 سلف او را گرفت باین روش
 فاعلش را نوشته اند تو چه
 سنتی که بود زوایه چیست
 فاعل او تو است میباید
 نیز چون اهل تشیع ادراست
 سنتی که تو کرده بودی
 شخص بر سنت رسول حق
 کرد اندر صلوات معبود آن
 متفق باشد اول آخیر
 باشد اختلاف اگر کردند
 باین کار را عین سنت
 در حصول عماد نصیب کرد
 گفت شخص اوست و دیگر
 باشد این سنت رسول الله

ترک کردند مگر و دیگر
 گوش کن در کتب بهمان
 باز کش را بنویسند حقیقت
 نیز بر آن کش عقوبت است
 عاقل از فضل و درگاه
 از بزرگان چنین بخزاد
 مصطفی کردیست فرمود
 کرد انکار چیست حکم و
 کن صحیح علیهم السلام
 منکر این سنن کافر
 آخر الف ق آورده
 بدستی در راستی چیست
 در بیان کلام کفر آورد
 ناسنت کن قلم تراش
 گوید آن کس زجایی ناگاه

کرچ

هر چه سنت بود فخر من
 چون گم این بر سبیل کار است
 اد که بر وجه محمد رو گفت
 نیز در سراسر سنن این است
 به خصوص آن سنن زیاده
 کرد در موضع و در تعیین
 هم از کثر القبا و کوع باز
 حق بنهند اگر کس ادراست
 لیک حق و بد ترک ادراست
 آنچه قول صحیح است این
 فقیه بولایت را در غایت
 در فرضش نماز را در ترک
 خواه کس است یا قاصد
 ترک واجب که در شخص
 آن نماز درست بر تقدیر

کفر باشد عین تبیین سخن
 زمین سبب قول کفر و در است
 زمین سبب بر توبه بر گفت
 آنچه در این کتاب تبیین است
 بتواتر رسید مثل سواک
 طعن بدست که است کفر
 کز سنن برین وقت نماز
 مینویسد کافر انگیز بد اصل
 خویش را با کفر اندازد
 نیز در جند نسی نصیب است
 کفر نه در شخص مفسد
 است و در سخن چنین نصیب
 بیقین و ایمان نماز از فاسد
 کس بود عذر عزم است انکار
 مبدی بوده است تا که آن

این

۵۰۱

ترک

سهو بانه سجود سهو آرد
 نقص این سجود بر و رور
 ترک سنت اگر بزرگان
 نیست خلعه نماز این نیست
 سجده سهو بانه لازم
 یک بر عمد کرد ترک آثم
 خلعه ترک کرد آن
 تا گشت را که نمیدان
 لبیک مانده است از فحشاء
 در مجلس که این تعین
 در صلوات بقیه مسکوت است
 در کتاب فقیه فرمود است
 ترک واجب بقدر سازد
 کرب زد سجود سهو نکس
 یعنی نقص نماز با مشبه
 بزرگتر از بزرگ کتب
 است مذکور فقیه کیدان
 شرافت شروع در و مان
 ترک واجب به عمد زدن
 سجده سهو میکند آن کس
 ترک واجب که کردن یا مرد
 در بیان حرام تعین کرد
 در بیان واجب نماز

پس بگویم واجبات نماز
 کس بخوابد بخوابد اینار
 بیشتر از قرات قرآن
 گفت نه و کتاب قرآن
 که به شخص فاحش خواندن
 است واجب بنزد آن

شافعی

شافعی در تعین رکعات
 آنچه در جامع ابن تیمی است
 هم خزان امام صاحب عقل
 شافعی در نماز مکتوبات
 سوره قافیه بگردن ضم
 شافعی مالک فقه فرمود
 در بیان نماز سهو زرد
 یک طریقت است کلافت
 همه فاحش بخوانند آن
 شافعی شرح شمس این است
 گفت در تحفه بلا کندیب
 سخن تحفه بود مطلق
 شافعی در چند نوع خوشگو
 پس مراعات آنچه در ترب
 در نماز زشت نیست
 فاحش را فسخ کرد آثم
 شافعی مالک بفرضی است
 میکند از ابو حنیفه نقل
 است واجب بیک رکعت
 یعنی از واجبات است
 قول در واجب بنزد ما بوده
 از زبیر مشرح اوداد
 بات است زایت کوتاه
 که با جمیع قول واجبات
 شافعی در چند نوع تعین است
 است واجب راجع ترب
 لبیک اندر برای سبق
 آنچه فسخ بود مکرر اد
 بانه از واجبات بلا کندیب
 آن مکرر بود بیک رکعت

یعنی چون سجده که بود تکبیر
در یکی رکعت است او دو بار
سجده نماید مانند است تکبیر
غیرت آنکس رکعت دیگر
سجده ترک نشود که در دو
اول آن سجده را قصد آورد
سجده سیم که آن یک
است بجا نماند و بشک
یعنی اندر نماز مثل رکوع
لنگ غیر مکرر مشروح
نموده از سجده نیست القیام
از همین باب بزرگ کافی
است تقدیم راست است
بر رکوع است فرض معین است
غیرت سیم قیام
کرد و رجوع الی التیمش
نقل کرد از شرح سجده
از طهریه از محیط جهان
هم از شرح طحا و سل از فرض
است تقدیم آن مراتب فرض
اینکه صدرا الشریع در تحریر
گفت ترتیب اولین تکبیر
در رکعت است او قصد فرمود
در صلاه فقیه بن مسعود
گفت ترتیب انقیاد فی سبیل
گفت ترتیب است اتفاقا یک
تقدیم اول از دو سجده نماز
در دو قصد بشهره او باز

۵۱۱

تیمش

در رکعت اول از دو سجده نماز
در دو قصد بشهره او باز

چون قیام رکوع بجز
حق تعالی بدینکه فرمود

در نماز

در نماز که هر مرتبه خوانند
در نماز بود قرائت است
هر یک که می خوانند است
در خلاصه فقه مسعودی
در نماز که است خواندن بود
منفرد در نماز هر که است
نزد بعضی شیخ چون این
منفرد بجز کرد و در اخفا
بر الحاکم که شرح پرورد
چه بود هر که گفت اخیر
حجت از نماز است درین
گفت این قول را صحیح شمار
از ذخیره مشروح او را
نشود و نفس خویش در خفا
به معین قول عثمان و شمار

هر مرتبه از اوجیه است می دانند
است خواندن زود است
او بخیر بود به هر یک است
که مصحح که منفرد بود است
هم باین است خواندن شد
خواه خواند بلند خواند
بعد در جامع البیضا گفت
از محیط است در معنی
در بیان قرائت او را
باشد او نای او شنیدن غیر
باشد اسما و نفس خود بخفا
هم اصح گفت هم مؤلف شمار
در صفات نماز سازد
الاصح آن غایت است بر
این درست است هم مؤلف شمار

مرد

۵۱۲

بی قیاسین اگر بخوابد است
 نیز تعدیل کردن در مکان
 لیک ابو یوسف در دست غیر
 حجت تعدیل رکن که فرمود
 نیز در قوم جسد آرمش
 قدر هیچ چون گرفت آرام
 شخص در ده جسد را برجا
 در کتاب برای کرد بیان
 سیر بود اقرب سجود نماز
 بقعود اقرب است باینروز
 در رکوع سجود تسبیح
 کر رکوع سجود خوشتر تمام
 است در شش فیه لک
 خبر از رسول حق کو است
 نیز نوشت در حدیث و ک
 در بیان قرائت آیه دست
 است واجب بحدیث بیان
 فرض فرمود و منفع هم نتر
 یعنی آرام در رکوع سجود
 گفت تعدیل رکنش مثل
 گفت تعدیل رکنش تمام
 رفع سر کرده سجده کرد باقی
 نیز در بعضی نسخ چون آن
 اصح قول اصل است برار
 یعنی نزد محمد
 سنت حضرت نبی است
 نکره کرد بحدیث
 نیز در نسخ
 اسرق المساقین که است
 اجبت انما تس گفته بحدیث
 خیمه ترین
 ابن اجماع

۵۱۳

بجانب

این اجماع است بر آن
 چه جفا میکنی بخوش بحدیث
 نقش است در تو آرامت
 در قنیه قول از طغان
 لیک نوشت فقه کیدنا
 چون که ادایب بغیر بود
 لیک بر ترک واجبات و ک
 در روایت بخواندن قرآن
 لیک تعدیل در اولین اد
 کوی تبعیت اما مشن باز
 صورت این اگر بخوابد است
 انجمن خواندن و حکمت
 انجیل بل اگر بخوابد آن
 کونکیر در برود عید
 انجیل بل اگر خدا خواهد
 نیز نوشت اند و مشکو
 چشم برهم زدن نادر صبر
 اسرق اب قین کند است
 سمنو او را سجود لازم و ان
 نیست لازم بسجود و ان
 آن و لیلش و لیلش بود
 سجده لازم چو سجود کرد
 گفته بودیم قبل فرض آن
 بد رستی زواجیات
 مقدم بر ازدواجیات نماز
 در بیان امامت آیه و است
 است در و ستر از و ک
 میشود در صلوات و ستر بیان
 نیز از واجبات باید دید
 در بیان دو عید حق آرد

۵۱۶

بک

در وقایع و خبرهای این بود
 آنچه فرض و جواب شد تقریر
 یعنی اندر تحمل احوال آن
 صورت این اگر بخواند آن
 نیز بدون شدن بلفظ سلام
 شایسته گفت فرض و تقیید
 فقید کیده اند بعد از این فرمود
 هم ادایش کنی بلا تا خبر
 به رستی زواجیات بدان
 میشود و در سجود سهو بدان
 هست واجب بجزای عظام
 هست شرح و قایده تعیین

در بیان صفات سنت و مستحب نماز

آنچه مذکور شد فرض واجب
 آنچه فرض و جواب شد تقریر
 هر چه که می شنود و نماز
 فقط تکبیر فرضی تکبیر
 آنچه سنت از مصطفی بود است
 آنچه بعد از آنکه تعیین گفت
 آنچه در حقش که کرد بدان
 تا که مسکن میکند بعد اتمام
 غیر از این سنت است بعد از
 شایسته گفت است یک معنی
 کن تکبیر حق تعالی آغاز
 کرد و بودیم قبل از این تقریر
 کور تکبیر افتاد و دوست
 نیز در جامع البیان گفت
 از طهریه است قاضی ن
 ششمین و دو کوشش آن انجام

در هدایه خلاصه خبرهای
 ششمین و دو کوشش را اتمام
 قول بویوسف درست ضمیر
 شتر و نعیم و زحمه باز
 این سخن در صلوة مسکونه
 است قول دست برورد و
 هست در اکثر کتب آمده
 از صحیفه محمد آلا برار
 گفت اتمام در حق شخصیت
 قول بویوسف نکو کردار
 نمکد کن اجماع بی خود ضمیر
 میکند مور قلیه طری کف
 این سخن در صلوة مسکونه
 زیر کف کف کند آزار
 دست از آستین بر آرد
 دست در باره کتب است
 نیز در باب هر کتا بتما
 کسری از کند و آن نکام
 رفیع به کن مقارن تکبیر
 دست برورد و کند آغاز
 شتر از هدایه فرمود
 بعد تکبیر و سر بیان آرد
 هم نوقت است شایسته ادوار
 عامت بزرگان برین بنما
 و به ناخت و درین مکتوب
 در خلاصه بود بهو الخشار
 نمکد فرجه در رکعی بسم
 نمکد مشیت هم بقول سلف
 نقلی از ائمه فرمود
 دست از آستین بر آرد
 هست در باره کتب است

نیز در بار کتب او است
 لیک زنی قول که فی اورد
 بوده معدود در زمان سرد
 اما در جهت را اما آخر
 بوالکرام بزرگ شریفان
 که صحیح سخن چنین دان
 در بر این نوشته اند اما
 تا شمس متصل بنیت آن
 سخن بنده کان معبود
 وقت بگردست بر بر
 وقت بگردست بجهت از او
 راهد فخر گفت اندام اگر
 او یعنی چو را که موی است
 شیخ الاسلام گفت اگر قیام
 لیک نزد یک نزد بر کویت

مرکه

بر که خنص بود در بر او
 دست در استین نه ناکرد
 هر که در بند کما بهانه بود
 شمس الدین گفت دست را کرد
 بر چاکا یک زن شریف آورد
 در این صحیح قول این است
 بعد بگردست و نیک اندیش
 انجین در صلابه مسکود
 دست امین بچپ نهاده
 بیشتر بزرگان پاک نهاد
 باطن گفت راست تا و
 حلقه گیر بچرخ ابرام
 باغ انگشته شل بنیت و
 بوالکرام بزرگ پاک شد
 در قیام که ذکر معنون است

درست نزد

درست بر

۱۷

۱۴

در هدیه صحیح تعبیر است
 پس محمد امام معنی سفت
 تا که خارج شود و کس بگیر
 و یک خارج نشد از شما و
 شرح در آن معنی حاضر
 مالک اندر قیام گفت سال
 بعد بگیر اولین که هست
 گفت جمله امام به کینه
 هر که ندهد غم از تمام
 چشم بر سجده گاه خود دارد
 فرقی دارد میان دو وقت
 که معنی است مقتدا الی
 از خدا در حق ترغیب
 که امامش با خبر بگیر
 بنویسند بر من خبر
 در خلاصه آیه نوشت آن
 بقیه سنت فرست
 گفت در سال مکنت آن
 است و است بعد از آن
 مکنت نقل از کتاب حم
 زن سبب گفت یعنی سال
 کند در سال بعد بند دوست
 زن بماند دوست است
 در او از نماز وقت قیام
 چشم خود زان محل نه برد
 یعنی مقدار چهار اصبغ ضم
 گوید شن و در کدام دم بگیر
 ذکر کرد است شرح است
 بر سر مقتدا رب زد سر
 هم بود احتیاط هم تقوی

از کتاب

۱۹

از کفای شبی است از دست
 اصح قول را اگر دانست
 گفت بگیر مقتدا آن دم
 از خلاصه چنین کند تقریر
 فصل بگیر اقتدا به بافت
 قول مختار را اگر دانست
 میباید به خواب آن بگیر
 از غیره نوشته است اما
 که امامش هر کست اول
 فصل بگیر اولین را و
 است در قاضی بن معنی
 یک روایت شد است
 پیشتر از امام سزد یار
 پس کلام فتا در حجت
 هر که ندهد نماز که است
 فصل بگیر را بیان کرد
 که امام است در شما خواند
 فصل بگیر را بسیار هم
 در شما بود امام گفت بگیر
 باید بشن پیش از و بنفست
 بافت و نیست حاجت خواند
 احتیاطش کن به تقدیر
 یعنی گفتند بعضی از علماء
 باید بشن مقتدا شیخ عمل
 یافت از جمله احتیاط که
 با امامش اگر بر او گفت
 بنود آن شروع او خوب
 نه الا صح عند هم جواز مباد
 گفت با اختلاف است
 بعد بگیر است چون بنفست

۲۰

با توقف نشستن میخوانند | آن نماز من بود یقیناً
 سبحانک اللهم و بحمدک و تعالی عما یشرک
 بن نماز که در کتب بخندید | چیزی از او نکرده اند زیاده
 در برای چنانچه این بخندید | بعد بنوعی مشایخ اورداد
 در محل قرائت آید کس | اقتدا کرد با امام مشایخ
 که امامش کند قرائت است | خواندن مثل این نماز که سنت است
 که امامش بلند می خواند | یقیناً خواندن نماز ما ند
 چونکه این چنینند قرآن | است لازم بمقتدا
 ذکر کرد است فتور بر این | نقل اوزار نصب تعیین
 که بود در رکوع امام | اقتدا کرد شخص آن کلام
 گفت تکبیر یا آن کس | با توقف کند رکوعش
 ترک سازد نماز علی ایضاً | مشغول میشود بتسبیح این
 این سخن را صحیح بود | نقل اوزار نصب می بود
 که من عملت بنفرد و امام | چون نماز خدا که کرد قائم
 پس نعوذ بآخر سنت است | چون که این باید قرائت است

بنور

بنور تابع نما بس آن | یقیناً نرو حجه نون
 در برای چنانچه تعیین است | در برای دکانه هم این است
 مقتدا میرا عود و سنت است | چونکه بر مقتدا قرائت است
 یک بجز قرائت بود آن | چونکه لازم بود بر او قرآن
 نرو بر سرف طریق نما | این نعوذ بود بین نما
 در خلاصه نعوذ محض ر | صورتش این بود که گوش
 اعوذ بالله من الشیطان الرجیم
 که یقین این نعوذ است خفا | اصل این واجب است نعوذ
 که نعوذ را اقتضای نماز | که بر رکعتش اعاد ساز
 از پیشانی مشایخ اورداد | که در این نظم خویش سازم یاد
 که نعوذ بماند از سبب نماز | بلکه از آنکه رسد بخاطر آن
 یعنی از بعد نماز خواندن | پس نعوذ نگویید او بنظر
 چون نعوذ بگفت شباه | بعد او سنت است تسبیح
 در سرفا تحه بر رکعت | تسبیح گفت گفت به شریعت
 یقیناً و آنکه فتور بر این است | هم بود احوط اینکه تعیین است

۵۲۳

بود

ث فخر انکه راه دین بود
 در او رفتن است باین باز
 یک سخن که ز بهر خیر
 در حق نوشت و در این باز
 بلکه نزد جمیع با بهر بهت
 یک سخن است و لطف
 نزد هر دو امام شریف است
 یعنی در این رکعت ثانی
 یک روایت از آن غریب است
 گفتن بعد از شست و شستن
 نیز در جامع از تون آرد
 یعنی در نسخ شریف است
 بلکه در طالع است این
 در هدایه کتاب مشهوره
 یک نیز محمد مدد او
 تسمیه جنود فاخته گوید
 نیست با فاخته غار جوار
 گفت در اول نماز نه غز
 این سخن نیست اصل است
 تسمیه در سه رکعت
 در و جوبه او شده است خلا
 هم مع روایت زرغون
 مثل اول و جوب مبداء
 یعنی در غیر اقسام نماز
 یک است جوب بود صحیح سخن
 هم بلفظ صحیح سخن کرد
 بین اصحاب بخلاف است
 خواندن تسمیه در و جوب
 گفت لایق فاخته سوره
 که نماز بود و فاخته است
 است

۲۳۳

تسمیه در میان آن دو باد
 گفت از حضرت شریفین
 گفت لایق از جبهه آن
 یک از صیف کرده است
 گفت تسمیه حین باشد
 قول مجموع عالمان است
 است در نسخی با معنی نیست
 یکی از تسمیه انبی
 پس حدیث صحیح بخلاف
 چون بگوید بخود تسمیه
 سوره دیگر بلفظ صحیح
 هر اخفی بخواندن قرآن
 گفتن این اگر بخوابد
 چون قرأت کند بخواند عام
 و اگر قرأت کند ۲
 اجتناب و در این سخن افتاد
 قول ختم ر قوال در این
 است و طایفه این است بر این فتوا
 در میان دو سوره کرده بدان
 و اند آن شخص این است
 تسمیه در هر نماز است
 هر دو در نماز است گفت
 است در نسخ از روایت
 که در اخفی است این
 سوره فاخته بخواند کس
 میکند چون که واجب است آن
 از و جوب فرو رفتن است
 در بیان قرأت آیه وی
 مقتضای این شود سکوت
 نزد و مانده کند کار این

۲۳۴

بلکه قولیت برف و غماز از صی ب برزگان ملاز
 سوره فاتحه که کرو تمام گوید آمین بچو مقصد اعلی
 در غماز که نرم می خواند نیست آمین بمقصد اول
 آخر فاتحه اگر چه شنود این سخن در فقه در مسعود
 گوید آمین بقول بوجعفر بواسطه جناحی کرد خبر
 یک آمین مصداق بر اخف چونکه آمین بمقصد است اینجا
 پس بنابر صی بر اخف بود در برابر و غیر با فرمود
 در اندر هدایه کرد بیان بعد از آنکه بود و در آنجا
 یک نشسته به در آن نگو گفت قولیت برف و غماز
 بلکه حسب خلاصه ازین گفت باشد خطای فاش او
 نزد بوی سفت بخرافه که برفند به صی س از یار
 بنوشند بر همان فتوسا که سزا در نیست گفت اما
 یک بنوشند در آنجا بامالت اگر بزو یار
 گفت فارس باقی غماز تا قتل از غنچه است آتش باز
 چون قرأت تمام سازد ممکنه در صیام و کعبه نفس

بعد از آن

۵۲۵
 (۱۹)
 سوره فاتحه

مابین

بعد از آنکه کرد کویان مرود بار کج این است
 فقط یکبار کند از قیام شد و قیوت رکوع تمام
 گفت از حضرت شمس این در صی روایت است این
 بر درین بادوست و در آن نیک تفریح با و صاحب او
 کرد در آنرا و شود چو مکان گفت در شمس این که نیست
 نیز قوت کند بشتن آن تا که بیرون رود غم و در آن
 این سخن در صلیب مسعود بعد از این در خلاصه فرمود
 پشت خود را چنان کند عمو قیام آب بکشد استقرار
 هم سر پیش را نه بر دارد هم در این فروم آرد
 راست گیرد و بجز خود بقیه منع نیکب از غم یعنی
 از سفید شرح او را و می ب زور کج از زاریاد
 از شجاعت است جای نشستن نیک بید افتاد آنکه زن
 است در شرح شمس این سخن پس مصنف از آن که گویند
 این است با و بود که زمانه این اندرین حکم است چنان
 یک از اهر حسیان شد با و زن نمیت از او صحبت عاش

۵۲۶

در او کوشش گرفت بر او ارام
 بعد تسبیح بر زبان گویند
 چیست تسبیح این لکته
 که در بنیوقت مفقود است
 در هر ایام و غیر این است
 می گویند امام این تسبیح
 منقوش بر شخص هر دو را گویند
 در صلوات عقبه مسکود
 سیمین تسبیح در کوچ آخاز
 در کتب بقیه آورده
 است غیر که در اکراف
 بعد در قوت چون گرفت قرار
 مانگ باشد در آخر جمعه
 شخص را اگر بزد یا د
 هم بگوید بجزیم با چون این
 گفت در شرح خوشی شش این

نیز اندر

نیز اندر رساله باست بنیان
 نشود در شرح تسبیح و ارام
 نیز در شرح فقط کیدمان
 بجزم سازندای او ایبار
 نشود در شرح خوشی شش این
 قوم آن است راست کرد
 با در قومه دستار رسال
 باز در قومه چون گرفت ارام
 بعد الله اکبر او گویند
 گفت اندر صلوات مسکود
 چون راقول مصلی آگاه
 را از اکبر که حرف آخر بود
 در خلاصه از قومه این است
 نشود با سجده مثل سجده
 در خلل سجده باید

چو می وقف است او وقف
 گفت باید بجزیم این ارام
 عریض شرک زودی دانا
 هست در شرح خوشی شش این
 گفت بجزیم تسبیح باقیه
 شوق بالا دم شوق پایان
 سخن بزرگان بشود عقل
 آنچه در او بود کرد تمام
 میرود با سجده آنکه آن
 شرح او را در شرح مسکود
 سر بزد چو منزه الله
 میکنند خیمه این تسبیح
 میرود سجده هر یک آن
 گفت این بدست است عمل
 اند اول به ررض و در الو

السلام

سین

باید

۵۲۴

بعد دوست در زمین ثا
 این سخن در معلو مسعود
 نیز خیم ساز و صید شل
 نرخی کوشن ای شریعت طی
 مانکه از کوشن او خند یک چیز
 به نکشت و ست پان کنده
 فرضی وضع کردن قد مان
 چشم خود را کث و ده میدار
 شکم از ران ران ز ساق بجله
 نیز صبیحین مرد و ابد اجار
 دیک در شش خوش شش
 مقدر در صفای بر در حیات
 سجد سازنده زن و دلق
 نیز ابر غنیکه صبیحین
 بلکه جیب نزار و شکم بر ران

۳۴۱
 ۵۳۱

در بر پایه و

در بر پایه و غیره و امان
 چون بیمار شود و خود بر جا
 یعنی او را و بوی بار
 نکر زباده کند ز لب هر گاه
 دیک تسبیح را اعان طویل
 چون کمر فتنه در سجود آرام
 باز الله اکبر او کو یا
 در معلو فقیه مسعود
 او شش از سجود آخازد
 پس دو سجده که نشسته تمام
 باز الله اکبر او کو یا
 کور از جمل ایمنه الله
 سجده ثانی بر اول و ان
 چون نهند فارغ از سجود
 اول حرف از سجود آخازد

۵۳۲

در همه سخن می نهد
 کور سبحان و رب الاعلی
 ز ابرش را تو مستی بشمار
 طاق باید بگفت به شبا
 نکلند تا شود بقوم تفصیل
 نیز تسبیح او که کرد تمام
 سر جو بردارد از سجود چنان
 انکه فکر کفایت بود
 ختم و رجال جمله می رز
 قدر تسبیح بر کزنت آرام
 میرود با سجود ثانی آن
 ختم کن در سجود به شبا
 آر بر جا چنانی کشت بیان
 خیزد بر زبانه کو یا
 آخرش در خیم ختم بند

نماز در صلوات مسکون
 سجده نما که اداسان
 بکنند ز سبک نفس
 کل تکبیر اشغال است
 شایع در دایره رکعت
 چون بخیزد مصداق در اندام
 دست خفا نمیکند بزمین
 سبب برادر اول انجی او
 رکعت نما را چو اول
 یعنی تکبیر اولین بنزد
 آن لغو نشمارند خواه
 یعنی این چهار چیز است عمل
 غیر انجی ما یعنی عمل
 گفت فارغ از سجده نما
 کرده تکبیر ابتدا از سجود

بهترین امام فخر موسی
 زود بپوشیدم بر خمار
 می بخیزد و پناه بخیزد پس
 می بگوید امام هرگز نیست
 می باشد ز چند نفره چنان
 بخیزد و پیش بر صدر برود قدم
 بپنجه در دست کس انجین نمکند
 بعد پیش و دست و دراز
 لبیک بنمود چهار چیز در آن
 رفیع و دست هم در زمین
 یعنی در رکعت که نشاء نما
 میگذارد چو رکعتی اول
 نیست در غیر رکعت اول
 در دوم رکعت که میداند
 ختم تکبیر میکند بقیه و

در نماز

در نمازش اگر نشیند مرد
 کرده است بنشیند راست
 برزد و سفت بر سر آن خانه
 هم روایت از شیخ ادراک
 اصبعانش نمیکند وضع
 بلکه در حال خواب نمکند
 می بند چشم بر کنارش آن
 گفت از زار که نشیند امن
 اندرین حال نشود و دراز
 و ذریه برای مشهور
 گفت از سوره راست باز
 بنشیند بلبه چپ او
 هرگز نماند نماز که است
 می بخیزد نشسته میگوید
 یعنی نماز

یعنی نماز مستور

در هر اب و ذریه نفس کرده
 سوره قبل بزدن نفس
 نمکند اندر کعبه تا داند
 نشود و سفت بر سر او است
 نمکند ضرب در رکعت هم
 دست بر آن خفا میداند
 گفت در کما خ انجی بران
 یعنی الاراف اصبعای این
 میشود یعنی بر قعود او
 انجین و رکعتها مذکور
 می براند وقت بنشیند
 چو نمک بپوشند یا بارنگو
 یعنی هر رکعت دوم بنشیند
 این بود آن تشهد مذکور

چنانچه افشا شده باشد
 یعنی با لار و نشیند مرد

و

اینجک نمک آن درست تمیزه فرغش کرده او شهنشیز
 صلوات بر او این باشد و الله ان کس خب من باشد
اللهم صل علی محمد و علی آل محمد کما صلیت علی ابراهیم
 و علی آل ابراهیم ایک جمید جمید اللهم بکب علی محمد
 علی آل محمد کمی باریک علی ابراهیم و علی آل ابراهیم
 بسم ایک جمید جمید ششم الامین
 صلوات بر او ختم تعین اینجک من و کمر کرد غش امین
 گفت از عادت کتب مراد لنک در بعض نسخ باریک است
 آنی از عادت کرده است مثل او و کمر کرد و است این
 مثل او و کمر کرد لنک یک قول آنه و در بعض این
اللهم صل علی محمد و علی آل محمد کی صلیت و صلیت و بار
 علی ابراهیم و علی آل ابراهیم ایک جمید جمید جمید جمید
 چون بخواند در دو یا شهرت بعد از خواندن دعا سنت
 آن دعا را از خوشن آخارو مومن مومنات را سازد
 در صحیفه کاخ تعین است سنت خواندن دعا این

۵۳۶

بر مین

اللهم

اللهم اغفر له و له الوالد و له المؤمنین و المؤمنات کما فی
 غیر در چند نسخ این باشد سختن الشرون همین باشد
 هم دعا بود از این دیگر نقل از رسم بود زین میر
 ذکر کرد است جامع شکو از رسول خدا در است اثبات
 الله عا شکو در بعض من علی گفته الله باریک است این
 عن ایا بکر صدیق رضی الله عنه قال قلت یا رسول
 الله علی دعا او عوابه فی الصلوة قال قل اللهم انی ظلمت
 نفسی ظلمت کثیر و الا تغفر الذنوب الا انت یا غفر کما مغفرة من
 عندک و رحمتک انت الفقور ارسم متفق علی
 یا قل این دعا الحقیق افضل بمله منان صدیق
 هم دعا را افضل نام است یا قل او که این عباس است
 اللهم انی اعوذ بک من عذاب جهنم و اعوذ بک من عذاب القبر
 و اعوذ بک من شر نساء الحیاء و المؤمنات و اعوذ بک من شر
 یمنیت اللهم انی ارجو انی اکن فی المنکرات و در خلاصه آورده است که در
 انرا فی الیوم حسن فی الاخرة حسنة و قضا عذاب النار و در شرح او

۵۳۷

در نهال تنوخ قلوب بنا و بعد از برقیق و سبب لمن من لدنک بحره اکنانت
چون در دور کا که گفت قیام و بر اول بسور راست سلم
بعد بر سور سبب سلا و هر چشم خود را بکف خیشند
گفت در شرح خویش شکر از حق بلی جنانچه قیاس
اللا در خوشی کسرو اند گفت آنکه سلام می خواند
میکنند غیت از بدل چشک در سلامش تا دمی ملک
بیا بر آد مکه در آتی است ملک السبه بر کی با است
در عین باب صمد کاغذ میکنند بکن کتزد و الصدا
نیت آن ملائک حفظ در سلامت کبی او نده
بس بر تو من بر خدا ملک من تا فطن ما
در شمار عین ملائک صراف شده از من ان میش خلاص
یک خبر غیبی بود بدشک که بر تو من است پنج ملک
یک فرشته است کاتب حیات کاتب سیکت او یکدست
یک تفسیر کننده باخیر است یک روزی می کند آتی
زان یکا که گوید ش صلاست میرسد با حمد خوش و است

بنوشته

بنوشته بعضی از اخبار بنوشته بعضی از اخبار
بعضی اخبار جوی بنوشته بعضی اخبار جوی
بقین و ان همیشه بر یک حفظ است بیکان به شک
حدوثش نمیکند قیاس که سزا در قول شده این
نیت آدمان امام نگو می کنند بر کبانه شش مع او
در خلاصه صحیح قول این است در عین باب آتی قیاس
کسری مقدمه ملا شریف آتی کفیع می کنند نیست
انجمن نیت امام کند در عین و قتل سلام کند
کرامات سور است آن نیتش در سلام اول و ان
سور است در سلام جیب می کنند نیت آن خدا طلب
در عهد الامام هست انبیا شریک بود بسف است اول باز
میک در عهد هب محمد امم نیت اول کند بر و سلام
سنگه از امام دین عظیم در بر است چون محمد امم
مرکب را که نیت شرکت آن در نماز و انجمن بزرگان
نمکنه نیتش عین العین در بر است صحیح بنده این

منقول در اسلام خود اینچنین
می گفتند آنکه بیت امام
و ذکر کرده نقیبه شمس الدین
گفت اندر اسلام آن رفیروز
میفرموده نیاز زین تفصیل
هم نوشت آن امام خود گفتند
می بینم آخرین اسلام خویش
مقتدر مدبر بود وقت اسلام
و در وایت نه است از نون
یک روایت مقارن با امام
گفت ابو جعفر سعادت یار
از پیشین و هم امام سلام
او که فارغ از اسلام است
نقد و لیت راست القیام
گفت انس از رسول خلق
حفظ قصد مسکنه غیر
در صحیح سخن بهر دو سلام
از ابو القاسم آن امام وین
نیت جمل اهل ایمان کرد
این بوی قول آن امام بیل
انجین و در فتاوی مختار
بیت تربیه از اسلام پیش
گفت بعد از امام خود و او
میکرد و است جو قول کرد
مقتدر مسکنه سلام تمام
و ذکر کرده است مدبر مختار
مقتدر استرمان و نه سلام
از یسار رض و به سلام این یار
میکنند نقل آن امام وین
در جنت کسبک پنج غار

بکند

بکند از و به تدرال مجید
اقتضای آن بیگانه
مختار و صبر برین باشند
و عده نای و ذکر رسول خدا
بشنوید ای برادران ما
مکر و کس ترک سنت
ترک سازد و کرا آن
ترک سنت چه خلعت
پس تو ال ترک زاد و کوزه عقل
نیت عامل انیک میگوئی
بنیاد خفت است در کوه
بنده است به است پاسا
میکنیم جمع تو نشد احسان
خرقه و عکله مبدع
عبد ناکت جمع بریت
که با و اجرة بنزار شهید
مرو به باشند فی سبیل الله
انچه غیر مدبرین باشند
گفت او کا شمی کیفتن
بیت اندر خلاصه الفت
که بعد از است است مقتدر
نیت مقبول فرست آن نیت
از انجمن اجرام با کوه
انچه سنت ادب که نقل
شرف و از از چنین سبک
طلعت عالم است و ره
بیک نفس تو پیشه ارتو
میزان آتش بر آبر آن
در بر نخی نموده میوز
نقد و بنده و زبکست

مکتوبه
مکتوبه

رشت ز تب که بخو بندر
 در تو به که انزف باشد
 نرو تا گاه نفس به جسد
 از خنده و نه خود ب از رخ
 بدمین زبان که امین رو
 مگر آنکه خد از رخ خنده
 شایسته حق که فرید القین
 فاسق از کینه باز ستود
 مدد خود غم نه دست بود
 بد نفس به نفس تقی نه کرد
 بحر بود در دست از دواب
 باز از فعل حق پیشین شود
 خواست تا تو به که دل تو
 که بنور بر که آن می
 باقی گفت فاسق بهش

۵۲۳

بیت

هست دریا مغفرت و در پیش
 قایل التوب بند کمان ماهیم
 که چه صد بار تو به بشکست
 چون پیشین خود ز سر سو
 چون شیدا آن ندر شفقت
 کرد بر تو بشکست بر پیا
 جست از جبار خود پیشین
 گفت یکباره باز تو شد
 از کیم از دل خد از احمد
 من همان نامش سبب است
 یک درم امید از آن کو
 آخر کارم از گرفتار
 در بهمان قرست نماز جهر
 در بهای و غمنا بنوشت
 جبر زوبه مامدا و امام
 با یک رکعت و در شام

و نه از آن که

۵۲۴

بیت اکنون از کبر

در روز آخر عرس که است
 کس چه باشد امام خواند بیت
 بر جبهی مصیبت عمری است
 خوانند بلند خواهر است
 لیک فرموده اند خبر فصل
 در نماز یک بود چهار اول
 در خلاصه مصیبت عمری است
 بیت بر نماز خواند بیت
 انقباض اهل که چون می باشد
 پس متفصل در دو بیت
 آتی او را چرا خفت باز
 در نماز و کمر و فکر که است
 لیک در جمعه یا بود عیدین
 سکند جبر الیر اور حسین
 شود از کس نماز جبر قصدا
 یعنی از شخص خفت کشت
 خواند شل از طلیح به فصل
 کرامت است چهار روز
 انکذا الله لیک ثواب است
 بیت تحتار بلکه خواند
 در راه صحیح باشد این
 سبکند با و یلیر تعین
 نیز اند خلاصه الفتوا
 گفت ستم بخواند ان خفت
 در نماز یک و طلیح است
 روز این کند قرات است
 شب بود و در راه یفرزند
 خواند شل خواند بیت خواند

و ذکر کرد

و ذکر کرد از محمد شمس الدین
 هر روز در روز نفل کمر است
 بنزد بائس و رشب اما او
 افضل شل بین جبر اخفی کو
 در نماز خفت از ان
 بنزد حکم جبر اس خواند
 لیک در بعضی نسخ و تفصیلا
 بنزد الله اگر بدوان
 شل حسین آن امام جبر بدین
 جبر از امام آن چندین
 ننگه جبر القدر اما ما
 فوق جابست بود اس است
 منقود و نماز جبر که است
 فایده خواند باز بعضی این
 در کتاب خلاصه ساز و با و ما
 در نسخ خود شل اند جبر
 ما بقدر قرات او الله
 هر روز در روز نفل کمر است
 افضل شل بین جبر اخفی کو
 بنزد حکم جبر اس خواند
 لیک در بعضی نسخ و تفصیلا
 بنزد الله اگر بدوان
 شل حسین آن امام جبر بدین
 جبر از امام آن چندین
 ننگه جبر القدر اما ما
 فوق جابست بود اس است
 منقود و نماز جبر که است
 فایده خواند باز بعضی این
 در کتاب خلاصه ساز و با و ما
 در نسخ خود شل اند جبر
 ما بقدر قرات او الله

۵۴۶
 بشدن

از کس درود اول خفتن
 قانع را در آخرین عیش
 ترک نشد کوره درود اول
 جبر سزد اما فایده باشد این
 وجه پس گفت گفت
 پس بقول صحیح باشد
 یعنی قول محمد بن
 آنکه فرض است و این
 در قرآن فیض و ابیات نماز
 کوره با فایده که در وضع
 قرص و آب تمام کرده
 کور کنون تو معجز این
 پس همان که در قرآن
 سوره فاتی که بخوانند
 در سفر جبر را رسول خدا

۵۴۴

پس از این

پس از این فصل حضرت موسی
 اینکه کفیم مشک است
 یک اندر چهل من قرار
 گفت چون سوره برود
 آنکه باشد معقیم زهر ابر
 یعنی از غیر فایده است
 نیز از غراس بر آب است
 نیز از شصت صدت خبر
 آنکه صراط بر آید و در
 راغب از صدت است
 باشد او ساطع حال او
 قول او که نظر کند آن
 کز شش شش است
 آنکه اندر آید یعنی است
 در صلوات فقه معبود
 در سفر سوره قصر او
 باشد آن که بکشد اندر
 بوده باشد اگر من قرار
 چون قلمت کند و این
 خواند آن کس در و در
 چهل است بکفیت یا
 از چهل است خدا به شصت
 بر عین واروست جمله
 وجه تو فیه او چنین کرده
 کمال ترا نوشته اند چهل
 بن پنج و شصت است آن
 بدو ز لیل کوه آن
 نکرده بودی از شصت
 در خلاصه و غیره این است
 یا رخا رسل فرمود

۵۴۵

خواندند و نماز پنجشنبه
نیز از جامه ادبست خبر
سوره را چون رساند ای
تا که برود کربستان افتاد
گشت معلوم سوره بار و بار
این بجای بود که نوم آن
مقتد بر ضعیف حال بود
در خور ضعف بدست خویش
آن زنی که چون رسول الله
بس جهان نور علو است
گشت معلوم اشفاق است
خواند ای معوذت من نبی
زین دلایل گشت قرأت امام
در برای چه خبر در پیشین
چونکه وقت این دو در وقت

۵۴۹

سوره رعد
سوره صافات

لیک

لیک از اصل مودود از خبر
چونکه در وقت ظهر غنای
سخن خضر بود به طین
بس طویل مفصل اندر بحر
با و اساطیر و حش و حشر
نیز بشنو که قول محض است
بر دست ز سوره بجز است
و نجس از بروی اینک
بعد ازین سوره باشد
نیز در جامه ادب است
بر دست در از ترس خواند
لیک در ظهر بود در آن
گفت اما چه این حسن
رکعت اول سمع نماز
اینکه در جامع آفتاب است

رو (کدام)

۵۵۰

از دین خیر کس به نیت گفت
 هم بتا رخا در اینجا
 گفت در سبزه است عیدان
 که بودم در اول گفت
 در خلاصه نوشت نیت
 لیک مکتوب بود ز آیت
 چون قرأت کند بخیم
 فقه کید و نسخ مرعوب
 در کتاب برای نیت است
 که اما مثل آیت غیب
 بشنود هم سکوت باشد این
 روز بمقام بر مشیر
 گفت حدیث قایم تواند
 اص قول آیه نیت
 گفت آنچه اص که مذکور

۵۵۱

لیک اند

لیک اند که کلمات فانیان
 اقول خطبه با تخریس
 چونکه هست استماع خطبه
 چونکه بعد از او در نیت
 سوره بر خوان کریمین
 قولی که آیت دین گفت
 نیز تکرار سوره به شریعت
 در دو رکعت و دو سوره بخواند
 نیت مکرر باره علی
 طول اگر هست سوره با این
 نیت مکرر در یک رکعت
 سوره خواند شخص را و
 در خلاصه نوشت کمره است این
 نیز نوشت آن فقه زمان
 تر شود در سخن فلا مکرر
 بر زبان صحیح کرد و بیان
 یعنی سازد سکوت سماع
 میکند زشت با عرض
 هست ممکن در دو رکعت
 بکند بوده است مکرر این
 صراحت جامع الیساکین
 هست مکرر در یک رکعت
 سوره در میان از مانده
 قول دیگر نوشته اند اما
 نیت مکرر در هر دو رکعت
 نیت در این خلاصه
 فوق آن سوره خواند و
 گفت چون این نیت
 انچه در فرضه کرده بران
 نیز در چند نسخی کرده آله

۵۵۲

این کرامت که گفت یعنی
 لبیک در حال عذر نفس
 آنچه تا زمانه راست برین
 لازمیش صحیح است او
 سوره الناس خواند انگشت
 در خلاصه کتب مشهوره
 اختلاف است در ابعاده
 بنود نیک چنین کردن
 است اندر حمل و معبود
 حضرت مصطفی درون نماز
 قطع می در میان سوره نیر
 بلکه هر سوره که کرد آغاز
 بلکه در سوره در یک رکعت
 لبیک آنکس که فتح میبازد
 یا کند قطع در میان او

آنچه در

آنچه در این صورت گفته بود
 شش در دو یا چهل آورد
 است مکرر کرده مانند
 هر چه از آن سوره از کوفت
 در میان یک رکعت اولی
 بعد آن یک رکعت دیگر
 بعد سر کردن اوقاف و آنه
 نکرده ترک یا کند این بار
 یا که در رکعت دوم بخورد
 بعد و آن سوره دیگر
 در کتاب ذخیره الطهار
 گفت یک آیه از قرآن
 در بطریق بغیر کرده
 در بیان قرائت که حرف بر حرف و یک تیدیل خود یکی است
 سخن عالمی ظاهر ظرف حریف خوانده شود مکان حرف

بود پیش بآدمی امکان
 یعنی چون طایفه در کفر
 یعنی اصحابی است که نبی
 گفتند فاسد بخارین
 بلکه ممکن اگر نباشد
 یعنی چون طایفه از انصار
 در کتاب خلاصه تعیین است
 بعضی کردند حکم او بفساد
 ماضی طایفه بزال با طایفه
 گفت از سنی امام سید
 طایفه خواند کسی بجا می خرد
 با بخوانند سید بجا می خرد
 نزد بعضی است فاسد
 فاسد فاسد در امام
 یعنی چون طایفه را با فساد

با مشقت جد روان کردن آن
 با مشقت جد روان کردن آن
 طایفه خواند کسی بجا می خرد
 و زلف دراز چه شایسته کن
 بین سرفریز به مشقت اصل
 طایفه امت و سیدین مع انصار
 اختلاف است در این است
 نزد یکبار فاسد و مبار
 خواند بکفر نماز نیست
 آن امام تمام صدر شهید
 یا شود ضداد بجا می خرد
 نزد عام مشایخ است فاسد
 واجب است استصفا برقا
 یک یک در خلاصه و بعد
 یا بخوانند بزال غرض

ضداد

ضداد و متضاد را اگر با طایفه
 یا بخوانند بزال یا بزال
 بلکه در خواندن و لا الضم
 در خلاصه فاسد و نبی و آن
 در سر سید هم بزال طایفه
 ماضی بضا در با طایفه
 مشخص و العادیات بجا می خرد
 ماضی بطل شود هم ضداد
 دلالت ضداد است نماز
 ذال اگر خواند ضداد و بطل
 بلکه این ضداد طایفه
 در از این که بخواند طایفه
 نیز بزال است نماز فاسد
 مشخص در لا آله غیر او
 و زلف و نماز است خلاف

خواند به پیش نماز نیست
 گفت فاسد نماز و غالی
 خواند بزال با بطل است
 گفت فاسد بزال و ضداد
 خواند به پیش نماز است
 قول عامه فاسد و گفت
 گفت فاسد اگر بخواند
 نیز این نماز نیست فاسد
 طایفه خواند و ماضی و مبار
 غیر فاسد بگفت این سید
 نیز طایفه تعین کرد و ضداد
 نسبت فاسد بود بطل اما
 انبیه قول در خلاصه یا و
 جاز غیر یک بخواند غیر او
 در میان امیه و لصراف

۵۵۹

فخر را بدال یا باطل
 طاهر الاشیخ را اگر با خدا
 نزهت نماز را که باطل
 بخواند نظر من الله را با حق
 سین لیسرا شود بصاوت
 یا بخواند عسر را با خدا
 لام شریف میم لا انقطاع
 صاوت کرد و سبط را اگر کرم
 یا مکروه خان عصبه را که سین
 صاوت صبا عا شود سین یا
 سائتار اجماع سازد یا
 در عین جایها که کرم یا
 در خزان است صاوت الله
 صاوت صل علی خود سین یا
 نیز صاوت صمد بخواند سین

۵۵۹

برابر

سبز بر چاه کرد صاوت
 بفصل بر چاه کرد سین
 پاک تو لا سدید الله صاوت
 نیز فرموده اند اهل حق
 هم زشت قدر متکان قبر
 مرتضی تر بسوزد سین
 یکس یک چون که کرم یا
 بخصف را اگر بخواند سین
 در سوا اگر بخواند صاوت
 در خزان است صاوت الله
 نزد رحمت است سین
 یا فطاف بنا شود تبدیل
 کشت فاسد نماز در اینها
 طاعتی طاعتی یا بخواند یا
 طاعتی طاعتی یا بخواند یا

۵۵۸

طاشور کما حسب الموت او
 در آیین فصلها که کردم یاد
 شخص سوطه عذب خوانده
 یا بقا بعضا سازو یاد
 نیست فارس نماز آن عبا
 قول دیگر لفظ و تا فاسد
 آنچه قولها که شده مذکور
 اخذ شده از خلاصه مشهور
 باز چندان نظیر در قرآن
 بود در آن کتاب شریف
 که مراد و طبع را تا
 خوانده باشد نماز نیست
 تا بخواند نماز شده ویران
 قاتعین را اگر بخواند طا
 لفظ را اگر بخواند تا
 بنزجی است الجلب را آن
 تا بخواند نماز شده ویران
 صدق احوال خوشی بود
 نظم جمیع ادوات ستم
 بعضی از آن نظیر ما خوب
 درج سابع ماورین ملکوت
 شخص ال احمد بخواند تا
 بر رسته نماز نیست روا
 کراعه مکان لهم
 خواند شل غیر فاسد مردم
 نون که بوست و الحسن
 لام اگر گفت شده نماز شبه

یوم قیام الیوم بالام
 خواند شل و است بکرم
 کرد که خود و مونس آن
 در خلاصه بغیر فاسد روا
 با مونس خود مذکور
 به درجی به غیر فاسد کو
 آنچه در حق طلب عبا
 خواند بر قلب او با طاعت
 آنچه اندر خلاصه کرد بیان
 نیست فاسد نماز این
 شخص اشقی بمنزل و شعری
 خواند نظیر و فاسد
 نیز گفت انما و اتیرا
 حکم است خواند در کتب مختلف
 شخص عده از خارج اعا
 تا بخواند در حسی بار حسن
 گفت یا ربنا لفظ عبا
 یا که بخواند ابدال سازو یاد
 یا که منصوص را خواند فال
 یا بخواند اعوذ را با و ال
 یا که صد و صد بخواند سین
 السعادت را بهر گفت
 در درج سابع که آن یاد
 می کند هر چه لیس لیس انوار
 بجهنم هر چه آشکارا بهفت
 بس بران شخص جائز است نماز
 بجهنم هر چه آشکارا بهفت
 یعنی آن شخص در درج سابع

یا بخواند اگر بجای جا
 ۵۰
 ۵۶

که زمانه با دگرگونی
 اندک از کتب با ضیق
 کمر است طبراکم بخواند صد
 غیر مضروب را بخواند قیر
 سحر را اگر بخواهد خواند
 نیز شریف که طاهر و مطهر
 در دفتر بخواند صد و شصت
 بعد از آن نماز
 چون بود طلوع صبح
 یا پیش از آن بخواند طاهر
 طاهر طور را بخواند تا
 شخص من قسوه را بخواند
 طاهر مظلوم را بخواند صد
 ایچم قسبه لکم هرگاه
 آنچه نکرده و ما قی را آن

کردن هر چه خوشش ماند
 طاهر رسین یا بکشد یا
 یا بخواهد است
 گفت فارسی شوق
 گفت فارسی غنا و دل
 خواند یا نماز است
 فارسی آن نماز
 گفت فارسی نماز است
 خواند با دال طاهر نماز
 بعد از نماز است
 بقیه آن نماز است
 نیز این نماز است
 یا بخواند بذا گفت فارسی
 از آن بخواند آن نماز
 خواند یا نماز شود و بزرگ

شخص

کشت فارسی نماز است

شخص و الصدق بخواند
 شخصی را اگر بخواند
 شخص و اله بخت را بخواند
 خواند میم تبارک سمک
 ذکر کرد است شایع او را
 نون الفت را بخواند هم
 ذکر کرد و نه بزرگان حاصل
 لام قل را اگر بخواند
 نیز از ترغیب صلوات
 طاهر کور در سن است
 هر کجا سن بسوی بخواند
 تا ثبت اگر بخواند دل
 یا بخواند خطب نماز
 از سن طاهر است
 و الصلوة صلی علی بنی

گفت هر که معاذ است
 کشت فارسی غنا و دل
 خواند یا نماز است
 یا کس و ال بیک را
 بقیه آن نماز است
 شخص در رس سوره
 با دال طاهر نماز
 ذکر کرد از ترغیب
 تا بخواند نماز است
 کشت فارسی غنا و دل
 کشت فارسی غنا و دل
 یا کس و ال بیک را
 خواند یا نماز است
 خواند یا نماز است

۵۶۲

قطع کرد و در هر کجی حکم
 قول قسرا بود نماز بیت
 نیست خالص بعد از نیت
 سحر فاد احتیاط غایب
 بعد از آن گفت بر گرفت نفس
 حمد لله بگفت از آن پس
 پاک است گفت در درون نماز
 نفس او گرفت اینی باز
 گفت از بعد از سجده است
 بین آن دو فرق خوف که
 در قنوت است در سجده
 کمر بخواند بخیل زلف
 نیست بکمان است
 است نوح و نوحی که
 تنهایی که برین خواند
 گفت خالص نماز او اند
 در بیان قرائت که بجز زبانه
 که صاحب خلاصه زبانه
 گفت در وقت قرائت
 پس با غیر حرف بی شرف
 قول بود بگفت اینی باز
 مثل بدینکه گفت بدین
 حق و دریند حاکم مردم

بر سبک

۵۶۳

هر چه ی تغییر شد معنی
 بر زیاده حرف اگر بی
 گفت خالص نماز او اند
 احتیاط تمام باید کرد
 صورت او چنین بود بخیل
 شخص نماز او بود بخیل
 ناگهان آن سبک بگفت
 کرد آن بگفت تار کس
 نیز چون این در اول پس
 انگ انگ گفت پس
 بر زیاده و از فاسد وان
 در خلاصه و نیز فاضل
 بر سبک بگفت حرف بی
 که نکرد و تغییر معنی آن
 غیر خالص بود بغير خلاف
 در میان این و آن
 مثل اینک اصل جابجی
 رسنای که بود از مردم
 جابجی خواند تا او تمام
 بدست نماز نیست فساد
 که بگوید تغییر معنی آن
 پس بقیه حرف نماز آن
 مثل او آن معنی است
 و اندما از آن بگفت
 بعد از او نماز خلق مانده
 گفت خالص نماز او اند
 در بیان آنکه بگفت متصل
 و بگفت حرف کز بگفت
 و بگفت حرف کز بگفت
 و بگفت حرف کز بگفت

در بیان قرائت که بجز زبانه

۵۶۴

خواند

کاف ایاک بود از وزن فضل
 کشت با وزن نفعه کرد
 مثل این بر یکی که شده مذکور
 در کتاب خلاصه مشهور
 بود در مع قول ف و
 لیکت غیر اختلاف میاد
 بر تشدید بود باشد به
 خواند مثل حکم او چه باید به
 هر یکی که می باشد به او
 غیر تشدید خواند از ک
 لکن در تغییر معنی آن
 چون عن آب ع خوانده
 لیکت کرد و تغییر در معنی
 صورتش لیکت در اینست
 ترک تشدید کرد و این
 عامه بزرگان یک نهان
 علم قرآن فلفله است
 چون که در درخت است
 یا که در خواندن هم العاد
 فست عامه غار خوانده
 و واجب است استیاطه نیت

شخص

شخص ایاک بدل تشدید
 خواند مثل حکم او چه باید به
 غیر فاسد بود مع الحنا
 سخن عامه راف و شوا
 مد که رفته ترک حکم او این
 لکن در تغییر است ف و
 یعنی چون راس سور کفر
 شخص ایاک فست باید به
 یا خوانده اول لیکت باشد
 در معنی خود باشد تشدید
 لکن در تغییر است کرم
 چون دعا بود ندا هم
 یا به او علیهم از آن
 خوانده با مد درین جمله آن
 غیر فاسد بود بهو غدار
 لیکت بالاصل اختلاف
 در بیان آنکه خط از اعراب شود حکم او چیست
 کرم کرد و خطی در اعراب
 تشدید نوشتند درین باب
 نشود که تغییر معنی آن
 نیست فارسی غار این
 مثل اصوات که کسر تا
 خوانده بهر غار است
 لیکت کرده تغییر در اعراب
 معنی در آن چگونه در این باب
 تشدید عامه بزرگان ما
 و بعضی اوم بضم میسم
 فاست آن غار است تشدید

۵۶۶

۱۰۱

خوانده بر عکس ازین شود و در آن
 خشن من هر کجاست قدر
 انهم در خلاصه است برین
 نتراند رکتب قاضی
 نرو بویوسف آخه بر کف
 غنای بود به یفت
 مثل قول که کرده ایم برین
 سر خوانده بعد برین
 گشت کافرن و من ذلک
 چه جیب راه بر خط گشت
 هم جگر با کباب و لاه خون
 هم ذی عقل بپوشان خرقه
 بسلامت برعم
 بسلامت بر لب بخانه
 نور ایمان بسینه نهان
 خان آختر ازین معجز
 مکن دور و دو کون بجد
 از مقدمه بین بزد
 بدرستی غارت است روا
 خوانده شش فاسد است این

و در این کتاب
 از کتب معتبره
 است

مؤمن

مؤمن مؤمنه زهر زهر مرد
 احتیاط نه تم باید کرد
 در جهان آنکه کلمه با کلمه بتدبیر شود و حکم او چیست
 باز صاحب خلاصه افشرد
 در قضا و خورشید تعجب کرد
 کلمه یو باد کمر کلمه
 کشت بقدر میل و کلمه
 هر چای قریب معشای
 غنایت فارسه نماز کرد
 مثل جانی که انعام بود
 یعنی در خواندن المکرم غنایت
 انجیر الهی شد یا او
 با شور و سیح جانی کرد
 یا شود جای آتش از راجع
 نسبت فاسد غلظت
 شخص ز سر خوانده در آتیب
 سطیحت را بمنزل صیت
 هر قیاس امام ابو یوسف
 جبر فارسه به درین ارف
 کتب فارسه به بقولها
 سعی فسراد و احتیاط نه
 کلمه که نسبت در قرآن
 صورت مثل انکه خوانده
 یکن خطای تو این
 نرو و بشو اف و مبار
 نرو بعد غلظت فارسه دان
 کربانند قریب معشای

هرت

۵۶۶

کز کرد و بفرستادش آن
 مثل لا اله الا هو
 بنمودن نماز و نماز
 گفت صاحب سلام
 گفت آنکه عزیزتر از من
 ملک اندر کتاب ما
 هر کجا و وقت مثل این
 بوالکلام بفرستاده آورد
 بعد از گفت خوانده ام
 کز بعد بگرد و وقت
 این سخن ما چنین گفت
 ملک بعضی رسالت
 آید گفتند بکنم تقریر
 در بیان آنکه اگر سرانجام
 شوق اندر قرأت قرآن

ملک که

گفتند که بفرستادش آن
 باقی اندر جرد مدولین
 این سخن بنمود نماز
 نزد خواجه نماز جهان
 ما این سخن است
 نیز در اختیار مختار است
 نیز در جمع سخن در او
 غیر مشروح گفتند و در او
 بعضی از آردمان انجام
 بخلاف نوشتن قلم
 در حق آنچنان کس به حال
 است بسیار شوق
 مصطفی گفت بکنم تقریر
 چون شوق است گفتند که
 نیز تحسین کردن آوردن

و الا انما یفید صریحاً بالقرآن
 و الا انما یفید صریحاً بالقرآن

که به یکن کربیه بر خوانا
چند تیغ است در مسلمانا
طبع با جود و ارمان ز حق
دای بر جان مثل تو احمق
دای تحسن کنند کار خیر
نیک یار را غفلت نه تمیز

در بیان مفسدات غار

بعد که بچ مفسدات غار
کمر خواجه خدایت ابناء
آنج در شرح مختصر است
یعنی در بیان افسوس است
میبر و مفسد غار سخن
مطلقا دوست نیست غافل
خواهد بعد که گفت و بخت
پیش با کم غارت است روا
یا بعد از آن بشخص خود
یا بعد از آن غارت است روا
باز به بخت مفسدات غار
چون مراد از کلام این است
بلکه هر لفظ که بود مفسد
است مفسد اگر چه باشد کم
تا که گفتند برز خان کرب
یعنی چون او گفت با کم
در برابر بود و غیر او
یعنی در فصل با فضیلت خود

شده

چند کمر خجک اگر افس
بر دست غارت نه دیران
خجک آن است تو و غافل
نفرود آنکه است در بدو
خجک ارباب است بهین
در خلاصه در برابر روان
آنج صاحب وقایع است
کربان لفظ که کند تعیین
است مفسد این است
نیز مفسد ای از غافل
است در شرح مختصر است
یعنی آن که گفتن است غافل
نیک تصحیح کرد با اسماع
چرخ را بکوی زن الواع
غایت ناسر باو غارتی
ملکش نرو صحت کرب
کربیه سازد بر دروا
یا بود کربیه از مصیبت ام
کربان کربیه است آواز
است چنگ مفسدات غار
در برابر بخت کرده باو
کربیه از بر آخرت است
طلب عفو مفسدات غار
با که در ذکر حجت است
نیت مفسد اگر چه بسیار
یا تمنع نکرد عذر او
حرف پیدا بکن است از
است این مفسدات غار
که درین باب احتیاط

۵۴۶

۵۴۷

مفسد نیت غافل

یعنی مفسد نیت

عزز بنود نباشد از مظهر
 در تیغ چنانچه کوفته
 بهر نیل صورت اگر مرده
 در غار من تخم کرم
 گشت ظاهر در جریح ای
 فاسد است آن غار نرو ما
 یعنی حق صورت نیست
 این سخن بی شرح مذکور
 گفت در شرح نقد که اند
 یعنی در باب کرده در اند
 کرم صبا و میده جان سکود
 نیست مسیح کرده خواب بود
 در بهیجاست بی مسموم
 است مفید غار انجم
 گفت مفید سلام خدا آن
 منقح جامع السائین بین
 مطلق مفید سلام
 چونکه روشن بود خطاب لازم
 است مفید سلام عقد خطا
 ذکر گفتند سید اوصاف
 نیست مفید سلام سهو دین
 این سلام که ذکر فرمودست
 است اندر کما بها تعین
 یک بهر سلام بر این
 پس سلام غار مقصود
 در حق و حق است مفید
 در بیان تجود سوسو عیان
 در حق و کافه کرد بیان

کرم صبا

کرم صبا و میده جای سجود
 کرم صبا و میده سلام
 نیست مسیح کرده خواب بود
 بکمانیکه شد غار تمام
 سجد سوسو میکند یعنی
 یار آید غار این و این
 مفید است آن غار ایچا
 بر رویه سلام و او چنان
 بر رویه سلام و او چنان
 چنانکه داد سلام سوسو
 چنانکه داد سلام سوسو
 است این سوسو غار زلف
 است این سوسو غار زلف
 یعنی در باب لاجع مینو
 یعنی در باب لاجع مینو
 است بر رویه امام سلام
 است بر رویه امام سلام
 کرم صبا و میده سلام
 کرم صبا و میده سلام
 گفت در جامع السائین
 گفت در جامع السائین
 کرم صبا و میده سلام
 کرم صبا و میده سلام

ف و
بدرست غار است

کرم صبا و میده سلام

یاد

نخواهد بود سلام انظار است
 دیک اندر روایت دیگر
 آنچه در انیکه است حقین
 در عبادات سرفراز است
 در کتاب خلافت است
 که پنج زنجیر نوحی سازد
 کرد آری باز عجز است
 به عقل عطر زنند است اگر
 به سخن با حرف رفته است
 گفت فارغ غار غار مرد
 دیک ساز و خطاب خود را
 باز در جای ابرساتین است
 نیکه آن بود سگوت باز
 دیک در عطر گفت اندر جهان
 یعنی از بخت صفه جان باز
 یا رب است بر سر با دست
 نیست مفسد است بر سر
 مغل بن و کرد شغل است
 و ارباب است احسن طبع
 سخن بزرگان دین است
 یا مصداق به جبر است
 یا زنده عطر در غار جهان
 حقو کو بنده ایست که مل
 گفت نصرت آدمی و دیگر
 که زبان شغل و خطاب دیگر
 نیست تفهیم است
 منور و چند نشوین است
 یعنی در عطر در روان غار
 گفت احسن طبع است
 یعنی است بر سر غار

چون 3

چون از قول صحیح بنویسد
 معصود است غار شده است
 یعنی استرجاح آن است که شخص
 نوبت یافت غار کند از نه و جواب گوید اما نه و اما نه
 در بر روی غار است
 شیخ ساز و مصداق بر او
 که از او از شیخ آن است
 در خلاصه زرد روان است
 دیک تعلیم او را داد کرد
 در قایم به ایه کرد و اعلام
 گفت فارغ نماز او بحق
 نیز اندر خلاصه کرد و جهان
 ما بخیر الصلوة امام
 نقل مشبه است و دیگر
 شیخ او را گرفت او را
 بعد که به پس از فرج غار
 معصود است غار شده است
 یعنی استرجاح آن است که شخص
 نوبت یافت غار کند از نه و جواب گوید اما نه و اما نه
 در بر روی غار است
 شیخ ساز و مصداق بر او
 که از او از شیخ آن است
 در خلاصه زرد روان است
 دیک تعلیم او را داد کرد
 در قایم به ایه کرد و اعلام
 گفت فارغ نماز او بحق
 نیز اندر خلاصه کرد و جهان
 ما بخیر الصلوة امام
 نقل مشبه است و دیگر
 شیخ او را گرفت او را

تاریخ

۵۷۶

ما يجوز به الصلوة اگر خوانده کرده است نقل و یک
 نماز اگر کسی است مقتدر
 گفت فارغ نماز حاج خود
 ما يجوز به الصلوة بخواند
 بر وقت گفت بگوید در آنجا
 مگر کند فتح مقتدر اندم
 اصح این بنا نسبت نماز
 نیک در جامع الصغیر شود
 ما يجوز به الصلوة امام
 گفت فارغ نماز این آن
 این سخن آن در مکاتفت
 به این نحو در فتاوی
 از این تو که در تبیین
 نکرده بلام خود به تبیل
 خوانده باشد امام نیک خبر

نکته

نکته اخذ فتح اورا بیل
 یا کند اشتغال در آنجا
 صاحب کما فی آن کو انجام
 غیر فاسد بود بیل حال
 این روایت اگر چه غریبه
 چون که مذکور است از علما
 مقتدر بر امام فتح که کرد
 مگر کرد امام فتح آن
 بود اندر نماز زن یا مرد
 گفت ایچکده اینی بیل
 خبر نویا بگوید سبحان
 یا تعجب خبر رسیده قبل
 یا که بگوید گفت کوزین باب
 در خلاصه روزه روان بیل
 کسر او کرده کند جواب آن
 برود بار کوی این عمل
 بدست تابت آخری
 گفت بر نماز نماز امام
 که بقول صحیح از اقوال
 از بیمه استیاضه او خوب
 حرف او در او است
 شمس دهن گفت نه نمی شود
 نیز انقضی را که است و آن
 خبر خوش بود کس آورد
 در نماز مثل مان مصل
 آن مصل کرد و استیاضه
 گفت تسبیح شریف نقل
 کسر او با و نمرد جواب
 گفت فارغ نماز عند العمل
 گفت فارغ بنده بفرما

قول دیگر بود درین انوار
 کردار او کند جواب باد
 انجمن باور و دو چهره
 اعتبار و ایم طاهر
 یا بقرآن بشخص کرم
 صورتش اینک بود چنان
 این معصوم بکفایت یحیی
 کردار او باو بکرم
 صورتش اینچنین بود چنان
 خصلت بن سخن سلف
 آنچه بنوشته ایم در این
 قصه اعلام خوش کرد
 در خلاصه نوشته از این
 مثال بی رب که او میکند
 گفت تسبیح یا علی باب
 که مصل کرد و استرجاع
 نزد کل آن نماز فاعل
 کردار او باو جواب
 برف و مثل بوی هوا
 گفته بودیم معنی درین
 بود پیش کتاب این
 یعنی بخدا کتاب این
 گشت فارس نماز در این
 گشت فارس نماز گشت
 مطلقا من است در این
 کردار او باو نکرد جواب
 که بقرآن منم غلظت
 نیست فارس بلا خلاص
 که زمین مصل کند شیت
 کرد آن ماره عقیق

نیت

نیت قطع نماز با این
 که قرأت بکردار مصطفی
 سخن محققین السعد
 خواه که خوانده است از
 آنچه در جامع البیان
 یاز فرمود آنکه در او
 بود ابرار و بیکر نرا
 نیز طاعت و بیکر و نظر
 گشت فارس نماز این
 لیک مستقیما ظاهر
 گفت نزد محمد است
 در جمیع آنچه تعیین است
 از ابو بکر و غیره تعیین
 از این صحیح بالا
 اهل انفس را و نماز
 دو ستر آن بود نیکون
 نیز فارس نوشته الله سلف
 گفت در جامع البیان
 است در ظاهر و در این
 نزد شرح سخن و این
 عند هم آن نماز و خیا
 از کتاب خلاصه این
 غیر مستقیم او بکردار
 لیک بر سجده کاه خود
 فرجه هم کرد آن مصی
 نزد ابو بکر و مباد
 نزد بولیت گفت بر این
 گفت از حدیث صحیح
 غیر فارس بود غیر نرا
 خواه بر عده خواه بر نرا

۵۹۳

خواه باشد کثیر خواه قلیل
 طرا آنکه میباید داند آن بود
 این سخن در کتاب شریف
 که بقصد بخود باشد آن
 زانکه یا برف یا بود باران
 در خلاصه تنها گشت غار
 در صلا فقیه معصوم است
 رفت نامگاه در ملکوتی
 گفت روز غار تنها
 که بخواهد اگر بگوید
 شد بخیر و شاد و خوش
 چون بخیر و شاد و خوش
 علی در غار میبود آن
 که بگوید اسمت حاج با بود
 یا مصیبت را کند بسیار

انظر

ما نظر این بر نه است کان
 نذر در جامع بسیار است
 طار بار که بگوید است
 طار یک است نیست بسیار
 در کتاب خلاصه است
 مثلا خوار و از بدن به بار
 هم بر سر در نه بگوید آن
 موی خوی را بگوید یا به بار
 انجیل محمد را مراد او
 اصل اندر غار گشت آن
 گفت ابو یوسف نقابت
 گفت من کفر و است با مکار
 گفت با ضرب باید و ضرب
 هر چه بگوید بگوید از پیش
 که بگوید از اندر پیش
 گفتش در غار غریبان

انظر
 ۵۴
 انظر
 انظر
 انظر

انهم در خلاصه معنی است
 قول در جامع البساتین است
 لیک اندر کتابت صغیان
 یعنی در فصل ما که گفت چنان
 که بود احسن علاج را رفتن
 کشت فارسه عبا و شتر
 و ابیه را اگر بیک کشت
 بنزدند فارسه است به شربت
 آویزاید به شربت یا قیاس
 اینک زود در خلاصه فارسه است
 شتر و بقیه امام زور اعین
 عمل است اعتبار با حلیه
 یعنی در پای خود و بخاند
 کشت فارسه غارت داند
 حرکت و او است که کپی
 بنور هم عمل الدوام اینی
 نیست فارسه غارت یا شتر
 قول میگزارد روان بپیل
 حرکت و او کرد و پیل قلیل
 غرقا رسد بود غارت او
 از همه احسن طایفه او بیکو
 آنچه در جامع البساتین است
 شتر در شرح شتر است این
 در خلاصه نوشته اند چنان
 راه اگر رفت در غارت فارسه
 غرقا رسد نوشته اند سلف
 رفته باشد اگر بقد صفت
 رفته باشد غارت او فارسه
 قدر و صفت فقه و او

زنده به

زنده به غارت زدی آورد
 شتر از شتر بر رفت بولک
 خواه یا شتر موت یا شتر موت
 گفت فارسه غارت به شربت
 یا بقیه موت ساسل زان
 بنزدند فارسه غارت او بپیل
 یا بیک ملک را اگر خامه
 او کشت شتر شتر شتر
 این سخن در خلاصه شتر
 عمل کرده این سخن فقه کور
 زنده به شتر اولین
 کشت فارسه غارت او بپیل
 مارد را دست کار پیران
 لیک غارت شود به شربت
 شتر فارسه غارت او بپیل
 لیک میکند زنده به شتر
 کشت فارسه غارت او بپیل
 کشت فارسه غارت او بپیل
 زنده به شتر و میان صفت
 به بقیه امام شتر
 لیک رسد غارت او بپیل
 هم گیسو بود چند این
 در غارت یک است شتر که

۵۶

از شتر

همه ادا گذاردن برود
هم بودن ز اهل شهوت او
هم بود شرف ستوانی
بنو حابلی میان شان
و کراوانی جای شرف
گفت مثل موشه رحیل
این جای است پیش رخسار
زن بود اجنبی یا محرم
صورت این سخن چنین بود
به ستوان مکان فرمود
یک زن بر زمین بنشیند
که رحیل برهگان بر پا شود
قدم در بخت بلند و گمان
بسوی تحقیق قیادت آن
این سخن در خلافت شهید
دو کفیه بقدر کم مذکور
گفت زن مشرک شرط نکند
مطلق زن که عاقل بود
یعنی چون مشرک فرموده
و ذکر کردند صاحبان سخن
قدر کجایش ستونیا مرد
آنچه در جای اهل بیت
گفت غیر فساد تعیین است
در محمد امام نیکو خو
منال این در کتاب بر جبهه
گفت فارغ شو غار او
و ذکر کرد است آخر و منته
و ذکر کرد

و ذکر کرد و آن شریف کتاب
سکه زر به حساب بفتاب
بلاغت رسد چون پریش
چک او را چک و در پیش
بنو آن بسراخر خوش رو
چک مرده است نیز چک او
آن بسراخر بود و اما
مقل زن عورت است نیکو
در اسم شریفی حق است
از انچه دین چنین نیست
نکند نیت امامت آن
یعنی قصه امامتی زن
غیبت فارغ غار مرد و زن
بلکه فارغ بود غار زن
در غار نیکو نیست مشرک
زن عاقلی نه ای رفته
مشرک چه بنویسد کمره بدان
همست در جای اهل بیت آن
مقتدر مشرک فتنه را نام
مقتدر میرا بجه غار تمام
مشرک فرضی ز فرض غار
کمر خود آن غار فارغ باز
خواه محمد است خواه بنویسد
چو خود مشرک فرض غار
خلا مسجد کربا رحیل
بلکه فارغ آن غار کس
در قایم بنی خجسته کمره
در خلاصه و غریب آرد
با قیای بنی خجسته بنهاد
یا در این صورت غریب و

۵۶۶

زن سختی چنانچه گفت
 یکس روز قبل کرده اند
 یعنی سینه که گفت بگوید
 اختصار سخن ز قرض خدا
 فرضی نماز قبل از این
 ایضا سعادت است نماز
 بدست مستون و سعاد
 انجیل بنده که با شیوه
 دل که کج محبت آن است
 انجیل بارگاه صدق مقام
 در صلوة فقر مستور است
 او بنیاد و رکعت است
 بکند توبه کند و بگوید
 بنده تا بر کفایت بر کرده
 رفت رفته و شش سیاه شود
 قبل از پاک کردن بکند
 خدای بنده تبارک و تعالی
 در فتاوی لم و غیر او
 ترک کرده نماز است
 یک بیک گفته ام با تبتیان
 بهترین عبادت است نماز
 سخن روز و سبیل او است
 بین که کرد و بسپارد بر بنده
 بارگاه شریف ایمان است
 مشغول در نماز عظمی حرام
 از بیزگانه نقل فرمود است
 نقطه از و شش سیاه شود
 آن سیاهی شود و بگوید
 آن سیاهی زبانه و ترک کرده
 غل خیر او بنده شود

و لکه

دلگ کرده سیاه در انجا
 آنچه شرمند که است در آن
 کس بر روی سیاه بر بخیزد
 باره مرم بر روی سفید
 بعد از آن حال آن سیه کرد
 تو که ایمن ندیده که در رسا
 توبه باور که خدا سازی
 چشم و جالها نگو کرده
 هر سیاهی که در دل است او
 بکند از سیفند خساران
 آن بیست که هر یک کفایت
 روز کرد و سیاه و در نماز
 شتر و خلوق آشکار از آن
 آبروهای بنده که در نماز
 چون ستاره ماه چون نور
 شمع او را خدای و آتش
 مومین نام بنده که در رسا
 خوش را از هر اجداد
 توبه تو قبول او کرده
 کرده تاب عفوشت غم
 روز حشر مسان عروضا
 توبه کردن بود و کلیدی

در بیان حرمت نماز

در فتاد و رفته کیدان
 ذکر کرده حرمت نماز
 تیر را بلند بر گفتن
 شتر و شتر حرام و بیاد
 ذکر سائر مایه و بنای باز
 گفت بماند حرم او بنظر



۵۶۰



سوره
 ۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

جز کردن بلفظ آیین باز
 بجز آنکه آیین بکفایت است
 شافعی جز کردن این
 راست با سبب نظر در اسلام
 مکرر کرد که شش من
 چونکه کرده بنوک خنجر
 هم نظر بر آسمان کردن
 تکیه کرده بغیر عذر نماز
 باشد بخیل در فرد فعل و جو
 آنچه رفت بدین گشت ثبوت
 نمر و بکیر است در عیدین
 شافعی در کوی سارنگ و دو
 دفع انگشتها از دوزمین
 دو قدم از زمین بخواند
 انجمن برود با شش نیت

باز

باز کردن بکمال یا بیدن
 بکرو و مرتبه نماز قبا
 و اگر کرد آن بزرگ علام
 مغل پس چه بپشت او
 شافعی گفت است از شافعی
 هم دعای قنوت را بطلن
 بنوشت از محرمات نماز
 شافعی در نماز قنوت
 خنجر میزدند بطلب
 در نماز بکاه با شهادت
 چونکه بتختش در سن اشغال
 بیک جانب اختصار سلام
 در شاد در شهید تکیه
 کمر ز مسلوک رسول زیاد
 جیت کردن زیاد و دیگر
 که زب بار او حرام است
 که زب بار او شافعی است
 در شهادت بسیار
 گفت در نمر و است این نماز
 یعنی با قنوت شهادت است
 یعنی در غیر و تر بر خواندن
 نسبت در غیر و تر بر خواندن
 خواندن شهادت را بکیر و شهادت
 معتقد شد بشافعی مدب
 نمکند در قنوت تبعیت
 غیر واجب بود در سن اشغال
 صاحب فقه گفت است
 بنور تسبیح گفت پر
 اعتد او کند محرم باد
 شافعی در و می کند تقدیر

کرم الله اکبر من آدم
 من زملو که رسول زیاد
 آن ثنا که رسول ما فرمود
 اما وجبت خواند بعد از این
 و یا جیل علی بزرگ یار
 انجین تسبیح رکوع قدیم
 جز بعد از عظیم کرد زیاد
 انجین تسبیح سجود آما
 بعد از عظیم گفت اول باب
 در شهر زیاد ابن راکو
 جز از این زیاد ابن راکو
 یا کند ترک و ایضا از جوب
 کرم بعد از هر ام گفت استخواب

در بیان مکروهات نماز

ذکر کرد دست بقیه که اندام
 کرده باشد با این کرون
 است خوف حق تعالی
 است خوف حق تعالی

نسخه اول

شرح اول در این کتاب
 در صفات نماز ششم این
 مستحق عقوبت است آن یار
 بهی که است که در کتاب است
 آنچه فعل کرم از این
 در قرست بیان آن کرده
 غلطی که در این نماز
 آنچه از من فعل شرح اول
 گفت است احتیاج رکود آن
 اینکه بچه جماعت کرده
 گفت رنج قلمی که است
 پوشش رنج قلمی عمل
 حکم دستار را چه فرمود
 بنانند که عمل با یک است
 کرک در نماز است که نماز

گفت آن است مستحق عقوبت
 گفت لفظ مستحق عقوبت
 آن عقوبت و نه غیر نماز
 گفت فوق است است
 بود اندر قرأت قرآن
 که در این فصل او عیب کرده
 کرم باشد بیان شود او باز
 در صحیفه نوشت است
 معنی احتیاج رکود میدان
 بچون بود و مستحق عقوبت
 باشد امکان رنج با یک است
 ارکش و سر بود افضل
 بود به عمامه معقبه
 بر سر خویش نهد افضل
 است حاجت به استغفار

ایده است

و دیگر

۵۹۳

۵۹۳

و اگر سازد

سرکشاده گذاردن بهتر
 اصلش که کشف است از سر گذارد
 از خنوع تقوی است اگر
 نام و در مقام دین حق
 چون که تعظیم اوست اینجا
 از عتبه بید کرده است بجز
 که چه خواهد شد لایق آن بار
 ملک در چند نفس آید آن
 کتف را برینه کرده نماز
 رنج گین تا بد و مرفق
 از عتاب کف است چنان
 از ذخیره مشیج ادراد
 در قبا مطهر باران
 میکند داخل و کم و در دست
 نقل کرده از فقه ابو جعفر

کشف
 کشف
 کشف

۵۹۵

کرمیان

کرمیان از آن بست است آنروز
 این روایت است که منزه از آن
 بکدامین عمل بود و نیست
 از فقر و وقت بالتقریق
 قول صریح عتابیه را
 در قبا بود قول ابو جعفر
 فرستاد پویش و ستها
 عذر از کثرت نماز گذارد
 بسراویل خرد و کراخیر
 معصا ستر کربانه آن
 میخند به است کن تعین
 بدلان است مکرده در
 لیک بریت خوشین
 بهترین عبادت نماز
 جامه بر سر کردن نماز گذارد

گفت او خوش را می کرد
 عقل در خانه گفت و درین
 جبهه خوب خیمه را می
 بعضی ساخت این
 بود و نه بکشت فسی
 او تعالی است علم و انبر
 نموده کرده گفت از مردم
 بسراویل مرد کوشش
 معصا ستر عورت است اگر
 بدرست نماز او ویران
 هست شمع و قایق
 شرو و کس بدین کبرا
 همه او بکار میگوشت
 بهترین جامه پوشش او
 نیز این فعل را کرمی شمار

کنده کار
 باب

۵۹۶

این باقی است
 کرمی اهل معنی

بیس

در کتاب خاتم آرد
 مشکب حزن در کتب
 بین دوست صورت
 یابجا که کوش صورت
 صورت اندک طایفه
 بالکلام معجزه است
 لب قول صحیح کرده
 صورتیکه بود صغیر اگر
 با تکلف نمی نماید آن
 صورت تمام بهشت خو
 خط کشد در میان رکن
 خانه را که صورت ملک
 دو کتاب هدیه کرد بیا
 پیچ سستار از زیر کلو
 می طایفه چنان بود

۵۹۴

لبیک نو

لبیک نوشت در مصلحت
 شخص دیگر که مکرر
 آنچه گفتند نقل منعم
 در مصلحت فقیه حلال
 یکی جامه کرد او را
 سخن از بوی خنجر آرد
 در حقد و اوست بیجا
 بر حجاب کنه نماز تمام
 هر لباس از خلایق است
 سنت هر لباس قبل از این
 مکرر به شمعون آمیت
 هست چون این شمعون
 لبیک در نشر و جبین پاک
 باره از ائمه سازد عرض
 از تعلق ایام دل صاف

شخص زیر کلو کند و سوار
 هر قباست بوی جرج طغیان
 دوست دارند ما نمیدانم
 او من با وجود دو جام
 آن نازش اگر چه است بواز
 آن مهمل بخود جفا کرد
 گفت ساقط شود
 بود آن فعل از فعل اکرام
 گفت و شمع الدین کرامت
 گشت در ستر حوت نقیص
 با کشته بلا شصیت
 یعنی با دست مکرر
 در قفا و کاف بنو پاک
 بوی این اختلاف اندر
 گفت مکرر نیست غیر خلاف

۵۹۵

قول دیگر بود در این الزام
 آنچه است اختلاف ایشان
 گفت اما فقیه ابو جعفر
 حد تبیح کرده و هر دو
 در برون غنا هم از این
 در خلاصه ای که مل
 گفت که است جنسها
 خمیازه باومی آید
 بزرگ دست خویش را بیدان
 میباید در صلوات مستوره
 که بدندان فوق خفیه
 تا توان نگاه در در جهان
 که نکرده اندم استوار و بان
 فقه کیدان می کند که
 و دست با جامه برون نهان

۵۹۲

و در فقه کمره باله بحال
 در نماز قنوت است چنان
 در فقه قنوت است امر
 که در صحیح روایت او
 اختلاف است از این
 گفت که اگر بشود بخت
 نیست در این اگر است
 و نه نش استوار میاید
 بعضی گفت بعضی نیست
 حسن از ابو خنیفه فرمود
 وقت خمیازه استوار یک
 در دست خویش را بیدان
 بدانش در آید نیل شیطان
 خمیازه کرده تا خله
 در بیان کمره کرده یاد

در کتاب

در کتاب شرف خلیلین
 در یک خرقه ایست و یک یار
 است مکره و در میان
 یازدهایب کرده سچیده
 که در سر راست و است
 به میان سرش سترده
 نیز این را کمره فرمود
 به یار معاذ را صدیق
 بر سر با فلان دیار چنان
 جریب کن ایضا با اینها
 گفت از پیشه شمس الزمان
 که در سر بر خیز تراش نند
 یا تراشند مو بکس این
 میل خود یک طرفه اگر سازد
 هم بهین فعل را اگر است ان

منزه در قیام است یمن
 وقت خمیازه برون بکند
 موسی سرج کرده است امر
 نیز این را کمره باید و به
 ترک سازد یک میان سر
 که در سر را بکند است چنان
 اینهمه در صلوات مستوره
 کرده بود را میباید تحقیق
 گفت این است قوم را
 به از حق تعالی احسانها
 گفت ابو بکر با معاذ جیل
 یک مور میان سرانته
 آن بچه را فقی علی الحسن
 نقل خود را بپی اندازد
 چونکه بوده است حادث

۵۶
۶۰۰

همدین فصل ششم ادراک
 از عوارف بودی تحقیق
 نگذاره یاد غار از آن
 از قضا و خدایه انقیاد
 مع هدایت آید بشنیم
 از عتاب به شام ادراک
 در میان غلظت بول شده
 قطع سازد غلظت و غلظت
 به این سخن که از او سازد
 مکرش خوف و است و است
 به این سخن که غلظت صفات
 پوشش شمع تر مصلحت
 نیز این دلیل او فرمود
 بنزد دست خویش بخاک
 به این فعل را و بعد غلظت
 کرد و در سخن نشانی یاد
 که بود و موزع مصداق ضیق
 چونکه مشغول میشود آن
 کس مطالب بود بغایت
 آن غلظت شن بود بیک جوار
 که در آخر کلمات بش یاد
 که در سخن حکم او چه باید دید
 تا که سازد فراخ نقل کس
 خوش را با کمال اندازد
 باشد اقام را تا او یاد
 گفت اندر بیان مکروهات
 فعل مکروه گفت در آتی
 چونکه عادت بود با اهل
 گفت مکروه است این فاعل
 که گفته اهل معنی باز

آتش که نه لیکن شیطانات
 در صحنه فقه کید این
 که در آن غلظت را که فرید
 که بیکر و در حرف از پیدا
 است مکروه است این فاعل
 نیز مکروه بود و میدان کس
 یک مباحات او بود و مصلحت
 در این و در این است یا بهتر آن
 نیز مکروه گفت در این فصل
 آنچه بفرموده میانه دندان
 بوده قدر خود و مصلحت او
 که بفرموده از این خارج قسم
 به او در قرأت قرآن
 گفت این شخص را که باطن
 شد این قول را بخداست
 دست بنحاضت روز و غلظت
 این سخن در شروع در و اما
 نشو که از او و حرف به به
 کشت هاست غلظت او این
 این سخن به این بود در این
 غلظت مباحات او بود و مصلحت
 فاعل است آن غلظت و غلظت
 مکروه است خواندن قرآن
 که مکروه است به این فصل
 که فرموده بود در غلظت
 که فرموده بود که است
 که فرموده بود و مصلحت است
 که بود در کجای که دیدان
 به در این نقل با این
 کل یک نقل که است

ز غلظت
 غلظت
 ۶۰۲
 غلظت
 غلظت

یغی کس رکوع می رختی

می بگفتی چو بزم پیش بقیام

سین تسبیح از رکوع بود

در صفات غار از انبیا

بر کسب کج بگفتن از اذکار

در محالاه فقه مسکوت

در غار آب بنی خنده ظاهر

دیدنش واجب است ای

حفظ کتاب انقیاب

ز اب پنی قبول رهبر ما

خام تر از آتش انداز

همه وین در غار برین تن

ذکر کرده فقه در بیان

گشت و اسلخ این صفت

فعلی غار که در رو

لفظ تکبیر پیش گفتی

رئس مکرور رکوع تمام

بزد و روزه اینک ختم شد

یک یک کرده ایم تعین

بس برین فعل را کبر شمار

کیم آنچه ابد فرمود

هست سنت گرفتن از اهل

و بعضی سنت بگفت و نهیم

نجد بر زمین مسجد آن

از حق مسجد چنین گفت

زهر را احتیاط برسان

بست فعل محو سیمایان

پیش میروا اگر آن

آن غار مش بود بکره چو از

کره این جبهه را بجای آورد

بم بخواند قرائت قرآن

هر چو کای کس بخین بنه

بعد از آن داخل نماز شود

پیش در نماز کبر و بس

میکنند هر شب این نان

بشر در آن کتاب میآرد

معدیه نفس خویش را دشنام

در خلاصه نوشتن زن صحابه

را رکوع سجده سازد آن

لیک در حالت رکوع سجود

گفت بجا بنزد غار او

خواب ساز و بقصد این

شمار در و می بگوید آو

باید که از سبب مکرر

نقل کرد از و غیره شایع باز

بهین شش جوارز مدان

گفت آب بر در غی پخته

تا که با کمره او جوارز شود

حرکت معده به بخور آن

تا از آن شوق نفس آن

تا عیس کمر غار بگذارد

تا رود و از و این فعلی تمام

کر قرائت کند در سجده

بود نامیم غار شده ویران

کرد را غیر قصد خوب بود

تا عیس سجده را عاده کو

در حجر سجود غار مدان

چند رخو شد و کسب از نو

نسبت غار به بود کبریا

خاک را هر که در میان غار

نسخه
کتاب از

۹۰۴

لیک آن در

مس سازد اگر ز پیش ما
 گفت این را اگر هست و انا
 هر جای که رخ بماند خوی
 پاک سازد ز جبهه کمره گوی
 قلب سنگ نیزه منم نخواهد
 غم نمکن اگر بود سجود
 کمر کند بهر عذر اگر بود
 پاک ما بار گفت با داور
 در به ای به جو عذر اگر بار
 آنچه سنت که هست کبر است
 بضرورت اگر چنین ساز
 بکنه بیک هست از رخ
 کمر را بیل گیرست بهمان
 بس بمان فعل اگر هست کو
 ترک باشد فرد تنی دراد
 یعنی در حق همین دانا
 بعد گوید به نیک کید دانا
 انظاف انظاف نزد میلان
 هم چنین فعل اگر هست ان
 کمر کند ترک سنت رستخان
 در کمر امتش چه برب چنین
 آخرب ستر عورت بهن
 آنچه سنت که در قیام کج
 در سجود تهنود شد مزاج
 درج کردیم در صفات
 بس اعاد بگردیم این باز
 در صلوة فقه معبود
 حکما و عفا نم فرمودند

چون نشینند به عقیده
 کف با شل را نه عریان
 قول بعضی است و اجدل
 کف با شل را بپوشند
 کف با رخ مسلمانان
 از ادب نیست یا حق
 شیخ الاسلام گفته است
 بجهان ترک میکند کف
 چون که دوست زانو زان
 در قعود است سنی زین
 آنچه سنست از برادر ادب
 نلکند ترک آن خدا طلب
 آنکس که بود بس این بار
 می نهد چشم خوش را بکند
 کف پارامه نخواهد کرد
 گفت نگو و بیل نشد مرد
 در صلوة فقه بن معبود
 در کمر است مکان فرمود
 است در پیش مسجد را
 کف با شل را بپوشند
 لکن بیایود طهارت بجا
 نیک و یوار در میان دود
 نیست مکر و اتفاق داد
 باشد اندر میان یک یوار
 مکر در نماز در کلان
 آنچه سنست که در قیام کج
 در سجود تهنود شد مزاج
 درج کردیم در صفات
 بس اعاد بگردیم این باز
 در صلوة فقه معبود
 حکما و عفا نم فرمودند

بل

کس جز است شمع بافته
 غیر مکرده اهل سبیل
 نیز سبیل معلق مصحف
 بنویسد چونکه آیند و را
 نیز بنوشته اند و ترغیب
 میکند نقل از جیب
 است و به نماز بگذرد
 که در آن کس به شمار
 آن یکی خراج قصه
 و آن دیگر جاب کو سفند
 نیز در بر ملا برنج طشت
 است تمام خانه
 زان کرامت بود کجور
 گفت برام کعبه کرمه
 کرده باشد نماز اندر راه
 است مذکور در کتاب
 شخص برام کعبه کرده نماز
 اس چنین بر سلج هر جبه
 کس بگفت
 بنویسد پاک گفته اند
 و هر اید و میل کرد و را
 میکند نقل از جیب
 که در آن کس به شمار
 و آن دیگر جاب کو سفند
 کس شش از باغش میشت
 که در و در این کس است
 بچو و آن شود و آن
 ترک قسط می شود و آن کار
 چونکه بگردد بلا شیره
 نروند از هر صفت کتاب
 آن نماز من بود و بگردد
 کس باشد صغیر و ارعاید
 گفت
 بنویسد اهل سبیل
 بنویسد گفته اند
 و هر اید و میل کرد و را
 میکند نقل از جیب
 که در آن کس به شمار
 و آن دیگر جاب کو سفند
 کس شش از باغش میشت
 که در و در این کس است
 بچو و آن شود و آن
 ترک قسط می شود و آن کار
 چونکه بگردد بلا شیره
 نروند از هر صفت کتاب
 آن نماز من بود و بگردد
 کس باشد صغیر و ارعاید

فوق هر

فوق هر چیز شدت
 مکرر آنکس بخند آنی کس
 شرح او را نقل کرد و
 است مکرر و انفراد
 گفت مکرر ز سن صحیح
 نیز بعضی با و بود
 قوم اگر بر مکان حسابست
 از جوامع نوشت اینجا
 است و ظاهر روایت آن
 آنکه مکرر گفته اند که
 ذکر کرده طی در شمس
 قول و بگزینر کان منکو
 قول و مکرر قدر کز آورد
 چیست غرض و دون طاق
 بای در مسجد ملک جود

کس به نماز کنی اگر
 نیست مکرر و فوق
 یعنی از جامع الصغیر
 بکمان بلند از اقوام
 او مشابه شده با هر کس
 خرم کرده گفت شبانه
 بجه باشد امام جبارت
 یعنی این مشایخ و دست
 بخلاف طی و کس
 بود باشد بلند چه مقدار
 او مقدار بقدر کس
 چون شعری واقع اعتبار
 بر همین اعتبار باید کرد
 گفت مکرر و کمان غلام
 کشت و رطایق بدخواب بود

بس

۹۰۶

باد

در کتاب آیه است آمده
 که غار فریفته در تاریک
 و کمر کردست شجاع او را
 شخص در خانه میماند
 بنو دباس این مصیبت
 بیک از ضل فقل است
 شخص هر سو قتل کرد
 و کمر کردست آن
 حکم از رسول چون بنی
 دیک از پیش کوز غار گذار
 گفت از جامع انصاف
 بسور رون میرود کرد غار
 پس بغیر مصیبت آن عادل
 به مصیبتی گفت و آن بخل
 فخر نه او سو مصیبت کس

یغور

این از همان شرح شکار
 نامی است یا سخن کویان
 ملک از بزرگان است
 قوم اگر ممکنه بلند سخن
 با بود خوف بر غار گذار
 در غار زش بخند و او را
 کرد در این حال و شو و بیدار
 بنو دینو فهم اگر بر آن
 بس همین تو که که کوفه
 جای با قعد سجده ای یک
 کمر چه آبی بود درست غار
 این سخن در صلوات است
 که کرد از دیک غار
 چونکه با خود از آن بخل
 ملک از مومن است

گفت شد که غار گذار
 که زانی بنی کرامت آن
 کرد ای رسول را و دین
 ترسد این شخص
 صورت ظاهر خود را
 نه و از خنده آن غار
 میخورد شرم را
 با کس بنو دینو ترسد
 و کمر کردست شجاع او را
 کرد بر کرد او بنی است یک
 دیک بود است او بکوز
 بقدر در قاضیان بفرمود
 ملک کافر بود مکر و جود
 بنو دینو ضعیف کافر به جمل
 با بود آن زمین مکر

کردن

۶۱

نبار

فلک زار و غمناز بن انسان
 چون که را خنی ز دست خدا بمان
 غیر مرز و حد کمر نمی بوی
 ملک در دغا ز معبود
 چون که بنود غصه بزمین
 صاحب زر و خن را خنی است بین
 مبتلا گشت مومنین
 در میان زمین بحر را
 باشد اینجا غمناز و دور
 چون که بنود و حش را خن
 همه کس در طریق حق بود
 این به قول قاضی آرد
 بعد از این در صلا می شود
 فقل کرد از رسول معبود
 هر چه ای مصداق در صحت
 محمد بن باب شفیق آرد
 ستره جو پاک از فراغ مباد
 قدر که یار و دوست زار
 چون که زار صبح مباد و بار
 چون موخر ز جلال زار
 ستره بکنه قریب می آید
 تا موافق بماند آید
 بخلد راست پیش خن
 بخند ایکی زود ابرو
 معتبر نیست چو بر انداخت
 پاک پیش خویشین خط
 قول کبیرا ایست خوب
 غیر ممکن بود خلافت

و نه

منته چو برادران بس
 یعنی در پیش خویشین
 هر چه ای کس نباید چوب
 بکن خط بقول عاقل
 خط کش که گفت بخت
 نه خلاف کنند خط را
 قول بعضی کنند که حجاب
 بعضی طولا بگفت درین بنا
 شد بعضی امام روشن کار
 که مکان امان بود ز مرد
 بنود پیش او طریق جهان
 ترک ستره شمع پس براف
 لیک در سخن مجددی
 کرد از غمناز بر کردی
 کمر نباشد قریب ستره آن
 گفت بر شرح در کمر است
 بس قریب ستره را آن یار
 علی گفت اند چه مقدار
 آنچه در شرح کرده اند خبر
 یار و مقدر کو سفند کند
 کمر ز پیش مصداق گشت
 گذرند به بزم آیم گشت
 گذرند که شد اینجا
 بگذرد کو از که امین جا
 در صحیح سخن ز جای خود
 از کبر و جفا به شرح نمود
 همه ز کافرا صحرای کبر و باد
 این سخن ز شرح اورداد
 محمد بن باب بو امکار هم
 نقد میکند ز اهل کرم

چون

۹۱۸

۹۱۱

در صحیح ص ۱۸۱ مسکن سجود
 یک قول در کتب قدس و صوفی
 قول که از پشت قول می
 بر ده کا تا بود غار گذار
 ذکر کند در قضا و کما
 کرد بود او قدر نامست
 پس چنین حکم حکم صحرا
 بنو و جایی میان نشان
 که زهر جبار پیش او بگذشت
 حکم صحراست مسجد آن کبر
 مسجد خود آنچه تعیین است
 یک سخن که از عهد و عهد
 گفت این قول را بر ائمه
 گفت حضرت بداندش بر آن
 تا چنین می کند و نه آن
 در کتب است اعتبار ^{نسخه} بخود
 فتور بر این نوشته اند
 قول که از بعضی مفسرین
 کسر پیش گذشت و کسر
 آنچه قول است و است
 ذکر لا یس و کتاب کرد
 حجت در مسجد است که نشان
 شریعت میفرماید آن
 گذارند به پنج آنگشت
 قول دیگر بر مسجد صغیر
 بود که کسر شصت اند
 شصت من ذکر کرد در عامل
 باز از کما ذکر کرد آن بار
 آنچه پیش مصداق گذشت
 یک تقدیر بر چهره بیان

و بر این

و بر این گفت تا جل سال
 کسر پیش غار بگذر رسا
 بر داشت و با تسبیح این
 سجده کرد و است سجده
 شکر کند العباد گفت آن بار
 کسر کند و غار نیست بنام
 کرد و دست بر پیش امام
 با آن افعال کرده از آن
 کسر بخوابد و بر این نشان
 بکر است که سرف غار ادا
 شغل من در کتاب فرموده
 است ترکش که است و
 در مقام ذکر و پشت اوبار
 گفت آنرا احاد کردن
 قول بنی خدیج در نعل
 قصد بگذشتن از کتبه
 گفت کرد اندیش علی بن
 گفت مکرده در کتب صحیح
 از قضا و عده الا هزار
 یک بر بگذرند است کما
 بدست است ستمه اقوام
 در میان غار بکن آن
 در بیان احادیث
 علی گفت احاد پیش او
 سینه که مؤکده بوده
 کردن او ستمه است عظیم
 بکر است ادا که گشت غار
 بلکه از گشت نقل نه از زو

در بیان غار جمعیت

۹۱۶

آنچه بشه رقاب رود بخت
 کمره بنده تو بجه آن
 همه را چه کنی بدو شبهرت
 نرسد بانواب جمعیت
 در صلوات نیت مسکوت
 کوم آنچه بقدر فرمود
 گفت در مسجد خلیفه نوش
 خوانده بنشین زار و زین
 نرو و بار و بجای دیگر
 بخت گفت مانده است اگر
 مهر و ماندست از بجای دیگر
 فی قول می توان رفتن
 گفت پله او و بجای دیگر
 و بدو صد هزار از صاحب
 بخت گفت که نیت نماند
 معینه دیدند با عجله و کسر
 دیک این کس درون مسجد
 چون تحت بیمار و اول کس
 نیست در منبر و درو با شریعت
 گفت با عجلت نوش آید باز
 بوده باشد اگر مصل و و
 که در مسجد گذشت جمعیت
 مع اهلش کند او را رنار
 غیر مسجد بود و بجای دیگر
 کمره بنده تو بجه آن

کمره بنده

کمره بنده با دست یک صفت
 گفت از او وضع چون مسجد
 تو او در مسجد گذار و مرد
 خواه رفعت به عید و دیگر
 فضل این بر و در این اورد
 داخل مسجد را شو این مرد
 دیک داخل نشسته با کس
 شتر او را و نقل کرد از هر
 مسجد راست قوم معلومین
 بجای است او کند یا نه
 باز نکر این جماعت را
 ش فعیع جوارش بشی رو
 وجه ما اینک سید ابرار
 کرد اصلاح شدن چو آمد باز
 به جم رفت بس رسول الله
 از بجای است بود بخت بن نقل
 کمره بنده کذشته باشد
 از بجای است بجای بنده
 بجای است کند نیز اگر
 از سر جمیع گفت یکسان
 که در آرد او اش مایه کسر
 می شود طالب جماعت کس
 ذکر کرده است و بن نصر
 جم امام مؤمن تعیین
 اختلاف ایامه من و ان
 گفت بنو و مباح نتر و ما
 هر یک انجا و لیلی و اورو
 رفت روز مسانه افکار
 اهل مسجد گذار و نده نماز
 بی کرد اهل خوش آنکه

مع آنها نماز کرد ادا
 و بعد از آنکه پنج وقت نماز
 در دو جو به فرق خواند
 کوئی یا خیر اهل مسجد باز
 نیز چون مسجد شروع بهن
 گشت باز از اهل مسجد گشت
 هست تکرار با اتفاق بواز
 نیز از جامع الصغیر خان
 مسجد را بر مردم داخل گشت
 کشتی از آنجا به شریعت
 میشود و علت بیعت آن
 است آن امام شریعت
 اینچنین از جمعی به بنور
 در میان جامع الصغیر انجی
 چونکه تکرار در یکی مسجد

719

با اذان اقامت آنجا گشت
 و بعد از آنکه از آنجا گشت
 چونکه تکرار در یکی مسجد
 تکرار در یکی مسجد

چون بجا حست که فوت شد
 از یوسف سقاات یار
 قوم بسیار گزید و امان
 یکا مردا گزید و یاد
 بچین پنجو اکرا در غار
 در حلاوت فقیه در این باب
 یمن گفت آن امام بزرگوار
 نیز از جامع الصغیر خان
 هر چه بلکه قوم از شرع
 اهل مسجد اذان بگفت باز
 بعضی از اهل مسجد از ایشان
 تا که بیرون مسجد بگشت
 بچ حست که گذر دند غار
 بچ حست ادا گشت نهیها
 چونکه انجی بی حست اول

می بخواند نماز او بحدان
 در بی حست که کرده نیکوار
 یعنی قوم بی حست شام
 در یکی یا بجه مسجد او
 نیست مکرر انجی حست باز
 هست بر قول و خفیه خوان
 بیجانیز بعد درین تکرار
 شرح اودا و کرده است پنا
 بی حست بی ز کرد ادا
 بی حست ادا گشت نماز
 بی حست که گفته اند اذان
 نشنیده اذان او را پس
 با آن مردم که گشت بی خبر
 شرح اودا و کرده تفرها
 که بسنت تکرر اند عمل

720

چون بی

هر جای مسجد منزل
 رود آنچه کند اذان آغاز
 چونکه آن مسجد کعبه شاهی
 گفت حتی بود از ویرانی
 بس او میشوید از نیت آن
 این رو است بود و فاضلی
 هست در مسجدش نودن به
 یک چاه فرستاد و یک سال
 گفت اینی ایوه عالم
 بس اذان کوبیده اقامت
 و احمد خواندش نمی زاکر
 به یک زانجا رو و بجای دیگر
 هست در یک چاه و مسجد
 بهر که مشق قیدم تر باشد
 بهر که مشق در دنیا بود
 در قبری بود برابر هم
 هر دو با قبرست منزل او
 یک بنه فقیده آنست
 بقیل ای عشق رو آن
 تا نوزاد حش آن سواد
 بهیجی هست در و شوق بسیار
 بنود بنود کمر این مرد
 در که مشق ک صلاحت
 بهما مشق نکه باید کرد
 در بس او کند نماز تمام

در قفسه

۶۳۱

در قفسه بود بنوب کس
 گفت از قدر و درم است بخت
 نشوید آنرا اگر چه آتی است
 باقی مثل خوف فوت بخت
 اگر از فوت وقت خوشتر
 ندهد مرد وقت را از دست
 در وضو حضور پاک شد حق
 بیقین است سنتی زین
 اینک بهر حضور را نه نوب کس
 ماند از رکعت بیعت بس
 به یک یک بنوید مثل خفا
 به پیش اول بیعت را
 قول دیگر به باری نشوید
 از بزرگان که راه دین بودید
 مشق او را و کرده است بنا
 مکرر محقق است از سلطان
 مکرر بخت این بارش
 قبل از مباح بشما شوش
 لیک بختش نیت از نیت
 نیز در این کتاب مژده کور
 بس این کفر منتهت یاران
 خوف بر نفس خوشی و ازان
 پاک بهر جامه است خوفنا
 می کند از بی ناس مباد
 بهیجی هست در و شوق بسیار
 بنود بنود کمر این مرد
 در که مشق ک صلاحت
 بهما مشق نکه باید کرد
 در بس او کند نماز تمام

۶۳۲

مانده بر جاست بر جاست
دست بای برده بای
نیز بر که قدرش بر راه
نبوی غدر روان بکلا سفین
برنده میطلبد از آن از مو
تا غارش کند به بیج ادا
اژن تو را اگر نه بشد بعد
نیک فهمیده معنی خجسته
که بخواهی تخی که آن نایه
از بر این حست از آیه
نیک آید که آن بخواهش
مکنده از دین بر جاست
بنده را حکم بجهت این است
دانه انگس که بار و برین
در کتاب قین که در خبر
در بجا حست که غدرش
مطوق است بر سر
و در حست که در یاد
در پناه و علم و ایمان
که در و رفع بعلم اگر
باید آن که است قار
در قرأت اگر بود یک
پیشو مکنده از آن
در و در عجم اگر یک حال
افضل و علان شریک آن
و بر بر او و برین برود
به آنکه است نیکو رود
بعد از این انگس که است
دوست لایق که برین

کتابها

۶۲۳

کبریا نبین بود بر ابرسم
در خلاصه نوشت بای
بعد از این گفت قرعه اندازند
قرعه بنام هر که سر شد سزا
یا جاننده باختیار قوم
است کار امام کار قوم
گفت و رکاز در عین حق
احسن الوجه را بران یعنی
هر که در شب نماز خواند پیش
احسن الوجه باشد آن در پیش
هر مرتبه عاده بود اعظم
رخصت خلق پیش آن
ذکر روزه اهل این معنی
این بود معنی حسن یعنی
میکند لغزش روح او را
از رسول خدا چنین شده یاد
در پس عالم لغی سر دیت
لغت هر کس نماز ادا کرد
کو در حلف کی نبی خدا
کرده باشد نماز خویش ادا
آن حدیث که هست تا در سید
حلف هر بر فاجری خورید
مینت شک قولش اسلام
از بر سر جان احکام است
لیک یا نبی امام نیکو مرد
اقتدا حلف بدش پدید کرد
چند فرقه شود امام اما
فاسق و مبسوط و یا اعمی
یا که اعرابی بیایان است
یعنی در علم شرع ناو است

۶۲۵

یا منزه باشد از زنا محمول بود
 یا معنی کس است یا مجنون
 ابروی که بگذرد از عفت
 یا امامت بگوید عید قس
 یا مرقه نرو باز شمع با زبان
 یا است حکم و امامت آنها
 اندر بجای که ذکر نه مجنون
 است مجنون مطیع از
 گاه دیوانه کیش بر پایه
 آفرینان که بهوش آید باز
 در کتاب لغت بکن است
 بیلاخت رسیده چون بارش
 بنود آن بر سر اکثر مشهور
 آن پسر خو برد بود اما
 که خاور و خور و عمر و او باز
 یا بود از خوردن کان بود
 یا معنی کس است یا مجنون
 بر صحن او اگر بود پیدا
 یا معنی کس است یا مجنون
 و کمر کردند بنرکان طراز
 شرح او را و کرده قفس
 گفت از خانه نیمه بن مضمون
 مادر است اصل
 بعد بایش خوش میباید
 که امامت کند نه است
 نیز در جامع الباسان است
 حکم او را بگوید و در ریش
 حکم مزد است نه حکم او
 مثل زن عورت سر نیا
 گفت او را بحدیث غدا

نگاه اندازند
 نفس پس

۶۲۵
 سلف یا عقل

مدرس الفت
 شریعت او

است امام حلیه فاسق که
 بر سر آتش فتن باور با
 لیک در عید بجهت است اگر
 که قرأت بگوید با طمان
 کن بخش بود نماز و
 اید ریع که اندر بن ایام
 اکثر انعام الحیانه
 فضلا عالم برین باشد
 در نه به امامت اعظمی
 انجمن در صلوة مسعود
 نرو مالک امامت فاسق
 آن امامیکه و در پیش کب است
 و او را در دفع از قرآن
 که کند جهل لیک عمر و راز
 بچین بید آشکار نهفت
 که ز قوسش دو بچار و کمر
 بر سر این سخن ز شیب با
 نرو و مقصد بجای و کمر
 گفت اندر کتب فاسق
 غیره حشیر و کمر است با
 رفت صف عیب و سلام
 باره فاسق ان اعلان
 معجزه او درین باشد
 نرو مالک بنو است روا
 دیده نه آنچه شرح فرمود
 نیست جا نیز بقول آن حقیق
 نرو اصحاب ما اگر است
 متواند بگوید اگر است
 روز شب از طلبت متباعد
 بدست غیبه و اند گفت

است بجا نیز نماز این است
 نبوت اندیشه با اتفاق امام
 ذکر کرده اند بزرگان سبیل
 یا گفته و خوف او بجا رسید
 در رضا و ابرق ضعیفان غیر
 لفظ لا ینعی است در تزیین
 بکر سوره امام بکر فستق
 لیک فتوای علما
 است فتوای یکی از اهل
 کردند امام در اسلام
 سنت مستحب ندانند
 است بجا نیز نماز
 اشرف بنده که است
 آفرمان باشد که نماز
 چنانکه سبب جمیع اولاد

۶۲۴

صاحب

صاحب خاندان اوق نام کرده
 این روایت از شیخ ادراک
 اصل او است صاحب خاندان
 نسبت بجا نیز یک و یک بزمان
 از ائمه بلخ ز اهل حق
 گفت بجا نیز امامی صبی
 نیز در نقل مطلق است خلاف
 در هیچ نماز اتمش
 زن سبک نوافل حیات
 چونکه ویران کند نماز صبی
 صاحب جبر است اهل حق
 نسبت بجا نیز نماز صحت
 در پیل مستحق پاک زمانه
 قیامی اقدام بقا عده کرده
 لیک قول محمد بن حق وین
 کرد امامت کبریا بشمار
 از بزرگان دین خبر داد
 با امامت زمره و یک
 در نماز اقدام کند مردان
 در تراویح سنت مطلق
 لیک قول مشایخ ما
 در میان ائمه و اصف
 در هدایه خلا بجز بشمار
 است و در از نوافل
 قول خرج قصاص لازم
 کرد امامت بجا صحت
 در هیچ کتابها آورده
 کرد اقدام او است مدتها
 اقدام ایشان بود و در است
 غیر بجا نیز بود علی الله

۶۲۷

متوفی پس تمام دور
 بخلاف محمد بن حسن
 بواسطه بزرگ شدن
 که بشتر طایفه در وضو دادن
 آب است در طهارت
 چون محمد امام شهر مقام
 مستقیم که با وضو در آن
 در خلاصه عینه و تصاف
 لایس اقدار عبار کرد
 اقدار کرد قارب با می
 در کتبه اقدار با حسن باز
 ای چون نمی ز را و سجدان
 قار و بجنب او غریب
 نسبت بجایز غازی مرو
 بنود و غازی قارب آن

۶۲۹

انجمن

انجمن افتد ای کس
 انجمن را افتد ایامی کرد
 قومی از ای قومی از قار
 بو حسن افتد امام شریعت
 در همدایه دلیل هر قول
 در همدایه و غیره با فرمود
 که کتبه افتد بیومی این
 مومنا مومنا افتد اکبر است
 مکرش مومناش بود قاصد
 اندر بنی ل افتد این
 نسبت بجایز امامت مکان
 کوه کتفه امام با کوه
 در کتفه بختلامه مذکور است
 که ز غنشی منکر است
 که امامت بمنزله غنشی
 نادرست است کتبه
 کتبه با شنه درست است
 کتبه با امی افتد ابا
 کتبه با شنه غازی غنشی
 کتبه از لطف خالق و در
 کس توان است با کوه سجود
 خیر بجایز جو علی العبدین
 اقدار ایش درست است
 مقبض است امام علی
 خیر بجایز بود علی العبدین
 بشتر ادرا و کرد است پیا
 در همدایه جواز دان منکر
 شتر و چینه سفی مسطر است
 جایز است او و دوا و نام
 با بمرطبان بنود است ردا

مرد

۶۳۰

بصیرت سابق الیه رویش
جانب است اقدار بغل نشین
متنقل عتق خصل نه امام
غیر جانیر بود بقول تمام
مقتدر خصل که بغل خوانند
کرد احامت درست از بند
شخص خوانند است فضل
شخص دیگر بود بفرض دگر
کر کند اقدار آبگسل این
غیر جانیر بود علی اقتدار
کر امامت کزین است زما
ما سحر موز کزین با
کر امامت کزین با
هم درین باب شایع اوراد
بنیان اصحاب از یاد
است بر ما سحر حیرت و از
یا حقیق است یا حق فرین
بنمود صحت اقدار آن
وقت اگر است صحت اقدار
غیر جانیر نشین از علی
به لایک گفت در کجای
است در وقت بعد وقت
غیر از بزرگان و بن و ادوا
در صیقل شایع اوراد

۶۳۱

مقتدر نه بشایع محب
مقتدر نه بشایع محب
هم با ایمان نوح بنیاد ملک
یعنی مغربین بالنداد
نگذر از بند است بکشت
بعد خون و دما نشین و خور
یعنی آنکس از آب تمیل
کر بجای است در وقت خود
از خلاصه سراب آورده
میتوان کرد اقدار بر آن
آنچه در این کما به تهرودیت
اما مؤمن انش الله
کر حسین گوید اقدار نه
الاصح ما درست است آن
در زمانه و کما به تهرودیت
از حسین امام خرد را
مقتدر نه بشایع محب
مقتدر نه بشایع محب
هم با ایمان نوح بنیاد ملک
یعنی مغربین بالنداد
نگذر از بند است بکشت
بعد خون و دما نشین و خور
یعنی آنکس از آب تمیل
کر بجای است در وقت خود
از خلاصه سراب آورده
میتوان کرد اقدار بر آن
آنچه در این کما به تهرودیت
اما مؤمن انش الله
کر حسین گوید اقدار نه
الاصح ما درست است آن
در زمانه و کما به تهرودیت
از حسین امام خرد را

بر این صفت جانیر

۶۳۲

خاست

ایک نفر و محمد آن نه مرد
 اصبتش نثره پاشنه امام
 لیک قول و بزرگ ظاهر
 کمر بود سورج و یاد در پیکر
 مقتدی بر چنگی بالنده
 از بویوسف آمدت پیکر
 گفت صاحب مهادی غل
 در میان دو مقتدی استاد
 گفت صاحب خلاص ظاهر
 شمس اوراد را بود جنگ
 از میان امام باید خواست
 زن اگر مقتدی کمر و علام
 مقتدی یک زن است بمحمد
 زن به نیت امام سید زین
 کمر یکی مرد و یک صاحب کین

۶۰۰

است

است از سورا است کین
 هر یک یک قوم بارنه پیش
 در میان یک رصف شرم امام
 ما چنین است که آدمیان صف
 در میان امام یک کین بود
 افتد اگر و بعد و یکبار
 افتد اگر و بعد و یکبار
 در جمیع کتا بهای سلف
 حنف به جنه اند اولامرد
 بعد صبیان بود صفتی
 کمر خازن شو و زین با مرد
 پیش ازین گفته ایم تفصیل
 صورت انتم کین
 بی حست زانکه میسرمان
 در هدایه بود زان جوان
 از بسیار من صبی زان ز پس
 با خلف امام سید پیش
 او کینه کار نه بقول تمام
 هم کینه کار نه بقول سلف
 لشت شایع بطلحت بود
 است این آدمی بسیار
 متقدم شود امام آن
 قوم چون هر یک به جنه و صف
 بعد مردان بود و صف صبا
 بعد خنثی صف آورند
 کمر و یک نماز فار کرد
 زان نکردم درین محل اطمینان
 در خط و نماز نه مذکور
 بی حست زانکه میسرمان
 گفت رخصت بود عظیم امام

نماز

۶۰۰

بجز این مختصر شام
 گفت صاحب مهادی غل

در کتب معتمدین و علماء
 در فتاوی و کلمات حیات
 در همه نوشته و تعالیم است
 و در هیچ نماز و هر زمان
 نیز در مجلس و عطف چنین
 نیز در شرح و الحاکم علم
 بدست ازین سبب ازین
 که بجای است نوشته زان
 در خلاصه بود است آن
 بجای است اگر کشنده تمام
 در کتاب هدایه آورده
 عایشه باز ناکه گشت امام
 پیش او و نقل کرد چنین
 است مکرده انفراد امام
 گفت مکرده زین سبب صحاح

۶۳۵

قوم اگر

قوم اگر بر مکان اعلا است
 از تو امیر نوشت اینگونه است
 نیز در ظاهر و اوسط آن
 اینکه مکرده گفت اندکبار
 ذکر کرده طبعی وی آتش مرده
 قول دیگر زبیر کان نکو
 قول دیگر بقدر کنز آورد
 چیست شمس درون فضا
 باز در مسجد است لیک بود
 این روایت ز شریع اورد
 در صلوة فقه معهود است
 بود بنام امام رکن
 از طبعی در حوض اورد
 مانع افتد است از پیش
 راه صامه و نیز جور کلان
 بود پیش امام جابر است
 یعنی اندر بیان مکر و است
 بخلاف طبعی در کسر و بیان
 بوده باشد بلند چه مقدار
 او مقدر بود و یقین مست مرد
 چون شود و واقع امتیاز بود
 بر بیان اعتقاد باید کرد
 کسر گفتند عالمان عظم
 گشت در طاق بد نحو بود
 در بیان کسر است شده بود
 و در بلند امام قوم است
 کسر نبود در الف و سخن
 کسر و در بیان است امامت یاد
 ممکن است صفت تمام
 چیست جور کلان بنیان

کسر در بیان
 ۶۳۶

عبور
کمر شقی
عمده
کمر ابرو
او قار
شتر مار دور

۹۳۰

معدود
ور حلو
نخن
نخن

کسب از عبور از اوج
یعنی به نقطه و مثل آن
راه عامه جو حمله یا اوقار
منع گفتند یعنی اهل عمل
هر جای ازین بود مگر
در میان امام قوم اما
فرجه باشد اگر بقدر صف
قول دیگر از بر کان دین
بنود امکان صف درو
قدری که صف ده است چنان
هم در پی نوشته اند سلف
بعد از آن قوم آن غار بدیده
ناز و اشتهای غار صف میمان
نه غار صف میمانند
لیکن شخص را از صف میمان

خیر ممکن بود بغیر علاج
نتواند عبور کرد و آن
برود منع اقدما بشمار
الدران راه که برفت عمل
جایز است اقدما کنند که
فرجه مانده است و در صف
مانع اقدما است گفتند
که در آن فرجه که نشسته
است جایز غار او بنظر
نزد ما اقدما است مدتی
بود آبی امام به صف
جایز صف میمانند
هم غار صف سوم و در آن
کوچه قدر یک صف است
پرو چار حاجت پاک چنان

بست جایز

بست جایز غار صف
نزد و این کتاب شریف
از امام سرخس نسکو ملی
بر دیات شرح جو کلان
یعنی و تیکه است از در مرد
یا که بل حاجت آید اندر
بل کمر سینه بدان جو
بست بر بل یکی غار کند
کرد و کس است حقیقت
کس است اقدما است اگر بل
گفت در ترغیب الصالحین
لیکن نزد محمد نغمه
در کتاب خلاصه کرده
اتصال صفوف اگر بطریق
کر صفوف است متصل بر

اوست در نمنه تر از صف
مانع اقدما بود آن جو
گفت زور نمیدارد و در وی
مانع اقدما که باشد آن
که تکلف و زیاده کرد
این بود قول آن شریف
مانع اقدما از دیگر سو
انجمن مار و ابو در
گفت تجویز بر خلاف
اقدما جایز است عند الکمل
نزد و بویوسف است و در کمال
صف بنو است که است
مانع اقدما که کرد آن راه
گرفت مانع است بتحقق
اقدما است به شایه

در در

جمله

۹۳۱

شرطش آنصفت بر طریقت نهاد
 است که کس را از دست زیاد
 نزد محراب امام در مسجد
 بود اندر نماز ای عابد
 افتد اگر دشمنی از پروان
 گفت کز العباد این مضمون
 کرد و افعال با صفتها
 بیقین افتد ای دوست روا
 یعنی با شرط افعال موقوف
 شد و در نه افتد اموقوف
 هم شرط طریقی و در غریب
 نقل سازد ز بزرگان لیب
 پر بود اندرون مسجد اگر
 صفت چو پوسته نایش در
 جایز است افتد ای پرورد
 بس درین احتیاط باید کرد
 بنانقوم آدم پروان
 خانه مانده که بگذرد درون
 بنود جایز افتد ای این
 فتوی برای بود علی التحیات
 مگر اندر نمازگاه عید
 هست جایز اگر چه هست بعد
 گفت در روز عید چون علما
 حکم مسجد بود محفوظ را
 هم نوشته علما همان سعید
 خلق اگر در نمازگاه عید
 بجا است کنند فرایند ادا
 حکم او میکنند چون مسجد
 بن یک صفت که در موقوف در
 قدر کردن گذر مانده اگر

بلافاصله

خراجی زلفت از سلف
 افتد ای که کرد است آن صف
 شخص بر سطح مسجد است
 افتد ای امام مسجد است
 در دو مسجد است اگر میام
 نشود اشتباه حال امام
 شرح او را و افتد از آن
 گفت غافلیم در است بران
 بنو باب اسم نماز تمام
 نشود اشتباه حال امام
 شرح او را و افتد از آن
 گفت غافلیم در است بران
 حال او اشتباه منزه بدین
 افتد ای دوست با التیقین
 در امامت چنین باید کرد
 در کتاب خلاصه آورد
 در امامت چنین باید کرد
 خارج مسجد و گاهی است
 لیک با مسجد است او بیست
 خیتی در بهمان دکان مرد
 افتد ای امام غی کس
 شد و با شد افعال صفت
 متصل بنود افتد موقوف
 گفت تکبر مقتدر با امام
 گفت ابو جعفر سنن باقی
 گفت تکبر را که بقت
 از قتل او خانی بر نه یاد
 آن نفر و غسل بجا نبرد
 که غسل قیام بود و غیر

گفت در آن روز سلام امام
 آرد اقتدا با او کسر و
 بنود جایز اقتدا اکنون
 نیک بر سر جو سبب امام
 عمد هر سلام یا تسبیح
 بنکر فصل مفید است نماز
 هر یک جای مقیم با تمرین
 او در رکعت بخواند و اول
 با حق مانده نماز ظهر را آن
 فی الاصح و در دو نماز آخر
 این سخن در بدایه میآرد
 در بیان قرائت او در
 یا قمت چون اول نماز نما
 پس قرائت بلا حقیقت کرد
 گویند و پس امام است آن

هم چنین گفت آن هنگام
 علی در کتب آورده
 انکه گفت سلام نه میرد
 داده است اقتدا از شیعه
 نمود از هر چه حکم آن
 گفته بودم گفته اینجا باز
 اقتدا بر کسی مافکر
 و در و یکسر کند مقیم تمام
 مغل صبیح او کند و چنانکه
 بقرائت او اشل باید کرد
 نیز کاف و بیل و در و
 پس همین کسکه اقتدا کرد
 طاهرین در دست لاچون از
 اهل فتور حرام گفت آن
 حرمت او از پس سبب میدان

قول

قول حضرت مثل صبیح
 چونکه فرض قرائت اشرار
 حکم شده بین حرمت مبداء
 بشو اکنون روای مستقیم
 باقیین مافین آدم
 کرده او سلام خواند و دو
 آنی قوم مافرنه امام
 نیک قوم مقیم با شربت
 نمک نمیت امامت اگر
 شفع نماز اگر بخواند او
 در پس نماز کند از رنده
 بنود جایز اقتدا آن
 گفت بعد از سلام اگر بگویند
 شفع نماز که و مافرا در نه
 چون که این مافرا و یقین

پس قرائت بود و بپوش
 کشت او او در رکعت اول
 احتیاط این بود که چون خوب
 شرح او را و گفت از غیب
 بود هر چه کسی مافرا امام
 خیرت بار رکعت سوم بود
 گفت ساز و مافرا بپوش
 نمک با امام تبعیت
 کشت در دو و او نماز نفر
 در حق او است مافرا نمید
 اقتدا کرد و فرض نماز
 من شیند ازین سبب ایشان
 کرده امام نمیت امامت
 خیرت لا حقیقت بگذارد
 شک بود نمیت امامت

و بعد از هر رکعت لازم است
 مثل صبیح ازین سبب باشد
 پس قرائت با او کسر و
 بنود جایز اقتدا اکنون

۶۲۱

حاج و انعم نسبت آن یک
 کبریه بسیار بخت است امام
 بقیع اقدام سفر کرد
 دوی او با مسافت شد چاد
 کوشن کن در معلوم معبود
 بقیع اقدام سفر کرد
 لبیک بعد از خروج نیست روا
 واجب است بر امام بر منقوض
 چار رگعت نماز فرضی را
 در دو رخت از نماز فرمود
 چونکه در شرف نماز آیت بر
 در دو رگعت با من مافتن
 انبقر است با بقیع اوب
 اقدام کرد و منقوض منبه
 کمر قرأت در این آن

۶۳۳

کمر بخواند

کمر بخواند در آخرین نماز
 نسبت به جانبر اقدام را
 کنت فاضل در آخرین نماز
 از قرأت که خالی مانده نهید
 کرد و گانه گانه است نماز
 انهم وجه از معین مرد
 در وقت و کافری به یقین
 لبیک بر پشت از دو گانه غز
 گفت بعد از خروج با شهادت
 آنچه گفت میکی تقصیر
 در شریعت کسی فراموش
 من بل اگر خدا خواهد
 حکم مسوق بخیر لا حق
 یزکان که در رخت من
 چند فعل نماز کمر را امام

نماز

۶۳۴

نماز

که بخواند قنوت امام بخواند
نیز بگوید یا هر دو عین
یا نود ترک کند او را
آیت سجد را اگر خواند
انجمن کرده بود سها امام
سجد سها سها بخواند آورد
چند توفیق بود امام او را
سجد را اگر زیاد آورد
گفت بکسر عید امام زیاد
از اقا و میل حضرت اصفی
از اقا و میل ایشان براهی
در نماز چهار رکعت
قعد آخرش نیست
مقتدر در سجده نشسته
که مقتید سجد گفت امام

و این خط عین بخواند

قوم می مسکنه ترک آن
ترک نموده قوم ترکیده بود
قوم می مسکنه ترک او را
نکند سجد قوم سها مانده
کرد آخی نماز خوش تمام
قوم سها نیز ترک باید کرد
که گفته قوم راست ترک او را
مقتدی تبعیت نباید کرد
مقتدی بیوشن باید
بزیاید بیعت در باب
نشود باین شریعت طی
گفت بکسریت تبعیت
بعد از آن نجست بیا بتمام
یعنی آنچه امام را بپسند
مقتدر خط کند نماز تمام

که یون سلام بر

که مقتید سجد دیگر
چون نشسته امام و او سلام
که زبنت امام در چهارم
بشهره نود مقتید این
که مقتید سجد گفت امام
چند اشیاست که امام است
او به بکسر اقتداج دو دست
که خواند شامی سنت امام
لیک در آن یکی در سوره
ترک بکسر شغال از آن
ترک تسبیح که بکسر امام
سمع الله اگر نگویید آن
انجاست اگر از زو مانده
مانده باشد سلام اگر امام
ترک بکسر کرد در تشریق

نفته آنوقت باز گفت که
همه اولی نماز تمام
خیست سجد بکسر پنج
باز بدید سلام باقی بمان
گفت فارسی نود نماز تمام
مقتدر را بدین و بدین است
که نه بر داشت مقتدر را
قوم لیکن خد نکند تمام
نشد است اختلاف مشهور
که نشود گویند مقتدیان
قوم تسبیح گوید آن بنکام
مبکگوید و یک مقتدیان
بدرست که قوم می خواند
قوم در آن خبر و همه سلام
قوم می گویند با تحقیق

۶۴۶

مقتدر در دم رکوع سجود
 کرد آندم امام رفع سر
 بزرگ و بشارت آورد
 نزد یک جزه عاقلان عظام
 چونکه تسبیح گفتند سه بار
 لبیک قول صحیح بن مقام
 چونکه تسبیح گفت یقول
 نیز انبیا رح طریق نورد
 التیمات مقتدی مجوانه
 غایت بار کعبت خلافت امام
 انجمن است در خیر نماز
 این شهر نکرده بود تمام
 بس او اسامت شهرت این
 کز نکرده بود درود تمام
 این دو عوالت عاقلان چون

۷۳۴

چون

چون مودن اذان نامست
 بس تو باب اذان اقامت
 کمر محصل است مقتدر السلام
 بهیچ میل در موقت نماز
 منقرو است یا امام انشا
 سنت مستحب و خیر آن
 در بهین قرأت آوردیم
 در خیر قرأت آید کس
 کرامت کندی قرأت است
 در امش بلندی خواند
 چونکه انجی شیدن قرآن
 قرآن الی فی غیبت
 کمر بود در رکوع امام
 گفت تکبیرای آن کس
 بس عاقلان شایع التبعین

کی خیر امام قوم انجیم
 بهیچ میل نه در وقت نماز
 کویه او در کلام دم تکبیر
 گفت بوم تکفیر انجی باز
 فرض و احب ز خودن تزلزل
 و استی سگوت مقتدیان
 بزا انجی بیانش نکریم
 افتد اکرو با امام مثل بن
 خواند انکس شاکر سنت است
 به یقین خواندن خدا مانده
 بهیچ لازم به مقتدر است
 بنوشته بر همین فتوی
 افتد اکرو شخص آن حکام
 با توقف کند رکوعش بس
 مشغول بمنم و به تسبیح این

۷۳۵

نقل کند العباد و من نصایب
 در صلوة فقیهین مسعود
 اقامه کرده آدمی نجس
 هم نموده رکوع آن بیکم
 پس عین رکعتی که آید آن
 چونکه در این رکوع از عباد
 نقل کند العباد و من کسوف
 لک اندر رکوع پشت این
 کریم هیچ گفته نمیتواند
 یعنی آنکه امام رافع سر
 پیش از تسبیح است اگر
 کرده آنکه رکوع با شهادت
 در صلوة فقه مسعود است
 در صلوة سجود بود امام
 چون نماز بخواند او یا

این سخن را صحیح کرده است
 در نماز امام را که بود
 گفت بیکم هم بگفت فضا
 سر برادر و ز ر کوع امام
 نزد و در وقت آن است
 با ما مثل من رکعت لغت و
 از کتاب و نیزه نقل آورد
 تسبیح یا گفت گفت اعمق
 یا گفت این رکعت از عین دانه
 از رکوع غسل نموده بود اگر
 کرده باشد امام رافع سر
 نزد و بر نیافت آن رکعت
 از آنکه حجتی فرمود است
 اقامه کرده شخص آن بیکم
 نزد بعضی آنکه تا و اما

این قیود سجود نه محسوب
 نزد یک چند عالمان خطم
 از برابر اقامت واجب
 در غسل قیود امام که نیست
 کر شهادت ختم آخاز
 التحیات کرده بودی سر
 نزد بعضی متبعت سازد
 چونکه ذکر است او در این بیکم
 نزد یک پاره رود بیکم
 نیست یک ذکر چون تشهد
 هر که در روز آخرت باشد
 پیش بر داشت رکعت امام
 روز آخر که ادبر اکتف و
 در نهان در برادران زهر
 سر که فاضل من اخصی

که در سینه بخواندن او بود
 هست و واجب متبعت امام
 ترک سنت نیست بیکم
 اقامه کرده آدمی نشست
 پیشو خیمت او بخیر و باز
 خیمت مرابقی امام که
 التحیات اگر چه آخاز
 هست و واجب متبعت امام
 التحیات را بیکم و تمام
 نموده قطع ذکر آنچه کس
 سر و چون بر در روز آخرت
 گفته باشد بهر من امام
 سر او چون بر سر خیزد
 و در برادران عین کردار
 چون نکردند و او را

سر که برداشت دید آن نهنگ
 سخن چنان که جان حق پیش
 چون خطا کرد بر خطا بودن
 نیز فرمود شایع ادراک
 کمر سپهر بود غماز او
 عذر اوست ختم بود برگاه
 آنچه گفتند بزرگان دین
 در بخلا صد و غیره افتاد
 پیش برداشت راس او
 باز گفتن از برکت
 در صلوات نفع معبود است
 گفت پنجم صفا رکب ۲
 هر یکی را فیض اقصا ۲
 یکی پنجم است با یک است
 هر یکی بیاید با ثواب این
 سر سجده بود هنوز امام
 باز بلند سجده راس خویش
 نیز آن هم خطا بود با ظن
 سجده با دو سجده کرد زیاد
 که باقی خیر س که
 گفت تشریح محمد است
 یعنی قول صحیح باشد این
 عقده از رکعتی که خواهد بود
 باز کرد و چنانی گفت اعلی
 نشود و در رکوع با شریعت
 بسند با سند پیش فرمود است
 بین انواع رفته نماز گذار
 هر یکی را ثواب حق بفرما
 نه یکی یک ثواب راست است
 کیست این شخصین که تعیین

یعنی

یعنی بفرما امام نشان
 آنکه سازد متابعت با امام
 با ما شن بود وقت چون کرد
 جیت بر کو نماز وقت با امام
 با ما مثل برابر دین آدم
 با ما مثل خالف چون کرد
 یعنی پیش از امام که درود
 نیز اندر صلوات معبود
 در غار چهار رکعت که هست
 عقده بر باب ختم کن
 خیمت با رکعت ثلث آنها
 باز کردند آنچه کردند تمام
 چون دو واجب که مانده اند
 یک به تبعیت امام خویش
 در غار فسر فیض و در هر جا
 بیست پنجم با مؤذن باز ۲
 بیت صحرای ثواب است تمام
 می بود یک ثواب بیاید
 تا که فهمید این سخن رخام
 سرفرو آرد و بر آرد هم
 بیست نبود ثواب با نیز
 سر بر آرد و با فرو آرد
 کوبیم آنچه را که فرمود
 چون در رکعت امام خواند
 بیست است امام از سنین
 بعد دانند از خود است خطا
 میکنند مثل متابعت با امام
 باز کردند آن مسکن نه
 واجب دیگر است عقده پیش
 چون بنویس ترک عقده او

۷۵۲

۷۵۱

اذ که بعد از قیام است از درک
 بازگشت بخوبی یقین
 بنوشته است شایع اوزار
 گفت ائمه و بن صفی
 بجز نالست زیاده تر شایع
 فرجه است در صف اولی
 میکند بار صف شایع را
 بر تقی که در و است شایع
 صف اول که پیرفته از شایع
 هر کجی فرجه بیاید کس
 در حق میک از و جام ناس
 کرد و بیشتر اگر این یار
 از بین خوف از بین اندیش
 حق تعالی بقول خود وصف
 مسجد را که پیرفته است حق

که نه

که نه گفت از راه آومین
 از و تیره چو شمع آوار
 ذکر کردند همان خطی
 آمد آواز گفتش با
 گفت از یوسف آن بزرگوار
 گفت آن زبیر مسلمانی
 وقف آمد عظیم بر دروان
 در محمد امام راه نورد
 شده است از ابو طیب سخنی
 قدر تیر گفت شده یاد
 گفت از افسار کشتی سخنی
 بود باشد فقیر آینه
 گفت ابو میثاق شریف
 بود بجا نشانی ر آن
 بزرگای که گفته اند باس
 گفت باس بود کس است آن
 در میان رکعی کرده یاد
 در حق رکعی بود امام
 خط می شود بار یا س
 یعنی بر سیدم از امام عظیم
 کس شود منتظر باس
 یعنی امر عظیم نکست آن
 بکس و تیش روایت کرد
 بنود باس منتظر کشتن
 گفت خبی حکوی باس یاد
 بنود بجا نشانی رکعی
 بجا نشانی افطار این بنده
 اگر آینه را شناسد دی
 کس نشانی خست بنده
 سخن هر کجی به به رخس

لیک کرد آنجی به خیر خبر
 تر سکار رسد عبادت است
 در خلاصه ز نظر حق شناسم
 می بخیزد بر سنت زود
 می شود مخوف و نیکو
 یا شود مخوف بسوی
 کبریا که از دین است پنهان
 بنود بعد از تطوع است اگر
 گشت فارغ نشدست قبل
 کرد بخود زایب اختیار است
 بر حکمای نشدست در قیاس
 چون نشدست بقوم سازد
 نیست مبرق که خوش اما
 در قضا و قضای کرد اعلام
 مستحب است که برینان
 تر سکار آن قول افشا روبر
 بهترین حبیبی که هست
 گشت فارغ و روان ز ماکام
 کرد ملک قاعده فقر بود
 سوری می شود یا بسری
 از مکان که فرغ خواند کس
 می کند و تطوعش را آن
 یعنی چون با خدا یاد میکرد
 کبریا ملک گفت در منزل
 در نشندای طلوع کوه است
 تا طلوع ذکا کثیر بنو اب
 نیست مبرق اگر بخیر از
 سوری می شود یا بسری
 چون بفرغ از نماز امام
 کرد و شش یا پیش قبل آن

گفت

گفت بمنای قبله عمل
 در عین تو مشقت آنه سنگ
 روبر سوار که کرد اند
 انجمن در صلوة مسکون
 چون می زشت امام بر خواند
 کرد فسان امام قوم اگر
 هر قاز که کس او سازد
 در و خاک گفت مشرق او را
 در و خاک هر دو دست بر داد
 دست تا بخدا معده را داد
 قول یعنی ز صا صبا عمل
 باطن گفت کند بسوی
 هم دل خویش را کند با فر
 موقد بالا جابت آنجا
 او بسوی سحر نباید کرد
 است پیشکسب استقبل
 است مبرق اگر که است
 او کبریا است بود یقین و اند
 زین عبادت نقل فرمود
 زود و سوری خلق کرد اند
 قوم با چیز می کنند خبر
 بعد فارغ نشدن دعا سازد
 در بیان دعا که کرد یا
 قولی تا نکند برود و
 یعنی آن هر دو دست که داد
 تا نماید بیاض هر دو بغل
 ضعیف بود است کرد با آخر
 پس دو دست بخود بخواند
 می کنند با جگر خوش دعا
 تسبیح که بخواند و آخر

۶۵۶

سفر
سفیر

۶۵۵

پس خبری گفت از این بعد
 بفرستاد و خاکند کند بر
 از و خاکست فایز از پیش
 در و نیز کتاب است
 نیز در فصل و نیز در
 در صفت نماز گفت آنجا
 نیز در کاف است در عیدان
 غیب و در خزانة یقین
 در کتاب زمین سخن و در
 در و جاوای که در
 الحمد لله والحمد لله
 و المؤمنین و المؤمنات
 و راف الدجیات و منزل البرکات
 انین در کتاب جحیم
 آنجا خنار برزگان

۱۳۳۳

اللهم **قل** قد مت وما اخرجت وما ادرت وما احدثت
 وما اسررت وما انت اعلم بمني انت المقدم انت الموفق
 الا انت دم صاحب **الهم** في انت لك زرقا طيبا وعلمنا نفعنا
 وعيلا متقبلا **الهم** اعني على ذكرك وشكرك وحسن عبادتك
 برتلك يا رهم امر حسن وبعده الصلوة الصبح والغرب ايضا
 قبل ان يتكلم **الهم** احسن لي من النار يا قبيح مررت حصين
 فداو انوارا بعيين آدود اني خلاصا صاحب يا ميكيد
الهم ان في لك عالمك نيك حمد عليه الصلوة والسلام فتيتك
 في استغاثتك حمد عليه الصلوة والسلام واسلام
 ودر حاکو به ابرحق فلان در شرفه است کرمه بجهان
 یا که کو به کس بحق بنی نیست مشرور و در خدای
 بر که سازد نماز نجس را نبشند اکی طلو زکا
 از بنی گفت مشرور اوزاد جابر کس را خیریه کسرو آزاد
 هم چنان جابر کس بود به قیل که زرد لاد حضرت اسماعیل
 مسکن در شهر بیت حصین بلکه زمین خرد و شست رقیقین

ن
درس بیعتی

گفت هم از غار و بیکر بس
تا خرب و کافشند کس
آنکه ابر که در پس غبار
در پس او عین قدا جرات
از بوا قبت هم ز بخت مبر
شعشع او را و کسوف است خبر
بجاست غار فخر او
کسوف است، طالع و کاف
کبر و در کعبه و با هر رخت
در رضا رخسار خواند باز
کروانده شل گفت شام زربار
پادشاه ازل تن آن یار
غیر ازین دعد ما بود چند آن
نسبت این نسبی ز تحمل آن
هر اما می که هست اهل غیر
مکنند نیست امامت نهی نیست
تا که فضل امام با شربت
گفت یا به امام زین میست
شمار و در دما نوشته او
کرامت کسی اما کاف کو
کنند نیست امامت آن
است جانیر نماز مقصد آن
نیز با بند فضل بحکمت
کروه باشد با فقه انیسیت
لیک با نیست امامت کس
اوزه فضل امام یا به بس
پس امام اعلم بسنت باو
اقره او را بحکمت باو
تا کند احتیاط را در خواب
در سن مستحب فروض و رجا

انجیل در طریقه عرفان
بشو با او افضل انسان
آنکه نشیند در شکر و در طاعت
آفریده خدای آب حیات
قصده آن آب جاد و دان ساز
اولین بار ترک جان ساز
چون بهمت میان نخیستی
دست خود را سپار باو
چونکه اول قدم که میهن ساز
بنود غیر غیر حیر ساز
زیر هر یک قدم بود چاهی
لج آید بهر طرف راهی
نسبت خضر که درین دوا
بار طالع و بجا افتاد
خضر اگر بنوار قافله است
کوهر شب پیرانه کیست
روشنای کوه را یا بس
تافت آنکه چو مهر عالمه
دانشنا کوه را یا بس
بعد از آنکه بار میختر را ساز
جست زیر قدم نودمان
آید از هر جویابی آواز
لیک هر دم رسد اندر خضر
در مقصود است انجیل باز
غیر قدام خود نظر کنی
همه زمین بود سوار خضر
انجیل من گفت ام و دیگر کنی
آیند در جاده مطلقا افتی
یا برار مسئله است
انجیل بنوار خضر صفت
میراند ترا آب حیات

بر آن بخت من را صل فرما
 نرو نقطه بیرون از رخ
 کار به سنت ادب نگو
 بر کمر از غیر حق طلب نگو
 در جام مصطفی نهاده پا
 طهر نفس کرده با مشطی
 در شریعت جو آفتاب علم
 در طریقت بود منار حق
 شکر حمد بخت حق باد
 بشو آب غریبان باد
 رینی که مقتدر است
 صفت او بفرمود آید است
 ظاهر آن صل حصول فضل
 با طهارت حاصل مقام
 محسن رسول الله
 سرور عارفان حبیب الله
 عمل علم عالم خود سجود
 این همه در حقیقت او بود
 بود در بحر معرفت خواص
 بار اول که باد که پیوستی
 بفرموده او چنانست
 چون گرفتاری دوست آن شد
 دل خود میدهد بشو ز آب
 ابتدا پیش چنین بود در کس
 اثرش نیکو روانه بس
 آخر آن آفتاب عالم تاب
 کرد بر هر مشکبورت نقاب
 بنمایان حق روان بنده
 صد هزاران توبه منزه اند

در طهور

در ظهور بتان قال حال
 رقت بود از خدای تعالی
 رقی بود غرق رخت باو
 زین سبب نقل آن در نهی
 سیر تاریخ از کمال جود
 رقت کرد و کار حق فرو
 در پیمان استغفار کردن اقام
 در نهی به دشمنان کرد
 در نهی از دشمنان است
 مرد میگذشت طریقت باز
 مستوانه کند بنار حق
 که امام است ایجا زویش
 وقت رفتن کن کشتی پیش
 خواه از دنیا بیای وضو
 خواه بر جوار اول آید او
 مقتدر با مکان شن کرده باز
 که نکرده است امام ادر غار
 شفعی گفته است بر جلال
 میکند با غار استقیال
 که بخواند غار را از سر
 نترسد صواب ما بود بهتر
 چون که اندر دنیا منته است خلا
 در میان آنکه دل صاف
 آینه سازد دنیا غیب ما
 که بدو شرط گفته اند روا
 نکرده است بخیر و کرم
 تکلم نکرده است اگر
 در صلوة فقره منعو و
 اینک را در حق فرو

کمر سما در بر و حدت ابرو
 سببی که بود بناختن آن
 خون پستی قی بر سر دمان
 سببی آن بود که در رار
 یا کسی در غار و عطفه داد
 یا کسی که رسد یک چرخ
 یا بود یا بر شخص آید و در
 آید چون که گشت روان
 آلف قند کاندین علمی
 خون پییده به شست اما
 کمر قضا یافت قوت آن
 چون که با فعل او روان کردید
 کمر عده آخرت بود این جا
 خون پستی کسی شود و بوی
 بر بهار رفت چون طهارت کرد

کسی که

جاده خون نه کند پیرود
 کمری جامه ادا پیروارو
 لیک خون گشت بر جامه
 که درین حال ای بناختن آن
 آب بود و روان مجید چون
 رفت با توفیل بود این جو
 باک این مشرق بخانه اگر
 پیش آمد کسی باب بار
 شد و این صورتها
 شخص بر بنام بره افرا
 آب جامه که او در خود کرد
 علی خط کشید شیشه
 یا که هر غصه در جمل و ضو
 بخلی خواند شش اگر یا نه
 در بخواند در است اینی

پیرود شش جامه غار چون
 شویه آن جامه ای بنا آورد
 شست آب و حجت در جا
 یعنی شروید نفسان
 با و جوی و بین رود پیرود
 یعنی شروید را بخانه او
 برود و بر شریک و کمر
 پس گرفت آب را نگرفت
 گفت نه آن با اتفاق بنا
 دیگر آب و برود و او
 کمر عده خوش تن برود
 بدستی غار گشت بنام
 کمر جامه را از بخوانه او
 اتفاق بنا شش جانر نه
 نه است خلاف اهل کمر

مشروط
بجای آن در

۶۶۵

در قیامت چهره بر کس
 نخواهد این آواز که قرآن
 چون که رکنی بلا طهر است خواند
 از دور وقت آمدن خواند
 چون که رکنی نماز است خواند
 آنچه در این کتاب است
 اشتغال از فقه است
 پس بکن استغفار از عاقل
 گفت ابو جعفر امام با تقوی
 یک خود با غم کنی عمل
 چنانی منزه بسلام پیش او
 در بهایه و غیره آورو
 قنقه نیز از شربت طبع
 نرد در حقین نشین کو
 نایب ارکان است ساجد باز

۶۶۵

نکرده

مکرو

مکرو است مکرو است
 هست این خطی با بر روی
 بعد از آن مضطرب گماند خواب
 کرد بوقت چهره درون نماز
 مضطرب شد بعد در این حال
 کرده بودم قبل از این آگاه
 که امام است ادبی بخوش
 نیز کمتر العباد ازین اوصاف
 با ما است بر آن کسی نایب
 نیست نرد امام جز یکم
 هست این امام نفس خوش
 سیم بود در حال اختلاف
 دانشش کیر و کشت با پیش
 بود اندر زوایا در جمیع امام
 با امام آن زمان چهره بر سر

بود این بنام منقصر
 غلبه است خواب برین
 این بجای است کس است
 او در ضو میکند بنام باز
 پس از در ضو استقبال
 به مصاحبه است سر نماز
 وقت رفتن کند کس پیش
 گفت اندر میان اختلاف
 آنچنان کس خلیفه مدینه
 چون چهره بر امام بوقت
 کرد چنانکه امام امام پیش
 میکند مرد را بچه اوصاف
 مرد را از مقتدر بجای خوش
 افتد اگر دشمن آن بنام
 هم عین منقصر را پیش کشد

۶۶۶

این نذرانه که چند را خواند است
چهار رکعت بخواند این آدم
این طاعت را بخواند
در هر ایستاده و نشسته اند چنان
و بر هر دو رکعت از سجده حال
لیک بردن کند و بگوید باز
در خمد امام نیک بجال
بوده بکنه اگر امام این مرد
بعد و اند چه رفت نبود این
عمل نشسته که تشریف خدراو
صاحب کلامی گفته آن نه بود
کریه در مسجد است این است
انجین در صلوات معکوز
در کتب این چه رفت خلیفه کرد
بلفق ائمه و این است

۶۶۴

چند از رکعتش بقیه است
منشده بکلی رکعت است
در کتب است باو نمیداند
در کتب است حدیث رسیده
انچه است نیست سازد استقبال
نیت چاروش بنا کند نماز
میکنند هر چه حال استقبال
بکمان چه رفت خلیفه کرد
گفت فارسی نماز است
فارسی این سبب برگو
بکمان چه رفت خلیفه کرد
به یقین و ان فی زنده و این
در اوایل به باب فرمود
بعد و اند چه رفت است این
انچه است که کتب است در را

بزرگان

بزرگان که زیر سر خشنود
در کتب است که بر وضو است
کریه بیرون رفت در مسجد
انجین در وقت در کافه
مست اگر بیدار است
کریه بیدار در کتب است
ماست موزه باکی نمک
چون شود در صف در این چو
کریه در مسجد است چون فرود
فرسخو اند نماز در صحن
بعد و اند چه رفت بنود است
بسی مکان صفوف در
کرد و پیش قدر است آن
خود ستره اگر در پیش
کرد و در صف در هر یک

در کتاب هدایا نوشته
بسی که در اطراف این است
گفت نماز از دیگر
نیکو است که ز دل صدقه
منصرف کتب است کتاب
منصرف کتب است کتاب
مدت است او می کند
میکنند با نماز استقبال
بسی بنا بر نماز نتوان کرد
بکمان چه رفت روز رازی
در جماعت بود و نماز
بلیقین حکم مسجد او را
زوتجا در کند بنا بر توان
بسی قدر صفوف خلف
قدر آن موی مسجد او

فارسی

۶۶۵

یعنی از این حدود و کبریا
گرفت یکدش است انصاف
عمر بن حفص شجاع او را
در غیاب امام برود که
بسی خلیفه کرد و مرد را
بعد از نماندن بقیه آن
فراصلین غایب را بجمع
بزرگ کتاب کرد و اعلام
نست این جور است خلا
چونکه بعد از جدت برین
تیر از وضع بطن غیر او
نیز این سبب کرد و اعلام
که از نیوج قاضی خواند
یا مامی جرت رسید اگر
هم از مسجد کوفه خارج امام

بقیعت آن نماز گشت
مستوان کرد با نسیان
مسکند از کتاب خوانید
آن کسان که جرت برین
شد مسجد برون زهرین
و اندانیک جرت نبود
گشت فارس نماز و منوع
که طالب بود بجل امام
قوله را از امام دل صرف
بود و جانی خلیفه کردن آن
که خلیفه کند حراز مکه
گشت حاجز اگر بستی قیام
غیر جانی بود یقین دانند
ماند بر جانی خویش مرد و
یا جرت کرد یا بگوید کلام

ذکر کرده

ذکر کردند خالصان خیر
در صلوات نیکه کرد و اعلام
چون برآمد فرود از منبر
خطبه شنیدند را خلیفه کرد
گشت جرت پس از نزول نماز
انجمن در او آخر این باب
در غیاب جرت رسید بزن
بیک اندر رهبر است نشین
خطبه خیر راه نیمی
غل بر غنم را که مکه رفت
دست و وزیر معاند از
شیخ الاسلام نیکه کرد
شوی پیش با این پیش در
کوینا و غیاب است جانی
برینکه نیاست نشین

انفیر بر و دست بخیر
خطبه چون خطیب کرد
اندر اندام جرت رسید
نست جانی خلافت نمود
خطبه شنیدند نماز
ذکر کرد و آن نشین
مستوان مسجد و بنا کردن
اختلاف است از غیاب
قدر حاجت بود جرت
نزد او را بشود بوش
سرد بکشت و معاند
دست و استین خود نمود
زین سبب گفت آن نیکه کرد
تا نیکه و دست جورت آن
نیکه شد آنکه خواند نشین

زن کن برود که چو پست برسد
نگر نشد بود ز جبار غناز
گر ز جبار غناز گشت جدا
قول بعضی مویه می خایه
تا بر قول خاسته چون صبح
سختن بزرگان صد مشکلی
بعد باکی او خود معلوم
در کتاب هدایه با خبر این
چون مصداق کرده بود سلام
اندرین دم هجرت رسیده
چونکه واجب بود سلام یک
خامد استرمان بگفت سلام
چونکه بایه غناز از ارکان
چونکه واجب بود سلام ایام
گفت بودم قبل ازین از این

از زمین و جبهه او سر و اند
کر بنا بر بنیان کرد جوارش
نموان کرد و بر غناز بنا
می بود و حکم غناز چون
بن زمین و اولی و ثانی
او کرد و نه با یک من حیض
هست ای غناز و مکه
در این باب می کند تحقیق
الهیات کرده بود و تمام
مکنته از بزرگ اسلام و فخر
بظهور است سلام نه در این
خود کند کارش نه از تمام
لیک گفتند بزرگان ایران
با طهارت سلام باید کرد
میسم بود غناز که در

یعنی از

و منکر از غناز که گشت
که در غناز و او را از غناز

یعنی اندر غناز این نفسان
لیک قدرش بر این بخت
میت می با کسی برسد
یا قست قسطنطنیه از غناز
یا مصداق که جوی بود
یا قصاصت شش و از غناز
یا هجرت و به امام فارسی
یا در نجس بود زن یا مرد
یا که در نجس بود آن حامل
یا به بر جبهه بود و کس
یا بود مدحمان عند الخیر
عذر چون مستحقان یعنی
آنچه در این صورت کرد
بوضیف امام حجت
چون شریح بعضی را دانست

آب بنده غناز و بران
بعد از آن و به آب طاهر
یا فعلی بر سر مژه کشید
یا قست جاده اگر غناز
قدرت یا قست بار کوی سجد
بر سر آفرمان بخاطر
ای را بخود خلیفه کرد
آفتاب استرمان طلوع بگو
آن زمان وقت حضرت خلی
از نکر جبهه افتد پس
عزرا و القلیح نه یعنی
یا کسیکه بود باین معنی
یعنی بعد از شهر او را
گفت با غناز غناز ناطق
فرض کند بتور یعنی

۶۰۲

چون م

این خسرو به صنع اعظم
 بنود فرض و حقیقت اما
 زمین سبب انحراف و
 سخن صاحبین نیست
 آنچه من در بهر ایستاد
 بر جبهه جیش رسد امام
 مرد مسوق را تا پیش
 مدرک را کشت بجای خویش
 نیز مسوق را تا پیش
 جبهت جیش خویش از بیم
 رفت مسوق اگر کمال
 سازد اول نماز قوم تمام
 چون رسد اسلام ایستاد
 میکند مرد مد رکعت پیش
 چون مقدم که کشت مدرک
 یک سنی که کرده است تمام
 مع اهلش سلام باید کرد
 الله ربین ادا که کرده اند
 گفت فارغ نماز انگشت
 نشسته بی نماز قوم اگر کمال
 در بیان مسوق و لاحق و مدرک

کیست مسوق کیست لاحق
 حکم این هر دو در کما نیست
 رحمت حق بش رح او را
 از کتاب و خیر سازد یاد
 کرد مسوق را چنین اعلا
 مانده از اول نماز امام

میخوا

من لاحق است آن است
 باقی است اول نماز جوان
 آن نماز نشن کرد
 مگر آنکه به بر روی امام
 مانند است ز امام از لاس پاد
 در محل نماز برده خواب
 یا شود بوقت برادر
 عود کرده بود ز بعد و خور
 یا که از خواب چنین بیدار
 خواند باشد امام بعض نماز
 حکم مسوق از اول امام
 چنانکه آید یا نیست تمام
 گفت فارغ امام شود نماز
 حاکم لاحق که از او انگشت
 حاکم لاحق که کرده تمام
 اول نماز که کرده تمام
 با هم نش گفت تا تکبیر
 او را فائده که کرده تمام
 کرد یک رکعتی امام ادا
 رکعت اولش کند تمام
 این خلاف ز لاحق است
 نیست مسوق لاحق را آن
 سهو سازد مسوق و سهو آرد
 چونکه او حکم منفرد دارد

سازد

۶۴۴

در بیان مسوق و لاحق و مدرک

یک لا حق بود نه پس
 با قرأت نماز بگذارد
 سهوا اگر کردست لا حق
 بعد از بیاب شارح جاهل
 لا حق فائز اگر وارد
 نکرده او متابعت امام
 بعد از آن از بر سر سجود
 است اندر کتاب قاضی
 کرد و موقوف خمینند اگر
 ایستاده و ایستاده
 چونکه اصل افتد بجهت
 خست موقوف گفت بر
 گفت تکرر قصد استقبل
 نیز موقوف است یا امام
 هم کن برده است و نقل
 گفت بعضی بقصد استقبل
 گفت وقت و نماز و فعل

۶۰۵

نک

و ذکر کرده

و ذکر کرده است پیش از اورد
 سجده سهوا امام اگر وارد
 یک گفته خالی است عظام
 کربس از متابعت ایستد
 گشت این نماز او ویران
 نیز موقوف که اگر امام
 حرف و نه نکرده است ایستد
 خوانده یا نه خود که میداند
 کبر بر اسلام و او است آن
 در خلاصه نوشته چون امام
 رکعتی خوانده نشنیده امام
 الحیات را او اسازد
 و اندین رکعت آن نکو انجام
 اندر رکعت که بر تو نه بین
 و بر یکی کوشش اگر قرآن
 ممکنه از چندین سخن یاد یاد
 نیز موقوف بتبیت آرد
 نکرده او متابعت سلام
 هم چنان و اندر شکر باید کرد
 نیز چنان بود بنابر آن
 چون فراموش کرد و او سلام
 نیست قائل به آنکه نکرده
 سهوا و حسب کتب و با و یاف
 سجده سهوا گفت اند عظام
 یافت موقوف رکعتی امام
 الحیات خواندن این
 از دو بار رکعت و کمر خازد
 و شنیده کند نماز تمام
 میکند البته قرأت این
 ترک کرد نماز و در آن

۶۰۶

بکلمه نکرده در هر دو
 اما آن دو رکعتی است
 و اگر آن دو رکعتی است
 و اگر آن دو رکعتی است

خوف دارد اگر کسی آن
 صاحب جرح سالک به نیت
 با مصیبت نبرد کس
 یا مصیبت است در وقت
 در میان چند جا که تعیین است
 نشود انتظار درین هنگام
 نشود او را در این وقت
 ذکر کردند بزرگان کرام
 مرد مصیبت چون کند و در آن
 چون تشبه او گفته این مرد
 بعد ازین با بقول تعقیبی
 بزبان می گفت اما
 در کتاب سلام پیش
 تا اتمام آن تمام سلام کند
 گفت اینجا می باشد نشان

۶۹

مدت می گذرد ناک
 مخالف است از خروج
 خانه است از طلع بفضایل
 نتر از فوت وقت او شد
 تا شهادت امام اگر نیست
 یعنی مصیبت تا فرای امام
 یعنی در باب تشهر آن
 قعده آخرین نیست امام
 گفت از جمیع الضیق
 نتر و بعضی سکوت باید
 اسجیات را گفت نکرار
 خواند این آیه در وقت دعا
 الحیات خواند آنست
 الحیات این تمام کند
 در قضا و قضا فی حق تعالی

باو کرد

باو کرد موکدین بر نور
 باو می شد رسید اگر
 بعد دوم امام یاد آورد
 گشت فاسد نماز بود امام
 باو می شد پیش بوقت کرد
 چون ز مسجد قدم بردن نبرد
 پس نشد او حکم مفرد آن گاه
 نیک و مسجد نه قضا نبرد
 چون در مسجد است تا امام
 نبرد و تعقیب نکرد و بنزد
 کرد مصیبت هم باو همراه
 سهو واجب نبوده است امام
 از هر قول بزرگان راه
 سهو و اشتغال ندادند
 بو الحکام بزرگ راه نمی

در قضا و قضا فی حق تعالی
 چون خلیفه بکر و مرد دیگر
 قبل ازین نوشته با قضا داد
 همه تیره شده نماز قوم تمام
 پس بی پیش کشید و دیگر مرد
 رسید اینجا قضا او بر باد
 گفت غم نماز او است تنها
 گشت اینجا نماز جمله فساد
 کو بیایم قوم خویش راست امام
 سجده سهو کرد امام اگر
 نیک از بعد او گشت آنجا
 نه خلقت بزرگان کرام
 گفت مصیبت را نمی توان
 گفت فی قولیم و کلام
 از عبادیه ذکر کرد امام

۶۷۰

۶۷۰

کبر چه داند بنور سهلو او
 فتور نرسد بکفت ز غمی
 تر خلیفه کند بجایش امام
 زنده خلیفه اگر که نادان
 انجین در رفقه بر شاو
 نمی فرماتد شرف و دان
 هر جگای خلیفه با نده نام
 بنود فارق ضرر از سود
 ظاهر نشی را نکوه طبع
 شمع میزان جمله کار است
 در بار از آنکه بر آید دار
 در زرض خوش را رساند
 بن غیران خوب ماند
 میل آن خوب اگر که گیسو
 را مردان مرد اگر پویا

نیست تقدیر فتور بر این که
 در مسخرین بود یعنی
 باو آن جا خلیفه مرد تمام
 معنود و فاضل مسلمان
 خلقا کامل مکمل یاد
 ورنه او محبت محبوب
 مسکند بر خوش را بد نام
 میرود با طریقه مدد
 چون بر دواز طریق باطن
 انجمن آنجهان تر است
 مرد و بس خلیفه این کار
 بد و کشف و همدانگر خوب
 به همین نوع میرود بالا
 بار غیر نه او فتاد او
 کو بیای بر سر مو

چون قدم

۹۲۱

تقدیر
بست

چون قدم بیشتر نمی بر بار
 هست میزان ترش اگر که
 میل کرد بر سوار است لک
 بس خلیفه به طعن ظاهر
 جانشین با طعن مینه
 بوضیف که بود بحیث
 هر مائل که بود در عالم
 چون بر آید جسم بکش جان
 نو نشان چون زنده اندر غم
 بس محمد نه به مردم داد
 خود به دست کرم گرفت قلم
 آن کتاب را بنوشت
 زین کتاب از آن کتاب
 فرسخی گشت با مسلمانان
 در جهان هر کتاب است

خوف افتاد و هزار هزار
 که امید بر آمدن است
 او فتاد و بنوشت من ز لک
 باو چون بر طیب ظاهر
 مکنه بر خوش را زنده
 در ریاست سر را به است
 ساختی چه آنکه است
 آن کتابش فتاد در جهان
 نقد فغان زنده کنون بر
 جمله آن کتاب و ارم یاد
 تا به عالم شود کتاب علم
 پارت سر به راضی نیست
 متفاوت نکشت یکدیگر
 زنده را زنده با حقیقت
 به ما خود از کتاب او

۶۶۲
در عالم

داشت نفعی خفیه چون بود ^{در بیان سجده} مانده تا انقراض عالم می
 در خفا در قف بویست ^{و ذکر کرد و نذر کان نگو}
 ترک واجب بود در شخص ^{کبر بود عمد مجرم است آنکس}
 آن نماز درست بنقصان ^{مقتضی بوده است فاعل}
 سبوحه سجود سهو آورد ^{نقص این سجود بر آورد}
 در صلوٰه فقیه معبود است ^{از وجوب نماز غیر مود است}
 ترک واجب به عمد نه بران ^{کبر چه سازد سجود سهو آنکس}
 یعنی نقص نماز با شباه ^{بزرگتر در تیرگی کما}
 مومن را که سهو واجب است ^{او که در آخر نماز نشست}
 احتیاط را که کرد تمام ^{صاحب خضر که در اعلام}
 بدو چون سلام و بعد کس ^{ممکنه سجده متقن از آن پس}
 نشسته او را را بود نموده ^{که زکات برین بود و تپید}
 ممکنه از حیض هم تقصیر ^{عامة بزرگان بود بر این}
 گفت حق امام خواند ^{بدو بجانب اگر سلام بداد}
 سجده سهو بعد از آن کرد ^{از و خیره هم انچه من آورد}

و هدای

و هدای و صاحب کلام ^{کند این سجده پس از دو سلام}
 آنچه اندر هدایه تقدیر است ^{از نیاید گفت اصح این}
 از اساینده آنچه شیعنه ^{یعنی شان چشم خود دیدم}
 هر چه گاهی امام باشد کس ^{ممکنه از سلام و هدای پس}
 یک تن که از آدم بود ^{کند از بقیه دو سلام سجود}
 سجده سهو ساختی چون ^{سجده کرد و نشست از آن پس}
 کرد و خضر چنین اعلام ^{باز آنچه تشهد است سلام}
 در هدایه و نیز گاه نیست ^{سجده سهو کرد و چون نشست}
 تواند این شخص در دو دعا ^{این سخن صحیح است اینجا}
 لیک قبل از سجود سهو آنکس ^{احتیاط بخواند پس}
 ممکنه نقل شرح او را ^{بجز از دو نمکنه زیاد}
 از نصاب این سخن صحیح شمار ^{از خلاصه بود سهو نیست}
 خوانده این مرتبه در دو دعا ^{بسیار قبول صحیح از علما}
 بدو سجده بسته کرد و مرد ^{نشینند اگر دو باب بگو}
 نقل شارح نه است از ^{بکسیت نماز اوست تمام}

۶۶۴

و هدایه و صاحب کلام
 آنچه اندر هدایه تقدیر است
 از اساینده آنچه شیعنه
 هر چه گاهی امام باشد کس
 یک تن که از آدم بود
 سجده سهو ساختی چون
 کرد و خضر چنین اعلام
 در هدایه و نیز گاه نیست
 تواند این شخص در دو دعا
 لیک قبل از سجود سهو آنکس
 ممکنه نقل شرح او را
 از نصاب این سخن صحیح شمار
 خوانده این مرتبه در دو دعا
 بدو سجده بسته کرد و مرد
 نقل شارح نه است از

در وقت نیت نیت نیت نیت
چونکه بعد از سجود و تشهد
کودکنون که سهواً بجا
صاحب خضر نیت این
بازگردد رکن نشاء آن گاه
یا خود ترک صاحب الرضا
این مورد را گفت نیت آن نحو
چست تقدیم رکن یا مکذیب
اوست قیاس از کتب اربعین
چونکه این رعایت ترتیب
لیک در فصل واجبات نماز
نزد و چند نیت خوش کوه
بس مراعات این نیت
در نهان نیت بیست
یعنی چون سجده که بود

از خلاصه فایده است نیت
فرض نبود چنانچه ذکر نمود
سجده سهواً و اجابت بنا
گفت تقدیم رکن یا یا خیر
سجده واجب بود بلاشک
یا بگوید تعذر این واجب
مکند کمال اینه ترک و وجوب
می بود ترک کشتن ترتیب
از قرائت اگر رکوع نیت
باشد از واجبات یا مکذیب
گفت صاحب باریه آن شهر
آتی فای بود مکرر او
باشد از واجبات یا مکذیب
آن مکرر بود بیک کعبه
در یک رکعت است او و بار

سجده

سجده یا غافل عانی مانند اگر
سجده ترک کشته که در رد
سجده سهواً یا مکذیب
گفت اندر کتاب کافی باز
یعنی تقدیم راست است
هم رکعت بر سجود نماز
آتی زین باب خلاصه
بنگردد فصل واجبات نماز
چست تقدیم رکن یا یا خیر
و ذکر کوه آنک اعل
الحیات را که کرده تمام
برشمارد اگر بگوید زیاد
شمار در بار صاحب عقل
نزد بعضی در معانی سفت
سجده واجب بود یا نه

خسبت آنکس که است و کمر
اول آن سجده را قضا کرد
است بجا نماز او یک
یعنی در فصل واجبات نماز
بر رکعت فرض عین این
فرض نشاء مراتب این
در وجوب نماز صاف شد
گفت بود مکذیب اینجا باز
گفت در سجده مختصرت
آدمی در شدتن اول
زود مختصرتی زیبر تمام
گشت تا خیر سهواً و اجابت
از کتاب خلاصه ساز و نقل
تا که صایح محمد گفت
نفت این قول را هو الخمار

۶۶۶

گفت نعمت امام طاهر ظرف
 ابن فضل آن امام شرح پیدا
 واجب سهو یا بی مقدار
 گفت ابو جعفر طریقی شمس
 ایک لازم بود در سخن
 از سر جمیع کرده است سخن
 گفت آل محمد چون کس
 نیست لازم سجود پیش از آن
 نیز اندیش شرح طریقی بود
 غلامی تا او نکند دور و
 چشمت نکرد در کن کواریار
 کور کنون یغیر واجب را
 در حق میک جبر واجب است
 آنچه از آن جبر یا اخفی
 صاحب مشهور بزرگ حق

سجد و واجب زیاده کرد و رفت
 گفت صل علی النبی هرگاه
 قول یوسف است این مقدار
 نیست لازم باین در بقا پس
 قنوت حضرت بر این دان
 ما تریه را عالم شرح حسن
 سجد و واجب از آن پس
 گفت سجد سجد لازم دان
 نقل از ترغیب الصلوات بگوید
 بنمود از برابر سهو سجد
 یعنی سهو کند رکعت و دوبار
 کر کند و در مقام جبر اخفی
 خواند آن جبر را بپوشد
 در بیان وجوب سجد است
 گفت اندر کتاب تکمیل

۶۱۴

در کتاب

در کتاب بهای واضح است
 خواندن بیت را بلند آن یار
 اختلاف مباح و من است
 باید بخوبی الصلوات که است
 بیت را بلند آن مقدار
 در میان باب شرح اوزاد
 جبر سازد امام اگر درست
 خواه خواند قلیل نخواهید
 است در نظر هر دو آیه این
 در خلاصه است احتیاج درین
 در هر آیه چنانچه خبر نمود
 بر جای هر مصداق است
 لیک اندر خلاصه فرمود
 در میان که است خواند و بود
 منفرد در نماز جبر که است

جبر اگر امام خواند بیت
 سهو و واجب بخود چه مقدار
 لیک قول اصح بگفت است
 آن جبر را بخواند بیت
 خواند باین سهو و سهو
 ممکنه از کتاب خانیه یاد
 بیت خواند دریا بگوید است
 سجد لازم بود بهر تقدیر
 آنچه در خانیه که در تعیین
 کرد و شمس الامین حق و بین
 در نوادر سخن تبیین بود
 او مخیر بود بجهت بیت
 که مصداق که منفرد بود است
 هم باید بیت خواند نشن
 خواه خواند بلند خواهی است

۶۱۵

هست در فصل اول سبب غلبه
 منفرد بر هر کس در در اخفا
 گفت در کاغذ در نماز هر
 منفرد جابر است بر هر
 گفت در قیام نود و نین
 هر مکی و جهان با امام
 بوسیله آن امام و بن فرمود
 ترک نماز و در این سبب
 سبب است شخص هر کس
 یا تشبه بسبب هر کس
 تسبیحات رکعت نماز
 خوانده باشد بلند از زبان
 سبحان الله و نماز امام
 سوره این را امام اخفا کرد
 آنچه در ترک سنتی رخنه

۷۲۹

سبب ترک واجب و اراد
 گفته بودیم و احیای نماز
 آنچه که از العباد روشن کرد
 از تلمیذ است با شهت
 فاخته را بخواند در پا
 فاخته خواند بعد از سوره
 سجده سهوت در این بار
 جهت توبی سجده لازم
 که مصداق فاخته است
 خائب راست کو بر این
 از طهرت کرده است
 باقیش را کند فراموش
 مانند اکثر سجود لازم
 گفت در جامع الفوائد
 در و در اولین که مذکور
 شک نباشد سجده سهوت
 در مقام مثل تکفیر این بار
 کوچ از لطف کرد کار خود
 در و اول که در یک رکعت
 سجده سهوت و سبب توبی
 باز این فاخته مذکور
 گفت چون سوره طه
 یعنی ننگ گفت قاضی خان
 خواند سهواً اعاده کرد اگر
 فاخته را بخواند است و دو
 خواند بود از فاخته اکثر
 سجده سهوت واجب کو
 منفرد و امام باشد آن
 نیز در هر کتاب جهان
 فاخته ترک گشت یا سوره

نکته

۶۹۰

یا نود و ترک سحر که ازین دو
 اولین رکعت است باقی
 البته اگر و سوره را از این
 گفت در این کتاب مذکور
 سجده سهو واجب است و را
 بر آن سوره که از فاتحه پیش
 فاتحه خوانده آدمی هرگاه
 کرد آنکه رکوع سهواً
 ای درین جای دلیل و این
 یک طویل است از رکوع
 عمره فاتحه بخواندن آن
 هر چه جای بقیه سوره
 و آنکه در رکوع ابن آدم
 باز کرد و باقی سخن
 باز کرد و در از بر رقیام

791

و سوره

سجده سهو واجب است بر او
 نه فراموشی فاتحه خواندن
 برسد فاتحه بخاطر کس
 فاتحه خواند و دو کسر سوره
 از کبر نوشت در این
 خواند خوانده است خواندن
 عمره او یک آیت کوتاه
 به بین کس سجده سهو
 از کتاب و تفسیر و این
 یا آیت ز آیت کوتاه
 که با جماع قول واجب آن
 خوانده پیش و آیت که
 چون آیت نشد بقیه
 سوره را خواند نفس بفریدن
 همه آیت و دو کسر و تمام

میکنند

میکنند از برای سهو سجده
 و در رکعت سحر یا طهر
 باز برگشت سوره خوانده آن
 سجده سهو بفسر مود
 آنچه در این کتاب نقل است
 لیک اندر رکوع با این یک
 به این شک ندارد این آدم
 حکم چونکه شک نه فرمود
 از فتاوی حجت این شهر
 در رکوع آید مثل به خطاطی
 باز کرد و باقی سخن
 فاتحه ترک گفت از زیاده
 مانده باشد قنوت از زیاده
 لیک اگر از رکوع برادر
 نکرده خواند بخواندن آن

792

از کبر به این سخن فرمود
 سوره فاتحه که در رکوع
 باز از رکوع این
 نقل کرد و از صلوة فرمود
 در خلاصه و غیره این است
 کردن ضمیمه سوره شک
 سجده سهو واجب است از این
 نقل از رکوع صلوة فرمود
 یعنی در این و ترک و بداند
 سوره فاتحه که در رکوع
 سوره را خواند سخن به غیر نقل
 اتفاقان کرد و این است
 در صحیح سخن نکرد آن
 بعد از آن مائمه که یاد آرد
 با اتفاق مؤیدان جوامع

از کتاب محیط کو بیستم
 بجز بودست و اجابت
 میشود نقص فرض بر فرض
 آمد از حقیقت است بهر بیت
 نمک و کرکیت و دوغ اینجا
 سجده سحر و حسیب و نیا
 سوره را ازاده کرده که
 سجده نهوت هم در این
 نقل کرد از خلاصه نامه
 در تفکر بکشت آن کس که
 قدر یک امر تفکر کرده
 در کتاب خلاصه مشهور
 که به جزو فایده اول
 دیده شده در مصلحه مسکوت
 فایده ترک کشت با سوره

سوره با حقه به کرد او ضم
 میشود فرض بعد ضم کردن
 کرد در باب و سراسر این
 خوانده سوره در اول کشت
 سوره خوانده است از و بالا
 است این دلیل آن
 پس سخن کرده خوانده است
 کرد این را از خانه تعیین
 فایده خوانده بودست
 ساز و اینجا کدام سوره
 سجده سحر و حسیب مشهور
 خوانده در اول این از سوره
 سجده سحر و حسیب و اول
 در و اول که خوانده بود
 گفت و آن کتاب مشهور

۲۱۳

در و آتشفشان کند یا با
 ظاهر مذمت امام عظیم
 میکند سوره را قصدا خوانا
 در و آتشر که سوره کرده قفا
 لبیک صلش که بر هر بیت
 نزد بعضی امام دولت
 لبیک در ظاهر امر و یا او
 فایده سنت و اینجا
 پس سخن سنتی که ستانم
 چونکه در رکن چهارم اخفی
 سوره با فایده بود
 با لقای است اعلی
 چون بر انداخته شود نماز
 چون دعا قنوت کردند
 لبیک از بهر این که در و باز

فایده است اختلاف در و
 مثل سوره خود محمد هم
 لبیک گفته که با
 صلش اخفی است با و آن
 اختلاف من اینجا و آن
 فایده است با سوره بلند
 گفت خوانده بلند در هر
 خواندن سوره و حسیب است
 بتعی و حسیب یقین در و
 غیر مفسرین گفته اند علی
 باز کشت از رکوع این
 آتش که عیسی کرده بود اول
 بعد خواندن رکوع اگر سجده
 ماند نشن در رکوع اگر در
 کشت با فایده است نماز

۶۹۶

ساز و باز

آن رکوع که سر و قبل از آن
چون رکوع است فخری است
سوره بانه که در آن
حرفیت است در تینش
او از آنکه خط کرده بهمان
خوانده اینجا جمع قرآن
آنکه در جامع التبین است
بزرگ و در شان او را
در محل قیام اکثر است
که نشسته بخواند سهوا
چون که بپایند به منزله شنا
آنکه در این کتاب تین است
نیز بهشت شاد او را
آبی خوانده است از قرآن
سجده سهوا و این آدم

کر
۶۹۰

کر نشسته

که نشسته بود در رکوع سجده
گفت در سجده بیست رکوع
در کتاب خلاصه هم تین
نیز در افتاد رکوع بیست
تکبیرات رکوع نشسته
شک کرده و قعود او را
گشت تین رکوع یک
شعاع او را و کرد است بهمان
سجده بار کوع گشت زیاد
را که با سجود سازند
نشسته رکوع نشسته سجده
از خلاصه است سجده قرآن
سجده سهوا بعد از این برآورد
نشسته قعود نشسته اهل
بقعود و اقرب است کرده

۶۹۹

شی

در هر اب بقول بعضی
 اص قول خیر و آن
 بقیام اقریب است
 چون که معنی بود چه فایده
 و نه ای همین قدر آورد
 کردن بر و دست زانو یا زین
 رفته را نو که گشت آن
 آنچه تا آن زمان راست می
 بقیام اقریب است اگر این
 راست بر خاسته اند
 بقیام اقریب است اگر
 هم نشود بخواند خیر و این
 شخص در قیام است
 که مقید به سجده است
 سجده سهو هم جای آرد

که مقید

که مقید به سجده است زان پس
 نقل کرده فرض از زمین بار
 در نماز چه آن که مل
 ضعیف کند رکعت و گزین
 شخص نیست بود در جای
 که مقید به سجده و یک
 باز نشاند و سلام کند
 که مقید به سجده گشت آن
 فرض او نه تمام باقی
 در این شش به قول است
 این در رکعت است
 این نیست بود در جای
 پیش از سجده رکعت
 باز خواند تفسیر او یا
 گفت در حرفه واجب
 گشت باطل فرست آن کس
 یعنی در نماز و در رکعت
 گفت اصل نماز باطل
 که مکروه است نیست برادر
 نیست سهواً بکثرت غم
 شخص بی نیت است که
 آن سلامش در قیام کند
 ممکنه ضمیر از آن پس
 میشود با فله و در رکعت
 سجده سهو آورد و آن
 نیست محتوم محلی
 نیست سهواً بکثرت غم
 آنچه در شرح شد این که
 اختلاف مضطرب و آن
 ممکنه از برای سهو بود

در خلاصه برای غیر مجرب
فصل اول است یا شانه
در برای نه نشانه اندک
نیز کمتر العباد و این باب
آخه او گفت ما بیان نما
شک نه بعضی از نشانه
از ظمیر به مملکت تعیین
چون شمره اگر شود و شود
کمر بود و در نشستن اولی
که کس خواند نه نشستن
خواند بهار و از نشستن
از نشستن نشسته فارغ او
در فتوح و این یک بار
تا که تا خیر ختی سلام
بود انیقول از جامع خان

۶۹۹

سجده سهوا گفت اما
چون تشویق سجده نما
سجده لازم بود بقول صحیح
مکنه نقل کند چندی کتاب
سخن شرح و در و بخاستارم
سجده لازم بود باین آهوم
بهت در ظاهر امر و این
در خلاصه است بهر و اینبار
سجده لازم بود و الا لا
یعنی در سجده اخیر آن
الان هم سهواست این کس
خواند قرآن سجده سهوا
گشت شک به کرد و چنان
سجده لازم بود و در این مقام
بعد از آن از طعی و سجده

کسر مصحح

آن که نماز سلام و ارم من
بعد و اندک بود و است آن
سجده سهواست نماز
هم فراموشی سهواست
سهواست آنکه بی طاعتی
از و خیر سهواست
شخص در عید سهواست
در کتاب است بر این منو
این بود گفته منیخ ما
بر سهواست سلام بر کس
سجده سهواست قطع است
وید خورشید سجده است
از طعی در سجده است
بعد از آن باز سهواست
نست بر و سجده است

کار و کرده است کلام
کند آنکه سجده است

ما تچه در آخرین روز دارد
 خواند در رکعت مصحح یا ر
 سوره خواند بقدر قاعده
 و اگر کرد از لغات این علم
 سجده سهو لازم دارد
 یا کسی در دو آخر تشهد
 یا کسی در دو اول تشهد
 بنویسد سهو برین انسان
 نیک در خانه است نیک سجده
 سهو سازد اگر کسی مؤتم
 سهو لازم بود اگر با عام
 حاج محبوبی حاج لاجبی حاج
 آنچه بین شش ساز فرمود
 بای پس از قنوت خواند
 نیک سازد و سهو این
 بعد از شش آورد
 خواه فرستاد خواه نفل
 از سراجیه سهو سهو مراد
 خواند در رکعت مصحح یا ر
 و اگر کرد از لغات این علم
 یا کسی در دو اول تشهد
 یا کسی در دو آخر تشهد
 بنویسد سهو برین انسان
 نیک در خانه است نیک سجده
 سهو سازد اگر کسی مؤتم
 سهو لازم بود اگر با عام
 حاج محبوبی حاج لاجبی حاج
 آنچه بین شش ساز فرمود
 بای پس از قنوت خواند
 نیک سازد و سهو این
 بعد از شش آورد
 خواه فرستاد خواه نفل
 از سراجیه سهو سهو مراد

است

است در شرح مختصر تعیین
 شک شود در نماز اول بار
 کرد از سر جای خود کرد خبر
 گفت در تحقیق یا به شربت
 شک اگر در عید بسیار
 بنویسد خائب که نشانی اگر
 هر کجا و هم تعدد آخر
 گفت از مضرت شربت
 تا میراث ترک تعدد اول
 که عقیده به سجده گشت آن
 غیر فارسی بود و آن
 سجده سهو لازم است برین
 در خلاصه نوشته از این
 که نشسته است یا که ایستاده
 نیک در نماز و حجت نفل

نشسته در سجده نفل چون این
 چند خواند است این نماز
 نیک کرد و سلام سازد
 لغویانه خبر و نیت
 کرد و شغال کی نفل
 که نفل نیک بنشین کرد
 بود به نفل نفل ابطا
 که نماز است نفل سنت
 نشسته به سجده چگونه عمل
 باز کرد و بقدره این
 یعنی در نماز و حجت نفل
 نشسته و بعضی نفل سنت
 یعنی در بابت فساد نماز
 یعنی در نماز و حجت نفل
 است این قیاس است

سهو سهو گشت اگر
 رکعتی سهو کرد خبر

خبر نفل بود در سجده
 یا نماز نفل نفل

در قیاس انام نشسته اند
 گفت فارس نواز ایدلسوز
 اندر نجار بنده سخن بسیار
 بس بگردم درین محل چهار
 در غایت که سبزه از گل
 سبزه سبزه کند زان بس
 یا میده که نقصان کرد و ارد
 بچ خطای خطم بود چه بود
 بچ خطای خطم بود چه بود
 جام خفت هنوز در دستم
 وقت بیدار وقت خفتی مرا
 بس برین گفته تا که بود
 بر این دشمنان که در بندم
 کله منده سحر که در بندم
 چون از یاد علم و زنا و اینه
 به نفس خیانت فارس
 بر رخ اندر چنین خطا کار
 نام پاکت رحیم رحمت
 جرمهای که درین محقر خور
 روی اندر جرمها بدست تو بی
 یارب از کرده ایشیا نام
 چون زمستی که آمدم خوش
 هر دم ساز ز سحر تحقیق
 در میان تمام بند ۲

جرمها که

و بی خطه خوانده خطه که

جام غفلت بنور در دستم
 قاصد جان خوشتر هستم
 وقت بیدار وقت خفتی مرا
 زان فرزند مال گفتی مرا
 بس برین گفته تا که موجود اند
 دشمن را در آخرت بودند
 بر این دشمنان که در بندم
 جان بشیرین باش افسندم
 کله منده سحر که در بندم
 نفس خود را بنیادم خود بس
 چون از یاد علم و زنا و اینه
 به نفس خیانت فارس
 بر رخ اندر چنین خطا کار
 نام پاکت رحیم رحمت
 جرمهای که درین محقر خور
 خود با و عالم که لا محقق است
 غافر الذنب قابل التوب
 دانش کن عطا که با و نام
 باز رسوا کن چو حال پیش
 راه بنما بشور تحقیق
 روزی جز ساز منتر مندر

۲۰

باید

۲۰۳

باید

باید

در بیان سجده تلاوت

چهارده موضوع است و قرآن
 گردگنیز العباد و نیکو صف
 نیز در سجده نخل و ان بقیل
 نیز در هریم است در فرقان
 و الف لام میم تنزیل است
 هم است سجده و الحکم او
 سجده ثانی که در ج است
 شده در نزولش فعی تیسر
 موضع سجده است در حسم
 حضرت شافعی چه فرمود
 آنچه گفتند بزرگان ما
 خود با قول این بزرگان چو
 آیت سجده را که میدانست
 خواه قصد استغفار یا ببرد
 بیقین سجده تلاوت و ان
 اول او در آخر اعتراف
 بعد از ان در سنی اسرائیل
 هم در ولای حج یقین میداد
 نیز در هر صا و بقیل است
 هم در ان شفقت است اول
 عنده للصلاة و ذکر است
 عنده للتلاوة است او نیز
 یعنی در ان ایسا موانع یقین
 گفت ایما بقبول بود
 بوده است احتیاط در این جا
 بیقین میشود عهد و برون
 خواند میباشند یا خوانند
 خواند به قصد سجده باید کرد

و جسته

واجب است این که سجده می آید

چیزی که شرط است نماز
 یعنی باید جای ثوب و بدن
 سجده در وقت مکروه پس
 وقت مکروه سجده آوردن
 یعنی نزد طلوع شمس غروب
 لیک واجب که نشد در این وقت
 به که سجده است از زمانه قائل
 اگر کند سجده بوده است جواز
 سجده بعد از نماز فجر اما
 گفت بعد از نماز عصر اگر
 بشنوا کنول که شارح نقل
 آیت سجده خواند کس ایست
 نشد سجده تلاوت این
 لیک حریف از سجده در روی بود
 طبع از رحمت خداوار و
 هم درین سجده شرط باشد باز
 رو بقصد به ستر عورت تن
 واجب این سجده کشته بود
 غیر جائز بود علی التیقین
 نیز نزد قیام وی ای خوب
 سخن بزرگان نیکو ذات
 تا شود وقت مستحب داخل
 سخن بزرگان خلق نواز
 هست مکروه تا طلوع زکا
 نزود تا قناب تفسیر
 از کتاب محیط سازد نقل
 عمر آن حرف که در آخر است
 یعنی از وقعات گفت چنین
 خواند تنها چگونه حکم نمود

۴۰۶

زایت سجده خواند از اکثر
 لیکن کوی نقیب ابو جعفر
 سجده واجب لله و الله نے
 اگر وقت شنیدن خواندن
 گفت ای ای که ای فی
 از دخیزه نوشته است این طور
 لیکن تا غیر کردن است
 گفت در بعضی نسخها او باز
 از جنین در بیان احکام است
 گفت بالفور سجده آوردن
 چون کند سجده تلاوت پس
 نیست اندر دل است ای و لا
 صورت سجده تلاوت کو
 از سر اجبه میکنند قفسیر
 لیکن دو رکعت خویش در رد
 مع این حرف مانند این کس سر
 مع این حرف هر خواند اگر
 قول ابو جعفر این چنین دانی
 اگر تا غیر بعد کرد این تا
 او مودی نندست نه قاضی
 نیست واجب ادای او بالفور
 فعل مکرره هست او یا فی
 نیست مکرره در بر روی نماز
 سخن بزرگان اسلام است
 مستحب است بنشیند ظن
 نیست سجده میکنند آن کس
 لیکن با هر زبان او
 گفته آن سجده را چگونه او
 خورد آن شخصه عدا تبسیر
 بعد از آن سجده را بجای آورد

در همین سجده می گوید باز
 بعضی ادعای او بود سه بار
 سر خود از سجده بر دارد
 لیکن نوشته است شمس الدین
 خیزد و سجده آردش این تا
 از طریقی نوشته آن خواند
 در وقایع بدایه در حصر
 اینکه یک سجده کرد گشت تمام
 هم نوشت است شرح او را
 آنچه مبطل که مبرور بنماز
 جز حجابات مرأه که مرءیت
 لیکن در سجده تلاوت هم
 اندرین نیست منتقص وضو
 در خلاصه است قول انجم
 هست در ناقصه خلاصه
 سه رکعت است سجده نماز
 هست افضل از دو بار بسیار
 باز تکبیر را بجای آورد
 هر چقدر بدیهی و آرد این
 این چنین از نوشت است چنان
 مطلقا مکرره است ترک دفعه
 گفت قول ای که این قصر
 نه نشسته بود و این نه سلام
 از دخیزه خلاصه حاشیه یا و
 هم همین سجده است مبطل از
 سجده را کل حال مبطل نیست
 قهقهه کرد دست این را آدم
 چونکه بنمود صدقه مطلقه او
 برود و سجده تلاوت خوب
 اصحی چون سجده صلیبیه

هست مجنون و یا بود کورک
 سجده واجب ملوی یا اینها
 اگر از اینها که اگر بشود
 آیت سجده و وضو یا
 از خلاصه بگو و تعیینها
 لیکن از طهر بشود و بهار
 بشود اگر زنا یم تن
 هست تا نماز خواند لای خیر
 سجده واجب بخواهد ای
 سورة از کلام حق خوانند
 این چنین در نماز غیر آن
 آیت سجده را اگر خوانند
 بنود با کس گفته اند لیکن
 آیت سجده را بخواند بپست
 در کتاب خلاصه ذکر غوغو

راغب

راغب سجده اند گسریب
 لیکن اگر قوم میخوان باشند
 منبر آورد در نماز محل آواز
 آیت سجده و کس که خوانند
 در یک مجلس اگر این کس
 کلمه را بگفت کفر هم حرد
 از سر اجبه گفت بتعین
 لیکن بیح شر را کند برگاه
 آدمی سجده کرده است اگر
 سجده واجب بشود بر آن
 هست و اجماع مکان خوانند
 مستمع را می گویند که گشت مکان
 لیکن بر قنات اتحاد ولا
 بهشت بر او آیه اگر آن
 آیت سجده می کنند تکرار

۱۰۰

لیکن راکب نماز گزار
 مسجیحی مسجیح جامع
 نیز در زوایای خانه اگر
 همه درین زوایای خوانده گس
 گهرچه در سیر بختش گشته
 گفت هم از کتاف خانه است
 باز در گوشه خانه شخصی اگر
 مکران دار بوده است کلان
 یا کسی را که گشته نازل
 نیست مجلس درین جوتوبیل
 سخن بزرگان اسلام است
 چونکه تبدیل گفت اند مکان
 چون از بنیای خویش گفت اگر
 باز این جای خویش رفت آن
 گفته باشد حقیقی از تبدیل
 سجد و واجب موی جز بربار
 یک مکالمه است حکمتش ای صاحب
 خوانده رفته بر او یابی دیگر
 گفت یک سجده است بروی زمین
 حکم او را چگونه بنوشته
 دو قدم رفت باز چو خیزد
 رفته باشد بکوشه دیگر
 در کلامی چو خانه است طایان
 باز نشسته سوار فی الحی صیل
 مجلس و جد است نبود قیل
 نقل او از بیان احکام است
 هم حقیقی است نیز حکم آن
 باز بنشینت او بجای دیگر
 باز آید بجای خود زان بستان
 نیز حکم بیان کنم به قیل

حکایت آن کس

حکم آن کس که در مقام بود
 یاد را بخا سخن کند بسیار
 یا که بنشیند بود اینجا او
 باز بنشیند اگر گشت چون آن یار
 سجد و واجب شود باین تکرار
 لقمه خور یا دو لقمه او
 یا بنشیند کند در پی خوا
 در بدایه بزرگ شرح نشان
 یا ز شاخ رود به شاخ دیگر
 بول المکارم بزرگ راه نوز
 نیز بنویشت آن بزرگ حق
 یعنی هرگز نشیند و جبال
 در دیانت پادیه را به عل
 باز این وجه شایع او را د
 لیک مشغول با طعام بود
 یا کند بیع یا شرا آن یار
 گهر را بخا نلفته است اگر
 بعد از آن خواب رفت بر پلو
 آیت سجد خواند دیگر بار
 چونکه تبدیل حکمتش ای یار
 کلمه را سخن کند یا دو
 نیست مجلس بدل درین ابواب
 گفت اند تمیندن کمراس
 شد بقول اصح مکان دیگر
 از خلاصه صحیح لقیسین کرد
 نیز بر سماع است و مطلق
 ای صاحب خلاصه قاضی خان
 احببناط این بود که گشت بدل
 گهر در چند نشسته خوش یاد

یعنی در خمره یا
بکند لاف

۱۳

از نیایح کرده است خبر
 در بدیه که احتیاط این است
 سب و کرده نوشت آنجا باز
 یا به تسبیح یا به تسلیل او
 بعد از اعداد و کسر اگر
 در یک مجلسه اگر آن
 چاره سب و واجبست بین
 نبود در نماز اگر تالی
 چون کند سب و طالع بخوبی
 از طحاوی نوشته است آن پر
 یعنی عند التبیح و رفع سر
 نیز آن قوم که سجود آرند
 تالی سب و نکر و رفت اما
 از تشفی بین چنین آورد
 امر بر کرد یا نکر و سلف
 آیت سب و خوانده بود اگر
 در خلاصه سب و تعیین است
 خواند قرآن در آن مقام و راز
 سب عینه اشتغال آن جو
 واجبش نیست سب و وید
 ختم سازد تمامی قرآن
 از سر جدید نقل کرد چنین
 قوم هم مستمع اگر حالی
 سب و سازد قوم هم مع او
 میکند چه تالی در تکبیر
 جهر کردن بود بقول خبر
 پیش از تالی سر نه بردارد
 سماعین سب و آورند بجا
 تالی بین قوم سب و نکرد
 خلف تالی شوند مردم صف

گفت

گفتا بل سب و میکنند حالی
 لیک از تالی بیشتر یا بعد
 هست در بعضی نسخهای
 شاح از خائنه بدو خبر
 نبود استماع نفس در
 از چنین در کتابت قرآن
 یا بجا کرد سب و چنینست
 گفت صدرش بعد جامه
 آیت سب و خوانده است
 بعد نکر از سب و سازد خواه
 از خلاصه نوشت در این باب
 بهر این سب و نکر تمم کرد
 آیت سب و در نماز اگر
 آیت سب و که مذکور
 یا که سب و باخرست قییب
 سماع قوم هم مع تالی
 سب و از نماز سماع بعد
 خلف تالی شوند مردم صف
 آیت سب و خوانده نماز اگر
 سب و او را بغیر واجب گو
 نکر بخواند بغیر واجب دان
 از کبریا چنین بود و ولایت
 یعنی مجلس اگر بود واجب
 خواه سب و کند در اول بار
 گفت یک سب و پس بود آنگاه
 آن کسی قادرست اگر بر آب
 نادرست سب و این مرد
 چون بخواند نژوی خبر
 بوده باشد در آخر سوره
 شرح او را گفت از تهذیب

۱۱۴

اگر آن شخص چون سجود نماز
 جایز از سجده تلاوت باز
 در گذشت بسوره دیگر
 لم یجر الکفایت الله اهل خبر
 لیکن سجده که گشت مذکور
 گردید در میان سوره
 از نیایع گفته شایع است
 همچنانکه است اندر عده
 باشد افضل که سجده سازد
 چون کند قنق و باز بخازد
 ختم سوره که کرد چون معصوم
 بنمازش کند رکوع سجده
 آیت سجد خواند لیکن مرد
 اگر آن رکوع سجده نکند
 نیت سجد که خواند انسان
 یعنی عند الركوع جایز دان
 آن رکوعش سجد و نه محسوب
 و به ناخود دین مکتوب
 سجدی که کرد یا رکوع این مرد
 تا که آن سوره را تمامش کرد
 بعد از آنکه رکوع کرد و چنان
 نیت سجد که خواند انسان
 سجد و ساقط از او نخواهد بود
 یا درودی قضای او بسجود
 یعنی اندر نماز نیست این
 بیقین دان قضایش پاک کرد
 نیز در این کتاب مذکور
 سجد و نه در آخر سوره
 سخن بزرگان شهرین گو
 افضل آنکه کند رکوع باو

گنجدی

اگر نکرودی رکوع این مرد
 لیکن او سجد تلاوت کرد
 چون سجد که رفع سازد سر
 چیزی خواند سوره دیگر
 اگر خواند هر رکوع سازد باز
 همدین جافسا و نیست نماز
 اگر بود بعد سجد سه آیت
 سجد تا نیک بود در آن شفقت
 تا را اندرین مختبر گو
 خواه سجد و کند درین هنگام
 خواجه آنکس کند رکوع باو
 وصل سازد سوره دیگر
 یا کند بعد سوره سجد تمام
 نیز گفتن بزرگان نسو
 که بان سوره نهیست فاضل
 ختم آن سوره ساخته آن
 اگر اراده کند رکوع باو
 آیت سجد خواند چون انسان
 بهست جایز رکوع سازد پس
 نیت سجد که خواند انسان
 اگر اراده کند رکوع باو
 باو عند الركوع نیت او
 ورنه از سجد و غیر جایز گو
 اگر کند رکوع نیت این
 اختلاف است از نیت دین
 جامع الفقہ را نوشت اگر
 اگر و کس از رکوع رفع سر
 نیت سجد که کرد چون اینجا
 غیر جایز نوشت نزد ما
 همدین باب شایع او را
 میکند از کتاب خانیه یاو

از
 ۶۱۹

از سر اجبه می کنند اعلام
سجده بر این محل نمی سازد
گردد شرح مختصر اعظم
رجع خارج نماز که بود
قبل سجده نکرده است اگر
چون شود فارغ از نماز آن
لیک اینجا بر کعبه که امام
بعد سجد که تا تلاوت کرد
سجده زود سابق است به نسبت
گردد شود داخل از سجده پیش
گردد نشینده بوده است این
شماره در آن سخن پرورد
بر کعبه بود سجده قرآن
سجده بعد از سلام کرد آن که
تا که قدر تشهد او را نشست

خوانده در عین نماز که امام
تا که قیامت نشین خود
آیت سجده خوانده بود امام
آیت سجده از امام شنیده
مقتدی شد بر کعبه دیگر
می کنند سجده تلاوت پس
آیت سجده کرد بود تمام
نشست داخل امام را آن مرد
چونکه مد رک باشد بیک رکعت
می کنند سجده با امام خویش
تبعیت با امام باید کرد
گفت در باب مفاسد نماز
داد آن کس سلام بر نیاید
شد بروی از نماز خود را بش
گفت او را نماز فارغ است

عمود با سجده تلاوت نشست
باز در آن کتاب خوش گذار
در خلاصه اسم اندرین معنی
وانکه کرد دست تبعیت بسجده
آنچه گفتند می کنم تقریر
در بیان تفهیم فرمایست و جمله او
در بدایه و غیب یادانی
یاد او کرد داشت فائمه خویش
چونکه در بین فوت با او دا
که بود فوت وقت اگر ایام
فرض وقت ادا که کرد آنکس
چونکه ننگ وقت بی تکذیب
نیز مسقط بود با و نیاید
با وجود فراخ وقت نماز
آدمی چند فائمه دارد

آن تشهد که کرده بود آخرت
گفت این قول را بهوالمختار
فاسدیش نوشته شد یعنی
هم نمازش فوت خواهد بود
اوست دانسته تر تا تقصیر
فوت شد چون نماز آن
می گذارد فرض وقت پیش
بهست ترتیب فرض نماز
فرض وقت گذارد اول بار
می گذارد قضای خود را پس
بی قیاس است مسقط ترتیب
این چنین اکثر فرائد دان
نیست تقدیم فرض وقت جواز
گردد ادا و قضای آن بگذارد

هم ترتیب خوانده این خوش و دل
 شمع کن کثرت فوائد پس
 وقت ششم نماز شد پس
 آنچه قول صحیح است اینست
 اجتهاد محمدیه پیش
 نیز در نزد حضرت شیخی
 چون محمد که راه دین بود
 در فتاوی کافیه گردید
 یاد آمد پس از شرح این
 شود آن وقت منتقل بقضا
 نزد شیخین قطع عصر کرد
 بعد سازدادای عصر این تن
 گوید و بگذرد بعضی دیگر کس
 از سر اجنبیه تعیین کرده
 باز شد تا آن مسلمانی

همچنانکه فرض شد در اصل
 چون شود شش نماز وقت از کس
 میشود کثرت فوائد چون
 نیز در چند نسخه تعیین است
 معتبرند و دخول وقت شش
 تنگی وقت اصل وقت بدان
 معتبر وقت مستحب گوید
 کرده بودی شروع عصر آن
 شده بودی قضا با و پیشین
 می بود عصر وقت کرده ادا
 فوت پیشین خویش بگذارد
 بخلاف محمد بن حسن
 ظهر را از غروب بقیضا پس
 می بخواند نماز پیشین مرد
 فجر را خوانده بود او یا سه

چون بگوید آن نماز خویش ادا
 میکند و قضای فجر آن کس
 شراح و ردای چند کتاب
 دانند و بامداد را بخوانند
 علم گفت اند با تباع
 لیکن ندکه وقت نماز است
 بگذرد و بی جمعه بالا جماع
 دانند از جمعه فوت گردان
 نزد شیخین خواند اول فجر
 قول اول نوشته بود از عصر
 قول دیگر نزد بعضی امام
 میکند با بعد از هر وقت
 هم همین شراح گفته است
 گفت این صورتیکه گردید
 اگر بود جمعه امام

شد یقین فجر و شد دست قضا
 ظهر میگذارد از آن پس
 گفت در باب جمعه بن صحیح
 باز خبری از جمعه رسم یا بد
 سر کند با بعد از بالا جماع
 جمعه ظهر و روز است
 نبود مختلف در این انواع
 لیکن باشد ادای ظهر هر کمال
 گفت جمعه محمد بن قاسم
 گفت از حضرت آن نصیر
 گفت آنکس نماز جمعه تمام
 بعد از این ظهر بر همین وقت
 از کفایای شعبه آورد است
 اگر بود مقتدی همین آن
 یاد آید که فجر و دست قضا

در باب جمعه بن صحیح
 باز خبری از جمعه رسم یا بد
 سر کند با بعد از بالا جماع
 جمعه ظهر و روز است
 نبود مختلف در این انواع
 لیکن باشد ادای ظهر هر کمال
 گفت جمعه محمد بن قاسم

هرگاه بگذرد وقت بخت ضیق
 جود سازد تمام با تحقیق
 بوده باشد وسیع و قش چون
 شود از جمعه بالیقین بسیار
 میگذارد قضای فخر آن مرد
 قوم هم انتظار باید کرد
 اگر در ساقط زوجه اش که قضا
 میکند جمعه را بقوم ادا
 هم همین شرح را در نود
 از قضاوی چه نقل آورد
 گفت در جمعه با سبب
 شک شود و خبر خوانده ام با
 شد یقین فخر او شد قضا
 جمعه که بخواند سه است جواز
 لیک که در نماز خویش ادا
 میگذارد قضای فخر آن کس
 ظاهر را میکند اعاده پس
 در جمیع نماز حکم این است
 دارند آن کس که عاشق و بیست
 در کتاب هدیه دل کش
 زین قضا که پاره خواند
 فائمه بیشتر بود از شش
 تا بی لیکه کم ز شش ماند
 زین قضا که پاره خواند
 گفت ترتیب بعضی از بهر
 عود میسازد و شش بود ظاهر
 لیک این شرح شارح آورد
 از کتاب ذخیره سازد یاد
 هم زکات نوشت به شصت
 گفت یک بار ساقط از کثرت
 از کتاب فخر خوانده ام با
 عود میسازد و شش بود ظاهر
 از کتاب فخر خوانده ام با
 گفت یک بار ساقط از کثرت

نکند

نکند عود بعد ازین ترتیب
 اصح قول است بلا تکذیب
 هم همین شرح سازد بهر
 اگر در بایست فوائست باد
 گفت در آن کتاب تقوی پیش
 فائمه داشت شش از یک پیش
 هم قضا هم ادا اگر خواند
 وقت با این قدر نکستی نه
 لیک گنجی نشن آنگاه در رو
 یعنی از فائست که بگذارد
 از قضا بی خویش سازد کم
 تا بخواند ز بعضی فائست
 در صلوات فقیه مسعودی
 بعد از آن شش نماز کرد ادا
 قول نفسان بزرگین پرواز
 قول یوسفی نیست جو
 بعد از این شش بود هر شش
 چار و یک بار قضا آرد
 یا نمازی از شش خفت افتاد
 بعد از آن سه نماز را یا چار
 اصح قول است بلا تکذیب
 اگر در بایست فوائست باد
 فائمه داشت شش از یک پیش
 وقت با این قدر نکستی نه
 یعنی از فائست که بگذارد
 میتوان خواند فرض و قیته هم
 خواند شش فرض و قیته تیرت
 فائمه چون بیاد کس بودی
 بعد از آن فائمه بگرد قضا
 بعد از آن نماز آید باز
 بنهی دیگر قضا کند با او
 لیک قول محمد دل کش
 بعد وقت خویش بگذارد
 هم قضایش اگر بود در یاد
 خواند در وقت آن نماز گذار

بعد از آن فایسته بکسر و قضا
 تا همین چهار را بخواند باز
 ایک نذر صا حبیب سعه
 نیز عبده العلی ز حصه آورد
 فایسته بود خاطرش باز
 بعد از آن فایسته بکسر و قضا
 ایک نذر صا حبیب سعه
 از و خیره ست که همین است
 بهر ترتیب فایسته بکسر و قضا
 در قضای فوایت ترتیب
 تا که و تراز که قضا افتاد
 این بود قول حضرت فضل
 سخن صابین نیست فایسته
 لیک فتوی بقول نعمانست
 فرض خفتن که کرد او هر وی

۲۳
 لای دایم

چسبید حکم نماز او اینجا
 وقت او بنوده است قضا
 هیچ را هم قضا کند زین بعد
 ترک مکتوبه کسی بر کرد
 بعد از آن ادای پنج نماز
 پنج او نذر و خیفه را
 پنج را هم قضا کند زین بعد
 داند از واجبه ترتیب آن
 نذر او هم اعاده سازد باز
 بین و ترست فخرم ترتیب
 بهست الیراد فخرم ترتیب
 و تر چون واجبست نذر آن
 و تر چون کند نذرست
 هم صحیح سخن که بهست نذرست
 باز از بعد او وضو کردی

سنت

سنت و تر که از آن بس
 فرض خفتن بلا وضو بوده
 و تر هم با اعاده عندهما
 شخص از بهر احتیاط اگر
 قول بعضی چسبیده دارد
 شبیه کرده نیست با قضا
 خواندنش تنگ و ترست سخن
 لیک بر رکعتی که خواند هم
 آن شنیدی که سر وضو
 در وضو در خلال انگشتان
 بعد معلوم شد رسول خدا
 از همین وجه انوع پرورد
 در بدایه و نسخهای تمام
 پس نمازش نشسته بگذارد
 بعد فهمید حال خود آن کس
 فرض سنت اعاده فرموده
 لیک نذر امام اعظم لا
 میکند و نماز عصر از سر
 احتیاط این بود که بلند دارد
 قول بعضی نمیکند آن
 مگر از بهر بعد فخر و عصر ای تن
 سوره با فاتحه و ترست
 حضرت بو حنیفه کوفی
 کرده بودی ز سوی فوقی آن
 کرده بودی ز سوی ته بالا
 بهست ساله نماز اعاده کرد
 در بیان نماز بیمار
 گشت بیمار عا بر او قیام
 هم رکوع و سجود می آورد

۲۴

در بود عاجز از کوع و سجود
 با اشاره گذارد او بقعود
 از اشاره رکوع اشاره سجود
 هم درین حال است تفرمود
 لیک چرخ بلند پیش رو
 ننگد بهر سب و کرد او
 در کند راس او که کرده است
 در محل اشاره جایز بهست
 نهاد آن چرخ بر پیشانی
 غیر جایز بود اگر دانسته
 هر چکا سی نشسته تواند
 نرد مال پشت ناک میخواند
 پای اسوی قبله مبارک
 روشد سوی قبله رخا زو
 با اشاره کند رکوع و سجود
 حضرت مصطفی چنین فرمود
 در شود مضطج یک مملو
 جانب قبله است او را رو
 بکست باز دیار نرد ما
 صورت اول او بود اول
 کر بود عاجز از اشاره سر
 بیکل از دغا وقت دیگر
 باید چشم بابد و برو
 یا بلبش او را ز او
 بخلاف ز فرقه گفت اینی
 بول چشم حاجب است ایما
 هم ز کاف نشسته بسیار
 لشت ناک می خواند نش سار
 بر سرش چو او ساوه ماند
 تا که به شبر قاعدی خواند

چون این

چون بود عاجز از اشاره سر
 از شست روز هم بود کوشش
 هر چکا بیکه او بود پیشیار
 نیست ساقط نمازین چهار
 در هدایه صبح این را دان
 مثل مغنیه علیه بنود آن
 اگر یک بر قیام قادر بود
 قدرش نیست بار کوع و سجود
 نیست لازم قیام بر این کس
 قاعد با اشاره زو نیکوست
 قاعدا با اشاره خواند پس
 قاعدا خوانده بود بعضی نماز
 قاعدا خوانده بود بعضی نماز
 باقی او ادا کند بقعود
 از رکوع و سجود هم ماند
 در شد قدرت نشستن هم
 عاجز میگذاردی بقعود
 یافت صحت دین میباز
 این نزد دو شیخ پاک جمال
 در کس در نماز موفی بود
 نزد جمله امام و نایب پرور
 میگذارد نماز را از سر

سخن فیض
 امام زکریا
 در این
 غایت
 در هدایه چنانکه کرده است

نژاد جسد امام و بن پرور
 این همه از باریه کردم یاد
 گزینان قیام کردیم
 قدر قدرت کند قیام آن کنگ
 قدر تکیه بر عیسی بی ظن
 او که قادر بود باین نقیر
 باز بعضی قرائت این انسان
 آنچه قادر بود باین مقدار
 بعد از آن حال خویش را بیند
 یا کسی قدرت اینقدر دارد
 تکیه کرده کند ادای نماز
 یا کسی تکیه بر عصای کرد
 یا مریضی که خاد می دارد
 میشود راست این چنین آرد
 یا مریضی شسته میخواند
 گزینان مستند به یوار

میتواند

میتواند شسته بگذارد
 در کند مضطرب ادای نماز
 هست در این کنار خیزن گفتار
 ما باند از محال خویش
 بود المکارم بزرگ صاحب عقل
 گزینان قدرت آن قدر دارد
 متکیا کند ادای نماز
 گفت این را صحیح اندیش
 در صلوات فقیه مسعود است
 گفت در خانه است بسمان
 نبود طاق و وضو کردن
 جا همایشان بلیه دجا باز
 نیست کس که وضو زنند
 گزینان ادای فرض آید
 گزینان بنیز فرض اگر بر خویش
 مستند قعد ایچی آرد
 با وجود همین مکرر جواز
 کاندیشی روایت بسیار
 درج کردیم از کم و از بیش
 از کتاب خلاصه ساز و نقل
 گزینان است بگذارد
 گزینان قیام نیست جواز
 یعنی جلوی آن محبت رب
 در بیان مریض فرمود است
 بنزد و نروشان ز غوزان ۲۲
 نیست طاقت بقدر کردن
 چون در آمد چنانچه وقت نماز
 روی شان سوی قبله گردانند
 همه عاصی شوند به شباه
 مشود آن قوم کافر بکیش

شرح او را در ابواب و آنست
 ابتدا و کند شسته نماز
 تا تواند قیام استعد آن
 بعد از آن محلی نشیند این نشان
 در بایه و نسخهای دیگر
 چون از مغنی علیه داد خبر
 گشت بیرونش پنج وقت نماز
 همچنین کس قضا نیاید
 در بود کم ازین قضا باید
 نیز در این کتاب راه نما
 ذکر شد و الجنون کالانما
 آنچه خواند نماز در کشته
 صورتش از آنم بنوشت
 در فرائض بیان او کردیم
 یعنی در باب قبله آوردیم
 شرح و ردای صاحب عقل
 نیز از مضرات ساز و نقل
 حرمانش کند بخانه تمام
 حال همای رسد بقیم
 بجاخت برون شود آنکس
 قوتش بر قیام نرسد پس
 بجاخت برون شود یا نه
 قائم میکند آن چسار
 یعنی در خانه اش بود مختار
 نیز در این کتاب با تقوی
 هم اصح گفت هم به یقین

بوالکلام

بوالکلام بزرگ طایرین
 بود بیرون مصرات آن
 کرد و باب نافه تقیین
 را که کرد نافه خواست
 مرکبش پیش میسر دین
 همست جایز قطوع آن کس
 مومیا غیب عذر کرد او
 از کفایه هوا لقب روا
 از بزرگان شدست قول دگر
 یعنی جایز بود بشرط سفر
 قول بعضی اعمه معامل
 میکند افتاح مقبل
 بعد مرکب به طرف راند
 نقل جایز باین روشن خانه
 نیز این شرح ساز از تیل
 گفت در باب نافه بقیل
 فرض را اگر سواره او
 بگند عزیز نیست روا
 آنچه عذر نیست چیست باید
 خوف و دست خوار فزاید
 یا زمین هر جا که باشد گل
 نیست جایی که او نشو و ناز
 داشت با جاربای کرکشان
 گرفت و آیدش سمین آن
 نتواند سوار گشت اینی
 به مددگار مرکب خود را
 پاکه پری فرود شد بنیاز
 نتواند سوار گشت باز
 نیست کس که کند سوار او را
 این بود عذر آن خدا جو را

در تخریب و تخریب طبعی : من در روشی فرموده و در آن

آنچه در این صورت که شد مذکور
رو کند سوی قبله در این حال
اینکه عاجز بود در استادن
لیک رسوی قبله آوردن
گسل خوف سیاح از عداوتها
یا ز بیم رخسار یا بهر طین
درفت وی کاخ خوشگلو
لم بعد گفت اتفاق او

در بیان نسی ز مسافر

گرفت فرود از و بر کو
یعنی از خانه های شهر خویش
هم کند قصد جای این آن
هم بسیر وسط رست منزل
گفت عبد العلی شرح آموز
طوف سازد تمای عالم
هم در بن فصل شارح بقول
از طایفه میکند او نقل

قول جمهور

قول جمهور عالمان این
نیز در چند فرسخ است خلاف
قول بعضی بزرگ نیست یک
بیشتر ده گفت بعضی با تعیین
نیز در شرح بوالکارم دان
قول جمهور مرشدان راه
در کتاب هدیه فرموده

آنچه قول صحیح است اینست
فرقت از خانه های مصر خویش
بوالکارم چنین کند تعیین
اتصال است اتصال قری
لیک قلیست متصل بود آن
عریه است اتصال فرسخها
چون زهد الشیخ فاضل
آنچه ما گفته ایم متصل است

در بیان

نقل کرده اند

نقل کرده اند

چو بود جدا انفصال او
 قول یک چند امام شیع طراز
 شده با قدر که هر چه گفتند
 از غمناک بزرگان ره
 این چنین در مقام مقصد
 نیست کافی بمحض گذشتن
 بلکه چون جدا انفصال از دست
 قول بعضی است وین بهر
 از غنی صبیح قول اما
 لیک از حضرت ابوالمختار
 از کفایه بزرگان سبیل
 غلوه یا فرسخ نیست ایامیل
 لفظ من فارق بیوت بلبل
 گفت عید العیال که شهر مراد
 خواه شهر نیست قریه نبود فصل
 نزد بعضی است صد گز گو
 قدر آبی که نشنود آواز
 قدر غلوه بگفت بعضی یار
 گفت این قول ابوالمختار
 قول از بزرگان پاک و له
 شراح از بزرگان که کرد سخن
 در گرد و همین شریعت ط
 در ریش چون جوفای شهر
 گو بقدر بغلوه است فنا
 قدر یک فرسخ اندر دشت
 الاصح قدر غلوه عند الکفل
 در تخم نوشته شد به قیل
 صاحب معتقد که کرد سنده
 مطلق بقدر وطن میباد
 این وطن نیست قاضی یا فصل

غرض

غرض از خانه است خانه این
 از خشت یا آجینه است خیم
 سیر را جل شتر که گشت خبر
 لیک در حجر سیر کشتی دان
 در جبل آنچه لایق است باد
 در غار چهار رکعت گو
 در دست فرنگ از خواب چار
 در دایه است شد می آید
 در سر کشتن اگر نشنست
 نشافعی گفت فرض است چهار
 بمقام شکر صد مرتبه فرمود
 باز عید العیال که خبر
 یعنی آبی که مفید است
 با کندن نیست اقامت اگر
 نیز حکم مفید شد آن یار
 از کلو خین بود یا سنگین
 مثل این جدا خانه است تمام
 معتبر کشت سیر ازین در بر
 که سیر میانه باد است آن
 در دقایق و غیر او بر گو
 بر مسافر مضیه باشد دو
 بودی او نقل می شود ای یار
 چو نکه تا خیر به نام ببرد
 آن نماز که خواند فاسد است
 اگر گفته حضرت است ای یار
 او مفید است که به قصد
 رکنه آنجا که گشت زایل سفر
 و صفی آبی که قبل از این گذشت
 یعنی در یک مقام این سفر
 می بخواند و خواندین چهار

۷۳۴

کمتر نیت اقامت چیست
 پانزده روز جای اهل سفر
 گشت آنست که مقیم در مع
 بوالکام بزرگ راست سبیل
 چیست در نزدش فعی مقبول
 قصد بودن که کرد چار امام
 قول دیگر از ان امام حرم
 ملک او چار روز چون بگشت
 هم بصحری این دیار ما
 نه در نیت اقامت کرد
 از بدایه و کافی تعیین است
 بوالکام حضرت اینی
 نیت عبد الحسین پانزده
 از خزانه همان بزرگ دین
 نیز فرموده مشاح معروف
 آنچه از بزرگان ما روایت
 چون کند نیت اقامت اگر
 چار خوانند نماز خود یعنی
 ذکر کرد دست نیت عبد جمیل
 غیر روز خروج روز دخول
 نزد او می شود مقیم تمام
 نیت نیت اقامت هم
 چار خوانند که او مقیم تمام
 بوده باشد چنانچه در اینی
 نیت او درست است ای
 آنچه قول صحیح که هست اینست
 ذکر کرد دست بر همین فتوا
 از ذخیره صحیح سازد یاد
 میکند نقل نوی شریف
 الحیا خیمه بود از صفوف

گفت هم

گفت هم مع خبلا را
 یعنی اعراب چون ترکیده
 لشکر مسلمین اگر در دست
 در بیابان چو خیمهها بزدند
 گفت آنها نمی شوند مقیم
 گفت از کافی این همه تعیین
 سیر ناکرده بود اگر سه روز
 هم در نیت اقامت کرد
 در بدایه نوشت چنانکه
 با اقامت کنند هم نیت
 این چنین بلد کنند قبل
 با غیابان را اگر قبل سازند
 گفت در غیر مصر اگر بود
 یک دو و وجه نذر فر
 مع شوکت بودند ایشان
 محل مسکن کنند در صحرا
 شد روانیست تا اقامت نشان
 موضعی در طریق نازل گشت
 پانزده روز بود در نیت
 هر چه با پانزده شدند غرم
 باشد از بعد سیر سه روز این
 در بیابان که بشوند فرود
 قصد ایشان درست است
 گشت داخل در حرب اگر
 قصر باید بکسر و به شهادت
 هم در نیت بود بقصر علی
 ای در اسلام چون عمل سازند
 هم در نیت قصه فرموده
 چون کند نیت اقامت اگر
 هست صحبت چو نیت ایشان

نیت کنند

۴۶

نژد یعقوب صحبت است اگر باشد آن شخص در بیوت مد
 داخل شهر مشرف مسافر و مسافر قصد بدون دران دیار نکند
 غرم او انیکه میسر و مزینا یعنی فردا و یا دیگر فردا
 نه باین غرم سالها ماند نه مقیم است قصه میخواند
 وطن اصل بود یک منزل میبکند اصل دیگری باطل
 موضع را که بود اصل یا تا پهل کس کند در او
 حاصل مسند درین تقدیر ثرو عبد العالی نکو تقدیر
 وطن بود مرکب جای دیگر وطن کند خانه
 بر دجل عیالها خسر نه از نی که باز کرد سفر
 که بادل وطن شود خسل میکند قصه اندرین منزل
 چونکه در این نماز حکم وطن زین سبب قصه میکند این بن
 بلده را که اهل داشت اگر خواست اهل ببلده دیگر
 هر دو باشد وطن باین عامل بگذر را نمی کند حاصل
 وطن اصل ای خدی پرت مبطل موطن اقامت است
 وطن که اقامتی است اگر مبطل او اقامت دیگر

این چنین

این چنین او سفر که کرد مبطل موطن اقامت وال
 اندرین فصل شرح او را کرد از چند نسخه خوشنویس یاو
 آن مروج بعید مشرق میبکند نقل از سر اجیه
 چون مسافر نکند هرگاه به بازمیرا بیل خویش گشت از راه
 بین او بین مثل خویش باشد از مدت سفر کمتر
 چون مقیمان کند افغانی نند آنچه خواندست اعاده نبود باز
 بهمدین فصل شرح شد از نیاسج اور وایت کرد
 قصه شهر که مقیم اگر باشد از مدت سفر کمتر
 پس آن شهر که رسید نزد باز او قصه شهر دیگر کرد
 نیز باین این دو شهر اگر باشد از مدت سفر کمتر
 طایف شهر شود چون این او مسافر نمی شود بیقین
 ثرامی سر به لشکر خود چون طالب اللحد و شود مسیران
 مینانند در کجای باشد وقت رفتن نمی خوانند
 چون مقیمان او کنند قبیل هر چه مدت کشید است طویل
 نیز در ملک ذالک الموضع این چنین حکم میکند شارع

لیکن بر کشت حکم او دیگر است
 راه اگر قدر مدت سفر است
 قصه سازد نم ز الای
 از خلاصه و خاینه و رفی
 ازعت بیه بر همین مضروب
 طالباً للفرغ شده بیهوش
 قصد او آنیکه هر کجا یابد
 روی بر مصر خوشن تا بد
 به همین قصد نه مت فرات
 اگر چه شد طایف جمع جمال
 از ضربه محبط گرد خسته
 بر چنگ است خلیفه کرد سفر
 اول حکم او این بود یقین داند
 لیکن قول نیست در ولا فتنه
 نه مسافر بود خلافت کشتن
 همدرین باب شراح با نقل
 هر که اصل چو لا کند نیست
 تبع او است فرع به شبت
 چون اجل نیست اقامت کرد
 زن درین تبع بود با مرد
 تا رسید تبع بودند پدر
 اگر چه نیست نکرده است اگر
 شد پدر قاصد اقامت اگر
 تبع است خو مقیم بگویم
 نیست او باین اثر نبود
 لیکن در مونس پدر کرد
 لیکن در مونس پدر نبود

عرم
 قرصه

۷۹

مع سلطان

مع سلطان چشم شود یا
 مثل فرزند بالغین وانی
 باقامت که قصد کرد اعمی
 چه بود حکم فایدهش انج
 نیست در مونس عکاش
 باتفاق سخن مقیم بگویم
 بوده در مونس فتنه سما
 شد مقیم و بقول لغال لا
 نیز از خایه بافت آل سپر
 نفقت چو لا بنده است حکم سپر
 در سفر بنده یا اقامت است
 در همه حال تابع مولا است
 مع مستاجرش حیرت اگر
 گشت بیرون ز شهر و سفر
 در اقامت اسم ناصه
 نفقت قصد است قصد متاجر
 مگر آنکه در مخیر کرد
 نقل او از سر راجه آورد
 انجمن آن بزرگ بگویم
 اصل شد قاصد اقامت اگر
 بعد معلوم شد اقامت او
 فرع را زو بنوده است خبر
 هر بود شش نم ز حکم شرع
 بعد معلوم شد اقامت او
 فرع خواند نم ز بار دو
 هر شش خوانده بوده است زیاد
 اصل قصد اقامت او بر کرد
 هر شش خوانده بوده است زیاد
 اصل قصد اقامت او بر کرد
 فرع خواند نم ز خود و فرع
 باز خواند نم ز خود و فرع
 گشت کنون جمع اعاده بنا
 لیکن و فرع را مخیر کرد

۱۳

۷۹

بعد ازین اختیار بر فرج است
 لیکن در شرع بخواهیم که کارم دان
 خواج شد قصد اقامت اگر
 بنده خواند نماز را دو
 آنچه خواندست اندرین ایام
 پنجین است زوجه اش را شو
 شایع در دی راه نوره
 خواست زن هر کی مسافر مرد
 لیکن او زن گرفت در گشت
 هر چه او نیست اقامت کرد
 نیز این شرح ساز شرعیه
 یعنی در فقر و ترس نیست شام
 در جمیع کتا بها این است
 نیز این شرح ساز شرعیه
 قول بعضی است هر مسافرین

ذکر کردیم آنچه در شرع است
 نقل کرد از خلاصه حق فی خان
 بنده را نزد بنوده است خبر
 بعد ایام کرد معادیم او
 گفت بروی اعاده است تمام
 یعنی در ظاهر و باطن او
 نقل از ترغیب الصلوة بکرم
 شد مقیم او اگر چه قصد نکند
 حکم او را چه گویند بنوشت
 می اندر و مقیم انبی مرد
 می کنند نقل از سر حبیبه
 می گذارند چون مقیم تمام
 و اند آن کس که بیرون است
 گفت از خانه سر حبیبه
 یعنی رخصت بود بزرگ سنن

نیز این
 گفت ابو
 می شود

الصلوات آن کس
 نیز این شرح ساز شرعیه
 قول بعضی است هر مسافرین
 گفت ای بکر فصل تقوی
 هم امام رخسی با تقوی
 بلکه بعد از آن ترک
 هم نوشته است از کتب او
 در فقر و ترس نیست شام
 قوت زن در اقامت از هر
 در نماز اگر مرد
 فرض او منقلب شود چای
 از طاعت او دست گردانند
 فرض او منقلب شود چای
 نیز در چند نسخه تعیین است
 در خانه و بیرون گفت باز

برای این بنده واجب است
 گفت از خانه سر حبیبه
 یعنی رخصت بود بزرگ سنن
 نیست رخصت بزرگ سنن
 بهین قول داد او تقوی
 نیک قول است قول آن
 بلکه در سایر کتب از یاد
 در فقر و ترس نیست شام
 در فقر خواندیش قصه بخار
 خود او نیست اقامت کرد
 چه کجا است کند این کار
 افند اباس نقیم بکرم
 که به بیعت امام را یار
 و اند آن کس عاشق دین است
 لیکن بیرون که گشت وقت نماز

افتد اگر کند فریار
 نشود فضل منقلب با چار
 زن سبب افتد پیش
 و را امامت نوشتند نخست
 مر قیام اگر سفر مرو
 مقتدر گشت به امامت کرد
 قبل ازین ازین اهل آنها
 و را امامت شدت یقینا
 مر که را که خفا و ادراست
 وطن میل با بر خاک است
 بپند روز که راه پیرویم
 بهر کور و آئمه بود بجم
 لطف کور و خفی ز درون
 ساخت از هر امر از بر
 باز مردم زشت از شتی
 که بود از خوشنیتان یستی
 دو سال از خانه آوار
 کوی سازید با وطن بپاز
 آنچه کردید نه یک به یک
 باز کردید کان ردان بر
 نفع بگرفت آید خواه ضرر
 نیست بود از سر شما دیگر
 ابر حیل اگر حیل بر خوانند
 نیست مهلت که باقی
 هر که کور از خویش بر فردا
 مانده بود است ز او اید
 بعد ازین حرکت حیران
 کورش خسته پشیمان

برآید

بفرآید غم دراز
 دست خاما روند آتی باز
 از کفر قمار نفس الله باز
 چشم بکشت ز خوب خفت باز
 تا یکی احسرم جو نیام
 شمع با و از سیاه رو نیام
 سالها در سر سفر بود
 حیف صد حیف به خبر و کسا
 هر عمر زنده قریب یمن
 آنچه خفت بود درین دنیا
 عمر بکشت با همه سستی
 چشم بکشت ز خفت سستی
 راه سرور ز کرب سوز
 بهر خفت شد چه پیغمبری
 و عده با کرد و حیرت خفا
 بهر مستغفون بالا سحر
 نه بشمارد که سببیان
 عافانی از تفرقه پنهان
 اندازد از بر خوف طمع
 بتی فی جنو آبهم رابع
 طرف خاف ازین صفت
 دیده با باز کن که رگاس
 یافوز کور از قیامت خشم
 و مبدم میفوز عزت کم
 مرک در نزد تو کربنا گیر
 غم دیگر محزون غم آن گیر
 در بهمان نماز خجسته و حکام در شایع
 شمع اودا که شمع بکود
 مر قیام صحیح بالغ مرو

۴۴

تواندن بجه را فریادان
 بجه واجب مکرر بر چار
 نیز بر زنده بخیر و احب دن
 هم به غلبه بخیر و احب کو
 نیست و احب به خیر و احب حال
 مانده از پاک زنده و احب کو
 هم بر اعی تو بخیر و احب دن
 بعد از آن و احب به غلبه
 به محسن که غرض و احب بود
 بگذارد بجه را با هم
 از یکی شرطها بر بجه و دن
 صاحب محض بزرگ و دن
 گفت با اکبر صاحب بجه
 گفت عبد العلی شتر سخن
 مصراعی بود بقول دیگر

یک سخن

یک سخن از سوره ماعده
 بجه ای که باشد او آبی
 در بادیه سحر طاهر
 نشود بعضی امام نیک نشین
 بگذرد سال بسال دیگر
 یعنی در شهر باشد این وجود
 بخیر این اسم سخن بود
 سخن شفعی راه نورد
 همه احمر را با غلبه اندوز
 فرید که بود با من معنی
 بس نفا متصل شهر بدان
 انجمن در کف خیال او خبر
 و فن موناو ابر روی جهان
 در در خلوه میل یا امیال
 نشود بعضی بغلو من مقبر

گفت این قول را بهر اهل
 هم بهر روح و حمد و درایه
 باشد ای امیر هم قاضی
 عیش بر غلبه و خیر و خوش
 نیست خیر با هر خیر و دیگر
 بعد از آن حکم مکرر خواهد بود
 کاندید بجه از عادت کبار
 هست در قریه اگر حل شود
 بوده صیف شتر مقیم آن
 بجه خوانند نشود او یعنی
 او معده است با مصداق
 یا بروی کسرون عسکر
 بنماز بجه ازه خوا آن
 شرطه نشود بعضی این حال
 هست که میل نشود بعضی

طریق
 کتب
 ۴۹
 حرار
 اصل
 معده
 راست
 رقص
 درون

نزد بعضی ائمه راه نما
 نزد بعضی زبیر بن عقیل
 قول خدا رکعت لا فتوی
 در دو موضع و یا از اکثر
 گفت از کافی سخن بردار
 هست سلطان یکی شران
 شاهی گفت شرط نبود
 گفت از کافی شایع آورد
 یعنی در کون مصر غیر دگر
 میگذارد بعد اهل این
 تا آنکه فتاد و اعلا شود
 چونکه واقع شود در فضی
 بعد در اکثر بود صحبت
 پس بهر چهار سوره ضم کردند
 گفت ادرا و شیخ راوند
 قدر حرمت مؤذن است فتا
 بد و نسخ بود مقدار آن
 او مقدار بفرسخ است این
 در یکی شهر بجهت خواند اگر
 باشد این سوره صحیح جواز
 یا کسی نائب است بر سلطان
 یعنی سلطان اذن از سلطان
 پس بهر موقعی که شک افتاد
 شک بود در نماز بجهت اگر
 بعد از آن چهار رکعت چنان
 سوره ضعیف یا چهار بابیه کرد
 خواندن سوره را مکروه ضرر
 شود این چهار رکعت بر
 است در حجب بطلان
 بجهت با قله بجهت مؤمنانند

در بعضی از ائمه
 در بعضی از ائمه
 در بعضی از ائمه
 در بعضی از ائمه

بعد از آن چهار رکعت سنت
 چار دیگر نیست چنان
 بعد از این چهار بار دو رکعت
 چنان نیست چنان
 در جوامع انباشتن
 در جوامع انباشتن
 گفت در موضع است خلاف
 گفت آنکه صحیح است
 این یک رکعت احتیاطه است
 سنت روز بجهت شهرت
 در قیام چنان کند تعیین
 والا حوطه آن یقول نیست کرم کلمه آن صلی آخر صلوة
 النظر اورکت و قیام اصل بعد یعنی نیست کرم کلمه آن
 نماز پیشین را در قیام و قیام نکند در نماز قیام
 شرط دیگر بجهت وقت نماز
 پس بود وقت ظهر و عصر
 در ایام و غیره فرمود
 تا که در نماز بجهت بود
 وقت بیرون بکشتن آن
 از آن که قطعه استقبال

بوالمرام بزرگ شو نام
 گفت در حال مجتهد است امام
 ظهیر باطل بنده نبین
 کس چه بگوید نیاید این
 نزد او ظهیر را بگوید باطل
 یا بگوید نکند و این داخل
 کس بگوید نبود است امام
 ظهیر باطل نشد بقول تمام
 یعنی ز قیام که می کرد و خبر
 پس از این بگوید را تمام کرد
 نقد ما سعی کرده بود آن یار
 لیک قول نموده عالم
 قول بعضی است در هوس
 نکند از درستان در دور
 گفت کس چه بگوید باطل و در
 خیر باطل شود و در این
 یا قست کس بگوید بیشتر
 کند آن کس نماز بگوید تمام
 این بود نزد حضرت شیخ
 و از محمد و سید دیگر دان
 یعنی اندر که نشاند
 که بهایه تمام سازد که
 کس نیاید در بنده اقل ط
 گفت آنکه بنا کند بر ظهیر
 است در حق همین نزد
 خیر معذور است یا معذور
 بچ صحت او گفته پیش
 روز بگوید بگوید کس است این

گفت در

گفت در شش ماه و بیست و یک روز
 بام فرمود و یا معجون
 توان از بجه او و خواهر پیش
 گفت مکر و آن نکر و پیش
 چون خوردن اذان اول خواند
 سعی سازند به خواهر جانند
 در هر ایام که است این
 ستر در چند نشیمن است
 در کتاب نهایی خوشن کو
 نقل کرد از اذان مبسوط
 حد اختلاف است در کرام اعلی
 سعی واجب شود چو سحر
 از طایفه در سخن نیست خبر
 چون خوردن اذان گفت اذان
 چون که خبر این وقت غیر
 رفت عینی که گفت در پیش
 یعنی در صورت اذان گفتن
 ستر منکر شد با دیگر تن
 نزد سنت که گویند اذان
 کرد و بجا حضرت این را آن
 حسن این زیاده حاصل
 مسکنه از امام عظیم نقل
 شیخ و چوب سعی آن
 معتمد در اذان اول دان
 کس خود انتظار نشاند
 یا اذان اخیر که و اند

سنت بجهت از کجا خوانند
 هم از کجا بود و بعد اگر
 داد از ترغیب الهی بجهت
 معصیت کرد اذان اول را
 نیز در این کتاب علم است
 گفت انیقول را بیکدیگر
 هم نوشته صحیح شمس الدین
 هم ز کثر العباد و در این باب
 امر بزرگ است که شده باد
 باز در روز جمعه که هر کار
 صاحب حق کند تعین
 چون ز حدس استخوانین
 خواهد بماند نماز خواند کلام
 بوالفهم که کرده این یاد
 سخن نفعی است بجهت
 هم از کجا خطبه میماند
 خوف از فوت جمعه است اگر
 بوجه امام بزرگ تر
 بر مناره که مکتب ندای
 از ذخیره بود اصح نوشت
 هم نوشت صحیح عبد بقید
 معصیت اول اذان را باین
 ممکنه نقل نماز چند کتاب
 در آنچه در معنی دل است ایست
 یعنی در معنی درست است ایست
 نیز نوشت شمس الدین
 کشت امام از بر خطبه چون
 میشود نماز خطبه سر
 کاندن بخاطر تقویست مراد
 میکند در خطبه سنت

از کفیه

از کفیه نوشته است
 لیک از حضرت کرده این
 یا قرائت بکر و گفت درود
 نشنو و خطبه را اگر است
 کرده بودیم قبل از این اعلام
 از خلاصه و غیر این باز
 شارح انیقول را بگفت
 هم ز کثر العباد و در خطبه
 اینکه سزاوارت کند
 یعنی چون میگفت از حد
 لیک درین کتاب کرده سلام
 گفت در نفس خود جواب سلام
 نکرده رو او بجهت او
 و کرد از شدت در جنت
 نیست مکرده گفتن است
 که چه بگوید گفت مکرده
 یا کتب کتب کند جنان فرمود
 هم درین جاسکوت نقل
 میشود نماز در خطبه سر
 ذکر کرد است تا از این
 احتیاط طفره کنی برادرین
 بوده باشد معنی خطبه
 لغویانه معنی قدر بیک
 فو کفیه است در خطبه
 مرد با مرد کرد سلام
 میداد هر خطبه است امام
 اینچنین خاطر کند خدا
 یعنی در وقت خطبه است

۵۰۵

گفت تشریف عظمی علیه السلام
 روز جمعه امام بر منبر
 صاحب تحفه معانی گفت
 اصح قول آنجا نیست ثبوت
 گفت آنجا اصح که مذکور
 نیز اندر کتاب تفسیر
 ز اول خطبه تا آخر آن
 چونکه استماع خطبه
 چونکه بعد از اذان و اقامه
 در نصب الاحیاء و احوال
 که بر است این سخن
 لیکن کسی را بدین از منکر
 بنویسند و در صحیح سخن
 چون نشینند امام بر منبر
 گفت مکرر و بر خسته امام
 یعنی صلوات علیه و آله اندا که
 گفت سر او رود باید گفت
 مسکنه خلق استماع سکوت
 است اندر کتاب کافور
 بر زبان صحیح کرد بیان
 یعنی سازد سکوت مستمعان
 مسکنه از منافع ماحض
 است ممکن در دو گفتن
 وقت خطبه سخن نباید کرد
 امر معروف نهی منکر
 کرد اثنای سخن
 لیکن است باین گفتن
 گفت بن بدین اذان و

ادب و مسکنه تسمیه
 بوالفهم که شرح این است
 بود میان اگر خطبه در پیش
 در پیش است یا بچشم بیند
 مستحب است یعنی این
 از امام سرخسی پاک روان
 لیکن از آنجا نوشته است
 نیز کرد است بوالفهم یاد
 کند در هر دو خطبه است و در دو
 هم نوشته است شرح ادب
 هم در حدیث و خط و ادب
 جل و در میان رهن دو
 شرح مختصر یک وقت آنجا
 قول بعضی بزرگ است
 نزد بعضی رضا صاحب سخن
 سخن مختصر حاکم العین
 گفت اندر خلاصه این
 قوم با او گفتند و خوش
 گو را از آنجا نوشتند
 لیکن بنویشت است
 در هر دو خطبه است
 در هر دو خطبه است
 نزد و ما خطبه بن سنت یاد
 هم شهادت و فیهما فرمود
 نزد و ما خطبه بن سنت یاد
 آتی اسم و فیهما فرمود
 قدر جل چگونه است
 کل عضو شن بگیر و استقرار
 تا کند موضع جلوس است
 قدر است خدا خواندن

طایر میکند چو خطبه ادا
 تمام باد آخذ البصا
 مقبله سوره قیوم خواند است
 انچه سنت رسول خدا است
 مسکنه نقد از رسول الله
 خطبه را میکند ادا کوتاه
 خطبه را که تمام می سازد
 چون موزن اقامت آغاز
 پس در رکعت نماز خواند
 شمس الدین ذکر کرد آن فخر
 خطبه را چون رساند با آخر
 چون موزن کند اقامت
 متصل با آخر خطبه
 بعد از نماز خویش امام
 رسد آنجا اقامت تمام
 در خلاصه چنین بیان کرده
 نیز در چند نسخه آورده
 بجهت رافضی وقت نیست که
 نه صحیح است نه آن مرد
 نیست بجهت عالمان لیب
 آنچه نوشته اند در غریب
 نیست آن اسقط فرض نه الوقت با دار رکعتی ایچوقت
 بمنزله امام خالص الله الله اکبر که افضی تر از غیب الصلوة
 بعد بجهت چونت پیشین
 گفت در باب پیشین
 در حدیث الاحزاب آورده
 چند نقطه از خطیبان که

قدر و خطبه قدر سوره آن
 از طوالت مفصل است همان
 نزد آن کتاب راه
 یعنی سلطان وقت خود را چون
 بعضی قول میس از خطبا
 گفت اگر مالک رقابتم
 یعنی سلطان وقت خود را چون
 میفرمود خود بخوشتین مالک
 گفت آنجا نفوذ من ذلک
 چون که اسم شنیده خطم
 هست غفر من خالق عالم
 معنی مالک رقاب امم
 هست کذب مجرب است
 ذکر کرده و در آن شریف کتب
 هست ام نیز اسم مجرب است
 شمل الشرح حسن ملائک
 میشود مالک رقاب امم
 یا اگر گفت شاه از من الله
 تا جو این شده در غیبه است
 در چنین روز در میان رسول
 کذب گفتن چه بجهت نامقول
 نیز فرمود آن بزرگوار
 بعضی افعال شده که شجر
 او بر ملاق اگر گفت عاقل
 رز سخن قسرها شود عقل
 کرد و در منبر و یاد در غیر
 یاد شده را بکن دعا خیر
 وصف از خدیو و چه در کار
 او تمام است عالم الاثر

۷۵۲

است در شرح شریف بن بطن ملک قوت را دعا کردن
 یعنی در خطبه است سخن نه که اوصاف منی اندر آن
 فصل در بیان دستور **باب** در احکام او را گوید
 در پیرایه بود و غیر آن خواندن و تر را بود و این
 این بود و در عظم علمای یک سنت نوشتند
 بوالکلام مشهور عاقل است از چند نسخه از قبل
 در نزد ائمه خوشتر فی الاصح فی اصول و احکام
 نثر اندر پیرایه کرد که قوت شده و تر از کس که
 کربا بجای و در بیت فصل اینجا نمک نثر است او
 می بود وقت و تر وقت کند او را از بعد خفتن او
 چون باز خواند و تر او ناذان آن است است
 و تر در نثر و ماست که یک بعد قعه بیک سلام نیت
 اینچنین در بعضی رکعت است سوره با فاتحه باز وضع
 بعد از آن برود دست برود لفظ بکسر بر زبان راند
 قاعده خواندش قنوت آن سرود بار کج رزان پس

آنکه در

آنکه در نثر و ماست که نیت غیر از این در نثر نیت
 ش فعی گفت و در نثر نیت گفت باینه قنوت نذر
 این معهود از رسول الله بعد از آن کرد و نیت
 قول مختار در قنوت آنست بوالکلام نوشتن نیت
 بوالکلام نوشتن نیت که نذر آن قنوت را هر کس
 گفت باینه که پیش بار بعد از آن ممکنه کج این
 گفت صاحب خلافت ماهر رتبا آتیا الی آخر
 و تر واجب بود بقول حق نیت جایز نیت مطلق
 بعد بنیاب شایع او را از قضا و تر سبب سازد یاد
 فاتحه خواند سوره نیت باز کرد و با اتفاق آن کس
 چونکه در بابت قنوت آن خواندن سوره را او اصل
 چونکه این قنوت مذکور بود و خوب از پس سوره
 یا مسلمان که سوره را خواند از فراغش فاتحه مانده

اجر

۲۲

گفت آن بر بر سر نشیند
خوانده بهر نه بفاکتی سوره
اختلاف اند در سن دان
لنگ سر از رکوعی بهر دارد
نکند عود و بخواند آن
قدم را رانیک آن معانی گفت
گویند در سجود آمده یاد
سجده سه سوره بهر معنی
مثل این سرفرا که یاد بکشت
نیز این شرح سازد صحیح
رکعت اول است یا ثانی
در تلاش خواند و برایش
شک شود و لیک در مسلمان
اگر اندر قیام نماند بود
کمرنگ بکشت را از او که قرار

با اتفاق سخن نکرده و
مانده باشد قنوت مذکور
در صحیح سخن نکرده آن
بعد از آن مانسی که یاد آرد
با اتفاق موبدان جبران
یعنی منی علی السجود گفت
بس از این عود غیر عکس
کانه در سن فعلی کند یعنی
در بیان سجود سه رکعت
از کتاب تحف المذاول نقل
سهو کرده قنوت اگر خواند
نیت در یک نماز نکرده
خوانده باشد قنوت را
در اول خود بخیر سازد و
می خواند قنوت را آن بار

از دیگر

حق

از خبره و از کبر سر نقد
غف نمود و قیام در سر باد
می بخواند قنوت را این سن
رکعت و کبر بر سر و ختم
باز بخواند نش قنوت این
لنگ در و در و در و در
با هم نش قنوت خواند کرد
گفت فی فی فی بسم الله آن
یعنی از منهد و تر قنوت
که بخواند خبر ربنا انما
فصل در بیان سنت مکرده
چند رکعت نماز با این
که دو رکعت نماز پیش از
نیز بعد از غایت دو رکعت
چار رکعت چو قبل از پیشین

مکنته نیز شایع با عقل
رکعت شایست این
قند آورد و نیز از آن سن
چونکه شک کرده بود این
گفت انقول را بهر اختیار
گفت مسیوق در و در
خست از هر یک سبقت آورد
نه بخواند قنوت این
نزد صواب ماکه کشت
از تراویح بعد آیه باز
خواند نش سنت مکرده آن
خواند نش سنت است عقل
نیز بعد از غایت دو رکعت
چار از قبل بعد بخوبین

۷۶۳

سخن مختصر عین میدان
بعد جو چهار خواند او
در ابویوسف است این گفته
نیز نوشت این سخن را
پیش تر از نماز حضرت
بعد نقتن اگر بخواند چار
روز یک سلا برود پیش
گفت در مختصر کرامت باد
در شب و روز گفت اعلی
بوالکرام نوشت عندی
نیز نوشت آن نکو کردار
صاحب مختصر معانی است
در کتاب هدایه سم آورد
لیک بعد از شریعت کرد
چار رکعت کند تعلق کرد

نعمه ۴

نعمه ۴ کرد بعد اگر افاد
ایک رکعت بود قضا دو
لیک قبل از شروع کرد
از بویوسف طریق نما
انجمن است سنت پیش
لیک است از امر یک گفته
شرح در دایره یک جیب
چار رکعت نماز نافله
پس در رکعت کند قضا
نزد بویوسف است بر چار
صل نماز محمد خوش کوا
یا نزد ترک در یکی بنید
نزد بویوسف نفاست کرد
میشود موجب فاداد
لیک در نزد حضرت نما

پس یک رکعت قضا و کعبه
شرح شفعه ثانیان
هم قضا و در خبر میاد
اعتبار بنده رب و قضا
در جیب فرض است بویک
احتیاطا قضا کند بر چار
مسکنه نقل از کتاب نصایح
چیز را خواند است قضا
نزد نقی سم محمد از
این سخن را پیشتر
ترک قرآن در اولین
مطل تحریر بود گفت او
در دوا اول شود قرائت ترک
است بطلان تحریر
در دوا اول که ترک نماز قرآن

این مختصر در دوا اول است
در کتاب هدایه سم میاد

نفا

صلا

تا که اول نشینند بر خوانند
غیر جائز بود بقیس دانند
گفت در کافی بزرگان جهان
سنت فخر مثل واجب دان
نیز اندر خلاصه بهر اجسر
که غشی عذر است فخر
هر جگای نیست خوانند
که با جمیع غیر جائز دان
خارج مضر نافله خوانند
حکیمای درست نادانی
در صلوة المبرضا نه اینها
قبل از این کرده ایم تعینها

در بیان نماز تراویح

ذکر شد در کتاب قاضی
چون تراویح در ماه رمضان
از بنی سنت موکده است
هم خلف هم سلف برین شایسته
گفت در آن کتاب شایسته
بر حال نسا بود سنت
قول بچند قوم راضیان
یعنی این سنت است بر مردان
راضی که درست ملت است
بعضی آنها گفت سنت است
بود الحارم بزرگ طاهر و سین
کرد در شرح مختصر تعین
اول در ائمه دل صاف
بود در کون سببش خلاف
انقطاعی خلاف شد از بس
آنگه گفتند سنت است یکس

همین

همین قول آن در سنت نهاد
هم مع جمیع سائر بار
از قضاوتی کرد خبر
که با جمیع صحیبتان
بیعت سنت موکده است
منکرش خدا صانع شد
هم کو این است مقبول
نست منکر او مکرز قبول
گفت همه فتنی شریک
این مسجد بنیادش شریک
بست گفت نماز کند دارند
خبر سنت و ترک دارند
میکنند از بدین تراویح
در همه رکعتین تسبیح
و الحارم که کرد تصحیه
الترادج صحیح ترویج
نقد است افعال است آن
شرح اجماع چهار رکعت دان
وقت او مختص کند تعین
قبل از روزه یا بعد ازین
بود الحارم بزرگ را شایسته
میکنند شرح این علی الغیض
در هر ایام مع همین باشد
هم زوئیار تعین باشد
قول حاکم بزرگان بخار
در میان عت و او ترک دارند
در خلاصه صحیح است
مضروب و مکرر است
چار رکعت که خوانند و در هر
میشود انتظار قدر چهار

در خلاصه صحیح است
نقد است افعال است آن
شرح اجماع چهار رکعت دان

خواهم گفت خواه تامل
 است سبب است اما
 گفت در مذهب است
 برستی قوم آن باور
 عاجز از ختم بکنه آستان
 بنف گفت آنچه اندیشه
 قول یک چند صاحبان
 حسن از ابو خنیفه با عقل
 از کفایت نیر قاضی خان
 چونکه این در همه رمضان
 بوالکلام در آخر این فصل
 کمر آیت قصه ایجا
 یا بیک آیت طویل بنیان
 شک برشت قاضی که خط
 شک بر نه در او برین بقیل
 اصح این است برین منور
 ختم یکبار شده در دست
 ختم قرآن در دوازده برگ
 بوالکلام نوشت اینی آن
 در سراج آن قدر و نه گفته
 است آیت نوشت ماسی هم
 کاندین ممکنه آیت نقل
 گفت انقول اصح بران
 میشود قدر سبب قرآن
 نقل کرد در زغنه آن خوش
 قنور دادند و زمان ما
 قنور دادند بزرگان را
 گفت انقول را بنبر ص

مکند ترک علیه یا نه
 که بودند بقیل است نقل
 نشود با کف و در است آن
 در همه حال در همه ساعات
 شک شود با مولایان ناک
 یک سبب از همه بر
 قول دیگر کس بگذراند
 بوالکلام می گفت اما
 این کلام می گفت او
 بجای است زیاد از عین
 چونکه در سراج بزرگان ما
 خبر تراویح کرده بکنه آن
 نیم رشتن لایع با عقل
 گفت او در طوطی دیگر
 بر سبیل تداعی بکنه دی
 در خلاصه بر چنین و آن
 مکند ترک علیه بقیل
 چونکه در سراج بقیل
 در سبب است حقیقه در طوطی
 یعنی تسلیم بکنه یا ده
 نکند از دست دیگر
 یعنی آن سبب که شک دارند
 مکند از دست شک خود ترا
 از خلاصه و غم است بگو
 خوانده باشند در اگر است
 کمر بجای است خود قطره
 این سخن در کتاب قاضی
 مکند از کتاب کافی نقل
 بجای است که از رنده اگر
 کمر فرمود آن شریعت

کسک اگر قتل یک کس
 یا افتد کتد سوار
 چار کس قتل یک کس کرد
 بخار ماه مبارک رمضان
 بخره اجتماع ملین بر این
 کاندز مباح شایع ادراد
 در تراویح و تریج میدان
 در خواندست منقرو اما
 چون دعا قنوت خواند امام
 نمکند جماعت هم بقنوت
 مقتدر را نه قنوت تمام
 میکند با امام تبعیت
 تیر در آن کتاب گردنوت
 خیت از هر یک بقنوت زان
 تا که بنوشته شایع دافعی
 با یکی کنیزت جنگ او
 یعنی در نقل اختلاف شد
 کرده بمرز باقی ایبرو
 در تراویح بیعت میدان
 این سخن در هر ایینه تغییر
 کرده از چندین سخن یاد
 بهر سزاند در رمضان
 نه خیر بهر با اخفا
 مقتدر جمع کند قنوت تمام
 این سخن بمرز باقی
 مشق کتبت بر کوع امام
 مایقی مانده شایعیت
 خواند مایق با امام قنوت
 نه بخواند قنوت را آن
 از سجو تلاوت کانی

کربود

کربود در کربا شایع امام
 یعنی در تراویح رمضان
 چون قنوت در تراویح
 نقل سزاند در بزرگان کرام
 در تراویح و تریج آن مرد
 باز بنوشته است در دیگر
 یا تراویح خواندست بخیر
 میتوان خواند و تراویح او
 این سخن را ابو الصلیح
 فصل در بیان آنکه شخص نه درین از شروع کرد
 و جماعت بر پاست بحکم ادحیت
 در هر یاب و غیره دانست
 رکعتی خواند بود چون آن کس
 رکعتی دیگر رکعتی شام
 سجد اولین نگویند بود
 ممکنه قطع مرید با امام
 افتد اگر شخص آن حکام
 مدد کلا قنوت کرد و دان
 در یکی رمضان چنین آورد
 کربخواندست نفرین امام
 گفت او بیعت نباید کرد
 در تراویح هر چه بماند
 یا او چنین خواند الحیر
 این سخن را ابو الصلیح
 فصل در بیان آنکه شخص نه درین از شروع کرد
 و جماعت بر پاست بحکم ادحیت
 در هر یاب و غیره دانست
 رکعتی خواند بود چون آن کس
 رکعتی دیگر رکعتی شام
 سجد اولین نگویند بود
 ممکنه قطع مرید با امام
 گفت این قول در صحیح

کلام

کسر رکعت ز طهر کرد
 آن نماز شش تن می آید
 بود در رکعت ثلاث اما
 بعد ازین بار قطع باید کرد
 کرده همیشه نماز طهر تمام
 اگر کند رکعتی ز حجت او
 قطع سازد نماز را بر حال
 چونکه یک رکعت ارباعه کند
 نیز در حجر اگر مسکن
 بشن از سجده بجه زنده بجا
 آنکه از بعد عصر بعد نماز
 نذر آید بشام از این رو
 که شب از سه چهار رکعت
 رتن صورتش را او را
 شخص در عصر دو یا بیش
 کشت آنکه بجا حجت او پرا
 چونکه اکثر بجه کل دارد
 سجده ماکروه بجه مینه بر یا
 داخل نمی میشود آنکه در
 مسکنه نفلا افتد با امام
 بجه بجا حجت مینه از نماز پرا
 می افتد می شود داخل
 وقت کرد و بجا حجت از این رو
 کشت قائم بر رکعت شام
 مسکنه قطع میشود داخل
 نقل خواندن کراست است اگر در
 نبود نماز سه رکعت او
 شود اینجا حجت با امام
 کرد و باب ذکر شش تن
 نه بجا حجت که آن زمان پرا

گفت

گفت از جمیع الصلوات
 ملا و آنکه عصر کرد تمام
 منفرد خواند رکعتی از شام
 مسکنه قطع میشود داخل
 چونکه یک رکعت شرب زد او
 ختم و دیگر نکرد قطع کرد
 کرد در رکعت شام خواند
 نشود داخل ادب امام
 در کتاب هدایه مینه تعیین
 کرده بود شتعال و راجی
 یا بود در زجه در سنت
 بر رکعتین قطع آورد
 بعد ازین فصل شام او را
 شخص خواند سنت پیشین
 تحریر بسته بود این آدم
 خفتن عصر را چون پیشین
 نشود داخل سنت امام
 کشت بر بجا حجت شام
 مسکنه فصل جمعیت صل
 میشود آتیا با کراست او
 نقل خواندن نوشته از
 کشت اکثر تمام باید کرد
 نقل خواندن رکعت شام
 چهار رکعت سنت پیشین
 نه بجا حجت و ران محکم
 کرد آغاز خطبه شربت
 قول دیگر تمام بگذارد
 مسکنه از کتاب ردیف او
 نه اقامت بفرصت آن
 کربلا فصل نه اقامت

۱. افضل این است که در سجده
 رکعتی خوانده است اگر فرد
 پنج نفرند خوانده و او سلام
 آن یکی در این رکعت بقصد
 نیز آن شایع شریعت علی
 پیش از سجده که بلا شبهه
 کرد و مرد در شریعت است چون
 بزرگتر می آرد
 چهار رکعت که قبل از پیشین
 است در حقیقت در شریعت باز
 داخل مسجد شود چون آن
 او در از در نماز خوانده
 نزد عقده که گوید لا
 یعنی قیام نموده است که
 چون امام است یا مؤذن که

در سجده است اگر بنا بر آن
 این چنین کس رود تو کمره ملوک
 در نماز عت است پیشین
 کرده بنود کند خیر و چاکر
 چون آن است که گفت آن
 گفت و غیر خفتن پیشین
 کرد چه کینه گفت پیش آن
 چون که عت است افتد کرد
 سنت خیر را نگه کرد
 لن او یک سنت از خواند
 ترک سنت کند در سن معنی
 که کند نه خواند از سنت
 سنت خیر را بگوید تمام
 بوالکرام زشتی از مصلحت
 کس اگر را بجای است را بجای

مرد و در سجده عت نقصان
 گفت عت ایضا و غیر او
 یا کس خوانده است قبل از
 گفت عت الا سنت است
 کند این نفلا افتد امام
 خوانده باشد نماز قبل از
 می بر آید زب این آدم
 می بر آید از این سبب تن تن
 دید بر با خود بجای است اگر
 از بجای است نماز یک سجده
 بجای است در آید شریعت
 باز هم مرسد یک رکعت
 یعنی می آید افتد امام
 از خلاصه بظانتر است
 در تشهد رسد بجای است را

نکند نه ادا هم آن
سنت پنجمین همین روزان
و اگر زنده و در خانه
سنت خبر ابراهیم قوی
خواند در خانه بر خدا طبع
یکی زان و عده آنکه آخر حال
شخص در سبب اگر نکرده هم
بود به شد امام در مسجد
باز مسجد که بودن باشد و
مست و در هر کدام امام که
لیک مسجد یکی است آنکه چون
خواند خلف صفوف بجای
در صلوٰه نقد مسجد است
مسکند از کج مسجد کس
در صفوف احتلائی اگر خواند

نزد و آن

نزد و آن کتاب نشد عمل
گفت سنت بجای بگذارد
با امام بافتن نشن نیست
سنت جبر بس بجای اگر
شمار و در دای نسکو خو
بین سنت و فقر کرد و نقل
میو در بیان احکام این
مشغل نشد کل بیع شرا
نقد شریب اگر خورد
هم همین شرح سبب که خواند
سنت فخر خواند در مسجد
سنت و ف و نه دیا
و اگر کردند بزرگان ما
خواند در خانه سنت بین
واقع از نقد نشن نیست

سنت بخور کجا افضل
افتد با امام اگر آرد
سنت آنجا کند از دن او
میگذارد و در از مسجد بهتر
گفت در ذکر سنت بخور
شنش باز خواند آن
بعد از این از خلافت نه عین
سنت او احوال و احوال
حکم با خبر با کما کرد و شد
کرد و در سبب ذکر من بین یاد
نشست بردن که زنت بد
گفت آرا امام فرزانه
در کتاب جوامع الفتوٰه
فرض در مسجدش که خواند آن
چون موافق نشد بقیع نجا

سنت بخور
نشد و آن کتاب نشد عمل
سنت پنجمین همین روزان
و اگر زنده و در خانه
سنت خبر ابراهیم قوی
خواند در خانه بر خدا طبع
یکی زان و عده آنکه آخر حال
شخص در سبب اگر نکرده هم
بود به شد امام در مسجد
باز مسجد که بودن باشد و
مست و در هر کدام امام که
لیک مسجد یکی است آنکه چون
خواند خلف صفوف بجای
در صلوٰه نقد مسجد است
مسکند از کج مسجد کس
در صفوف احتلائی اگر خواند

جز در خیر نیست خدا کرده بودند قزو فرزند او

در میان حرمت محمد

کرد و در غایت الصلوٰه
میرد و شرفی است
نزد و باد و بن این آدم
و را قامت بود و وزن هم
در صلوٰه فقیه معبود
کس بجای که رفتی بود
خورد و تر نهند قدم خویش
تا که کرد و خواب در پیش
میدر آید و در میان راست
چون که فرمود و رسول خدا
نقش در آن که باید کرد
بش ازین که در و را آید مرد
نقش در آن که باید کرد
نکند هیچ مرد با او را ک
بای خود و بر زمین بجا
ملکش خاک و پا بپوست
یعنی آما و از بر او است
تکلی را امام اعظم و به
بار بر روض مجاد نماید
گفت بر ریش من با سبابا
دوست دارم ز ماستی آنجا
کر بود یک رتوی یار
کر و بپوشی میان مسجد خا
هر جگای پند باشد با
کرده باشی خلاف مراد
طریقی که امر است
چون ب از خلاف مراد

از پدر خیر امام بر کف و در

نقش از نور سید بر

از بر از غار هراتان

رفت مسجد که پیشتر از آن

قدر و عهد هزار پیشین

رفت رفت از آن پیش از

کر و وقت اقامت آید

مهد به هراتان غار پس

چون بجای که پانند

رکعتن تحش خواند

قول عامه که راه بین

تا که اورا بخواند پیشند

سخن وین و زباید گفت

نقش عالم و را بجهت

آن حدیثی که او فرمود

این بود و در صلوٰه معبود

قال النبی علیه السلام من تکلم بکلام الدنیا

فکلم الله بها

المسجد و شربت الملائکه

فقالوا ربنا وسیدنا مولانا طرد

عبادک من تبیک فیقول الله سبحانه و الله فقیه و جلاله

لا سلطان الا قوا من جانب المشرق المشرق المشرق جوامع

من هو اتم کما اخرجوا کم من بیته و قال صلی الله علیه

سلم من تکلم فی المساجد بکلام الدنیا ارجط الله کلامه

در بعین سنته و قال صلوات الله علیه سلم الما جده اسواق الا
 شجرة و صلاها حتى رما و كل ما جبر يرح قدر ايضا علة طوبه
 لمن ما جبر الى الصلوة مستور
 گفت آنرا که راه حق نهند
 هم در اینجا شست نشسته
 آن ز رخت در آن بیاید
 چونکه تشبیه میشود و کشت
 آنکه در مسجد است ایضا
 بجزر خود رود و در و ران
 معکف است تا غریبان
 میتوان خورد و خورد و در و ران
 نمانند آنچه مثل است
 بار بر بوریا را مانند
 است جاسطه ارض آن
 در داخل مسجد خود مرد تقدیر
 بافت این تقدیر شب انبرد
 ذکر شده در کتاب فاضل
 کس که در در و کمر است آن
 چونکه با بزرگ است آماده
 کسب در و کمر است افتاد
 این چنین مکر فقیه عالم مرد
 بهر اجره اگر کتابت کرد

و از این حدیث که در این مورد است

یا در اینجا

یا در اینجا حدیث صبیحان
 کرده گفتند بزرگان کس
 کور در مسجد است کس
 حاکم بزرگان که بپوشید
 خواه قوم است مرد و در و ران
 خواه در مسجد است قوم امام
 شایع در دین شرعی
 در مسجد بگفتن خود مرد
 چونکه بموسی که در مسجد است
 مجلس بزرگان در آن
 از خلاصه شست شایع
 گفت شایع رنجه تحب
 ز این راه در و ران زینار
 ایضا بصیرت که نشد مرد
 در کفارت همین در و ران
 میدید بهر اجره تعلیم آن
 کرد و اجره خبر بنویس
 کس بخواند چهار چوب است
 نبود خند کرده میگوید
 خواه مرد و در و ران قوم
 مرد برون است تمام
 ممکنه نقل از سر اسب
 که در آلی گریه گفت در
 خطه نعلین امر کرد خدا
 که سلامت است کوش بتوان
 رنجه سبب و اصل کفشت جوار
 وقت برون مژدنا بر و ران
 حرمت مسجد است که میدارد
 با رنجه الله بجهت کرد
 کرده بود است صد غلام

۲۰۲

مسجد جامع است غیر آن
گفت صاحب خلاصه قائل
کرد ابولیت ذکر در بتا
آنکه خوردست لوم یعنی کبر
نزد آید درون مسجد ما
یعنی در جمعه مساجد و آن
چون قصد بزرگسای
نقل کرد از رسول انس بخان
تا رود بوش از دمان رپ
تا نکرود از و بخلق اذا

در بیان نماز عید

در به انچه شده اند سپیدان
مسجد لازم بود بهر این
و همیشه صبح بهایه و به
گفت از جامع الصیغ
از خلاصه بود بهر این
قبل از آن که خیر و ج باید کرد
چیز خوشبو کردن مسجد
حسن جامه شدن می پوشه
عید بهر دو روز زن زن
در روز عید عید عید
این عید عید عید

لیک

لیک یک پیر است عید
وجه نشان سماء کن بطن
چند روز در وقت است بر افلی
گفت از زادش حاج ادراد
چونیکه فخر و عمل دراز کار
چونیکه در روز عید فطر خیر
لیک است نه سینه افلی
روز عید اول نماز عید
مصطفی باد خود حرف غار
اس سخن در بهر است بهر
در مصطفی است خوا غار
چون بقدر در رج یار غین
که از نیوقت تا زلال
ایند در کت نماز تمام
گفت هرگاه اولین تکبیر
میکنند اعتبار با افلی
اصل اخفا بود نشانه گفت
نیت در روز فطر انما
قول نشان صحیح قول باد
بقیسن دان بود بهر این
بهر در وقت از بهر این
بهر در مسکن در بهر
نقل خواندن کمر این بهر
یعنی انچه عمل را نکر از باز
نیز در کاغذ ذکر کرد عین
نزد بهر بر کر است کو
سور کردون بلند کرد عین
وقت عید است نیت شک
میکنند مؤمنان چگونه تمام
می خوانند نماز بلا نقص

محل

اینجا

این بود قول عالمان کبار
بعد بیکبار متذکوره
گفت بیکبار که درود
رکعت نماز را بر بخازد
بعد بیکبار که پیش بار
نزد اعیان مائین است
اینکه بیکبار هفت آرد
شش آرد و رانده است
نیز در چند نسخه کبیر
باش رکعت بقدر نیج
اینکه در رکعت نماز که تمام
در هر ایام چنانچه تعیین است
نزد در خطبه آن خدا را ست
حکما در آباد میان
فوت کرد و کس نماز عید

بعد بیکبار که پیش بار
خواندش فایده کوره
رکعت اولش تمام بخود
اول اینجا قرأت اخازد
میرود بار که اندر چهار
اختیار است از این موقوف
گفت و دوست خویش برادر
یعنی از جامع الصغیر خوان
یعنی اندر میان هر تکبیر
این بود قول عالمان صبح
خواندش بعد خطبتن امام
در سجده که بهر این است
صدقه اینکه فطر واجب است
نیز تعلیم میدهد و در آن
بعد بر در قضا نباید دید

نیز نزد

نیز نزد امام اگر به بلال
مسکند از عید را فرود
نگذاردند بیکبار آن بعد
بواسطه کار بزرگ عقل مزید
چیز که میخور روز شریف
بطریق رود بعید اگر
گوای زبند بعد زغال
چونکه در روز شنبه از زغال
این ادا قول عالمان بعد
گفت قبل از برآمدن عید
اگل شیرین متعین است
وقت کشتن رود بزرگ

در بیان سخنان عید قربان

در هر ایام که کرده اند شیر
روز قربان بواب اگر
دست تا شیر اکل اینجا
مصطفی بلکه رجعت آورد
کوبیدن در کعبه و کعبه
رکعتین جو خطبه کند
کانه زین خطبه چون با و می
نیز بیکبار می شنود او
مثل این در کتب بهر این است
متعین است غل خوشبو
متعین است فخر از غل
اگل از افعول خود کرده
چونکه در روز شنبه از شیر
بعد از آن هر دو خطبتن
باز تعلیم میدهد و بهر آن
میدهد و این خطبتن

روز اضمی که گشت بخیر بدید
منع کردند از نماز عید
مکند از وصایا و باز صبا
بعد اگر خواندش مگر روا
لیک بجز اگر کند تا آخر
نه مسی بخیه ذکر کرد آید
ذکر کرده در آن کتاب
صفت ناس که بود عرف
یعنی روز یکشنبه زعفران
بجای کردند بموضع آدم
بس من آدمان خوانند
یعنی با وقت نماز عید
اد که مخصوص یک یک
جاری کرد حسین نفرموده
گفت در کمال غرض
مت آید بلفظ قبل
چونکه در لجه این محراب
انجمن کرد است آن نیکو
صاحب این کتاب آینه مراد
باز آنقول قبل از ذکر
ادست مخصوص مکان
نست در افراد جو از کس
مگر کند چون عید را طوف
غیر که ز کفر باشد خوف
بعد نیز چنین بلا آید
نشسته ثابت از رسول الله
کردن آخر احوال اندرین
غیر جایز بود در عیال عین
زین عیال آنجا کرد در خط
به تکرار کرد خط کرد در خط

شرح

شرح آورد تا شریعت
میکند نقل از سر اسب
بود در چند در کوح امام
میرسد صلوات ان هنگام
بهر کسرت قاعا تکبیر
گوید آن آدمی بهر تقدیر
خوف فوت رکوع بنو هم
ز آید سخن بگویم این آدم
خوف فوت رکوع با تعیین
میرد بار کوح با تعیین
باقی تکبیر رکوع آورد
لیک و دوست خود در وارد
رفع کرد امام هنگام
سازد این هم متابعت تمام
باقی تکبیر قطعت ای
هم نوشت از کفر یا التقوا
بس همین صورت که گفت
بهت نبرد محمد نعمان
چونکه از بهر سنت این در کس
نیت جایز کند از حج
نزد بود یوسف نجف
میشود مشعل است
لیک کرده این رکوع اگر
کرده باشند امام رفع کرد
منع تکبیر سخن این رکعت
مکند از قضا بلا شبهت
بر سر قبل از سلام امام
میکند خوشی کعبه تن تمام

مع تکبیرای علی القیوم است در خانه و غیر این

در بیان تکبیر شریف

در کتاب هدایه تحقیق
آنچه تکبیر شریف است
صرف نماز و در غیر آن
نزد فتن امام کبیر
پس این قول آن سخن پرواز
سخن صراطین بالتحقیق
یعنی تکبیر را بنزد و
اللهم اکبر الله اکبر لا اله الا الله اکبر الله اکبر و الله اکبر
نزد فتن امام بزرگوار
در جماعت نماز بگذارند
پس بجا است نوبت اکبر
کرب زنده افتد ابر حال
مقیم افتد اما فرمود
کشت و احبیت بیعت از

لیک این

لیک این را بنزد و بار
ترک تکبیر اگر کرد امام
قبل از این گفته ایم نزد
است و مختص به یفتی
زن اگر افتد کند با مرد
چونکه آواز داد که عورت است
چرا از مسافران
بوالکارم نوشته این کبر
نزد در چند نوبت گفته
یز از مضمرت سازد
گویند از لویه عید تم تکبیر
عقب جمعه باید شش گفتن
ذکر کرده است شارح ادا
عذر روز نهم قربان
هر نفس که بدون نیت است

می گوید جمیع فرض گذارد
مقتد این را کنند تمام
از پس است نماز کو
از سر اجماع بر این فتوا
گفت در کما فی هر توان کرد
زن از این ترسور کبر است
چونکه سنت بود و پس بخلا
نیت است حجت قول چند نفر
مده از دست خویش ادا
شده بعضی ادا مانع
فتوی بر منع اوست گفت
چونکه مکتوبه است او بنظر
تروی روز هشت ذی الحجه یا د
روز حرکت اورد هم آن
کریمه حق عید آن است

۴۳
مفت

کز نبات بیا و حق پر دم دم میند از ماقم است و هم
 چونکه روز گرفتگی آید هر دو را احسان می باید
 هر پرده و هر موبه روز خیر جواب میگوئد
 هر که یک لغو برفت در دست بسینه خود ببرد
 هر قدم با حقوری مانی میشود عقد بشما
 هر نظر که بر غیرت کرد چشم خود را بر تر خیرت کرد
 آنچه شش انگشت برقرار بود دست در کار دل بهار بود
 هر چه روز نظر بر لب داشت بار و بارش دل بهار بود
 این بود کار عارف مطلق باطن این بحضرت اوست
 نطق در حرف جان داور بزمی زین مقام هرگز پی
 الهی حکمت مردان اصل مرد نصیب ما کردان
 مایه خوشی تن کز شمارم ناپسندیده خطا کارم
 عاقبت سازد از کثرت ما را بقام رضا رسان ما را
 بدی خلص از کفر شمارم تو که بر بند لطف ما دارم
 نام پاکست خفیه ستارست میند بر خنده عیب که دارم

در بیان نماز استقامت
 در پناه نهار روز باران می بر آید عیوضی بباران
 نیت مسنون در وجه نماز که به پیش رخ آید نه جواز
 قول نیت امام بزرگوار میکند شش دعا و استقامت
 قول از اصل گفت آنکه کس هیچ قول عجز است پس
 هر سازد امام در هر دو خطبه هم میکند ز بعد او
 چون حمد امام عقل نرید گفت خطبه کند جو خطبه
 قول بپوش مجید خصال خطبه واحدت در حال
 نذر نیت جو خطبه نمود اصل نه بجا است بزرگان و فضل
 میکند رو به بر قصد دعا میکند نذر و هم امام قیام
 قلب نذر و حمد است اما لک ابو حنیفه لا
 اهل ذمه مع مسلمانان نذر آید در آن محل آیان
 در روا قول حضرت بخان شمل این گفت هم صحت آن
فصل در بیان نماز کوف
 هست در خفا چنین موصو چون ننهد انکه کتاب کوف

میگردند و امام جمعه دان
 گفت در این قرائت است آنچه
 هم و حاصل میکند از بعد نماز
 آنچه فرموده اند این خبر
 میگردند این نماز کوف
 بر اهل کارم نوشت آن هنگام
 یا کنند و بسور آد میان
 در قرائت که می خواند بیت
 نتر و بر یوسف است هر خبر
 لیکن نوشته است شمس الدین
 آنچه قول صحیح کرده خبر
 این نماز است در غده طلایی
 یعنی قوما بواجبی و اوست
 نقل سازد از تحفه آند صفت
 لیکن از نظم نقل سازد باز

فصل

فصل در بیان نماز خوف

گفت صاحب بهایه و لطف
 طاهر اندام امام شیخ عارف
 کرده یک طایفه بر در عدد
 یعنی یک طایفه بخلاف امام
 رقیع سر ساخته ز سجده که او
 طایفه که دیگر که است یک
 رکعتی با دو سجده کرده تمام
 اینجی و سلام ماراوه
 اینجی و اول آمین باز
 بقرائت کنند او را و چنانچه
 اینجی است نشسته و در سلام
 طایفه دیگر سجده آمین باز
 چونکه یک طایفه نشسته بگویند
 بوده باشد صفت اماره

باز کردند

نیز از شام امام شریف
 رکعتی را بفرقه شام
 بنمود و در نماز قیام
 روز از جانب بخانه میفرستاد
 گشت زایشان قصه چهار
 خوف اگر پیشتر بود از آن
 هم رکعت سجود را با یما
 کر نماز بقیله کردن رد
 هم در اینجا بی عه فرموده
 لیکن بنزد صبح این گفته

فصل در بیان نماز ساجد
 چند رکعت بود نماز ساجد
 از آنکه از سنت زود است
 زود در رکعت بود بلا شکیست
 ظاهر قول بود است چهار

گفته

گفت هر سوره که فرات کرد
 سوره شمس افضل است بخیر
 و الفصحی در رکعت اول
 یا بخلاف روا ابو یوسف

فصل در بیان نماز ابوابین
 بنفرمود مشرح ادراک
 می بود از نماز ابوابین
 است رکعت هم است بخیر
 یعنی به هر سلام در هر دو
 گفت انس از مشرب مشرب
 ادوشت زنده ز ابوابین

فصل در بیان نماز تجمیع
 هم تجمیع بخواند است اول
 خواند اگر این نماز قبل از
 به هر چون سلام در هر دو
 نیز شایع نوشت از اجبا

۹۹

ذکر کردست مولود بیوقوف
 گفت در این نماز متذکره
 دل قرآن دل شب اول
 دل آن جو سوره با سب
 که چه باشد نه نماز فلان
 هر که شایسته رخصت بخیزد
 عاشق نگه بونده خدا طلب
 او که مخصوص عاشقان خداست
 صفت استیلا اشراف
 نقل میگردد نزه فضل
 فصل در بیان ملاقات
 از ملاقات مؤمنان بگردد
 هم نوشته است شایع اورد
 مؤمنان خود را بیکدیگر اورد
 خواه بشت خشی در ایمان
 که بقیس خوشنیتن آخوب
 هست تجویز خوانا هر کور
 چه سازش اسباب پیش
 خواند ادا بود درین بقیان
 یاد کرده خدا و قرآن
 بر سرش رخت خدای برزد
 و آب آینه بود قیام شب
 نقل اولایه لایحه است
 قبل ازین کرده یکیک فضل
 قبل ازین گفته ایم ایشرف

کرچه در

کرچه در روز خورند حرام
 گشت جاهل جد از پا چرخ
 موجب رخت خداوند است
 هر که میازد ابد اسلام
 چون در آید باین پیش کس
 داخل خانه میشود هر بار
 یعنی اسلام عین دعا عباد الله العالیین گفت و آید
 بدستی فرشته سر کرام
 که با کثرت خود اشراف مرد
 این اشراف بود در اوج
 باد سلیم بر صغیر کبر
 بر پیاده و بر باره چنین
 بهر شخص اسلام با یقین
 ذکر کفر خفیه در بستان
 و بنا نهاد بکرو او را و
 تسلیمش دهنی بمومن یاد
 اجم جدید دهنی سلام
 طلب رخت از خرد و عبادت
 دور از کبر گفته اند عظام
 میدر آید سلام داد و بس
 کرستی نیت کویدان گفته
 میدهندش در احوال اسلام
 وقت تکیه کس نیاید کرد
 هم کیفیت عادت نصرا
 هم بگویند بر قلیل کثرت
 باد سلیم گفت با یقین
 بنده از شتر اهد است این
 جدیت حکم اسلام بر صبیان
 یعنی بر در اسلام باید داد

بر شانه انداخته و تقاضای سلام
 میکند و بگوید سلام

شرح ادراد و تبریک و تود
 میبود سنت سلام چنان
 بر پیران و در سلام کمال
 بر کمر کن پادشاه است سلام
 انکه استادیت بر شاگرد
 بر کمر اجاء گفت است زیاد
 مصطفی گفته است من آن
 شب معراج که خدای
 نزل آن سخن ساز شریف
 سنت است این سلام از رسول
 لیکن در جواب فرقیان
 مومنی را که کس سلام بگوید
 اسلام علیکم آرد یاد
 و به ابدیم بلفظ چه جواب
 چونکه باشد همه بر یک
 نقل ادراد از صلوة معوض
 خود و ترانکه سلام کلام
 بار نخواست بر دستا یاد
 خواجده به هر سلام به بسلام
 مسکنه او سلام و ادب
 ابتدا ای سلام بر روی
 یعنی آخو ختم ز حضرت رب
 داد بر من سلام ادراد
 مسکنه نقل از ظریف
 یعنی عنه الله شود قول
 بطریق کفایه باشد آن
 کس چه شمس بود در پنجاه
 اسلام علیکم یک مباد
 از جواب سلام نکند
 حفظ از ملائکه شک

یعنی و علیکم السلام و تحت الله و برکات که به یکبار برکات جز
 زیاد نکند چونکه بر زیاد ازین اندر در وقت است و فضل آن
 که سلام گویند اسلام علیکم و رحمت الله و برکات که به یکبار
 یک جا است اگر چه در کثرت و اخل با سلام که
 ذکر کرده فقیه در رسد آن
 باشد افضل از جمله او
 در و یک کس سلام خانه کو
 ترک ساز و همه به سلام
 شونده آنرا کنه کار تمام
 است که یکبار و در جواب
 قول بعضی چنین بود میوه
 کسی را از جمع تعین کرد
 ذکر کرد از بیان احکام
 شرح ادراد مسکنه اخبار
 از فتا و رعد الا برار
 یعنی فرمود که رسول الله
 پس سلام خدا کند تمام
 است تسلیم در رجوع و حضور
 از سلام مسکنه بنزد اول

برکنند در حج و ادب سلام و عهد کرد و دست بترت نام
 در حج و برزیم با آن بنویسد خدا را و در جهان
 آنچه جوید در روشن آن یار بس پیر و نیک است بنظر
 مجلس تا برز کرد و ار بر آن حبه طلب شرف
 گفت شایع بود کبر را مؤمن کا فرست اگر کجا
 السلام علیکم آرد یا و غیبت او و لی مؤمن یاد
 یا در آن جا کسی سلام دهد السلام مثل این کلام و به
 از سر آید شایع مذکور گفت بر قومی شغفی کرد مرد
 کرد و آنچه در عیان بچشمیت سلام به به آن
 قصدش اینک سلام سازد و بار است از آن کینه آن همه
 گفت شایع از همه الا برار مژده شایع این کفایت
 یعنی شغل سرخس کرد و خبر مسلح و اخورد بیک و دیگر
 السلام علیکم گفت کرد یعنی با یکدیگر دو مؤمن مرد
 آند و تسلیم بشن بس افتاد آخرش از جواب بجا بود
 کبر بر ابرقند و است کلام بنود و احوال از جواب سلام

نشانند

السلام من اذین الله و لیه
 ۱۰۶

نشو اند اگر سلام بر آب گزینم گزینم از غلب
 از کبر و زشت نیست و اند اند آنکس که عاشق وین
 و غلبه حرکت و لب نیر و ارد عطف چون این است
 گزینم با بل ذمی سلام گزینم با بل گفت و بیع
 لبیکم بر سلام این کتاب بس سزاوار گفت اند چرا
 و بیست خدمت در بستان از سر آید گفت با آن مردان
 و جلیم که کرد روشن یاد جز از این نقد ز یاد مبار
 این سخن با من نیکو گفت در باب و کرمی و
 از زشت است شایع از آمد یعنی در باب هرست مسجد
 چون از عینش گفت آفتاب مؤمن شد مسجد داخل
 قوم اگر است در نماز تمام منع باشد در نجف سلام
 لبیک بعضی است در بردن ساز و این آدمی سلام آغاز
 ساز و از روضه آن برین است مکرده هیچ جا سلام
 نیست در بعضی جا جواب است در بعضی اینتر بعضی
 کرد و قوم مشغول به نماز که ساز و کس سلام آغاز

گشت آنچه مستحق ثواب
 هم مصلحت نمیدهند جواب
 نمر و خطب اگر سلام بکرد
 شده کت کار این مسلم مرد
 عمر بن جابجا بنیت جواز
 چون که گفتند خطب را بجز
 تو میخوانند که قرآن
 با یکی جای برامیدان
 گشت آنچه کس سلام بداد
 فیک ای جواب او میداد
 نمر تو میگوید او علم میگوید
 کرد شخصی سلام آنچه یاد
 که چه میدادند که تکبیر مرد
 در محل اذان اقامت باز
 و دیگر از استماع او میکرد
 بر مؤذن و یا با او میان
 اندر بیج سلامت جواز
 بود باشند در جواب اذان
 کبر یا نمر سلام ساز و مرد
 خویش را این سلام آنچه نمود
 فیک به هر جواب این آدم
 غیر قطع اذان مؤذن ام
 با اذان سلام شخصی کرد سلام
 میهم را جزم ساختی بهیچان
 چون زنده و غیر او مرد است
 نسبت بجز جویایان است
 اسلام میکند که او بیداد
 بالف لام مؤذن او لی
 آنچه در نمر و حاتم میگوید
 بالف لام یا به تنهون باز

زربان

از بیان نقل کرد و ایضا بد
 کبر بکسر است بعد از سجده
 هر که داخل شود در آن خطب
 بجای است نمیدهند سلام
 و نمر و در کتاب فاضل
 شد و است حضرت عثمان
 بر مؤذن و یا بقرار مرد
 شش خطب و نمر و نمر و نمر
 یا پس از خطب که گفت اعلان
 در حدیث از فراخ اندید
 از ابو یوسف خبر جری
 بزرگان صحیحین اربعین
 متغیر اگر بود انسان
 قول مجموع بزرگان جهان
 یعنی قبل از فراخ یا زان بعد
 فی قول لاری ما مضی
 یا که بجم بر سر کس کرد
 خیر و اسب خطب جواب استیجاب
 یا که بجم بر سر کس کرد
 نیست واجب بود جواب
 یعنی وقت حمله و در سل
 نیست واجب جواب استیجاب
 یا که بجم بر سر کس کرد
 نیست واجب بود جواب
 در بیان مردم نیات کلام
 گفتن این نبوده است جواز
 کفایت این نبوده است جواز

س

این تجلیت ز منبر کین بوده

گفت در غریب اهل بیت

یعنی بر شمس السلام باید داد

بهت مذکور نشد شمس السلام

یعنی پیش امیر با سلطان

یا کند سجده تحت این

بر تقی سجده کرده اگر

نقل کرد از حیطه با سلطان

در حصول عفو تعیین کرد

بر سلطان و یا بغیر او

گفت سلطان که عطف زونا گاه

نیز گویند بکفت با آن

منع سازنده نه بخواند

ذکر شد در صلوة معوضه

در ملاقات سلام کردید

بجو از لای ازین بود

یا دوش را اطاعت سلام

نیز در چند نسخه کرده یار

در کتاب الکرامت تعیین

کر کنند بر سر روضه را این

او کبره بود عیال تعیین

گفته بودند اند اهل خبر

یا جز این انچه گریست آن

در بهمان کلام کفر آورد

انچه عادت مجوسی گو

و بیکر گفت بر حکم الهی

یعنی این را مکتوب سلطان

زین عقیده نعوذ من ذلک

نیز در چند نسخه فرموده

سنتین است و است باید داد

لیک نشد

لیک انکشت را نکر و آن

گفت بر کف یکدیگر مانند

در حدیث و کمر زشت سلف

گفت بیکار بر رسول درود

آنکه در صاحب دل درست نهاد

یوسف بر دست او را نشانی

قول یوسف سعادت یار

حسرت مصطفی شفقت کش

چون سفا امام خاص عام

بعد منقح گفت بالیقین

در ملاقاتش نه معاف بود

بهت مذکور شد در عتبات

بوالکلام کریم گفت و درود

لیک برداشت است برین

او شب نوزد بر افغان

مهرمانان و سبب جنبانند

چون دو دامن نهند کف

پاک کرد و ز جرمش پاک بود

گو بیایین زمان ز طاف و در

در ملاقات چند پدیدان

آمد آنوقت جعفر طیار

بور زو در میان را برادر

گفت بود در اول اسلام

هم بود مذنب محمد بن

وقت تفریق نه معاف بود

از فعال صی بها کریم

و یکی پیرو که معاف کرد

کره نبود با اتفاق سخن

در حدیث و کمر زشت سلف

تول بر کف

بود

گفت در غریب اهل بیت
یعنی بر شمس السلام باید داد
بهت مذکور نشد شمس السلام
یعنی پیش امیر با سلطان
یا کند سجده تحت این
بر تقی سجده کرده اگر
نقل کرد از حیطه با سلطان
در حصول عفو تعیین کرد
بر سلطان و یا بغیر او
گفت سلطان که عطف زونا گاه
نیز گویند بکفت با آن
منع سازنده نه بخواند
ذکر شد در صلوة معوضه
در ملاقات سلام کردید

در کتاب الکرا سیه یقین گفت قول صحیح باشد این
 چون بسازد مصداق و دست را بر مننه باید کرد
 در صلوٰه فقیه معتود سنت معطله چنین بود
 گفت در شرح هم از اینجا دست بچ کن مصداق یعنی
 هر که استن مصداق کرده کرد بر خویش تن جفا اید
 بوسند دست شت جاول یا کسی بر زنی بد علما
 گفت بخوبی شرح اورداد لفظ لا پس در فصول عده
 غیر دست یقین و در تفصل قول مختار کرده و این قبل
 در ملاقات بعضی از نادان مزبور بود دست خود را آن
 ذکر کرد دست شت خوش کرد با جفا قول مکرره کو
 کرد فعل عیسی ایضا یاد فعل فضا در فصل عده
 در کتاب خلاصه کرده یاد همه نوشته است شرح اورداد
 اینست بود زنان جوان مستی با نسل از مردان
 و به آنها سلام اگر مامرد با پس عظمه تمداد آورد
 مرد و نفس خود جواب داد کرد بد زن مجوزه بزرگوار

در خلاصه با جنبه زن نسبت جایزه مصداق کردن
 چونکه باشد حرام مساد کمرچه مس گفت مساد
 در جی ز مصداق ضحی اما علم گفته اند است
 شرط آنکه خط ز شهوت است در کتاب الکرا سیه مرد
 قبل ازین گفته ام یکبار قبل آخر فصل ستر عورت بین
 زنی را مصداق کردن گفت شراح کمر سیه ازین
 با وضو اگر مصداق کرده یعنی بازی دست نوید مرد
 یعنی از جلالان یا معنی بوسه زنده و ختر شنی
 بود اتمام ازین یکبار و خبر کمر بو مشتهرات اند ختر
 از دینانش چنین که برگرد مامور شش حرام باغزو
 غیر شهوت اگر چه گفت پدر سخن او نمیشود باور
 فتور در حرمش من تفصل داده اند بزرگان را
 بوسه کرده بود بغیر و بان فتور بنود بحرم است آن
 مگر آنکه بنود غیبت درین که شهوت نداشت برین
 یک فتور فاضل طریقی بنی تفصیل نه بحرم است این

گفت هر که بوسه کرد اگر
بر من یا بر روی یا بر سر
کمر به بر سر اسناده بود بجز
بسن حرام است ما در دختر
کمر چه گوید بجز نهوت بود
گفت این قول او بود مردود
هر سلطان که هست که بکشت
ز انجمن فعلی کند بر نه
این زوایت گشت بخت
از کتاب نقلی است مبنی

اهل تمیز

فصل در س
فکر کرده قیف در بستان
عطیه ز نزد مطهر رجوان
کرد شصت مریکی زندو
مریکی را نکرد تفتیت او
گفته شد با رسول سبحان
مریکی گفت مریکی را نه
گفت او بعد حق بجا آورد
واندیکر بعد حق نقال کرد
چون بران میل که عاقل است
موقت صورت سازد بخت
لیک گوید بلند شد آن یار
بشنو اند چنانکه با احتضار
چونکه بشنود بعد او را نرس
بعد واجب بود جواب
در دم عطایش حبیبی
بست میکرد صوت خود را
سرخ را فرو می انداخت
نفر تمیز و جیم متناخت

عطیه

عطیه ز نزد مردی برتن
دیگر رعد گفت او است حسن
چون از عاقل کسیکه بکشت
در حدیث است امان نقلی
یعنی از در دختر حسن رو بکمر
نیز از در و بطن کمر و خمر
شخص او را در انوشته باز
عطیه و شخص در پرده غار
گوید او بعد جاضر انوشته
گفتن او چنین بود در باب
از کبر آورده است که عاقل
الحمد لله رب العالمین گوید یا
الحمد لله عاقل حال و غیر ازین
مگوید و کسیکه در حضور
بر سنگ الله گوید یا یغفر الله
لن و لک و لک و لک یا هر یک
و اصل ما لکم گوید در صلوات
معود آورده است که عطیه
خود او بعد گوید شنونده
بر سنگ الله و یا بر سنگ
لک گوید و یا
طی خفر الله ما و لک گوید
کذا شخص او را و
سکرت عطا گفت بدو
بعد حق را بجا آورد و
کمر بود در حضور او هر بار
می بگوید جواب باری
کمر زبانه عطیه کرد زیاد
عطیه از ده بعد سازید و
از کبر انوشته شخص او را
جاضر انرا جواب او مختار

نور

نور

گفت ز احیاء خطاس از رحمت
بر بود خا میاز از شیطان
بر کز خا میازه میاید
و نبش استوار میاید
و امباز و دیا ان بر نه
و او در خوف از کند خنده
فصل در بیان آنکه کسی که خدا را بشناسد و تعظیم واجب
در قیامت از علما
بمنه هر که شنود نام خدا
اینکه کرد استماع واجب بود
که بتعظیم سازد او را یاد
یعنی هر بار که نام خدا را شنود واجب است که بجان الله یا بکلام
در یک مجلس اهل قبول
کمر مراد از شنود نام رسول
یک سرت که رود بر کفستی
گفت و احیاء به یفتی
از طعی و را کر شنید مرار
است و احیاء در دو در هر بار
در کتاب خلاصه آرد در
شخص ذکر صحابه میگردی
رضی الله عنه اگر آن گاه
یا بگو سوره سمع الله
و بجان بریدن ناخن و موی لب و کند ن موی بغل و در خنجر
خنجر کردن و تر انداختن ن موی زیر ناف
فصل در بیان آنکه هر که ناخن
بست سنت بلا خلاف سخن
چلق سوزن مور زیر ناف
خنجر شفا بطریق خلاف

شرح ادرا و تحفه الاحبار
مربود از سبج میبوی
به مراتب بر و تحفه این
ناخن دست چپ که کرد و نا
هم ز انکت خرد و اهرام
آنکه اهرام راست بر و این
هم نوشته است تحفه الاحبار
گفت از خضر عین آخار
ذکر کرد است شرح ادرا و
میتوانا جید و در شب ظفار
خواه یک شنب یا شنبه
هر که بر نیز کرد از سن آرد
بلکه هر دوز که بر و ظفار
در عه اوز نیک کرد و خنجر
لیک منید که بگذرد از جید
ناخن مور و فن کن بخاک
در کف غنفل انداخت
گفت طرز بریدن اظفار
به مراتب بر و تحفه این
ناخن دست چپ که کرد و نا
ایمه انسترا شود به عین
ناخن پا بر خود بر و هر بار
ختم بر خود یا بر حسیار
آبی او گفت سوزم ادرا
ناخن دست پا بریدن به
نقد به بیگان گمان تنیان
و عده جمیع نیکوتر
و عده که کرد سید ابیرار
کرد و یا خنجر حقه را او به
کرد و انداختن نیار نیک
ناخن مور را کرد است

فکله قطع ظفر با دندان
 چیدن ناخن تراشیدن
 بوی خوشه امام دین پرور
 یعنی در راه کعبه در سجده
 چون نشسته بر سران درون
 چون سر خوشی در دم او را
 خواستم تا درم ز لعل تراشیدن
 نه برادر تراشیدن تراشیدن
 صورت قص مور لب اما
 تا چیدن از مور ز براف
 خلق خانه ز بخت نافه
 کرب از علاج با نوز
 کند بگرد را اگر بر تن
 خلق مور قتل جوار اما
 در خزان نوشته اند از این

قصه شب

قصه شب زرق مور قتل
 با نوزده روز جد او سلا آن
 در بعضی احزاب کرب و احلام
 بزرگ بر شراح اوراد
 چه بود خسته کردن صبیان
 قول بعضی فیضی شام او
 وقت نشسته ز بزرگان را
 گفت از حق است سالی
 بشک و کس به حالت صبیان
 خسته سازند در خدای
 میبود مستحق اظهار
 نشد قطع کل صلبه ذکر
 در بود نصف خبر جایز آن
 شاد کردند نیک باده
 ذکر کردند بزرگان خیر
 فصل در میان بر سیدین

باید

۱۶

صاحب شرع مکنه انرا
 بنشین نند و کین آن
 نکند بچ بر است نظر
 هم رفت نگاه بسیار
 نه رآید بجایه نو مرو
 رعیت صحت بعمر دراز
 یغی از برول خوشی آن
 نه نشیند به نرو او بسیار
 دست به جبره ش نرنگ
 پرده از دل بطف سی جو
 نکند نند و اد کلام غیر
 البیای دعا کند از و س
 گفت صدقاً دعا کند چهار
 کند امن شخص دعا شاف
 گفت در آن کتاب شاف

چون رو با حیات بهار
 نه سوز در آغز نظر ن
 ن شود سوز آن مرفین بهر
 نظر تیز بر رخ رشن
 او در خود ترش آب نباید کرد
 بسلامت و بد بشارت باز
 کوی در نه اجل پاکه این
 بسرا خف جلوس نیک شمار
 یا نه دست غفور استشیر
 میران کند بن مضمون
 مکران جازم فرمای خبر
 صاحب شرع آن شریف
 چون دعا ملاکه بشمار
 این بود سنت رسول خدا
 تو به از معصیت کند چهار

آنچه

آنچه کردست نیک و در رشن
 هم صبت کند غفلت حال
 بقصد دیون که باشد پیش
 نیز باندیه میام نند
 مکنه یا در مرک بر است
 چونکه هر دو هر دو است نهاد
 دل او را خدا کند زنده
 نند در آن کتاب می آرد
 یا معبد که ندر رحیم جدا
 هر چه که میگردد نزد میک
 بخیر و خدا عرو جل
 متوکل بخت او باه
 بلکه نارد کنه ناریش
 کار حق با خدا که اندازو
 مرک بر مومن قریب آ

ملک از خدا را نند رشن
 بحدیث رسولی ک جمال
 هم بار خوار خصمه از رشن
 کند از ترس حق و صبت
 بر نفس است این نکو ماعت
 مرک را ببت با ساز و یاد
 هم آست ن جان و به بند
 مرک مرو دوست معبد
 نند و اصل لغا خدا
 دل خود را کند زهر نیک
 نکند در رب به بخیر عمل
 یکدل کنان یکرو با و
 مومن تحفه نخی طر خوش
 او بداند چگونه میت زو
 شک مروان به نند و اد باه

۱۶

باز نرود

بوی خوش میکنند کردوی
تا در آئیند فرشتهها و روی
جان بسختی و بهر جوهر مرد
طعن بر حال و نباید کرد
شاید اجرام او رسته جان
عقوبت از خدای هر دو جهان
هم در نیاب شایع او را
کرد از چند نسیه خوش باد
روی او را بقیه کرد اند
که به پهلوی راست خوابانند
لیک چنانچه اهل این بلاد ما
کرده انداخته بار استقامت
نماید به خروج روح البس
اول او دست سنت السور
کلمه شهادت اهل دین
کانه در خیال میکند تلقین
بیش نماند به مختصر خود او
نقلند امر مختصر را کو
نبرد آن کتاب شد تعیین
به سنت قرأت یا سن
جان زتن شد جدا از جسم
میکند مومنان استرجاع
منه آشنی صفت بسته میمانند
چشم غریبه پیش خوابانند
قبل از خشک شدن اعضا
میکند راست مرد حاضر پیش
همه حال آخرش این است
داند آنکس که در غیبه است
که تو بگو خود امیر شوی
عاقبت هر که بپوشی

هفت

هفت اقلیم در زمین باشد
منزل آخرت زمین باشد
در بروج مشبه بهستی
نسبت ممکن دست او رستی
هج حسنه ز عام خاص
ستوان شد دست مرکب
کوچه عالم بحر خود هست
دل بدنیای بهو فاست
پره و الیک کار است جف
به جیبی کرد و فا
بخت و وفا خواهد کرد
فکر روز فراق پاک کن بگرد
آنکه در چشم ازین خانه
هر زمان میروند میمانند
بج ویدر این سرای غرور
مال خرد خود بربند به کور
آنچه بدشت وقت مرگ کس
شرح او را خدای داند بس
سکرت مرگ کند جان
نماند به سر چه میداند
در قصص آمده مسج الله
خورد آیه ز کوزه ناکاه
آب او نماند بود کرد سوال
حضرت عیسی با حال
کوزه گفتا که بودم آن
کوزه کردند خاک من دانه
سأله اند هنوز ای پاک
تلخی جان نرفته از خاکم
کرده نخر او اثر بر آب
کو بخلق ای رسول عالمنا

۹۲

این زمانیکه نبرنده که نازند
 صورت مرکب این که روینمود
 هر که ایمان خود سلامت پرور
 خواجده پارس ولی کیسر
 از یکسان گفت به اشتباه
 ناز مایه ظاهر مردند
 گفت نازل شوند بر ایشان
 گویند آن بنده کمال هر حید
 هم بگویند فرشتها یقین
 اینچنان جنی که موجود است
 اینچنان آنچه کمال بجان شما
 بر شما هر چه آرزو دار دست
 این بشارت فرشتهها خوانند
 داود جان خود کجی دانند

فصل در بیان شستن مرده

در صلوٰه قیفه معبود است
 مرده را شستن هر سعادت
 از برای رضای معبود است
 از کنگه آن خویش کرد پاک
 ذکر است

بوی خوش

ذکر کرده است شستن گاش
 غسل مرده در شستن آدم
 کرد آدم ازین آیهان بخوبی
 آن خلیف از فضل را شنید
 علاقه حبیب اصل بن
 هر چه که غسل مرده دهند
 حشره فوق عورتش سازند
 گفت صاحب هدایت نمکو
 گفت دانه عین قدر زین
 بوالکارم بزرگ حقیق
 بوشش از زیر ناف نازانو
 خدا حب ترغیب از صلوٰه
 نیز در شستن خویش مثل این
 گفت در کافه در نوازش
 بقا گفت چونکه پناه بر
 مکن غرضی مرده نظر

ح

نمرود و دشمنان کشته شدند
 چون از او کشته شدند بستان
 مرده را در غصه و غم
 پیش از غسل میدهند و وضو
 میسازند و بوسه
 میزنند و را او را وضو
 از کتاب خلاصه میگویند
 این بود بر خلاف غسلی
 در پیرایه نوشته و تراود
 گفت در کافیه نوشته اند
 یعنی به بار سجده گویا بهفت
 بهر کسری آب ماند قدر
 کربان باشد همین که کرده
 می بشویند و کس طیب او
 بعد از آن یس را بخوانند

نموده

نموده این خمس بر آنست
 بعد بر کور است خوانند
 مثل پیلور است میگویند
 بعد از آن مرده را بخوانند
 چون بنزد مرده است خود مرده
 آنچه بر بدن نهد و را شویید
 پاک سازد بخوبی تا سر
 بر سر کلاهش منوط بماند
 یعنی بر جبهه بینی را نوازش
 نمک نشانه ریش مرده
 گفت در شرح نوشته اند
 چون کفن میسازند در زیر
 و کفش در کتاف بختی
 و دست شست و او نباید
 مثل این در خلاصه فرموده
 ناز آب مایل نخت
 بر سر و آب بر آنند
 و انداختن را یکسره حق گویند
 پشت او را بخوبی میخوانند
 ممکن است مسح با مرده
 غسل در کلاه و غنی گویند
 کفن مرده تا نکند و تر
 نیز کافور بر سر ایشان
 قدم دست آن عبادت
 نمکند قصه طاهر قصه مو
 یعنی در وقت غسل از بقیه
 سگرت و غیره و آب غسل
 بقیه عورت خلطه آن
 حرقه بردست کرده و نهد
 اینچنین در صلوات مسکون

آمدن بیابان شام اورداد
 مرد را وقت غسل سلقا
 گفت اقامت در خلیج آن است
 اتفاق است مرد را بنویس
 چون دحارا اگر نخواهد بست
 نیک در وقت غسل بستر
 قطعه در غسل میت است
 بگردانیدن دست از زلف
 در پیش او که بخنداند از زلف
 در صلبه نیکه مسود است
 بگذرد در غیبت فانه مرد
 چون بگذشت حفت صلیق
 خانه حفت حفت سرور
 گفت و نشست اگر زن پیش
 بوده باشد طلاق بر زن

کرد در سفر شریفش یاد
 با قبیل بنده نترسد ماما
 می نهد هر طرف که است
 گفت تبراً دعا نیکوید
 گفت در آن کتاب بجا است
 منع گفتند خواندن قرآن
 نمند کس بلفظ احوال
 مکه از یکوش انف و بان
 گفت ابن رابع میانه
 علم اتفاق فرمود
 زن او غسل و تواند کرد
 زوجه او بشت حقیق
 این روایت شنید از عمار
 می بشنید حجت خود را
 می تواند که نوبت سخن

بوده باشد طلاق درست
 رفت زن از غیبتان غم برد
 این بود قول عالمان ما
 نوازه بگذشت بجهت نکست
 چون بگذشت نوازه زن فانه
 ز دست از زن اگر شود موجود
 نتوان شدت شوخی این
 کرد در احرام احتکاف ظاهر
 نتوان شدت زن در شکام
 چه بود قول عالمان کبار
 قول بعضی که راه درین بود
 این روایت از بعضی که کرد
 قول بعضی بزرگ بک بجا
 آن کمتر که بشود این دم
 چون بگذشت در استحصال این

بقیق او غیبتان شدت
 نور بخش نمیتواند کرد
 کمرچه در زلفش خست
 هم کتنگ نمیتواند شدت
 کشت میراث دیگر فانه
 پس شویا بشموت سود
 این بود قول عالمان ما
 مرد بگذشت هم درین طوار
 چونک این وقت سکون سکام
 رفت خشنی مشک از ایندار
 گفت خشنی دیگر شویا
 لبیک این ظاهر روایت نیست
 گفت واهی خروزیست ملک
 قول ظاهر روایت است انهم
 مرد بگذشت از قبیل زن

بس قسم دهند و آن تن
 در میان زن اگر بگذشت
 قول بعضی خدای برست
 که باو علم خل میگوید
 که نماند صبی میان تن
 محرم او بود و زن فرقه
 چون بدستش و به تمام
 چون که دوست او بود حور
 زین نظر زه کار کرده و
 هم در اکثر کتاب حق طلع
 مرد بگذشت در میان زنان
 زو بگذشت در مرد و او
 نبود در مرض عا القیسین
 هم با کس نماز بگذاردند
 هم نوشت است آن سخاو

اینها در کتاب
 آمده است

نشد

نشد او را بجز بگذشت
 با جنازه بجا که میماند
 زنده افتاده مرد است
 زن اگر شود خوشی را
 یکبار مرد و محاسن باو
 از نیایع از زیادت نقد
 مثل مانع کند غسل او
 در قضا و قضا ضعیفان امام
 گفت است آن اختلاف شمار
 آب بر مرده اگر بگذشت
 یا که گیرند مرده از دریا
 در قضا بود بلا شبهه
 بعد شوخند و در مرتبه آن
 مرده شوخند بجهت نیست
 مرده در وقت غسل غسل

۲۲

بود مثل تو ترو نازه قوت داشتیم باند ازه
 عمر جم بود جان من مدتی کفتم این آن من
 و خدی که کردم کفتم بود فکر عیالیم جستم
 تا گشتم غریب پیا تا توان حال از رخسار
 برای میزدیم ز موی باریک میدادیم بجان تاریک
 آنچه در مقام می مانده سر تنم می فرستاده
 آنچه بکشته شدت قتل داده شرح ادوار خدروانده من
 بعد از این عقیقت بدو می ندادم چه بگذرد و در ده
 و که احوال خوش تو باده مومن نام نمده که در ده
 و افکند حال خوشی تنی قبل فکر از آینه مثل منی
 گوش باید که بشنود اسرا بکند فکر جان شیرین را
 چنین بایه که بشنود من را بر سر جاده عقل شینده
 عقل باید که کار فرمایه مرده را پند بخود آید نه
 در بهمان کفن مرده
 در بهمان کفن مرده

۲۲
 وزندگی در زند
 عجب نشسته

هست از ار قیصر نام دو نام دیگر لفظه باشد ادد
 چونکه باغ عالمین بطن کرده بودند رخت خلافت کفن
 چونکه در زنده که سیف کفر پس ساختند بنیمبر
 جانیرست مختار بر نوبان که از ار لفظه باشد آن
 کینه که کفایت این است ملک سنت در آن کفن
 با از ار لفظه سر تا پا از عشق تا قدم تمیصل اما
 چون کفن را به بچندند اگر پیچید اول بجانب الیتر
 پس سازد لفظه اول بار بر لفظه که کشند بر لفظه
 برده و قیصر می سازند بر از ار که کفتم اندازند
 بعد از از ار که کردند از قبیل یک رکروانند
 بعد کردند از قبیل عین کند آنکه لفظه را چون این
 کرد و خوف انتشار کفن عقرب زوز ترس کفن
 کفن مرده را پنج شمار باشد او کرده او از رخسار
 هم لفظه است این و منده خرقه که فوق سینه است بپایه
 که کفن کرد جانیرست بز لیک سنت رخت است کفن

کردند کفش گفته بزن ^{این}
 بولکم از کفن کند بزمان ^{دانش}
 هست مکرده یک کفن ^{دانش}
 زن مرده که در کفن سازند
 مورا و را ضیف تن ^{دانش}
 بعد بر نه خرقه ^{دانش}
 چلی آنی گفته است سخن ^{دانش}
 و ذرا عت حد طول ^{دانش}
 طول خرقه نوشته است ^{دانش}
 خرقه که فوق حوت مرده ^{دانش}
 یک کز غم ذکر کرده آن ^{دانش}
 هر که سازد زیاده ^{دانش}
 شرح در دوا خرد ^{دانش}
 از منافع نوشت ^{دانش}
 نیز او را بفوق گفته ^{دانش}

گفت

گفت در خانه خرقه ^{دانش}
 نیز با آستین و خراست ^{دانش}
 قبل ازین مرده را ^{دانش}
 یعنی و ترکند این تطیب ^{دانش}
 شرح در دوا ^{دانش}
 گفت خبر در سر ^{دانش}
 مرده را که دفن ^{دانش}
 شرح از خانه ^{دانش}
 یعنی از مال ^{دانش}
 قسری را یافته ^{دانش}
 است ^{دانش}
 بولکم ^{دانش}
 نیز در این ^{دانش}
 کز چ مانده ^{دانش}
 نبود مال مرده ^{دانش}

۲۳۲

کفن مرده میسر و بر آن
 آرمیزد آنکه روز حسبت
 در خیم غصه تو خنجر چون شمشیر
 عاقبت هزار حسرت مرده
 بر این موفای حسرت پیش
 نسبت معلوم هیچ است
 گشت آنم انتقال از وی
 و از زمان نفع مال در مرده
 است و در رشت ببال او مرده
 زنده با مال او کند طیران
 خاقل آید چه غیب استی
 ابد بیکس نه خواهد نیت
 بادش بی و بگر مرده بینی
 فکرست کار آخرت باید
 تو که باین آن گرفتار
 کفن مرده میسر و بر آن
 آرمیزد آنکه روز حسبت
 در خیم غصه تو خنجر چون شمشیر
 عاقبت هزار حسرت مرده
 بر این موفای حسرت پیش
 نسبت معلوم هیچ است
 گشت آنم انتقال از وی
 و از زمان نفع مال در مرده
 است و در رشت ببال او مرده
 زنده با مال او کند طیران
 خاقل آید چه غیب استی
 ابد بیکس نه خواهد نیت
 بادش بی و بگر مرده بینی
 فکرست کار آخرت باید
 تو که باین آن گرفتار

نقطه

لحظ نیست در تو آرامی
 صحنه رخسار دشت از تویش
 در بهان غمزه جنازه و بعضی مایل متفرقات او
 طایفه غیر تابین کرده
 یقین دان غمزه بر مرده
 ایل سلام هست مرده که
 که بقول خمداد بنغمید
 عد گفته اند با اتباع
 بیست فرسخ کفایت لایح
 بعضی تواند غمزه از تابین
 گشت ساطع خوش کالکف
 مثل سلام شرطه خل است
 تا غمزه نشنود در است
 خل نکرده خوانده اند که
 باز نمیزد خوانده اند که
 نیست هرگز بایل کفر غمزه
 که به این خمداد است انبار
 در صلو قیقه مسعودی
 کوه آنچه ایمه فرمود
 مرده را در جباره که سازند
 چون بر مرده راز جاراو
 صراحت طایفه ذکر کرد آن پیر
 چون جباره که جسم سیر
 است باقی جسم او مرده
 بنمرد در چند نسخه آورده

۶۳۶

در کتاب خلاصه انقور بر این باجه زه ف
صاحب یک بود با او زجر فرمود در کتاب او
شایع و در با کتد اخلام نوحه را ذکر کرده از جراح
در حق نایک گفت چنان کرد او که بوند مستحق
گفت آن سرور هم جانها لغت حق تعالی بر آنها
لغت بر فرشته افشا و کجایان نایک مستحق
هم درین نسخه سخن پرداز گفت با نوحه گریست و در
چونکه آن فرق سز لطف شمع کرد با این خوش آب چشم
بست مذکور شریعت الاسلام نیز در چند نسخه کرام
صلوات موشق جیب بود رسم در وقت جا بید بود
شرد آن کتاب تحفنا گفت عند المصیبت افشا
کرد بر روان خوش فرنگ محط اجر گفت پیغمبر
در وقایع و غیره و فرشت چون می ز جبار بر خوانند
گفت نیکو دلین چون که می بخواند شما حق زان پس
باز نیکو گوید این خوش فرشت بعد ازین آن دعا بیاید
بر رسول الله صلات

باز نیکو

باز نیکو می گوید مرد بعد ازین آن دعا بیاید کرد
باز نیکو می گوید کس است آن بعد از سلام پس
نکند رفع دست و نیکو عزت نیکو دلین است پس
در قتل در خانه تاوان در جنازه و جاجین و نه
گفت باشد دعا بر سر او آنچه او گفت می کنم تعالی
اللهم اغفر طین و متین و شاهنا و خاندنا و کبرنا و حقونا
و ذکرنا و انشاء اللهم من حیثه منافاجیه علی الاسلام
و من توفیه منافقونه علی الایمان فقد در رات
حله سلام کان یقول ان لم یحیه یقول یقول استغفر الله
اللهم غفره و لمومنین و المومنات و المومنین و المومنات الی الله
و المکرم نرشته ما و الله هر دعا نیکو در اندیش خواند
می گوید بگوید استغفار که دعای در این بین باشد
اللهم سجدنا فرط و جعلنا اجرا و ذخرنا و جعلنا ثقیفا
و مشفقنا برمت یارب رحیمین اگر و خیر ما رسیده باشد اللهم
خفرنا فرط و جعلنا اجرا و ذخرنا و جعلنا ثقیفا و مشفقنا

در خانه الهف

در این دعا

در دیار و خانه نشسته منقلب
 یعنی تکبیر را که نشسته منقلب
 میشود منتظر دوران حکام
 گفت تکبیر هر چه جای اقام
 یعنی تکبیر کوید او مع آن
 که به نزد محمد نفعان
 هر چه جای اقام و اسلام
 میکند مابقی خوشن تمام
 بنشین از آن که خنجره برود
 باقی تکبیر را بجا آر و
 قول بویوسف خسته خفته
 منور انتظار چون صلوات
 وجه آن و در بزرگ باک مقین
 صاحب خانه میکند معین
 حل تکبیر این بلا نترسیت
 هست قایم مقام که گفت
 فوت نشد ز خنجر یک تکبیر
 نیست جای تمام ادرار
 شخص از رکعتی بماند بن
 ماسبق را بخواند اول کس
 بوالفلاح بزرگ طاهرون
 کرد در شرح نوشته بن تعیین
 آنکه موقوف گفت ادرار
 فوتم نشد ادب نشد و داور
 لشکری و یوسفان اقام یک
 گفت مکتوبه او الا تکبیر
 بر جای اسلام اقام کند
 این است تکبیر را قیام کند
 یعنی میکوبد این بلاد کار
 فتور بر قول این عزیز شاعر

در خنجره که میکند سلام
 مکتوبه خیریت صوت تمام
 غنای تکبیر گفت از نسیان
 مکتوبه تبعیت نسیان
 تکبیر موقوف باسلام تمام
 میشود در یکی کلام تمام
 گفت فتور بن سخن سخن
 در کتب و کبریه و مختار
 راست خنجره اقام صد بقدر
 در خنجره جو با خنجر صدر
 خواهیست نرسد خنجره
 آنچه را صواب است برده
 کبریه از در دست شکر
 کبریه مرده را با خنجره شکم او
 شرح در دمانگو خو
 نقل کرد از جوامع القاف
 خواه زن خواه مرد و دختر
 بنور اجدای سینه شاعر
 در خنجره بود صفوف فضل
 در خنجره یک گفت آن عمل
 تا که گفتند بزرگان کرم
 شش نفر حاضرند خیر اقام
 به نفر صرف نوزده خلفه
 صفیکه بزرگه سرک و
 باشند از بعد او یکی آدم
 هست در شرح بوالفلاح
 در اقامت الحق بود سلطان
 بعد سلطان وقت قاضی

۷۶
 ۷۷

بعد قاضی بود امام است
 آنچه گفت این مفسر است
 آنچه اندر کف تعیین است
 آنچه نیت حسین تعیین است
 گفت اوراقی امام حی
 در کف به جنازه کرد ظهور
 بنده را البت هم موسی
 که احق اذن میکند بیکر
 صاحب تحفه بزرگ دین
 خوانده باشد بفر اذن و
 کردی که جنازه بر خوانده
 شرح ورود بار شریع
 بخراذن و ملا که خوانده غار
 کرده باشد متابعت انجود
 که نکرده متابعت در آن
 بعد انبیا بود در مدی
 نقل کرد از بهر اید کانی
 اخذ اکثر بزرگ این است
 کرد در جامع البیتین
 الصیحه افضل از مدی در
 در خلاصه بود بهر اید
 قوی بر خواجه در دست
 در درستی کرده اند خبر
 نترنوبت ثار جانان
 بولی مرده احاده بی
 کس و بیکر احاده نتواند
 میکند نقل از عتایب
 گفت آنچه و پیشتر
 نتواند احاده در کرد
 که امامت قاضی با سلطان

نیز احاده

نیز احاده نموده با دست
 بیکر انکه و مدی شمس علی
 بود که از بزرگ یک شست
 مرده را که شست باند یک
 خاک اگر رنج به قبر آن
 آنچه قول مدی بر نور
 که در تقیح بیکر شمس و امام
 لبیک عبرت بر از نیست
 خاک رنج است تعیین
 غیر مغول کرده باشد کور
 گزشت بالین و نال شست
 راست کرده بود و نال
 که وصیت بساختی بر تن
 هست باطل وصیت آن یار
 که بخواند جنازه را در کفن
 یا بی جامع امام بلا حی
 بود است از امام حق نقل
 آنچه در شمس تحفه نیت
 نیت بخواند غار و حق بخوان
 هم تقیح ف نیت کمان
 می بخواند غار را بیکر
 گفت تقدیر کردی امام
 آنچه قول صحیح است آن
 کرده بدون کتبت غار
 نقل کرد از خلاصه مشهور
 کرده بدون و را بیکر
 در غار شمس خلاف از علی
 که فلان خوانده شمس بخوان
 فتور بر باطل ادب شهر
 غیر جانیه بود در استی

نیز

کور و مسجد جاست اگر
 خواه تو مست درون مروت
 خواه در مسجد تو امام
 خانه بزرگان که ره یونیه
 این را دست بود قاضی
 مرده بر دهن اوست تمام
 بعضی تو مثل بخت ایست
 بوالعزم نوشته است
 قول بعضی صورت آخر
 بعد از رشاع از ارضی پس
 عمر بنیاب شرح ادراد
 مع قدرت اگر کسی نیست
 از سر اسبیه هم بیان کرده
 یا بهت کس نیست
 نقل کرد از خدا در حجت

که بخواند جنازه چیت خیر
 خواه مرده درون تو مروت
 مرده بر دهن ماریست تمام
 بنیو خور کرده میگویند
 در خلاصه نوشته اند حجت
 عمر اوست بعضی از اقام
 گفت مکرده بود و بولع
 از امام سه خسی لا یکره
 خیر مکرده گفت آن فخر
 گفت مکرده آن نوشته است
 از جمله کتب و غیره مذکور
 در جنازه بغیر چاه نیست
 هست بر دهن اگر مرده
 بنوشته اند بر عین قوس
 چون نوزد وقت باشد

به جنازه

به جنازه ممکنند اقدام
 کمر کنند انجمن کمر است
 بعد از آن که خرد کشت و کا
 بعد از آن مکتبه جنازه تمام
 از کبر راز سه اسبیه
 چون نماز جنازه خواند کس
 از دست از دود و دعا
 انبیاء و کرده ذکر خمد
 در نماز جنازه شده تا خیر
 از یاد دست نوشته شده
 خواه با هر یکی جدا خوانند
 او که یک دفعه خواند بنشیند
 بعد صبح بعد دست نهاد
 از فتاد در حجت آورده
 ادعیه را نه اند نشو کس

چون که تا خیر میشود بدین
 بعد از آن از خلاصه بیان
 اولاد و فرزند ادا
 گفت بعد از جنازه تمام
 نقل کرد آن امین شریف
 به خاطر بخور از و شل زان پس
 نهند جهر انجمن به نشا
 چون که در و کرا دلش است
 از نوادر که گفت آن پر
 سر خود صبح مرده با برگاه
 خواه یک ره بجا آورند
 مرده را می نهد علی امام
 صف واحد بگوید تیر و را
 در نماز جنازه کمر مرده
 کفشت نیکو باش یا به پس

۷۰
۲۳۲

از ترست مردوست اگر
 گفت بر در غار نگذار
 می خواند غار چون برود
 نصف مشق و یا نیت
 نه بنویسد غار نگذار
 کرد و خیر سر رسید بدن
 از طی در است از بدن کثر
 مسکنه صل و آرد کفن
 خیر نصف جمع انسا
 بیدار را بخیر و فن آرد
 کمر ز کفر با یک آبوس
 مرد آن گاه در دیار ما
 مکر قرار آرد و بادین
 یاز ابویه آرد ایمان
 یاز ابوبین ادنکشت سیر
 سر او نه ز نصف هم کمتر
 نه انت است که سر او رود
 انجین گفت آتش است
 مع بر نصف است بر نصف
 سر تنش سلیم این دارد
 مسکنه غار بر آن تن
 یا بود نصف آن بدن
 نر بر در غار بگذارد
 یا بود نصف از بطولان
 غل بر در غار بگذارد
 کو که که اسیر کرد و دود
 در دیار چنان نه نیست
 مرشد نتر عقیل او باین
 خواند شش این غار بر آن
 مسکنه زنده اندین تقدیر

مردم

مرد اگر کافر جنم سلط
 شسته با خرقه به چید این
 لیکه شستن شش جو خوش
 کور او را حفر سازند
 یعنی و غسل او را کفن
 در بهان طلقه بر او
 چون بموسن غار بگذارد
 مرد را که کشته سوز کور
 می بگوید بفسای به کیش
 خانه بت حال غمین بوده
 اینکه مرخواستی نه خفتی
 پیوفا بوده اند مال حفت
 بنده بود در غار مرد
 بنده که را بی نیار و د
 بکه امین عمل که امین حال
 مرد نتر و حفت متعال
 کور اکون چه فکر خواهی کرد
 کربد مسلمان و ما
 مسکنه و فن این چای تین
 گفت آن ضال را بنویسد
 در عایت و دشمن اندازد
 متعامل نمیشود به ستن
 لیکه از آن چار مرد و بر دارد
 جان کشیدن نظر کند از دور
 هم عین ساختی هم بر خویش
 چون نکر در عمل بفرموده
 زن فرزند مال میکیست
 نتر و مولای نه چه خواهی
 بنده که را بی نیار و د
 مرد نتر و حفت متعال
 کور اکون چه فکر خواهی کرد

۷۴

چون در آستان بقدرت گاه
می ندانم چه روی بد به آه
مکند کمرها بصوت خرسین
آدمیزاد غافل است از این
جان در افغان نفس در لرز
تا دهر زو سوال قبر چه ترز
مومنی را که عقل در خویش است
انجنین کار و بار در پیش است
هر که دافغان معائن است
ندهر وقت خویش را از دست
عزاکند زو به حق جو سینه
شرع ناکرده عمرم گو سینه
نگردد و غیر در ره مولا
عزیر کاد فرزند او دلا
چون بمومن غار بگذرانند
چار کس بر سر برادرانند
گشت بتعیت در این حکام
نیز باشد زیارت اکرام
مرد را مردم خواب طلب
معین بر بند خجسته
هر جیکه بی رسد بقدر سن
تا غده جنازه را بر زمین
گفت صاحب هدایه دین
بهت مکرده اگر شنیده باش
صورت سدا نوشت خیمه
به بینیت بنده مقدم آن
بعد از آن مقدمش نیار
بعد از آن مقدمش نیار
بعد بر سرش برادر
چون نبوت تو مرد بر در
و به ابه جبین بجای آرس

۲۴۵

در این کتاب
چهار باب است از شریعت

عبدینا

عبدینا بیست و پنج اوراد
مرد را که بر بند جبار خوش
از کتاب طبعی در سزاو یاد
سراد مکتوبه در ره پیش
بذیرد اب گشته مرده
بمدری کمر همه بشمرده
از معنی تن نتر می آرد
هر مسلمان جنازه بر دارند
هر قدم مانده در رضای حی
بخش او یک کیمه آرد
از نیایع میدهد تعلیم
مرد را که در روضه عظیم
گفت با فوق دلکشته
برود و گشتش با مردی
نیت با که درین کتاب است
را که با هم نسا و بر دوست
از دهنه زاین مستود است
رضی الله عنه فرمود است
فصل ششمی جنازه اندر
در نوافل و فضل مکتوب است
براماش جنازه بود این
خلفه رفتن اعیان خوب
باشید بجللی بود در پیش
کمره فرموده آن نکلانده
نقل ساز و زخانیه بر کوب
بنود بائس لیک مشایخ خوب
را که کمر گشته تقدیم مرد
بخانه کمر است آرد
هم نشسته نوشت آن بنده
نکته هیچ کس در دهنده

۲۴۶

هم تکلف از دوازده نیاه
 از کتاب طبعی در کتب سخن
 چون بد که قرائت قرآن
 چون که گفت است آن شریفیست
 انجمن در کتاب قاضی خان
 در نصب القاب هم آورد
 در مصحف سخن گرامیست و آن
 در چهاره سواره است بعد
 که سواره بود و قریب بوی
 در میان دفن کردن مرده
 چون زکات و غیره است
 حکایت که بود زمین است
 در سوره قبله که حفره کند
 آنکه در وسط قبر می زند
 شوق که گویند آنچنان باشد
 چون که عیبت بود بجاوشی
 یعنی وقت چهاره را برون
 که کینه رفیع صوت مکرر و آن
 او شب شود با هر کباب
 در ظهیر به هم نوشت چنان
 که چهاره بدیده خیزد مرد
 چون که منوع گفته است
 گفت باسی در و نایه و یه
 گفت مکرر از نصیحت
 سنت من نذر و مات محمد
 بعد از آن سخن نذر و مات
 یعنی از قبایم او است محمد
 مرد که در حفره اندازند
 مانند شقی می بین باشد

مرده را

مرده را نذر و مات می بینند
 مرده را از سر بر بردارند
 شاقی آنکه در معنی سفت
 گفت معنی سل چنین نهند
 سر مرده نبرد آن خوشخو
 کند از سوره سوره از زبان
 ذکر کردست بوا ملکی هم
 مثل قول خداوند کاغذ
 قول شعیب الایه گفت اما
 در صلوة قعد مسجودا
 میزد را از مرده را از با
 شرح او را در است شویب
 طول قبر است قامت است
 قول بقیعت عیون او تاف
 در خبر است چون که تحقیق
 سوره قبله چهاره است مانند
 به معنی خود در کج آرد
 بقیعت و آن میسلا گفت
 مرده بر سرش قبر چون نهند
 یعنی عند المؤمن قبر از
 یعنی بر قبر مرده و انصاف
 سخن شقی را بر آما
 نقل کرد از خدا در حث
 غرض او را نوشت نقیصان
 گفت تا بخار و ده
 قبر موات خود کند عقیق

و ضعیفان طاق باشند چنانچه گفت
 از دفع پنج هر دو جایز گفت
 بنگه قیام ز کعبین باشد
 نکته اقبای این باشد
 لیکن زن را درین مقام او
 می بود مانند حجر بن اد
 نمود محشر یقین و نیست
 صلی نکه است میماند
 ندر ایند زمان بماندن زن
 چونکه باشد می گفت زنیان
 نیز این خبر است از نیکو خو
 نقل کرد از بیان احکام او
 بنود و محال زن دانسته
 پیره مردان صالحان و نیکو
 می بمانند صالحان جوان
 و در هدیه ز اهل دین گوید
 واضح مرده انجین گوید
 بسم الله و علی ملته رسول الله و در ملاقات الدین مبارک
 واضح مرده انجین گوید بسم الله و علی ملته رسول الله
 عقد را باز کرده میمانند
 روی او سوی قبله کردند
 مرده زن بجای اش میگذارند
 پرده وقت دفن مبارکند
 چنانکه ناظر و رانمیرند
 چنانکه ناظر و رانمیرند
 لیکن در محل ماندن مرد
 پرده بر قبر او نباید کرد

خشنه

خشنه بخت بد با خشنه و در
 گفت مکرده آن نصیب است
 لیکن بر در کتب خشنه نام
 چونکه مانده است از رسول امام
 گفت لا باس ان قصصه
 گفت از جامع الصغیر نکه ۲
 مستحب است خشنه نام
 چونکه در قبر آن جمیع است
 بزرگان نکه علم و سن خوانند
 گفت بنده رخصت و دانند
 چون لحد را که راست نهند
 بعد بر خاک قبر اندازند
 صورت قبر را که تینیم
 این بود سنت رسول کریم
 از مرده شدست نهی نبی
 حکم آموز کر خند اطلع
 از خلا صدق یعنی آن نند
 قبر مرده که چون مستغنی باد
 راق از رخ قبر شتراب
 نثر بر خاک قبر بپاشند آب
 نثر بر قبر مرده که کردند
 بست مکرده پیشک بنظر
 بوالعالم بزرگ راه نورد
 چون زلفها تحف نقل
 سر قبر را بنا دار جلایم
 گفت مکرده و حنفها
 نثر بویوسف طریق نک
 کرده فرمود که کتابت
 در باب زرقیور را تعلیمین
 از خلا صدق و شت مکرده این

لیک از مفرات المسماة گفت تعلیم من غیر کرده شمار
 نیز گفت آن بزرگ راه نما آدمی مرده را که این جا
 بی در قبر گاه آن منزل مستحب است مانند انعام
 مرده را آدمی بجای دیگر مینویسد ز بهر دهن اگر
 چون محبت است آن باب قدر مسلمین برو بنود پاک
 گفت امام حسن عسکری این سخن که کند محمد
 بر سینه حرف اوشت لیل مرده بماند زیاده از دویلی
 شیخ الاسلام گفت این سخن که کند محمد مرده
 غرضی در میان نهاده مرده نیست مکره بدون مرده
 از حیون گفت آنست که غیر مکره و گفت مطلق وی
 که زبانه نه نوشته نما گفت انفعیل را که است
 چونکه تا خوردن او کرده مرده او این سبب بیاید
 جز مکره و مماندن ایجا مرده نشود بعضی غیر بکس شمار
 که چهره که است از مرده بعضی بر قبر مرده که کرد
 از کتاب حقیقه مرده مرده نوشته شایع ادرار

برادر
 بر مرده

در قبر هر که منت خاک مرده را به نیت بود است
 که در آن خاک مرده اندازد گفت شایع اگر چنین سازد
 عد و زره پاک است از کتب محدثان خدا را پاک
 مرده را به نیت بود است نقل از صلوٰه معبود است
 مرده را دفن کرد و در او کربچه خورد دست کرده بشمار
 چونکه سنت است این است از ضاد و کفایت چنین
 و نکرد از پنهان احکام بد کفن که مرده از دبر کو
 و نکرد دست این منفعی می نشاند کشت و ن از این
 از کبر و نوشت شایع نویسان کرد بعد دفن بدون
 مکر از بهر عذر را کرده بعد اخراج مرده فرموده
 که بود از فضل غصب از نی براند از برابر او
 با کفر بود و نفعه با زر بر این عذر بماند است
 اگر بر نوشت شایع باز صدقه بی دعا بماند
 این عذر صدق مماند حقیقت با دین بماند
 بر طبقه مرده کرد و اند با مسلمان بماند برساند

این کفایت

۵۱

۵۲

آدمی را چه حال است عجب
 کرده از بار از دیا خرب
 معبد را از در و در تنه
 در خاک سپید سرش
 دگران میزدند بر سر
 چه خرابی دید آن کس در
 هیچ نیست چنین بجا گشت
 کس ندانند از دهر بگشت
 طریقی ره که آبی مرد
 دفع توری ز خود ندانند کرد
 چه بشی نیست فتنه در دل
 توشه اسن ف ختم حاصل
 وقت بگشت چون زانو
 چه حاصل ازین پشیمان
 او که ترش جانند به چاره
 آن زمان کور میشود پاره
 و در فرشت رسد به خود
 رنگهای سیاه چشم کی بود
 که تکلم کند و حش و حش
 مرد دازد آن شان چنین
 کرد و آیند برین اوصاف
 و در فرشته که منکر است
 سینه با میشود شکاف شکاف
 از خدا در رسول این پرس
 که بفرمان بادش قدیر
 مصطفی را بر نه بخود آید
 ادا فله از زمین پرس
 و از آن فریده ادا
 ادا فله از زمین پرس
 و از آن فریده ادا

فرز
عبد

۵۳

آن کسی که بود صدق آتی
 نیست هرگز باو امید دهی
 گوید آنکس به خوش چرخ
 انجمن شخص غافل غم
 دو فرشته بگزین آهسته
 ضربه میزنند بر آن تن
 نغمه میزنند به نغمه
 بشنود غم آنس و غیر جان
 تا قیامت خدای ازل
 نشود این بعد به قایل
 پرده از مومنان به لحو
 در حق این رجل میگو
 گوید شاد است بنده الله
 کور این شخص را فرست کند
 بعد از آن قیام شود بر نور
 گوید نه مثل ز خود مثل به تو آ
 در تهر که بود وقت به
 یا الهی که بنده بر در
 به عین نام زمین سر از خود
 انجمن عشت بگو مرد
 که چه ما قاصی خطا کاریم
 از تو بندگان امید باو ایام
 خان معمر مرد به مکرور
 مکتب اید ز بر حش آب
 پاک برون رود ز خاطر
 نام مار از مومنان کور
 سلامت بر بخانه کور
 اوزر ما خیرین کردان
 از تو بندگان امید باو ایام

۵۴

در بیان حکام شهر

گفت در حق که حکم شهر
مسلح باغی اگر بچد
بنود در جنایت اهل شان
و احب مال با مردن آن
مرد است ارتشاش مکره
یعنی ظلم را اگر چنین مرد
چو شیر را اند نهان نیست
یعنی تو بش کفن نمند در
غیر تو بش از مردن آرند
مسکد از آن غار و فن آرند
یافت نه مرد و جرمیک
یعنی در معرکه جنگ ای یک
است حکم شهر را داد
یعنی بر این غار خوان مشو
لیک و مصیافت نه مقول
تو بدش قاتلش بود عجل
بابس از جرم اهل و سن بوند
کر کند ارتشاش میبوند
نقل سازد و باز معرکه خج
یا بکرو معالجه با و
یا و صیت بخیر آنکس
یا وقت غار خاقل ماند
سفر است در جیش
نقل سازد اگر معرکه خج
یا بکرو معالجه با و
یا و صیت بخیر آنکس
یا وقت غار خاقل ماند
سفر است در جیش
نقل سازد اگر معرکه خج

در بیان حکام شهر
یا و صیت بخیر آنکس
یا وقت غار خاقل ماند
سفر است در جیش
نقل سازد اگر معرکه خج

خواه در دست مردمان مرد
اینکه فرموده اند مرث مرد
کر نکوبد و دایم گفته کس
گفت اما شهر نه یک
بگفت بر حال خود اگر مرده بود
و هر ای نه نیست با هر ضرب
یا بگشت اهل غار نهان
بود حکام نوشت با تفصیل
گفت موصی با خیر است
از کفایه روایتی آورد
علی گفته اند با اتباع
کرده باشد وصیت دنیا
در میان بود و قتل آن
گفت آنرا که راه حق جویند
گشت در حق قاتلش معلوم

حکام با ارتشاش او کرده است
بنده دای و یا غرض کرد
بر از معرکه بشوید بس
کرده باشند محض رنج
نست مرث شهر فرود
مسلح را بگشت اهل سر
نست غارتن با بن قتل
ارتشاش هم کلام طویل
نزد و بوسفال تماشای بین
آخرت را کرد وصیت کرد
بنمود ارتشاش بالا بجا
نشوید او را اتفاق اینجا
هم نباشد قریب با غار
انجمن مرد را نمیشوند
بازنه اعلا شیرم معلوم

باغبانند قاطعان طریق
 گشت کردید مثل اندید و فرق
 غسل کرده بجای کفن آردند
 لبک بر در نماز نگذاشتند
 کمر بندید چنانکه این رود
 می بخوانند نماز هم برادر
 خوشتر را کتبه مسلمانان
 خوانده او را حصار پیشین
 چون عاکفت سجد اصمعه
 بقیق و آن نماز بر در
 به بین قول امام مخیران
 فتور دادند آن بزرگ جهان
 لبک جلوی آن بزرگ طراز
 گفت اصمعه من برو
 به بین فتور داد و نیار
 از مفاسد شریعت او را
 می بخواند نماز بر این حق
 قاتل و الدین گشت قاتل
 از جوایع نوشت این کلیل
 بنخواند نماز را بر آن
 این بخواندن امانت بود
 از کتاب ذخیره نوشتی
 خویش را بهر خطا اگر گشتی
 بنخواند نماز را به شمشیر
 مثل آنی را به شمشیر
 ناگهان بر خودش رسد ببرد
 غسل کرده گذارند نماز
 با اتفاق و ایمن جان باز

گفت

کما
 انما
 شد

گفت از جامع صغیر خان
 گشت کس را زنده بچون
 غرق شد با و آب ریختند
 یا فروماند در تیره یوار
 با مرد با عصا صابریج آن
 غسل کرده جنازه او خوان
 در خمد و گانه است نوید
 نزار بر تن است بر شهید
 چونکه او را شهید میکنند
 اینقدر فرق شد که میگویند
 آنم غریق حریق مطهر
 گفت چکله شهید شد چون
 یا غیر و غرب حق طلبی
 او شهید است با هر شیخی
 مرد به شهید برینند
 مرده مثل را در بود زنده
 میبود از قربان خدا
 وصف و کما شوق گفتن

۲۰۲

در بهاس زیارت قبور

شرح در از زیارت قبر
 ذکر کرد آن بزرگ نیکو صبر
 چون از او که بزیارت کرد
 معنی گفته اند بر این مرد
 پیش از رفتن جواز خوان
 مکه اردو نماز و دو گانه
 صورتی اندیش اگر بر
 فاتحه خواند آیت الکرسی
 یا زکریا سوره اخلاص
 خواند شش چونکه خوانده اند

بخندش این خواب است
 زنده در آن کتابی شتاب
 حضرت حقیق ال زبور
 یعنی در قبرست مذکور
 مرصدا و به خواب کشه
 از خیرینیه حق خدا قید
 چون در آید براه او یعنی
 بنویشتن بیا معنی
 هر چه را رسیده بود
 کفش برون زیار باید کرد
 مرد را دید سبک گوشتین
 رفت بین القبور با التبعین
 امر فرمود القرب نواز
 کفش برون زیار خواندند
 ببرد چون بمقبره زایر
 گفت استیجاب قبله متدبر
 سور مستی شود چنانچه
 که با من لفظ هم سلام بگو
 السلام علیکم یا ایها القبور فیر الله لند و لکم لطف خیر الاثر
 از شهیدان بود قبور اگر
 چون سلام شنید میلفظ و
 منع اگر مقبره شهیدان باشد سلام علیکم صریح منعم حق
 الله را گوید که قبور مسلمانان و کافران تخطئه باشد السلام علی
 من اتبع الهدی را گوید بعد از آن السلام علی اهل لا اله الا الله محمد
 رسول الله گوید گوید گوید

اجزاء

اجرهای بلا عدد و برسی
 فاتحه خواند آیت الکرسی
 هم خوانش و بی باطل قبور
 قبر آن تمام کرده و نور
 و خدا رو مکر بود حیدران
 نسبت این نسخ را تحمل
 حضرت پاوشه پابنده
 معیده اجرها بخوانند
 اجر که این شرف کتاب
 یاد کرده بود و فیحسب
 سورة الزلزلت زلزله آن
 بعد از آن سورة نکلا شروا
 قل مولی هفت خوان آن
 لک و ده خواند قشرب
 آنکه خواند کند زیار زین
 می بخواند تبارک و تعالی
 باز هر سورة که می خواند
 اجرهای عظیم میباید
 گفت در قبر که سلم الله
 و صلوات رسول الله
 نیکی ناری خدا بکور
 تا چهل سال کرده از درود
 نزارین شرح شریف آورد
 قبر ابوی بوسه باید کرد
 لیکن رفیق مشهور
 مسکنه منع اوز مع قبور
 منع بوسه بکرم مع مسکنه
 فعل نهی گفت در وقت
 شکر با خدا بر زبان باز
 مسلک المتقین کتاب نماز

ن

حسن

ماه قربان گذشته بود تمام
 روز جمعه رسد با انجام
 بود از اجرت حبيب احمد
 مع احمد عشر هزار صد
 شکر بعد عفت حق باد
 دامن ابرو رسد داد
 کمره و خایع از سلوک کبر
 کرد از دوستان اهل خبر
 کمره و رجال حال خوشتر
 بار از دوستان اراستهم
 کمره کار نامه از دوستم
 جا کرد و دستن او دستم

نکته - ارکوات

ارکوات خدار کون آرا
 لطف کون علم نافع مآرا
 از سیار جود در انداز
 بمقام سرور نور انداز
 ای مرید بر صفا کبار
 از دل بنده رفیع ساز خیار
 نسبت بر جنبه طاف بر ما
 علم عین الدقیق مطاف
 خود کمر لطف کرد دستم
 در میان خبر بر دستم
 مانده از کار روان با ملک
 بر طرف دشمنان رفت ملک
 لطف یک تو میان بنود
 جان اگر صدمه و امانم نبود
 منع از تشنگان غم باد
 در پناه حیرت افتاده

موربا

موربا تجمل ساخته روم
 کیش
 بد نام رسیده است نفس
 از تو و روم امید در روم
 ای نگارنده مکین مکان
 آب رحمت بخلق منجکان
 قندهار و خرم ز آینه
 تو گشت آینه بر زمره
 تامل بر کوه و بیگستان
 بمقام رضا ای خود برکتان
 روی در هنده جان بقدر
 در صدمه کس با حد مطلب
 عالم از کفر نرسد
 مطهر در تو نیست مبدل

در بیان مویحات زکوة

مرکبی را که در جبهه زکوة
 یعنی در فضل است اندیش و صوة
 معطی است زکوة مسلم با
 بالغ درم مکلف از راد
 مالک ملک نام باشد اد
 بود آن حال مرخصه بنو
 بشمزه مانده است استن
 یا بماند بود و بحریدن
 یا بقصد تجارت است انعام
 بر جفا بی کند رشت بر شمل
 یا فضل آید اگر چه حاصل
 هم زدن مطالب از خوش
 فرض عین آمده زکوة با
 به معین شرط علی التقدیر

وصل

بر ملکات زکوة در حین
 بود مال ضعیف و بزرگ
 از زکوة نشسته را بقیعین
 مثل مفقود یا بود محجور
 نسبت اندر دم او از زکوة
 یا دم مال را جدا کردن
 که تصدق کنند به مال
 نیز از اید بود نصیب شتر
 که از ده که بست حکم این است
 پنج زده یا چهار زده و دوشه
 آن حق نشسته یکی کم است
 برسد چون شتر به بیجا
 کشت مالک بست پنج شتر
 گفت نسبت غنی فخر را
 سی و شش شتر یا بیضمون

ضمیمه
 بابت زکوة

در بیان زکوة
 در ده

حجبت

حجبت نسبت بیون که این
 چهل و شش شتر یا بیضمون
 معنی حق را بکن حاصل
 اشترک در شصت یک
 معنی خری را بر چون بد
 کشت نسبت شش یک نقصا
 فیک شتر زیاد آمد
 تا صد و بیست ابل سخن این است
 بعد از آن آنچه و حجت زکوة
 که به هر بست پنج از شتر
 چون نود و شش صد غنی
 بعد از آن است تا چون اول
 در بیان
 شتر نصیب بقدر این
 که چه باشد تسبیح یا اول

که بسیار کشت و داخل
 دادن حق و فخر نصیب
 شتر یا شتر را داخل
 جزعه کوز زکوة او شیک
 داخل پنج شتر یا شتر
 شتر و نسبت بیون زکوة
 در زکوة شتر و حقیق بسیار
 یعنی باور و حقیق تعیین است
 که به هر بست ابل بود کشته
 گفت نسبت غنی فخر
 گفت به حقه صد نقصا
 ممکنه گفته اند ابل غنی
 ز کوة بقدر
 یک تسبیح و یا تسبیح
 یعنی کار در و آمده بدو

که کشت زیاد

در ده

در هر یک کلاه کز گلیاد
 یک من ریاسته بسیار
 سخن خنجر من مقدار
 کرد در شهر جمعی و خیار
 به بقار از این دو که است
 ربع عشر من و ده شصت
 بعد با کل شیء بود
 به چیدن بود من او
 در میان زکوة
 کوه سفند
 از هر یک سفند بر کشته
 بقیقین دان که میدهند
 از صد دست نه یکی بود
 و ز زکوة و دشت باید
 از دو صد که زیاده کرد
 گفت رشت به بعد
 چهار صد را بود زکوة چهار
 بعد با کل صد کی بشمار
 در هر یک بود زکوة شش
 از شش کشت و بد شش
 مخفرا حبس خیر داده
 گفت هر سب که بوداده
 باز داده است لایه بود
 گفت دینار ز زکوة بود
 با و ربع عشر من آن
 مسک و رکانه کرو سینه
 نشت بر اسب چرخند
 به و شمار گفت لافقی
 اسب را که زکوة فرمان
 اسن روایت بقول نعمان

سخن بزر

سخن بزرگان نفوس
 بنود و نژاد نصیب
 یک سخن بی انصاف
 یک سخن بی انصاف
 بگوید از آن مظلومین
 است خبر زکوة از آن
 به انکار و دین زحمتی
 از خلاصه و مفاتیر
 نشت بر اسب چرخند
 گفت رشت به بعد
 چو شتر با بقدر و بشا
 چو شتر با بقدر و بشا
 سبزه آنکه در دست غمال
 نشت بر اسب چرخند
 بنود و نژاد نصیب
 بنود و نژاد نصیب
 به چیدن بود من او
 به چیدن بود من او
 در هر یک کلاه کز گلیاد
 یک من ریاسته بسیار
 سخن خنجر من مقدار
 کرد در شهر جمعی و خیار
 به بقار از این دو که است
 ربع عشر من و ده شصت
 بعد با کل شیء بود
 به چیدن بود من او
 در هر یک کلاه کز گلیاد
 یک من ریاسته بسیار
 سخن خنجر من مقدار
 کرد در شهر جمعی و خیار
 به بقار از این دو که است
 ربع عشر من و ده شصت
 بعد با کل شیء بود
 به چیدن بود من او

۵۶۵

در میان زکوة
کوه سفند

ذکر کرده است عالم
 خواه معمول غیر معمول او
 چون دنا نیز چون در عالم دنا
 سخنش فغی جهان نبود
 خانه نقوه که عبر دانست
 شود و انحال بر نصاب زیاده
 که خمس نصاب اندازند
 یعنی یک درم است و حیوان
 چار مثقال از زر است زیاده
 سخن صریحین است است
 از جبهه یک دینند زکوة آن
 نقوه درم است اگر خالص
 خالصش بخش بود که در دست
 بعد بر وز زکوة واجب آن
 در کتاب هدایه می آید
 هفت مثقال کل درم
 حقیقت معمول معنی او که
 چون او را از زکوة است
 گفت باز بر زمان نبود
 او در دایست کند بر آن
 بر خمس از زکوة واجب
 نیست و حیوان که در خمس
 نه جبهه درم از دود و قد
 نه دو قیراط و حیوان
 بر وجه کرده با نصاب زیاده
 ش فغی نه زکوة است چنان
 حکم او نقوه است ابطال
 قیمت او اگر رسد به نصاب
 بر زطایند کرده اند به
 که عروض تجارت در رد

تمیشت

قیمت نصاب نقوه
 از ابرار و دست درم
 آن که یک شرف و فضل او
 بوالعزم صریح کرده اند
 مرسد هم عروض صاحب
 گفت بدید زکوة او نصاب
 انجمن میده شریعت
 یعنی از نقوه صد درم
 که زر صد درم است و مثقال
 که به کاهی نصاب نه مال
 گفت نقوه او دهد ریشه
 در زکوة نه در مطروحه
 قیمت او از زکوة ما
 در میان عالم
 در وقایع و شرح اوست تمام
 مرسد با که با نصاب زر
 پنج درم زکوة واجب آن
 ممکنه نقوه و سبب را نمی
 ده مثاقیل شخص است
 بهای طلای ده مثقال
 برسد است چون که در نصاب
 ختم کند نقوه و سبب وی
 پنج مثقال است از درم
 یعنی از زکوة به احوال
 نقص اگر نیست در میان
 طریقت نصاب که باشد
 در کفارات عشره ارقی
 ش فغی گفت غیر غیش لا
 ش و حکم او
 حاشا آن ستمانه بنده

یعنی برسانده است او را
 که بخواهد که یک از بخواهد
 یا شود و منکر از فضل قرض
 یا بگوید همین کس وین بهر
 مال غیر سوایم است اگر شش
 در سوای قبول نبود زان
 ممکنه صرف مصرفش را او
 یا بگوید زکوة مال اگر
 که بخیرین باشد و قبول
 بنود مشروطه خط برآوردن
 نیز بر این شرط و ملازمتی
 حتماً این قسم خود بگوید
 ربع عشر است از مال
 عشر کرد و زیاده بجا
 هم نمائند تا حیران ما

۵۲

نان

و اندند

و انداز تا حیران ماکفار
 آنقدر که از آن اهل دین
 سر بکشند اهل حیران آنها
 حل اموال تا حیران ما
 بگوید و یا شش مسلمانان
 که نیکو و زناجر ما حیران
 چون ز شریک گرفته عتق مال
 که برادرش نرفته آید نیز
 داخل در شریک آید
 کس مال مقارب بکشد
 یا که مال بود بصاحت نیز
 حیدر دادن که این اوی
 یک مدیون بنود شش آن
 خواجهمه او بود و دانا
 کند اخذ زکوة الا

سال

در بیان زکوة کاف

شارح فقره زک دین
 و اقسام چنین کند قرض

یا نت انشا کان لقره
 در زمین خراجی عشرت
 نخل و را ده همان بزند
 مال خلق در زمین کاست
 در کسی یافت در میان
 مالک شایسته زشت بخت
 آنچه او با نت کرد بخت
 هم ز تنبیه کرد و بخت
 از حق ملک بخت زمین
 هست از تنبیه زکوة او
 از حق ملک بخت بخت
 یافت کرد و به کان در درین
 آنچه در دست ملک است
 یافت کرد و به اندر در
 نیست چیز بخت او غنیمت
 چون رها من چه به صفرا
 آنز من ملک بخت
 باقی او بود به یا بخت
 آنچه موفیق بخت
 مالک شایسته بخت
 نه به نخل شایسته
 و به از در زکوة
 فقره از بر آید شایسته
 نخل شایسته کفاح
 اصح قول آن نخل
 نه بخت به ملک
 چیز بر حق او نه بخت
 در زمین بود او بخت
 نخل به بخت
 کرد و به بخت

او را که کرد از دور یا
 یا نت فیروز آنگه در جلال
 که گرفت از خراج این کفر
 اینچنین در مرد یا قوت
 از زمین یا نت کین
 پند این آوی شکست
 حکم او کرده اند چون لفظ
 لیک بر درخت کفر
 مثل نقش ضم بود بران
 نخل او را که داد این بخت
 با او بخت
 ملک شایسته
 لیک و نمیب و دیکو نام
 یقین و اول مسلمان
 آنچه با نخل
 او را نخل او یا بن فرما
 خیر او را بخت
 که بخت فیروز است غنیمت
 نخل خیر بخت
 حکم او را بخت
 بر درخت از نخل
 لفظ مال یا نت
 بوده باشد بخت
 این علامت را بخت
 باقی او بود به یا بخت
 مالک از نخل
 نخل او بود بخت
 اول فتح که گرفت امام
 او را این نخل
 مال او را نخل او نه

مکرده اند و ارشان آن
 صرف اقصای ممالک بود
 شیخ الاسلام گفت در اقبال
 اشتباه نماند است که
 ظاهر منتهی این اقوال
 یافت از ورای اهل حقیقت
 از بیابان در سرب اتر
 ایله او بود در مسکن
 کعبه مناع آنها کس
 از زمینها رو به یک میل
 نموده را چنین باشد
 کرجی کم است عذر او
 بوالکلام که کرد و انجاف
 هست برود که عذر شرعی
 از قضا و قاضی کرد و خبر

در این کتاب
 در بیان این
 در بیان این

عشر

عشر بر صد بود مثل نفرمود
 شش غنی گفت چو در شغل
 یک سخن نیست گفتند حیا
 غیر این هم رویت است او
 چونکه بر قول حضرت سخن
 خواه آب روان بخورد
 جز خشک نمیرسد است او
 عشر واجب کرجی قبل
 بکره بانه است میوه آن
 هر کی وسق در خدا طبع
 آنچه بماند بر سر سقلا
 ایله گفتند عشر بانه
 سره و ذر بر نه شکر است
 لیکن گاه بر یک خمر مار
 آب بد نه بفرستد آب کس

۴۷

بود که رزم که را بنمود
 آب بدیم بیا بنفش
 شام با کدین و به تعلیم
 نتر از مفرات که در خور
 سینه انیکه با شتر کینه
 رفع ناساخته مؤن و نه
 یک سخن مؤن و در آید
 است در عشق بلا بغا
 بود که رزم نوشت زین
 کمر بود در زمین عشق
 در زمین خراج بهرگاه
 بس خراجی است چون که آگاه
 نتر با نیکه کند است عجم
 نتر با مثل نتر که سواد
 یا که چون نتر نتر و در بود

عین

حکم

حکم انرا در بعد نوشت
 نتر نتر میبود جیون
 نتر کوفه فرات بنده آن
 نتر نتر محسن و در
 نتر در این کتاب جری طلب
 یزید بر بلده که بغیر قتال
 بالنده فتح عنوة بر شهر
 قسم قسم یافت ستان
 عنزیه رود یقین میدان
 گفت اهل سخن بود و در
 بلده که بغیر بکشت و نه
 خیر که از و خراج طلب
 با کمر و مصالحه یا مام
 می بود آن زمین خراجیه
 نتر در شرح تحفه یقین

یعنی رزم و بنفش است
 نتر نتر او و جلد باشد چون
 نتر و شینیان خراج میدان
 عشر نتر نتر نتر
 گفت آنجا که است ارض
 اهلش ایمان کز به باقل
 یعنی با خاجی و با بر قهر
 یعنی در بین نتر که سلا
 انجمن نتر نتر نتر
 او خراجی بود و الا طلاق
 اهلش آنجا قرار در و نه
 چون که نیک بود زمین عرب
 اندران جاسر خند مقام
 این بود حکم نتر نتر
 ذکر کرد و نتر نتر نتر

حرب

انجام

۶۶۰

بهم خراجی بود زمین بخار
 بعضی از ضیعتی تو مشرب
 پس بخار یعنی کشت و است
 بهم خراج میداد است
 لیکن نه که نه نه نه
 خنجریه بوده اینجور میند
 کشته او را بکنه کشت و
 حکم شمع از برادر داده
 مانده بود است وقت قیام
 بهر حقیقتی که است
 آنتر مینی که مینور میده
 صاحب غنچه بیان کرده
 معینت قرب آن زمین و
 کرد و ایجاد است
 یعنی بانه قریب عنیه
 عشارت به حکم خنجریه
 بخراجیه که قریب است آن
 حکم او را خنجر اجیه میدان
 ذی مکنه اگر احیاناً
 بهت مطلق خنجر اجیه
 و صفار فضل موات بر خنجر
 بو المکارم ز قننی مروت
 فشناسند اینکه مالک آن
 کرد و این را به او نصیب
 گفت بانه خراج بر زمین
 نوع از دروغا نکه میدان
 ربع یا ثلث که ز خراج آن
 می بگرد و امام رز و دیوان
 نصف خراج که غایت مال
 می بگرد و بلا نکه شربت

چون از

چون از نرسا که مصلحت
 میندش که میندش خراج
 نوع از وی موقوف است
 مانده بخون که بر او مروت
 کر بلبل چرب و در انبیا
 از او خراج که مرده است
 صاحب مرزراحت است آن
 مر جری که رطبه است زمین
 از جریب که خنجر متصد
 مارا مثل خفران پستان
 قدر طاقت خراج بر روی
 از کفیه روایت و کشت
 از زمین قطع کرده است
 یا رسید آفتی باز
 معنی آفت انبیا مکن
 یعنی آن چون نام و یا چون
 لیکن معطل بماند مالک آن
 میندش که میندش خراج
 مانده بخون که بر او مروت
 از او خراج که مرده است
 صاحب مرزراحت است آن
 مر جری که رطبه است زمین
 از جریب که خنجر متصد
 مارا مثل خفران پستان
 قدر طاقت خراج بر روی
 از کفیه روایت و کشت
 از زمین قطع کرده است
 یا رسید آفتی باز
 معنی آفت انبیا مکن
 یعنی آن چون نام و یا چون
 لیکن معطل بماند مالک آن

داشت ارض خراج از کفار
 با زرمی خرد مسلمانان
 کافر از مسلم ارض خرد
 مومنی را که در حقیقت خراج
 صدقه مسکنه بفرستادن
 لکن بعد از طاعت صدق کرد
 صدقه ارض خراج نیست
 گفت انیشا جملده
 در فضا و جمع الجبرین
 گفت عشر خراج را شمع
 در باب ان مصارف زکوة
 مصرف ان زکوة را بر کو
 از مصارف جهاد و غیره
 آنکه مالش غیر در نهضت
 آنکه از دینورند او خیر

شد مسلمانان با خراج شد
 است با خراج ارضین
 خردش از نو و خرد
 که طلبه امام حقیقت حلاج
 آن خراج که نیست بر گردان
 نیست با قطعه زکون آن
 آن به هر خراج ارض خویش
 اطلاق از زرع او بدون حلال
 گفت از شرح شد که چنین
 ناید اندر زرع او هر چه

سخن ببلبلان این صدقه
 که بقدر عمل با عمل مرد
 مصرف دیگر در حکایت
 قرص در یک حال او نهضت
 هم بود که عائد از خراج
 اجتناب و محذور حرف
 مصرف از دینم پس بپس
 مال و از کسی نیست
 مصرف سازند بجهاد
 هر که شد مال شرکت
 بر بنی با شمی ناید واد
 بلکه نه بدین مکان نشاند
 معطی ان زکوة بر دکن
 به معنی زکوة واد واد
 است مملوک او اگر داند

مصرف از خراج مل صدقه
 گفت مصرف کو باید کرد
 با که کرد و در نهضت
 نرسد خراج او بکس
 نرسد و برفست ضرر کرد
 که زرع عائد را باز ورف
 کیست این پس بپس
 بنود لیک مال او با دی
 یا به بعضی که گفت تغییر
 مصرفش را به ملکیت
 یعنی از بزرگ این اولاد
 به ندی جواز نیست جهاد
 مصرفش زکوة باشد آن
 می نبودست بر دانکه پس
 با و احاده زکوة الا ما

24

بند کون
 عود

از برار رضا محسوب
 بچنان کس زکوة داد و خوب
 با نیازش کند روزی
 از برار سوال یک روز
 بوالکرام بر یک دین پرور
 بکنند سوال شخص خبر
 مع یکروزه فوت کرد سوال
 از خزانة پوششست حلال
 صدقه لخواه داد
 با شمی از دانی مطلق
 گفت عیاشی مثلش
 صفر سارنه زکوة خویش
 ای طمی در امام فرموده
 اخذ با جواز او بوده
 سرقتش بود در زمان بنا
 چونکه آنوقت در خدا طلب
 خمس ختام از شان بود
 ناهوز زکوة از آن بود
 بر یکی اهل قفایه بود
 داد قدر نصیبش چون
 نمره صیاب بکبر خبر
 اصل نبود جواز نرد زفر
 شخص از بلده شش شهر دیگر
 برده باشد زکوة مال اگر
 اهل معنی گریه فرموده
 ملک آنجا قریب او بوده
 یا بود اهل آن بلده احوال
 که بر دهر این نباشد کج
 صدقه از برار فطر از بر
 آنچه کس روز بر جواز شده
 ایچ کس روز بر جواز شده

صدقه
 و سیه

یعنی

یعنی چون آرد با یو یی است
 شفعی را خلافت بر این
 لبیک بنود و بیت اندان
 قول جانیز بود او منون
 لبیک قول صحیح شریعت
 انه رد معتبر بود قیمت
 بوالکرام زکوة کرد سخن
 قیمتش اعتبار چون از آن
 انجمن از زمین نرد او
 مثل بر نصف صاحب
 لبیک صدای بلند از خوا
 باز جو میده به حبس
 لبیک ندرت صدای مر
 قولی از دین مویر غیور
 گفت ابولیران و نیت پیش
 یعنی در جامع اصغر خویش
 گفت از خون بر زمین خوا
 لبیک ندرت صدای مر
 گفت به اهل الصبح ایچ
 بمزکنم جواز نرسوان
 از ظمیر پوشش آن عمل
 چونکه او در تر بود خلاف
 مال شخص که میره نصد
 بهر آن شخص مسلم دارا
 و چون فطر و زکوة احب
 نه خلاف زکوة فعی یقین
 کس چنانی نه است کشت
 و چون فطر و زکوة احب

۲۵۱

نیز این پنج باب است
 خیر و حبست هم بر آن
 بقتل شافع پاک گشت
 فاضل آیه نیکو است
 از جهنم میده که نه تعیین
 هم ز قوت خود و جلالش
 قوت بکردار شک گشت نه
 واجب است از برادر خود
 بر آن خادو مکه است
 مریجه آخو هم است و له
 به فرزند پیش و اون
 مست است به بر طفل غنی
 در محبت نه است و مکر
 تا که به بر زمال طفلش
 از برادر مکتوب خود هم
 صدقه میشود حرام با من
 نفقه قریب صحت آن
 صدقه نظر از نفقه است
 هم ز تو پیکه لایق است آن
 مست حجاج نه است او این
 نفقه و حبست بر آنش
 نه و او و او نش فرقیه
 به طفل نفقه به فلان
 مریجه و نفقه است او
 مریجه که فرود باد به
 بنود و حبست غنی بر زن
 بلکه از مال او نش کنی
 یعنی در حبست ز مال به
 گفت صدق تو و آنم نه
 خیر و حبست این نه

میده

میده بهر حاجی است اگر
 میده بهر که کر بخینه بود
 مکر از بعد خود و حبست و نا
 مست با بعد شکر هم این
 مست و مکر شکر بود
 چون شود صبح روز عید من
 از بهر ایه و گانه تعیین است
 از غیر به گفت است جهان
 مست با نه بهر بهر
 مریجه بنوش است این
 کردار در عید مکر با خیر
 رحمت حق بنش از او
 فطره که میده با حبست
 داشته بهر بهر ملک
 فاضل است از هر ملک
 نیست حبست غنی
 نیز از بهر و نفقه موده
 فطره شد در حبست
 گفت مطلق صحیح است آن
 گفت در خل که نه در زند
 حبست نه است بر من
 یعنی تقدیم او جواز مباد
 خیر قط بود بر من تقدیم
 ممکن از که نه جانیه باد
 شرط بود نه خلاف کوه
 قیمت مال از حبست
 از صلاح مرشد بهر

عقلی

۷۲۵

عمر
ادامه

گوید این شخص را غنی
 بود هر چند زیاده از یکدار
 انجمن برود سپهر خاوی
 آدمی غیر خازن است اگر
 حکم خادم هم انجمن باشد
 کتب فقه که با این
 از یکی نسبی که گفت زیاد
 بود هر چند زیاده از تفسیر
 هر کس که کند قرائت خوب
 کتب بخوبی طلب ادب
 بر فراز زیاده از دوزخ
 ذکر کرد از بیان حکام او
 هست از ماده کاغذی
 کرد و نسبی از یک کتاب بود
 کتب طب بخوبی خواندست
 فطو و حبیب بود و این معنی
 یازده جامه اعتبار شمار
 نه زیاده و حبیب است
 معتبر غریب فرس یا خمر
 آنچه از بزرگان این باشد
 حاجت این است که باین
 یکرده است حساب او بسیار
 در حدیث هم برین تفسیر
 غریب مصیبت و در حساب
 در غنا بعد از طلب
 خیر است حساب در انطباق
 یعنی این شرح سازند
 کتب فقه فقه را همگی
 مانند غریبه حساب بود
 به بر نه حساب با شهت

بود به شد متاع خانه چنان
 میشود قیمتش و در حدیث
 گفت هم و حبیب است
 از تزلزل است در حدیث
 مریم غنی است
 قبل این گفته ایم و معنی
 است کن به جان از یک
 شرطش آنکه یکی زینت
 لح آن غنی که است این
 مکرش آنکه غنی کند او
 به المکارم بزرگش
 قسم این هفت اگر قضاوت
 گفت این غنی بود این
 گفت که در اگر مکرش
 بعدش کس نباشد مکرش
 زو که متغنی است حساب
 فطو و حبیب است
 از منابع نقل او
 تا که بر غنی است و حساب
 باشد از و اجابت قرب
 تزلزل در بیان فطو کنی
 بعد با هفت کار شتر
 بنود صفتش زینت
 قسم سازند وزن نه بعد
 مع مکرش کاغذی است
 او و است کند قرائت
 بر زیاده و کل کند هر هفت
 حکم شریعت ما جبر بود
 که خریدت بد قمر
 گفت جان بود با حق

در بیان قریب و کرم

مکرش

نیست بخونریا با سحر
 بخت از ترا شوند شکر
 در وقایع ز مال طفل غنی
 میخواند طفل بحکم او
 بچنان خبر میکند تبیین
 بوالعزم که با مردین است
 لیک از گمان گفت چنان
 از خلاصه بخت بخت
 از هدایه نوشت قولی باز
 لیک قول حجت ز فر
 ظاهر قول غیر واجب دان
 اول وقت اضمحلت
 لیک در غیر مهر قربان
 میکند بملک اگر تعبیل
 خارج مهر صفی ستانند
 قول با جابر است قول زفر
 به خلف خود با نشینک
 اضمحلت میکند بدو و صی
 با بقی را چه میکند بر کو
 نفع نتوان بعضی او بقی
 نه هدایه نوشت اضمحلت
 نیست واجب مال او گیرین
 نیست واجب اضمحلت
 گفت فی لعم بنوده جواز
 سازد این ز مال خویش پیر
 بر مین فتور گفت قاضی
 گفت بعد از نماز فرست
 جائز از بقعه صبح میداند
 در هدایه نوشت بدو میل
 چون خود صبح و بچ کرده اند

وکرار

وکرار کتاب قاضی
 بر مسافر صباح کرد و فر
 آخر وقت را بقربان
 از نیامع مشایخ ارماد
 من بود در صبح قربان
 روز بوم آفتاب فرد
 بگذرانند چون ز تقدیرش
 گفت و اضمحلت
 از سر چه گفت مشایخ لجه
 ذکر سازد ز خانیان ش
 عید خوانند گشت قربان
 گفت بی احادیث نذر
 خواند اربا شود شرعی
 عرفه بود است کمرچه آن
 از هدایه نوشت مشایخ باز
 می برد و در سرش چین
 آنقدر گفت آن معلم عمر
 آخر روز سیومین و اند
 کرد ایام بخر ارماد
 باز و مادد از آن
 میشود ساقط اضمحلت
 منه می از بران خبرش
 اضمحلت کند بقیه
 بخت او با برادران
 روز بخیر شبیه مندا کا
 عرفه بود فهمیده
 اضمحلت را جاز سازد
 گفت بخونریا جسد
 بخت بخت بخواند جان
 دج سحر و جادو بخت بود کرد

افضل بن است و مسلمان
 زنج را که زود است قربان
 زنج را که نکند اندک
 طلبه از غیر و رسل
 غیر از زنج می کند آخر
 خود در آن وقت می شود صاحب
 گفت از شریعت آن نکو انجام
 سوره قبله کند در آن هنگام
 بزرگانیک راه میدهند
 گفت آن وقت بخشنند
بسم الله والحمد لله انک الله شکرت الیک ان صلوات و محبتی
 و عمامه لک رب العالمین لا شریک الیک تقبل من فلان بن فلان
 کوسفند را که مسلمان
 بخیر به بقصد آید
 کوسفند دیگر کند قربان
 کرد گفت از بهر حکم آن
 ابد این نوشت تا وانا
 صدقه ساز جلد قربان
 پیش از زنج می آید
 شرح از خاتم روست کرد
 مور او را اگر تراشیده است
 گفت ساز و قصد قانیده
 نوشت آنکه کرده ام بین
 بدنه جانر بوزن رفت
 گفت ساز و قصد قانیده
 نوشت آنکه کرده ام بین
 بدنه جانر بوزن رفت

ذکر کرده

ذکر کرده و در آن شریعت
 این بود نزد حاکم
 کرد به پند و شوق قربان
 اضمحله پیر زنج بفرزاد
 معاش کند زنج دوی
 اضمحله خرد مسلمان
 آن خرید بود قهر اگر
 بود بهشت خشی بود ایشان
 آنچه بود است حکم شرعی
 خبر شد و کوسفند بقدر
 هم می به علم امر ضامن
 هم نوشت آن بزرگ ایشان
 شرطش آنکه بود خطم چنان
 خند از دور که نگاه کنند
 چند عه را و صف کن کدام شد
 جمله از و اجهت حساب
 هم نوشتند برین قنیه
 خبر یک شانه ناخته
 از نیای شرح او را داد
 قول بعضی کند تصدیق
 کشت فدای نموده قربان
 نسبت در حسب پند اگر
 اگر کسر رخصت کرد پند
 در هدیه نوشت اضمحله
 بقیه دان نموده به جانر
 غیر از این خدمت قربان
 چند جانر اضمحله از روضه
 بنگاه غلطه که کرده آن
 از کلا نیشل شنبه بکنند
 بره شش ماه تمام شد

مکنه بیا شل

است شش من به توبه و تقوا
 ز خوف آن گفت گفت اما
 ملک خرد و سفند شنی باو
 با شنی بود بل زیاده
 شنی کینه است از بران
 است دوساله از بقا
 از شتر عیب به باشد آن
 هر چه کاهست کاهش تا
 با الهام زرقه افرا داد
 بره با پشت ماه در آمد
 بل ز جاس قوی کردگاه
 بدخه باشد در آمد نه
 گفت بخویر آن ز خود خانه
 یعنی محبت به بر قریه
 از خلاصه اگر عین بهر
 می بود جانرا عین باشد
 از ابرایه بیان کند ز سلف
 است پیش از عهدین
 و خلاصه بود از گفت لغز
 شتر جانز بود و خعی آن
 در خلاصه است مال باور
 خیر جانز بود ز قاضی تا
 است به تا اگر زود نش
 است جانشین بود و آن
 مخور و ادخلف که گرا نش

شش
 ۹۰۰

است به اگر زود نش
 مخور و ادخلف که گرا نش
 است جانشین بود و آن
 یک جانز و شتر از بخیر
 باز بانکه بود است اگر
 از خیم جانز است نه زلف
 جز تا که سینه محسوب
 انجمن خورد و کوشن عجب
 شتر لکن است نازل آن
 که ز علت است جانز
 چون سلم از عیب ظاهر است
 زج آن کس که طایر است
 نیست لاغری کند قریه
 لکن را هم تو عین و عا
 از خلاصه نوشت اگر عجا
 نسبت بخویر اگر روت با
 بر زمین بیار با اگر ماند
 فبا او را جو از میدان
 اکثر از شتر کوشن آن حیوان
 دم چشم با و بند آن
 کرد و خیم به کرد
 صاحب شتر عین او
 بلکه او را نوشت از قاضی تا
 اکثر از شتر را نوشت
 این سخن را محم فرموده
 گفت هم فتور بر عین بود
 یکروایت بود زلف اکثر
 ایچن صاحبین کرد و خبر
 جسرالی که است منزله
 در اید است غیر معموله

خلفه گزین است کوشش
 عیب با آنکه نیست ظریف بود باشد بگو تو از او را
 لبیک بعد از خردمند معیوب کمر فکرت میشود عصب
 لبیک قربان کینند غنی گفت ضایع درین چرخ
 بعد از آن که نکرده است اسل اضحی جانم دست الا قول
 سازد اسل بویست خلاف بوالکلام که کرد این لاف
 رخسار بگفت جانم روان و به باخته کبر و بیخ
 لیم فرما را تو مروت خواه باشد فقر خواه غنی
 مکرر نند بود بگفت آن صرف او غنی جو از مردان
 صاحبش هم نمیتواند خود کرد خورده صاحبش به باید کرد
 قیمت آنچه تو دوست اسل بفقر رکنه صدق پس
 شارج در دما صاحب پیش گفت از خانه شکاف کوش
 مانع خفتن است آن انکه مقصود غایت جانم
 از کفایت پوشش کرد خبر گفت فردا روز آخرت بر
 بر صراط و قیامت که دنا میشود و مرکب تو قیامت

نکته

خلفه گزین است کوشش

۲۹۲

نیک تر از این تو قریب تر مرکب خوش را کین اگر
 شکر با خند از بعد صلوة قطره شکر با کتب زکوة
 در هزار و صد و دوازده این نه ادا محلا علی القیاس
 بیست چار از مذهب خود در روز و شب ایند مقصود
 شکر با خند از بعد صلوة بر بند بر عظیم بند
 کربان نه عینا بهت بر من کی و کمر کردن چنین کار
 از کمر تکیه از عیان غیب از تو پوشیده است از ما
 از تو الطاف مریایان ما عقیقه به مهر فانیان
 تو که بر بند مرست و در غلصه ده ازین کمر قمار
 کمر چه مار از تو به جیب نام پاک تو خاندان
 کمر چه ما عاصی و کنه کارم نام عبد مومنی دریم
 از عین نام امید واریست کمر چه در بند شمسار
 به عین نام رسوخان آرا زبر خاک سب بر عمار
 روز آخر میان مرده به عین نام رسوخ رود کار

من جانت

خلفه گزین است کوشش

کریه، قابلیت برکردار از تو و درو امید الهی
روز حیرانها و امید پوشی به رعیت عیال پوشی

کتاب الصوم

یقین روزه همه رمضان که با جماع فرض عین به آن
بعد ازین روزه که نیست در هر ایست سببش بزرگ
لیک صمد شرمه فرموده روزه بند فرض فرمود
گانه پند دلیل دارو باز این شرح ساز میارود
در حجت بر این که فرمود معنی او فرقیه خواهد بود
از خدا در گناه کرده غرض نزد بیت از روزه بگوید
هم در این دلیل دارو صریح گناه نه میارود
شرعی فرض روزه کرده است بهت عقل بلاغت اسلام
نزد نوشته اند شرط او با وجه زیندگان خدا
هر چه ای مقیم باشد پس پاک بودن خون حیض نفس
کریه شش شرط او بود هم ادایش فریضه خواهد بود
فرض این روزه که نیست میبود روزه همه رمضان

مع روز

میخا روزه از برادر قرب ترک دفعی است ترک کفر
دفع از صبح تا غروب زکا ترک این کند بهر خدا
صاحب شکر که کردین نیست روزه که رمضان
پون از نصف بهار شریف نیتش کرده جائز او در پیش
و الهام که کرد بهر نیت پیش از روزه کلان بخیر
از به ایست صمد نوشته هم ز گناه مع تقصیر کرده
چونکه نصف بهار شریف میبود پیش از کلان یقین
تا غروب و کار صبحی در شریعت نوشته اند
در هر وقت نیست از نصف از خزانة وقت نیست خلا
اول وقت نیست آن خوب گفت از بود است وقت
شایع شرط کرده به شریعت روزه در روزه شب که نیست
معهض اصحاب آن خدا طلب گفت در جمیع خود از روزه
معنی اصحاب آن نیست بحق گفت در شب و آن مطلق
لیک ساز و همانند غرض نیتش را بعد باید کرده
این سخن از امام محبوب گفت در جمیع خود از روزه

نصف از روزه

لیک گفته است او بطلان آن
بعد نیست بجماع اهل آن
از حر زلفت او بیاب
از صبح گفت آن علماست
هم ز صحرای مسافر و بیمار
نزد و مار در دهان
ش نفع را در این نیست
که گفته است این چنین بیمار
و در و است زنده از دنیا
آنچه قول صحرایان گویند
نیت مطلق از کدورت
در به این نوشته اند
متوجه شوند بهر بلال
که بوی بند و دارند صیام
بعد از روز هفت و نه
روز هفت

خیر تعین نیست است تعلق
خیر تعین نیست است تعلق
بعد نیست اگر بار و جوا
نیت واجب بعد نیت
شرط نیت بکوشش آن باید
نقل نیست کند درست بدان
هم مخلفه مالک و لطف
به چنین نیتن مسافر
اصح قول او درست بدان
این سخن قول صاحبین او
ش نفع را بود درش قولان
بست نیت که گشت از شیون
تا به بند ماه شنبه بحال
در نسی او را کنند تمام
واردند روز و نه رمضان

روز نیک شش روز مه رمضان
چون نشاید شود باطل کتاب
بعد ظاهر شود این انساخ
گفت جانم روز و نه ملکوب
که همان کرد است قطار
کرد نیت از واجب دیگر
بعد ظاهر شده کسر بر آن
از فرط حساس باید او
یک سخن باشد از تعلق
کرد به نیت تعلق غایت
روز نیک بر روز و نه
کبریا بی روز و نه فضل و ن
روز نیک به شنبه
باز نیت روز و نه شنبه
قول بعضی نیت فضل

روز نیت کند کسر امتثال
نقل که به نیت زکوة حساب
بود آن روز و نه رمضان
در نیت نیت خوب
چون که نیت نیت
نیت ملک و کرد اند خیر
بعد آن روز و نه رمضان
در نیت نیت
اصح از نیت حساب بدان
نیت نیت و کسر است
هر یک که می توانست
یا به روز و نه شنبه
روز و نه در ایام قمری
یکان روز و نه فضل و ن
قول بعضی است صوم اهل

هر که افطار کرد بعد از آن
 روز قبولش کو ای کس
 قول عامه بود کفارت و آن
 صوم سی روز داشتند شش
 میکنند باین بقول جمله امام
 بنو و در سالی که عت
 در عهد ستم است مرا
 بگو ای و کس و آن
 حد و ماه یکشت تمام
 هم نوشتن مو ملت
 تا گویای است بسیار
 در هر ای که ممکنه تقریر
 از ابو یوسف طریق نورد
 خواه بکنند این مصلحت
 فرق نبود مسانه و نه
 و به شهر بلال فطرت
 هر چه جای دو مرد و در
 یا دوزن بود یا یکی ز زجالت

حسن از بنی فیه

۹۳

کری خلق است که موجود
 نسبت قبول باین از آن
 در سالی که عت
 در عهد ستم است مرا
 بگو ای و کس و آن
 حد و ماه یکشت تمام
 هم نوشتن مو ملت
 تا گویای است بسیار
 در هر ای که ممکنه تقریر
 از ابو یوسف طریق نورد
 خواه بکنند این مصلحت
 فرق نبود مسانه و نه
 و به شهر بلال فطرت
 هر چه جای دو مرد و در
 یا دوزن بود یا یکی ز زجالت

۹۴

گزند است استطاعتش را
 بطنش را که گشت از اثر
 در سر اجین شرح ادرار
 چون رکنیم و بهر حال تعین
 گرز خراج و بهر برگاه
 در کتاب خزانه کفر
 گفت ابو نعیم شریف
 که کند اکل شربان
 روزه او نیکو و افاد
 کرد بعد از این جنبه باد
 مکرر خطا بکفر فطار
 و انکه نقل این ادرار
 روزه بود در این است
 رفت در حلقش آب انار
 شرح ادرار کرده است پنهان
 میکند شصت مسکین را
 با نرود صلی ازین شمام
 کرد قدر طعام مسکین یاد
 نصف صاع و بهر مسکین
 گفت صاعی و بهر بلا شمام
 چون کفرت و بهر بیایر
 روزه در روز و ماه و روز
 یا به نسیان جماعت کرد
 قول مالک و دیگران
 هم نوشته است شرح ادرار
 و بهر ایه قضا را و بشمار
 مثلاً شخص معتقد میکرد
 تا بعد فطم خود آن
 صورتش این بود قضا بشمار
 معنی از جامع الصغیر

کرد و فطار او می خطا
 یا بنسب بعد کرد افطار
 یا بنظر شک اکل سازد آن
 قول تجویع عالمان پاک
 احتلام حی مت است و نه
 یعنی آن فی که خود روان کند
 باز کرد و خوف اگر است
 قول ابو یوسف اگر پرومان
 خود این کس اگر فرو برد
 تا که آید کم از پرومان
 خواند کس فرد برد است
 گفت یار و کرم کوف
 شخص عدا اگر است و نه
 خواند بهر از پرومان
 روزه فارسی شود و حقیقی
 رفت در مضیقه حلقش
 یا کشت دست مکرر با چار
 بعد نیست از همه مضایق
 بعد لازم بود با دماک
 روزه فارسی غیث و بار
 سرجه از در پرومان باشد
 گفت در کافیه نیست غیث
 باز برگشت روزه حال
 اصح قول فارسی ادرار
 خود در غنیمت و فو
 گفت فارسی که هم محمد
 زان فی کم که کرده بودم یاد
 گفت لازم بود قضا و نه
 خواند ما دون و مساوی آن
 سخن ظاهر امر و ایت این

۹۰۳
 ۹۰۴
 ۹۰۵
 ۹۰۶
 ۹۰۷
 ۹۰۸
 ۹۰۹
 ۹۱۰
 ۹۱۱
 ۹۱۲
 ۹۱۳
 ۹۱۴
 ۹۱۵
 ۹۱۶
 ۹۱۷
 ۹۱۸
 ۹۱۹
 ۹۲۰
 ۹۲۱
 ۹۲۲
 ۹۲۳
 ۹۲۴
 ۹۲۵
 ۹۲۶
 ۹۲۷
 ۹۲۸
 ۹۲۹
 ۹۳۰
 ۹۳۱
 ۹۳۲
 ۹۳۳
 ۹۳۴
 ۹۳۵
 ۹۳۶
 ۹۳۷
 ۹۳۸
 ۹۳۹
 ۹۴۰
 ۹۴۱
 ۹۴۲
 ۹۴۳
 ۹۴۴
 ۹۴۵
 ۹۴۶
 ۹۴۷
 ۹۴۸
 ۹۴۹
 ۹۵۰
 ۹۵۱
 ۹۵۲
 ۹۵۳
 ۹۵۴
 ۹۵۵
 ۹۵۶
 ۹۵۷
 ۹۵۸
 ۹۵۹
 ۹۶۰
 ۹۶۱
 ۹۶۲
 ۹۶۳
 ۹۶۴
 ۹۶۵
 ۹۶۶
 ۹۶۷
 ۹۶۸
 ۹۶۹
 ۹۷۰
 ۹۷۱
 ۹۷۲
 ۹۷۳
 ۹۷۴
 ۹۷۵
 ۹۷۶
 ۹۷۷
 ۹۷۸
 ۹۷۹
 ۹۸۰
 ۹۸۱
 ۹۸۲
 ۹۸۳
 ۹۸۴
 ۹۸۵
 ۹۸۶
 ۹۸۷
 ۹۸۸
 ۹۸۹
 ۹۹۰
 ۹۹۱
 ۹۹۲
 ۹۹۳
 ۹۹۴
 ۹۹۵
 ۹۹۶
 ۹۹۷
 ۹۹۸
 ۹۹۹
 ۱۰۰۰

قول در وصف شرف است
که بکنه بوی زلف بلا منزل
گشت نازل بر پس طین
در هر ایست بود در منزل
بنو هاشم برین است
صلی بر خصلت نکو
بوالکلام ز شرف نعت
که باشد معافه کرون
که بخار است در دیا کسی
خرفا زشت در قریه
شرف کرده قیاس است
خرفا بود در استی
برف باران اگر در حلق
بقمارن جامع الصغر
است آب و مان که اندم

خبر فقه بود قلیل
نایت روزه بقاء در اخیل
به کفایت بیکس است قضا
بنود در خوف و طمی منزل
خوف آنها بود کرامت
چونکه لا باس نیست
گفت هرگاه صایم است
ملکه بر دل مصافحه کردن
رفت در حلق روزه در کسی
در ملک است قول قیاس
باشد آن شخص ذاکر الله
گفت اوست چون خمار
ع الاصح روزه فایست حلق
شرح اورد و کردیت بیان
که فرو بروست مضمون

انجمن

انجمن بخت که از سراد
بر دانا آمد و برفت فرد
چون ز طین بی طغر آید
سبب بل است از کف
اشک چشمش در آیدش بد
که روزه بجزان حلق آن
قطره با قطره نین رفت فرد
نست از این بشا روزه
لیکن شک در رقع این بار
جمع کرده است اکبر
تر شین بافت و ریح و
چون فرد برده روزه
نیز حکم عرق مسن بوده
از کبر ریحانی فرموده
است حکم غبار انوشیروانی
نقل شازح ز حانه کون
سر به چشم خویش نکند
روزه از این غشو و قعد
از جی است که روزه نیست
بلک خلاف کفر
کرد و لب از کوب و آب و مان
یعنی عند الکلام بخوان
آن تر را اگر فرو برد
هم درین خرفا آرد
خون بر آید ز جان و دندان
که بر براق است خالها
چون فرو نشیند باخت طعم
روزه اینی بفرار کو
بلک خالیست در این خون
روزه فایست باغیض

نصفه
علی بن

که برابر بود بزاق دم
 بکنده از آتش فالد
 که فرد بود غر فار و ان
 مفسد روز میشود آتیم
 گفت و احب بود هو شاد
 روز از این میشود تفسید
 غر فار از این است تفسید
 رخت و خیل آب اگر در گوش
 که در آرد بعد بکشد بخت
 در عین وجه مرد است قضا
 نیست برود قضا هو افسار
 گفت این را حد فالدان
 گفت صحت روح است میند
 یا خست در حلق طعم تفسید
 روز در حلقه میندست بیا
 هم از این وجه روز تفسید

که بگو

که بگوشت چکانه شغل
 گفت فار با تفتی سخن
 که با چیل خود بچکانه چیز
 نژد بود یوسف تفتی
 نسبت فار به غنیمت فغان
 مفسد قولی بود بکر و ان
 و اصل جوف یا دماغ دوا
 نشد ریختن ام باو قضا
 گفت بعد الجیل نکو خو
 یعنی بکشد مسام مینخ مو
 در شروع و قایه فرمود
 صورت اس سخن بختی بود
 بچکان حرج که نهد و اود
 میشود اصل من بخوف و
 میشود اصل دماغ اگر
 یا نهد یا شکست
 بام برود قضا صوم و رن
 در خزان زشت اگر در پس
 و احب خصل قضا صوم
 از بزرگان دین بیک گفتار
 گفت لیکن دین کتابت
 خل برود بود از این کردار
 قضا بر فرج و اخلاص
 زن اگر کرد دست اوز تبا

۹۵۲

آدمی زار و دست سنجی
 تا که داخل شود به طعن آب
 شخص آب و نان پیر کرد
 به طعامی میان و نه آن
 او که کمتر بود قدر بخورد
 لیکن قدر بخورد و مفید و آن
 کمز تر قدر بخورد و باشد کم
 برد آنکه فرد تباه شد
 در رضا و کافیه فرمود
 لیکن شتر و زعفران و در طبع
 و اولاد بزرگ کان بود
 که فرد بر چون سحر است
 نبرد مالک با بر میزد
 گفت بر طعن ارمی مطلق
 به بان کل که رسد میزد
 کرد به بارش میافه اینی
 روزی فاسد شود ازین و نه
 هست مفید اگر فرو برود
 چون فرو برویست حکم آن
 روزی او نمید بخوابد بود
 قول و است و کفارت زان
 هر چه بای بیرون گفت از رخ
 با تخلف زشت شمشیرین
 خشمی که است کم از خود
 مفید روزی است غایت حق
 از خلاصه و غیره فرمود
 چون کلج نوات من نفید
 گفت و است و کفارت شتر
 گفت و است و نقول حق
 در ملک حاکمان چه نمکینید

باشد

با منده اینی کفارت شتر
 شمشیرین کرد و در کفارت شتر
 خورد از لید معصیت که مراد
 به کفارت بود گفت افشا
 بر من است اعلم امده
 نزهت و تفکر آرد و
 طمع را که فرو نبرد و چشید
 گفت زنده و نوزن بود به خود
 خواه عسلک است خواه بخوان
 قول دیگر که بر کرامت دید
 خبر عفو بود است سیاه
 جز از به طفل اگر خایید
 که چه موک بود به شتر
 هر چه بای که منده او مندل
 صانع را را سوک بقدر
 در کتاب و کرم صحیح شمار
 و آنچه نبود و در علاج بدن
 گفت که الایه بنو کوار
 ضوی بر این کلام زجران
 نیز اکل کل کی گفتار
 بوالکام به این او کرده
 نیست نفید کرد باید دید
 نیست مکر و خشنود
 آنکه خایید بر کرامت و
 عسلک عفو بود است سفید
 چون بخایید روزی است تباه
 نیست مکر و خشنود
 زنده مالک تباه خلق
 قاضی بویوسف او که قیل
 ناضی او نمیکند اقبال

این کلام از کتاب
 است که در این کتاب
 است که در این کتاب

نقدت، حیات، کرامت
روزگار، خاندان، خاندان

می مکہ

می بگرد و سجده از زمین
 یا که پیش از طلوع اگر مرد
 صبح صادق درین حال بود
 خوشتر را اگر کشید یا بغیر
 کسریا لا مثلین مانند است
 تا که آب منی ریخته است
 خوشتر را اگر بخنداند است
 نقد را اگر کس خاصه
 چون فردا برده است بعد از یاد
 نکرد مردن بجای از زمین
 اد که از خوشتر پیش بپزند گز
 ز کرفس و در کتاب شیبانی
 یاد کرده در امینه ۲
 یعنی در روز ۱۰ مه رمضان
 در فنادار خانه کرد خیره

ق ح ن

صبح بود است چون بگرد آید
باقی روزه واجب است
یا فطن غروب اگر بکشد
بعد از آن آفتاب چون رود از
نیز امسک واجب است
باقی روز از شرعت ط
کنند حب قضا را نه
در سحر بر یک پای بکشند
کمر بکشد و دست او بکشد
مع شک بکشد با کل فرموده
تکند اکل احتیاط این یک
بعد از است صبح بود است آن
اکثر را صبح اگر بود
بعد از آن قضا کند اگر نبرد
مع اسن را اکل فرموده
ز نهر را احتیاط باید کرد
است واجب غیور است
نفسه بود آفتاب فیرد
به معن شک که خور و این اوم
منه رو است بانگست تقد
یا بخوابش بجای میگرد
صبح کردید گفت و در آن

۶۱۲

۶۱۳

دور دیگر گفت است
بعد از است صبح بود است
یکه ملک کس خبر میداد
یعنی دست صبح اگر بود
گفت در کافه منزلت قضا
دور قاضی است اهل دین
بلاغت رسد چون صیفا
یا مصلحت بکشد میکان
بازن از حیض خویش کرد
بهمان تو بخون نودین بار
بوالعزم نوشته است اینجا
بود به بلاغت اسلام
گفت آن روز را قضا سارته
شیخ فاسه که زدی حال نمود
کنند افکار او بنا چهار ر

به معن قول خورده است اگر
الفاظ کاذبه گفت است و آن
و در کس از شب بگو گفت است
در غروب انحن نفهمود
مخل شاف قضا هم لالا
انحن شاف حش کتد تعیین
یعنی روزان سر مضاح
یا ماض رسد بر خانه
بانه روزه و واجب است مسک
صورتش این بود قضا
چون زبویوسف طایق نما
نیشتر از زوال این نهکم
چنگ بر بود خط اندازد
قوت روزه و شستن نبود
بهر روز قدیه بشمار

باز در خط اول
در کتد

۶۱۴

بعد از آن ندیش بر روز
 هر چکایی بروز قوت خفت
 بشنغ غایب که یافت قوت
 نترنوشه اند در اسن فن
 روزی خوشی من اگر دارد
 صوم خود با افزود یکتاید
 مرضه را از چند نخی حق
 ملک کرد است از دخره
 چونکه اجره گرفته باشد آن
 نیک بر عاودن برین نقد
 مکر از دایه خیر است پدر
 هر چکایی به ربان خفت
 یا مرضی آدمی و یا نشت پیش
 از من ترسل اگر کند افطار
 در سبب کتا به باشد یار
 گفت چون فطر از روز
 باید شن با قضا و قوت
 قدیه در انجیل مکر جرن
 حامله مرضه که باشد زن
 بر دل یا بخور و در روز
 یا خفت قوت قضا و در
 در من یا کفیه اند مطلق
 مرضه ایچ دایه است مراد
 و ادن نشیر و حبست چن
 شیز حبست به ادن شیر
 بعد از آن و حبست بر عاود
 کرد قوس بخور بلا شبست
 ترسه از راه روز و خوش
 کند افطار یا م فریار
 با کفرت قضا لازم باد

سخن بزر

سخن بزرگان دین را
 خواه بهمنه با حبس و این
 یکروامیت مرضه که فن
 انجمن کسل اگر کند افطار
 یا مکر با عدا و حد
 روزی خوش را که بکتابه
 قول ادل که کرده ام بهن
 چون مافر قحانه من برد
 منزلش را که باز شد و شل
 ام کفرت بود با من مقبول
 گفت از قاضی خان فحش
 ببا فر که روزی نشت خور
 سخنش فنی برز کو ار
 کر ز خور و کرخ خورد ان
 از دخره چو رح ادرا
 یعنی خوف زیاد و بد
 خواه که بد طبیب اهل دین
 قاضی که غار خواند آن
 گفت افطار او مباح شمار
 بود بهن خوف صنف
 در چل و کمر قضا با به
 بقیقن ظایر ابر و ابه دان
 مرضه فراموش چن را روزی
 در همان وقت گفت از کف
 وقت خوردن مقیم بود
 دینا نته درین مکتوب
 نتر و عاودن و دشتن ابر
 در فتنک تر بود افطار
 در ف و در روز و شل
 ذکر کرد است ام کفرت

۹۱۵

در کتاب خلاصه مشهور زعفران خورد یا کس کافور
 خالیه مشک یا بیل خورد کردن خویش را کفایت بد
 حکم انبیا که کرده ایم بیایه یعنی چون لیمو و مشرب و دنا
 خورد کند که کفایت است باد است در آرد هم رویت دو
 نثر هر یک از سعادت است میتو و خوار و خاوت چون کس
 است زمین با بهر سخن پیدا پس بگویم زنجیر خود نه چار
 در بیایه **سحر** خورد **سحر**
 گفت در شرح چون خوردن سنت انبیا بود با ظن
 شام در دنا را شکو خورد ذکر کرد از بیایه احکام او
 کرد یک دفعه سیاه آید خورد به دوی از سحر
 چون سخن از زنجیر است است تا معی اخذ از طلب
 تیکه میبود از سحر یعنی شب را یقین اوست که
 یک دفعه سیاه آید است است مکر و خوردن آن
 در به ای به صبح فک و ده انگشت را می بفرموده
 آنرا شعله نه شست از یار از شام بیشتر اخطار

ذکر کرد

انکه تعمیل گفته منزه منکو ذکر کرد از بیایه احکام او
 بقین عیبت اندر زن بتر یعنی دانه غروب شمس اگر
 کت بدو بان جو برود شک اندر غروب شک بود
 بلکه فقط تا خورد آب آن یعنی از بهر ایر یا جبر آن
 گفت در شرح از عیبتی روزه شش راکت و آخر
 باید افطار کس آب لیمو لیک خور تا بود از زن کفایت
 بر عین چیز میکند افطار یا بخور شود بهر ناز
 مسلک المتقین بکشت تمام شکر نهد بخت عالم
 بنده را داد که بر مقصود است شکر نهد بخت معبود
 نیست از بنده لطف حق آنچه از بنده می شود حسن
 بنده او محلا علی التبعین در هر روز صد و دوازده این
 در بیایه **سبب** هم نصف کتاب **سبب**
 آرد و ششم سن اخرج در قلم آورم کتاب حج
 در بیایه **سبب** هم نصف کتاب **سبب**
 هر کس خواطر من بنده حضرت ختم الانبیا

عصه
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰

خود جزا حفظ من نفع کن
بعد از این کتاب سر کن
مهر من بلده هار نواخته
ضعف رفته است و صلی
زاهد انبیا شیخ نامیدند
تو نیستی را بزرگ حق دیدند
سنت مصطفی کز شتر اند
رو در دل بر جدوت داشتند
بعضی از علما بجهانمزد اند
فتنه آموز خامیای منده اند
قول از این دست زنند
مال مردم بلا با نازند
زین سبب عالم را دلیر زنند
از برادر گرفت کبر مرزنند
خوهر کین ریا و دین خورند
معیت برداشند خون خورند
نام نموده بلو نه ز با تو
بخت نند بر سر ز تو
بس ز نارا که آتش کز خند
از کینه و کمر چه خاک کنند
امرا که مردج و سن اند
خوبه آنها کنند این اند
حکام داران و کمر حشیر زنند
فقد چون رواج و نمانند
یا رسول مفتح الابواب
امستان خرب را در باب
و که قبا منزلت و در
عرض ما کن بخت بر
لو که چند ز امتان من
عاشق خاک شمعان من

آرزو

آرزو در تراب ما دارند
لک بادا خوا کز فتنه
خالی از راحه و از زار دارند
باز در تعجب افتادند
با دو یک و در ته پیا پی
دل بفار ند جیم در اند
با صد یک انتقامت خدا
کنند از این مقام خنیا
آنگه زنا تو این چیز اند
نهایت در عالمک دست خنیا
حال این رسد تب
دل آنها بنور طلب
تشیب اند اند و بر جان
چه عجب کرمیت لب
از بکار کرمیت تب دی
پشت را قوب عجب دی
رود از این بسو شاست
و اصل خاک کور شاست
مثل جبین بکوی مانده
خاک مارا بچشم خود اند
دیدشان خود چو زکریا
عاشقان را بن مشیت
کوری ره نمی زنگش
به بین آرزویش نماند
از قرب تر مقربها
جان شمعین رسیده بها
از خداوند خویش من
تا گشت به بسو شاست
ارخدا بر تو خانا
مال اهل عیال جان ما

آن کسی را که بهیچ
چون کد را تاب ننگند
بر ما است کنه ران
خوش نمی خورد و نخفتی
وقت آخر که مرکب بود
روز نیست که بشود آواز
مهر با تو جهان باشد
از چه روز غم آن ننگند
بلکه از چشم چون فزاید
در مشقت که در طریق بود
بست است آبخیز بود
عزای بود در میان میکرد
باد بود که چشم پاک تو
غم آتش را از کز نغم
روز هشر خاک بر جان

و حور و انامی باشد
آرزو در تراب ننگند
شک چشم تو بود چون بلبلان
امتی امی همان گفتی
در زبان امی ما بود
امتی امی گفته خیز باز
امی را که بهوش آن باشد
پای از فرق سر ننگند
از بر تو در حجب خدا
پرو به آتش حسرتی بود
روضه است کرد آسمان بود
بمعالد برو خدای زرد
بست در در ارض خاک تو
از بر تو باز ننگند
بجان تو چون نکه سازی

یا حبیب

یا حبیب خدا مسامح بستم
یا حبیب خدا میان بستم
انکه در کام از دما باشد
سک امید در ازین بایم
زیر تا بکه رخت آتش گشت
میزد رانست و جیب کجا
سک در کام از دما است
سک در کام از دما است
می ندانم که چون را باشد
تخلص از کام از دما بایم
که با فسون لطف سازد
مهر بان تر ز سحر است

بشنو از رحمت خدا شد
حسرت مصطفی بشعرت
روز هشر غمی منده
منکه بهشم که بایست خود
تا که از حال است غم گشت
چونکه است عجب بر بند
گفت حق احمد تو بخوای
من عجز از سر زلف جمال
یک حکایت اگر خردمند
عقل مکر و در شب معلوم
اول آخرین شود زنده
و بهستم حساب است خود
کس نداند زستان پیش
پار و عجب غصه شد
هر کسی را بهمانه اگاه
تا که بیاشی ز اخیال

چهار بیت

به بین آنکه که اندر طر زلف
 گذشت لذت فلک ز آینه
 زنه آگه که ز ماه و چرخه
 ز سر که مکانش گشت فتنه
 ز لکه شب معراج بر حق
 فکرم کرد حق با در بود حق
 اگر موی زنده از حواله
 بنویس کرد عصره قاف قاف
 مناجات بر کاه قاضی **الحی جا**
 چه غم بس است به خیزد
 بفرق خاص صبا چون بیزد
 بر در خشمه که در غم حیران
 بکیر از دست ما و سر خیران
 شمع اندنشی در جیس
 کلاه آسمان است را طیس
 امید من است لذت گزشت
 ایمان با خود برع آخی سلاست
 جلال کمال تو به بینم
 کلی از وصل غم تو بچشم
 و گزشت ما به جان مبتلا به
 فرو مانده ز سر تا پلا به
 زور کاه الی عذرا خواه
 که هستی تو بنی عجبو اله
 بگو که بنده است کبره که کار
 خود لبیکم بود نام تو خوار
 تو بخشایی کسری کردی او
 مهر آن روز عشره سوره او
 کز از چند نندارد او در حال
 که ضایع کرد عمر خود و حال

بقده

بقدر نفس شیطان گشته است
 از غمی بسی در بهجت است
 از تن بندش خلاصی تو
 نکه و از همه آفت خلاصی
 مقام فی مع الله را خطا کن
 بر خورشید او را راه کن
 برو کن از بهشت گشتی
 بهوشان خلعتی از حق
 ز تقوی روح بر سر بنیج
 تو بحر حسی ادب است حجاج
 هر که تواند دعا طبع درم
 ندانی من بند گشته کام
 بصاحت پیدا درم الا امید
 خدا باز عفو مکن نماید
 انخطبتی زمانه کتاب
 و صاحب الخطه رهم و اب

ستی

خاتمه خط
 ای که لایحه احسان و الهیه
 رسوله و جیب فی کل مکان
 دانسته ای آله من جهان دعا
 اصبی به بصدق و نه درین
 زمان بین اقران کتاب
 تقوی نصیب در مسائل نظر
 با یقین **مسک تقوی** مولف
 رحیم رحیم رحیم رحیم
 دفع جهان مولا ناصر
 الله بار خان که در مسائل فرود



این کتاب را در حق نشر می دانم
حالی ملا سیدان محمد بن سیدم 49

قضى الاخيرين بالانقاذ	لا ط ق ق ط لا	كل اول
قضى الاولين بالانقاذ	ق ق ق ق	ثاني
قضى الاخيرين بالانقاذ	ط ق ق ط	ثالثه
قضى اربع عند جمى عند غير ركعتين	ط ق لا ق ط	رابع
قضى الاولين بالانقاذ	ق ق ق ق	خامس
قضى اربع عند جمى و رجمو ركعتين	ط لا ط لا ط	سادس
قضى ركعتين عندهما وعند الاولى ركعتين	ق ق ق ق	سابع
قضى ركعتين بالانقاذ	ق ق ق ق	ثامن

Handwritten signature in Urdu script, likely belonging to the author or a collector.





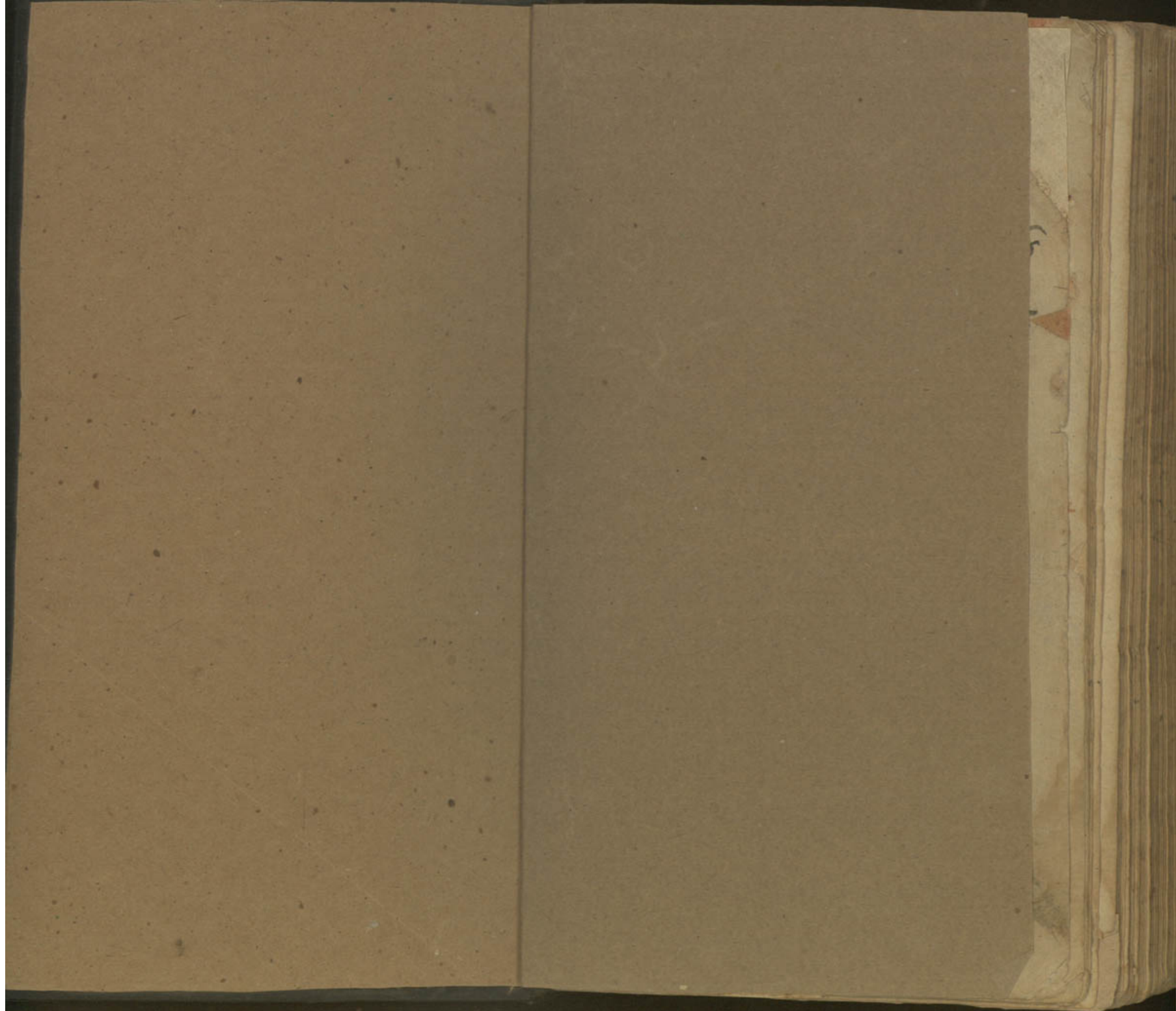
مجلس شورای ملی
کتابخانه مجلس شورای ملی
تبریز
کتابخانه مجلس شورای ملی
تبریز
کتابخانه مجلس شورای ملی
تبریز
کتابخانه مجلس شورای ملی
تبریز

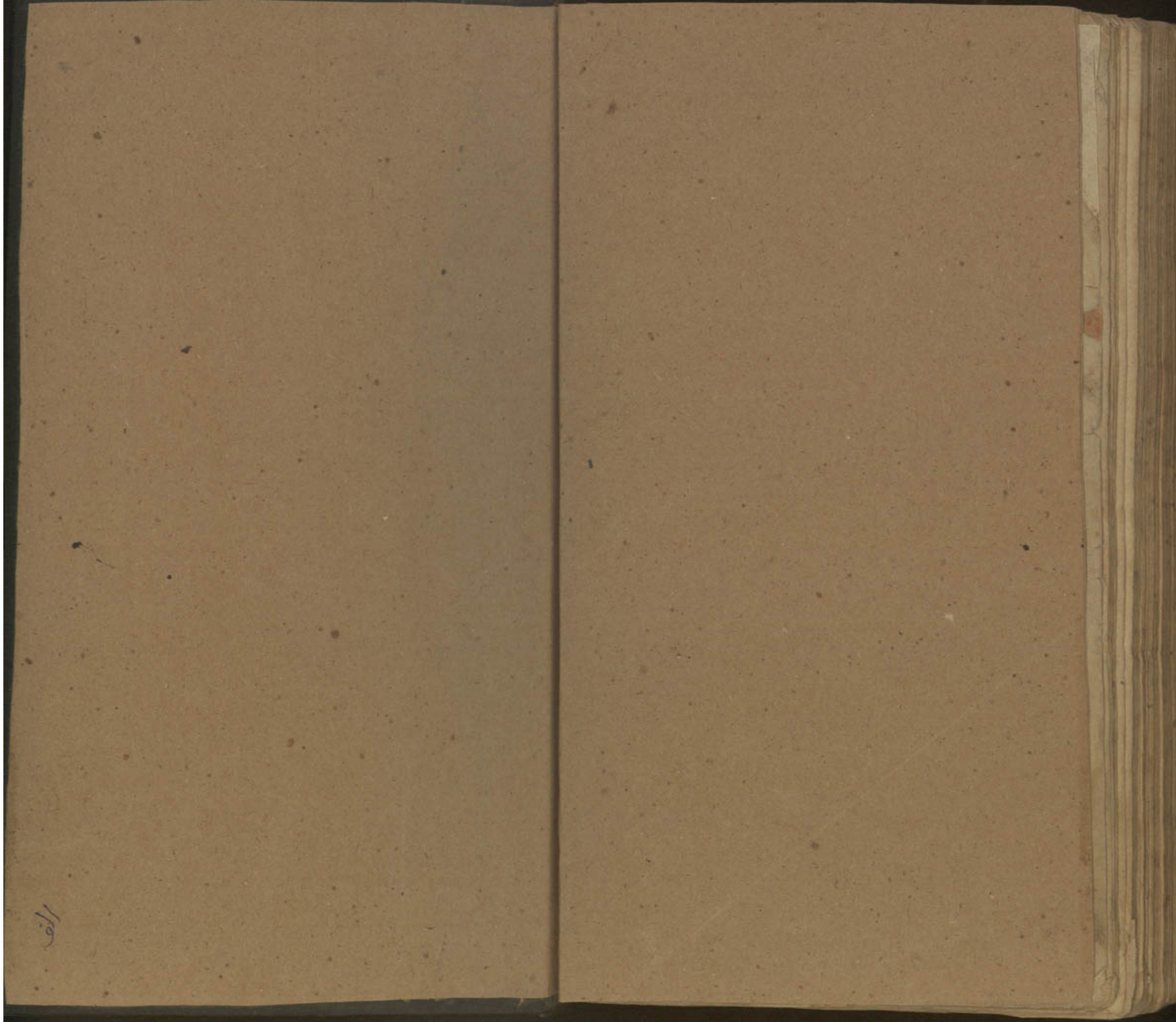
کتابخانه

کتابخانه مجلس شورای ملی
تبریز

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد
 وآله الطيبين الطاهرين
 أجمعين

وقلنا يا موسى انا قد اخذنا
 من بني اسرائيل عهدا ان لا
 تعبدوا غيري وقلنا لا
 تعبدوا الا الله وحده لا
 شريك له وقلنا لا تأخذوا
 اموالكم في سبيل الله ولا
 في سبيلكم انفسكم ولا
 في سبيل اولادكم ولا في
 سبيل ما بينكم ولا في سبيل
 ما بينكم ولا في سبيل ما
 بينكم ولا في سبيل ما بينكم





الف